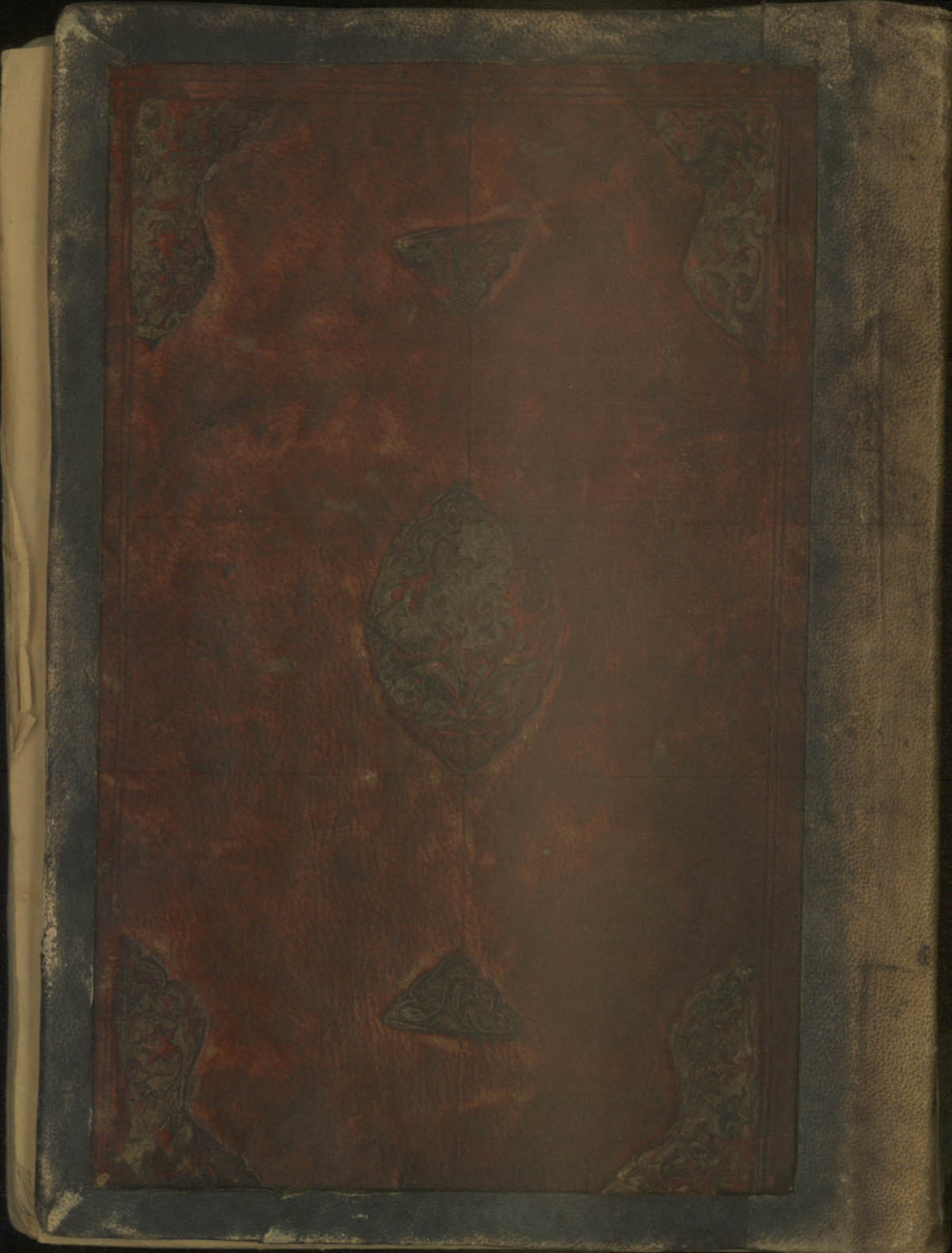


هذا الكتاب حوى المحاسن كلها
في الطب ينفع سائر الابدان
فانظر لكتب الطب طرا ما تجد
يا صاحبي مثاله من ثاني
نقل هذا الكتاب من كلمات
الموصوع الحاجي سكندر المرحوم
شمس الدين الجلال
في دار السلام بغداد صحيح
الوقع في شهر جمادى الاول
من شهور سنة
تسع عشر

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي خصنا بفضيلة النطق والبيان وشرفنا بمزية العقل والتبيان وفضلنا على ساير الحيوان بفصاحة اللسان وفهم الكلام واوصل الينا استخراج ما انطوى في مخزونات علمه بالاوهام اظهر قدرته في بريته بالاعراض والادواء ونشر عليهم جناح رحمته بخلق الدواء وحصول الشفاء وبعد فقد كان النبي صلى الله عليه وآله محمد بن عبد الله ينبوع الحكمة قسم العلم الى علمين وهما علم الابدان وعلم الاديان وقدم علم الابدان وهو العلم الطبي لما فيه من حفظ صحة الانسان وردها اذا زالت وذلك بحسن المعالجة والتدبير بالادوية والاغذية الموافقة وقد كنت حصلت على طرف منه وباشرت ما قدرت عليه اذ كنت في المعيشة معولا على الله تع وعليه واجتمعت بمشايخ يبنى عليهم ويرجع في البحث في دقايقه اليهم فاكتسبت ما وسعني منهم وبذلت الجهد في مزاولة المرضى معهم فاحببت ان اجعل لي تذكرة ارجع اليها اثبت فيها نتايج ما جربته وفضيلة ما اختبرته واشياء حسن ظني في نقلها من فضلاء اهل زماننا المنتمين الى هذه الصناعة والمتجرين بهذه البضاعة وما نقلته من دساتير الحكماء والتقطته من افواه العلماء من ذكر معاجين واشربة وجوارشنات ولعوقات ومطبوخات واقراص وحبوب وسفوفات وقمايح وسنونات وغراغر وبرودات العين ومقيئات وذرورات

والكحال



والكحال واشيافات ومربيات واطلية وضمادات وحقن وبرازج وابدال ما تعذر من العقار وجعلت قبل ذكري هذه الاشياء نكتا يحتاج اليها الناظر فيه مما يحتاج اليه المتطبب [illegible] ومعرفة الحار والبارد والرطب واليابس وما غرب اسمه من العقار وكيفية تركيب الادوية وكيفية استعمالها قبل القايها في هذا الدواء المركب والاوزان والمكيل ولم اضمنه شيئا من المعالجات للامراض والغرض ان يكون مشتملا على الادوية وتركيبها حسب استعمالها ليكون مغنيا للناظر فيه عن الوقوف على غيره من كتب الاطبا المطولة مغنيا للمحصل بجنبه عن سؤال العلماء وجعلته كافيا بالمقاصد والارادات ورتبته بفصول وابواب فالفصول سبعة وهي الفصل الاول في ذكر ما يحتاج اليه من اراد ان يركب الدوا وتقدمة المعرفة ببسيطها قبل تركيبها اعني معرفة المفرد الذي يركب منه المركب المقصود الفصل الثاني اذكر فيه الاشياء التي من اجلها احتاجت الحكماء الى تركيب الادوية ولم يستعملوها على حالها مفرده الفصل الثالث اذكر فيه السبب الذي به احتاج البدن الى الدواء الفصل الرابع اذكر فيه الفرق بين الدواء الوارد على البدن وبين الغذاء الفصل الخامس في الاعراض العامية التي يقصد اليها بالقاء الادوية المفردة الفصل السادس في الدواء المركب في القوانين التي



يكون عليها حسب الامر في مقادير ما يلقى في المركب من المفردة الفصل السابع في التوصل الى معرفة امزجة الادوية بالتجربة والقياس

اما الابواب ———— فثلثة وعشرون بابا اذكر فيها ما يحتاج الى ذكره في كتابنا هذا والله الموفق للصواب


الباب الاول في العقاقير التي نقلت اسماؤها الى اللغة العربية
الباب الثاني في استعمال الادوية المفردة قبل القايها في المركب
الباب الثالث في السبب الذي يقصد بتركيب الادوية ولم تستعمل مفرده
الباب الرابع في تركيب الادوية والاوزان والمكاييل المصطلح عليها
الباب ———— الخامس في عمل الترايق
الباب ———— السادس في عمل المعاجين
الباب ———— السابع الجوارشنات
الباب ———— الثامن في الاشربة واللعوقات
الباب ———— التاسع في المطبوخات
الباب ———— العاشر في الادوية المقوية والمقيية
الباب ———— الحادي عشر في الاقراص والحبوب
الباب ———— الثاني عشر في السفوف والقمايح
الباب ———— الثالث عشر في ادوية الحلق والغراغر





الباب ———— الرابع عشر في برودات العين والسنونات
الباب ———— الخامس عشر في الاكحال والذرورات
الباب ———— السادس عشر في عمل الاشيافات
الباب ———— السابع عشر في المربيات
الباب ———— الثامن عشر في الاطلية
الباب ———— التاسع عشر في الضمادات
الباب ———— العشرون في المراهم والاكسيرات
الباب ———— الحادي والعشرون في الحقن والبرازج
الباب ———— الثاني والعشرون في نكت من غرايب التركيبات
الباب ———— الثالث والعشرون
وهو تمام الكتاب ———— في ابدال ما تعذر من العقار


الفصل الاول في ذكر ما يحتاج اليه من اراد تركيب الادوية وتقدمة المعرفة ببسيطها قبل تاليفها وتركيبها

قد ينبغي لمن اراد تركيب الادوية ان يكون عارفا بقوة كل واحد منها وان لا يقتصر من ذلك على معرفة قواها التي بمنزلة الاجناس كما فعل قوم من واضعي الكتب فانهم وضعوا في كتبهم ان هذا الدواء يسخن وهذا يبرد وهذا يجفف وهذا يرطب بل يعرف قواها على التفصيل والتحديد ويعلم في اي درجة هو كل

واحد منها من واحدة واحدة من هذه القوي والافعال وذلك ان من الادوية
ما يفعل الواحد فالواحد من هذه الافعال التي ذكرنا فعلاً تاماً كاملاً واذا
كانت الادوية قد تختلف افعالها بحسب درجاتها فليس يكتفي الانسان
بان يعلم امرها ان هذا الدوا يبرد او يسخن بل قد ينبغي له ان يضيف الي ذلك
معرفة الجذبية فيعلم كم من شان الدوا ان يسخن او يبرد مثال ذلك ان الصموغ
كلها تسخن وهذا شي عام لها الا ان بينها في الاسخان اختلافاً كثيراً وكذلك ايضا
كثيرا من البان الشجر والنبات وتسمي الينبوعات تسخن وبينها في الاسخان اختلاف
كثير من طريق الزيادة والنقصان من ذلك انك ان قست الجاوشير بالحلتيت
والسكبينج كان هذا عند ذلك لا شي وما حاجتنا الي ذكر ما يبعد عنا ونحن نقدر
ان نذكر لك الاختلاف بين الاشياء التي قوتها قوة واحده من الاشياء التي
تاكلها ونشربها في كل يوم من ذلك ان الشبت والبصل والسذاب كلها تسخن الا ان
بينها في الاسخان اختلاف كثير فالمعرفة بطبقات الادوية تفود صاحبها في
مداواة الامراض الا ان يكون قد وقف علي عضو قد برد غاية البرد داواه
بدواء في غاية الحرارة واذا وقف علي عضو انما نال من البرد مقدار قد تغير عن
الحالة الطبيعية تغيراً يسيراً واذا وقف علي عضو قد برد برداً كثيراً داواه
بدواء كثير الحرارة جداً واذا كان الامر في هذا علي ما وصفنا فقد اصبنا في وصفنا
لكل واحد من ساير الاشياء التي تسخن اسخاناً يسيراً وبين الاشياء التي تفعل ذلك





فعلاً بيناً والاشياء التي تفعل فعلاً قوياً بكثرة القوة جداً حتي انها مع
ذلك تحرق وفصلنا مثل هذا التفصيل بعينه في ساير الكيفيات الاخر
ولكل واحد من الاربع درجات ثلث منازل فمن الادوية ما كانت في
اول الدرجة ومنها ما كانت في آخرها في موضع يقرب من الدرجة التي
تتلوها ومنها ما هو فيما بين ذلك ومن ذلك ان الادوية التي اذا لقيت البدن
او حمته بحرارتها والادوية التي تسمي المعفنة وهي التي تعفن ما تلقاه من
البدن بعضها يتبين قوته ساعة يلقا البدن وبعضها يحتاج الي ان يمكث
نهاره اجمع وليلته واكثر ثم تتبين قوته وبعضها يحتاج ان يمكث وكما احتاج
من يركب الادوية علي ما ينبغي ان يعرف من امر الادوية المسخنة ما وصفت
كذلك قد يحتاج ان يعرف في الادوية المبردة وفي الادوية المرطبة وفي
الادوية المجففة والادوية اجناس فبعضها من النبات وبعضها من
المعادن وبعضها من الحيوانات وقد عرفتم قواها من كتب الادوية
المفردة وكما انهم محتاجون الي قوي الادوية المفرده كلها باستقصاء
ليمكنهم بذلك ان يولفوا من كل موضع من الاشيا التي يجدونها حاضرة
ادوية تصلح للابدان التي تحتاج الي المداواة كذلك قد ينبغي لهم ايضا
ان يكونوا عارفين باصناف الاشيا الحادثة في البدن مما هو خارج عن الطبيعة
وقد عرفتم ان الغرض الاول الذي يقصد نحوه في المداواة انما يستخرج من اصناف



الاشيا الخارجة عن الطبيعة وانه قد يدل علي ذلك مع هذا جوهر العضو
العليل ومزاج الهوا المحيط وكثير من حذاق الاطباء قد ينظرون ايضا مع
نظرهم في هذه الاشيا التي ذكرناها في سن المريض والوقت الحاضر من اوقات
السنة وحال الهوا في الوقت الحاضر وفي البلد وما كان المريض يتعاطاه ويعالجه
من الصناعات وما يستعمله من عادته وهذه كلها اشياء قد ينبغي لكم ان تكونوا
حافظين لها الا انكم اذ تستخرجونها في كل بلدة وموضع ما تحتاجون اليه من
الادوية المفردة والمركبة حتي لا يعوزكم دواء وينبغي ايضا ان تعلموا مع هذا
انه كثيرا ما يكون الدوا الواحد المفرد علي ما قد خلق بالطبع يفي بشفاء المريض وغيره
مما يحدث في البدن من الاشيا الخارجة عن الطبيعة وكثيرا ما يحتاج مع ذلك
الي الادوية المركبة انا مخبرك بالسبب الذي يفعل ذلك ان شاء الله تعالي

**الفصل الثاني** في الاسباب التي احتاجت الحكماء الي تركيب الادوية ولم
تستعمل مفرده ⁘ لو كان يمكن ان يداوي جميع ما يحدث في البدن من اصناف
الاشيا الخارجة عن الطبيعة بادوية مفرده لكنا لا نحتاج البتة في وقت من
الاوقات الي دواء مركب لكن ليس الامر كذلك وذلك ان مراراً كثيرة قد يحتاج
الي ان يسخن البدن اسخاناً يبلغ به الي مقدار من المقادير فلا نقدر علي دواء
يسخن بذلك المقدار وانما ينبغي ان يكون الدواء الذي يداوي به المرض بحسب المرض
وقياسه فان كانت في البدن علة بارده بعد بها البدن عن مزاجه الطبيعي اربعة





٢ اعداد فالامر بين انه يحتاج ان يكون الدواء الذي يداوي به هذه العلة في
مقدار من الحرارة الزايدة علي المزاج الطبيعي مساوياً لهذا المقدار ومراراً كثيرة
اذا نحن لم نقدر علي دواء مفرد يكون اسخانه بهذا المقدار ووجدنا دوايين
مفردين احدهما اسخن من المزاج المعتدل ثلثة اعداد والآخر اسخن من المزاج
المعتدل خمسة اعداد خلطناهما فجعلنا الدواء المركب وسطاً بينهما فيكون اسخن
من المزاج المعتدل اربعة اعداد وفي الادوية المفرده ادوية كثيرة لا يمكن ان
تستعمل دون ان تخلط بشي آخر بمنزلة ما يعرض ذلك اذا احتجنا ان نعالج
عضواً من الاعضاء بدواء يخلط عليه مثل المرهم فاذا اردنا ذلك لم نجد شيا
من الادوية المفردة يصلح ان يستعمل وحده في هذا الوجه لا العفص ولا الشمع
ولا العلك ولا الزفت ولا وسخ الكوارة ولا الاذن واكثر من ذلك بعداً ان يصلح
لهذا الزنجار والاسفيذاج والمرداسنج وغير ذلك من الادوية المحتفرة من المعادن
وكذلك ايضا ما كان من الادوية من جنس النبات لم يمكن ان يتخذ مفرداً وحده
لطوخاً يلطخ به مثل المرهم فاذا كان الامر علي مثل هذا فقد اصاب المركبون الذين
كانوا يستعملون في اوايل الدهر المراهم في اخلاطهم الزيت الذي يطبخ به الادوية
المحتفرة في المراهم واذابتهم ايضا ما ذاب منها بالزيت والقايم فيها ما يحتاج
اليه من الادوية التي من جنس النبات اليابسة مدقوقة منخولة وههنا ايضا امراض
اخر ليس انما يحتاج فيها الي دواء واحد مفرد كما خلق بالطبع لكنا نخلط مع ذلك

الف والادوية اخر مرة تزيد بها كسر قوة ومرة يزيد بها دفع كراهة طعم كما قال
ابقراط في كتابه في تدبير الامراض الحادة حيث قال هذا القول فان كان الوجع
اسفل من الحجاب ولم يكن صاحبه بحدته في الرقوة فينبغي ان يلين البطن بخربق
اسود او بفربيون والنبات الذي يسمى [illegible] وهو البربريه وهذا الدوا يسهل ويشبه الخربق
الاسود وهو ما ذكر بقراط نجد ان يخلط بالخربق الاسود دوقو او فوتنج او كرفس
البري او بزر كرفس جبلي او كمون او انيسون او غير ذلك من الادوية الطيبة الروايح
ويخلط مع الحما البرية لبن شجرة الانجدان وهذا القول قد بين فيه بقراط ان الحاجة
انما هي الي الدوا المسهل الا انه يحتاج بسبب بشاعته وكراهته الي شي يطيبه كيما
يمكن الانسان شربه ويمكن ان يلبث ويبقى في المعدة فان كثيرا من الادوية التي تشرب
تبلغ من ابشاعتها وكراهة طعمها وشدة ذلك علي شاربها ان يكون ساعة يشربها
تعتريه الغثيان حتي يتقياها علي المكان او بعضها وان امكن ان تلبث في المعدة
قليلا الا انها بعد ذلك تهيج القيء لما يحدث عنها من الحس الردي وكان هذه
الادوية التي ذكرها بقراط قد تخلط بالادوية المسهلة لتطيب رايحتها كذلك
ايضا قد تخلط الادوية التي تعرف بالمسكنة للاوجاع ادوية اخر لتكسر من قوتها
وتدفع من عاديتها بمنزلة ما نفعل ذلك اذا اردنا ان نسقي الافيون وبزر البنج
او قشر اصل اليبروج وهذا ايضا واحد من وجوه الحاجة الي الدوا المركب واعظم
منها حاجة الي تركيب الادوية وما يحتاج اليه في الامراض التي تحتاج الي ادوية

يجتمع



يجتمع فيها قوى اضداد بمنزلة الامراض التي يحتاج فيها الي ادوية تمنع من قبول
المادة وتحلل او الي ادوية تجلو وتملس او الي ادوية تغلظ الاخلاط وتلطفها معا
وكان من الادوية المركبة اكثرها منافع واجلها قدرا فانت تجد فيها قوة متضادة
كما سنبين ذلك وها هنا ايضا وجه آخر من وجوه الحاجة الي تركيب الادوية
وهو انا ربما اردنا ان يكون لنا دواء يقاوم ويدفع سموما كثيرة من سموم الحيوان
ذوات السم او ادوية كثيرة من الادوية القتالة وهذا الوجه من وجوه الحاجة
الي تركيب الادوية دعا الناس الي اتخاذ الترياق ومن قبل الترياق الي اتخاذ
الدوا المعجون المعروف بمثروديطوس وغيرهما من ادوية كثيرة معجونة وللحاجة
الي تركيب الادوية وجوه اخر كثيرة قدرها اصغر من قدر هذه التي قد وصفناها
الا انه قد يضطرنا مرارا الي تركيب الادوية وقد نعرفون تلك الابواب كلها في
هذا الكتاب بعد ان نذكر اولا لكم القوانين التي تكون عليها مبني الامر في
تركيب الادوية علي ما بينا

## الفصل الثالث

في الاسباب العامية التي من اجلها احتاج البدن الي الدوا

اما حاجة البدن الي الدواء فلان الغذا الوارد علي البدن تجتذب الاعضاء
منه ما تحتاج من غذايها لتحفظ صحتها وتنمى في اقطارها وتخلف عليها
عوضا عن ما يتحلل منها بانواع التحليل الظاهر والخفي وهي اما من نبات او
من حيوان وقد تختلف باختلاف جواهرها وكيفياتها لكونها اما حاره



او باردة او رطبة او يابسة او معتدلة واما من قبل جواهرها كغلظها
ولطافتها وليس كلما يرد علي البدن من هذه الاغذية مع اختلاف جواهرها
وكيفياتها ملايم لبدن المغتذي به في ساير الاوقات واذا كان في وقت
من الاوقات بعينه ملايما له فانه مضاد له في وقت آخر واذا كان الامر كذلك
فالبدن مضطر الي استعمال الدوا في ساير الاوقات وعلي اختلاف الحالات

## الفصل الرابع

اذكر فيه الفرق بين الدوا الوارد علي البدن والغذا

كلما يرد علي البدن من غذاء او دواء فلا يخلو من احد اربعة اقسام **الاول**
ان يغير البدن اولا ويغيره البدن اخيرا وهذا هو الغذاء الذي له قوة
الدواء كماء الشعير وما اشبهه **الثاني** ان يغيره البدن ويحيله اليه للملاومة
وهذا هو الغذاء المطلق وهذا والذي قبله قوته مساوية لبدن المغتذي
فلهذا كل واحد منهما ملاوم له مع اختلاف التغير بالتقدم والتاخر
**الثالث** ان يغيره البدن اولا ثم يغير البدن اخيرا ويستحيل الي مزاج
كمزاجه وهذا هو الدواء كالزنجبيل وما شابهه **الرابع** ان يقهر البدن
ويغيره ولا يقدر البدن علي قهره وهذا هو الدواء القتال السمي الكيفية
فالسم اقوى من البدن فلا يقدر علي قهره والغذا البدن اقوى منه فقدر علي تغيره

## الفصل الخامس



في الاغراض الخاصية التي يقصد اليها بالقانون [illegible]
[illegible] الادوية المفردة في الدواء المركب [illegible]
ان الادوية المفردة تلقا في الدوا المركب اسباب مختلفة بحسب [illegible]
الذي لاجلها ركب ذلك الدوا بمنزلة ما تلقا لحوم الافاعي في الترياق او بعضها
بسبب الادوية الاخر التي تلقا في ذلك الدوا [illegible]
الدوا المركب منها ما يراد به تقوية تلك الادوية بمنزلة اصول السوس الاسمانجوني
والوج والغاريقون في الترياق ومنها ما يراد ان يعين ساير الادوية علي
سرعة النفوذ في البدن بمنزلة الشراب في الترياق ومنها ما يراد به حدة تلك
الادوية وكسرها بمنزلة الصمغ في الترياق ومنها ما يراد لصلاح ما لتلك الادوية
من الكيفية الرديه ودفع شرها بمنزلة ما يلقا مع السقمونيا فلفل وانيسون ومنها
ما يراد به بقاء تلك الادوية حتي لا يتحلل سريعا بمنزلة ما يلقا الافيون في المعجونات
الحارة

## الفصل السادس

في القوانين التي عليها يكون مبني الامر في
مقادير ما يلقا في الدوا المركب من الادوية المفردة

القوانين التي يعرف بها تقديرها سبعة **الاول** انه ينبغي ان يكون اول ما يلقا
في الدوا المركب من كل دواء قوته شديدة مقدارا يسيرا ومن كل دواء قوته
ضعيفة مقدارا كبيرا كيما يستدرك بكثرة مقداره ما عجزت عنه قوته

الثاني انه ينبغي ان يكون ما يلقي فيه من الدواء الذي منافعه كثيرة او هي يسيرة
الا ان منافعه سريعة مقدارا كثيرا من الدواء الذي انما منفعته واحدة
او منفعتين او منافع كثيرة الا ان الغالب يلزمه مقدارا يسيرا ومعني قولي
دواء قوي او ضعيف القوة ما كان في المقدار اليسير منه كيفية شديدة وفعله
فعل القوي في الاسخان او في التبريد او في الترطيب بمنزلة الافربيون والافيون
ومعني قولي دواء كثير المنافع ما كان من شانه ان ينفع عللا كثيرة فان كانت
قوته ليست بالشديدة بمنزلة الغاريقون الثالث انه ينبغي ان يكون الدواء
بحسب وضع العضو الذي يقصد اليه وذلك ان يكون الدواء ينفع عضوا
بعيد الموضع فينبغي ان يلقي منه مقدارا كثيرا لان قوته تتحلل وتضعف قبل
وصوله لبعد الطريق عليه وان كان انما يقصد بالدواء الي عضو قريب فينبغي
ان يكون مقداره يسيرا الرابع ان كانت منفعة الدواء جليلة القدر شريفة
القي منه مقدارا كثيرا وان كانت منفعته ليست جليلة اقتصر منه علي مقدار
يسير الخامس ان كانت منفعته موجوده في غيره من ادوية ذلك المركب اقتصر
منه علي مقدار يسير وان كانت منفعته ليست في غيره من الادوية القي منه مقدارا
كثيرا السادس انه ربما خالط الدواء النافع شي من المضاد اما في البدن او
في التركيب فيلقي منه مقدارا يسيرا السابع يوجب الزيادة ان كانت معه
ادوية تنقص فعله او تبطله فيلقي منه مقدارا كثيرا

فصل



[illegible] الفصل [illegible]
في معرفة امزجة الادوية الحار والبارد [illegible]
والرطب واليابس بالتجربة والقياس
اما معرفة الحار والبارد فيعلم باحد شيئين بالتجربة والقياس فالتجربة
يراعي فيها سبعة امور الاول ان يكون الدواء المركب خالصا من الكيفيات
المكتسبة مثل حرارة الماء بالنار فانه اذا فارقته عاد الي مزاجه الاصلي وهو
البرودة الثاني ان يجرب علي الابدان المعتدلة بغير علة مركبة حتي لا يشتبه
لاي الامرين نفع او ضر الثالث ان يجرب علي الابدان المعتدلة ليعلم فعله
فيها الرابع ان يكون الدواء في مقابلة العلة بحيث لا ينقص برودته عن حرارة
العلة فلا يؤثر فيها وبالعكس الخامس مراعاة الزمان الذي يظهر فيه فعله فان
اول فعله يظهر مضادا لما يظهر اخيرا وبالعكس فهو موضع اشتباه السادس
يراعي استمرار فعله علي الدوام وعلي الاكثر فان تغير ولم يكن كذلك قصد الفعل
عنه بالعرض لا بذاته السابع ان يحكم علي الدواء بقياس ما جرب عليه
الثامن ان يفرق بينه وبين الغذاء فان نمي في البدن ويزيد في اقطاره
فهو غذاء وان كان يفعل فيه بكيفيته فهو دواء التاسع ان يكون باحتياط
وحذر فقد يمكن ان يكون علي الابدان في تجربة الدواء خطر وعلي النفوس
ايضا اذ كان لا يؤمن ان يكون الدواء المجرب قاتلا فيعطي البدن الذي يراد تجربته



عليه [illegible] التجربة خطره [illegible] القياس [illegible]
[illegible] في معرفة الحار والبارد بالقياس
فيوخذ من خمسة طرق الاول سرعة استحالة الشي الي النار وعسره الثاني
سرعة الجمود وعسره الثالث الطعوم فان كان مال الطعم الي الحلاوة او
المرارة او الحرافة او الدسومة مع حرارة فانه يدل علي ان الاطعمة طبعه الحرارة
وان كان طبعه الحموضة او الملوحة او العذوبة فانه يدل علي ان طبعه البرودة
فان كان طعمه مخالفا لهذه الطعوم فانه من ممازجة هذه الطباع بعضها لبعض
فانظر عند ذلك الي ايها اقرب طعما فانسبه اليه فان كان اليهما من القرب بسواء
فهو معتدل ممتزج الرابع ان كان مما لا طعم له فاستدل برائحته فان كان
ريحه الي الطيب لحدة فانه حار وان كان الي النتن والفجاجة اقرب فهو بارد
وان كان مخالفا لما ذكرنا فانظر الي ايها هو اقرب فانسبه اليه واما الرطب
واليابس فان كان يقبض الفم واللسان ويحدث يبسا في الحلق ولا يذوب
في الفم فانه يابس وان كان بالعكس من هذه فهو رطب وان كان مما لا
يتحلل بالنار ويقوي عليها ويحدث تجفيفا ويرتفع علي الماء فهو يابس وان
كان يرسب في الماء وينحل سريعا فهو رطب الخامس الالوان فان كان
لونه الي الصفاء ومجسته الي الخشونة او التفتت او الدقة او التناسف او
التناثر فانه يابس وان كان لونه كدر ومجسته لين او الي اللزوجة والجمع والتلزز

والتلزز



والغلظ فهو رطب وكلما بين ذلك فهو ممتزج معتدل واما الابواب
فثلثة وعشرون بابا اذكر فيها ما يحتاج الي ذكره في كتابي هذا
[illegible] والله الموفق [illegible] والمعين [illegible]
الباب [illegible] الاول
في العقاقير التي نقلت اسماؤها الي اللغة العربية [illegible]
اعلم ان الطب علم وعمل اجتمعت فيه خمسة السنة وهي
يوناني سرياني هندي رومي فارسي
فبعض اللغات نقلت الي العربي وبعضها لم ينقل فاصطلحوا علي ترك
الذي لم ينقل بحاله والبعض اختير بتعريب اللغات حتي قد اختلف في اكثر
الاوقات الالفاظ لاسيما في الادوية المفردة حتي لم يكد العالم بصناعة الطب
يحيط بها جميعا بل يدخل عليه التصحيف ويعجم عليه كثيرا من الاسماء ويلتبس
فيها وقد افردت في هذا المكان منها ما فيه لغتان وثلاث واكثر ترادفت علي
شي واحد وقد وضع الرازي كتابا في اللغات الخمس يذكر فيه اسماء الادوية
واسماء العلل ويذكر ان الاسماء اكثرها نقلها ولم يفرق بين الباء والتاء
والثاء والنون في اول الحروف وامران تطلب الكلمة من هذه الحروف الخمسة فان
عدمت فيرجع الي القاف والفاء وربما يختلف ذلك من جهل الكاتبين وسهو
النقلة وقد اجتهدت في الاختصار مما قدرت عليه من الكتب الشائعة الكبار

المدونة من صناعة الطب ولم اقتصر على ما في كتب الحكماء وما هو في عصرنا هو
موجود في البلاد وجعلت ذلك مبوبا ليقرب عليك لو اردت الدلالة فقد
اختلفت اسماؤها فتطلب الي معرفه الذي يختص به فان كان يوافق المرض الذي
قصدت الي مداواته فادخله في ادويتك وان كان يخالف ذلك فاطلبه من
غير ذلك التعبير وقد فسرت الاسم المجهول بالاسم المعروف بين الجمهور
وفي الادوية ما ليس له اسم معروف غير ذلك فقد شرحنا مقام الاسم
ماهيته وما علامته وانواعه ليتصل اليه بذلك ونسأل الله تعالى الهداية

## الباب الاول في حرف الالف

انيسون هو بزر الرازيانج الهندي اسقرديا هو البلادر ايرسا
هو اصل السوسن الاسمانجوني اقاقيا هو عصارة القرظ اسقيل هو
بصل العنصل وبصل الفار ابهل هو ثمرة العرعر انفحه هي المجبنة من
كل حيوان اصطرك هو نوع من الميعة اثمد هو الكحل الاسود ابار هو
الرصاص المحروق اسرب هو الرصاص الاسود اجره هو بزر القريص
افيون هو عصارة الخشخاش الاسود المصري اسفيوس هو بزر
قطونا اقريحشك هو الحق القرنفلي ارنب بحري هو حيوان بحري صدفي
احمر اللون اسماصيما هو الطلق اشج هو الاشق اديوبه هو اصل
العرنطيثا اكرهو الباسمال وهو الوج اسطرون هو قرنفل جبلي





اصابع هرمس هو فقاح السورنجان اسرغاب اسرغاب هو اصل
الانجدان اصابع صفر هو عروق الكركم اصابع العذارى هو كعب الذيب انل
هو نوع من الطرفا وهو ما عظم منها اميرة الهند هو المستبرا(؟) هو

## باب الباء

بسد هو عرق المرجان بارزد هو القنة بلبوس هو بصل ماكول على
طبقات كالثوم برشيا وشان هو شعر الجبار باذروج هو الخزدل برشياو
دارو هو عصا الراعي باذاورد هو الشوكة البيضا بوجاسن هو
القيصوم بهرامج هو نوع من الريحان بوزيدان هو نوع من المستعجلة بل هو
المقل الهندي باذرنجبويه هو الباذرنبويه بناست هو صمغ البطم
بهار هو عين الثور بزورسود هو الخربق الاسود بسر هو السرخس
بخورمريم هو الجعدة بزرحلبا هو الرازيانج النبطي بزرالخمخم هو
الحبا بزرالمنقنت هو المرحرونه بزرالبلابس هو بزر الحلاحل بزرقيدوت
هو المحلب بزرالمرار هو الهندبا بلاسفس هو الحرف البابلي وهو بزر الابيض

## باب الجيم

جندبيدستر هو خصية حره جوزهندي هو جوز النارجيل جوزبوا
الطرفا هو العذبه جسنين هو الجص السقاف جوزالطيب هو جوزبوا
جناح النسر هو المرشف جفت البلوط هو قشره الداخل الاحمر جعده الفتيل



[illegible] الجبار [illegible] هو قيفا العين جفتيلا [illegible] الزبد
الاسود [illegible] هو صعتر فارسي [illegible] هو اللبلاب

## باب الدال

[illegible] هو بزر الجزر البري [illegible] الجبلي [illegible] هو حب الغار
[illegible] هو شراب الخشخاش دارشيشعان هو عيدان البارد بر
دهن حل هو الشيرق دهن الصنوبر هو القطران درس هو العفص
دهن الزنبق هو دهن الياسمين الابيض دعت هو صمغ البطم درجي
هو الزيت دجره هو اللوبيا دراقن هو الخوخ

## باب الهاء

هوفسطيداس هو لحية التيس هيل هو قاقلة ذكر
هادر هو اشنه هارحسان هو الكرم الابيض هوفاريقون
هو الدادي الرومي هوطون هو الزنجبيل هوفربون هو الفربيون
هوطا هو الماش هرنوه هو الاهليلج ه ه ه ه

## باب الواو

وسمه هو ورق النيل
الرومي وردصيني هو النسرين وج هو المسمى بارمينه ماسحال وركم
هو الذهب وسحنه هو السندروس وس هو الزنجبيل ورطا هو الراوند
الصيني وبا هو النحاس ورد عيلان هو البرم هلاب هو جوز بوا

## باب الزاي

زنباد





[illegible] هو عروق الكافور [illegible] هو القير بادرس [illegible] الحجر
هو الحرباء زليت ركابي هو ياقوت الشام على الاكثاب زيت انفاق هو
المعتصر من الزيتون الاخضر زمعا هو الجلنار زرالمك هو البابونج زوفا
رطب هو وسخ يجتمع في اليات الغنم الضان بالارمنيه زرنيخ جمعه
هو حشيشه منها جبلي ومنها بستاني هيئة العصفر زرعيا هو الاترج
زهرالبري هو دهن الشا زرنب هو العلبه

## باب الحاء

حرف بابلي هو بزر الرشاد الجرالد هو الساذج خول هو
الباذروج حبق هو الفوتنج حب الفلفل هو حب شجرة المغاث حبحم
هو لسان الثور حب العروس هو الكبابه حب الملوك هو الشهدانج الرومي
حب المعشوق هو الماهودانه حضض هو ورق الورس حي العالم هو
عصا الراعي حرشف هو العنكبوت

## باب الطاء

طلق هو كوكب الارض طرخشقوق هو الهندبا البري طهوج هو الدراج
ورجلاه صفر طالم هو الزرنيخ الاصفر طين شاموس هو طين ابيض
يقطع الدم طين اخضر هو النيل طين مختوم هو طين مختوم بخاتم الملك
اصطوك طاليسفر هو ورق الزيتون الهندي طرانس هو الغافت

طينا هو الطباشير طيفو لبنوت هو حجر اليهود [illegible]
[illegible] باب الياء [illegible]
ينبوت هو اصل الخرنوب النبطي يبروج هو اصل اللفاح البري
[illegible] هو الحجل وارجله حمر [illegible] هو الطرخشقوق [illegible] يعضيد
هو البنفسج يتوع هو الكبريت يابلي هو الغافث يبنون هو اليانسيا

باب الكاف

كاربا هو صمغ الجوز الرومي كزمازك هو العذبه كندر هو اللبان كسفرة
البير هو شعر الجبار كاكنج هو نوع من عنب الثعلب وقيل عنب الدب
كرمانه هو المازريون كلكل هو الزعفران كوكب الارض هو الطلق
كسن هو الكرسنه كدر هو خشب الكادي كيته هو المصطكي
كمافيطوس هو نوع من القويسح النهري كماليوس هو نوع من المازريون
الشود قتال كمادريوس هو بلوط الارض كنكرزد هو صمغ الحرشف
كور هو المقل اليهودي كمون اسود هو الحبة السودا كحل فارسي
هو الانزروت كف السبع هو الحسك كحل حزلات هو الحضض كركما
هو العروق الصفر كمنابا هو عود الصليب كشوف رومي هو افسنتين
كمون حبشي هو النانخواه كودس هو اليبروح كركم هو عروق الزعفران
كاكنج جبلي هو جوز المرج كرما بيضا هو الهزارجشان



باب [illegible]

ليلنج هو النيل لباب القرطم هو حب العصفر لبنى هو اصطرك
لفت هو الشلجم لسان [illegible] هو [illegible] لزاق الذهب هو [illegible] لبسان هو
التربد لبان هو [illegible] لاكيسا هو السندروس [illegible] هو السدر ايضا

باب الميم

موم هو الشمع ميويزج هو الزبيب الجبلي ماهودانه هو حب
الملوك محروث هو اصل الانجدان مرارة [illegible] هو الحنظل ملح
طبرزد هو ملح دراني ماهيزهره قيل انها من اثر الحيتان البحريه وقيل انها
من التنوعات التي تقتل السمك ملوكيته هو بزر الخبازي مسحوقيا هو
زبد القوارير ميسختج هو الشراب العتيق مطرفه هو حب الزلم معماس
هو البستان

باب النون

نادليون هو المقل نطرون هو البورق الارمني نشاستج هو نشا الحنطة
ناعبست هو النارمشك ناردين فليطي هو السنبل الرومي نزه هو
المغاث نارمشك هو الرمان الصغير مصري نجم هو النيل نيلادس
هو الكرنب نانخواه هو النينيا والكمون الحبشي

باب السين

سندروس هو صمغ الساج سقونيا هو المحموده سقورديون



هو الثوم البري [illegible] هو اصل الانجدان الرومي [illegible] هو
[illegible] هو ضرب من اللعبة [illegible] هو الكرفس الجبلي
[illegible] هو ضرب من العنصل [illegible] هو ابوال تيوس
الجبل [illegible] هو [illegible] هو النمام البري وقيل البستاني سمسم
[illegible] هو بزر المرو [illegible] هو سواد الهند سريخ هو الاسريعون
سنبل العصافير هو الناردين الرومي سوس ابيض هو التربد سيلت
هو شعير بلاقشر سعد هو ورق البق سنبل هندي هو سنبل العصافير
[illegible] هو خردل ابيض [illegible] هو كردمانه سيسنبر هو النمام

باب العين

علك البطم هو الدعث عرطنيثا هو اصل بخور مريم عروق الصباغين
هو عروق الزعفران علق هو العوسج عرعر هو السرو الجبلي عقار آدم
هو المغاث علك رومي هو المصطكي عنب الحية هو عنب الثعلب عطرفان
صيني هو الريوند عنصل هو بصل الفار عاقرقرحا هو اصل الطرخون
الجبلي عبيثران هو نوع من القيصوم عاقول هو قصب السكر وقيل الغافيد
عنكبوت هو كرشعنه عود ني هو العود الذي لم يطرا علوا هو الصبر
عنزروت هو الانزروت عصا الراعي هو البطباط عود البلح هو المحروت
عروق الصفر هي الدهمشت علس هو لسان الثور [illegible]



باب [illegible]

[illegible] هو عود الصليب [illegible] هو [illegible] هو البندق الهندي
[illegible] هو الزرنب [illegible] هو نوع من [illegible] وقيل مرارة [illegible]
فرصاد هو التوت الاحمر [illegible] هو الكراث الجبلي [illegible] هو نعنع
[illegible] هو بزر الكرفس البري

باب الصاد

صمغ القتاد هو الكثيرا صمغ [illegible] هو الحلتيت صمغ [illegible] هو السنا
صفصاف هو الخلاف صمغ [illegible] هو القاقيا صمغ السذاب هو السكبينج
صبار هو التمر هندي صمغ الطرثوث هو الايشق صمغ اسود هو الشاذروان
وصمغ الجوز ايضا صمغ البطم هو علك الانباط

باب القاف

قرطم بري هو حب العصفر قرطم هندي هو حب النيل قطمن
هو السرمق قيموليا هو رخام الطين قلقطار هو الزاج الاحمر
قثا الهند هو الخيار شنبر قثا الحمار بري هو السمار قثا الحمار
قرد مانا هو الكرويا الجبلي وقيل انه الرومي قلت هو الماش الرومي
وقيل الهندي قرض هو ورق شجرة السلم قسط بحري هو القسط
الحلو قت هو يبس الرطبة قاس هو قشور الصنوبر قرفه هو
قرنفل سودا قدر [illegible] الدارصيني قطران هو دهن الصنوبر قصدير
شجرة م

هو الرصاص الابيض [illegible] هو عيدان الفاوانيا

[illegible]

[illegible] هو السرطان البحري [illegible] هو علك البطم [illegible] هو
الكراث الرومي [illegible] هو النحاس المحرق [illegible] هو الجلنار
راس الخادم هو اللينوفر [illegible] هو ورق التين [illegible]
هو النحاس [illegible] هي الاطريه [illegible] هو مشكطراميع

باب ... الشين

[illegible] هو خيش الحمار شقاقل هو الجزر البري [illegible] هو حبة
السودا شعر الجن هو شعر الجبار شاهسفرم هو الريحان شوكا بيضا
هو الباذاورد شعر الغول هو الرخس شجرة الحب هو اكليل الملك
شيبار هو الصبر شجر الكلب هو بول الكلب شبرق هو الهال

باب ... التاء

تافسيا هو صمغ السذاب البري وقيل الجبلي توبال النحاس
هو قشور يتناثر من الدق عند حميه بالنار في النحاس وتوبال الحديد مثله
تنكار هو لزاق الذهب ويلحم الفولاذ ترمس هو الباقلي الشامي
تمبن هو بباسه توبا هو الشبرم تشميزج هو الششميزك
تراب القي هو صمغ الحرشف

بابُ الثا



باب ... [illegible]

ثوم الحية هو الثوم البري [illegible] هو حب الرشاد [illegible] هو
النجم ثوم بري هو [illegible] هو [illegible]
[illegible] هو فلفل عريض ابيض [illegible] هو العنباء [illegible]

باب ... الخا

خسروداد هو الخولنجان خواتيم البحر هو الطين المختوم خنثى هو
الاشراس خبث الابار هو الرصاص المحرق خطمي مصر هو السدر خربق نوعان
ابيض واسود خاليدمون صغير هو الماميران خبث الحديد هو الكبد الذي
يخرج عند السبك خرزة البحر هو حي العالم خاليدمون كبير
هو العروق الصفر

باب ... الذال

ذرق هو الحندقوقى ذنب الخيل هو نبات ينبت في الخنادق والجفار
ذو الثلثة اوراق هو خصي الثعلب ذو الخمسة حبات هو الفاوانيا
ذويانا هو الذراريح ذنب الخيل هو لحية التيس

باب ... الضاد

ضرو هو حب الصنوبر ضيمران هو الشاهسفرم ضمامقم يسمي
بوستان ابروز ضرب هو العسل صمغ الضرو هو الصنوبر

باب ... الظاء



[illegible]
[illegible] هو [illegible] ظيان هو الحلم وهو ولد القنفذ [illegible]

باب ... الغين

غرسنة هو ضرب من الكماة غاليقون هو الماميثا غولاب هو
الجلاب غافث هو المرّ غرنيه هو البباسة غطيانا هو الخطاطيف
غولوغسن هو طايرشبه الخباري غار هو شجرة لها ثمر على شكل البندق
غاريقون هو المسك غنم هو اسفنج

الباب ... الثاني

المزدوم في تدبير الادوية وكيفية استعمالها قبل القايها في الدواء المركب اول ما
ينبغي ان يبداء به في تركيب الادوية المزدوة ان يستجيدها ولا يعمل منها الا اجودها
وافضلها ثم يتعاهد ان لا يخالطها شيء من غيرها ولا من التراب والغبار والعفن
وغير ذلك فان ذلك راس ما يحتاج اليه من اراد تركيب دواء ثم ينظر الى ما كان
من الادوية اليابسة من الحشايش والبزور والثمر وغير ذلك مما يحتاج فيه الى الدق
والسحق فان اتفق رحا من ارحية الزعفران فينبغي ان يطحنها طحنا جيدا فانه اجود
ما عملت بها فان لم يكن لك رحا تدقها في هاون نظيف مجلي او هاون حجارة
املس ناعم ثم انخلها بالحريرة واعد عليها الدق والنخل ثانية ثم اعدها الي آنية
الهاون واسحقها حتى تصير غبارا كالغبار فان الادوية اذا فعل بها هذا الفعال
كانت ابلغ فيما يحتاج اليه من ذلك انه كلما كانت مسحوقة انعم كانت استحالتها في المعدة اسرع



١ وفي الكبد ايضا الآن جالينوس يامران تدق الجوارشنات السهلة دقا ليست
بالناعم كانه مني دقت ناعما لم تعمل وينبغي ان تسحق كل واحد من الادوية على
حدته مفردا ثم يعتبر وزنه الموصوف ثم حينئذ تخلط به ما تريد اخلاطه به
فاما الصموغ فينبغي ان ينظر ان كان ذلك الدواء شرابا او غيره من الحرافات
فانقع الصموغ في الشراب او غيره حتى تنحل ثم تسحق في الهاون حتى يجتمع اجزاوه
وتتحد فان كانت الصموغ مستعملة في دواء معجونا بالعسل فينبغي ان يختار من
العسل الماذي الصافي الذي لا يخالطه شيء من الشمع الطيب الرايحة الذي اذا
سيلته لا ينقطع سيلانه ثم تغليه الى ان ترتفع رغوته وتنزع عنه ويوخذ لكل
واحد من الادوية المدقوقة ثلاثة امثاله من العسل ان كان الزمان شتا وان
كان الزمان صيفا فللواحد اثنان ونصف ثم يلقى العسل على الصموغ المحلولة
بالشراب وتضرب حتى تستوي ثم تذر عليه الادوية المسحوقة وتضرب بالداكشاب
حتى تستوي ثم ترفع في اناء فضة او غضار صيني ولا يملا الغضار بل يدعه
ناقصا اربع اصابع فان المعجون ربما ارتفع فلا يكون له موضع يتنفس به فيفسد
وربما انكسر الاناء بل ينبغي ان يكشف الاناء في كل وقت قليل ليخرج بخار الدواء
ويتنفس الى ان يسكن غليانه **في عمل الاقراص** ينبغي ان يلقا الدواء
المسحوق في الهاون ويلقا عليه من الماء او الشراب او مما يحتاج ان يعجنه به
ويدق دقا جيدا حتى يلتام ويمكن ان يصلح منه اقراصا ثم يرصها على
ما يحتاج اليه غدوة وعشية الى ان تجف جفافا جيدا ثم يرفعها وفيها شيء من الندا

لئلا تكرج وتفسد فان وقع في الاقراص شيًا من اللك فينبغي ان تغسله
**صفة غسل اللك** ينبغي ان تغسل اللك بماء قد اغلي فيه زبوند
صيني لحول الاذخر بعد ان ينقي اللك من خشبه ويدق جيدًا ويصب عليه
من ذلك الماء قليلًا قليلًا ويحرك بيد ستج الهاون وتصفيه بمنخل صفيق على
انهول وتاخذ ما تصفي وتصب على ما تخلف في المنخل من ذلك الماء وتسحقه ثانية
وتصفيه بالمنخل وتجمعه مع الاول ثم تصب الماء عنه قليلًا قليلًا ثم تتركه حتى
يجف ويسحق ثم يوخذ منه في وقت الحاجة الوزن المراد ويستعمل نافع ان شا الله تع
**صفة غسل الدهن والشمع** يذوب الشمع ويلقا في الماء الصافي ويعاد
فيذاب ثانية ويلقي في ماء صافي غير الاول ويفعل ذلك مرات حتى يذاق الماء
فلا يوجد فيه طعم الشمع **صفة غسل الزفت** يضرب كما قلنا في ماء صافي زمانًا
طويلًا ضربًا جيدًا ويسكن فاذا طفا اخذ وقلب ذلك الماء وقلب الزفت في
ماء غيره ويفعل به ذلك مرات الى ان يرى لونه قد نقي وطاب طعمه واذا عتق
أعيد غسله حتى يذاق فلا يوجد له طعم في الماء ويستعمل نافع ان شاء الله تع
**صفة غسل السادنج والاقاقيا** وغيرهما مما يشابههما كالنوشادر
والاملاح والبوارق وما شاكلهما من الاكحال وغيرها ينبغي ان يسحق في
الهاون ويصب عليه ماء العيون الصافي الذي لا يخالطه شي من الكدر ويصب
في اناء آخر ويوخذ ما يجري مع الماء ثم يلقي على ما في الهاون ماء صافي ثانية
ويسحق ويصفي قليلًا قليلًا تفعل ذلك مرات حتى لا يبقى في الهاون منه شيًا





[illegible]
ويسحق ثم يحط الاناء ويتنزل الماء والدواء ويترك حتى يصفو جيدًا
ويرسب جوهر الدواء في اسفل الاناء ويصفي عنه الماء ويجفف وكذلك
تفعل بكل دواء حجري معدني **صفة غسل الطين الارمني وغيره من الاطيان** يدق الطين جريشًا ويلقي عليه الماء العذب الى ان يلقفا
حتى تنحل اجزائه ويصير كالرزدي ويصب عليه بعد ذلك ماء آخر ويساط
بخلال ويصفي الماء بحرفه الى اناء آخر ويترك حتى يركد الطين ويصب عنه
الماء بسكون حتى لا يبقى من الماء شيًا ويجفف في الظل ويرفع اقطاعًا لوقت الحاجة
انه ربما ابطا فحود الطين عن الماء للطوه فقد يوخذ فتيلة صوف رخوة الفتل فيجعل
نصفها في الاناء ونصفها خارج الاناء فانها تقطر الماء وحده **في عمل الحبوب المسهلة** ان كان فيها شيًا من الصموغ فينبغي ان تحل الصموغ بالعصارة
لذلك الحب او الماء الحار ويسحق في الماء سحقًا جيدًا حتى يلتام ثم يلقي عليه الادوية
اليابسة المدقوقة وتدق حتى تلتام ثم تحبب على مقدار ما يحتاج اليه ثم تجفف
في الظل

**في عمل الاضمدة بالدهن**

ينبغي ان يلقا في الشتا على كل عشرة دراهم دهن ورد درهمان شمع وفي
الصيف ثلثة دراهم يذوب الشمع ويترك في الدهن ويترك حتى يجمد ويبرد
ثم يجعل عليه الادوية المسحوقة ناعمًا قليلًا قليلًا حتى يستوي ويستعمل

**في عمل المطبوخات**



ينبغي ان يطبخ بنار لينة معتدلة لا يكثر عليها النار فيضرها في قوتها وان كان
في المطبوخ افيتمون فيلقيه في آخر الطبخ فيلحقه قليلًا قليلًا ثم يرس ويصفي
لئلا يذهب قوته وان وقع في الادوية خيار شنبر فلا يلقيه مع الادوية
المطبوخة لئلا تضعف قوته وكذلك الترنجبين لكن تصفي الادوية عليها وتمرس
وتصفي ثانية

**في عمل ماء الجبن**

ياخذ من لبن المعز رطلين ولا يكون المعز بعيدًا عن الولادة ولا قريبًا لان البعيد
يكون لبنها غليظًا والقريب يخالطه اللبا ثم يلقا اللبن في قدر نظيفة برام ويغلي
بنار لينة فاذا غلي وفار فليرش عليه من السكنجبين الجيد اربعة اواقي وليمسح
راس القدر باسفنجة او صوفة في كل ساعة ولتكن مبلولة بالماء وتنزل القدر عن
النار وتترك حتى تبرد وتصير في كرباس وتعلق حتى تصفو المايية ويوخذ ذلك
الماء فيغلي مع مثقال ملح دراني وتنزع رغوته ويشرب بما وصف له من الادوية
فان اردت ان تعمله بلباب القرطم فاذا غلي فدق لباب القرطم ناعمًا والقه على اللبن
المغلي وحركه بخشبة من خشب التين او باطراف السعف وتفعل كما فعلت بما قبله
فان اردت ان تعمله بالانفحة فادف فيه عند الغليان نصف درهم انفحة ليست بالعتيقة
بشي من اللبن ويلقا في القدر ويحرك ثم ينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويستعمل
بعد تصفيته على ما وصفت

**في عمل القيروطي**

اذا اردت ان تعمله فالق الشمع والدهن في الهاون ويلقي عليه العصارات





قليلًا قليلًا ويضرب بيد ستج الهاون حتى يستوي ويصير كالحلوى ويكون
لعشرة دراهم من الدهن درهمان شمع الى ثلثة دراهم

**كيفية حرق الرصاص**

يوخذ الاسرب فيوضع في بوطقة من بواطق الصايغ او مغرفة حديد ويلقي
عليه الكبريت ويدخل في كور الحدادين او كور الصايغ وينفخ عليه حتى يحترق ويسحق
ابار

**احراق العقارب**

هو ان تاخذ عقارب وتلقيها في قدر برام او نحاس وتطليها بالعجين وتطين راسها
بطين محكم وتضعها في تنور قد سجر فيه من حطب الكرم سجارًا كبيرًا وقد اخرجت
النار عنه الى آخره ثم يطين راس التنور ليلة وفي نسخة ست ساعات فاذا كان في
الغد اخرجها وبردها ثم اخرج العقارب ودعها في ظرف زجاج واستعملها وقت الحاجة

**في كيفية استعمال الدبوق**

يوخذ الدبق فينقع في الماء وينقش ويلقا في هاون ويلقي معه حب الخروع المقشر
بوزنه ودقه وادف الدبق بالعسل واعجن به الادوية فان كان الدواء الذي تريد
استعماله يابسًا فاخلط الدهن بدهن شيرق او زيت في الهاون فلته به

**في احراق الشبح**

تاخذ الشبحة البيضا الملسا وتطينها بطين حر وتضعها في تنور فيه جمر الى ان
تحترق وعلامة احراقها ان تخرج بيضا فان لم تخرج بيضا فليست بجيدة فاعدها

الى التنور ثانية

**في احراق الزجاج**

متى اردت احراق الزجاج فادخله كور الحداد حتى يقارب الذوبان ثم اخرجه وارمه في ماء البقلي ثم تدقه وتسحقه وتستعمله

**صفة احراق الابريسم**

تجعل في قدر حديد ويطبق عليها راس مثقب ويوقد تحته بنار هادية حتى تحترق وتحذر ان ترمده وغرضهم باحراقه حتى يتهيا للدق

**في احراق السرطانات**

الاحراق تحتاج اليه اصحاب السل ونفث الدم فاذا اردت احراق السرطانات فاقطع ايديها وارجلها وتشق بطونها وتغسلها غسلا جيدا وتضعها في كوز خزف وتطينها بطين حر وخطمي وملح وتضعها في تنور قد خبز فيه وتخرجها من الغد واحذر ان تحرقها حتى تصير رمادا ولكن تجف وتتحلل ويكون ذلك عند نزول الشمس برج الاسد

**احراق البسد والكهرب**

خزف م اذا اردت ان تحرق البسد والكهربا فصيرها في كوز جديد وطينه بطين حر وضعه في تنور قد خبز فيه ليلة وتخرجه من الغد وتستعمل

**طبخ السرطانات في ماء الشعير**

اذا اردت طبخ ماء الشعير الذي فيه السرطانات النهرية فقطع ايديها وارجلها واذنابها وشق بطونها وتغسلها برماد البلوط والملح بالماء العذب الصافي غسلا جيدا ثم بالماء العذب حتى لا يبقى فيها طعم الملوحة وتصفى وترض في جاون حجارة وتلقى في قدر ماء الشعير وتطبخ حتى تنضج وتستعمل



**صفة غسل المصطكي**

قال المولف ادام الله ايامه حتى كان المصطكي يستعمل في كثير من الادوية المركبة من المعاجين والجوارشنات وغير ذلك وتتخلله اوساخها وغيره بطريق صمغيته صار الواجب ان ينقى ذلك منه بالغسل بحيث يلطف ويقوى فايدة فعله ولم يذكر السلف من الاطباء غسله فارشدنا الله تعالى وساقنا الفكر الى غسله

**صفة غسله** ان يوخذ من المصطكي الرومي النقي البياض الكبار الحب ويدق دقا ناعما وينخل بمنخل شعر ويكون قد اعد له آنية مرصصة ويغلي فيها ماء عذبا حتى ينشق ويذر فيه المصطكي ويحرك بخلال ويقلب فانه يجتمع الى مكان واحد فيجمعه من الماء ويلقيه في اناء فيه ماء مسخنا ويغسله فيه فان وسخه وغبرته تخرج في الماء المغلي ويبقى لون الماء المسخن ويبقى باقي ويجف ويخرج اقطاعا الى وقت الحاجة فانه يصير غاية فيما يراد ويتهيا ويقلبه من غير تعجين ولالتئام اجزاوه اذا القي في الادوية المسخنة وقت نزولها عن النار والاشربة فهذه صفة غسل المصطكي المستعمل في الادوية والاشربة وحيث كان تقوية المعدة من الامور المطلوبة من المصطكي وكان غسله يلطفه فربما ضعف عن تقويتها ادى الفكر الصحيح الى اعتماد غسله بماء معتصر من النعناع الطري الموقوق فانه يخلف اضعافا فاما يعني بالغسل

**في استعمال الذرائح** متى اردت



ان تستعمل الذرائح في دواء او طلاء فالقها في كوز خزف وصير على فمه خرقة كتان نظيفة وكبه على قدر قد اغلي فيها خل ثقيف لتتصاعد البخار اليها فتختنق واستعملها عند الحاجة

**في اتخاذ الادهان**

فاما اتخاذ الادهان فانه ينبغي ان تاخذ الادوية التي تريد ان تتخذ منها الادهان فتدقها دقا جريشا وتنقعها فيما يغمرها من الماء الصافي وزيادة على ذلك وتنقعها يوما وليلة فاذا كان من الغد فالقها في قدر حجارة او طنجير حجارة وهو اجودها وصب عليها الدهن واوقد تحتها نارا هادية ويكون لك في جانب النار قمقم لا يزال فيه ماء يوقد تحته وكلما كان ان ينشف الغيث عليه ماء حارا الى ان يمضي من النهار ست ساعات ويكون الماء قد نشف وبقي الدهن واحذر ان تنزله عن النار وفيه ماء فانه ان بقي فيه ماء ناتح فان اردت ان تمتحنه هل بقي فيه شي من الماء ام لا فخذ خلالة فشد عليها قطنا واغمسها في الدهن واخرجها فان وجدت في القطن رطوبة الماء فلا تخرجه تنزله واوقد تحته الى ان ترى القطنة عليها الدهن بغير ماء فحينئذ انزله عن النار

**محنة اخرى**

وهي ان تاخذ خلالة فتغمسها في القدر التي فيها الدهن ثم تخرجها وتدنيها الى النار فان سمعت لها نشيش فان الماء لم يفن من الدهن فينبغي ان يوقد تحته وان لم تسمع له نشيش واشتعلت فاعلم ان الماء قد فني من الدهن فانزله وصفه وادفعه واستعمله

**وقد يعمل** الدهن على جهة اخرى



وهو ان ياخذ قدحا عصارة او صيني ويلقي فيه الادوية والدهن ويوضع في قدر فيها ماء ويوقد تحتها نارا لينة ست ساعات او اكثر الى ان ياخذ الدهن قوة الادوية وكلما نقص الماء يزيد فيه ماء حارا

**في غسل الزيت**

يوخذ زيت صافي بقدر الحاجة ويجعل في طنجير ويترك عليه مثل ثلثه ماء ويلقى فيه قشر رمان وكف من سويق مصرور في خرقة كتان ويغلى حتى يذهب الماء ويبقى الزيت صافي فيحط عن النار وترفع الرمان والسويق ويبرد ويرفع

**في غسل الزفت** على جهة اخرى يحل بنار هادية ويلقى عليه ثلثة امثاله ماء عذبا شديد الحرارة ويقلب فيه بخلال من خشب يفعل به ذلك مرارا بتكرار الماء عليه مع شدة حرارته الى ان ينقى ويصفو ويطيب طعمه ويرفع من الماء في اناء نظيف حتى يبرد ويترك الى وقت الحاجة

**صفة غسل ما كان من الادهان**

انما كان غسل الدهن للطف كيفيته وتزول كثافته ويسرع نفوذه وفعله فاذا اردت غسله فاجعل الدهن في اناء والق عليه مثله ماء عذبا واغله بنار هادية حتى يذهب نصف الماء ويحط عن النار ويترك حتى يبرد ويطفو الدهن على وجه الماء وتجعل فتيلا من صوف نقي رخو الفتل ويميل الاناء الى جانب ويجعل في جانبه اناء آخر ويجعل طرف الفتيلة في الدهن والطرف الآخر في الاناء الذي من جانبه حتى يقطر فيه جميع ما طفى على وجه الماء الاناء من الدهن ويلقي في اناء

وتغسل بالماء الرطل ثاني ويصب الماء ويرفع ويستعمل او يمزج اي كان من
الادهان بمثلها ماء عذبا ويغلا بنار لينة حتى يذهب الماء ويبقي الدهن ويترك
في انية او قارورة زجاج ويعلق في الشمس حتى يذهب ما يكون فيه من تخلف فيه
من المائية ❊ وان قصد تربية شيء من الدهن فليوخذ من مياه الحشايش او
البقول الرطبة جزئين فيجعل عليه جزءا واحدا من الدهن ويغلي بنار لينة
من حطب الطرفا او الكرم في قدر مضاعفة مغطي الراس حتى يذهب الماء ويبقي
الدهن

## الغرض في احراق الادوية وغسلها

اما الغرض في احراقها فخمسة معان **الاول** نقص حدته كالقلقطار والزاج
**الثاني** ان يكتسب حدة كالنورة المحرقة **الثالث** ان يهيئها للسحق كالابريسم
**الرابع** ان يلطف كثافته كقرن الايل والسرطانات **الخامس** ان تبطل رداءته
كالعقارب واما الغرض في غسلها فثلثة **الاول** ازالة كيفية غير مقصودة
كقوة البعثة عن الحجر الارمني **الثاني** ازالة نارية مكتسبة كالنورة **الثالث**
امكان التصويل كالتوتيا

## الباب الثالث في السبب الذي يقصد بتركيب الادوية ولم تستعمل مفردة

لو كان يمكن ان يداوي جميع ما يحدث في البدن من اصناف الاشياء الخارجة عن
الطبيعة بادوية مفردة لكنا لا نحتاج البتة الي دواء مركب في وقت من الاوقات
ولكن ليس الامر كذلك لانا مرارا كثيرة نحتاج الي ان يسخن البدن اسخانا يبلغ



الي حد ما من المقادير فلا نقدر علي دواء يسخن بذلك المقدار وانما ينبغي
ان يكون الدواء الذي يداوي به المريض بحسب المرض وقياسه فاذا كانت في
البدن علة باردة بعدها من المزاج اربعة اعداد فالامر بين انه يحتاج ان يكون
الدواء الذي نداوي به هذه العلة في مقدار من الحرارة الزايدة علي المزاج الطبيعي
مساويا لهذا المقدار ومرارا كثيرة اذا نحن لم نقدر علي دواء مفرد يكون اسخانه
بهذا المقدار ووجدنا دوايين مفردين احدهما اسخن من المزاج المعتدل ثلثة
اعداد والاخر اسخن من المزاج المعتدل خمسة اعداد خلطناهما فجعلنا الدوا
المركب وسطا بينهما فيكون اسخن من المزاج المعتدل اربعة اعداد وفي الادوية
المفردة ادوية كثيرة لا يمكن ان يستعمل دون ان يخلط بشيء اخر بمنزلة ما
يعرض ذلك اذا احتجنا ان نعالج عضوا من الاعضاء بدواء يلطخ عليه مثل المراهم
فاذا اردنا ذلك لم نجد شيا من الادوية المفردة تصلح ان يستعمل وحده في
هذا الوجه لا العفص ولا الشمع ولا العلك ولا الزفت ولا وسخ الكوارة ولا اللاذن
واكثر من ذلك بعدا عن ان يصلح لهذا الزنجار والاسفيذاج والمرداسنج
وغير ذلك من ساير الادوية المحتفرة من المعادن وكذلك ايضا ما كان
من الادوية من جنس النبات لم يمكن ان يتخذ منه مفردا وحده لطوخا
يلطخ به مثل المراهم واذا كان الامر علي هذا فقد اصاب المركبون الذين كانوا
يستعملون في اوايل الدهر في اخلاطهم الزيت الذي تطبخ به الادوية المحتفرة

المراهم



في المراهم واذابتهم ايضا ما ذاب منها بالزيت والقايم فيها ما يحتاج اليه
من الادوية التي من جنس النبات اليابسة مدقوقة منخولة وها هنا ايضا
امراض اخر ليس انا نحتاج فيها الي دواء واحد مفرد كما خلق بالطبع لكنا نخلط
مع ذلك الدوا ادوية اخر مرة نريد بها كسر قوته ومرة نريد بها دفع كراهة
طعمه لان الحاجة انما هي الي الدواء المسهل لانه يحتاج بسبب بشاعته وكراهته
الي شيء يطيبه حتي يمكن الانسان شربه ويمكن ان يلبث ويبقي في المعدة فان
كثيرا من الادوية التي تشرب يبلغ من استبشاعها وكراهة طعمها وشدة
ذلك علي شاربها ان يكون ساعة يشربها يعتريه الغثيان حتي يتقياها
علي المكان او بعضها وان امكن ان تلبث في المعدة قليلا الا انها بعد ذلك
تحدث القي لما يهيج عنها من الجشاء الردي وكما ان هذه الادوية قد تخلط
بالادوية المسهلة ليطيب طعمها ورايحتها كذلك ايضا قد تخلط بالادوية
المسكنة للاوجاع ادوية اخر لتكسر من قوتها وتدفع من عاديتها بمنزلة ما نفعل
ذلك اذا اردنا ان نسقي افيونا او بزر البنج او قشر اصل اليبروج وهذا ايضا
واحد من وجوه الحاجة الي الدوا المركب واعظم وجوه الحاجة الي تركيب الادوية
ما يحتاج اليه في الامراض التي تحتاج الي ادوية يجتمع فيها قوي متضادة
بمنزلة الامراض التي يحتاج فيها الي ادوية تمنع من قبول المادة وتحلل او
الي ادوية تحلل وتملس او الي ادوية تغلظ الاخلاط وتلطفها معا وما كان من

الادوية



الادوية المركبة اكثرها منافع واجلها قدرا فانك تجد فيها قوي متضادة كما
ستبين ذلك ان شاء الله وها هنا وجه اخر من وجوه الحاجة الي تركيب الادوية
وهو انا ربما اردنا ان يكون لنا دواء يقاوم ويدفع سميات كثيرة من سموم الحيوان
ذوات السم وادوية كثيرة من الادوية القتالة وهذا الوجه من وجوه الحاجة
الي تركيب الادوية دعا الناس الي اتخاذ الترياق ومن قبل الترياق الي اتخاذ
الدوا المعروف بمثروديطوس وغير هذين ادوية كثيرة معجونة وللحاجة الي
تركيب الادوية وجوه اخر كثيرة قدرها اصغر من قدر هذه التي وصفناها
الا انه قد يضطرنا الامر مرارا كثيرة الي تركيب الادوية وقد نعرف تلك
الابواب كلها في هذا الكتاب

## الباب الرابع في تركيب الادوية والاوزان والمكاييل المصطلح عليها

اما كيفية تركيب الادوية فيا خذ طريقين اما مفردا او مركبا فالمفرد
اما لقوة الدواء او لضعفه او لكثرة منافعه او لقلتها او لشرف منفعته
او بخلوه من الشرف او لانفراده بمنفعة دون غيره او لمشاركة لغيره او
بعد موضع العضو الذي يداوي به او قربه فان كان قويا جعل في الدواء
المركب منه مقدارا يسيرا وان كان ضعيفا القي منه كثيرا وان كان كثير المنافع
القي منه في المركب كثيرا او قليل المنافع القي منه يسيرا وان كان شريف المنافع
اخذ منه كثيرا او اخذ من قليل الفائدة يسيرا وان كان قد انفرد بمنفعة في المركب

ما اليسير لمعرفة من الادوية المركبة التي منه كثيرا وان كان في المركب ادوية تساويه في فعله التي منه مقدار المقتصد فان كان الموضع الذي العضو المداوي فيه بعيدا التي منه كثيرا وان كان موضع العضو قريبا اقتصر على مقدار الحاجة فان كان مضرا ببعض الاعضاء او ينقص من فعل بعض الادوية المركبة اخذ منه بحسب ما ان كان في ادوية المركب ما يضعفه التي منه كثيرا فقد حصل من هذا مقدارا كافيا لما اردنا ذكره في هذا الموضع والادوية المركبة منها حبوب وأقراص ومعاجين وجوارشنات واشربة ومراهم وادهان فاما الحبوب فان قوتها من يوم الى ستة اشهر والاقراص من يوم الى شهرين ومنها ما لا يستعمل الا بعد ستة اشهر كاقراص الكوكب والكاكنج والاطريفل والفنيد اديقون وساير الجوارشنات من شهر الى سنتين والاشربة من يوم الى سنتين والمراهم من يوم الى سنة والادهان الى ان تزنخ **فاما الاوزان والمكاييل** فقد ذكر كثير من اليونانيين ان القسط بخطاب اللسان اليوناني معروف فاما الكيل فما عليه اتفاق لان بعضهم يستعمل غير الذي استعمل الآخر والقسط عند الروم تسعة ارطال وسدس وعند اليونان هو كيل وليس عندهم كلهم كيل بل هو قسط والقسط عندهم رطل ونصف وعند بعضهم رطل واحد والرطل واصف عندهم عشرون اوقية ويسمى الانطاليقي والرطل اثنا عشر اوقية والمن الرومي والمن الانطاليقي





والمصري ستة عشر اوقية والمن يكون من جهة الستار او الاستار ستة دراهم ودانقين وهو اربعة مثاقيل والدرخمي مثقال الاعدوق الانطاليقي ثمانية جواهين وجوهينا واحدا ستة اقساط والمينة العوطولي الواحد سبعة اواقي مسطرون الكبير ثلثة اواقي والصغير ستة درخمي اكسونا فن ثمنية عشر درخمي قوانوس اوقية ونصف بوملس من ربع درهم الى دانقين او دونه اونقس اوقية واحدة كل اوقية سبعة مثاقيل اون اوقية اباب العسل هي رطلين ونصف والدهن منا ونصف الدورق ثلثة ارطال قسط العسل رطلين ونصف الفامين خمسة استار وعشرون الساد رهما واربعة ابولوا بافلاه مصريه اربعة سامونات واربعة ابولو ابولو دانق ونصف كادحس الاسكندراني ثلثة ابولو البندقة الواحدة درخمية واحده جوزة اربعة عشر سامانات الصدفة الصغيرة سبع سامونات والكبيرة اربعة عشر سامونا بافلاه يونانيه سامونان وابولون اسكرجة ست استاتير وربع ملعقة العسل اربعة مثاقيل وملعقة الادوية مثقالا واحدا ودراهم يبطل الواحد استاران درخمي ستة ابولات كل ابولو ثلثة قراريط كل قيراط اربعة شعيرات الثلثة ابولات سبعة قراريط قوانوس اوقية ونصف في كناش يوحنا اون داومي وقيا سا واحد



وكل واحد منها وزنه سبعة مثاقيل في اقراباذين يوحنا الصدفة الكبيرة اربعة ساموتا العريا دانقان في كناش يوحنا اباب العسل منوان واوقية ايضا الهميان خمسة وعشرون استارا ساموتا وزنه غرامي ونصف

**ذكر المقادير التي تذكر غير محدوده**

قال الباهن السكرجة الصغيرة ثلاث اواق السكرجة الكبيرة تسعة اواق حبة باقلي يوناني ستة قراريط حبة باقلي اسكندراني تسعة قراريط حبة باقلي اثنا عشر قيراطا الجوزة النبطية وهي البندقة درخمي الجوزة المكية ستة درخمات الجوزة المطلقة تسعة درخميات ما يحمله ثلث اصابع درخمين ما يحمله الكف ستة درخميات الحرة الصغيرة ستة اقساط الحرة المطلقة اربعة وعشرين قسطا القنطار ماية وعشرين رطلا مدي اربعة اقت الدورق عند بعضهم ستة اواق الزيت اربعة وعشرين اوقية قسط العسل ستة وثلاثين اوقية قسط الشراب ستة وعشرين اوقية الطيب ثلثة مثاقيل ومثقال الطيب ثمانية وعشرين قيراطا وفي سوى ذلك الاوقية عشره وثلثي وهي سبعة مثاقيل الملعقة اربعة مثاقيل النواه اربعة دوانيق فهذه الاوزان والادوية المذكورة في المعاجين والاشربه

## الباب الخامس

في عمل الترياق واولا في ذكر منافع الترياق





منافع الترياق وما خص به اول ما خص به الترياق من المنافع والشرف والفضيلة انه ينفع من شرب الادوية القتالة ومن نهش ذوات السموم وينبغي ان يكون مقدار ما يشرب هولاء جلوزة مع مقدار اربعة اواقي ونصف شرابا لمن سقي الافيون والشوكران والبنج والذراريح وما اشبه ذلك وذوات السموم مثل الافاعي والحيات التي في رؤسها مثل القرون والحيات التي يعتري من نهشها العطش والحيات التي يقال لها حيات البر والثعابين والعقارب وحيات الماء والبلوطيه والباعثة للدم والرتيلا و**للترياق منافع اخر** يفعلها بعد هذه وهو انه يصلح ما يحدث في البدن من الفساد الشبيه بسموم ذات السموم وينفع من السعال الحديث والمتقادم ومن يوجعه شي من صدره واضلاعه وينبغي ان يسقى منه هولاء مقدار مثقال ويشربه من كان به حمى مع ماء العسل ومن ليس به حمى مع عسل وينفع من به نفخ في معدته او مغص في امعايه او وجع القولنج وينبغي ان يسقى منه هولاء مثقال ومن منافعه تقصير الشهوة العنوية وتقوية الشهوة القاصرة وينبغي ان يسقى منه هولاء اما بالماء او بالشراب ويكون ذلك اربعة اواقي ومن منافعه ان يدفع النافض التي يكون بمقدار دوالى والبرد العارض في ابتداء نوايب الحمى اذا سقي على ما وصفناه وهو على هذا يبري الطحال ويخرج الاجنة الموتى من الاحيا اذا شرب منه وزن مثقال

بعقيد العنب او بماء العسل الذي قد طبخ فيه مشكطرا مشيخ وسذاب
وينفع من الهيضة والخفقان فهذا من منافع الترياق وهو اجل المنافع
وله مع هذا منافع اخر وهي تابعة للمنافع التي ذكرناها اولاً انه ضرره
اذا كان ينفع من الصرع فانه ينفع من الصداع القديم ومن الشقيقة
والدوار وان كان يذهب باورام الكبد فهو لا محالة مذهب باورام الطحال
ويفتح السدد واذا كان يدر البول فهو ينفع الحصر العارض من قبل المثانة وان
كان الهيضة فهو يحبس استطلاق البطن وجميع ما وصفنا من منافع الترياق
هي مما يتبع النفع من بقايا الامراض ولـه منافع في حفظ الصحة
وذلك ان من شرب منه في حال صحته امن من افات كثيرة يحدث من الاسباب
البادية بمنزلة ما يحدث من نهش ذوات السموم وشرب الادوية القتالة والوبا
العارض من فساد الهوا وفساد الماء وهو مع هذا اذا شرب ينفع من الاسباب
المتقادمة ان يحدث في البدن شي من الامراض في ساير الاوقات وله مع ذلك
امتحان يتبين فاسده من جيده ذكر امتحان الترياق
ينبغي ان يمتحن من ثلثة وجوه الوجه الاول ان تعمد الي انسان قد سقي
دواء مسهلاً كالسقمونيا او دواء مقيئاً كالخربق الابيض او غيرهما من الادوية
القوية فيسقيه من الترياق وزن نصف درهم فان تعطل به عمل الدوا فاعلم انه
ترياق فايق وان اخذ الدواء في عمله فاعلم انه ترياق ضعيف الوجه الثاني





وهو الذي امتحنه به جالينوس وهو ان يأخذ ديكاً بريّاً فترسل عليه بعض
ذوات السموم تنهشه وتسقيه من ذلك الدواء وهو الترياق من قبل ان تنهشه
او بعده في ساعته فان عاش فاعلم ان ذلك الترياق فايق وان عطب فاعلم
انه ترياق سوء لا وجه لعمله الوجه الثالث وهو الذي يمتحن به الترياق قوم
ممن قرب عهده من الاطبا وهو ان يأخذ دواء قتالاً اما الافيون او غيره
من الادوية القتالة فتسقي منه ديكاً او كلباً او ما شيت من الحيوان ثم تسقيه
بعده من الترياق فانك تعرف بذلك جودته من رداءته ه

## ذكر عمل الترياق الكبير

المعروف بالفاروق وهي كلمة يونانية
معناها الدواء المخلص من ساير الامراض

وجميع منافعه انما تصدر عن خاصية تتبع صورته الحاصلة عن امتزاج
بسايط بتقوية الحرارة الغريزية والروح فيقاوم المفسدات حارة كانت
او باردة وتدفع الفضول الردية وتجففها واوقات صلاحه للاستعمال
بعد ستة اشهر فانه بعدها يبقى طفلاً الي سنة واحدة ويتزيد الي عشرة
سنين في البلاد الحارة وفي البلاد الباردة الي عشرين سنة ثم لا يظهر ضعفه
مدة عشر سنين وعشرين في البلاد الباردة ثم ينحط انحطاطاً محسوساً
بعد عشرين او اربعين في البلاد الباردة ويبطل ترياقيته بعد ثلثين سنة



فيصير كاحدي المعاجين المحفوظة من جنسه واعلم ان هذا الترياق ينفع
من هذه الاجناس الكثيرة بدفع مضارها بثلثة اشياء احدها بما فيه
من القوة المبيدة المجففة الثاني بما فيه من القوة المنقية التي تنقص
وتدفع الفضول عن الاعضاء الرئيسة والاتها في الطرق التي تنفذ فيها الفضول
بالاسهال والبخار الذي يخرج من مسام الجلد الثالث بما فيه من القوة
التي تشد الاعضاء وتقويها حتى تدفع عن انفسها مضرة السموم القاتلة
فبهذه الثلثة القوى تكون منافع الترياق وصنعته وصفة اخلاطه
وكيفية عمله عن جالينوس عن اندروماخس وهي النسخة القديمة الرومية
التي كانت تستعمل في البيمارستان لجندي سابور والسوس وغير ذلك
ومنافع هذا الترياق من السموم المشروبة والمصبوبة في البدن من الحيوانات
السبعية ولسع الهوام والفالج واللقوة والسكتة والصرع والدوار
وداء الثعلب والجذام وداء الحية ووجع المفاصل وعرق النسا وعضة
الكلب الكلب والصداع والشقيقة وضعف الحواس وفسادها ويقوي الدماغ
والقلب والكبد والمعدة والبدن ويشجع ويهيج الشهوات وينفع من الوجع
التي في الامعاء والكلي والمثانة والحكة والاورام الجاسية واسترخاء العصب
ويفتت الحصا المتولد في الكلي والمثانة ويفتح السدد ويسهل النفس ويقطع
الاختلاف المزمن ويصلح للقولنج وعسر البول ووجع الخاصرة وجميع الادواء





البطن الباردة بإذن الله تعالى يؤخذ من اقراص الاسقيل ... ١
واربعون مثقالاً ومن اقراص الافاعي واقراص الاندروخورون وفلفل اسود
ودار فلفل من كل واحد اربعة وعشرون مثقالاً ومن الورد الاحمر اليابس المنزوع ٤
الاقماع واصل السوسن الاسمانجوني والاوريغي وبزر السلجم البري الجيد واصل
السوس المحكوك من كل واحد اثنا عشر مثقالاً اسقورديون وهو الثوم البري
اثنا عشر مثقالاً ودهن البلسان عشرة مثاقيل دارصيني والحيون وغاريقون ن
ابيض من كل واحد اثنا عشر مثقالاً عيدان البلسان عشرة مثاقيل فلفل
ابيض وهو الاسقندريون صيني ومر صافي وقسط مر وزعفران وسليخة
وسنبل هندي ودبيطامنون وهو مشكطرامشيخ وفراسيون وهو الكراث
الجبلي وفقاح الاذخر وفو جبلي وكندر ذكر وحعده واسطوخودس
وفطراساليون وهو بزر الكرفس الجبلي الماقدوني وهو في الاصل علك الروم
وهو المصطكي الاغبر وصمغ البطم وهو الساسب وزنجبيل واصول الفطاساليون
وهو ذو الخمسة الاوراق من كل واحد ستة مثاقيل بزر الكرفس البستاني وكمافيطوس
وصمغ سايله وهو اللبني ومر وحماما وناردين اقليطي وهو السنبل الرومي
وحوا تيم البحرة وهو الطين الرومي المختوم ودوقو وكمادريوس وورق الباذج
الهندي ويقال ساستان وقلقطار محرق وجنطيانا رومي وحب البلسان وانيسون
وعصارة الهوفا قسطيداس وهي حشيشة تسمى لحية التيس واقاقيا وصمغ عربي

وبزر الرازيانج وقردمانا وهو الكرويا الهندي وسساليوس وهو الكاشم الرومي وهو بزر الكرفس البري وحرف ابيض وفي بعض النسخ خردل ابيض والحرف هو حب الرشاد البابلي وهو فاديون وهو الدادي الرومي وسكبينج من كل واحد اربعة مثاقيل وجندبيدستر وراوند طويل ودوقو وهو بزر الجزر البري وقفر اليهود وجاوشير وقنطاريون الدقيق وهو الجوز وفاذرد وهو الفنة من كل واحد مثقالان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة بحريره ويعجن منها ما انفع وهي الصموغ بشراب صافي جيد الجوهر وهو الاصل او بجمهوري او بنبيذ الزبيب بالعسل مقدار الحاجة ويجعل صعتري جيد منزوع العروق عشرة ارطال وقال ابو الطيب زكريا بن نصر جملة الدواء الذي يقع في الترياق خمسة ارطال وربع وحق العسل ان تكون ستة عشر رطلا للواحد ثلثه ويرفع في اناء زجاج او فضة او غضار او صدف ولا يملأ الظرف بل يجعل فيه فضاء للتنفس ويختم ويستعمل على الوجه الذي قال جالينوس بعد اثنا عشر سنة فان اضطر اليه استعمل بعد مضي خمسة سنين او سبعة عند عض الحيوانات السمية او لسبها او عند سقي السموم واكثر ما يستعمل بعد عشرين سنة واما اطباء زماننا فانهم يستعملون ذلك بعد تسعة اشهر او سنة والشربة منه ما بين نصف مثقال الى اربعة مثاقيل على قدر الحاجة اليه بالماء الفاتر وبعض الادوية المسخنة وفي بعض النسخ الشربة منه ما بين النصف مثقال الى اربعة مثاقيل مكرر





وجدته في الاصل **صنعة اقراص الاسقيل**

وهو بصل الفار المستعملة في الترياق

يوخذ من بصل الفار المنقى المعتدل المقدار في الكبر والصغر الرطبة ويصير في عجين محكم وتشوى في الفرن حتى تنضج وتخرج عن النار ويقشر عنه العجين ويوخذ من اللباب الرطب ويدق دقا ناعما ويخلط معه من دقيق الكرسنه الحديث الجيد ويكونان جزئين متساويين في الوزن ويعجنان بشراب صافي جيد الجوهر وهو الاصل او بجمهوري او مثلث او نبيذ الزبيب بعسل مقدار الحاجة ويقرص اقراصا من وزن مثقال وتدهن الاصابع عند تقريصها بدهن الورد ثم تجفف في الظل وترفع في اناء زجاج او غضار وتستعمل عند الحاجة نافع ان شا الله

**صفة اقراص الافاعي المستعملة**

**في الترياق الكبير**

يجب ان يكون الوقت الذي تصاد فيه الافاعي صدر الربيع او وسطه ويختار منها الاناث والفرق بين الاناث والذكور ان الاناث لها نابان والذكور اكثر من ذلك انيابا وهي ايضا احد واسرع سعيا واعينها تميل الى الحمرة ورؤسها مفرطحه واذا سعت رفعت رؤسها واعناقها الى فوق وتنظر نظر الغضبان وبطونها مجتمعة ملززه وتخرج ذنبها في آخر اذنابها ولونها مايل الى الشقرة ويجب ان تقطع حين تصاد ولا يوخر ويا خذ قينة السن رووسها واذنابها ويكون



قدر المقطوع منها اربعة اصابع من كل طرف وتسلخ ويرمي ما في اجوافها وتغسل بالماء العذب مرارا كثيرة فالم يخرج منه دم لم يضطرب بعد القطع فليترك ولا يستعمل فانه فاسد يدل على مرض شديد ثم يصير في قدر حجارة حديد او في قدر نحاس مرصص ويصب عليه من الماء العذب الجاري النقي الجوهر الصافي بمقدار ما يغمرها ويلقى فيه شيئا من عيدان الشبث وملح العجين جريشا وتطبخ على جمر بنار لينه لا دخان فيها حتى تتهرى لحومها ويفصل اللحم من العظام وتصفى عن المرق ويحفظ الماء والمرق ويدق اللحم في جاون حجارة دقا ناعما ويخلط معه من الخبز السميد ويعتد مايسكه بالوزن المتساوي ولكن قوة اللحم اغلب من قوة الخبز ويدقان في الجاون حتى يستويان ويعجنان بالماء والمرق المصفيين عن لحوم الافاعي حتى يكونان عجينا معتدلا ويقرص اقراصا من وزن مثقال وتمسح اليد عند تقريصها بدهن البلسان ويجفف في الظل وترفع في اناء زجاج او غضار نظيف ويستعمل عند الحاجة **صفة اقراص الاندروخورون**

**المستعملة في الترياق الكبير**

يوخذ اسقالايوس وهو الدارسيشعان ستة مثاقيل فقاح الاذخر ستة عشر مثقالا قصب الذريره ستة مثاقيل فو ستة مثاقيل اسارون وعيدان البلسان من كل واحد ستة مثاقيل دارصيني اربعة وعشرون مثقالا سليخة سودا ستة مثاقيل داوزاه وهو الاخوان الابيض عشرون مثقالا سنبل هندي





اثنا عشر مثقالا جيد وستة مثاقيل مر اربعة وعشرون مثقالا مصطكي ستة مثاقيل زعفران اثنا عشر مثقالا تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة بحريره وتعجن بالشراب الصافي الجيد الجوهر وهو الاصل او بجمهوري او بمثلث او نبيذ الزبيب وعسل وتقرص اقراصا من مثقال وتمسح اليد عند تقريصها بدهن البلسان ويجفف ويحفظ كاقراص الافاعي وتستعمل في وقت الحاجة

**فرية حسنة يحتاج الى معرفتها من اراد تركيب الترياق**

وصل الى بغداد في سنة ستة وستين وستمايه رجل من بلاد العجم يقال له ضياء الدين وكان عظيم الشان في طبه مشهود بالفطنة وزاد في اجزاء مركبات الترياق بان ضاعف وزن اقراص الافاعي كونها كان المستعمل منها اربعة وعشرون مثقالا جعلها ثمانيه وعشرون مثقالا وزاد في عدد الحوايج موميائي اثنا عشر مثقالا وحيث اضاف الى هذه الترياق وجربها بعد ستة اشهر فظهر منها خصايص وفوايد زايده على افعاله المختصة بها فاحببنا ذكرها لتعظيم فضيلة الترياق وجملة الادوية على ان يعد كل قرص مركب دواء واحد سوى العسل والشراب اربعة وستون واذا عدد مفردات الاقراص الثلثة اعني قرص الافاعي وقرص الاسقيل وقرص الاندروخورون بطل عدد المركب اعني القرص يبقى احد وستون يضاف اليها العسل والشراب اثنان ولحم الافاعي وملح وشبث وكعك وهي ربع وحوايج قرص الافاعي سوى المكرر ويضاف اليها من قرص الاسقيل ثلثة وهي اسقيل

ودهن الكرسنة ودهن ورد ويضاف اليها اقراص الاندروخورون سوا
الكبريه فالم يتكرر ستة وهي قشور اصل دارشيشعان وقصب الذريره وعيدان
البلسان واسارون ومصطكي واماراقن وهو الاقحوان الابيض فيصير احد وستون
واثنان واربعه وثلثه وستة فجملتها ستة وسبعون واما المكررات فهي قرص
لحم الافاعي ودهن البلسان وفي قرص الاسقيل خمير وقد عد الكعك وفي اقراص
الاندروخورون قسط ومو وفو وحماما وفقاح الاذخر ومروسنبل هندي
وهو سنبل الطيب وساذج وزعفران وشراب ريحاني فيه حلاوه فجميع المكررات
فيه اثنا عشر وقد تعد مفردات الترياق مع العسل والشراب سوي الاقراص
الثلث ثلث وستون واقراص الافاعي خمسه واقراص الاسقيل اربعه مع الخمير واقراص
الاندروخورون ستة عشر مع شرابه الريحاني الذي فيه حلاوه فذلك جملته ثمانيه
وثمانون ووجدت في اوقات استعماله اختلافا فجالينوس قال بعد اثنا عشر سنة
واقله خمس سنين ثم اكثر ما يستعمل الي عشرين سنه قال سابور واطباء زماننا يستعمل
بعد سبعة اشهر او سنه وللترياق المذكور عدة نسخ واختلافها في الاوزان
وفي بعض الادوية قريب ففي نسخة عزبه زيادة اقلن وهو شيح جبلي اربعة
مثاقيل ولم يذكر حنين في نسخته ووجدت في بعض النسخ عن الشيخ الرئيس
ابن سينا يزاد فيه حبق نهري وكبه وعود وكثيرا زعم وزراوند طويل وبزر بنج
اما الغوذنج ففي نسخه واما الكبه فهو المصطكي فلا باس باضافتهما واما الكثيرا





فهناك صمغ والعربي منها يغني عنه والاخران مجهولان بهذه الصيغه ويجب
عندي ان نعمل نسخة هذا الترياق من نسخة حنين في كتابه ونعتمد علي اوزانه

واما الافاعي التي تقع لحومها في الترياق الكبير واقراص الافاعي

فينبغي ان تصاد عند انسلاخ الربيع واقبال الصيف علي راي قوم من اهل
الطب وان كان الربيع شتائيا دافع الي اوايل الصيف والافاعي هي نوع من الحيات
رؤسها مفرطحه يعني مستعرضه خصوصا عند قرب الرقبه ورقابها دقيقه
جدا واذنابها بترا اي سبيهه بالمبتورة وهي تحاخ كشه اي لها صوت مزعب من
مخرجه من الشين والخاء المكررتين وليس يصلح لهذه الاقراص كل الافاعي بل الشر
ومن الشر الاناث خاصه فان الذكور غالبة السم لا يخرج لحمها عن الرداه وعلامة الاناث
ان يكون لها نابان والذكور تزيد عن ذلك واذا امسك عنقها وفتح فاها ليس يبين
هل الناب من كل جانب واحدا او اكثر باول النظر لان الناب منها هو في غشاء كالشيء
قريب من غلاف ومالم يتحرك بخلاله فانه لا يبد ولا يتبين هل هو واحد او اكثر من واحد
لدقته فاذا حركت ذلك يتبين في الاناث ويجب ان يجتنب من الحيات المرقه والارقم
والرقش الضاربه الي البياض ولا تصاد من السباخ لان تلك معطشه ولا من الاودية
والانهار لانها سمكية ضعيفه ولا من الشجر ولا من البلوطيه خبيثة معطشه بل تصاد من
مواضع بعيده عن الذي ويختار منها السريعة الحركة المنتصبة الراس ويجب ان تساح
اليها بعد صيدها ان امكن ذلك ان تقطع من جانبي رؤسها واذنابها مقدار اربعة اصابع



والذي جرت العادة به في ذلك ان تنصب وتد اقويا املسا ويوضع في اصله
خشبة كالمنشار ويكون عليها قطع الحية ويجمع راسها وذنبها وتعلق وسطها
علي الوتد المذكور كالعروة ويقطع دون الراس والذنب مقدار زيادة علي اربع اصابع
ويكون واضع بسكين قوية الطرف وضعا قويا وبيد قويا السكين من هو متمكن
بيد فيحتاط دون الراس والذنب فان سال دم كثير وكان اضطراب الافعي كثيرا
وموتها بطيئا استدلت علي انها كانت قويه صحيحه وهي المختاره وان كانت سريعة
الموت قليلة الدم فاطرحها فاذا ماتت فاخرجت منها بعد القطع الموصوف اخرجت
احشاوها وخاصه مرارتها وتعمل علي الصفة المذكورة في كيفية عمل الاقراص فاذا
قرصت تبسط علي جام زجاج وتجفف في الظل في بيت دافي وتقلب في كل
يوم وتمسح ما يعلوها من التراب وتدهن بدهن البلسان حتي يستحكم جفوفها وتجمع
الي آنيه زجاج وتحفظ في بيت كنين وتستعمل علي ما ذكر في الترياق وقال في
عمل الترياق ينبغي ان يكون ملتقطا من الصعتر والحاشا وفي ذكره ذلك ما يقوي
العزم علي اضافة الحبق النهري المذكور في الزيادات ولم يذكر ذاكره كم كميته ولا
كمية البواقي المزيده لكن يقاس علي نظايرها في الترياق ونقدر في قدر السليخه
ستة مثاقيل ودارصيني اربعه وعشرون مثقالا والاقحوان في عشرون
مثقالا والحماماي اربعه وعشرون مثقالا وهذا قدر كان لما اردنا ذكره في
هذا الكتاب

صفة ترياق برشعثا





المنسوب الي ابو الخير الراهب النافع من شدة الالم كالاكحال وينفع من وجع
الاسنان وغيرها من الامراض الشديدة الالم وصنعته سنبل الطيب
وافيون مصري وفلفل ابيض من كل واحد عشرون درهما زعفران وبزر البنج
الابيض من كل واحد عشرة دراهم فربيون درهمان ونصف عاقرقرحا درهمان
مسك دانق ونصف تدق افرادا وتنخل وتعجن بعسل منزوع الرغوه ضعف
الادويه وترفع وتستعمل بعد ستة اشهر من عشرة قراريط الي خمسة عشر قيراطا

وصفته نسخة اخرى

باصلاح نظام الدين الحكيم الاوبهي حيث كان مقيما باصفهان
وذكر انه لا يوكل بعده شيا من الحموضه فانه يجلب
القولنج كما شهدت به التجربة وقد يوكل بعد الطعام
وقبله وقدر الشربة منه درهمان لا زيادة

فلفل ابيض واسود نصفين عشرون جزوا بزر البنج الابيض عشرون جزوا
افيون مصري عشرة اجزاء زعفران عشرة اجزاء سنبل الطيب جزوا واحدا
فربيون جزوا عاقرقرحا جزوا يجمع الادوية بعد دقها ونخلها وتعجن بالعسل
الذي قد مزج بمثله ماء وغلي حتي صار اغلظ مما كان ونزعت رغوته تقدر ما
يجمع اجزاء الادويه صفة اخري وهي معمول عليها في زماننا هذا
يوخذ بزر البنج الابيض وفلفل ابيض وافيون مصري من كل واحد عشرون مثقالا

[illegible] مثاقيل عاقرقرحا وسنبل الطيب وفربيون من كل واحد مثقال
فنقول ذكرنا منافعها على هذا التركيب انها تنفع من السل والصداع واللقوة
ووجع الحلق والسعال ووجع المعدة والقلب والطحال ووجع الجنب الايمن والايسر
والممسوع والكبد ولوجع البطن والاسهال ولوجع المثانة والانثيين والحمى الحارة
والسهر والحمى البارده والزحير والسمع والبواسير ولعقد اللسان ولمن يجد [illegible]
ولتغلب البلغم والجماع والنقرس ودرور الدم للنساء ولوجع ايديهن بسبب
انقطاع الدم وينفع الجرب والصرع من الحمى قال حنين بن اسحق اجود
النسخ التي يعمل عليها الترياق وافضلها واكملها هذه النسخة وهي
يوخذ من الاقراص المتخذه بالعنصل مئه واربعون مثقالا فان اندرماخس
وجميع من كان بعده كانوا يلقون من هذه الاقراص هذا المقدار جلاونطر
يوس المتطبب الذي كان على عهد جالينوس فانه كان ينقص من هذا المقدار
مثقالين ويأخذ من الاقراص المتخذه بلحوم الافاعي اربعه وعشرون مثقالا
ومن الاقراص المعروفة بايذارحورون ومن الفلفل الاسود والافيون من
كل واحد اربعه وعشرون مثقالا فاما الدارصيني فكان جميع القدما يلقون
منه اثنا عشر مثقالا الا مغيس الطبيب الذي كان رئيس الاطبا على عهد
جالينوس فانه كان يلقي منه اربعه وعشرون مثقالا ويأخذ من الورد وبزر السلجم
البري واسقورديون وهو ثوم بري وهو اصل السوسن الاسمانجوني والغاريقون

دبر



[illegible] ودهن البلسان الفائق من كل واحد اثنا عشر [illegible]
المر والزعفران والزنجبيل والراوند والبطافلون وهو [illegible] والفوتنج
الجبلي وفراسيون وبزر الكرفس الجبلي وقسط مر [illegible] والفلفل
الابيض ودار فلفل وسكطرامشيع وكندر وتفاح الاذخر وبناسنت وهو
صمغ البطم وسليخة سودا وحجده من كل واحد ستة مثاقيل ومن الشبث
وهي الميعة السايلة وبزر الكرفس وسساليوس وبلاسفين وهو الحرمل
الابيض وكادريوس وكمافيطوس وعصارة لحية التيس ومشتجوشة وهو الناردين
الاقليطي اعني السنبل الرومي وساذج ومر وجنطيانا وبزر الارزايج وطين
مختوم وقلقطار محرق على النصف وحماما ووج وحب البلسان وهو فاربجو
وهو دادي رومي وفو وصمغ ودردمانا وانيسون واقاقيا من كل واحد اربعة
مثاقيل ومن الدوقوا والبارزد والمر وهو قفر اليهود والجاوشير وقنطاريون
وزراوند من كل واحد مثقالين وفي امر الزراوند نظر وذلك ان القدما كلهم
يلقون الزراوند المعروف بالمكي ونحن نرى ان الزراوند المدحرج اولى بان
يلقى في الترياق واما الجندبيدستر فقوم كانوا يلقون منه مثقالين وقوم اخر
اربعة مثاقيل واما السكبينج واما اندروماخس فانه يلقي منه اربعة مثاقيل
وكان كفايوفراطيس ودليمقراطيس وماعس يلقون منه مثقالين ومن عسل النحل
الذي يلفظ النحل من نبات الحاشا بعد ان ينحي ويوخذ رغوته عشرة ارطال



ومن الشراب العتيق الطيب الرايحة الحلو الطعم [illegible] رطل
ونصف فهذه هي الادوية التي يتخذ منها الترياق وعددها اربعة وستون سوا
العسل والشراب واما صنعته فينبغي ان يذوب ما يذوب من الادوية بالشراب
المذكور وتدق ما يندق وتنخل وتعجن بالعسل وتصير في اناء رصاص قلعي او في
اناء فضه وليس ينبغي ان يكون الاناء مملوا لكن ينبغي ان يكون فيه موضع خالي ليتنفس
فيه الدواء وبذلك امروا ترياق الحمى
الذي الفته حكماء السلف لافريدون عظيم الفرس
واكثر ما يستعمل هذا الترياق حكماء الهند وهو اقوى
نفعا من الترياق الصغير المسمى ترياق الاربع
وهو زراوند طويل عشرة مثاقيل حب الدهمست اربع مثاقيل مر يعلون سبعة
مثاقيل واذا تعذر يجعل عوضه اصل الكبر الشامي وبعصيد حمسة مثاقيل
ويضاف الى اصل الكبر مثل نصفه زعفران لتعذر المريعلون في بعض البلاد
افيون سبعة مثاقيل يجمع وتدق افرادا وتنخل بحريره وتعجن بعسل منزوع رغوته
وفي نسخة اخرى زراوند طويل وجنطيانا رومي من كل واحد جزو ومن حب
الرستاو المرقيشيثا ومن المرجز وهو شديد المرارة يدق افرادا وينخل بحريره
ويعجن بعسل منزوع الرغوة نافع ان شاء الله تع
ترياق مركب من عقاقير



[illegible] فعل تام ابلغ من ترياق الاربع وقد جرب كثيرا
يوخذ من العقار الذي يسمى كربستة جزوا ومن الحجار الذي يسمى حرمانا
مثله يدق افرادا ثم ينخل بحريره ويجمع ويسحق في مكان واحد ويلت بمثلها
عسلا منزوع الرغوة ويستعمل منه مقدار الشربة من ترياق الاربع
ترياق الاربع وهو الترياق
الصغير النافع من رياح الجوف الغليظة ورياح
الامعا ووجع الكبد والطحال والصرع بغتة وخفقان
الفواد وسموم الهوام خاصية في لسب العقرب خلاف
الترياق الكبير وصنعته جنطيانا رومي وحب الغار وزراوند طويل
ومر صافي اجزا متساويه وتدق وتنخل بحريره وتعجن بعسل منزوع الرغوة
ومن الاطبا من يجعل عوضا من المر قسط وتريغ ويستعمل ٥
ترياق الطين المختوم
قيل انه اذا شرب من سقي السم لا يزال يتقيا حتى لا يبقا من السم في باطنه شي
وهذه فضيلته وصنعته طين مختوم وحب الغار بالسويه تلت بعد
دقهما بسمن البقر وتعجن بعسل منزوع الرغوة ويوخذ منه قبل ان يوخذ الطعام
وبعد الطعام الخفيف وحين يعرض عارض ردي فانه ان كان المتناول مسموما هيج
القي والا فلا يهيجه فان اهاجه فبغا ودا استعماله مادام القي يهيج وبعد ذلك اي

العلامات ظهرت قصد علاجها [illegible] المرياق النسعة

الذي اختاره جالينوس لنفسه نافع من ساعته مجرب

مر صافي وفلفل ابيض وزعفران ورواند مدحرج وحب الغار وجنطيانا رومي

دافيون مصري وقسط وفوة وقصب الذريرة من كل واحد اربعة مثاقيل يدق الجميع

وينخل بثلثة امثالها شراب ريحانيا ويرفع ويستعمل الشربة نصف مثقال

وجدت في بعض النسخ بالاقراباذينات صفة

معجون الطين وهو ترياق الطين المختوم

النافع من السموم المشروبة القتالة والمنصبة من الدواب

في ابدان الناس ومن الرياح الغليظة التي تكون في البطن

والامعاء ووجع الكبد والطحال والمرع البعثة والخفقان

**وصنعته** طين مختوم ارمني وحب الغار من كل واحد درهمان انجدان طي

ثمانية دراهم انجذان ارنب اربعة دراهم جنطيانا رومي وزراوند مدحرج

وبزر السذاب ومر وورق الغار من كل واحد درهم وفي بعض النسخ زيادة

في تركيبه من العقاقير بزر الجند قوقا واصل الرازيانج من كل واحد خمسة

اجزاء يجمع مدقوقة منخولة بماء الزبيب او ميبختج وفي نسخة يجمع مدقوقة

منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع ويستعمل في وقت الحاجة الشربة

منه ما تواترت به النسخ مقدار باقلاه ٥





ترياق [illegible] الحرزة النافع من

جميع الامراض التي ذكرناها في منافع الترياق

الكبير وينفع من النقرس اذا كان ويمنع من حدوثه

وينفع من تعرض له علل في دماغه منتفعة [illegible]

[illegible] الشربة مقدار حمصة بماء معتدل

وصفته ان يوخذ حاما مقدار اثنا عشر مثقالا تفاح الاذخر ثمانية

مثاقيل عاقرقرحا مقدار ستة مثاقيل زعفران مقدار ستة وثلثون مثقالا

دارصيني مقدار ستة مثاقيل مر صافي اثنا عشر مثقالا فطراساليون

وهو بزر الكرفس الجبلي دوقو اقليطي وهو بزر الجزر البري من كل واحد ثلثة

مثاقيل وفي كثير من النسخ المذكورة في غير هذا المكان من الكثيرا وزن ثلثون

مثقالا والمعتمد عليه وبعضهم ذكر ان الكثيرا عشرون مثقالا ولم احده الا

في الندرة لكن احببت ان اذكر في موجزي هذا ما جرت العادة باستعماله وما

اتفق عليه الاكثرون من مركبي الادوية من غير ان اهمل ما ذكره الشاذ وان كان لا يعمل

عليه لانه ربما قصد به معنى آخر اراده هو ومن عصارة الاوفاسطيذا س

وهو عصارة لحية التيس ستة مثاقيل اصول السوس الاسمانجوني خمسة عشر

مثقالا بزر الرازيانج ستة مثاقيل مقل ازرق ثمانية مثاقيل لبان ابيض ثمانية

وعشرون مثقالا كرنب في ستة مثاقيل بزر البنج ثمانية وعشرون مثقالا سليخة



تسعة مثاقيل حب الخشخاش الابيض ثلثون مثقالا سنبل هندي اثنا عشر مثقالا

بزر السذاب مثقال حب الاترج مقشور وسماق شامي منقى من حبه من كل

واحد مثقالين بزر الشبث وكبد الملكي وهو الطير المعروف بمالك حزين واسارون

وقردمانا وفربيون وافيون من كل واحد ستة مثاقيل فلفل اسود ثلثون مثقالا

ورد احمر يابس منزوع الاقماع تسعة مثاقيل ساذج هندي اثنا عشر مثقالا

دهن البلسان الفايق اربعة وعشرون مثقالا ناردين اقليطي وهو السنبل الرومي

ثلثة مثاقيل ريوند صيني اثنا عشر مثقالا مر ستة مثاقيل فقاح المر اربعة

مثاقيل ونصف طين قيموليا وهو طين ابيض شبيه بالرخام اثنا عشر مثقالا اعصارة

الارسطمينا وفي نسخ الارطاميا وهو البلبجا سعف ويقال له القيسوم البري

وهو بالحقيقة الشوصرا عشرون مثقالا اصول الهندبا عشرون مثقالا مر

وجنطيانا رومي من كل واحد اثنا عشر مثقالا ورق الاترج ثلثة عشر

مثقالا اقراص الاندروخورون تسعة مثاقيل انيسون ستة مثاقيل اذخر

اثنا عشر مثقالا يجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة بحريره منقوع منها ما انقع

بشراب صافي وهو الاصل او بمثلث وهو الطلي او نبيذ الزبيب وعسل او

الجمهوري وهو المتحيخ او مطبوخ صافي ريحاني وتعجن بعسل منزوع الرغوه

للواحد ثلثه ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة اشهر كما يستعمل الترياق الكبير ومن

الاطباء من يجعل فيه من الافيون مثقالين ومنهم من لا يرى ذلك لانه يضر بالحدة فاعلم





ذلك صنعة اقراص الاندروخورون

المستعمله في ترياق حجوره

بابونج ابيض وبابونج احمر وسماق ومر وانيسون واسارون واشنه وقصب

الذريرة وعيدان البلسان من كل واحد جزء متساوي الوزن يجمع هذه الادوية

مسحوقة منخولة بالحرير وتعجن بشراب صافي جيد الجوهر وهو الاصل او جمهوريا

او بمثلث او بنبيذ الزبيب وعسل منزوع الرغوة ويترك ثلثة ايام متواليه

يحرك في كل يوم ويزاد عليها من احد هذه الاشربة ان احتيج الى ذلك وتعمل

اقراصا من وزن مثقال وتجفف في الظل وتستعمل في وقت الحاجة

صفة ترياق بروساعه

يستعمل منه للقولنج دائما والفالج ولسائر السموم

البارده والحارة ولكثير من الامراض نافع ان شا الله

**وصنعته** يوخذ من الفلفل الابيض والاسود اجزاء سوا شيح ابيض زهره

ابيض عشرون مثقالا ومن الافيون المصري عشرة مثاقيل عاقرقرحا وسنبل الطيب

من كل واحد مثقال زعفران شوحمه مثاقيل جندبيدستر ستة مثاقيل

عسل منزوع الرغوة مقدار الحاجة ثم يودع الجميع ظرفا املس الباطن ويستوثق من راسه

صفة عقيد يعجن به المعاجين

والجوارشنات والادوية المفرحه ويقوي المعدة البلغميه

ويفرح القلب ويقويه اذا شرب منه وهو نافع الشبان

في الخريف والمكهول في الربيع والشتاء **وصنعته** يوخذ من الرمان الحلو عشرون

جزوًا ومن رب العنب عشرة اجزاء ومن العسل مثله ويعقد حتى يصير كالعسل ويستعمل

في عجن الادوية واما من اراد ان يستعمله شرابًا فيستعمل منه قدحًا على الريق او عند

النوم وهو نافع للمشايخ في جميع الفصول ويحفظ صحتهم اذا شربوا منه قدحًا بعد

استعمالهم مثقالين موميائي مصفا نافع ان شاء الله تعالى

## صنعة معجون معروف بالكندهشند

وهو مما يتخذه الملوك في خزاينها اذ هو عندهم من افضل

الاسلحة واقوى حرزهم وذلك لانه لم يكن احد من الملوك يخلوا

من خصم يقصده بالعداوة والحرب والخدعة او السم فكانوا

يتخذون هذا الدوا مذخورًا في حق من ذهب لا يزال في

متناولهم فاذا توهم احدهم انه قد سقي السم في طعام وشراب

فيتناول منه شيئًا فيامن عاقبة ذلك المغشوش منه

**وصفته** يوخذ فطراساليون وهو بزر الكرفس الجبلي وساذج هندي وسعد

احمر وهيل ومر وطين رومي وحب الغار من كل واحد درهمان انفحة الغزلان

ثمانية دراهم وانفحة الارانب عشرة دراهم جنطيانا رومي وزراوند مدحرج

وبزر السذاب وورق الغار من كل واحد جزوا يجمع مسحوقة منخولة بحريرة ويعجن





بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل والشربة منه مثل الباقلاه نافع

باذن الله **صفة ترياق لنهش الافاعي ولسع العقارب**

يوخذ بزر الحندقوقي وزراوند مدحرج وسذاب بري ودوقو الكرسنة يعجن

بخل خمر ويسقى منه مثقال باوقية نبيذ عتيق ٥

## صفة معجون مفرح ولنهش الافاعي

انيسون مثقال فلفل اربعة مثاقيل زراوند مدحرج وجند بيدستر وبزر الشبث

من كل واحد مثقال يعجن بمتنحبج ويستعمل منه بقدر باقلاه ولمن نهشه الافعي

يسقى مثقالين لبن حليب باوقية شراب ويطعم طعامًا يتخذ بسمن وعسل وثوم

وجوز ويشرب شرابًا قويا **صفة معجون مفرح**

يحسن اللون ويسمن ويطيب النكهة والعرق واذا اديم اكله

بسط النفس حتى يخرجها الى شبه الرعونة من كثرة الضحك

**وصنعته** يوخذ ورد احمر ستة دراهم سعد قرنفل مصطكي سنبل اسارون

من كل واحد ثلثة دراهم قرفة وزرنب وقاقلة وجوز بوا من كل واحد درهم

يسحق افرادًا وينخل ويخلط ثم يوخذ رطل الهليلج ثم يدق جريشًا ويطبخ بسبعة

ارطال ماء حتى يبقى الثلث ويخلط ثم يمرس ويصفى ويعاد الى القدر ويلقى

عليه رطلان عسل منزوع الرغوة وللمحرورين عوض العسل فانيذ ويطبخ حتى

يصير مثل اللعوق الغليظ ويرفع وتذر عليه الادوية ويحرك بعود من خشب الخلاف



ويرفع في اناء زجاج او رصاص ويستعمل بكره كل يوم للمشايخ مثقالين وللشباب

والصبيان مثقال نافع ان شاء الله تعالى

## صفة معجون الهليلج بالوسيلة رواية

ويسمى المفرح الهندي ومنافعه انه يفرح القلب

ويقويه ويحسن اللون ويطيب النكهة والعرق وينفع

الكبد ويستعمل عقيب الجماع وقبل الطعام وبعده

وليست مضرته ظاهره واكثر استعماله في الشتاء

وصفته ورد احمر منزوع الاقماع سبعة دراهم سعد كوفي خمسة دراهم

قرنفل ومصطكي وسنبل الطيب واسارون من كل واحد ثلثة دراهم قرفة

وزرنباد وزعفران وبسباسه وقاقلة وهيل وجوز بوا من كل واحد درهمان

تدق منزده ويوخذ من الاهليلج رطل وهو البلج وفي نسخة ايا حصل قام مقام

الآخر وينقع في لبن حليب يومًا وليلة ويطبخ بسبعة ارطال ماء عذبًا حتى يبقى

الثلث ويمرس ويعاد الى القدر بعد تصفيته ويلقى عليه عسلًا منزوع الرغوة

رطلين وللمحرورين الفانيذ اجود من العسل ويطبخ حتى يصير مثل اللعوق

ويرفع وتذر عليه الادوية ويحرك بعود من خشب الخلاف ويرفع في اناء

زجاج او رصاص ويستعمل بكره كل يوم مثقالان في سن الشيخوخة وان كان

سن الشباب او الغلمان فمثقال واحد ولصاحب السودا مثقالان بماء لسان الثور





بماء الباذرنجبويه واصحاب البلغم بماء الخلاف ومعجون الورد واصحاب الصفرا

بالسكنجبين وان كان الزمان صيفًا في البلدان البارده فلا يمنع استعماله في زمن

الصيف اصلا **وقد يركب هذا المعجون على وجه اخر**

وهو ان يضيف الى الماء الذي طبخ فيه الاهليلج نصفه ماء الورد فان قصد به قوة

التفريح فيجعل اثلاثا من ماء عذب وماء الباذرنجبويه وماء لسان الثور وان كان استعماله

في الصيف للشباب فيجعل نصفه برب التفاح عوضًا عن العسل والفانيد

وينقع الاهليلج في لبن حليب كما تقدم ويزاد في العقار لهذا الدوا كهربا

وطين مختوم خالص من كل واحد درهم ونصف اذا كان استعماله في الصيف

والربيع ثم يركب هذه الى مكان واحد ويربا ثلاث نوب بماء الباذرنجبويه

وتسحق وتنخل بحريره وتلت برب التفاح او الخام او شراب الفاكهة وتستعمل

كما تقدم ذكره فانه يكون عظيمًا في التفريح وفي حفظ الصحة

## صفة معجون الثوم

وهو الذي يقوم مقام الترياق وينفع من كل ريح بارده

**وصفته** يوخذ من الثوم السمين رطل ونصف مصري ويقشر ويهرس في

قدر ويضاف اليه نصف رطل لبن حليب البقر ما يغمره ويوقد تحته حتى يشرب اللبن

جميعه ويبقى ثم يسقيه مرة اخرى ويغليه حتى ينصب ولا يعود الثوم يقبل شيئًا

ثم يلقا عليه لبن بقرة حديثة السن حليب دفعة ويطبخ حتى لا يبقى من اللبن شيئا
ثم يلقا عليه من عسل النحل بقدر ما يحتاج ويغلي حتى يجود له قوام ويلقى
عليه اوقيتان من الشونيز و الفلفل والمرزنجوش من كل واحد نصف اوقية
مدقوقة منخولة ويخلط الجميع في طنجير حتى يصير جسما واحدا فاذا بلغ هذا
الحد فانزله عن النار حتى يبرد واتركه في برنية مدهون بسمن البقر وادخلها
وتشد راسها وتدفن في شعير او تبن او رماد مدة اربعين يوما ثم يستعمل بعد
ذلك على ما شرحه وكلما عتق كان اجود ومنافعه انه يسقى الموسوس بماء السذاب
الطري بعد ان يغلى ويبرد ويلقى عليه قدر حمصة ويشرب ويوخذ نصف
حمصة ويسعط بها المريض فانه يبرا من الوسواس والصرع ويسقى لوجع الضرس
والحمى النافض قدر عدسة بماء اللبلاب ويصلح للباه وتقوية العصب
ويزيل الظلمة من العين بماء البصل ولوجع الكبد والطحال قدر حمصة بماء
بارد بكرة وعشية والفالج ولثقل اللسان حمصة بماء المرزنجوش ولوجع
الجنب بماء الكرفس ولكثرة الضحك قدر حمصة ولنهش الحية ولسع العقرب
وسموم ساير الحيوان قدر حمصة بماء الحلتيت والقولنج والقراقر قدر حمصة بماء
الحمص ولوجع الحلق وورمه من البلغم مثلها ولوجع الخاصرة عدسة بماء
الكمون والمراة عند حبس المشيمة قدر حمصة بماء التمر وفيه منافع كثيرة وقد

اختصرت



اختصرت منه على ما حضرني في هذا الموجز وقد وجد في نسخة اخرى من
خواصه ومنافعه انه ينفع الفالج العتيق والحديث واللقوة الحديثة والعتيقة
والذبيلة ما حدث عنها وما عتق والسعال الحديث والعتيق البلغمي وريح الشوكة
و وجع العين من رمد بلغمي وريح السل ووجع الرجلين من المفاصل الباردة والمعدة
اذا ضعفت من بلغم والفزع الذي يصيب المراة في نومها وهي حامل والماء الا
وهو نوع من الاستسقا والجذام ولكل ادواء المرة والبلغم والنهشة ولمن لسعه
عقرب او نهشته الحية والمستعمل منه قدر حمصة لهذه الاحوال ٥

## ووجد عمل هذا المعجون على صفة اخرى

وهو ان ياخذ من الثوم المقشور اربعة ارطال ويكون مهروسا ويترك في طنجير
ويصب عليه اربعة ارطال لبنا من لبن بقرة فتية حديثة السن والولادة
ويوقد تحته وقيدا رفقا حتى يكتسبه ثم يصب عليه اربعة ارطال سمن بقر ويوقد
تحته حتى يتشربه ايضا فاذا شربه فيجعل عليه اربعة ارطال عسلا منزوع الرغوة
ثم يوقد تحته وقيدا رفقا حتى ينعقد ويجعل عليه وزن درهمان قواص ثم
يضرب ضربا جيدا ويحول الى بستوقة من فخار مدهونة كما تقدم ذكره وتشد
راسها وتدفن في تبن طيب او شعير مدة ايام الصيف فاذا جاء الشتاء
فيستعمل منه بكرة قبل الطعام بقدر الكفاية فانه نافع لكل داء دق وجل ويفعله
دون النسخة الاولى قال المولف ادام الله ايامه اظنه هيا شا انه نافع للمشايخ



في حفظ صحتهم وتقوية معدهم وعضوهم وحركتهم للباه وليس هذا
المعجون المركب على هذه الصفة يصلح لما تقدم من الادواء المذكورة في خواص
المعجون الثومي المتقدم عليه **صفة معجون منافعه كمنافع**
المعجون المسمى انوشدارو ويستعمل في الشتاء
والربيع والخريف لا يغتص فعله ويفرح القلب
ويشجع عظيماً باذرنجبويه وورد منزوع الاقماع وبهمن ابيض ورب التفاح
الخام ورب الرمان الحلو من كل واحد جزوان عنبر خام ثلث جزو مومياي
معدني وورق النعنع اليابس ولولو غير مثقوب من كل واحد جزو ونصف
قرنفل وسنبل مكي من كل واحد جزو مسك ربع جزو وان تعذر فعوضه نصف
جزو عنبر وزعفران سدس جزو ويدق افرادا وينخل بحريره ويربا بثلاث وب
بخمر ريحاني عتيق ان كان استعماله في الشتا والخريف وان كان استعماله في الربيع
فيربا بماء الباذرنجبويه قد مزج بمثله خمر عتيق من غير ان يمزج بها المسك ويبسط
في آنية زجاج ويجفف في الظل ثم يسحق بالغا فان كان استعماله في الشتا
والخريف فيعجن بالفانيد المعقود بماء الباذرنجبويه كما تقدم ذكره ويعجن ويذر
عليه المسك وان كان استعماله في الربيع بسكرنبات معقود بماء ورد ويرفع ويستعمل
نافع ان شا الله تعالى **صفة معجون يفرح النفس ويبسطها**
ويزيل الوحشة والكسل وهو عظيم النفع اذا استعمل في اثر



الجماع فانه يزيد في الروح وهو من املاء المولف ادام الله ايامه
**وصنعته** باذرنجبويه اربعة اجزا لسان الثور ثلثة اجزا زرنباد ودار
فلفل من كل واحد جزوان مومياي جزو تدق افرادا وتنخل بحريره ويجمع
الى مكان واحد وتربا بثلث وزنه بماء الورد وماء الباذرنجبويه المصلح ويجفف
في الظل ويسحق سحقا بالغا ويعجن برب التفاح والاتم ان يعجن بشراب
الفاكهة المعتدل ويرفع في آنية صيني او زجاج والمستعمل منه وزن مثقال
بكرة ويتبع بجرعات من جلاب بسكر طبرزد والاتم ان يستعمل الجلاب مصبوغا
في الشتاء بماء الورد والاصلح ماء الباذرنجبويه وفي الربيع والصيف يتبع
بجلاب مصنوع بشراب الفاكهة محلولا في ماء لسان الثور وماء ورد بارد
وان كان استعماله في شدة البرد فيضاف الى اجزاء تلك الادوية قبل لته
برب التفاح جزوا واحدا عنبرا محلولا على نار هادية بيسير من العسل ويضاف
اليه بعد ذلك سدس جزو زعفران وان كان استعماله في شدة الحر فيضاف الى
اجزايه قبل لته بتلك الربوب صندل محكوك بماء الورد ويستعمل نافعا ان شاء الله
تعالى

## صفة معجون لجالينوس

اختاره لنفسه وذكره في كتابه الخاص به وسماه
المخلص الاكبر ويدعى اسمه باليونانية سوطيرا
اي المخلص **وصنعته** ان يوخذ فرصادي وسليخة واذخر من كل واحد خمسة دراهم

جند بيدستر وفطراساليون من كل واحد خمسة مثاقيل بزر كرفس بستاني
وساليوس ودي من كل واحد خمسة مثاقيل نصف درهم قنطريون ودارصيني
واقراص الاذرو ومعادهي اقراص معروفة سنذكرها ومبعه سايله واسارون
من كل واحد مثقالين اكيون ثلثة مثاقيل فلفل ابيض اربعة مثاقيل دارفلفل
مثقال افيون مصري ثلثة مثاقيل يجمع مدقوقة منخولة ويعجن بثلثة امثالها عسلا
منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة منه درهم بماء حار
وهو نافع لجميع الامراض المزمنة البلغمية باذن الله تعالى

## معجون الغدار سطاليس لنفسه

لحفظ الصحة وازالة الهم والغم وتقوية القلب
وازالة ضرر السموم على اختلافها وهو مما جرب وامتحن

اسارون وسليخة ودارصيني وبهمن احمر وابيض وراسن وهراحسان دق
ومو وفلفل ابيض واسود وزراوند مدحرج ومر صافي وبزر الباذرنجويه وسنبل
هندي ومصطكي واذخر وفطراساليون واسقولوفندريون وصندل ابيض
واحمر وطباشير وزعفران وزنجبيل من كل واحد درهمان بلخش وياقوت ودق
الحب غير مثقوب من كل واحد درهم تدق الحوايج ناعما وتنخل وتعجن بشراب
التفاح ثلثة امثالها وترفع وتستعمل عند الحاجة الشربة مثقال بشراب ريحاني
نافع ان شا الله تع

## معجون هرمس





النافع من النقرس ووجع المفاصل واوجاع
الكبد والمعدة والرياح وقروح الامعا
والاستسقا واليرقان والدوار واختصاصه
بالنقرس والمفاصل غاريقون واسارون ووج وقردمانا وبزر السذاب وفوفون
وزرد فايابس من كل واحد اوقية زراوند طويل واصول الغرنطينا من كل واحد
اوقيتان نانخواه وفرنفل من كل واحد اوقيتان جنطيانا رومي ستة اواقي
حاشا وبزر كرفس من كل واحد اوقيتان قنطاريون ثمنية اواقي سليخة وقسط
من كل واحد ثلثة اواقي سنبل الطيب وفوتنج جبلي وفطراساليون من كل واحد
اوقيتان جعده وفراسيون من كل واحد ثلثة اواقي كما فيطوس وكمادريوس
وسقوردبون من كل واحد ثمان اواقي يجمع مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة
ويرفع في اناء ويستعمل في ايام الربيع الشربة من مثقال الى درهمين نافع ان شاء الله

## معجون المسيحي تركيب صفي الدين المروزي

معوي للمعدة والدماغ ويعين على الباه ويقوي الكلي
والمثانة ويذهب بلة المعدة ويمنع الابخرة الغليظة
عن الدماغ ويفرح ويبسط النفس ويفعل افعال
النوشدارو مع زيادات ــــــــ اخر
زعفران عشرون جزوا جوز بوا اربعون جزوا قاقلة ومصطكي من كل واحد





عشرون جزوا صندل مقاصري ودارصيني وانيسون من كل واحد عشرة
اجزا صندل احمر وسعد وطباشير ولينوفر وعود جاوي وسنبل وعاقرقرحا
وبزر الخس من كل واحد خمسة عشر جزوا بزر البنج عشرون جزوا قشور الاترج
وقشور النارنج من كل واحد جزو اسارون خمسة اجزا ينقع الجميع بعد رض
ما يحتاج اليه في خمسة ارطال ماء ليلة اجمع ويغلي في الغد حتى يرجع الى خمسة
دراهم ويترك عليه العسل حتى ياخذ قوام ويرفع ويستعمل نافعا ان شا الله تع

## معجون لامين الدولة ابن التلميذ المتطبب

وسماه الوجود الكامل ولم يعرف هذا المعجون في الكتب الطبية
من قبل وهو جامع لمنافع كثيرة منها انه يدفع الريح
العارضة للاطفال المسماه فرحة الصبيان وهي قاتلة لهم
جدا ويحلل المغص من المعدة الباردة والرياح والقراقر
وينفع المعدة البلغمية ويحلل القولنج والالبان الجامدة
في معدة الانسان وينفع المفاصل عن برد وينفع جمود
الاعضا العارضة للمسافر عن برد وينفع لسع العقرب شربا وطلاء وينفع الرياح
العارضة للنسا بارحامهن وعند الولادة وبيدر الطمث والمستعمل منه للمشايخ
مثقالين وللكهول مثقال ونصف وللشباب مثقال ويتبع بجلاب حار او ماء
العسل مسخنا او ماء عذب والله الشافي **وصنعته** رازيانج وبزر كرفس وبزر جزر



وبزر الشبث وحماحوى وشونيز وحلبة وكمون كرماني من كل واحد درهمين
لوز وخشخاش ابيض واسود من كل واحد اربعة دراهم بزر بقلة والقثا والخيار
والبطيخ ويقطين من كل واحد خمسة دراهم لينوفر وبنفسج وشيح ارمني وبزر
شاهترج من كل واحد ثلاثة دراهم دقيق الحنطة واصل السوس محكوك من كل
واحد ستة دراهم عود الصليب وزنجبيل وورق الكافور وعرق الزعفران وقرنفل
وسنبل الطيب من كل واحد ثلثة دراهم دقيق الحمص محلب وفاغرة وهيل
ومصطكي وجوز بوا من كل واحد درهم ريوند صيني وزراوند طويل مدحرج
وعصارة امير باريس ورب السوس وعصارة الغافت وعصارة الافسنتين
من كل واحد درهمين انزروت درهم ونصف حضض درهمين كثيرا وصمغ
عربي من كل واحد درهمين سني وجندبيدستر ودم الاخوين والرغوة وقشار وجفت
البلوط وقشر الاترج وقشر الليمو وقشر الرازيانج وقشر النارنج وحب الاس
من كل واحد عشرة دراهم قشر الرمان الحامض والحلو من كل واحد عشرون درهما
زعفران ثلثي درهم مقل وحب النيل وقنبيل واسارون من كل واحد درهمان ونصف
سورنجان وحب النانخواه من كل واحد درهمين كسبره وبهمنين احمر وابيض وكهربا
وسليخة من كل درهمين سرخس وحب البلسان وابرنج كابلي وشيح تركي من
كل واحد ثلثة دراهم لوز حلو خمسة دراهم لك البسد وطباشير من كل واحد درهم ونصف
اهليلج كابلي واصفر وبليلج واملج منزوعة من كل واحد ثلاثة دراهم ونصف

ابوال وحشا و عفص ودار فلفل من كل واحد درهم ونصف عنابر و فلفل ابيض
واسود و دار فلفل من كل واحد درهم ونصف دارصيني واسطوخودوس وبا
ذرنجبويه وشاهترج وبسد ولولو من كل واحد درهم عود هندي وصندل
من كل واحد درهمين طين مختوم وطين ارمني من كل واحد درهمين يدق الجميع
وينخل ويخلط بثلثة ارطال عسلا ويعقد بنار لينة ويرفع نافعا ان شا الله تع

## وجور صغير

يوخذ لوز حلو وخشخاش ابيض واسود ورازيانج وانيسون وبزر كرفس
وبزر جزر وبزر شبت وحلبة وبزر الريحان وبزر مرو ومرماحوز وكمون وكرويا
وبقلة وشونيز وسعد وبنفسج ونيلوفر وشيح وعنبرا وبزر ساوشان
وزنجبيل وعود الصليب وعرق الكافور وعرق الزعفران وقرنفل وسنبل
الطيب ومحلب ومصطكي وفاغره وجوز بوا وطباشير ولك البر واهليلج
اصفر وكابلي وبليلج واسود ومزوعه وابوال الابل وحضض وصمغ وسي
وجنبذ ورد وقشار الكندر وجلنار وجفت وعفص وعذبه وفلفل ابيض
واسود ودار فلفل ودارصيني ولسان الثور وشاهترج وباذرنجبويه وحب
النانوخ واسطوخودوس وبهمنين احمر وابيض وكهربا وبسد وعود وطين مختوم
وصندل اصفر وزراوند طويل ومدحرج وعصارة الامير باريس وعصارة
الغافت ورب السوس وافسنتين ولب بزر القثا والخيار والبطيخ وعنزروت

وزن



وقشر الاترج والليمو والرمان والنارنج وزعفران وآس من كل واحد جزو
تدق الحوائج وتنخل وتعجن بثلثة امثالها عسلا منزوع الرغوة ويباط حتى تعقد
ويرفع ويستعمل نافعا ان شا الله **وجوارش آخر اصغر منه**
سهل الحمل وينبغي ان يضاعف استعماله عن
الوجوارش الكامل المذكور **وصنعته**
انيسون رازيانج بزر الكرفس بزر الجزر مرماحوز نعناع يابس مصطكي قشر الاترج
والليمو والرمان يابسه تدق وتنخل وتعجن بثلثة امثالها عسلا مصفي وترفع نافعا
ان شا الله تعالي

## معجون العنابي

العظيم المنافع وقد ذكر الشيخ الرئيس ابن سينا في كتاب
القانون في الكتب ما يستعمل لكل مرض من الامراض
لوجع البطن قدر حمصه بماء حار وللسل عند النوم مثلها بما وحار وللشقيقة حمصه
بماء المرزنجوش ولوجع الاسنان حبة يضمد به ويبلع ماوه للسعال القديم والحديث
عن البلغم حبة بماء الكمون ولام الصبيان نصف حبة يسعط بها الصبي بماء [illegible]
بلبن امه وللطحال حبة بماء الباذرنجبويه ويحسوا عليه خل خمر ولوجع الجنب
الايمن حبة بماء الكمون ولوجع الجنب الايسر بماء اصل الكرفس وللدغ العقرب
والحية وباقي الهوام قدر حبة بماء الحلتيت وللهم والحزن حبة بماء الحرمل مطبوخا
وللحمي حبة بماء الترنجبين بارد اوللكزاز حبة بماء الرطبه وللزحير حبة بدهن خل



مع مثقال بزر القطونا وللسل والدق حبة كل يوم علي الريق ولوجع الفواد
حمصة بماء الكمون الكرماني وللبواسير بماء الكراث يداوم عليه ولمن اعتقل لسانه
بماء السماق او بماء السذاب وللشوصة حبة بماء اصل السوس او شراب بنفسج
ويطلا بالزعفران ولعلة النسر نصف حبة بماء الكندر ويطلا منه حول [illegible]
وللباه حبة بماء الحمص الابيض مطبوخ عند النوم وللنقرس حبة بماء السذاب
ويروي راسه بالدهن ولوجع الحلق حبة يمسكها في فيه ويبتلع ماءها ولوجع
الكبد بماء عسل ابيض وللمبطون حبة بماء حب الآس والآس المطبوخ ولوجع
الخاصرة بماء سخن حبة وللمريض الذي يجد الغم حبة بماء الكمون مطبوخا وللتخمة
حبة بماء حار وللمراة اذا ولدت وكثر دم نفاسها واصابها تقطيع في البطن
حبة بماء حلبه ولصاحب البلغم حبة بماء الكمون وللانعاس حبة بماء السذاب
الرطب ويروي راسه بالدهن وللبياض في الجسد حبة بماء الزبيب وللجنون
وزن فلفله بماء الشهدانج ولصاحب القي حبة بزر نفل منقوع في ماء او
مطبوخ فيه وللحصاة حبة بماء سخن عند النوم وللوسواس حبة بماء الحرمل
وكذلك لصاحب ذهاب العقل وان تعذر من هذه المياه شي فيوخذ من ماء
الكمون الكرماني **وصنعته** سنبل الطيب وزعفران وقاقلة كبار وبزر البنج
الابيض وعاقرقرحا وفلفل ابيض وعلك [illegible] وجندبيدستر من كل واحد
جزء افيون مصري جزوين تدق الادوية مفرده وتنخل بحريره ثم تركب

دكي



وتسحق علي صلايه حتى تصير مثل الذرور وتعجن بمثلها عسلا منزوع الرغوة
ويرفع في اناء املس الباطن وتستعمل عند الحاجة قال الشيخ نعام الدين
وهي ينبغي ان يجتنب استعماله عند اكله الحموضات فانه يجلب القولنج كما
شهدت به التجربه ويستعمل قبل الغذا لا بعده قدره شربة دانقان وفي
نسخة اخري يزاد علي الادوية سورنجان خمسة مثاقيل وفي نسخة اخري
بزيادة دار فلفل وخربق ابيض خمسة مثاقيل ه

## معجون ياقوتي

ذكر الشيخ الرئيس انه وقد جربه علي الملوك فوجده نافعا وخاصة في
علل الوسواس والوحشة يستعمل منه كل يوم مثقال بماء الباذرنجبويه وينقع
برب التفاح ويستعمل لضعف القلب برب الاترج المصنوع بماء الباذرنجبويه
ووجدنا له تاثيرا عظيما في العلل المزمنة التي لم تنجع فيها المعالجات فابراها
ووجدناه نفعا بينا في علل الدماغ والمعدة والكبد وخصوصا في
الطحال والقولنج وقد ينفع من وجع المفاصل والحميات المزمنة تشرب
بشراب الاصول واما في الحميات المزمنة السوداوية تستعمل بماء الجبن
**وصنعته** يوخذ من فتات الياقوت الاحمر الرماني وزن مثقال او درهم
ويدق برفق حتى ينعم ثم ينقل الي صلايه ويسحق ثانيه حتى ينعم جدا ومن الحجر
اليشب وزن درهم وقيل اربعة دوانيق ومن العقيق مثل ذلك وفي نسخه

من العقيق درهم ومن الذهب المذاب في بوطقة مطلية هو داسيج حتى يرجع الذهب ويسحق وزن دانقان ومن الفضة المرجرجة برابحه الفلعي وزن دانق ويفعل بكل واحدة منها من الدق والسحق كما فعل بالياقوت ثم يؤخذ جلدها وتليق على صلاية وتصوّل بالشراب الريحاني حتى يجف ويصير هباء ثم يوخذ ويرفع ويصير الجميع جزءًا واحدًا ثم يوخذ غاريقون هشًا وافثيمون اقريطي وزنجبيل وفلفل وقرنفل وبزر بجوش من كل واحد نصف درهم حجر ارمني ولازورد مغسولين وملح نفطي وزنرنباد ودرونج وبهمن ولسان الثور من كل واحد ثلث جزء ناردين افليطي وهو سنبل وحماما ووج ودارصيني وساذج هندي وصعتر وحاشا وزوفا وكمون من كل واحد ربع جزء وسلكطراسيخ وحجر اليهودي وفطراساليون وبزر كرفس ودوقو وكذر وزعفران وفلفل ابيض من كل واحد سدس جزء ونشارة العاج ثلث سدس جزء يسحق الجميع ويلقى عليه كلس الاحجار المذكورة ويخلط ويعجن بعسل البليلج ضعفها وزنا وتقرص من مثقال الشربة منه واحده نافعًا ان شاء الله تع

## معجون فيروفنوس هم

النافع من البواسير والخام والرياح ويقوي المعدة
ويعين على الباه ويحسن اللون ويسخن الكلى ورياح
الارحام ويرد الدم الذي يكون من البواسير





احلاطه اهليلج اصفر وكابلي منزوع وشيطرج وبزر كرفس من كل واحد ستة دراهم بليلج واملج ونانخواه وتودري احمر وابيض ودارفلفل وحميم مقشور من كل واحد اربعة دراهم فوذنج وجوزبوا وسنبل وزنجبيل وفلفل من كل واحد خمسة دراهم خيربوا وقسط وسليخة وقرنفل وبسباسة وخولنجان وناردستك من كل واحد ستة دراهم سعد عشرة دراهم مسك ثلثا دانق عنبر مثقال خبث الحديد المربا بوزن الادوية كلها يسمن بطن عشرة اساتير يعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه ستة دراهم بمخيض البقر او نبيذ الزبيب يشرب اسبوعين متتالية

## معجون ابو مسلم

نقلناه من كتاب القانون للشيخ الرئيس ابي علي ابن
سينا وهو نافع مسكن لكل وجع محذر نافع من ريح
كل داء غالب ومن الوسواس السوداوي

وصفته هزبيون وزعفران وسنبل وعاقرقرحا وسورنجان وقاقلة كبار ودارفلفل من كل واحد جزء وافيون مصري وبزر البنج الابيض من كل واحد جزئين تدق مفرده وتنخل بحريره ثم تركب وتسحق بعد خلطها حتى تتحد ثم تعجن بمثلها عسلًا منزوع الرغوة وتستعمل الشربة نصف مثقال وللصغير من الناس دانق وللطفل الرضيع نصفه نافع انشاالله تعالى ٥

## صفة معجون يسمى المعيني



ذكره بعض المتاخرين وذكر انه ينفع مما ينفع منه الغيالي ولكنه دونه في القوة والوزن ايضا وقدر ما يستعمل منه بقدر ما يستعمل من الغيالي وذكر انه يحدث نوما كنشوة الشراب اذا استعمل منه نصف مثقال ولا يستعمل الا في فصل الشتا والنصف الاخير من فصل الخريف وقد يستعمله المشايخ في سائر الفصول للنشوه

حنبطيانا وعود الوج وهو اكر وسنبل الطيب من كل واحد جزئين زعفران خمسة اجزا افيون مصري وفلفل ابيض وبزر البنج الابيض من كل واحد عشرة اجزاء تدق وتنخل وتعجن بمثلها عسلا منزوع الرغوة وترفع وتستعمل ٥

## معجون اللؤلؤ

فيه سبع فوايد الاول انه يقوي اعصاب الدماغ
الثاني انه يفتح الاوعية الثالث انه يقوي الذكر
الرابع انه يزيد في شهوة الجماع الخامس انه يغزر
المني السادس انه يحبب الرجال الى النساء السابع
انه يخرج النطفة بلذة شديده بغير ضعف

لولو غير مثقوب وبسد من كل واحد مثقال فقاح الاذخر وحرمازج وسعد من كل واحد ثلث مثقال انيسون وبهمن ابيض من كل واحد ثلثي مثقال كاكنج





واصول اللفاح من كل واحدة نصف مثقال ... وساذرون ومصطكي من كل واحد ربع مثقال صمغ وكثيرا من كل واحد درهم تسحق مفرده وتنخل بحريره وتعجن بمثلها عسلا منزوع الرغوة وترفع في اناء املس الباطن الشربة منه مثقال بماء فاتر

## معجون مفرح للامزجة الحارة

بهمنان ابيض واحمر من كل واحد ثلثة دراهم اهليلج كابلي منزوع الرغوة عشرة دراهم شاهترج وباذرنجبويه ولسان الثور من كل واحد درهمين خمسة دراهم كزبره وطباشير وطين مختوم من كل واحد درهمان ابريسم خام محرق مقرض مرتد وخشب الصندل المقاصيري وحبت الفستق من كل واحد درهمان بسد ولولو وكهربا من كل واحد درهم عود هندي نصف مثقال تدق الادوية ويوخذ من ماء السفرجل وماء حماض الاترج وماء الامبرباريس وماء الرمان المز وماء الورد وشراب ريحاني من كل واحد ربع رطل يجمع المياه وتسبك بثلثة ارطال سكر وتعطي قوام العسل ويعجن به الادوية ويستعمل الشربة خمسة دراهم

## معجون مفرح حار

النافع للامزجة الضعيفة ويفرح القلب وينفي الهم
ويشجع النفس ويذكي قرفه وقرنفل ودارصيني

وسنبل الطيب وفرنجمشك ودرونج من كل واحد عشرة دراهم زرنباد وقاقلة وكبابه من كل واحد ثلثة دراهم ناردستك واشنه وساذج هندي

من كل واحد خمسة دراهم زعفران ومصطكي من كل واحد درهمان ونصف عنبر وعود هندي من كل واحد مثقال الجميع منقوع في ماء الزبيب الاحمر مُغلي نقشه بعد خمسة عشر درهما تدق الادوية وتعجن بمثلها عسلا منزوع الرغوة من عسل الاهليلج المربا وترفع الشربة ثلثة دراهم بماء قد اُغلي فيه انيسون وعود جاوي

## معجون مفرح معتدل

النافع للامزجة الضعيفة ولمن يعرض له

غم من غير موجب من موجبات الغم

بهمن احمر وابيض واهليلج كابلي وسنبل وشاهترج وورد ولسان الثور اجزاء متساوية تدق الادوية وتعجن بثلاثة امثالها عسلا منزوع الرغوة وترفع وتستعمل في وقت الحاجة نافعا ان شاء الله تعالى

## معجون ياقوتي

المطيب للنفس النافع من امراض السوداء

وامراض القلب والمعدة المنقي لها

لسان الثور الجبلي وباذرنجبويه ودرونج عقربي وبهمنان ابيض واحمر ولسان الثور الجبلي وباذرنجبويه من كل واحد سبعة دراهم دارصيني وكزبرة يابسة وطباشير وكهربا وبسد وعود نيّ وابريسم خام محرق غير مرقق من كل واحد درهمان طين مختوم ولولؤ غير مثقوب من كل واحد مثقال زعفران درهم قرنفل درهمان

ز دنباد



[illegible] ودنج من كل واحد ثلاثة دراهم سحالة الذهب الابريز والفضة النقية وياقوت احمر رماني من كل واحد ايضا ثلاثة قيراط من كل واحد ثلثة دراهم الجميع منقع في شراب ريحاني ويغلي بعد ذلك عشرون درهما ومنزوع الاقماع محمرة دراهم جرادة الصندل المقاصيري ثلثة دراهم تدق الادوية ثم تجمع ويوخذ من الاهليلج الكابلي المربا نصف رطل ومن الجلاب المعطى قوام الاشربة منا ونصف ومن الزبيب الاحمر المنزوع رطلا واحدا يدق الزبيب مرشوشا عليه ماء ورد وخل خمر حتى يختلط جيدا ويخلط بعسل الاهليلج المربا والجلاب ساير الادوية ويباط جيدا حتى تلتام اجزاوه ويرفع في اناء زجاج ويستعمل الشربة منه من مثقال الى ثلثة دراهم في كل يوم نافعا باذن الله

## معجون مفرح بارد

للامزجة الحارة والشباب مسكن لامراض السوداء

ملطف للاخلاط مقوٍّ للدماغ نافع للبهق

خشخاش ابيض وورد احمر وطباشير وورد احمر منزوع من كل واحد عشرة دراهم لب بزر البطيخ خمسة عشر درهما كزبرة محمصة وعصارة الامير باريس وطين رومي وشير انجير ولسان الثور الجبلي من كل واحد خمسة دراهم صندل احمر ولولؤ وبسد وكهربا من كل واحد ثلثة دراهم باذرنبويه بهمن ابيض واحمر ودرونج وابريسم خام محرق غير مرقق وقشور الفستق الاعلى من كل واحد درهمان



افرنجمشك وعود هندي من كل واحد مثقال بلوط عجمي مقلو وكافور قيصوري من كل واحد ربع مثقال تجمع الجميع زعفران نصف درهم تدق الادوية ويوخذ ماء السفرجل والتفاح والرمان والامير باريس من كل واحد ربع رطل حماض الاترج او قشيرة ماء الورد وماء لسان الثور من كل واحد نصف رطل يسبك بالمياه المذكورة منوان سكر مصري ويكشط رغوته ويجعل في قوام الاشربة ويحط عن النار وينثر عليه الادوية ويعجن به ويرفع ويستعمل منه وقت الحاجة من خمسة دراهم الى سبعة في اوقية بشراب الفاكهة بماء ورد وماء لسان الثور نافعا ان شا الله تعالى

## معجون يفرح القلب ويشجعه ويقويه

يوخذ درونج رومي وبهمن ابيض واحمر وشقاقل ووج وعود هندي من كل واحد نصف جزء مسك وعنبر من كل واحد ربع جزء ويجمع مدقوقة منخولة وتعجن بعسل الاهليلج الكابلي المربا قدر الحاجة ويرفع في غضار صيني وتترك اربعين يوما ويستعمل بعد ذلك منه ثلث درهم ويتبع بنصف رطل شرابا ريحانيا رائقا ممزوجا اجزاء منه بجزء واحد من ماء الباذرنجبويه فانه يشجع القلب ويقوي النفس ويجريها على الاهوال ولا يتهيبها وهو مما صححته التجربة

## معجون الملك قباذ

النافع من وجع المفاصل والنقرس المسكن المها

ويومن من حدوثها وينفع من وجع الرياح الغليظة





[illegible] القولنج ويفتح السدد ويذيب الحصا وينفع من [illegible] عسر النفس والسعال وقروح الاحشاء ويجلو البصر [illegible] واوجاع الحلق عن البلغم او السرسام ويبقي ويحفظ [illegible] صحة البدن عليه والشربة الى درهم وهو من الادوية [illegible] التي تبقا قوتها على حالها الى ثلث سنين

بزر السذاب البري واسقوردريون وفراسيون وكمافيطوس وجاوشير وجنطيانا رومي واسطوخودس وقردمانا وميعة سايلة من كل واحد خمسة مثاقيل مر صافي وزعفران وقسط وفلفل ابيض واذخر وسنبل الطيب وفربيون وقشور اصل اللفاح واشق وفوتنج جبلي وبزر الرازيانج وبزر الكرفس البري الاقليطي وورد احمر ونارين وهو السنبل الرومي وحب البلسان من كل واحد مثقال دارصيني ثمانية مثاقيل سليخة ستة عشر مثقالا كاشم وعصارة الغافت وبزر الكرفس وقسط وصمغ اللوز من كل واحد اربعة مثاقيل افيون وبزر البنج الابيض من كل واحد ستة مثاقيل ينقع الصموغ مع العصارات بشراب وهو المنبهج وتعجن الجميع بثلثة امثالها عسلا منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة اشهر مقدار الحاجة

## معجون دواء المسك الحلو

النافع من الخفقان وامراض السوداء وعسر النفس والصرع

والفالج واللقوة وحمى الربع وصفته ز دنباد

ودرونج من كل واحد درهم ولولو غير مثقوب وكهربا وبسد وحرير خام محرق من
كل واحد درهم ونصف بهمن ابيض واحمر وساذج هندي وسنبل وقاقله
وقرنفل وجند بيدستر واشنه من كل واحد نصف درهم زنجبيل ودارفلفل
من كل واحد اربعة دوانيق مسك يدق الادويه وتنخل بحريره وتعجن بعسل لم
تصبه النار للواحد ثلثة اجزاء عسلا ويرفع في اناء ويستعمل بعد شهرين
الشربة قدر حمصة نافعا ان شاء الله تعالي

## معجون دواالمسك المر

وهو دواالمسك بالافسنتين النافع من الوسواس
والخفقان واورام الحجزه ويجفف بله المعدة

افسنتين وصبر من كل واحد ثمنية دراهم رونده صيني ستة دراهم نانخواه
وزعفران وبزركرفس من كل واحد اربعة دراهم مسك وناردين اقليطي
وساذج هندي ومر من كل واحد درهمان جند بيدستر درهم ونصف يدق
وينخل ويعجن بعسل الشربة مثقال نافعا ان شاء الله تعالي

## معجون مفرح ياقوتي

عظيم المنافع نقلناه من بعض الكتب الطبيه ولم نعلم
واضعه ولم نذكر منافعه فاظهرنا من منافعه وفوايده
ما اخفاه واهمله واصلحنا تركيبه ونبهنا علي عظيم قدره





وكثرة فوايده وغزارة نفعه
فمنها انه يزيل الهم الصادر عن الخيالات الفاسده والوحشه السوداويه
ويزيد في الروح الروحاني الذي محله القلب ويفرحه ويجود الحفظ ويزيل النسيان
ويحسن الاخلاق وله منفعه عظيمه في تشجيع القلب وجراة الجبان وهو مجرب
مما ذكرناه وقل ان يوجد لمثله في الاقراباذينات الطبيه وقد ربما يستعمل منه علي
الريق وزن اربعة دوانيق الي مثقال للانسان التام الخلقه ويتبع بقدح جلاب
متخذ من سكر نباتي في الشتا والخريف فاترا وفي الصيف والربيع باردا وان قصد
عظيم نفعه وسرعة فعله فليكن الجلاب من شراب الفاكهة المعتدل في جميع فصول السنا
علي ما ذكرنا اولا من تسخينه في الشتا وبرده في الصيف فاما اذا استعمل لتشجيع
القلب فيستعمل منه كل يوم وزن مثقال سبعة ايام متواليه ويتبع بقدح شراب
عنبي عتيق وليكن من عطر الرايحه حسن لم يروق قدر نصف رطل ممزوجا
بقدر ربعه في الشتا والخريف ماء الباذرنبويه او ماء الورد او ماء الخلاف وهو التم
وفي الربيع والصيف بقدر ثلثه ماء لسان الثور وماء الورد او كلاهما وهو اقوي
ويلزم الحميه ويغتذي في ايام استعماله من لحم الحمل الحولي من ظهور الضان الخصيان
مرشوشا عليه الشراب الصرف العتيق ويكون اللحم كثير التوابل مطلي بالزعفران او
القلايا المصلوقه بالشراب عوضا عن الماء ثم يعرق فيه بعد هذه ثم يستعمل واما
تدبير استعماله صيفا وربيعا فغذاه لحم الدجاج السمان الرعواني او القبج او الطيهوج

نسخة م



او الدراج والطيهوج اوامثالها وليكن مشوي او مطجن مرشوش عليه ماء الابازير
والزعفران كما ذكرنا اولا ومع اخذه في الهضم يتبع بقدح من الشراب الموصوف
وصفته ياقوت احمر واصفر وان تعذر احدهما استعمل عوضه الحجر البلخش
ورق الفضه والذهب وعقيق يماني من كل واحد جزء عنبر اشهب ومسك
خالص تركي طري وسعد وسنبل وقشور الاترج الاعلي ولك منقي مغسول
وصندل احمر وتيب دخاني وفيروزج من كل واحد جزئين لولو غير مثقوب
وبسد وكهربا اصفر وابريسم خام محرق غير مرقد وبزر الباذرنبويه وحجر ارمني
ولازورد مغسولين وطين خالص مختوم وساذج هندي وقاقله كبار وزرنباد
وبزر الباذروج وبهمن احمر وابيض وكزبره يابسه من كل واحد ثلثة اجزاء
لسان الثور اربعة اجزاء الملح وصندل ابيض مقاصيري وورد احمر منزوع الاقماع
من كل واحد خمسة اجزاء تدق الحوايج مفرده وتنخل بحريره ويفرد منها الياقوت
والفيروزج واللولو وحجر اللازورد والعقيق والحجر الارمني ويسحق علي صلايه
ويغسل بالماء العذب كما يصنع في غسل الزنجفر ويحكم تجفيفها وحجر الشب
اليماني بنادجر حسن نوب ويغمس في الخل خمر ونبره دم يسحق وعند ذلك يركب
الياقوت وباقي الاحجار ويسحق سحقا بالغا علي صلايه ويجعل في اناء ويلت
بشي من ماء الباذرنجبويه جزوان وماء الخلاف جزوا ويترك حتي يجف في الاناء
ثم يصنع بها كذلك مرتين وتركب باقي الادويه ويجعل في اناء ويلت بذلك الماء





وبنين ويجفف ويحكم تجفيفه ويجفف القسم الاخر ثم تخلط جميعا ويبالغ
في تحريكها علي صلايه ويسحق ورق الذهب والفضه بالاصبع في لحية صبي ملتو
بعسل ويعجن الادويه بها عسلا منزوع الرغوه قد مزج بها الذهب والفضه
لمن اراد استعماله في الشتاء والخريف ومن اراد استعماله في الربيع والصيف فيعجنه
برب التفاح والسفرجل ومن اراد المفرح فيعجن بشراب الفاكهة المعتدل
ومن اراده للتشجيع وقوة الذهن وشدة الحفظ في الشتاء والخريف فيعجنه بعسل
الاهليلج الكابلي والشربة منه للشباب درهما وللكهل مثقالا وللشيخ درهمان
بعد عمله بعشرين يوما ويتبعه الشيخ والكهل بالشراب الريحاني في الشتاء والخريف
صرفا وفي الربيع والصيف ممزوجا ويستعمله الشاب بالجلاب المتخذ من السكر المحلول بماء الورد
وماء الباذرنبويه وماء لسان الثور ويداوم استعماله اسبوعا فانه نافع لما ذكر

## معجون عظيم النفع في التشجيع

حتي انه يجعل الجبان شجاعا مقداما

باذرنجبويه وحجر ارمني من كل واحد ثلثة اجزاء ورد يابس منزوع وعنبر خام
وبهمن ابيض واحمر وماء الرمان الحلو وماء التفاح الحلو من كل واحد جزوان مومياي
معدني وورق النعنع اليابس ولولو غير مثقوب من كل واحد جزو ونصف وقرنفل
وسنبل مكي من كل واحد جزو مسك ربع جزو زعفران شعر سدس جزو تدق
الادويه مفرده وتنخل بحريره ويوخذ ماء الرمان وماء التفاح ومثل احدهما شراب عتيق

عطر ر يحاني من عطر الراحه ويخلط الباة المذكورة وتلت بها الادوية المدقوقة وتبسط في اناء صيني مصطح يبسطا خشنا وتجفف في الظل فاذا نشف عجن بعنا بيد شجري قد عقد بخمر عتيق حتي يصير كالعسل ويرفع في آنية من المتقدم ذكرها ويستعمل منه وزن درهم بكرة كل يوم ويتبع بجلاب متخذ من سكر طبرزد وينبغي ان لا يستعمل الا كما ذكر اولا في مقدمة هذا المعجون ل

## معجون آخر نافع من الخفقان

وضعف القلب يستعمل منه قبل الطعام وزن ثلثة دراهم ويتبع بجرع من ماء الورد والانم ما الباذرنجبويه وجرع من خمر في الشتاء والخريف

**وصنعته** درونج رومي وبهمن احمر وابيض وشقاقل ووج وعود هندي من كل واحد جزو بزر الباذرنجبويه ولولو غير مثقوب من كل واحد ربع جزو وتد اقراذا وتنخل بحريره وتجمع وتسحق ناعما وتعجن بعسل الاهليلج الكابلي المربا تقدر الادوية مرتين وترفع في اناء املس الباطن والفضة اتمها واقوي منها الذهب وتستعمل بعد اربعين يوما ومن اسعد في الشتاء والخريف بنصف رطل شرابا ريحانيا كان ابلغ نفعا

## معجون الفلاسفة

المسمي مادة الحيوة النافع من فضول البلغم ويقوي النفس ويفرح ويخشن فم المعدة ويقوي شهوة الطعام





ويزيد في الحفظ والذكر وذكاء النفس ويذهب بالابردة ويبطي بالشيب ويقطع سلس البول ويسكن الرياح ويزيد في المني ويخلف عوض ما يتحلل منه في الشتا والخريف ويقوي الذكر ويشد الانثيان ن ويطلق اللسان ويذهب اوجاع المفاصل والظهر واولي ما استعمله الكهول والمشايخ في وقت الحاجة

فلفل ودارفلفل وزنجبيل ودارصيني واملج وبليلج وشيطرج وزراوند مدور شامي وعروق بابونج ولب حب الصنوبر الكبار وجوزهندي وخصي الثعلب من كل واحد عشرة دراهم بزر بابونج وموميائي حجري مغسول من كل واحد خمسة دراهم رازيانج وانيسون ومصطكي وعاقرقرحا ووج وسنبل الطيب وعود البخور وتربد وغاريقون وحنطيا با رومي من كل واحد اربعة دراهم زبيب احمر منزوع والاجود كشمش احمر اصفهاني ربع رطل تدق الادوية وتنخل بحريره وتعجن بمثليها عسل منزوع الرغوة وترفع الشربة مقدار الجوزة في وقت الحاجة نافعا باذن الله تعالي

## معجون النجاح

النافع من الماليخوليا والصرع والوسواس ويهضم الطعام مع انه يقوي المعدة المرطوبة

اهليلج اسود وبليلج واملج من كل واحد عشرة دراهم بسفايج وتربد وافثيمون



واسطوخودوس من كل واحد خمسة دراهم وقد يقوي لتحريك الطبع يوم بحاجة حجر ارمني ولازورد مغسولين وغاريقون من درهم الي مثقال يضاف الي خمسة دراهم من الدواء ويعجن بضعفها عسلا منزوع الرغوة نافعا ان شاء الله تعالي

## وفي نسخة اخري

يوخذ هليلج اسود وبليلج واملج من كل واحد عشرة دراهم بسفايج وافتيمون واسطوخودس وتربد محكوك من كل واحد سبعة دراهم حرمل وبزر الريحان وغاريقون ولسان الثور وباذرنجبويه من كل واحد خمسة دراهم قرنفل وقشور الاترج وفرنجمشك من كل واحد خمسة دراهم يدق ويعجن بعسل الشربة منه خمسة دراهم مع درهم حجر ارمني مغسول ودانق ملح هندي ل

## معجون مفرح حار

يصلح للملوك والكبراء من صنعة الاوايل وكان الخلفاء من بني العباس وغيرهم يستعملونه وله منافع يطول شرحها والحاصل انه يبري جميع العلل السوداوية ويفرح تفريحا حسنا

خولنجان وزراوند مدحرج وسنبل وسليخة وحجده وزنجبيل وقاقلة كبار وصغار ودارصيني وقرنفل وزرنباد من كل واحد ثلثة دراهم تفاح الاذخر وغاريقون وافيثمون وجاشا وتربد اجوف وقططلوساذج وبسفايج





محكوك وحماما من كل واحد خمسة دراهم وورق الذهب وياقوت احمر رماني وزمرد من كل واحد مثقال زعفران مثقالان يدق الجميع وينخل بعسل ماذي ونوضع في اناء صيني ويستعمل الشربة مثقالان بشراب التفاح الشامي وماء لسان الثور ر

## معجون مفرح حار

يوخذ قرفة وقرنفل ودارصيني وسنبل الطيب وفرنجمشك ودرونج من كل واحد عشرة دراهم زرنباد وكبابه وقاقلي من كل واحد ثلثة دراهم نارمشك واشنه وساذج وقرمز كل واحد ستة دراهم زعفران ومصطكي من كل واحد درهمان ونصف عنبر وعود البخور من كل واحد مثقال املج منقع بماء الزبيب الاحمر وبخلي خمسة عشر درهما تدق الادوية ناعما وتعجن بمثليها عسل الاهليلج المربا ويرفع ويستعمل بماء الباذرنجبويه والاهليلج المربا ويرفع ويستعمل الشربة منه ثلثة دراهم الي اربعة بماء قد اغلي فيه عود وانيسون ك

## معجون النعنع

النافع لاصحاب البلغم اذا تناوله منه بكرة قبل الطعام مثقال ويتبع بماء حار في الشتاء والخريف وفي الفصلين الاخرين بماء غير مسخن وهو يشهي الطعام واذا تناول منه من يفسد الطعام في معدته لكثرة الرطوبة بها فانه ينفعه واذا تناول منه بين طعامين خاصة ان

كانت غليظة او سوداويا وان كانت مع رطوبة المعدة نفع ذلك

وصفته نعنع طري يجرد ورقه بقدر الحاجة ويدق دقا بالغا في جاون

خشب او صيني ويجعل في اناء ويصب عليه من العسل الجيد مصفي منزوعه

ويعجن عجنا جيدا ويذر عليه اذا كان وزن المعجون المجموع ثلثة ارطال وزن

مثقالين مصطكي بالغ السحق ويجعل في الشمس مغطا الراس بطبق خشب شهرا

واحدا او عشرون يوما ويرفع الي وقت الحاجة وقد يصنع لحاضر الوقت علي

وجه آخر الا انه يكون دون الاول يوخذ ورق النعنع ويدق كما تقدم ويغلا

العسل حتي يعود له قوام بنار هاديه ويذر عليه النعنع ويحرك بخلال حتي يلتام

ويرفع في اناء ويستعمل نافعا ان شاء الله تعالي ٥

## معجون النعنع

يستعمل عقيب الخلفة ولمن عرض له خلفة منعكسه

ولمن كثر فيه من ضعف المعده ولمن يعرض به سوء

الهضم في الربيع والخريف ويشهي للطعام في ساير الفصول

يوخذ ورق النعنع الطري بقدر الحاجة يدق في جاون حجاره ويلقي عليه

شراب التفاح مثليه ويجعل في الشمس عشرون يوما دوما معطي الراس ويحول

من الشمس ويلقا عليه اوقيه مصطكي مسحوق ناعما ويساط بعود ويرفع وقت

ما يوخذ منه قبل الطعام وعلي الريق مقدار الجوزة نافعا ان شاء الله تعالي



## معجون مفرح بارد للملوك

والكبراء والعظما من الناس

قاقله خمسة دراهم طباشير وبزر بقله وخشب الصندل وكزبره يابسه

وزرنباد وسعد من كل واحد عشرة دراهم لينوفر [illegible] كافور

مثقال لولو كبار وياقوت احمر وذهب وفضة من كل واحد مثقال دورنج

درهمان زعفران درهم يدق الجميع وينخل ويعجن بشراب حماض وشراب تفاح

وشراب رمان حامض ويحرك ويرفع في اناء فضة او صيني الشربة مثقالان

بشراب حماض وماء الورد وماء الخلاف وماء اللينوفر وماء لسان الثور ٥

## معجون مفرح بارد

يصلح للامراء والملوك

زرشك ورد منزوع الاقماع عشرة دراهم وبزر بقله من كل واحد عشرون درهما

امبرباريس وخشب الصندل واهليلج كابلي واملج من كل واحد خمسة عشر

درهما كافور قيصوري مثقال لولو غير مثقوب درهمان ياقوت احمر رماني درهم

ابريسم محرق غير مرمد درهمان قاقله كبار ثلثة دراهم زمرد نصف مثقال زعفران

نصف درهم يسحق الجميع ناعما ويعجن بجلاب معقود من عسل وسكر وشراب حماض

وشراب تفاح حامض بقدر الادوية مرتان ويحرك وترفع في اناء فضة او صيني الشربة

ثلثة دراهم بماء حماض الاترج وماء الورد وماء لسان الثور وماء الخلاف

وزن م



## معجون مفرح معتدل

يصلح للامراء والملوك وهو المشهور

وعليه المعتمد وحسن الافعال محمود الاثار

وصفته بادرنجبويه لسان الثور وبزر الريحان وبزر افرنجمشك وبهمن ابيض واحمر من

كل واحد تسعة دراهم دارصيني وكزبره يابسه وكهربا وطباشير وبسد وعود

وابريسم خام محرق غير مرمد من كل واحد درهمان طين مختوم ولولو غير مثقوب

من كل واحد مثقال زعفران درهم قرنفل درهمان زرنباد ودرونج من كل

واحد ثلثة دراهم ورق الذهب وفضة وياقوت احمر من كل واحد دانقان زرنب

درهمان كبابه وقاقله كبار من كل واحد ثلثة دراهم املج منقوع في الماء والشراب

الريحاني يوما وليلة مجفف مسحوق عشرون درهما يدق الجميع ويعجن بعسل

الاهليلج الكابلي وجلاب السكر النقي ويضاف اليه كشمش خراساني مدقوق

مرشوش عليه ماء ورد ويحرك ويرفع في غضار او صيني الشربة منه مثقالان

وهي ثلاثة دراهم مع شراب حماض وشراب تفاح وماء لسان الثور وماء الورد وماء الخلاف

وماء اللينوفر

## معجون مفرح معتدل

مارستاني للكبراء واماثل العالم

بهمن ابيض واحمر من كل واحد عشرة دراهم اهليلج كابلي منزوع النوا عشرون

درهما شاهترج وماء الباذرنجبويه ولسان الثور من كل واحد عشرة دراهم كزبره

وطباشير



وطباشير وطين مختوم من كل واحد ثلثة دراهم ابريسم خام محرق غير مرمد

وخشب الصندل المقاصيري وحب الغار من كل واحد درهمان وبسد

ولولو وكهربا عظمي من كل واحد درهم عود هندي نصف مثقال تدق الادويه

وتنخل ويوخذ من ماء التفاح وماء حماض الاترج وماء السفرجل وماء الامير

باريس وماء الرمان المز وماء الورد ومنتحبج من كل واحد ربع رطل وتجمع

المياه ويسبك بها ثلثة ارطال سكر نقي ويعطي قوام الاشربه وتعقد بها الادويه

ويمزج ويوخذ في كل يوم خمسة دراهم والغذاء عليه في اكثر الاحوال زيرباج او زيرباجة

مفروخة للحموضة معتدلة ٥

## معجون مفرح معتدل

للملوك والكبراء واماثلهم

زرنب وزرنباد من كل واحد درهمان صندل وطباشير من كل واحد

ثلثة دراهم افرنجمشك وكبابه وقاقله كبار وصغار من كل واحد خمسة

دراهم ابريسم محرق مثقال ياقوت احمر ولولو غير مثقوب من كل واحد

مثقال ونصف ورق الذهب وفضة من كل واحد مثقالين يدق

الجميع ناعما وينخل ويعجن بعسل الاهليلج الكابلي والجلاب المعقود من السكر

النقي ويدعك ناعما ويوضع في اناء صيني او ذهب او فضة الشربة منه في

كل يوم مثقال بشراب التفاح الشامي وشراب حماض وماء لسان الثور وماء الورد وماء

الخلاف **معجون مفرح للمتوسطين من الناس**

ذكره الرازي والطبب في وصفه فيجب

ان يعتمد عليه فانه حسن عظيم المنفعه

زرنباد ودرونج ولولو غير مثقوب وكهربا وبسد من كل واحد ثلثه دراهم ابريسم خام محرق درهمان بهمن ابيض واحمر وساذج هندي وسنبل الطيب وقاقله كبار وقرنفل وجندبيدستر من كل واحد ثلثه دراهم زنجبيل ودارفلفل ومسك من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويعجن بعسل جيد ويجعل في اناء صيني او فضه الشربه درهم بشراب التفاح الشامي وماء لسان الثور وماء الخلاف

## معجون حار للمتوسطين

قرنفل ودارصيني وسنبل الطيب والفرنجمشك من كل واحد ثلثه دراهم زعفران واشنه من كل واحد اربعة دراهم مصطكي واظفار الطيب ونارمشك من كل واحد ستة دراهم مسك درهم يدق الجميع ناعما وينخل ويعجن بعسل ويرفع الشربه مثقالان بماء التفاح الحلو او شربه بماء لسان الثور ن

## معجون مفرح حار عضدي

للمتوسطين من الناس

درونج وقرنفل ودارصيني وسنبل الطيب وافرنجمشك ودرونج من كل واحد عشرة





دراهم زرنباد وكبابه وقاقلي من كل واحد ثلثه دراهم نارمشك واشنه وساذج هندي ودر من كل واحد اربعة دراهم زعفران ومصطكي من كل واحد درهمان ونصف عود هندي وعنبر من كل واحد مثقال املج منقع بماء الزبيب الاحمر وزن خمسة عشر درهما يدق الادويه وتنخل وتعجن بمثلها عسل الاهليلج الكابلي المربي ويرفع ويستعمل الشربة منه ثلاثة دراهم الي اربع بماء قد اغلي فيه انيسون وعود ن

## معجون مفرح للمتوسطين

وهو اعظم منفعه من الاول واتم نفعا

سعد خمسة دراهم زر ورد منزوع الاقماع عشرة دراهم قرنفل وسنبل الطيب ومصطكي واسارون ودرنب وزعفران من كل واحد درهمان بسباسه وقاقله كبار وصغار وجوزبوا من كل واحد درهم عود ثلثه دراهم يدق الجميع وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع ويستعمل الشربه وزن مثقال بشراب التفاح الحلو وماء لسان الثور

## معجون مفرح بارد للمتوسطين

من الناس وهو بالغ النفع

طباشير وبزر بقله وخشب الصندل وزر ورد منزوع الاقماع من كل واحد خمسة دراهم ريحان ثلثه دراهم كافور قيصوري نصف درهم كزبره يابسه درهمان حب الامير باريس خمسة دراهم لب بزر القثا ولب بزر القرع من كل واحد مثقال



يدق الجميع وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربه مثقال بشراب حماض الاترج وتفاح شامي وماء ورد وماء الخلاف وماء لسان الثور وقت الحاجة

## معجون مفرح بارد للمتوسطين

اهليلج كابلي واملج من كل واحد خمسة دراهم زر ورد منزوع الاقماع وخشب الصندل المقاصيري احمر واصفر وابيض من كل واحد ثلثه دراهم ورق الفضة مثقالان لولو غير مثقوب مثقال يدق وينخل ويعجن بعسل الاهليلج الكابلي الشربة مثقالان بشرابي تفاح وحماض تفاح بماء لسان الثور وماء الخلاف وماء الورد الخشن

## معجون مفرح بارد للمتوسطين

خشب الصندل الابيض والاحمر من كل واحد خمسة دراهم زر ورد منزوع الاقماع عشرة دراهم قاقله كبار وصغار من كل واحد ثلثه دراهم ابريسم خام محرق درهم زعفران نصف درهم ورق الذهب والفضة من كل واحد مثقال بسد درهمان يدق الجميع وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء فضه او غضار صيني الشربة مثقالان بماء لسان الثور وماء الورد وماء الخلاف بشرابي حماض وتفاح

## معجون مفرح معتدل يصلح

للمتوسطين من الناس ايضا

بهمن احمر وابيض من كل واحد خمسة دراهم اهليلج كابلي منزوع عشرون درهما شاهترج ولسان الثور وبرنجان من كل واحد عشرة دراهم طباشير





وكزبره يابسه وطين مختوم من كل واحد ثلثه دراهم ابريسم خام محرق وقشور الفستق الاعلي من كل واحد درهم بسد ولولو غير مثقوب وكهربا من كل واحد درهم عود هندي خام عشرة قاط يدق الجميع وينخل ويعجن بجلاب قد عقد من السكر والعسل ويرفع في اناء صيني او غضار الشربة مثقالين بشرابي حماض وتفاح وماء لسان الثور وماء الورد وماء الخلاف وماء اللينوفر محلولا فيها الاشربة ومعتصره علي الماء ن

## معجون مفرح معتدل

يصلح للمتوسطين من الناس ايضا

اهليلج كابلي منزوع النوا عشرون درهما بهمن ابيض واحمر من كل واحد خمسة دراهم شاهترج ولسان الثور وبرنجان من كل واحد عشرة دراهم طباشير وكزبره يابسه وقشور الاترج وطين ارمني من كل واحد ثلثه دراهم ورق الذهب مثقال لولو غير مثقوب درهم يدق الجميع وينخل ويعجن بعسل الاهليلج الكابلي ويرفع في اناء مدهون الشربة منه مثقال بشرابي تفاح شامي وحماض مصري بماء ورد وماء خلاف وماء لسان الثور وماء اللينوفر نافع ان شاء الله تع

## معجون مفرح حار للفقراء

زعفران اربع دراهم ماء لسان الثور وافسنتين رومي وسكر طبرزد من كل واحد نصف اوقية يحرك الجميع الي ان ينحل السكر ويذر عليه الادوية وهي بزر الريحان

وبزر الباذرنجبويه من كل واحد درهم ن

## معجون مفرح حار للفقراء

يوخذ خمسة مسك يذاب في ماء لسان الثور ويحلا بشراب تفاح حلو منقود ويلقى عليه بزر الريحان وبزر الباذرنجبويه من كل واحد نصف درهم ويجبل ويستعمل في وقت الحاجة على حسب الوقت الحاضر ن

## معجون مفرح بارد للفقراء

خشخاش ابيض وكزبره يابسه ولب بزر البطيخ من كل واحد ثلثة دراهم طباشير وبزر ورد ورد منزوع الاقماع ولسان الثور من كل واحد درهم ونصف امير باريس وطين مختوم من كل واحد درهم يدق ويعجن بعسل الاهليلج الكابلي ويستعمل الشربة درهم بماء بارد ن

## معجون مفرح بارد للفقراء

لب بزر القثا والقرع والبطيخ والبقلة من كل واحد درهم كافورجه خشب الصندل درهمان طباشير ثلثة دراهم يدق الجميع ناعمًا ويعجن بشراب الحماض معطرًا عليه ماء الورد وماء الخلاف

## معجون مفرح بارد عضدي

خشخاش ابيض وطباشير وبقلة وورد من كل واحد عشرة دراهم بزر بطيخ خمسة عشر درهمًا كزبره محمصه وعصارة الامير باريس وطين رومي





وشير املج ولسان الثور الجبلي من كل واحد خمسة دراهم خشب الصندل المقاصيري ولولو صغار وبسد وكهربا من كل واحد ثلثة دراهم باذرنجبويه وبهمن احمر وابيض ودرونج وابريسم خام محرق وقشور العنبق الاعلى من كل واحد درهمان افرنجمشك وعود قماري هندي من كل واحد مثقال ذهب وفضة من كل واحد نصف مثقال ياقوت احمر وكافور قيصوري من كل واحد ربع مثقال مثقال زعفران نصف درهم حجر اليشب درهم تدق الادوية وتحل الذهب والفضة ويوخذ ماء النعنع الطري والسفرجل والامير باريس والرمان من كل واحد ربع رطل حماض الاترج وماء الورد وماء لسان الثور من كل واحد نصف رطل يسبك به شراب وتكشط رغوته ويعطي قوام العسل ويحط عن النار وتنثر عليه الادوية وتعجن به جيدًا وترفع في آنية وتستعمل الشربة منه خمسة دراهم الى سبعة مع اوقية من شراب الفاكهة بماء ورد وماء لسان الثور ن

## معجون مفرح بارد

يصلح للفقراء من الناس وهو مختصر

طباشير وصندل من كل واحد درهم يدقان ناعمًا ويلتان بأوقية شراب حماض ويشرب بماء بزر بقلة معطرًا عليه ماء بارد ن

## معجون مفرح معتدل

يصلح للفقراء ايضا واشباههم



بهمن احمر وابيض وسنبل وشاهترج ولسان الثور من كل درهمان خشب الصندل المقاصيري ثلثة دراهم يدق الجميع ناعمًا وينخل ويعجن بجلاب من عسل وسكر ويرفع ويستعمل الشربة منه وزن درهم بشراب حماض وتفاح وماء لسان الثور وماء الورد وماء الخلاف وماء النيلوفر ن

## معجون مفرح معتدل

يصلح للفقراء ايضا وهو مختصر

يوخذ طباشير وورد منزوع الاقماع ودارصيني وقرنفل وحب الامير باريس وكزبره يابسه من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعمًا ويعجن بجلاب العسل والسكر ويرفع الشربة منه مثقال بشراب الحماض والمياه المذكورة فيما قبله

## معجون مفرح معتدل

يصلح للفقراء ايضا ومن يشابههم

زعفران نصف درهم طباشير درهمان ترنجان درهمان بزر بقلة خمسة دراهم سنبل الطيب درهم يدق الجميع ناعمًا وينخل ويعجن بعسل الاهليلج الكابلي ويرفع في اناء الشربة مثقال بشراب تفاح شامي وحماض وماء لسان الثور وماء الورد

## معجون لمن اراد ان لا يهرم

بربخ وخشب الابنوس وملح هندي من كل واحد جزءًا يدق ناعمًا ويلت ببيض البقر ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع الشربة منه وزن اربعة دراهم





## معجون البلادر النافع

من الابردة ولمن الغالب على مزاجه البلغم ويذكي النفس ويبطي بالشيب ويزيد في الحفظ والذكا

عشرة اساتير بلادر ينقع في سمن بقر يوما وليلة ثم تغليه بالسمن حتى يلين وكلما نقص السمن يزيده ولا يزال غارقا في السمن حتى يصير في لينه كالزبد ثم يوخذ عشرة اساتير علك رومي وعشرة اساتير صمغ فارسي وخمسة اساتير عاقرقرحا وعشرة دراهم فلفل ابيض ودارفلفل وزنجبيل وجوزبوا من كل واحد عشرة دراهم زعفران نصف درهم ومثل الادوية كلها سكر ويعجن ذلك كله بعسل منزوع الرغوة ثم يجعل في برنية وتدفنه في الشعير والرجين ستة اشهر والشربة منه في كل يوم درهمان الى سنة قال المولف ادام الله ايامه من شربه شهرًا فانه يسود الشعر الذي يبيض قبل اوانه ويقوي الانسان ويقطع البلغم ويجود الحفظ والهضم ويذهب الخلط الخام ويقوي الظهر ويذهب وجع الركبتين وريح المفاصل قال وان شربه شهرين فان الفالج لا ياخذه واللقوه ولام الصبيان وكل ريح يكون في الجسم فانه يسكنها ويصبغ اللون ويهضم الطعام ويقوي البدن ويشد اللحم وشربه في الشتاء والحر والبرد وان شربه ثلثة اشهر فان اظفاره وشعره يذهب ويعود غيرها جديدًا

وان كان معقودا الحل وان شربه اربعة اشهر ان كان في بطنه زيادة شحم فانه
يزيله وان كان في بدنه زيادة انصلح واستقام وان كان به جنايزيه او جرح
عتيق بري او نفخ في بعض اعضايه استقام من ذلك وان كان به رعده او امراة
بها رعده خلصت او حوى فانه يزيله وان شربه خمسة اشهر فانه لا يضره حيه
ولا عقرب ولا شي من الهوام ويقوي المعدة وان بطلت احدا عضايه يديه او
رجليه اعاد قوته وان كان في عينيه ظلمة ابراها وان لسعه افعي او شي من القوايل
لم يضره وان شربه ستة اشهر فانه يكون مدة حياته صحيح الجسم وتنقطع
عنه الحمي العتيقة وتستقيم طبايعه الاربع ويقطع المرة السوداوليس فعله في
الشهر السادس سوا اذهاب الشعر جميعه من جسده ويصفي اللون ويزيد في السوداويزيل م
الجسم والشعر وان شربه سبعة اشهر فانه يزيد في عقله وحسه ويزيد في المنفعة
والبطش ويقوي الظهر ويحد البصر ويقوي الشهوة وينفع من قطار البول
وان شربه ثمانية اشهر يامن من الفالج واللقوة وينقي الجلد ويزيد في القوة
ويشجع وان شربه تسعة اشهر فانه يتذكر ما قد نسي ويعلم ما مضي وما غاب
عنه يذكره ولا يفوته بعد ذلك وان شربه عشرة اشهر فانه لا يحتاج الي فصد
ابدا ولا شرب دوا مسهل ويعين علي الحركة وان شربه احد عشر شهرا فانه يذهب
جلده ويعود له اقوي منه واطرا ويبقي قواه ما زاد علي عشرة اشهر وان شربه
مدة سنة كاملة ان كان شيخا وقوته قد ذهبت فانها تعود اقوي من الاول وان كان

بـ



به جرح عتيق بري وان كان في بطنه ديدان ذهبت ولا يري ما عاش مرضا
بقدرة الله تع

## معجون البلادر

وهو المسمي الانقرد بالسريانيه نسخة اخري
نافع من الفالج واللقوة
واكثر الامراض البارده وتزيد في الحفظ
وتبطي بالشيب وتزيل البهق الاسود
زنجبيل وعاقرقرحا وحب الثونيز وقسط وفلفل ودارصيني ودج
واهليلج كابلي واملج من كل واحد عشرة دراهم وبهق السقلب وابخداين
وحنطيانا ودرراوند مدحرج وحب الغار وشيطرج وسعد وسنبل من كل
واحد خمسة دراهم مصطكي واذخر من كل واحد ثلثة دراهم قشور اصل
الرازيانج منقعه في خل خمر مجففة سبعة دراهم عسل البلادر خمسة دراهم
يدق ناعما وتلت بدهن الجوز ويعجن بمثليه عسلا منزوع الرغوة الشربة
منه من درهم الي مثقال بما حار ٥

## معجون البلادر

النافع من جميع اوجاع المعدة والجنون والدوار
العارض من وجع المعدة والهذيان والصداع
الصبيق ووجع الصدر والكبد والطحال والكلي وفساد

المزاج



[illegible]
والنقرس ووجع الارحام والجذام والجميع
الامراض العارضه من السودا
يوخذ سنبل الطيب ومرزنجوش وسليخه وافتيمون واذخر وحب البلسان
ودار فلفل وزنجبيل صيني وقرنفل وحب البان ورويند صيني ودهن البلسان وغاريقون
من كل واحد اوقيه مصطكي وعسل البلادر من كل واحد عشرة اجزا اما
الاجزا اما اربع درهم او ثلث ربع اوقيتين قشور اصل الرازيانج ثلثه
ارطال خل ثلثه اقساط تنقع اصول الرازيانج ثلثه ايام ويلقا في القدر ويغلا
غليه خفيفه وتصفي الاصول ويضاف الي ذلك الخل رطل ونصف عسل ويغلا
بنار لينه علي لحم حتي يغلظ قليل ويخلط به الادويه الشربه وزن درهم بما يوافق
المزاج من الاشربه نافع ان شا الله تعالي

## معجون الاطريفل الاصغر

النافع من قلة الهضم وجوده ويبطي بالشيب
ويجود الحفظ الشربة منه مثقالان في
الفصل عشرة ايام وقيل انه يشرب في الخريف الي الربيع
اهليلج كابلي وبليلج واملج منزوع النوا الكابلي من كل واحد عشرة دراهم
تدق الادويه وتنخل وتلت بسبعة دراهم دهن اللوز الحلو وتعجن بثلثه امثالها
عسلا او قشمش وصفة عجنه بالقشمش ان يرش عليه الما الحار ويفل باليد وينقع عليه

الادويه



الادويه

## معجون اطريفل اكبر

المنقي
الراس والمعدة ونواحيها من البلغم والسودا
وينفع من الاسترخا وضعف الحشا وسهو
العقل ويزيد في الباه ويفرح
اهليلج كابلي واصفر منزوعان واسود وبليلج واملج من كل واحد عشرون
درهما تربذ اجوف محكوك عشرة دراهم افتيمون درهمان افتيمون خمس
خمسة دراهم يدق وينخل ويلت باربعين درهما من دهن اللوز الحلو ويعجن
بثلثه ارطال سكر محلول في قليل ما ورد وما لسان الثور ويقوم بعد كشط
الرغوة حتي يبلغ قوام العسل ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة اشهر

## معجون اطريفل نسخة اخري

مصلح منقي الراس والمعدة وينفع الاسترخا
ويزيد في الباه ويفرح القلب ويقويه

**وصفته** اهليلج كابلي وبليلج واملج واسود هندي من كل واحد
اوقيتين تربذ اجوف محكوك واسطوخودس وغاريقون وبسفايج من كل
واحد عشرة دراهم افتيمون اقريطي وانيسون ورب السوس وقطراساليون
من كل واحد خمسة دراهم بوزيدان وبسباسه وشيطرج هندي ونانخواه
وصعتر فارسي من كل واحد ثلثه دراهم بوذري ابيض واحمر وبهمنان من كل

واحد درهمان السنة العصافير وسنبل وحماما وعيل ودج وفلفل
اسود وابيض ومصطكي من كل واحد درهمان دارصيني اربعة دراهم تدق
الجميع وتلت بدهن اللوز وتعجن بمثلها عسلاً منزوع الرغوة ويطرح عليه ماء
لسان الثور وماء الباذرنجويه ويرفع ويستعمل بعد ستة اشهر ٥

## معجون اطريفل اكبر

يزيد في الباه المرطوبين المبرودين

اهليلج كابلي منزوع واسود وبليلج وشيرامليج وفلفل اسود من كل واحد
ثلثة دراهم زنجبيل وبوزيدان وبسباسه وشيطرج هندي وشقاقل
وبوذري احمر وابيض والسنة العصافير وحب الفلفل وهو بزر الرمان البري
وسمسم مقشور وسكرطبرزد وخشخاش ابيض وبهمنان من كل واحد درهم
تجمع مدقوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة ثلاثة امثال الادوية بعد ان
تلت بسمن البقر وترفع في اناء وتستعمل ك

## صفة معجون الاطريفل لنسخة اخري

ينفع البلغم يستعمل في الخريف والربيع وهو نافع

اهليلج اصفر وكابلي وبليلج وشيرامليج وهندي منزوعه من كل واحد عشرون
درهماً يدق وينخل بحريره ويلت بدهن لوز حلو عشرون درهماً ويعقد
بسكر طبرزد معقداً اوقيتين وعسل اوقيتين تحل بنصف اوقية ويعقد السكر

والعسل



بالعسل حتي يأخذ القوام ثم يعجن الادوية ... ويرفع في اناء
زجاج ويستعمل منه اليوم وبكرة كل يوم علي الريق ... نافعاً
باذن الله تعالي

## صفة معجون الاطريفل

للبلغم والحرافة ولما يعرض من الامراض

اهليلج وبليلج واملج منزوعة اجزاء سوا يلت بسمن البقر ويعجن بعسل
وهو الطريفل الاصغر ويرفع ويستعمل

## معجون اطريفل اصغر

اهليلج كابلي منزوع وبليلج واملج من كل واحد خمسة دراهم يدق ناعماً
ويعجن بقشمش احمر اذا حل حتي يصير في قوام العسل وتلت الادوية قبل عجنها
بدهن اللوز الحلو وقد يعجن بعقيد العنب بعسل وبجلاب ويستعمل منه كل يوم
مثقالين

## معجون لمن اراد ان لا يهرم

برنج كابلي واهليلج وبليلج واملج وخبث الحديد من كل واحد جزء يدق وينخل
ويلت بسمن البقر ويخلط بسكر ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء
ويستعمل علي الريق فانه لا يهرم حتي يموت باذن الله تعالي ٥

## معجون يمنع من الشيب

ويقطع زيادته ويحفظ عليه السواد



اهليلج اسود عشرة دراهم بليلج خمسة دراهم فلفل درهمان ونصف ...
زنجبيل من كل واحد درهم ونصف كندر وطباشير من كل واحد خمسة
دراهم صندل ابيض درهم بزر الهندبا ثلثة دراهم تعجن مدقوقة منخولة
بعسل منزوع الرغوة او عسل الاهليلج الكابلي المربا ويرفع ويستعمل
الشربة ثلثة دراهم علي الدوام

## معجون يزيد في الحفظ

زبيب احمر منزوع ثلثة دراهم افيثمون اقريطي درهم مصطكي درهم يدق الزبيب
حتي يعود كالعسل وتدق البواقي وتعجن به ويرفع في اناء ويتناول كل يوم مثقال

## آخر للحفظ

ابلغ من الاول واقوي فعلاً في خواصه مجرب

اهليلج كابلي واصفر منزوعه واسود من كل واحد جزء ومصطكي جزء وسمسم
جزء وصعتر فارسي جزء وانيسون نصف جزء وسكر ابيض جزء تدق وتنخل
وتعجن بالزبيب الطايفي المنزوع قدر الكفاية ومثله عسلاً منزوع الرغوة ويتخذ
منه بنادق من درهمين الشربة واحده تستعمل في كل اسبوع مرتين ويستعمل
عليه من الاغذية المشفه كالقلايا والدجاج المشوي والشراب الريحاني ممزوجاً
في الربيع والصيف صرفاً في الشتاء والخريف فانه نافع باذن الله تعالي ك

## معجون فارسي يسمي بزرك داروي



وهو من كبار الادوية وجيادها وكانت الملوك تحفظه لكثرة منافعه ... ينفع
مما ينفع منه الفلونيا الرومي والفارسي وهو شبيه بالترياق وينفع مما ينفع منه
الثلثيا من كل داء يتولد من السودا والبلغم اللزج ويسكن القولنج وصفته
زعفران وبزر البنج الابيض من كل واحد استار افيون مصري عشرون درهماً
فربيون مثله سنبل الطيب ولبني من كل واحد استاران ساذج هندي ودار فلفل
من كل واحد اربعة دراهم فلفل ابيض درهمان لولو غير مثقوب ونشادر وبزر
السذاب البري ومسك وكافور وقاقلة ودارصيني من كل واحد درهم حماما
ثمانية دراهم وفي نسخة ستة دراهم بزر الحرمل وعاقرقرحا وزنجبيل من كل واحد اربعة
دراهم سكبينج وجندبيدستر وجاوشير من كل واحد درهمان زرنباد
ودرونج ودهن البلسان من كل واحد ثمنية دراهم وفي نسخة العجمية والرومانية
كافور اربعة دراهم تدق اليابسة وتنقع الندية في الطلا المطبوخ ثم تجمع جميعاً
وتعجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل منه بعد ستة اشهر الشربة حلوزة لما ...
فانه نافع مما ذكرنا

## معجون نافع من ضعف القلب

والوسواس السوداوي ومن يحدث نفسه باشياء
تخوف في يقظته ونومه

لسان الثور الجبلي عشرة دراهم بزر الباذرنجويه سبعة دراهم بزر الباذروج
خمسة دراهم صندل مقاصيري درهمان املج ثلثون درهماً طباشير درهمان ورد احمر

منز وع الاقاع خمسة دراهم تدق اوزاده وتنخل وتعجن بجلاب لباب الحنطة القوام وترفع ويستعمل الشربة ثلاثة دراهم بشراب الصندل المطيب نافع لما ذكرناه

باذن الله تعالى

## معجون نافع من البرص [illegible]

اهليلج اصفر وكابلي منزوعة واسود من كل واحد سبعة دراهم افتيمون سبعة دراهم اهليلج زبيب احمر منزوع عشرون درهماً يجمع مدقوقاً منخولاً وتدلك بدهن البنفسج وتعجن بالزبيب وترفع ويستعمل غدوة وعشية [illegible]

## معجون نافع من اللقوة

كمون كرماني خمسة دراهم كندر مثقال ذو فرا وهو فلفل بري درهمان فلفل ابيض درهم قرنفل وجوزبوا وزعفران من كل واحد مثقال يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة من درهم الي درهمين نافع باذن الله تعالى

## معجون اصفرسليم

نافع من الخفقان السوداوي

فلفل ابيض ودارفلفل وزنجبيل وملح هندي من كل واحد ستة دراهم افيون وجند بيدستر وقرنفل ومصطكي وعاقرقرحا وقسط من كل واحد خمسة دراهم خرادل وهو الغاشرا وفاشرسين وهو شيشبندان وسعد وزر بناد ودرونج وزراوند طويل من كل واحد درهمان دهن البلسان وماء الكافور من كل واحد اربعة

دراهم



دراهم يجمع مدقوقاً منخولاً وتعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء زجاج [illegible] ويترك دون الملال فانه نافع باذن الله تعالى [illegible]

## معجون الطين المختوم الرومي

النافع باذن الله تعالى من السموم القتالة المشروبة

ومن الهوام والدواب في الابدان

طين رومي وحب الغار من كل واحد درهمين انجرة طي والمحمرة [illegible] خمسة دراهم جنطيانا رومي وزراوند مدحرج بزر السذاب وورق الغار من كل واحد درهم يجمع مدقوقاً منخولاً وتعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع ويستعمل عند الحاجة الشربة مثل الباقلاء

## الفلونيا الرومي المسكن للاوجاع

الشديدة القولنجية المسقطة للقوة

فلفل ابيض وبزر البنج من كل واحد عشرون درهماً افيون مصري عشرة دراهم زعفران خمسة مثاقيل افربيون وسنبل الطيب وعاقرقرحا من كل واحد مثقال يجمع وتدق وتنخل ويعجن بثلاثة امثاله عسلاً منزوع الرغوة ويستعمل الشربة منه بعد ستة اشهر قدر الحمصة بماء فاتر والله المعافي

## وفي نسخة اخري

فلفل وبزر البنج من كل واحد اربعون مثقالاً افيون مصري خمسون مثقالا



زعفران عشرة مثاقيل سنبل الطيب وعاقرقرحا من كل واحد مثقالان يدق وينخل ويعجن بثلاثة امثالها عسلاً منزوع الرغوة ويستعمل منه بعد ستة اشهر الشربة مقدار حمصة بماء فاتر ومما يصلح من الاشربة نافع ان شا الله تعالي

## [illegible] فارسي

النافع لانحلال الطبع وللترى [illegible]

وهو حارة دون الاول في [illegible]

الاوجاع مع فعله المذكور اولاً

**وصنعته** ان يوخذ فلفل ابيض وبزر البنج من كل واحد عشرون درهما افيون وطين مختوم من كل واحد عشرة دراهم زعفران خمسة دراهم فربيون وسنبل وعاقرقرحا من كل واحد درهمان جند بيدستر درهم زر بناد ودرونج ولولؤ غير مثقوب ومسك من كل واحد درهم كافور دانق ونصف عسل منزوع الرغوة معقد ارما يعجن به الشربة درهم بماء فاتر بعد ستة اشهر نافع ان شا الله تعالى

## معجون كسروي

يعمل بالعنبر وكانت ملوك الفرس تتخذه

ويستعمله من عرض له وجع من البرودة

وبرد الكلي ويزيد في المباضعة وينفع من

النسيان ويجود الحفظ والذهن



يوخذ هيل وقاقلة وبسباسة من كل واحد اربعة دراهم زنجبيل ودارفلفل من كل واحد اسارون دارصيني اربعة دراهم اشنه درهمان قرنفل درهم مصطكي وقرنفل وزعفران من كل واحد عشرة دراهم جوزبوا خمسة دراهم سنبل وعنبر قايق جيد من كل واحد درهمان مسك وبزر البنج الابيض وافيون من كل واحد درهم دهن البلسان سبعة دراهم تدق اليابسة وتنقع الندية ويعجن الافيون والزعفران بطلا مطبوخ عشرة اساتير ويذاب العنبر بدهن البلسان قدر ما يليت به الادوية ويسحق المسك علي حدته ويجمع مع الزعفران ويخلط الجميع ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويعتق ستة اشهر الشربة منه درهم بماء فاتر وفي نسخة نصف مثقال بماء بارد

## معجون نافع من البخارات

في الفصول الحارة وسوء الهضم عن خلط سوداوي في

المعدة وينفع البخار المترقي الي البصر والحشاء واذا

قصد به استكثار الباه ويضاف اليه موميائي

**وصنعته** اهليلج مربا ينزع نواه جزوان حمير بنفسج ويعجن وبزر علبه نصف جزو وكزبرة مقلوة ويقطر عليهما ماء ورد ويرفع ويستعمل قدر الجوزة في كل وقت وعند النوم وعند الغداة وهو مما ركبه المنشي ادام الله ايامه

## معجون نافع من الاستسقاء

ويدر لما الاصفر مازريون منقع في الخل مجفف وغاريقون وهليلج اصفر
من كل واحد خمسة دراهم عصارة الافسنتين ثلاثة دراهم ايرسا وبزر
الهندبا والكشوث وورد احمر منزوع الاقماع ورب السوس من كل واحد درهمان
يدق وينخل ويوخذ ترنجبين مر صنفي عشرون درهما يحل بماء ويصفى ويطبخ
حتى ياخذ قوام الجيل ويعجن به الادوية وقد يزاد فيه خيار شنبر منزوع عشرة
دراهم الشربة من درهمان الى اربعة

## معجون اذا استعمله الانسان يحفظ

صحته ويبطي بالشيب ويصفي الذهن ويستعمل
في كل يوم بكرة قبل الطعام وعند النوم بعد
انهضام الطعام وقدر الشربة قدر الجوزة

**وصنعته** اهليلج مربا قدر الحاجة تنزع نواه ويدق في جاون خشب
او صحن دقا بالغا ويضاف اليه في فصل الشتا والخريف لكل اربعة اجزاء من
الاهليلج المدقوق جزءا واحدا جوزبنفسج سكري وفي الربيع والصيف لكل
ثلثة اجزاء منه جزءا من الجميز وللشباب في الصيف يكونا نصفان وللمشايخ
فالتركيب الاول نافعا باذن الله تع لما ذكرت

## صفة معجون للمؤلف

ينقي المزوجات والبلغم والامتلايات من باطن



[illegible] التوفيق لاصحاب
البلغم في الشتاء وآخر فصل الخريف [illegible]

**وصنعته** ان يوخذ معجون الورد العسلي وينقع بمثله ماء ورد ممزوج بشي
من ماء الخلاف ويغلى بنار هادية ويحط ويترك ليلة ثم يمرس باليد ويصفى
في منخل شعر ويعقد بنار لينة حتى يصير كالرب ويحط عن النار ويترك حتى
يبرد ثم يذر على كل جزءين منه جزءا مصطكي بالغ السحق ويمزج مزجا
دقيقا ويرفع في آنية ويشد راسه ويستعمل منه في كل نوبة مثل الجوزة الصغيرة

## معجون يقوم مقام الفلونيا الرومي

وهو مسكن للاوجاع الباطنية ويستعمل منه مقدار الشربة
من المعجون المذكور داوند صيني وشهدانج واصل الانجدان من كل واحد
جزء يدق افرادا وينخل ويعجن بثلثة امثالها عسلا منزوع الرغوة ويترك
عليه مثل عشر الجميع زعفران مسحوقا ناعما ويرفع ويستعمل فانه نافع لما
ذكر باذن الله تع **معجون نافع من الماء الاصفر وهو**
الاستسقا ووجع الطحال وورم الكبد الحادث عن البرودة

**وصنعته** نحاس محرق وزراوند صيني وافسنتين رومي واسارون
وعصارة الغافت ومصطكي ومازريون من كل واحد اوقية غاريقون
واصل السوس وملك منقى من كل واحد اوقيتان تربد واصل قثا الحمار من كل



واحد ثلثة اواقي يدق وينخل ويوخذ خيار شنبر نصف رطل يغلى مع نصفه
فانيذ ويعقد ويذر عليه الادوية ويحرك حتى يلتام الشربة ربع درهم

## المعجون الاعظم المعروف بالحرابي

الذي يدر البول ويفتت الحصا ويحل القولنج
وينفع امراض الكلى والمثانة ويسكن الاوجاع وهو
معجون نافع باذن الله تعالى

افيون اربع دراهم ودبج وجة وعاقرقرحا وفربيون وجند بيدستر وقشور
اصل الكبر وبنج ابيض وخولنجان وبزر حسك من كل واحد درهمان سنبل هندي
ورومي ودارصيني وفو ومو وبزر كرفس وفطراساليون وقسط وبزر الرازيانج
ودوقوا وقشور السليخة وكمافيطوس وكمادريوس ونعنع ومر وفونج بري
وحنطيانا رومي واصل السوس وفراسيون وثوم بري وزراوند مدحرج و
كمون كرماني وقرنفل واسقيل مشوي وخردل وحب الصنوبر وانيسون وحب
البلسان وحب الجرجير وصعتر جبلي وورد ماناديوس الذباب الجبلي وحب الغار
وانجدان اسود وبزر الانجره وتفاح الاذخر واصوله من كل واحد ربع
درهم دهن البلسان تسعون درهما حب المحلب وبزر فجل من كل واحد
ثلثة دراهم يدق وينخل ويلت بدهن البلسان ويعجن بعسل الشربة ربع
درهم بماء الكرفس ويدق النجل والرازيانج فانه يفتت الحصا ويجلوها في المثانة



[illegible]
للاوجاع الباردة في الاحشاء

فوتنج نهري وجبلي وفطراساليون وساليوس من كل واحد اثنا عشر درهما
بزر كرفس وبابونج وحاشا من كل واحد اربعة عشر درهما كاشم خمسة عشر درهما
ورد وحبة السوداء اربعة وعشرين درهما يجمع مدقوقة منخولة ويعجن بثلثة امثالها
عسلا منزوع الرغوة الشربة مثقال واحد بماء حار نافعا للمذكور باذن الله تعالى

## معجون البزور النافع للباه ويكثر المني

ويعين على الجماع معونة تامة ويصلب الذكر
بزر البصل والجزر والفجل والجرجير والصلب وتودري وشقاقل والسنة العصافير
وهو نبات يسمى بذلك ولب حب القطن وقسط حلو وزنجبيل وبهمن احمر
ودارفلفل وحلتيت من كل واحد خمسة دراهم وقد يضاف الى ذلك سرة
السقنقور مثقالان لباب الفستق والبندق والنارجيل من كل واحد عشرة
دراهم تدق وتنخل وتعجن بعسل منزوع الرغوة ثلاثة امثال مجموع الادوية
ويوخذ منه في كل يوم ثلثة دراهم غدوة ومثلها نافعا باذن الله تعالى

## معجون نافع في الباه

**يوخذ** بزر الجزر وبزر البصل وبزر الفجل وبزر الحليون وبزر الرطبة وبزر
الجرجير وحب الصنوبر وحب الفلفل وحب الثلجم وبوزيدان وقسط حلو

وزنجبيل وبزر الرشاد وحلتيت من كل واحد جزء يطبخ في الجميع ويحل
ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل منه وقت الحاجة ثلاثة دراهم بالريق

## معجون اللبوب

المسمن للبدن المكثر للدم ومبسط النفس

لب الحب الصنوبر الكبار ولب البندق ولب اللوز وسمسم مقشور
وبزر البطيخ وخشخاش ابيض من كل واحد ستة دراهم بزر القثاء ثلاثة دراهم
بسباسة قرنفل ودار صيني وبهمنان احمر وابيض والسنة العصافير وخولنجان ودار
من كل واحد درهمان فانيد عشرة اساتير عسل رطل يجمع ويدق ويحل ويعجن
بالعسل ويستعمل الشربة خمسة دراهم على الدوام وقد يعمل على وجه آخر
للمشايخ لوز حلو وبندق ولب الجوز الهندي ولب الصنوبر وحب الفلفل
وحبة الزلم وحبة الخضراء من كل واحد جزء زنجبيل ودار فلفل ودارصيني
من كل واحد ثلث جزء فانيد مقدار ما يعجن به الشربة مثال البيضة غدوة
وعشية

## معجون نافع من الصرع

ساليوس ثلاثة دراهم حب الغار اربعة دراهم ريوند مدور وجند بيدستر
واقراص الاسقيل من كل واحد درهمان فلونيا ثلاثة دراهم تدق الحوايج وتنخل
وتعجن بعسل الشربة ملعقة بسكنجبين العنصل نافع باذن الله تعالى

## معجون الزبيب مسمى بنادق الصرع



اهليلج كابلي وبليلج واملج واسطوخودوس من كل واحد عشرة دراهم عود
الصليب خمسة دراهم عاقرقرحا سبعة دراهم يدق الجميع ويوخذ من الزبيب
رطل منزوع الحب ويعجن به الادوية الشربة في كل يوم خمسة دراهم

## معجون آخر نافع من الصرع

عاقرقرحا وسنبل الروم وحب الغار واسطوخودوس من كل واحد خمسة
دراهم غاريقون وفرد ما نادر زراوند مدحرج وفاوانيا من كل واحد ثلاثة
دراهم حب البلسان درهمان اهليلج كابلي واملج من كل واحد عشرة دراهم
يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بعسل وتستعمل بشراب الخل العنصلي

## معجون حب الكاكنج

النافع من وجع الكلى والمثانة وبول الدم

بزر كرفس ورازيانج من كل واحد سبعة دراهم بزر القثاء مقشور درهمان
فوبيون وهو صمغ الشوكران وبزر الحماض البري وافيون ولوز الصنوبر المقشر المقلو
وزعفران وبندق مشوي مقشور ولوز مقشور مقلو من كل واحد ثلاثة دراهم
حب الكاكنج الجبلي الكبار وهو جوز المرج خمسة وعشرون عددا يجمع الادوية
مسحوقة منخولة وتعجن بمثلث معقود وترفع في اناء ويستعمل بعد ستة اشهر
الشربة وزن درهم وبعض الاطباء يعجن هذا الدواء على جهة اخرى ويقرصه
ويجففه في الظل ويستعمل بعد ستة اشهر على الوجه



## معجون [illegible]

النافع من عسر البول ويفتت الحصا

يوخذ حب الغار عشرة دراهم اسقولوفندريون وحب المحلب ولوز مقشر
ونانخواه واعاقرقرحا وسادج هندي ولب بزر البطيخ ولب حب الخيار وكثيرا وصمغ
اللوز وزجاج محرق من زجاج الصيادلة وفطراساليون والدفس الجبلي
وبزر الكرفس الشامي وبزر الرازيانج والانيسون وساليوس وبزر لسان الحمل
وقشر اصل الكبر وعقارب محرقة وحب الكاكنج وزبد البحر من كل واحد خمسة
دراهم وزاد فيه بعض الاطباء حجر اليهودي مثل احد اجزاء الادوية المسحوقة
منخولة ويعجن بعسل منزوع الرغوة بقدر ثلث الادوية ويرفع في اناء ويستعمل
بعد ستة اشهر والشربة منه قدر الحمصة للشاب وللكهول نصف درهم وللمشايخ
درهم لجار الاصول

## معجون دوا الكبريت

النافع من الحميات الآخذة بالبرد والافلاج العتيقة
والسوداوية والبلغمية والسعال العتيق الذي من
رطوبة والاوجاع المزمنة ومن نهش الحيات
ولسب العقارب ويدر البول ويفتت الحصا المتولد
في المثانة وفعله قريب من فعل الترياق
فلفل ابيض ستة دراهم بزر البنج وفودنج ماثا ولبان ذكر ومر من كل واحد اثنا عشر

درهما



درهما افيون وزعفران من كل واحد عشرة دراهم من كل واحد عشرة دراهم
وفي بعض النسخ سليخة وكبريت اصفر ودار فلفل وورق السذاب الجفف
وقسط مر وزراوند طويل من كل واحد عشرة دراهم قشور اصل الكبر
وفربيون من كل واحد ثلاثة دراهم يجمع مسحوقة ويعجن باللبن والافيون
والافربيون في شراب ويعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء
ويستعمل عند الحاجة درهم جاء فاتر والحمى الربع والبلغمية قاله الكرنجي نافعا
باذن الله تعالى

## دوا اللك الاكبر

النافع من ضعف الكبد وابتدا الاستسقاء
وبرد المعدة ويفتح السدد ويدر البول ويفتت
الحصا وهو من افضل ادوية الكبد المجرب

لك منقا معسول على ما ذكرته في موضعه ثمان اواقي لوز مقشور ودارصيني
وقرنفل منقى من كل واحد خمس اواقي كما فيطوس ومودفق ومر ن وفا
يابس من كل واحد اربعة اواقي سنبل الطيب رطلا واحدا حنطيا نا
رومي وزراوند مدحرج من كل واحد اوقية صبر اسقوطري اربعة اواقي
ذوقوا وفطراساليون وكمون كرماني وزنجبيل من كل واحد ثمانية اواقي زعفران
ثلاثة اواقي اسارون سبعة اواقي عيدان الفوه خمسة عشر اوقية حب البلسان
وسليخة ومصطكي وقصب الذريرة ومقل ازرق من كل واحد سبعة اواقي ونصف

لبان ذكر ثلاث اواقي ونصف دارفلفل وزراوند طويل من كل واحد [illegible]
اواقي رب السوس رطل ونصف راوند صيني وجعده واذخر من كل واحد
اوقيتان فلفل اسود وقسطرس من كل واحد عشرة اواقي سساليوس ثلث اواقي
ونصف يجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بدهن البلسان وتعجن
بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة اجزاء ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة اشهر
الشربة درهم بماء حار **معجون دواء اللك الاصغر**

النافع من اوجاع الكبد وضعفها وبردها
وبرد المعدة وحرارتها وحرارة الكبد والطحال

ريوند صيني اوقية ونصف لك مغسول وقسطرس وفقاح الاذخر
وحب الغار وترمس وحلبه وفلفل اسود من كل واحد اوقية يجمع مسحوقة
منخولة بحريرة وتعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة ويرفع ويستعمل

**معجون دواء الكركم**

وهو الزعفران النافع من اوجاع الكبد العتيقة
المزمنة واوجاع الطحال واورام فم المعدة وينفع
السدد التي تعرض في الكبد من البرد والغلظ والماء
الاصفر **وصنعته** زعفران اثنا عشر درهما مر صافي وقوموق وزوفا
وهو بزر الجزر البري وريوند واسارون وفطراساليون من كل واحد اربعة

دراهم



دراهم سنبل الطيب الهندي [illegible] عيدان وزب درهمان رب السوس
[illegible] وجعده وعصارة الغافت من كل واحد ثلثة دراهم دهن البلسان نصف
[illegible] قسط ابيض وسليخة واذخر وحب البلسان من كل واحد ستة دراهم
يجمع [illegible] منخولة ويعجن بدهن قبل العسل ويعجن بعسل [illegible] للواحد ثلثة
اجزاء ويرفع ويستعمل [illegible] الاصول [illegible] نافعا باذن الله

**معجون الامروسيا**

النافع من اوجاع المعدة الباردة التي لا
تهضم الطعام وسوء الاستمراء ووجع
الكبد والطحال وضعف البدن

يوخذ دوقوا وهو بزر الجزر البري وكمون كرماني وعيدان البلسان وسليخة
وقردمانا وفقاح الاذخر وبزر كرفس من كل واحد درهم فلفل ابيض
ودارفلفل وقسطرس من كل واحد نصف درهم مر صافي ثلثة دراهم
حب الغار عشرة عدد اوج وزعفران من كل واحد درهمان يجمع مسحوقة منخولة
بالحريرة ويعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة ويرفع ويستعمل

**معجون السوطيرا**

وهو المخلص الاكبر النافع من وجع الراس العتيق والدوار
والصرع والوسواس والفالج والحميات ذوات الادوار والبرد



واوجاع العين التي من الرطوبة [illegible] واوجاع العين [illegible]
ويكتحل به ايضا وينفع من وجع الرية والاسنان ووجع
الجنبين والشراسيف والنزلة اذا شرب بماء العسل ومن
نزف الدم بماء لبان الجمل والبرسام والدوار وهو عصا
الراعي ومن اوجاع المعدة والرياح الغليظة والبرقان
والالام الصعبة في المعدة والامعاء واورامها والفكر
الذي من السوداء والارتعاش واوجاع الطحال ويدر
البول وينقص فضول الكلي والمثانة بالشرب وبالطلا
عليها من خارج ويشد استرخاء المفاصل والمذاكير
واذا ما طلي عليها اهاج الشهوة الى الجماع وهو نافع من
النقرس واوجاع المفاصل والتشنج وبطلان الصوت
والنهش واللسب من الهوام وذوات السموم والدواب
ويحتقن به ايضا بماء الحلبة لاوجاع البطن كلها التي من البرد
اذا لم يكن شربه يوخذ مر وسليخة واذخر من
كل واحد اوقية ونصف جند بيدستر وفطراساليون وهو بزر الكرفس
الجبلي من كل واحد خمسة عشر مثقالا بزر كرفس بستاني اوقيتان
سساليوس وهو بزر الكرفس الجبلي مثقالا واحدا قسطرس ودارصيني

واقراص



والقراص [illegible] اثنا عشر مثقالا [illegible]
من كل واحد ستة مثاقيل فلفل ابيض اثنا عشر مثقالا وهو الاصعيد
ودارفلفل اربعة مثاقيل سنبل الطيب سبعة مثاقيل حماما وزعفران
من كل واحد اربعة مثاقيل افيون عشرة مثاقيل يجمع مسحوقة منخولة بحرير
ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة اشهر نافعا
باذن الله تعالى **صنعة اقراص الاذروميغا**

المستعملة في المخلص الاكبر

يوخذ حماما ودارشيشعان وقسط وقصب الذريرة وفلفل ابيض
وقرنفل ونانخواه من كل واحد ثلاثة مثاقيل دارصيني ومصطكي
وزعفران من كل واحد ستة مثاقيل فو مثقال سنبل الطيب وساذج
هندي من كل واحد سبعة مثاقيل مر ستة مثاقيل يجمع منخولة ويعجن
بشراب جيد الجوهر وهو الاصل او بمثلث او بجمهوري او نبيذ الزبيب وعسل
ويقرص اقراصا صغارا من مثقال ويجفف في الظل ويرفع في اناء
زجاج ويستعمل عند الحاجة نافعا باذن الله تعالى

**معجون يسمى بالسريانية درهاطاقرسا**

النافع من الاختلاف والزحير المفرطين وهو معروف
بدواء الاختلاف ويقطع نزف الدم واحتلابه ويحل

عمل الدلوبيا الرومي والفارسي باذن الله تعالي

جند بيد ستر وافيون وميعه سايله وبزر البنج الابيض وزعفران وقشر

واسارون وبزر كرفس وسليخه مقشوره وانيسون وسنبل الطيب وطين

ارمني وحلتيت ارمني اجزا متساويه تجمع مدقوقه منخوله وتعجن بعسل منزوع

الرغوه للواحد ثلثه ويرفع في انا ويستعمل الشربه نصف درهم بما السماق

او بما الاس او برب السفرجل او ما لسان د

## معجون نقلناه من منهاج البيان

لابن جزله في الطب وقد سماه صحرينا ومعناه

الكبير النجاح ينفع من اوجاع المعدة وسوء الهضم

والقولنج وعسر البول والامراض البلغميه والرياح

الغليظه وهو سبب لصحة البدن من علل كثيره

**وصنعته** جند بيد ستر ودارصيني وفو وذ وقوا واسارون من كل

واحد مثقال يدق وينخل ويعجن بثلثه امثالها عسلا منزوع الرغوة وقد

يطرح فيه ربع رطل من المثلث وستة قراريط من الزعفران والشربه منه

من دانق الي مثقالين نافعا باذن الله تعالي

## معجون الاصطمخيقون

النافع من فساد المزاج وبرد المعدة وضعفها





يوخذ قسط ومر ودارصيني وحماما وسنبل الطيب ومصطكي وسليخه من كل واحد

اثنا عشر درهما راوند طويل وفلفل ابيض وبزر الشبث وبزر الكرفس

وانيسون ونانخواه وكمون كرماني ودوقوا وفطراساليون وهو بزر الكرفس

الجبلي وسساليوس وكاشم واسارون وافسنتين وانجدان وفوتنج بري

ونعنع من كل واحد اربعة دراهم تجمع مدقوقه منخوله وتعجن بعسل منزوع

الرغوة للواحد ثلثه وترفع وتستعمل عند الحاجه

## معجون الغوفي النافع

من السعال واوجاع الصدر والكبد وينفع الات التنفس

والرئه والمعدة وتصفي الصوت وتدر البول وينفع وجع الطحال

زبيب منزوع خمسه وعشرون درهما سنبل الطيب وزعفران وسليخه

ودارصيني ودارشيشعان من كل واحد درهم قصب الذريره وفقاح

الاذخر وعلك البطم ومقل ازرق من كل واحد درهمان ونصف مر

صافي اربع دراهم عسل منزوع الرغوة ستة عشر درهما تجمع الادويه مدقوقه

منخوله وينقع منها ما يحتاج الي التنقيع في شراب صافي او بمثلث جمهوري

ويرفع في اناء ويستعمل وفي نسخه ينقع المر والزعفران في الطلي العتيق

كل واحد علي حدته ويسحق المقل وعلك البطم بالسكنجبين ويذاب العلك

مع العسل ثم يخلط الجميع والشربه لوجع الكبد والمعدة بما حار ولوجع الصدر



والربه بماء الزوفا نافعا باذن الله تعالي

## معجون دوا الخطاطيف

النافع من وجع الحلق والخوانيق واوجاع ما

فوق الشراسيف وكل ورم يعرض في الصدر والرئه

يوخذ انيسون وبزر كرفس ونانخواه واصل الاذخر واصل السوس

الاسمانجوني وشب يمان وبزر الحرمل وسليخه واصل السوس محكوكه من

قشرها ودارصيني ومر صافي وراوند طويل من كل واحد اوقيتان

قسط ورماد الخطاطيف عتيق حديث ثلثه اواقي زعفران اوقيه بستاتيج

الحنظل وسنبل الطيب من كل واحد نصف اوقيه عفص جيد يفي عشره

عدد تجمع هذه الادويه منخوله بحريره وتعجن بعسل منزوع الرغوة وتستعمل

الشربه قدر عفصه تذاب بعسل او بماء الشعير او بطبيخ الورد والعدس

واصل السوس ويطلا بريشه علي الحلق من داخل ثلاث مرات او اربع في

النهار ويتغرغر به بطبيخ اصول السوس وورد يابس منزوع وعدس

مقشوره وزوفا يابسه وانيسون

## القرص معناه

المستعملة في دواء الخطاطيف ومعجونات اخر

زعفران ودارصيني من كل واحد درهمان ورد احمر منزوع يابس وحماما





من كل واحد درهم مر اربعة دراهم اصول السوس الاسمانجوني وساذج

هندي من كل واحد درهمين تجمع مسحوقه منخوله وتعجن بشراب جيد

الجوهر وهو الاصل او بجمهوري او بمثلث او بنبيذ الزبيب وعسل ويقرص

اقراصا من وزن مثقال وتجفف في الظل ويستعمل نافعا باذن الله تعالي

## معجون الفنداديقون

النافع من النفخ وبرد المعدة والرياح الغليظه

زعفران وكاشم وبزر السذاب وبزر كرفس وزنجبيل وحاشا ولوز الصنوبر

الكبار مقشرا من كل واحد ستة دراهم لوز مر مقشور ولبان ذكر

من كل واحد درهمان فلفل ثلثه دراهم تجمع الادويه مسحوقه منخوله

وتعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثه ويرفع ويستعمل نافعا باذن الله

## معجون حزيثا وهي المعروفه بالخزابيه

النافعه من عسر البول المفتته للحصا

يوخذ افربيون وافيون وجند بيد ستر وسنبل الطيب ودارصيني

وزنجبيل ودارفلفل وزعفران من كل واحد اربعة دراهم بزر البنج

الابيض درهمان دهن البلسان ثلثون درهما تجمع مدقوقه منخوله وتعجن

بدهن البلسان وينقع الافيون والزعفران في شراب عتيق او جمهوري

او نبيذ الزبيب او مثلث او بالمطبوخ ويعجن بعسل منزوع الرغوة

ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة منه مقدار البندقة بماء حار وللصبيان بحسبه

## معجون آخر مدر للبول

دوقوا وهو بزر الجزر البري وزراوند صيني واذخر وحب البلسان وفقاح الاذخر وسنبل الطيب وسليخة وزعفران واسارون وفطراساليون وهو بزر الكرفس الجبلي وكافيطوس من كل واحد ثلثة دراهم لوز الصنوبر مقشور ثلثون درهمًا وهزارما وهو النعنع وزن نصف درهم يجمع مدقوقة منخولة بحريره ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع ويستعمل ۞

## معجون الدحمرتا بالسريانية

وبالفارسية نارمهرج النافع من سدد الطحال والكبد وبرد الارحام ويدر الحيض ويحلل الرياح التي في البطن وينفع من الحميات الحادة الربعية والبلغمية والسعال الذي من رطوبة واسترخاء الاعضاء وينفع من انقطاع النفس الذي من السدد الغليظة وهو المتخذ باللولو ۞

وبزر بناد ودرونج وافيون وجند بيدستر وفلفل ودارفلفل وسليخة وهوم المجوس وبزر البنج وقسط وسنبل الطيب وجاوشير من كل واحد ستة مثاقيل حلبة ثمانية مثاقيل لولو غير مثقوب مثقالان ميعه سائلة

زعفران



وزعفران من كل واحد ستة مثاقيل قند ومرصافي من كل واحد اثنا عشر مثقالا يجمع الادوية مسحوقة منخولة ويعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة اجزاء ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة

## معجون المرو ديطوس

نفيس العنبرمانيث النافع من سدد الكبد والاورام الجاسية والاورام التي في البطن والصدر وسيلان الدم الى الاعضاء الداخلة والعفونة والفلاق والنفخ ووجع المعدة والامعاء الدقيقة ويحرك القوى الشهوة ويحسن اللون ويفتت حصا المثانة والكلى ويدر البول ويطلق الجسم ويحلل الهموم ويسكن غلبة السودا ويحفظ الاجنة في بطون امهاتها ويحلل امراض النساء ويحد البصر وينجي من السموم القتالة كلها باذن الله

مر وزعفران وكثيرا وغاريقون وزنجبيل ودارصيني من كل واحد عشرة دراهم سنبل ولبان ذكر وخردل ابيض وهو اسفنداسفيد واذخر وعيدان البلسان واسطوخودوس وقسط وساليون وقند وعلك البطم ودارفلفل وجند بيدستر وعصارة لحية التيس وهي عصارة اوفاقسطيداس وميعة سائلة



وجاوشير وساذج هندي من كل واحد ثمانية دراهم سليخة وفلفل ابيض واسود واكليل الملك وجعده واسقورديون وهو الثوم البري الافليطي وحماما وبزر الجرجير البابلي وبزر الجزر البري الافليطي ودهن البلسان وحب البلسان وصمغ وجنطيانا ومقل ازرق من كل واحد سبعة دراهم اشق وناردين افليطي وهو السنبل الرومي وصمغ عربي ومصطكي وفطراساليون وهو بزر الكرفس الجبلي ووردمانا وهو الكرويا الهندي وبزر الرازيانج ودورد يابس وحب ونخ وجنطيانا رومي ودماقطاميون افليطي وهو مشكطرامسيع من كل واحد خمسة دراهم انيسون ومو واقاقيا وهوفاريقون وهو الدادي الرومي وشرة السقنقور من كل واحد اربعة دراهم ونصف اسارون وكنبج من كل واحد ثلثة دراهم افيون خمسة دراهم وج ثلثة دراهم سداب وبزر الصدلب درهم ونصف يجمع مدقوقة منخولة وينقع منها ما يحتاج الى ذلك في شراب صافي وهو الاصل او بنبيذ الزبيب او بجمهوري او بمثلث ويعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة اشهر والشربة مقدار الجوزة بماء حار وللسدد في الكبد بماء الرازيانج والكرفس وللذات الجنب بماء الزوفا وللحصا بماء الاصول والذين لا يستطيعون الجماع بالطلي ولوجع المعدة الضعيفة بماء الافسنتين وهو نافع لما كان من الامراض من الرياح والبرودة ۞



## معجون فوفرشي

المستعملة في الفرس ويطوى المذكور

ويجب منزوع العجم اربعة دراهم علك البطم اربعة وعشرون درهمًا حق واذخر من كل واحد اثنا عشر درهمًا دارصيني ومقل ازرق ودار الطعام الطيب وسليخة وسنبل رومي واكليل الملك وسعد وحب الغار من كل واحد ثلثة دراهم قصب الذريرة تسعة دراهم زعفران درهم قفر اليهود درهمان ونصف يجمع مسحوقة منخولة وينقع منها ما ينتقع في شراب صافي وهو الاصل او جمهوري او مثلث ويعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة ويرفع وبعض الاطبا يلقي فيه من الدارشيشعان درهمان ونصف وبعضهم يدق كل واحد من الادوية ثم يعجن الجميع بطلي او شراب ويقرص ويجفف في الظل ويستعمل نافعًا باذن الله تعالى

## معجون الامامسيا

التي بكبد الذيب النافعة البالغة في نفعها من جميع امراض الكبد ووجع البطن واورام الامعاء والطحال واوجاع العصب والخدر اذا اطلي على البدن مثل المرهم واوجاع الكلى وعسر النفس والسعال الحادث من كثرة الرطوبة المجتمعة في الصدر ويقطع النزف

المفرط وينفث الدم والبلغم وتقطع الاورام وينفع من الناسور اذا طلي عليه مثل المرهم والماسي ينفعا

الاسم لان من شربه انفذه باذن الله تعالى

زعفران ومرّ وافيون وجند بيدستر وبزر البنج وقسطرّ وقردمانا وبزر الخشخاش الاسود وسنبل الطيب واصول الخافث وعصارة وكبد الذئب وقرن المعز الايل محرقا من كل واحد جزء وحبا وي يجمع مدقوقة منخوله ويقع منها ما انتقع في شراب صافي جيد الجوهر او بجمهوري او بميلت او نبيذ الزبيب ويعجن ويجمع بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة ويرفع ويستعمل بعد ستة اشهر واقل على قدر الحاجة اليه والاحتمال منه

## معجون الخنطيانا الرومي

النافع من صلابة الكبد والطحال والسدد فيهما

ووجع المعدة والكلى والمثانة والحميات الطويلة

ومن سموم الهوام جنطيانا رومي وفلفل من كل واحد عشرة دراهم قسط مرّ وساذج هندي وسنبل الطيب وراوند صيني من كل واحد اوقيه يجمع مسحوقة منخوله وتعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة ويرفع في اناء نظيف ويستعمل عند الحاجة على قدر الاحتمال

## معجون الافسنتين



النافع من برد المعدة والكبد المتمي للغذاء

انيسون وبزر كرفس واسارون وافسنتين رومي ولوز مر مقشر من قشره من كل واحد جزء وحبا وي يجمع هذه الادوية مسحوقة منخوله وتعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة اليه

## معجون الراوند الاكبر

النافع من وجع الكبد والمعدة ويفتح السدد

راوند صيني وعصارة الافسنتين من كل عشرة دراهم صمغ عربي درهم ساذج هندي درهمان دوقوا وهو بزر الجزر البري خمسة دراهم سنبل الطيب وزعفران من كل واحد درهمان صبر اسقوطري خمسة دراهم مرّ ومسك من كل واحد درهم جندبيدستر درهم بزر كرفس وبزر السذاب من كل واحد درهمان يجمع مدقوقة منخوله وتعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة وترفع وتستعمل عند الحاجة الشربة درهم بما وحلبة مطبوخة او بما وحا على الريق

## معجون يقال له الزهرة

وهو النافع من القولنج والامراض التي من الفضول اللزجة

خربق ابيض وزوفا رطب وقنطوريون دقيق وهو الحرير من كل واحد رطلان اشق وزنجبيل وريوند ودج وقند من كل واحد درهم ونصف فلفل اسود وابيض ودارفلفل وزعفران من كل واحد اوقيتان خربق اسود



رطلا واحدا صمغ سايلة نصف رطل ساذج هندي وسنبل الطيب من كل واحد رطلان يجمع مدقوقة منخوله ويتخذ منها ما يحتاج الى ذلك ببعض الاشربة التي وصفنا وتعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل وقت الحاجة

## معجون التمري

النافع من حصر البول والقولنج ويسهل بغير مشقة ويؤخذ في كل وقت في الشتاء والصيف

تمر هندي او تمر صرفان او قسب جيد منزوع النوا مقشورا خمسون درهما وينقع في خل خمر يوما وليلة ويؤخذ مجرده وسداب يابس من كل واحد تسعة مثاقيل فلفل اسود مائة حبة عددا زنجبيل ثلثة مثاقيل بورق ارمني عشر مثاقيل لوز حلو مقشور ثلثون عددا يجمع مسحوقة منخوله ويدق التمر بعد ان يصفى من الخل في جاون حجارة دقا ناعما ثم يخلط معه ويعجن الجميع بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة ثم ترفع في اناء ويستعمل عند الحاجة

## معجون القفطادرغان الاكبر

وهي الصنعة النافعة من اسقاط الاجنة واوجاع النسا ومن جميع الامراض وهو دواء هندي

**وصفته** افيون اربعة اساتير واربعة دوانيق اوفربيون ستة دراهم قاقيا خمسة اساتير ودرهمان وثلثي درهم حماما ثلثة اساتير واربعة دوانيق



قسط مرّ استاران فلفل اسود مثله واربعة دوانيق عاقرقرحا ستة دراهم وابهل او هو الهزارجشان وفاشرستين وهو شبند ار من كل واحد ثلثة دراهم ابريسم في استاران فضة حرق وزن اربعة دراهم بزر السذاب مثله ورد احمر يابس ستة دراهم بزر كرفس استاران مسك ستة دراهم نانخواه اربعة دراهم بزر البنج الابيض خمسة اساتير ودرهمان تفاح الكرم اربعة دراهم قشور اصول الكرفس ثلثة اساتير ودرهمان بقلة الحمقاء عشرة اساتير حب الخروع مقشور ثمانية اساتير ودرهمان صمغ سايلة ثلثة اساتير ودرهمان واربعة دوانيق دهن البلسان ثلثة اساتير ثلثة اساتير ودرهم حضض استاران كندر ذكر خمسة اساتير واربعة دوانيق جند بيدستر تسعة اساتير ودرهما واربعة دوانيق دبق مسقي خمسة اساتير واربعة دوانيق اصل السوسن ثلثة اساتير ودرهمان ودانقان آس استاران مصطكي ثلثة اساتير واربعة دوانيق زراوند مدحرج ثلثة اساتير واربعة دوانيق قردمانا ستة اساتير اصول الكاكنج ستة دراهم ساذج هندي ثلثة اساتير واربعة دوانيق حب البلسان وقصب الذريرة وسليخة وزرنباد ودرونج من كل واحد استاران لفاح اربعة دراهم دارصيني ستة دراهم اسارون اربعة دراهم فاقلة خمسماية حبة عددا صحاحا قرنفل ذكر كبار خمسة اساتير قرنفل ابيض ثلثة اساتير وافرودبجان استاران ودرهمان قرفة استاران خولنجان

ام بجو دراهم لولو غير مثقوب ستة دراهم بسد اسنادان ودرهم ذ درا
بجو درهمان وج اسنارن ودرهمان زراوند طويل تسعة اساتير شيطرج
هندي اسنارن زنجبيل صيني وفلفل ابيض من كل واحد خمسة اساتير
طيوط وبزر بادروج والبصل الحلو من كل واحد اثنا عشر درهما سورنارد
اسنارن ودرهمان وادبع دوايق بهمن احمر وابيض من كل واحد اسنا
ودرهم مرارة الباز ودرهمان مرارة الدب ومرارة الذيب ومرارة الغراب
من كل واحد درهم يجمع مسحوقة منخولة وينقع منها ما ينقع بشراب
صافي جيد الجوهر او ببعض الاشربة التي ذكرناها بقدر الحاجة سبعة
ايام وبعد ذلك يلقي عليه الادوية المسحوقة ويعجن به ويجعل منزوع الرغوة
اربعة ايام قداح دهن بلسان ثلثة اساتير ويكون قدر الشراب الذي تلقا فيه
الحوايج مقدار ما تداف به الادوية وتصير كاللعوق ويصير في قدر حجارة ويغلي
خمس غليات وينزل عن النار ويبرد ويجعل في اناء ويستعمل وقت الحاجة ان

## معجون الزامهران

وهو دواء هندي ينفع من فساد المزاج البارد
وضعف المعدة وبرد الجسد والشيخوخة قبل وقتها
والمرة السودا والغم والفكر والاسقاط وفساد
الحيضة ويزيد في الباه زيادة تامة



ودج وقسط وعود راوند مدحرج وطويل من كل واحد ثلثة اساتير فلفل
بجو زنجبيل من كل واحد خمسة اساتير بزر كرفس وانانخواه وكرويا وبزر الرازيانج
وبزر الرطبة وبزر البقلة الحمقا وبزر الجرجير وبوزيدان احمر وابيض وقاقلة
الهناد وكمون كرماني وبزر الشبث من كل واحد ستة اساتير قرنفل وهيل
وقصب الذريرة واشنة وعيدان البلسان من كل واحد ثلثة اساتير
اكليل الملك وشيح وزرنب وحب البلسان وسليخة وبسباسة وقاقلة
وقرفة وقرنفل من كل واحد اربعة اساتير اهليلج اصفر منزوع وبليلج
واملج من كل واحد ثمانية دراهم اساتير تفاح يابس وخرنوب ابيض واس
ومرماحوز وشاهسفرم وبزر البنج البري والبستاني وشيطرج هندي
ومسك وزرشك وحب الاترج مقشور ونعرور وسيراس هندي وبهمن
ابيض واحمر والسنة العصافير وزرنباد ودرونج وخولنجان من كل واحد
اربعة عشر مثقالا جوزبوا الكبار ثلثون عددا اصول القثا البري وقيل
القثا برّي وبزر الفنجكشت ثلثة اساتير بزر الجزر وحاما من كل واحد
ستة دراهم افيون واوفربيون وجند بيدستر من كل واحد ثلاثة
دراهم اهليلج اسود هندي اربعة دراهم ساذج هندي وحلبة ومو
وذوقوا وفطراساليون وريوند صيني من كل واحد ستة دراهم ورد
احمر منزوع خمسة دراهم يجمع الادوية مدقوقة منخولة ويوخذ فانيذ ابيض



بوزن الادوية ويعجن به الادوية ويستعمل بعد ستة اشهر وصفة
عجنها ان يحل الفانيذ في ثلثة ارطال ماء ويغلي على النار حتى يصير كالعسل
ويلقي عليه العسل ويحلق البحري بنار هادية ويترك به الادوية ثم يلقي العسل
مع الفانيذ وما جاء لذي في هاون ويذر عليه الادوية الملتوتة بالسمن ويعجن
بالعجن جيدا ويصير في ظرف كان فيه عسلا زمانا طويلا ويستعمل بعد المدة
الشربة بقدر الملعقة في اول الشهر واخره ثلثة ايام متوالية ببعض الاشربة او بماء
حار

## معجون الجواهر

اهليلج كابلي وبليلج واملج وشيرامليج من كل واحد ١٥ لسان الثور
وباذرنجبويه من كل واحد لا ورد وبزر الهندبا والكشوث من كل واحد
ه بهمن احمر وابيض ودرونج وزرنباد من كل واحد ثلثة دراهم كبابة
وخشخاش ابيض واسود ولب بزر البطيخ والقثا والخيار من كل واحد
١٥ ريوند مثقال خشب الصندل وعود هندي من كل واحد درهمان
لولو غير مثقوب وبسد وكهربا من كل واحد ٣ عقيق اصفر وشب من كل
واحد مثقال ابريسم خام يقرض بالمقراض درهم ياقوت احمر وفيروزج
من كل واحد درهم حب الاس ١٥ بزر الرجلة وعصارة الامير باريس
من كل واحد ه طين ارمني وانيسون وطباشير من كل واحد لا ذهب
وفضة مسحلين من كل واحد مثقال مسك درهمين عنبر مثقال كافور نصف درهم



مصطكي عه زعفران ويوخذ عسل منزوع الرغوة بقدر ما يعجن ما في
كل واحد من الامزجة كالعسل او الجلاب والسكر او عسل الهليلج ويرفع في
اناء صيني او مدهون او نحاس لوبه مثقالين عسل ... 
لسنين الحارة المبتغ ... وكزبره من كل واحد
ه طين مختوم وزرنب وقاقلة وقرنفل ... املج ينقع في شراب مغلي
١٥ زبيب خراساني منزوع رطل يرش عليه ماورد وشراب ريحاني ويدق
في جاون صخر ويخلط مع الادوية قال ابن التلميذ زدت على النسخة البيمارستانية
بعد ان ضاعفتها ثلاث مرات عنبر ثلثة دراهم لولو مثله كهربا مثله يشب
مثله عقيق كذلك املج ثلثون درهما ابريسم ثلثة دراهم اهليلج كابلي ثلثون
درهما بليلج مثله لسان الثور درهما باذرنجبويه خمسة عشر درهما بزر هندبا
مثله بزر الباذروج خمسة عشر درهما ورد عشرون درهما لانه ورد ثلثة
دراهم ذهب درهم ونصف قشر الاترج بهمنين احمر وابيض عشرة عشرة كاذي
عشرة دراهم

## معجون الطين الرومي

وهو ترياق الطين وقد ذكر في باب الترياق

## معجون الكلكلانج

الاكبر وهو دواء هندي النافع من اوجاع المعدة
والحمى العتيقة والغشي وعسر البول والبرص

واليبس والسهر والملينة والسعال الرطب وفروج
الرئة والعطش والسموم وبرد الجسد والبواسير
واوجاع الطحال والدماميل والقولنج والماء الاصفر
الحبالي واوجاع الارحام وتشهي الطعام

اهليلج اسود وبليلج وشيرامليج وبنج دفلمون وبزر الكرفس وشيطرج
هندي وفلفل والسنة العصافير وكمون كرماني وصبي وهو الشبي وهشتغيل
وهو حشيش وملح احمر وملح هندي وملح العجين ونانخواه من كل واحد
ثلثة مثاقيل تربد ابيض رطلا واحدا تجمع مدقوقة منخولة ويوخذ الملج ثلثة
ارطال ويطبخ باربعة وعشرين رطلا ماء عذبا حتي يبقي ثمانية ارطال وينزل عن
النار ويصفي ويرمي بالثفل ويلقي علي الماء فانيد ابيض اربعة ارطال ويصير
علي النار ويغلي بنار هادية حتي يصير كالعسل وينزل عن النار وتنثر عليه
الادوية المسحوقة المذكورة اولا ويرفع الشربة ما بين ثلثة مثاقيل الي اربعة نافع ان شا
الله تع

## صفة معجون الاسقف

يوخذ تربد اجوف مجرود وسقمونيا انطاكية من كل واحد
خمس مثاقيل فلفل ابيض واسود وقاقلة كبار وصغار
من كل واحد ثلثة مثاقيل زنجبيل ودارصيني من كل واحد
مثقالان املج وبسباسه وقرنفل وجوز بوا من كل واحد



مثقالا السكر ابيض نصف رطل تجمع الحوايج عند السكر مدقوقة منخولة ناعما
يدق السكر بمفرده ناعما ويترك به الحوايج المدقوقة جيدا ويعجن الجميع بمثل وزن
الادوية مرتان من العسل الحجازي المنزوع الرغوة الشربة مثقال والي درهمين ويجتنب
الاغذية الحامضة

## معجون الشليثا

النافع من السكتة والفالج واللقوة ودا الصرع والقولنج
والتشنج والنسيان والارتعاش والفزع والخبل
والخفقان وتغيير العقل واوجاع الجوف والالام
الوثي والرياح الغليظة واوجاع المفاصل والنقرس
ووجع الارحام والدوار والاسقاط وتحفظ الاجنة
في بطون امهاتها ويسعط به للصداع ويسمي الاهلية
الذهبية **وصنعته** مسك درهمان لولو غير مثقوب عشرة دراهم
ذهب وفضة مسحولين من كل واحد نصف درهم عنبر اربعة دراهم
زرنب اربعة دوانيق وفي نسخة نصف درهم ابريسم خام مقلو عنبر
هرمند اربعة دراهم زعفران عشرة دراهم زرنباد ودرونج وسنبل الطيب
واسارون وقرنفل من كل واحد اربعة دراهم اصل السوسن الاسمانجوني
درهم حاما درهمان ساذج هندي عشرة دراهم مصطكي نصف درهم حب
البلسان مثله بسباسه درهم لفاح يابس عشرة دراهم عيدان البلسان درهمان



… من كل واحد خمسة دراهم فلفل ابيض وزنجبيل واصل
الشبت من كل واحد اربعة دراهم قسط مر ثمانية دراهم جوز بوا عشرة
دراهم افربيون وجندبيدستر وفقاح الاذخر من كل واحد عشرة دراهم
بزر الشبت وحنطيانا رومي وفقاح لسان العصفور ويقال له بنجكشت من
من كل واحد اربعة دراهم عيدان البرشاوشان ثمانية دراهم قاقلة كبار
مثله ملح هندي اربعة دراهم بزر الحرمل البري ثمنية دراهم بزر الرازيانج
وزوفا يابس من كل واحد ستة دراهم شونيز وهو حبة السودا نصف درهم
صعتر فارسي اربعة دراهم زاج الاساكفة نصف درهم اشنان نبطي
وبزر كرفس وبزر السذاب واشنة وكبريت اصفر من كل واحد درهمان احشاء
البقر الجبلية او المعز الجبلية درهمان باذاورد سبعة دراهم جرجير عشرة
دراهم وفي بعض النسخ بزر الجرجير ابهل اربعة دراهم فلفل اسود ودار
فلفل وبزر البنج من كل واحد عشرون درهما عاقرقرحا اربعة دراهم افيون
عشرون درهما تراب المرتجات من الطرق درهم راوند طويل عشرون درهما
راوند مدور اربعة دراهم ديوند صيني كربجة دراهم ذو وزاعرة دراهم
بندق هندي اربعة دراهم بزر الانجدان ودبق اكليل الملك من كل واحد
اربعة دراهم بزر قطونا وبسد وهو اصل المرجان من كل واحد اربعة
دراهم حب القثا معقشر اربعة دراهم حزنبق ابيض واسود وسعد وميعة سايلة



ومامیران صيني وبزر الفلمون من كل واحد خمسة دراهم حب المحلب وبذر شعار
وهو حشيشة يقال لها كف الكلب واصابع صفر وشعر الغول واصول الحنظل
وكشت بركشت واصول الاسقيد اسقيد وهو الحرمل الابيض من كل واحد
درهمان ماء السوسن او ماء الشوك وذنب الافعي عقيد التبن الذي يكون في
الحيطان سبعة دراهم خرو الثعلب وقشور اصل الكبر من كل واحد نصف
درهم هزارجشان وسشنبدار من كل واحد اربع الدراهم تجمع الحوايج
مدقوقة منخولة وينقع منها ما ينقع وهو الصمغ بشراب جيد الجوهر وهو
الاصل او المثلث الجمهوري ويعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة ويرفع اودم
ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة بقدر حمصة بماء قشور اصول الرازيانج واصل
الكرفس ويسعط منه مقدار حمصة بماء الشهبانك اوبما المرزنجوش ويتخذ
في وقت طلوع كلب الجبار

## معجون السنبل

النافع من جسو الكبد والمعدة وهو عظيم النفع

سنبل الطيب وقسط مر وفقاح الاذخر وقصب الذريره وزبيب منزوع
العجم من كل واحد اربعة دراهم وزعفران ومر وانيسون من كل واحد درهم
مقل ازرق درهمان سليخة خمسة دراهم تجمع مسحوقة منخولة وينقع المقل
والزبيب بالمثلث ويعجن بعسل ويرفع ويستعمل ٥

## صفة معجون عن الايمة عليهم السلم

يطفئ اللون ويزيد في ماء الوجه نضارة ويهضم ... الطعام وينفع الخفقان في الفواد ووجع المعدة والخاصرة والنفس العالي والربو **وصنعته**

يوخذ من الزنجبيل الطري اثنين وسبعين مثقالاً ودار فلفل امبجون مثقالان وسني مكي وساذج هندي وفلفل واهليلج اسود وقاقلة وجوز بوا ونانخواه وحب الرمان الحلو وشونيز وكمون كرماني من كل واحد اربعة مثاقيل تدق اوزاداً وتنخل بحريره ثم تمزج الادويه مكاناً واحداً وتسحق ويوخذ لمجموع هذه العقاقير ستمائة مثقال فانيد سجزي بماء المطر ويعقد علي نار هاديه حتي تصير كالعسل وتحط عن النار وتذر عليها الادويه المركبه ويلت بذلك الفانيد حتي يصير معجوناً ويرفع في اناء زجاج او رصاص المستعمل منه عند الحاجة مثل الجوزة فانه نافع ان شاء الله تعالي

## معجون اسود

نافع من الاستطلاقات البطنية المزمنة العتيقة المعيية

**وصفته** افيون وسنبل الطيب وبزر البنج الابيض وجند بيد ستر ودارصيني وفلفل ابيض وزنجبيل وقنه من كل واحد عشرة دراهم ميعه سائله وباذاورد وقسط مر من كل واحد خمسة دراهم زعفران ثلثة دراهم تجمع هذه الادويه مسحوقة منخوله وتعجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل بعد

سنة



ستة اشهر في وقت الحاجة **صفة معجون ينفع لبرد المعدة والخفقان عن الائمة عليهم السلام**

وصنعته زعفران وعاقرقرحا وسنبل الطيب وقاقلة وبنج ابيض وخربق ابيض اجزاء سواء وفربيون جزو يدق اوزاداً وينخل بحريره ويجمع بمثله عسلاً منزوع الرغوة ويستعمل منه عند الحاجة حبتين بماء الكمون المطبوخ وقيل حبة فهو نافع ان شاء الله تعالى **صفة معجون يقوي الاحشاء** ويسرع الهضم ويحلل رياح المعدة وان استعمل بعد تكليس الطعام جود هضمه **وصنعته** صعتر فارسي حرف اجزاء متساويه يدق اوزاداً وينخل بحريره ويعجن بجلاب من قند او بعسل مصفي ويستعمل منه عند الحاجة مثقال واحد للشاب وللمشايخ درهمين نافع ان شاء الله

## معجون الكاسكنيج وهو معجون

فارسي نافع من امراض كثيرة لاسيما من امراض الاطفال والصبيان الذين يعرض لهم الصرع واللقوة والفالج والقولنج والتشنج ولسقطه بجميع ما يسقط منه الثلثا ويحفظ الاجنة في بطون امهاتها ويصلح الارحام واوجاعها المزمنة

وصفته سليخة ومر وفراوزيد وفي نسخة اخري وحب فوذنج وقشور اصل الرازيانج واصل اللفاح وبزر الحرمل وحب البلسان وجوز الجبل وجوز السرو



وزراوند طويل ودرونج وسك وعنبر من كل واحد اربعة دراهم هال اربعة وعشرون درهماً وفي نسخة اربعة عشر درهماً افيون وقسط وجوز بوا واهليلج اصفر منزوع النوى من كل واحد اثنا عشر درهماً وفلفل اربعة وعشرون درهماً وزنجبيل اربعة وعشرون درهماً وقنه وصمغة كهربا وزرنيخ اصفر وبزر السوسن درهمان وحماما ثمانية دراهم سكبينج ودرونج ومر واذاذ وهو الابيض من الورد من كل واحد ستة دراهم بسباسه وسعد وزعفران من كل واحد وماعلست عشرة دراهم ميعه سائله خمسة دراهم مورد اسفرم او ورق الاس ثلثة دراهم مغاث ستة عشر درهماً تجمع هذه الادوية مسحوقة منخوله وتعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة ترفع وتستعمل بعد ستة اشهر في وقت الحاجة **صنعة معجون قيصر ينفع**

من الخفقان والصرع واوجاع المعدة والسدد وعفن الدم والهضم وعسر النفس والفواق والسدر

وصنعته جند بيدستر ورب السوس وسليخة وقسط ومر وفلفل اسود ودار فلفل وافيون وميعه وزعفران وسنبل الطيب من كل واحد ثلثة دراهم جاوشير درهم مسك دانق زرنباد ودرونج ولولو غير مثقوب من كل واحد نصف درهم تدق وتنخل وتعجن بثلثة امثالها عسلاً منزوع الرغوه ويعقد رما يوخذ منه بقدر الحمصه نافع ان شاء الله **صنعة الكرنا المستعملة**



في الكاسكنيج يوخذ قصب الذريره واظفار الطيب ولبان ذكر من كل واحد اربعة دراهم اشنه وقوفه وزعفران من كل واحد درهم ميعه سايله اربعة دراهم مسك وعود هندي صرف من كل واحد نصف درهم تجمع مدقوقة منخوله وتعجن بشراب صافي وهو الاصل ويترك حتي يجف ويرفع ويستعمل عند الحاجة نافع ان شاء الله تعالي

## الباب السابع

في الجوارشنات واولاً اذكر الجوارشن

## جوارشن مفرح الكندي

يقوي القلب ويطيب النكهة ويصلح مزاج المعدة المبرودة ويهضم الطعام ويمنع من زيادة

**وصفته** ورد منزوع ستة اجزاء سعد خمسة اجزاء قرنفل ومصطكي وسنبل الطيب واسارون من كل واحد خمسة اجزاء قرفه وزرنب وزد بناد وزعفران من كل واحد جزئين هيل وبسباسه وقاقلي وجوز بوا من كل واحد جزو تجمع الادويه مسحوقة منخوله ويوخذ الملج ثلثة اواقي يطبخ بسبعة ارطال ماء حتي يبقي الثلث ويلقي عليه نصف رطل عسلاً منزوع الرغوة ويمرس ويصفي ويعجن ثالثة ويطبخ ثانية حتي يغلظ قوامه ويذر عليه الادوية ويحرك بعود من خلاف ويبسط ويرفع الشربة مثقالان ونصف وقد يلقي

على ادرخشك وباذرنجبويه ولولو سادج من كل واحد جزو دي مسك دانق

## جوارشن الملوك النافع

وهو دواء شريف للسمانات المبرودين والمبطونين
من اخذ سنة كاملة فيصلح المزاج باقي العمر وقيل من
دام عليه لم يتولد في بدنه داء ولم يبق شيئا مما كان
وهو مما كان الملوك يتخذونه ويستعملونه لضربان
المفاصل والبهق الابيض ويجلو البصر ويحسن اللون
ويعين على الجماع معونة تامة وليست له غائلة ولا يلزمه حمية

اهليلج اسود وبليلج واملج من كل واحد ستة وثلثون مثقالا حب الشونيز
اربعة وعشرون مثقالا فلفل اسود ودار فلفل وزنجبيل وفلفلمويه من كل
واحد مثقالان كبابه وبلاذر من كل واحد ستة مثاقيل يجمع مدقوقة
منخوله وتحل بستماية درهما من العسل المنزوع الرغوة ويعجن به الادوية ويتخذ بنادقا
من مثقالان وربع وتلوث اليد عند عمله بدهن بزر الشونيز منه بندقة نافع د
نافعا ان شاالله

## جوارشن مشهي

عن الائمة عليهم السلم واخذه يمري ويجشي
ويزيل الرياح والقراقر من المعدة البارده
ويستعمل اذا عرض للانسان جمود اللبن في



المعدة فيحله ويقوي الجسم ويخرج البلغم
وصفته نانخواه جزو حبة السود وصعتر بري من كل واحد جزو وينقي
ويدق وينخل بمنخل شعر ويجمع في مكان واحد ويوخذ من العسل
النحل المصفى المعقود الذي يقطر في الماء البارد حتى جمد مقدار نصف
مجموع الادويه ويعجن منه ويعمل حبة كامثال الجوز ويرمد بالسكر الطبرزد
ويرفع في اناء ويحفظ من النداوة الى وقت الحاجة ل

## جوارشن يقوي المعدة

ويعظم حمل المعدة ويسرع هضم الطعام قبل العادة
المعهودة وينفع من زلق الامعاء التي لا تمسك الطعام حتى
ينهضم وله نفع عظيم في الفواق الامتلائي اذا استعمل
منه نصف مثقال بماء الكشك المصعد مسخنا او بماء
قد اغلي فيه من قشور الفستق الاعلى او قشور حبة
الخضرا يصفي ويستعمل جرعات منه بعده

وصنعته يوخذ من العسل المصفى ويغلى على نار هادية حتى ينعقد ويلقي
في ماء بارد قد طفي فيه حديد محمي ثلث مرات او اربع ثم يصفى الماء من
العسل بخرقة ويوخذ له سعتر بري نصف جزو ومصطكي رومي ربع
جزو ويدق وينخل بمنخل شعر ويعجن ويعمل بنادقا من مثقال ويستعمل



وقت الحاجة نافعا باذن الله تعالى

## جوارشن الشاهبلوط

يقوي المعدة الرديه ويشد البطن ويقوم مقام الجوارشن
الخوزي وهو من مختصرات الحكماء وينفع الاسهال المفرط الحادث
من الحرارة يوخذ سويق النبق والتفاح والشعير وسويق الحب رمان وسويق
التوت المقلو ثابته ولباب الخبز السميد المجفف في الظل من كل واحد عشرة
دراهم صمغ وشاهبلوط من كل واحد اثنا عشر درهما حب الآس خمسة وعشرون
درهما طين ارمني وبزر الحماض مقلو من كل واحد خمسة عشر درهما يدق
وينخل ويخلط معه بزر قطونا مقلو خمسة وثلثون درهما يعجن بشي من ماء
التفاح او ماء الزعرور ويجعل اقراصا ويستعمل في وقت الحاجة اليه بالنسبة
الى المستعمل نافعا باذن الله تع

## صح جوارشن الزرور

وهو المسمى الزعفراني النافع من نفخ المعدة
وكثرة رياحها ولجشا والقراقر

كرويا وكمون كرماني وانيسون وقاقله كبار وقرنفل ونانخواه وبزر كرفس من
كل واحد درهمان كرفس وقاقله صغار وهو الهيل من كل واحد نصف درهم
زنجبيل ودار فلفل من كل واحد دانقان سكر عشرون درهما يجمع ويستعمل
منها من درهمين الى مثقالين نافعا باذن الله تعالى ل



## جوارشن لمن به برودة ...

من برودة مادة يسكن ويقوي الآلة

بزر كتان وراشن واهليلج كابلي من كل واحد عشرة دراهم اصل الخطمي
عشرة دراهم خطمي بنفسها سبعة دراهم قاقيا وحمر وكندر وشيافا فيـ
ماميثا من كل واحد درهمان شبت يماني مقلو ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن
ويستعمل بعد ان يدهن الانثيين بدهن الناردين نافعا باذن الله تعالى

## جوارشن لمن يبول في الفراش

من شدة الحرارة لمنعه ويصلح الآلة

اهليلج اصفر وبليلج واملج وجفت البلوط وورد منزوع الاقماع وجلنار من كل ر
اجزاء يدق الجميع وينخل ويلت بدهن اللوز ويسقى بماء الرمان الحلو والحامض
ويعجن بعسل منزوع الرغوة

## جوارشن لسلس البول

هو مدر للبول بيمارستاني

سعد وسنبل واسطوخودوس وكندر وقشار الكندر وبلوط وجفت البلوط
وكمون اجزاء سواء الشربة عدوة مثقال وعشية مثقال ومثله عشية

## جوارشن لضعف المعدة

مع برودة وقلة الاستمراء

نانخواه وكندر ودارصيني ومصطكي وعود ني وقشور الفستق اجزاء متساويه

يجمع مدقوقة ويعجن [illegible] المطبوخ ويستعمل [illegible] باذن الله تعالى لا

## جوارشن [illegible]

مع حرارة وقلة الهضم ودخانية الطعام

طباشير ومسك [illegible] في اجزاء متساوية يجمع مدقوقة منخولة ويعجن بماء التفاح او [illegible] او بماء الريباس او برب [illegible] او رب الاترج او ماء الحصرم او رب الرمان ويستعمل نافعا باذن الله تعالى لا

## جوارشن [illegible]

النافع من ضعف المعدة والجشاء الحامض
وصفرة اللون ورياح البواسير وسوء الشهوة

جنبذ ورد منزوع وصندل مقاصيري وسنبل الطيب ولحم حب الاميرباريس واهليلج كابلي واصفر منزوع واسود هندي وبليلج واملج وطين ارمني مغسول وكزبرة وطباشير ولسان الثور ودارصيني وكبابة وقاقلة ومصطكي وقرنفل وقشور الفستق وسعد وعود صيني ونعنع يابس وآس وقشور الاترج الاصفر دون شحمه مجففا من كل واحد جزء خبث الحديد المصري المدبر بالخل المقلو ثلثة اجزاء تجمع الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بوزنها وتعجن بوزنها من السكر المحلول بماء الورد المقوم على النار حتى تلصق باليد قليلا وتساط حتى يلتام اجزاوه ويدهن طبقا من فضة او جام بدهن ورد





ويبسط عليه الجوارشن ويقطع كالقوارير ويترك حتى يجف ويرفع في اناء زجاج
ويستعمل مع الحاجة اليه بالسنة

## جوارشن [illegible]

[illegible] ومنافعه كالاولي واقوي منفعة [illegible]

اهليلج كابلي واصفر منزوع واسود وبليلج وشيراملج من كل واحد سبعة دراهم حب الاميرباريس وسماق وورد فارسي منزوع الشاهترج من كل واحد خمسة دراهم بزر هندباء وبزر كشوث وبزر رازيانج من كل واحد ثلثة دراهم كزبرة يابسة وكمون كرماني من كل واحد ثلثة دراهم قرض وطراثيث صندل مقاصيري من كل واحد درهمان نعنع يابس وعصارة الاميرباريس من كل واحد خمسة دراهم طباشير ثلثة دراهم ريوند صيني درهم ونصف لك البر منقي وجلنار من كل واحد مثقال خبث الحديد الهش المخبث البصري المنقع في الخل المسحوق اربعة عشر يوما مغسولا بالماء البارد مجفف مقلو نصف رطل يسحق ويعجن وينخل بعسل منزوع الرغوة وجلاب له قوام ويرفع ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة درهمان او ثلثة وان جعل في عجنه سمن المعز وان يلقي فيه شرابا جيدا باذن الله تعالى ٥

## جوارشن السفرجل الممسك

القاطع للاسهال القديم المزيل للسحج المقوي للمعدة



وصفته سفرجل [illegible] منقى الباطن منزوع الرغوة من كل واحد رطلين فلفل ودارفلفل ودارصيني وزنجبيل من كل واحد خمسة دراهم هيل وجوزبوا خمسة دراهم قاقلة وقرنفل وسنبل الطيب وزعفران من كل واحد درهمان تجمع مسحوقة منخولة ويوخذ السفرجل فيطبخ بشراب او سكنجبين او ملث او نبيذ الزبيب وعسل [illegible] ثم يطبخ بخل عظم ثم ينزل عن النار ويصفى ويدق ناعما ثم يوخذ العسل المصري ويطبخ بنار لينة وتذر عليه الادوية ويساط حتى يستوي ويبسط على رخامة مدهونة بدهن ورد ويقطع كالشوابير من اربعة مثاقيل ويدرج في ورق الاترج ومن الاطباء من يضيف اليه قليلا من المسك الشربة خمسة دراهم بما يليق ويوافق مزاج المستعمل له نافع ان شا الله تعالى لا

## جوارشن الخبث نسخة اخرى

تسمى فنجيوس عن الشيخ ابي الفرج رجا الاصفهاني
نافع من ضعف المعدة والكبد وتحسين اللون

اهليلج اصفر واسود هندي وكابلي وبليلج واملج منقا من كل واحد اربعة دراهم اميرباريس وسماق وشاهترج من كل واحد ٤ بزر الرازيانج والهندبا والكشوث المجفف البغدادي وكسفرة يابسة وكمون كرماني من كل واحد ٣ قرص وطراثيث وصندل مقاصيري من كل واحد ٢ يدق الجميع جريشا ويصير في خرقة كتان مضاعفة ويوخذ من خبث الحديد البصري المغنت الهش المنقوع





في خل اربعة عشر يوما مجففة ومقلي نصف رطل ويسحق ويصير في خرقة اخرى مضاعفة وتعلق الخرقتان في اناء غضار ويصب عليهما من الرايب الطري رطل ونصف ويلقى عليه هذه البقول سذاب كرفس نعنع باذروج ورازيانج رطب من كل واحد باقة لطيفة ويترك يوما وليلة ثم يصفي عنه كل يوم نصف رطل بعد ان يمرس الخرقتان ويذر عليه من هذه الادوية وهي طباشير ابيض وعصارة امير باريس الهشة وريوند صيني من كل واحد درهم لك منقا وجلنار فارسي من كل واحد نصف مثقال ويذر عليه من جملتها نصف مثقال ويتناول ويجدد البقول كل يوم ثلاثة ايام والرايب كل يوم بدل المشروب عنه ويغسل الظرف كل يومين او ثلاثة بالرايب حتى لا يتكرج وينضف راس الاناء من الشيء الذي عليه في اليوم مرات ويكون موضعه في النهار في مكان ريح وفي الليل مكشوف الاناء مستور بخرقة

## جوارشن السفرجل المسهل ٥

النافع من وجع القولنج من برودة وينفع وجع المعدة
ويخفف فضول البدن ويسهل في الحال بغير مشقة

سفرجل اصفهاني منقى او بلخي رطلين يقطع صغارا ويلقى عليه من الملح ما يغمره ويطبخ حتى يتهرا وينزل عن النار ويدق ناعما ويلقى عليه من عسل النحل رطلين ويطبخ بنار هادية حتى ينعقد ثم يلقا عليه زنجبيل ودارفلفل ودارصيني من كل واحد درهمان قاقلة وزعفران من كل واحد ثلثة دراهم تربد اجوف ثلثون درهما

ثم يساط فاذا انعقدت الادوية بسط على صلاية مدهونة ويقطع شوابير من اربعة دراهم
ويلف في ورق الاترج ويستعمل في وقت الحاجة واحده او دون على قدر القوة
[illegible]

## [illegible]

ومنافعه القوي [illegible] في حل القولنج
[illegible] شحم حنظل مقشر رطلين عسل منقى زنجبيل ودار فلفل من كل واحد
اربعة دراهم دارصيني درهمان هال وقاقلة وزعفران من كل واحد ثلثة دراهم
مصطكي خمسة دراهم سقمونيا عشرة دراهم تربد اجوف ثلثون درهما يجمع مدقوقا
منخولا ويطبخ الشحم بشراب او بجهوري او نبيذ الزبيب وعسل ويفعل به مثل الاول
فانه بليغ النفع باذن الله

## جوارشن مسهل طيب

تربد [illegible] قرنفل وجوزبوا وزعفران وعود من كل واحد دانقين سقمونيا
قيراط وينخل ويعمل جوارشنا بعسل الطبرزد وهو شربة واحدة نافعة باذن الله

## صفة جوارشن سفرجلي مسهل

اختيار امين الدولة يمنع استعماله حدوث القولنج
ويزيله اذا حدث باذن الله تعالى مجرب عجيب
يؤخذ زنجبيل ومصطكي ودارصيني وسنبل هندي من كل واحد مثقال
تربد ابيض محكوك وبسفايج فستقي من كل واحد اثنا عشر مثقالا زعفران مثقال
سقمونيا انطاكي ثلثة مثاقيل يدق الجميع وينخل ويعجن بثلثة امثاله عسلا منزوع

الرغوة



الرغوة ويرفع ويستعمل منه عند الحاجة مثقال

## [illegible]

[illegible]
البارد وليس يقوي الاسهال ويطيب النكهة
وينشف البلغم ويهضم الطعام
[illegible] سنبل هندي وسنبل رومي وهو الناردين الاقليطي وبسفايج
منقى وبزر كرفس وانيسون ومصطكي من كل واحد درهم عود ثلثة دراهم
قرنفل درهمان بسباسه درهمان ونصف قرفة وسك من كل واحد درهمان
اهليلج كابلي منقع في شراب درهمان ونصف جوزبوا مثقال راوند ثلثة
دراهم ورد احمر منزوع وقصب الذريرة من كل واحد درهمان تعجن بعسل
الشربة مثقال نافعا ان شاء الله تعالى

## جوارشن الاترج

يطرد الرياح ويهضم الطعام ويطيب النكهة
قشور الاترج اليابس ثلثون درهما قرنفل وجوزبوا ودارفلفل وفلفل ودارصيني
وخولنجان وزنجبيل من كل واحد درهم مسك دانق ونصف يجمع مدقوقا
منخولا وتعجن بعسل منزوع الرغوة ويعمل كصنعة الجوارشنات ويستعمل نافعا باذن
الله تع

## جوارشن المصطكي

النافع من برد المعدة والكبد ورياحهما وقصورهما



النافع من برد المعدة والكبد ورياحهما وقصورهما عن
التمسح في الغذاء وينشف البلغم ويهضم الطعام ويستعمل
قبل الطعام اذا كان في معدته من امس فضل من
الطعام ويستعمل بعد الطعام لجودة الاستمراء ويقوي
القلب ويطيب النكهة ويعين على الجماع ويقطع
سيلان اللعاب على الوسادة يؤخذ
مصطكي سبع دراهم يدق ناعما وينخل ويحل بسكر طبرزد بماء قليل ويعقد
ويذر عليه المصطكي ويدهن على صلاية مدهونة بشيرق او دهن اللوز ويبسط
ويقطع شوابيرا بعد تنشيفه ويرفع ويستعمل نافعا باذن الله تعالى

## جوارشن العود مارستاني

قاقلة كبار وقرنفل وزنجبيل ودارصيني ودارفلفل وزعفران من كل واحد
درهم عود هندي وفلفل اسود من كل واحد نصف درهم يجمع مدقوقا منخولا
ويحل بنصف رطل سكر بقليل ماء وتعقد على النار وتذر عليه الادوية ويساط ويبسط
على صلاية مدهونة بدهن اللوز الحلو ويترك حتى ينشف ويكسر قطعا كالحلاوة المسماة
مشاشا ويستعمل وقد يستعمل جوارشن العود بعود هندي حسب ويستعمل نافعا
باذن الله تع

## جوارشن العود لابن سينا

هال زنجبيل دارصيني سليخة زعفران فلفل فلنجمشك زرنباد من كل واحد [illegible]

سعد



سعد وزرنب وساذج هندي وقرنفل من كل واحد [illegible] عود خام [illegible] عنبر
مثقال لازورد مثله كافور دانقين [illegible] ملح هندي [illegible] الجميع يجمع ويتخذ
منه جوارشنا بعسل وسكر نافعا باذن الله تعالى
[illegible]

## [illegible]

عود هندي ثلثة قشور الاترج الاصفر [illegible] دارصيني وا
نيسون من كل واحد [illegible] زعفران نصف دانق سكر منا [illegible]

## جوارشن عود آخر

زنجبيل دارصيني قرنفل من كل واحد [illegible] مرماحوز [illegible] انيسون [illegible]
مصطكي [illegible] زعفران [illegible] عود [illegible] بسباسه [illegible] زرنباد [illegible] سكر منا [illegible]
ريحاني رطل ويجمع الادوية مسحوقة وتستعمل نافعا باذن الله تعالى

## جوارشن المسك النافع

لبرد الاحشاء وخفقان القلب الحادث
في المشايخ ويقوي المعدة
مسك نصف مثقال دارصيني وجوزبوا وقرفة وقاقلة كبار وقرنفل
وخولنجان ودارفلفل وعود هندي من كل واحد مثقال زعفران درهمان سكر طبرزد
نصف رطل يجمع مدقوقا منخولا ويؤخذ عسل بعد الحاجة منزوع رغوته وتذر عليه الادوية
ويلقا على رخام ويبسط ويرفع بعد ان يقطع شوابيرا ويستعمل نافعا ان شاء الله

[illegible]

[illegible] من كل واحد [illegible] زعفران

جتنان محموده انطاكيه فيراطيسق وتنخل وتعجن جوارشنا بعسل الطبرزد وهو شربه

ينفع في البلغم والصفراء [illegible]

[illegible] ابيض [illegible] متقال [illegible] فاياس وطباشير وكثيرا

وزعفران من كل واحد ثلثة ارباع متقال بعني اربعة دوانيق ونصف [illegible]

[illegible] شربه متقال تدق الحوايج وتنخل وتعجن بعسل الطبرزد دون عشرة

[illegible] دراهم الشربة متقال بشراب البنفسج

## جوارشن الناانخواه

النافع من المغص وضعف المعدة والنفخ

وهو من الادوية المعينة على الهضم ويشهي الطعام

نانخواه وبزر كرفس وحب الشونيز من كل واحد عشرة دراهم زنجبيل درهمان ونصف

مصطكي درهم يجمع مدقوقة منخولة ويذر على عسل منزوع الرغوة ويبسط على صلايه

وتعمل عمل الجوارشنات ويرفع ويستعمل

## جوارشن الهيل

النافع من الاعلال الباردة ووجع القولنج

يؤخذ اجوف عشرة دراهم زنجبيل مثله هيل وسقمونيا انطاكية من كل واحد خمسة دراهم

زعفران



زعفران درهم يجمع مسحوقة منخولة ويغلى عسل منزوع الرغوة ويعقد

على النار ويذر على الادويه ويجعل على رخامة [illegible] الجوارشنات ويستعمل

وقت الحاجة الشربة ثلثة مثاقيل [illegible]

[illegible]

النافع من وجع المعدة والكبد والامعاء [illegible]

ويذهب الرياح والنفخ ويهضم الطعام [illegible]

سنبل وقرنفل وقاقله وسليخه وفطراسالبون وخولنجان وزنجبيل وزعفران وفلفل

ابيض ودارفلفل وفطراسالبون وسعد وعود البلسان وحب الآس واسارون

وقصب الذريره من كل واحد جزء مصطكي خمسة اجزاء تدق وتنخل وتعجن

بمثل الادوية عسلا ويعمل به كما يعمل الجوارشنات وتستعمل والله الشافي

## جوارشن الخيارشنبر

وهو النافع من السعال والخشونة التي تكون في الصدر

واليبوسة التي تكون بها ايضا ويلين البطن ويحل القولنج

وينفع الحمى الحارة ويسكن وجع الفؤاد الحادث من المرة

السوداء والصفراء والبلغم وينفع من الربو والبرسام ووجع

المفاصل الحادث عن البلغم وينفع الزحير ووجع الكبد

ويحدر الحرارة من الراس ويجتنب عليه من استعمال الخل والملح



[illegible] من الاسقف [illegible] ومن اطباء المحدثين

[illegible]

[illegible] من الخيارشنبر رطل ويسقى من حبه وقصبه [illegible]

[illegible] ثم يجمع الخيارشنبر [illegible] ليلة ثم يمرس ويصفى [illegible]

[illegible] من العسل المنزوع الرغوة رطلين ومن دهن اللوز [illegible]

ويغلي بنار لينة حتى يجود في قوام العسل ثم يرفع عن النار [illegible]

الفلفل ودارفلفل [illegible] وقرنفل وقاقله وزنجبيل وجوزبوا وهيل وقصب الذريرة

وطباشير من كل واحد ثلاثة مثاقيل يجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وتعجن

بعسل والخيارشنبر المغلي ويرفع الشربة منه اربعة دراهم ويخلط معه محموده دانق

ونصف على قدر سنها ولينها

## جوارشن الاسقف يلين الطبيعة

وينفع من الخام والقولنج ويزيد في الباه وينفع

من ارياح البواسير ووجع الخاصرة والحالبين

تربد محكوك وسقمونيا من كل واحد خمسة مثاقيل فلفل وقاقله من كل واحد

ثلثة مثاقيل زنجبيل ودارصيني واملج وبسباسه وجوزبوا وقرنفل من كل

واحد متقال سكر ابيض نصف رطل تدق الادوية وتنخل وتعمل بعسل منزوع

الرغوة ويعمل جوارشنا الشربة اربع مثاقيل نافع باذن الله تعالى



[illegible]

النافع للابردة والاحشاء المبرودة والجشاء الحامض

كمون كرماني ينقع في خل خمر يوما وليلة ويحمص مقلوا وورق السذاب المجفف

في الظل وفلفل وزنجبيل من كل واحد ثلثون درهما بورق ارمني عشرة

دراهم ينخل بعد دقه ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويعمل على بلاط كما يعمل

الجوارشنات الشربة من درهمين نافعا باذن الله تعالى

## جوارشن [illegible]

للرازي مجرب ينفع القولنج الريحي والبلغمي

قبل حدوثه ويزيله بعد حدوثه بتوفيق الله

كمون كرماني وزنجبيل ومصطكي وسنبل رومي وجوزبوا وتربد اجوف

وبسفايج فستقي وسليخه وعودني وقرنفل وعود الصليب ودوقو وصعتر

من كل واحد متقال محموده انطاكيه مشويه في تفاحه متقال زعفران

متقال يدق الجميع وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه ثلثة امثالها ويستعمل

عند الحاجة بشراب ريحاني الشربة من متقال

## جوارشن التمري

لعسر البول والرياح البلغمية والخام

بورق ارمني وكمون كرماني وفطراساليون وزنجبيل وفلفل ابيض من كل واحد

اثنا عشر درهما محوده مشويه خمسة دراهم تمر هندي اوص فالحي مزدوع
للنواولب اللوز المر ودرق السذاب من كل واحد عشرة دراهم ينقع التمر المذكور
بخل خمر يوما وليلة ويدق ويعجن مع باقي الادويه يضعف الجملة من العسل المنزوع
الرغوة الشربة اربع مثاقيل بماء حار

مارستاني تضاف الي هذه الادويه تودنجوف محكوك عشرون
درهما محوده خمسة عشر درهما لوز حلو مقشور عشرة اخر تمر اربعة اواقي الشربة
اربع مثاقيل في الشتاء وفي الصيف ثلثة مثاقيل وحينئذ يحل القولنج

## جوارشن كموني مارستاني

ينفع وجع الاحشا من بروده ونفخ الرياح ويبري
التخم ويقوي المعدة ويهضم ويزيل الشهوة الكلبيه
وللجشا الحامض والحميات البلغميه والسوداويه

كمون كرماني منقع في خل خمر يوما وليلة مجفف عشرون درهما انيسون ونونخ
بري ونهري وحاشا وبورق ارمني من كل واحد عشرة دراهم فلفل ابيض
واسود ودارفلفل وسذاب وزنجبيل وفطراساليون وكاشم وسساليوس
من كل واحد خمسة دراهم سنبل الطيب وحماما واسارون وسليخه دراهمن
من كل واحد ثلثة دراهم يدق جريشا ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة
درهمان بماء فاتر نافع باذن الله



ويعرض بدواء السنة كلها يوخذ منه كاملة
فيصلح اخذه بقية العمر قيل من دام عليه لم
يبق في جسده داء الابري وقيل انه دواء الملوك
كانوا يتداوون به من الناصور والسيلان والابرده
ووجع المفاصل ويجلو البصر ويزيد في الباه
وليست له غايله ولا يحتمي عليه صاحبه ومداومته
تمنع الشيب قالوا وهو سيد الادويه

**صنعته** اهليلج اسود وبليلج واملج من كل واحد ستة وثلثون
مثقالا شونيز اربعة وعشرون مثقالا فلفل اسود ودارفلفل وزنجبيل
وفلفلمويه من كل واحد مثقالان كبابه وبلادر من كل واحد ستة مثاقيل
يدق كل واحد علي حده ويخل ثم يوزن بعد النخل علي ماذكر ثم يوخذ
مثقال فانيد سجزي ويجعل في طنجير او قدر نظيف صغير ويوقد تحته وقودا
ساكنا ويرش عليه من الماء حتي يذوب فاذا ذاب وغلي يلقي عليه الادويه ويحرك
حتي يختلط جيدا او يبرد ثم يعمل منه بنادق كل بندقة مثقالين وربع ويمسح
اليد وقت عمله بزيت او بسمن بقر ويتناول منه بندقة بماء بارد نافع ان شاء الله

## جوارشن ملوكي لحفظ الصحة



وينفع من خلط البلغم ويطيب النكهة والمعدة
ويشهي الطعام ويعين علي الهضم ويصبغ اللون
ويذهب بالنفخ ويزيد الحافظة حفظا واللبيب
لبا ويذهب برياح البواسير ويستعمل قبل الطعام
وبعده ومنافعه كثيره جليلة خاصة في علل الاحشا

وهو غاية الادويه سنبل هندي وسليخه ومصطكي وقرنفل ودارصيني
واسارون من كل واحد اوقيتين قاقلة كبار وصغار وصندل اصفر وزعفران
وحب العروس وقسط حلو وقرفة هنديه وسك وزنجبيل يابس وبزر الرازيانج
وانيسون من كل واحد ربع اوقيه تدق الادويه وتنخل وتخلط ويوخذ مثلما
عسلا منزوع الرغوة فيطبخ في مثله ماء الرمانين او ماء التفاح ويعجن به الادويه السفرجل او ماء م
بنار لينة حتي يعود له قوام المعاجين ويرفع في اناء ويوخذ منه في وقت الحاجة
مثقالان واقل واكثر علي قدر مزاج المتناول له ويستعمل في ساير الاوقات وقد
يعمل علي من غلب علي مزاجه الحرارة عوض العسل من السكر الطبرزد يحل بماء
الورد او بماء الباذرنبويه حتي يصير في قوام العسل ويستعمل علي ماذكر فانه شريف
الصفات

## جوارشن الفيداديقون

النافع من اوجاع الكبد والمعدة البارده
الضعيفة المولدة للرياح الغليظة



زنجبيل وسنبل الطيب من كل واحد ستة دراهم نانخواه ومصطكي
وانيسون من كل واحد اربعة دراهم بزر كرفس وهزارما وهو نعنع يابس من
كل واحد خمسة دراهم كمون كرماني وسليخه وحب البلسان وعاقرقرحا من كل واحد
درهمان ساذج هندي درهم يجمع الادويه مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع
الرغوة ويعمل كالجوارشنات ويستعمل

## جوارشن ... النافع

من الرطوبة والبرودة وكثرة البلغم وسوء الاستمراء
والرياح الغليظة وينفع من حمي الربع والبلغميه
ومن شدة برد المعدة ويدر البول

فلفل ابيض واسود ودارفلفل من كل واحد اوقيتان عيدان البلسان اوقيه
سنبل الطيب وحماما من كل واحد اربعة دراهم زنجبيل وبزر كرفس وسساليوس
وسليخه واسارون وراسن من كل واحد درهم يجمع مسحوقة منخولة وتعجن
بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة ويتبسط كالجوارشنات ٥

## جوارشن الجوزي

النافع من استطلاق البطن وسوء الاستمراء
وضعف المعدة وبردها والرياح فيها

قسط مر وسليخه وسنبل الطيب واسارون وقرفة وحب البلسان من كل واحد

عشرة دراهم جوز بوا خمسة عددا قاقلة كبار وقرنفل وانيسون واكليل الملك
ويقال له بالفارسية شاهسپرم وشيطرج هندي من كل واحد اربعة دراهم بسباسة
ثلثة دراهم برنج ثلثة دراهم ناردشك اربعة دراهم زراوند طويل ومدحرج واشنة
من كل واحد درهمانه زنجبيل وسعد من كل واحد عشرة اساتير قصب الذريرة
وفلفل اسود ودارفلفل من كل واحد خمسة دراهم اهليلج اسود استاران بليلج
ستة عددا وفي بعض النسخ من حب الاس نصف كليجة وفي بعضها نصف رطل وفي
بعضها نصف مكوك وهذا مفرط جدا واعدل الاوزان ماذكرناه وفي بعضها مثل
وزن الجميع حب الاس مرتين   يجمع الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل القصب
سكر منزوع الرغوة للواحد ثلثة وفي بعض النسخ القديمة على كل رطل من الدواء
اربعة ارطال من عسل قصب السكر فاما اذا عجن بعسل النحل فان لكل رطل من الدواء
رطل ونصف من العسل ويرفع من اناء ويستعمل بعد شهرين ومن الناس من يجعل
من السعد خمسة اساتير ومن الاهليلج استاران ومن حب الاس اليابس
مكوك ويعمل كصنعة الجوارشنات ويرفع ويستعمل

## جوارشن السوسن

النافع من ضعف البدن والمعدة وابتداء الماء الاصفر

الخدان اسود رطلا واحدا اصول السوس الاسمانجوني ستة اواقي بزر الرازيانج
وبزر كرفس ونانخواه من كل واحد اربعة اواقي   يجمع مسحوقة منخولة وتعجن





بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة ويرفع ويستعمل عند الحاجة ٥

## جوارشن [illegible]

النافع من برد المعدة والرياح الغليظة التي
في المعدة والكبد والمراق والنفخ

يوخذ طاليسفر خمسة دراهم وفي نسخة اخرى عشرة دراهم زنجبيل عشرة
دراهم دارفلفل عشرة دراهم وفي نسخة اثنا عشر درهما هال وقرنفل من كل
واحد ستة دراهم سكر طبرزد خمسة ارطال   يجمع مسحوقة منخولة ويذاب السكر
بالماء ويغلى حتى ينعقد وينزع رغوته وتعجن به الادوية ويرفع في اناء ويستعمل وقت الحاجة

## جوارشن الدارصيني

النافع للمعدة المقوي لها ويهضم الطعام ويطرد الرياح

**وصفته** دارصيني وعود هندي وراسن مجفف من كل واحد ستة
دراهم قرنفل وفلفل ابيض ودارفلفل وسنبل الطيب واسارون من كل واحد اربعة
دراهم زنجبيل اربعة دراهم نعنع يابس ثمانية دراهم قاقلة صغار وقرفة وقرنفل
من كل واحد درهمان مصطكي وانيسون وبزر كرفس وبزر الرازيانج وقشور
السليخة من كل واحد ثلثة دراهم   يجمع مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة
ويرفع الشربة مثل العفصة بماء حار على الريق

## جوارشن ابن خولنج النافع



من النفخ وبرد المعدة والبدن ووجع
المفاصل والنقرس وهو دواء هندي

يوخذ شيطرج هندي وساذج هندي من كل واحد ستة دراهم نانخواه
استاران فلفل اسود ودارفلفل وزنجبيل من كل واحد خمسة اساتير اهليلج اسود
منزوع النوى ثلثون استارا باعيث استاران قرنفل خمسة دراهم جوز بوا ثلثة
اساتير بسباسة اربعة دراهم فانيذ عشرة اساتير   يجمع مسحوقة منخولة ويعجن
بعسل منزوع الرغوة وفي نسخة بغير عسل ويرفع في اناء ويستعمل وقت الحاجة نافعا
باذن الله تعالى

## جوارشن البسباسة

النافع من برد المعدة والرياح الغليظة

بسباسة وقرفة وقاقلة صغار وزنجبيل ودارصيني ودارفلفل واسارون من
كل واحد درهم قاقلة كبار خمسة دراهم فلفل اسود درهمان قرنفل درهم ونصف
سكر طبرزد عشرون درهما   يجمع مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة
وسمن البقر العتيق للواحد ثلثة ودهن اللوز الحلو ويرفع ويستعمل عند الحاجة
الشربة منه مقدار الجوزة بماء حار نافعا باذن الله تعالى ٥

## جوارشن يزيد في الباه

ويعرف بجوارشن السقنقور النافع

بزر الهليون وشقاقل وزنجبيل من كل واحد خمسة دراهم بوذريج احمر





[illegible]
وابيض وبهمن ابيض واحمر من كل واحد ثلثة دراهم بزر السلجم وبزر الرطبة
وبزر الفجل وبزر الجرجير وبزر البصل وبزر الانجرة من كل واحد درهمان بصل
الفار حشوي وسرة السقنقور وخصي الثعلب من كل واحد ثلثة دراهم حرف
ابيض سبعة دراهم السنة العصافير درهم سكر عشرون درهما   يجمع مسحوقة
منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة وفي نسخة يستف منه اربعة
دراهم بثلث اوبلبن المعز اوبماء العسل نافعا باذن الله تعالى ٥

## جوارشن [illegible] النافع

من الاختلاف وفساد المعدة ويشرب مع رايب
اللبن من البقر وهو دواء هندي   اهليلج اسود
مقلو بسمن البقر وفلفل هندي وصيني وهوالسي دهيل وقرفة
من كل واحد ستة دراهم   يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بعسل او تستعمل سفوفا
الشربة درهمان بما ذكر والله الشافي ٥

## جوارشن الاترج

النافع من برودة المعدة ويهضم الطعام ويطرد
الرياح ويزيد في المني ويطيب النكهة

يوخذ قشور الاترج الاصفر الاعلى رقيقا ويجفف في الظل ويدق عشرون
درهما ويصب عليه من العسل المنزوع الرغوة نصف رطل ثم يحرك حتى يختلط

و يوخذ زنجبيل و دارصيني و دارفلفل وخولنجان وجوزبوا وزبيب وقرفة
الطيب وبسباسة وهال ولوز الصنوبر مقشور من كل واحد ثلثة دراهم يجمع
مدقوقة منخولة بحريره وتذر على العسل والارنج ويحرك حتى يختلط ويوخذ
منه مثقال عند النوم او على الريق بماء بارد نافعا باذن الله تعالى ٥

## جوارشن السكر

النافع من ضعف المعدة والرياح والجشا الحامض

كافور وزعفران من كل واحد درهمان خولنجان ودارصيني وزنجبيل وقرنفل
وقاقلة كبار وهال وكبابه وجوزبوا وقرفه ونارمشك من كل واحد عشرة
دراهم بسباسة ولسانه ومصطكي من كل واحد خمسة دراهم مسك جيد
طيب الرايحة عشرة دراهم يدق الكافور والزعفران والمسك على حدته ويدق
باقي الادوية وحدها وتدق بحريره ثم يجمع الجميع في مكان واحد ويوخذ
السكر الابيض النقي ثلاثة ارطال وثلث فيدق ويصير في طنجير ويصب عليه
اسكرجة ماء ويغلي حتى ينعقد ويخلط به الادوية قليلا قليلا ويحرك ثم يبسط
على خوان نظيف ويترك حتى ينشف ويرفع ويستعمل نافع ان شا الله تعالى ٥

## جوارشن البلادر

من النسيان وغلظ الذهن وجوده المجود للفكر م
المحسن للون وهو دوا نافع من استرخا الاعضا



وثقل اللسان ويخفف الراس من الامتلا والبلغم
وكثرة النعاس وينفع من البواسير ويذكي الحس وينقي الدماغ
فلفل ودارفلفل واهليلج كابلي وبليلج وشيراملج منزوع وجند بيدستر
من كل واحد اربعة دراهم بربخ وعسل البلادر وقسط مر وسكر طبرزد وحب
الغار وسعد من كل واحد استاران يجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن
بعسل منزوع الرغوه وسمن البقر ودهن اللوز ويذاب عسل البلادر بشي من
السمن ودهن اللوز وتلت بالادوية حتى تستوي وفي نسخة من القسط والبربخ
وسكر العشر وقنطاريون دقيق وحب الغار وسعد من كل واحد خمسة
دراهم عسل البلادر استاران وعلى هذا التركيب كان يتخذ في المارستان
بجندي سابور فان لم والا تخذ حب بلادره كبار فدقها واطبخها
بالعسل ثم صفها بخرقة واستعملها بعد ستة اشهر والشربة درهمان بماء الكرفس
او الرازيانج ويحفظ نفسه الذي ياخذه من الغضب والتعب ومن شرب
الشراب ومن الجماع ويكون غذاه فروج اسفيذباج وقد قال بعض الاطباء
ان هذا الدوا ليس بهندي وانما هذا دواء وضعه سليمن بن داود عم ومنهم
من يقول انه دوا هندي والله اعلم بحقيقة ذلك ٥

## جوارشن الحبة الخضرا

النافع من البواسير وبرد المعدة وسو الاستمراء والاستطلاق



ويقوي الظهر وينفع من اوجاع المفاصل ويسمن البدن
يوخذ من الحبة الخضرا او حب البلادر قال يوحنا بن سرابيون ان لم تجد
عسلا فخذ من حب البلادر ومن الحبة فدقها جيدا وصب عليها الماء واغله غليه
خفيفة وصره في خرقة وصفيه حتى تعلم انك قد اخذت منه حاجتك ثم
اخلطه مع العسل الذي تريد تعجن الادوية به ثم اطرح معه السكر مدقوقا واطبخ
سائر الاخلاط واعجنه باسطام حتى يستوي وفي آخر الامر يطرح عليه سمن
البقر وسمن مقشور من كل واحد ستة اساتير سكر طبرزد اربعة عشر وسبعة
استاران اهليلج كابلي منزوع النوى وبليلج وشيراملج وزنجبيل ودارفلفل
وبربخ وساذج هندي وشيطرج هندي من كل واحد اربعة دراهم قرنفل
وبزر خوخ يابس وفي نسخة قد جعله مروارد وهو بسباسة مغاث وسليخة
من كل واحد درهم يجمع مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وسمن البقر
العتيق ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة منه درهمان بحليب البقر
وليكن الطعام عليه ارزا مطبوخا باللبن ما دام ياخذه ٥

## جوارشن يزيد في الباه

وينفع في الابردة والبواسير

قصب الذريرة وقسط ابيض وهال ونانخواه وسنبل ابيض وبزر الهليون
ولوز الصنوبر ودارفلفل وبزر الانجرة وعاقرقرحا وزنجبيل من كل واحد عشرة دراهم



وجوزبوا ... من كل واحد ستة دراهم زعفران درهمان يجمع
مدقوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة ... عند الحاجة ويرفع
في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة درهمان بماء حار

## جوارشن [illegible]

هال وافيتون من كل واحد درهم دارصيني وفلفل هندي وسقمونيا من كل واحد
نصف درهم دارفلفل عشر قراط سكر اربعة اواق يدق ويعمل جوارشنا الشربة
اربع دراهم

## جوارشن العنبر الخسرواني

الكسروي النافع من برد المعدة والخفقان وسوء الهضم
واوجاع الارحام وهو نافع يصلح للمشايخ نافع ان شا الله

قاقلة صغار وكبار وبسباسة من كل واحد اربعة دراهم زنجبيل ودارفلفل
من كل واحد استاران دارصيني اربعة دراهم اشنه درهمان فوتنج درهم زعفران
وقرنفل من كل واحد عشرة دراهم جوزبوا خمسة دراهم وفي بعض النسخ خمسة
جوزات سنبل الطيب ومصطكي من كل واحد درهمان مسك وزن درهم وفي
النسخة العتيقة وقشار الكندر درهم بزر البنج وافيون من كل واحد درهم دهن
البلسان ستة دراهم يجمع مسحوقة منخولة وينقع بقدر اسكرجة شراب صافي وهو
الاصل او ببعض الاشربة ويعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة ويرفع ويستعمل
بعد ستة اشهر ويداف العنبر بدهن البلسان بقدر ما تلت به الادوية كلها الشربة

منه نصف مثقال بماء حار نافعا ان شاء الله تعالى

## جوارشن بزعاس

النافع من رطوبة المعدة ورطوبتها المطلق المقوي

المعدة ويوخذ قبل الطعام وبعده وهو نافع

اهليلج اسود وبليلج وشيرامليج من كل واحد ثلثة اجزاء دارفلفل وبرنج

وسعوتيا من كل واحد درهم زرنباد جوف ثمانية دراهم فانيد اثنا عشر درهما

يجمع مسحوقة منخوله ويحل الفانيد وتذر عليه الادوية ويرفع ويستعمل نافعا باذن

الله تع

## جوارشن الناخواه

وهو من الجوارشنات القديمة الذي اطنب في وصفه

بقراط وهو نافع لتقوية المعدة ويذهب البلغم ويصفي

الدم ويشهي الطعام ويقوي الكبد ويفتح السدد ويطيب

النكهة وطعم الفم ويذهب التخم والبواسير ويقتل

الدود الذي في البطن ويذهب الرياح ويغسل

المثانة من الرمل والحصا وقدر ما يستعمل منه الشبان

مثقال والكهول درهمين والمشايخ ثلثة دراهم وقد

ذكر بقراط انه اذا استعمل الانسان من هذه الجوارشن

في السنة اسبوعا في اول الربيع في كل يوم للشبان



وذلك درهم والكهول درهم ونصف والمشايخ

درهمين فان المستعمل له تدوم صحته ويصلح

مزاجه وقوته ولا تعرض له الامراض في تلك السنة

وصنعته ان يوخذ هليلج كابلي منزوع النوى من الهليلج ناخواه بزر ونصف م

الشبت المقلو درهمين مصطكي نصف درهم نوره خالص نصف درهم وفلفل

درهمين عاقرقرحا درهم تدق افرادا وتنخل بحرير ويجمع مع ثلثة امثاله

فانيد بعد ان يحل على نار لينة بقليل من الماء حتى يصير في قوام العسل ثم يحط

عن النار ويترك ساعة حتى يبرد قليلا ويذر عليه الحوايج ويعجن ويرفع في

اناء زجاج او رصاص ويستعمل عند الحاجة اليه ان شاء الله

## جوارشن مسمن نافع

من رياح البواسير ويهضم الطعام ويسمن ويزيد في

الباه ويخصب البدن وينقي المثانة

زنجبيل عشرة اساتير دارفلفل ثلثة اساتير فلفل استاران شيطرج هندي

استاران شقاقل خمسة اساتير فانيد منوان جوز مقشور وسمسم مقشور من

كل واحد كفان بلادر ثلثون جوزه يجمع مدقوقة منخولة ويدق البلادر على

حدة ويصير في خرقة ثخينة صلبة ويعرس باوقيتين دهن الشيرج ويلت به

الادوية ويذاب الفانيد بشي من الماء ويعجن به الادوية عجنا مستويا ويرفع في



اناء ويستعمل بعد شهرين

## جوارشن ابحدابي

النافع من جساء الكبد والماء الاصفر

وبرد المعدة وقلة الهضم وينفع اصحاب البلغم

يوخذ ابحدان اسود عشرة دراهم بزر الجرجير وبزر الكراث من كل واحد

ثمانية دراهم زنجبيل وبليلج واملج من كل واحد سبعة دراهم ناخواه وبزر

الكرفس وانيسون وقاقلة صغار وكمون كرماني ودارصيني من كل واحد خمسة

دراهم اهليلج اسود سبعة دراهم قرفة الطيب مثله فلفل ودارفلفل من كل

واحد اربعة دراهم سنبل الطيب درهمان قرنفل درهم فانيد ابيض عشرون

درهما يجمع مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع في اناء ويستعمل

وقت الحاجة الشربة درهمان بماء حار او بماء الانيسون ومصطكي

وسنبل الطيب نافع باذن الله تعالى

## جوارشن الشهريارات فارسي

النافع من برد المعدة والكبد والماء

الاصفر والمرة السودا ويسهل الطبيعة

شيطرج هندي وزنجبيل وفلفل ودارفلفل وقرفة وقاقلة صغار وباعشت

وهو نارمشك وقرنفل وساذج هندي وبستاسنج الحنطة وفي النسخ الصحيح



القديمة فايا وهو شبوم وهو الصحيح ومصطكي وقاقلة كبار ودارصيني 1

وسنبل الطيب وسليخة وبزر كرفس وناخواه وبزر البادرنجبويه وانيسون من

كل واحد ستة دراهم افيتمون اقريطي وتربد من كل واحد اثنا عشر درهما

سقمونيا عشرة دراهم سكر طبرزد ستون درهما يجمع مسحوقة منخولة ويعجن

بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة وترفع في اناء وتستعمل في وقت الحاجة نافع باذن

الله تع

## جوارشن معروف بالشبرمي

وهو نافع من القولنج والطبع الغليظ ويسهل

فلفل ابيض ستة اساتير دارفلفل وناخواه وبزر كرفس وملح هندي من كل

واحد استاران زعفران مثقالان زنجبيل وعاقرقرحا من كل واحد ثلثة اساتير

جوزبوا وقاقلة صغار من كل واحد استار سقمونيا اربعة اساتير ملح اندراني

فارسي استاران سكر ابيض خمسة اساتير شبرم نصيبي منقى ثمنية اساتير

يجمع مسحوقة منخولة ويعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة وترفع في اناء

وتستعمل الشربة مثقالان بماء حار في كل اوان نافع باذن الله تعالى

## جوارشن الكافور

النافع من سوء الاستمراء وبرد المعدة والبلغم الغليظ

زنجبيل ودارفلفل ودارصيني وفلفل وقرفة وساذج هندي وسنبل

الطيب وشيطرج هندي وجوزبوا وصندل اصفر وحب البلسان وقاقلة

وقرنفل وبسباسه وصيني وهو الشقي وقد ذكرهو الانبه جوايح هندي ودار
وطاليسفر وسعد وطباشير وعود هندي من كل واحد نصف اوقيه
كافور ومسك من كل واحد درهمان سكر طبرزد عشرة اواقي ونصف
تجمع مدقوقة منخوله وتعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثه ويرفع في اناء
ويستعمل

## جوارش التفاح

النافع من ضعف المعدة وسوء الاستمراء

تفاح نقي شامي ينقي داخله ويقشر ويطبخ بشراب وهو الاصل او بمثلث او
بجمهوري طبخا جيدا مع عسل من كل واحد رطلان يفعل بهما كما يفعل بجوارش
السفرجل ويخلط معهما فلفل ودارفلفل وقرنفل من كل واحد درهمان زنجبيل
اربعة دراهم زعفران ستة دراهم يجمع الادوية مسحوقة منخوله وتذر على
المعجون الاول ويقطع شوابير مربعه كما يفعل بجوارش السفرجل المسهل ويلف
في ورق الاترج ويوضع في اناء ويستعمل نافع باذن الله تعالى

## جوارش يسهل البلغم

تربد اجوف خمسة دراهم دارفلفل ثلثة دراهم سكر ابيض طبرزد اربعة وعشرون
درهما يجمع مسحوقة منخوله وترفع في اناء ويستعمل عند الحاجة ملعقة بماء بارد

## جوارش التمر

النافع من عسر البول ووجع القولنج والمعدة مارستاني



بورق ارمني وكمون كرماني وفطراساليون وزنجبيل وفلفل ابيض وتربد اجوف
عشرون درهما ولوز حلو وتمر من كل واحد عشرون درهما سقمونيا خمسة دراهم
تمر هيرون المنقى من النوا ولوز حلو مقشور وورق السذاب اليابس من كل
واحد عشرة دراهم تعجن جميع الادوية مسحوقة منخوله وينقع التمر بخل خمر يوما
وليله ويدق ناعما ويخلط مع الادوية وتعجن الجميع بعسل منزوع الرغوة ويرفع
ويستعمل الشربة خمسة دراهم ويتبع بعدها ماء حارا

## نسخة اخرى

ينفع من الرياح والبلغم الخام والاسر ويحل القولنج باذن الله تعالى

زنجبيل وفلفل وبورق ارمني وكمون كرماني وفطراساليون من
كل واحد اوقيه تربد مصمغ محكوك عشرون درهما محموده مشويه عشرة دراهم
ورق السذاب ولوز حلو وتمر مقشور من كل واحد عشرة دراهم تمر منزوع
النوا عشرة اواق ينقع التمر في الخل خمر يوما وليله ثم يجمع ويدق ويصفى بمنخل
شعر وتدق الادوية مفرده سوا اللوز ويستعمل بعسل منزوع الرغوة والشربة منه
اربعة مثاقيل بماء حار وفي الصيف النصف وفي الشتا ثلثة مثاقيل نافع باذن الله

## جوارش الشقاقل

النافع من برد المعدة ويزيد في الباه ويشهي الطعام

شقاقل وزنجبيل من كل واحد عشرة دراهم فلفل ابيض خمسة دراهم قرنفل



درهمان سكر بوزن الجميع تجمع مسحوقة منخوله ويحل السكر بماء ورد ويعقد
ويعجن به الادوية وعسل منزوع الرغوه ويرفع ويستعمل وقت الحاجة الشربة
خمسة دراهم بماء فاتر على الريق نافع باذن الله تعالى

## جوارش سقمونيا

النافع من النقرس ووجع المثانة والامراض التي من الرطوبة والبرد

سقمونيا ودارصيني وشيطرج وزنجبيل من كل واحد ثمانية
دراهم فلفل اسود ستة دراهم تربد اجوف عشرة دراهم دارفلفل وقرنفل
وبزر الكرفس وقاقله ونانخواه من كل واحد اربعة دراهم نوشاذر وملح هندي
من كل واحد درهمان سكر طبرزد وفانيد ابيض عشرون درهما وحلتيت
درهمان ونصف وقد يستعمل الحلتيت في مكان السقمونيا والحلتيت دواء
هندي والسقمونيا هو رغوة الجرار الخضر المدهونه وزن ثلثة دراهم تجمع
هذه الادوية مسحوقة منخوله وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع وتستعمل عند الحاجة

# الباب الثامن

في الاشربة واللعوقات

## صفة شراب الكدر

النافع من الجدري والحصبة والماشرا وساير
العلل العارضة من الدم ويسكن الحرارة القويه



والاحتراق الذي يكون من التعب والبرقان
الذي يكون من حرارة الكبد والعطش وطيبت
النكهة وينفع من الامراض الوبيه والغش العديم
وهو من الاشربة التي تستعملها ملوك الهند

يوخذ من خشب الكادي وهو خشب احمر يشبه الصندل
الاحمر يوتى به من البحر وله ورق طوال حداد وشوك وتعمل منه الحاكة الالة
التي يسوون بها الخيط ويسمى هذا الخشب الكدر والكندج وورقه تستعمله الصناع
الخراطون في بعض اشغالهم فرض كالعنبت يوخذ عيدان الكادي بلح
وبزره وقشور اصله وتمر هندي منقى وتمر منزوع النوا من كل واحد رطل
ورد احمر منزوع الاقماع نصف رطل سنبل الطيب ولك منقى من كل واحد اربعة
دراهم صندل احمر وابيض من كل واحد عشرة مثاقيل يجمع الادوية ويرض
منها ما يحتاج الى رض وينقع في اربعة ارطال ماء او اربعة امثالها يوما وليله ويغلى
بنار هادية حتى يبقى منه الربع ويمرس ويصفى بخرقة كتان صفيقة ويرد الى النار
ويطرح عليه خل خمر حاذق رطلين ماء الرمان الحلو والحامض من كل واحد رطل
ويطبخ بنار لينه حتى ياخذ قوام العسل ويسبك برطلين من السكر النقي ويترك
على الجمر وتنزع رغوته ويحط عن النار ويذاف فيه وزن ثلثة دراهم كافور قيصوري ومثلها زعفران ويرفع في اناء ويستعمل الشربة من مثقال الى ثلثة للصبيان والشباب

حتى يصير سكنجبين م

وللطفل مثقال وفي نسخة الشربة من درهم الي ثلثة

## شراب مركب علي سفوف

ماء الرمانين يستغني من يستعمله عن استعمال السفوف

ويحصل منه فايدة كاملة مع انه غير مكروه

ماء الرمانين الحامض والحلو منهما عشرون رطلاً ويجعل في قدر برام ويوخذ اهليلج اصفر وكابلي منزوعات وبسفايج اخضر مرضوض من كل واحد اوقية ونصف بزر الهندبا وبزر الشاهترج ولسان الثور من كل واحد ستة دراهم بدق جريشاً وشد في خرقة شداً رخواً ويغلي حتي يصير الماء الي النصف ويتعاهد مرس الخرقة ويضاف الي ما يتخلف من الماء مثل ثلثه ويعطي قوام الشراب ويرفع في آنية ويستعمل عند الحاجة اربعة اواقي مدوفة في ماء فاتر قدر رطلين ويشرب

## شراب الجزر للباه

يوخذ الجزر فيقطع مثل الدرهم ويصب عليه من الماء مثل وزنه ويطبخ حتي يتهرا ويمرس ويصفي ويوخذ من الماء المصفي جزوان ومن العسل جزو ويقوم شراباً ثخينا ويجعل فيه شيئاً من بسباسة وجوزبوا وفرنفل قدر ما يريد ويستعمل

## شراب الريباس

يعتصر ماء الريباس الحامض فيوخذ منه رطل علي قدر حموضته فيدافه بماء ويسبك بسكر ويقوم ويستعمل



## شراب الجزر للباه ايضا

يوخذ الجزر فيقطع صغاراً احقافاً ويرمي اسافله وعروقه ويدق ناعما ويجعل في قدر ويصب عليه غمره ماء ويطبخ حتي يتهرا وينزل عن النار ويمرس مرساً جيداً ويصفي بمبزد صوف ويعاد الي القدر ثانية ويطبخ بنار هادية حتي يذهب منه الثلث ويضاف الي ثلثة ارطال منه رطلين عسلاً ويغلي حتي يصير له قوام العسل المذاب ويحط عن النار ويذر عليه مصطكي ثلثة دراهم دارصيني اربعة دراهم زنجبيل درهمين سنبل الطيب درهمين جوزبوا وزعفران وبسباسه وكبابة القرنفل من كل واحد ثلثة دراهم يجمع مدقوقة منخولة ويخلط بالمغلي المذكور ويساط ويرفع

## شراب لصرع الاطفال

وللمعربين منهم في السن والامراض

اصل السوس مقشور مرضوض وورد احمر منزوع الاقماع من كل واحد خمسة دراهم لسان الثور الجبلي ثلثة دراهم فاوانيا نصف مثقال عود هندي درهم بزر هندبا واسطوخودوس من كل واحد درهمان تمر هندي منزوع النوى من كل واحد عشرون درهما ريوند صيني دانقان يدق العود والراوند كالغبار ويصر في خرقة وينقع مع الادوية في خمسة ارطال ماء عذباً يوماً وليلة ويغلي بنار هادية الي ان يرجع الماء الي مائة درهم ويسبك به رطل سكر ويقوم ويرفع ويستعمل عشرة دراهم للشارب بماء فاتر نافع ان شاء الله تعالي



[illegible]

## شراب ميبه

ومنفعته قريبة من الميبة الصغير والميباب

لفظة عجمية معناها الشراب التفاحي

يوخذ عصير التفاح المزدور فان عسل منزوع الرغوة نصف دورقان ويطبخان حتي يذهب الثلث ويمرس في المغلي قرنفل ودارصيني من كل واحد ثلثة دراهم وفي نسخة ثلث مثاقيل ويذر عليه بعد غليانه ويستعمل

## شراب الاترج

المتخذ بورقة وهو النافع من برد الاحشا

يوخذ ورق الاترج ويمسح منه غباره وينقع في الشراب الجيد الجوهر وهو الاصل او في جمهوري سبعة ايام ويصفي الشراب ويلقي في كل ستة اجزاء منه جزوين من العسل المصفي ويطبخ وتنزع رغوته وينزل عن النار ويستعمل في وقت الحاجة اليه بماء فاتر والله المعافي

## شراب الآس

المتخذ بحبه المقوي للمعدة القاطع للقي والاسهال

يرض حب الآس وينقع في شراب جيد الجوهر ويترك سبعة ايام ويطبخ برفق ويصفي ويسبك بالسكر ويقوم ويرفع ويستعمل بماء قراح وفي نسخة اخري لكل عشرة ارطال من الجلاب رطل من حب الآس وينقع في الماء يوماً



ويصفي ويسبك بالجلاب ويقوم ويرفع ويستعمل

## شراب السفرجل والتفاح

وهو نسخة القلانسي

يعمل السكر بالماء المعتصر من احدهما فان لم يكن ما يوخذ من رب احدهما رطل يسبك به عشرة ارطال من السكر

## شراب الليمو

النافع من اوجاع الحلق واللوزتين والخوانيق والذبحة والشوصة وينفع الحار يغلي ماء الليمو حتي يذهب منه الربع ويطرح علي ما بقي منه مثله سكر ويسبك حتي يقوم له قوام الاشربة ويرفع وقد يوخذ الليمو الطري الاصفر النضيج ويدق السكر النقي علي النار لما ونكشط رغوته ويلقي علي كل من من السكر خمسة اواقي والي نصف رطل ويقوم ويرفع ويستعمل نافعا ان شاء الله تعالي

## شراب ميفختج

وهي كلمة فارسية معناها الشراب المطبوخ وهو يقوي المعدة وينفعها ويعين علي الهضم من املاء امين الدولة ابن التلميذ علي حكم

عصير العنب الموري في الماخوذ عنه فاسده بالمعصر مائة رطل ويترك يوما وليلة حتي يروق ويصفي ويطبخ مع عشرين رطلاً من السكر ونكشط رغوته حتي يبقي منه نحو من ثمانين رطلاً ويضاف اليه من ماء الورد الذي قد القي فيه

قشور الفستق الاعلي وقشور الاترج الاصفر دون شحمه مجففاً ومرماحوز من
كل واحد ثلثة دراهم زعفران مصرور في خرقة كتان شداً رخواً ويعلق على
القدر بخيط في وسط ويرسل في وقت الغليان حتى تخرج جوهره ثم يرفع
بعد عصر الادوية ويرشها ويترك في قوارير محكمة ويشد روسها بخرق
مهلهلة النسج يومان او ثلاثة حتى تغلي ثم تسكن فيتميز القوارير ويبدل بخرق
جديدة ويشمع ويرفع مدة اسبوعين ويوخذ منها بقدر الحاجة اما للتقوي
فلا باس بالاستكثار منه واما لمعونة الهضم فيوخذ منه قليلاً بماء الورد وماء
لسان الثور او بعض ما يليق من المياه ويستعمل بالنفع باذن الله تعالى

### شراب الاصول

الملين للطبيعة المنقي للفضلات من باطن الانسان
اصل الهندبا والرازيانج من كل واحد عشرون درهماً اصل الكبر عشرة دراهم
ينقع الجميع بعد غسله في خل خمر ثم يغلي في اربعة ارطال ماء بنار لينة حتى يبقي
الثلث ويمرس ويصفي عليه اربعة ارطال سكر نقي ويجعل عليه عشرة دراهم
بسفايج احمر مرضوض مصرور في خرقة كتان صراً رخواً ويقوم ويرفع ويجعل
شربه باربع اواقي محلولة في نصف رطل ماء فاتر ويستعمل لما ذكرته فانه بالغ النفع بمعونة
الله تعالى

### شراب المبخ

النافع من الحمي الصفراوية والدموية ويشهي الي الطعام



ويلمع اللون ويشبع الناقهين من كل مرض ويحمل البطن في بعض الامزجة
اللطيفة ويشبع الاطفال والمرضى منهم في السن
يوخذ خشب الامير باريس عشرة دراهم سماق منقي من حبه ستة دراهم
تمر هندي منقي من حبه ولبعه اوقيتان آس درهمان تنقع باليبس وكبابه
دار فلفل من كل واحد درهمان وبقل ثلثة دراهم ورد منزوع ثلثة دراهم قشور
الفستق الاعلي اربعة دراهم حب الصندل المقاصيري ثلثة دراهم قشر ربع
رطل يطبخ باربعة ارطال ماء حتى يبقي ربع رطل ويعاد بعد تصفيته ويضاف
اليه خل خمر وماء الحصرم وماء السفرجل الحامض والتفاح الحامض من كل واحد عشرون
درهماً ويسبك بها ثلثة ارطال سكر ويضاف اليه ماء الليمو خمسة عشر
درهماً ماء حماض الاترج عشرة دراهم ماء الورد اوقية ماء الرمان الحامض اوقية
ويغلي الجميع ويطيب بكافور دانق ويوضع في اناء زجاج مسدود الراس ويجعل
حتى يستحكم في الشمس ويرفع ولمن مزاجه حار يسقط منه القاقلة والكبابة
والقرنفل في فصل الصيف ويستعمل

### شراب الزوفا

لابي نصر ابن المسيحي الارلد باقي صاحب الاقتضاب النافع
من السعال القديم وضعف القلب وضيق النفس والنزلات وا لشوصه
وقلة الشهوة عناب ثلثون عدداً تين اصفر لحم عشرون زبيب احمر منزوع
اوقيتين اصل السوس مقشر سبعة دراهم برشياوشان خمسة دراهم قشور



اصل الرازيانج مرضوض سبعة دراهم بزره خمسة دراهم انيسون اربعة
دراهم فراسيون ووفا يابس من كل واحد درهمان نخالة الحنطة قد استقصي
في تخليها كيف يجمع وتنقع في سبعة ارطال ماء عذب يوماً وليلة وتغلي بنار
هادية الي ان يبقي من الماء الثلث ثم يصفي ويلقي باجرام الادوية ويضاف الي الماء
من السكر الجيد مناً ومن الفانيذ الخزايني نصف رطل ويسبك ويكشط رغوته فاذا
اخذ قوام الاشربة انزل عن النار ويرفع في اناء زجاج ويتناول اوقية ونصف بماء فاتر

### شراب الخشخاش

وهو بارد مرطب نافع من النزلات وقروح الصدر ويغلظ
المواد الرقيقة ويسكن الحميات الحادة وينفع من السهر ويدر البول
شاهدت كثيراً من فضلاء الاطباء ياخذون الخشخاش اليابس
ويشدونه في خرقة بعد غسله شداً رخواً ويجعلونه في ماء ويغلي
عليه حتى يلين الخشخاش ثم يدق ويمرس بذلك الماء حتى يخرج ما
فيه من اللب ويرمي بالثفل ويسبك به السكر لكل خمسة اواقي من
الخشخاش مناً من السكر ويستعمل نافعاً ان شاء الله تعالى

### شراب الخشخاش الاسود

للمسلولين يوخذ خشخاش ابيض عشرة دراهم بزر قطونا ثلثة دراهم يطبخ
الجميع بثلثة ارطال ماء حتى يبقي النصف ويصفي ويطبخ مع رطل فانيذ ويخلط



معه اوقية ونصف صمغ عربي واوقية من خشخاش اسود مدقوق ويستعمل

### شراب البنفسج

النافع لامراض الدماغ والصدر من مادة صفراوية
يوخذ لكل عشرة ارطال من السكر عشرة اواقي بنفسج منقي ويغلي في خمسة
ارطال ماء بعد رضه حتى يبقي ثلثة ارطال ويلقي عليه السكر ويقوم ويرفع ومن
الناس من يجعل عوضاً عن البنفسج مناً من خمير البنفسج لكل عشرة ارطال
من السكر ويعمل به كما ذكرت والله الشافي

### نسخة اخرى

لشراب البنفسج يوخذ بقدر الحاجة من معجون البنفسج ويخلط بمثليه من ماء
عذب ويترك يوماً وليلة ثم يغلي غليانات ويحط ويصفي ثم يعاد الي قدر من
الحجارة ويغلي بنار هادية الي ان يصير له قوام الاشربة ويرفع ويستعمل عند الحاجة

### شراب الامير باريس

القامع للصفراء المحسن للون المقوي للمعدة
يوخذ رطل من الامير باريس الحديث فينقع في ماء يوماً وليلة ثم يغلي ويصفي
وليكن الماء خمسة ارطال حتى يرجع الي الثلث ويلقي عليه خمسة ارطال سكر وقد
يزاد في السكر اذا كان الامير باريس حديثاً ظاهر الحموضة بحسب ما يرا ه

### شراب الصندل

النافع من الخفقان الكاين من الحرارة المقوي للقلب
حشب الصندل المقاصيري خمسة دراهم يرض كالقشيت ونخلي بعد مرة
في حرارة في رطلين ماء حتى يبقى النصف ويمرس مرسا جيدا ويلقى عليه رطلين
من السكر النقي ويعطي قوام الاشربة ويرفع ويستعمل نافع ان شاء الله تعالى

## ذكر صفة عشرة اشربة

منقوله من كتاب نقلته حكماء اليونان للاسكندر ديها
من الخواص والمنافع ما سنذكره عند كل شراب بعينه
**الشراب الاول** يوخذ من عصارة الرمان الحلو عشرون رطلا ومن شراب
الرمان الحامض عشرة ارطال ومن رب العنب الصافي قسط ومن السكر النقي
عشرة ارطال يجعل الجميع في قدر برام ويطبخ بنار هاديه وتنزع رغوته حتى يعود
له قوام الجلاب وهو الدواء الاول **الشراب الثاني** ورد احمر رطل زهر البنفسج
ثلثة اواقي ينقع في ماء ويضاف اليه من ماء الريحان وماء نعنع طري من كل واحد
نصف رطل ماء المرزنجوش وماء لسان الثور من كل واحد ثلثة اواقي ينقع فيه
املج او قيتان قرنفل اوقيه مرضوضه يترك يوما وليله منقوع ثم يطبخ ثم يخرج
قوى ذلك كله ويبقي منه الثلث ويمرس ويصفى ويضاف اليه من الدواء المدبر
الاول ثلثة ارطال ويقوم ويفتق درهم مسك وعنبر من كل واحد من سحاقة
العنبر مثله وخاصيته تقوية القلب والمعدة **الشراب الثالث** وخاصيته



اخراج العفونة وتقوية المعدة بحرارته ويقوي العصب والصدر والدماغ
ويحفظ الصحة الموجودة . اهليلج كابلي منزوع رطل اكت خيار شنبر ثلثة
اواقي اصل السوس مقشور مرضوض وحب الاس من كل واحد اوقيتان يهشم
ينقع ثم وينقع الجميع في عشرة ارطال ماء ليله ثم يغلى بنار هاديه حتى يبقى
منه النصف ثم يمرس ويصفى ويضاف اليه من الدواء الاول رطلان ويعقد قوا
ويضاف اليه من المصطكي المسحوق اوقيه طباشير ربع اوقيه ويرفع ويستعمل
**الشراب الرابع** وخاصيته تقوية القلب وجميع الاعضاء الرئيسة
ويحفظ الصحة الموجوده يوخذ من الاملج رطل ونصف ومن الاهليلج
الهندي نصف رطل دارصيني وخولنجان وجوز بوا من كل واحد اوقيه
يرض الجميع وينقع في عشرة ارطال ماء يوما وليله ويغلى الى ان يرجع الى النصف
ويمرس ويصفى ويضاف اليه من الدواء الاول المدبر ثلثة ارطال ويقوم ويرفع
**الشراب الخامس** وخاصيته تفتيح السدد وينفع الات الصدر
والرئه يوخذ فوتنج طري رطلان اغصان الحلبه مثله ماء الشراب المصفى
رطلان وماء الكرفس نصف رطل ماء الهندبا وماء الافسنتين من كل واحد
ثلثة اواقي زوفا رطل جنطيانا من كل واحد ربع رطل ينقع في عشرة ارطال
ماء يوما وليله ويغلى حتى يرجع الى النصف ويمرس ويصفى ويضاف اليه من الدواء
الاول ثلثة ارطال ثم يسبك ويقوم ويرفع **الشراب السادس** وخاصيته



اصلاح المعدة وتفتيح السدد وتفشي الرياح من الامعاء ويخرج السوداء
والبلغم وينفع من الماليخوليا باذن الله تعالى اسطوخودوس وامير باريس
من كل واحد نصف رطل فقاح الاذخر ربع رطل ينقع في اثنا عشر رطلا
ماء ويضاف اليه انيسون ثلثة اواقي يترك يوما وليله ثم يطبخ حتى يذهب نصفه
ويضاف الى المصفى منه اربعة ارطال من الدواء المركب الاول ويرفع بعد ان يجد
قوام الاشربة ويستعمل **الشراب السابع** وخاصيته النفع من الادوية
السميه ويلين الصدر ويصلح الات الصدر ويسكن التعب ويبري الشيخ ويقوي
المعا ويسكن لهيب الباطن يوخذ لعاب بزر قطونا ولعاب حب سفرجل
من كل واحد نصف رطل صمغ عربي ثلاثه اواقي كثيرا اوقيتان صمغ الاجاص
مثله يحل الصموغ في ماء ورد ويضاف اليها من الدواء الاول ثلثة ارطال ويعقد
ويقوم ويستعمل كما ذكر **الشراب الثامن** وخاصيته طرد الرياح وتسخين
المعدة ويشهي الطعام ويقوي هضم الشيوخ **وصفته** سنبل هندي
ودارصيني وقرفه وقرنفل وكبابه من كل واحد اوقيه راوند طويل ومدحرج
من كل واحد نصف اوقيه ينقع في خمسة ارطال ماء يوما وليله ثم يمرس ويصفى
بعد غليانه حتى يبقى منه النصف ويضاف اليه من الدواء الاول ثلثة ارطال ويقوم
ويرفع ويستعمل **الشراب التاسع** وخاصيته اصلاح الاعضاء
الباطنة والقلب والكبد يوخذ ريوند صيني ثلاثه اواقي درونج اوقيه لك



مثله صندل ابيض واحمر واصفر من كل واحد اوقيه ونصف يدق الجميع
ويصب عليه عشرة ارطال ماء وينقع حتى يستفيد قوته ثم يمرس ويصفى
ويضاف اليه من الدواء الاول ثلثة ارطال ويطبخ حتى ياخذ قوام ويستعمل
**الشراب العاشر** الذي اذا حصل لك فكانك قد حصلت على
كنز من كنوز الارض وهو نافع من زيادة الصفرا والبلغم وتسخين الكلى ورياح
البواسير وذهاب النفخة وهضم الطعام وتعديل المزاج وتلطيف الكيموسات
وتسكين الصداع وجلاء البصر وتصفية الصوت وابتداء الجذام وتسكين
الالام الظاهرة ويمنع العفن وينفع السعال ويشد العصب وينفع الخفقان
ويفرح القلب ويولد السرور وغير ذلك مما يطول شرحه وله خاصية شاذه
في توليد العقل ولمواد الدماغ والمستعمل على الريق وعلى الطعام **وصفته**
يجمع الاشربة التسعة المقدم ذكرها ويضاف اليها مثل الجميع تمر هندي منقى
من ليفه وحبه ثم يجمع في قدر برام ويصب عليه من ماء الورد الحسن ستة ارطال
ويطبخ برفق حتى يقارب ان ينعقد ثم يترك ساعه حتى يفتر من غليانه ويوخذ
له اوقيه من دهن البلسان العتيق مشوش ويفتق فيها من العنبر الجيد ثلاثه
دراهم لولو غير مثقوب نصف اوقيه ومن الياقوت الاحمر الرماني والاصفر
والازرق ستة دراهم اثلاثا ومن طين الزمرد ثلثة دراهم ذهب وفضه من
كل واحد ثلثة دراهم وان تعذر الاحمر من الياقوت فيوخذ عوضه الاصفر والازرق

وحد ؟ يخلط المولف ويضاف ذلك كله الي المعجون ثم يجعل في برنية ذهب
او فضة او غضار صيني ويبخر بالعود الجاوي وينجم تحت السما عشرة ليالي
لتنزل عليه القوي الروحانية ولا ينجم في ليلة يكون فيها القمر متصلا بنحس
او يكون خالي السير او تحت الشعاع ويستعمل في وقت الحاجة لك

## شراب اختاره ديمقراطيس

الفيلسوف لنفسه وكان يستعمله مدة حيوته وكتب بها نسخة
الي ابقراط الحكيم يقول فيها الالفاظ اليونانية ونقلت الي
السريانية ونقلها الي العربي يقول ايها الحبيب ابقراط
اعلم انه يجب علي كل من احب واختار دوام صحته وحراستها من الامراض
ان يفعل كما فعلت انا الي هذا اليوم الذي وصلت فيه الي سن الشيخوخة
باستعمال هذا الشراب الذي انا واصفه لك وحفظت فيه بدني من الوقوع
في شي من الامراض علي اختلافها ولا رايت تركيب شراب اوفق منه ولا
اعلي طبقة منه في حفظ الصحة لادمي استعمل الانسان منه كل يوم قبل
ماكوله ومشروبه عشرة دراهم ممزوجة بماء بارد اصلح جميع المواد الممرضة
واعادها الي الاعتدال واشفا جميع الامراض العارضة لساير اعضا البدن
ويقوي الحرارة الغريزية وينهضها المقاومة ساير الامراض ويحلل ساير امراض
العين علي اختلافها ويعين علي الجماع ويحد البصر ويقوي القوي الاربع الطبيعية

الموجودة



الموجودة في ساير الاعضاء ويعينها علي افعالها ويعلي بالشيب ويحفظ الاسنان
من الفساد وطول مدة حياة الانسان وصنعته يوخذ ورد السوسن الاسمانجوني
اثنا عشر درهما دارابايج درهم خربق ابيض درهمان فلفل ابيض مثله ودوقوا
وهو بزر الاسطفلين ثلثة دراهم مو درهمان نانخواه وبزر كرفس البستاني من
كل واحد درهمان بزر الاسقيل اربعة عدد ايدق الحوايج وتنخل ويقشر البصل ويدق
ناعما ويخلط الجميع ويجعل في اناء زجاج ويلقي عليه من الخمر العتيق سبعة ارطال
ويطين راسه محكما ويترك في الظل اربعين يوما ويصفي ويرفع ويستعمل منه
في وقت الحاجة علي الصفة المذكورة فانه يحفظ الصحة الي وقت نفاذ العطية
وبلوغ النهاية ومنتهي الاجل

## شراب العود

نافع من سوء الاستمراء الحادث عن برد المعدة ويجود الهضم ويطيب النكهة
وصنعته مثل صنعة شراب الصندل وقد يتخذ منه بالتصعيد بالقرع والانبيق
في ماء الورد اعني كل واحد من الصندل والعود ويسبك به السكر فيكون شرابا ملوكيا
نافعا باذن الله تعالي

## صفة اخري من الشراب لديمقراطيس نافع مجرب

وهو دون ما قبله في الفعل ومنافعه انه يصلح امراض المعدة والطحال والاستسقا
وينفع الامراض البلغمية وصنعته اصل السوسن الاسمانجوني اثنا عشر درهما
ونسخه سبعة اساتير فلفل ابيض درهم سليخة اربعة دراهم بزر الافسنتين درهمين



تقذف ارادا وتركته [illegible] ويحلل في الشمس اسبوعا ثم يمزج بها تسعون
درهما من الشراب العتيق ويشد راس الاناء ويضاف اليه عشرون درهما عسلا
منزوع الرغوة ويشد راس الاناء بالطين ويرفع ويستعمل بعد اربعين يوما وفي نسخة
اشهر

## شراب نقلته من الرسالة الذهبية

المروية عن مولانا وسيدنا الامام علي بن موسا الرضا ع وهو مما يحل شربه
زبيب منقي من حبه عشرة ارطال ينقع بعد غسله في ماء صافي زيادة علي
غمره اربعة ارطال ويترك في انائه ثلثة ايام في الشتا وفي الصيف يوما اجمع
وليلة ثم يطبخ في قدر نظيفة وان كان ماء المطر كان اجود ويغلي بنار لينة
حتي يمضي ثلثاه ويبقي ثلثه زنجبيل زعفران من كل واحد درهم قرنفل
ودارصيني وسنبل الطيب ومصطكي درهم يصير في خرقة كتان شدا من كل واحد نصف درهم
مرخوا ويعلق علي راس القدر ويمرس في الماء حتي يخرج قوي الادوية ويلقي
عليه من العسل المصفي قدر نصفه ويعلم قدر الماء بعود ويغلي حتي يذهب مقدار
العسل ويعود قدر الماء بنار لينة ثم يرفع ويبرد ويجعل في انائه مدة ثلثة
اشهر مختوما عليه ويستعمل وقدر الشربة اوقية بمثلها من الماء العذب بعد الطعام فانه
نافع وتامن في يومك وليلتك من النقرس والابردة والرياح الموذية وقد
يستعمل عوض ماء الزبيب المنقوع في ماء المطر ماء العنب المعصور في البالغ وزن اربعة
ارطال فان كان العنب من عنب الكشمش كان الطف مرققا واذا استعمل في هذا الشراب



ماء العنب الطري كان نفعه تاما وكلما طال حبسه واشهر قوي نفعه والمستعمل
منه بماء الزبيب فان قوته لا تبقي اكثر من ثلاث سنين لك

## صفة شراب يعمل من سكر وعسل

وهو شراب كانت الروم تعمله لملوكها وهو يصفي اللون ويهضم
الطعام ويذهب البخر ويطيب النفس ويجلو ابصار المشايخ ويذهب
البلغم وينفع لحمي المثلثة ويصلح المزاج البارد ويزيد في المني وما
يعمل من السكر فهو يصلح لامزجة الشبان وصنعته يوخذ
سكر قلم وعسل ثلثة ارطال فيصير في اناء ويجعل عليه سبعة ارطال ماء
والاتم ماء الباذرنجبويه ويجعل فيه دارصيني وزنجبيل وسليخة وفلفل ودارابايج
ومصطكي وسنبل وعصافير وزعفران وقاقلة وكبابة من كل واحد ثلثة
دراهم يدق جريشا ويصير في خرقة ويجعل في قدر ويطبخ حتي يذهب منه
الثلث ثم يجعل في اناء زجاج ويشرب علي ما يريد قبل الطعام وبعده وعند النوم

## صفة شراب عن الايمة من ال محمد صلوات الله عليهم

يدفع القراقر والرياح من البطن ويقوي المعدة علي استمراء
الطعام وصنعته خمسة ارطال زبيب منقي من حبه يغسل
بماء صافي ثم ينقع بمثله ماء عذبا والاصلح بماء الباذرنجبويه ويترك في الشتا

ثلثة ايام بلياليها وفي الصيف يوما وليلة ثم يمرس ويصفى ويرد الى
كان ويجعل في اناء على النار ويؤخذ قدر المار الذي في الاناء بعود ثم
يؤخذ الزبيب الطري والخولنجان والدارصيني والزعفران والقرنفل والمصطكي
من كل واحد درهم يدق اوزانا وينخل بمنخل شعر ويجعل في خرقة كتان
ذ سبعة النسج وتشد بخيط وثيق شدا محكما وتجعل تلك الصرة في
هذا الشراب من اول غليه ثم يطبخ طبخا رقيقا بنار لينة حتى يذهب ثلثاه
ويبقى الثلث فعند ذلك يضيف اليه رطل عسلا ويطبخ حتى يذهب من
الجميع مقدار العسل ويحط عن النار ويبرد ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة
منه اوقيتين باربع اواقي ماء اذا تكايس الطعام ومن كان عنده امتلاء من
طعام فيستعمله على الريق وهو نافع ان شا الله تعالى ٥

## صفة شراب الاصول

يؤخذ رطل من قشور اصل الرازيانج والكرفس والهندبا ويغلى في الماء
غليانا جيدا ويسبك بعشرة ارطال من الجلاب المنقى المنزوع من الرغوة
واما سكنجبين الاصول فانه يضاف الى هذه القشور من الخل الخمري نحو
رطلين ويسبك به الجلاب المذكور فان اراد ان يضاف الى الاصول البزور
فيجعل فيه بزر الهندبا والرازيانج ويسبك مع الجلاب والخل وقد ينقع الاصول
والبزور مرضوضه بالخل حتى يكتسب الخل قوة الاصول والبزور ويجعل على الخل

ما



الكسير محموصة ويطبخ ويصفى ويضاف اليه من السكر ما يحتاج اليه وهذا هو
الاجمل

## [illegible]

[illegible] هو النافع من رياح البواسير والسوداء والبلغم وداء الصرع
اسطوخودوس رطل ينقع في ماء عذب يوما وليلة ثم يغلى ويكون الماء ثلثة
ارطال حتى يرجع الى النصف ويسبك بثلثة ارطال من السكر ويقوم ويرفع ويستعمل

## ميبه مطيبه

وهي كلمة فارسية معناها الشراب السفرجلي النافع من برد المعدة
وضعفها والكبد والغثيان والقي والعطش ومنافعه كما في
الميبة الكبير وصنعته ماء السفرجل مروقا صافي
جزوان شراب عتيق جزو يطبخان برفق ويؤخذ رغوته ويضاف الى كل رطل
منهما زنجبيل وفوفل ومصطكي من كل واحد درهم يرض ويصير في خرقة وتلقى
في آخر الطبخ ويغلي غليتين او ثلاثة ويصفى ويرفع ولمن يريد الزيادة في حرارة
الطبيعة ويحفظ من الهيضة الشديدة والالم يضيف اليه دانق مسك وزنجبيل
وفاقلة وجوزبوا ودارصيني وزعفران من كل واحد نصف درهم قرنفل دانقان
ترض الادوية وتصير في خرقة مع المسك وتعلق في القدر وتطبخ بنار
لينة حتى يصير له قوام العسل وفي الحذاقة ان المسك يحل ويضاف اليه ويرفع
في آنية زجاج ويستعمل وقت الحاجة اليه الشربة ملعقة واحدة بماء ٥



## ميبه ساذج

لجالينوس نافع من نقصان الشهوة من سوء مزاج حار في
الكبد ولمن لا يستمري طعامه وتختلف شهوته عن الطعام ولضعف
المعدة وانصباب المواد اليها وخفقة فيها سفرجل كبار
طيب الرائحة يقشر خارجه وينقى باطنه ثم يدق ويعصر ماؤه ويؤخذ منه ثلاثة
ارطال ويخلط معه من العسل مثله ومن اراد ان يجعل في مكان العسل سكرا
فليفعل ويخلط معه من الخل الثقيف رطلان ويرفع على نار جمر وتنزع رغوته
حتى يصير في قوام العسل فان كان مزاج المعدة والكبد الى البرودة اميل فيخلط
معه زنجبيل درهم فلفل ابيض درهمان مصطكي ثلثة دراهم ويطيب بقليل
مسك وعود ويستعمل قبل الطعام وبعده من ثلثة مثاقيل الى ستة وقد جربنا
عند النوم

## سكنجبين ساذج

يفتح المنافذ ويفتح السدد والمجاري ويزيل ما فيها من الفضول ويقطع
الفضل الغليظ اللزج ويلطفه ويعين على نفث البصاق من الصدر
والرية ويدر البول وينفع الصفرا المحوضة ويسكن العطش ويجلوا
المعدة من الاخلاط الحادة ويوافق جميع الامزجة لا سيما المحرورين
ويحفظ صحتهم وينفع من الامراض المركبة من الصفراء والبلغم
وينبغي ان يمنع منه صاحب النجح والاسهال وخشونة الصدر والرية وقروحها والاوجاع



## [illegible]

التي تكون في الاعصاب وصنعته ان يجعل لكل رطل من السكر اوقيتان ونصف
خل خمر ويتخذ شرابا له قوام ويستعمل وقت الحاجة ٥

## سكنجبين الاصول

نسخة صاعد بن المسيحي من التذكرة قشور اصل الهندبا عشرة
دراهم قشور اصل الرازيانج والكرفس من كل واحد خمسة دراهم ينقع في ثلثة اواقي
خل ليلة اجمع ويلقى عليه رطلين ماء في الغداة ويغلى حتى يرجع الى النصف ويمرس
ويصفى ويلقى عليه رطلين سكر ويعقد ويرفع

## سكنجبين ساذج

يقمع الصفرا وينفع البلغم واليرقان الغالب
خل خمر ثقيف رطلان يحل له جلاب سكر خمسة ارطال سكر نقي وليكن القاء
الخل على الجلاب قبل ان يقوم لئلا يكون طعم الخل غير نضيج او يلقى الخل اولا ويلقى
عليه من الماء العذب ما يكسر حدته ويلقى عليه الجلاب ٥

## شراب الحصرم

يؤخذ ماء الحصرم طريا كان او عتيقا ويسبك قدر الحاجة سكرا ويعقد ويرفع

## سكنجبين عسلي

اسخن من السكري لمن تقتضيه حال مزاجه عمله كعمل السكنجبين السكري
الساذج وينبغي ان يزاد في العسل على حسب ما تقتضيه الحال والمزاج المستعمل له ٥

## سكنجبين السفرجل

النافع من الاسهال الصفراوي الدابغ للمعدة وان لم يوجد ماء السفرجل فيوخذ جرديه من اوقيه ويصفي الي اوقيتين ويضاف اليه الخل يوخذ من ماء السفرجل رطل واربعة اواق خل خمر ثقيف يطبخ حتي ينضج ويلقي عليه رطلين سكر ثم يقوم كالاول ويستعمل نافعا باذن الله تعالي

## سكنجبين العنصل

النافع لضيق النفس من الصفرا في الربو وينفع من صلابة الطحال والكبد ويقطع الاخلاط الغليظة اللزجة والربو والسعال الحادث من الرطوبة وينفع الاستسقا يوخذ بصل العنصل فيقطع بسكين خشب ويجعل لكل جزء منه عشرة اجزاء خل خمر ويغلي الي ان يتهرا ويصفي ويوخذ لكل جزء من الخل جزء ونصف من السكر ويعمل شرابا له قوام ويرفع ويستعمل وقت الحاجة

## سكنجبين وماء العسل المسهل

اذا اردت ان تعمل سكنجبينا مسهلا او جلابا مسهلا فيغلي احدهما ويستخرج رغوته وتاخذ من السقمونيا المشوية بقدر ما يحتاج اليه وتسحق سحقا ناعما وتشد في خرقة كتان شدا رخوا وتعلق في القدر فتمرس ساعة بعد ساعة حتي يذوب ويضمحل ويستعمل فانه نافع من اليرقان ويسقي منه عند تعذر الطبيعه



## سكنجبين مسهل

للحميات

نافع من لحمي الربع والغب ويحلل العفونات وينفع السعال ويمنع العطش ووجع المعدة والكبد ويصفي اللون

اصل السوس المحكوك من قشره واسارون وقشر اصل الرازيانج وقشر اصل الكرفس وبزر وقاياس وافسنتين من كل واحد عشرون درهما وبنفسج هندي عشرة دراهم غاريقون وبصل الاسقيل مشويا من كل واحد سبعة دراهم سقمونيا عشرة دراهم تدق هذه الادوية دقا جريشا ويصب عليها خل خمر قسطان ويطبخ بنار لينة حتي يصير له قوام العسل ثم ينزل عن النار ويصفي عن الادوية والاصوب في اناء من زجاج ويستعمل وقت الحاجة اليه نافعا باذن الله تعالي

## سكنجبين مسهل آخر

نافع من اوجاع المعدة وعسر النفس واوجاع الطحال والكبد ويسهل الماء الاصفر والفضول المختلفة وينفع من الحميات العتيقة الطويلة ومن الحادثة عن مادة بلغمية اصل السوس الاسمانجوني تسعة دراهم وفي نسخة اخري من ورده مجففا في الظل وبزر الرازيانج وبزر الكرفس ودارصيني من كل واحد درهم سليخة اربعة دراهم مر وفقاح الاذخر فنتين الرومي من كل واحد درهمان يجمع مسحوقة منخولة ويصير في ظرف او غضار ويصب عليها من الشراب الجيد الجوهر العتيق الصافي الجيد الرايحة وهو الاصل او جمهوري او نبيذ الزبيب وعسل



خمسة اقساط ويغطي راس الظرف بالجبسين وهو الاسفيذاج ويترك اربعين يوما ويستعمل قبل الطعام وبعده

## شراب الكمثري

النافع من ضعف القلب ويمسك الطبع وصنعته يدق الكمثري في جاون حجر ويعتصر ماؤه ويجعل علي كل رطل منه ثمان اواقي سكر ويقوم وقد يتخذ ساذجا بغير سكر

## سكنجبين مسهل آخر

ينفع من اوجاع المعدة وعسر النفس واوجاع الطحال والكبد ويسهل الماء الاصفر والفضول المختلفة وينفع من الحميات العتيقة العفنة والبلغمية اصول السوس الاسمانجوني مقشر او برشاوشيان وفي نسخة قشور اصل الرازيانج واسارون وبزر وقاياس من كل واحد رطل افسنتين وقشور اصل الكرفس من كل واحد نصف رطل فاوانيا اوقيتان وربع بصل الفار ثلثة اواقي وفي نسخة اخري فوتنج نهري اوقية وتنقع بخل خمر ويجعل كالسكنجبين علي نار ساكنة حتي يحكم ويصفي ويخلط العسل مع الخل المصفي عن الادوية ويطبخ بنار حتي يعود في قوام السكنجبين القوي المحكم وينزل عن النار ويبرد ويوخذ من السقمونيا الانطاكي المشوي اوقية مسحوقا ومن الغاريقون الابيض ثلثة اواقي ومن الفربيون درهمان مسحوقا منخولا ويذاف فيه ويضرب ضربا جيدا ويرفع في اناء زجاج الشربة منه طعقة واقل واكثر علي ما يري



## شراب الليموني

حر ورطب نافع من السعال الحادث من الحرارة المحموم اذا كان عنده خشونة في الصدر ومواد لذاعة تنصب الي الصدر والرية والمعدة

يوخذ ورق الليمون الطري رطل ويغلي بار بعة ارطال ماء ويصفي ويجعل علي كل رطل من الماء رطلين من سكر طبرزد ويقوم ويرفع وقد يتخذ هذا الشراب بان يعطر بالانبيق تصعيدا فيسبك كل رطلين من السكر بنصف رطل من الماء المذكور فيكون شرابا لطيفا ملوكيا وقد يتخذ بورق اليابس كما يتخذ بالبنفسج اليابس وقد يتخذ منه معجونا اذا كان الليمون طريا كما يتخذ معجون البنفسج ودقت استخراجه يغلي ويصفي ويتخذ منه شرابا علي نسبة شراب البنفسج نافع باذن الله

## سكنجبين نافع من عسر النفس ووجع

الجنبين ويسهل وينفع سوء الاستمراء والمعدة والجشاء الحامض وقلة الهضم

يوخذ من جوف بصل العنصل رطلان زنجبيل اوقية فلفل اسود اوقيتان بزر الجزر البري نصف اوقية بزر الرازيانج وانيسون من كل واحد اوقية نانخواه نصف اوقية بزر كرفس اوقيتان وفي بعض النسخ كمون كرماني اوقيتان واصل الاذخر وعاقرقرحا من كل واحد اوقية كاشم نصف اوقية قردمانا درهمين سداب ستة اواقي ساذج هندي نصف اوقية يجمع مدقوقة منخولة وتنقع بخل العنصل ستة اقساط وعسل قسطان ومثلث قسطا واحدا ويترك في اناء زجاج سبعة ايام حتي ينتفع

ويصفي بخرقة كتان ويصير في ظرف زجاج ويستعمل منه قبل الطعام وبعده ملعقة

## صفة شراب الحندقوقي

نافع من برد المعدة وسوء الهضم وحمى الربع ووجع الجوف وبقوي [illegible]
المشايخ ويزيد للكهول والشبان المرطوبين في الباه [illegible]

**وصنعته** عسل النحل منزوع الرغوة ثلثة امنان يلقي عليه شرابا صافيا
وهو الاصلي او جمهوري عشرة امنان زنجبيل خمسة دراهم قاقلة كبار وصغار
ودارصيني وزعفران من كل واحد نصف درهم قرنفل دانق جوز بوا دانق
ونصف مسك تدق الادوية اوذاجريشا عدا المسك والزعفران ويركب ويجعل
الجميع في خرقة كتان صفيقة وتشد شدا رخوا ويجعل في نصف رطل شراب
ممزوج ثلثة ايام بلياليها وفي كل يوم يخرج الصرة وتمرس باليد في ذلك الشراب
الذي في الآنية كل يوم ثلاث مرات وتكون الآنية في موضع دفي معطي بلباد
او كساء طاقات مضاعفة وليمزج بالشراب في اليوم الرابع بعد مزجه بالمسك
المسحوق وان كان شيئا نغلي الشراب المنقوع فيه الدواء المصرور في الخرقة بنار
لينة في قدر حجر او رصاص ثلث غليات ويكون الاناء مغطا الراس بحيث لا يخرج
قوى الادوية ويحط عن النار وتبرد ويمزج بالمسك المسحوق ويجعل في كل مطورة
منه ستة ارطال ونصف ملؤها من غير نقيصة ويقسم الدواء الذي كان في الصرة
ثلثة اقسام ويجعل كل قسم منه في خرقة صفيقة وتشد شدا رخوا ويلقى كل صرة





في مطورة ويصب عليها الشراب المركب ويجعل على كل آنية شيئا من ورق الاترج
او النارنج ويطين ويرفع في خزانة الى وقت الحاجة وان اردت تطييب هذا
الشراب وزيادة فعله في تقوية المعدة وتتمة نفعه في حمى الربع يوخذ رطل
ونصف سفرجل ويقطع ويزال حبه ويدق في جاون خشب ويعصر ماؤه
ويغلي في رطل شراب عتيق بنار لينة مغطا الراس الى ان يذهب ماء السفرجل
ويمزج بشراب الحندقوقي المذكور بعد تبريده قبل ان يجعل في الآنية ويرفع ويستعمل

## شراب الميبوس

النافع من الاعياء والفتور والضعف في المعدة والقي ومن برد
العصب ويوضع على اليدين والرجلين وعلى المعده وبين الكتفين
والمفاصل وعلى مجامع العروق **وصنعته** يوخذ قسط وقصب الذريره
وسليخة وقرنفل من كل واحد اربعة اواقي ملح نفطي ستة اواقي سنبل الطيب اوقيتان
زعفران او فقاحا وبسباسه وعلك رومي من كل واحد اوقيتان لبني وعود
البلسان من كل واحد ستة اواقي مصطكا ميعة ستة اواقي تدق اليابسة وتنخل
ويسحق الزعفران والملح والعلك واللبني بالطلا العتيق ثم تجمع ويوخذ من السوسن
الابيض الازاد ثمان مايه وردة فينقى صغيرة تجز قطع كتان بيضا ويجعل في
برنية زجاج ساق سوسن وآخر من الافا وية ثم يصب عليه من الطلا عشره
دوارق ويطين راسه ويجعل في بيت ستة اشهر وقد يضاف اليه مسك ويستعمل



## صفة شراب العسل

مما ذكر في منهاج البيان لابن جزلة في العقاقير والادوية وقد
وصفه شرابا واصلح تدبيره وذكر منافعه زيادة على ما ذكره ابن
جزلة لما استحسنه بعض المتاخرين وهو كثير المنافع ومنافعه
انه اذا استعمل منه في اثر الجماع اوقية باوقيتين ماء عذب فاتر في الخريف والشتا
وفي الربيع والصيف بماء غير مسخن فانه يخلف عوضا ما فرط من المني اذا
استعمل في اثر الجماع وخصوصا للكهول والمشايخ وانه يشد قوته ايضا اذا
استعملوه عند النوم او بكره وينفع البلغم ويحرق من المعدة ويقويها ويسرع
هضم الطعام وان استعمل منه قدحا بماء قد اغلي فيه الشبت ويصبر عليه نحو
ساعة ويتقيا بعد ذلك اقداحا ماء حار ويتقيا به على قدر احتماله وزيادة
البلغم ونقصانه وتنقية البلغم منها وينبغي اذا استعمل منه للقي ان يكون خاليا من
تركيب شي من العقاقير فيه ويدر البول ويسهل الطبع اذا صادف خلطا مستعدا
للاندفاع وقد يحبس اذا وجد من المعدة على تنفيذ الغذا الى البدن ومن منافعه
ان يقوي المعدة البارده ويشهيها للطعام وينفع من الامراض البارده وقد
يعتبر به المشكوك في حملها بعد وضع العقاقير منه والموميائي لانها تجد قراقر عند
السرة اذا كانت حامل وان لم يحدث بها ذلك فهي غير حامل ويضر باصحاب المرار والدم
الحار وتصلحه ربوب الفواكه الحامضة **وصنعته** ان يوخذ جزء عسل صفي





والاصلح من العسل الشهد ويمزج بجزاين ماء عذب ويغلي بنار هادية حتى
يزول الماء ويكون قدر عشر كل عشرة دراهم فلفل درهم ونصف موميائي محلول
بشي من ماء ويمزج به عند حطه عن النار ويساط بخلال ويبرده ويرفع في
آنية زجاج واما الشبان فينبغي ان يجعل عوض العسل سكر طبرزذ وان
يستعمل عوضا من الماء في غليانه ماء البادروج في الخريف والشتاء وماء لسان
الثور في الربيع والصيف كان ابلغ في فعله فان اريد في استعماله المسخن جعل
فيه عند حطه عن النار وتبريده مصطكي وزنجبيل وقرنفل وعود وفلفل من كل
واحد نصف مثقال وزعفران خمسة قراريط يدق او ذاذا او ينخل بحريره ويجمع ويستعمل لكل
رطلين من العسل هذا المقدار من مجموع العقاقير ويذر عليه بعد حطه عن النار اذا برد

## شراب العناب

وهو بارد رطب نافع من السعال وغلبة الدم واصحاب الماشرا والحصبة والجدري
واوجاع الصدر **وصنعته** عناب جرجاني اوقيتان ونصف بشقوق
سبكين وينقع في ماء ثم يغلي ويصفي عليه رطل سكر طبرزد ويتخذ شرابا له قوام ويستعمل

## شراب التمر هندي

مبرد مطفي قامع للصفرا مقو للمعدة مسكن للقي ملين للطبيعة
يوخذ من التمر هندي العذب نصف رطل ينقع في رطلين ماء يوما واحدا ثم
يغلي ويصفي من غير مرس ويسبك به منا من السكر ويقوم ويستعمل

### شراب الدينارى

يصلح سوء المزاج الحار الحادث في الكبد الكاسر لحدة الصفرا النافع من حدوث

اليرقان الاصفر يوخذ خل خمر رطلين ينقع فيه بزر الهندبا عشرة دراهم بزر

الكشوث خمسة دراهم قشور اصل الهندبا مثله ينقع فيه قشر اصل الهندبا يوما وليلة

ويصب عليه من الماء بحسب ما يكون حموضة الخل لينكسر حموضته ويطبخ في قدر برام

نظيفة حتى تغلي غليات وتنزل عن النار وتصفى ثانية ويلقى عليه ثلثي صنجة سكر

دردي الى العدد ويطبخ بنار لينة الى ان يصير له قوام غليظ وتكشط رغوته ويسحق

عليه الى ان يصفو ويستعمل شرابا صحيح التركيب وهو نافع باذن الله تعالى

### صفة شراب يذهب بالخمار

اجاص ازرق وتمر هندي منقا من كل واحد ثلاثة اواق عناب حمون عددا

يطبخ في ستة ارطال ماء عذبا حتى يبقى منه رطلان ويصفى ثم يصب عليه من ماء

الرمان المز رطلا ومن ماء التفاح وماء حماض الاترج من كل واحد نصف رطل

سكر طبرزد رطل يطبخ بنار لينة حتى يعود له قوام ويرفع ويستعمل

### شراب الهليون

النافع من عسر البول ويفتح سدد الكلى

يوخذ الهندبا الغض الطري فيزال عنه طرفه الاعلى مقدار انملة السبابة ويدق

ناعما ويعتصر ويغلى وتكشط رغوته الخضرا الذي تحمد عليه ثم يوخذ الماء ويغربد





السكر ويطبخ بنار لينة حتى ينعقد ويرفع ويستعمل منه الشربة اوقية الى اوقيتين ونصف

وقد يصنع الهليون كما يصنع الورد ويشرب وقت الحاجة ليسبك به شرابا

### شراب الفوتنج

النافع من الكلف ويزيح القي الحادث عن الرطوبة والبلغم وريح الرياح ويقوي المعدة والهضم

ماء الرمانين الحلو والحامض من كل واحد جزء وان يطبخان حتى يبقى من الجميع النصف ويصفا

ويرمي العسل بعد ان ينزع الرغوة ومن عصير الفوتنج الطري جزء ويطبخ حتى يصير له قوام الشراب ويرفع

ويستعمل

### شراب نافع من الخمار

لمن كان مزاجه محرورا في ساير الفصول وينفع في زمن الصيف والربيع

ويقوي برد الكبد الحارة ويحسن اللون ويصلح مزاج الصفرا ويتم

حب رمان رطلين امير باريس رطل ينقع في اربعة ارطال ماء التفاح الطري ويجعل

عليه كفا من النعنع الطري او كفا من ورق اليابس منه ويترك يوما وليلة ثم يمرس

ويصفى ويلقى في قدر برام على نار هادية ويجعل عليه اربعة ارطال سكر طبرزد ويلقى

فيه وزن مثقال من الصندل ودرهما من المصطكي مصرورا في خرقة ويغلى بنار هادية وتكشط

رغوته فاذا صار له قوام انزل عن النار وبرد ورفع في اناء وان كان استعماله للخمار وغلبة

الصفرا فيضاف الى ماء التفاح رطل ونصف ماء الحصرم ويزاد على السكر رطل ونصف ويرفع

### شراب سلاف العنب

النافع من اوجاع الحلق والورم الكاين فيه والقروح التي في المعدة وضعفها



النافع من اوجاع الحلق والورم الكاين فيه والقروح التي في المعدة وضعفها

واوائل الربو وينفع من الخوانيق البلغمية يوخذ من سلاف العنب القابض العفص

ستة ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يبقى على الثلث ويصب عليه من العسل رطل ومن

السماق واصل السوسن وفقاح الورد من كل واحد استار ويصفى ويستعمل عند الحاجة

### شراب الورد المكرر المسهل

النافع للصفراء واليرقان ويسكن العطش يوخذ ورد احمر منزوع اربعة

ارطال وفي نسخة عشرة ارطال ينقع منها رطلا واحدا في عشرة ارطال ماء عذبا ويغلى

حتى يذهب من الماء رطل بعد ان يعلم قدر الماء بعود ويصفى ويلقى رطلا اخر

ويغلى حتى يذهب من الماء رطل ويصفى ويلقى رطلا ويعمل به كالاول فاذا نقص

الماء رطل القي عليه رطلا خامسا ويغلى حتى يبقى الماء خمسة ارطال ويلقى عليه

رطلين وردا ويغلى حتى ينقص الماء رطلين ويصفى ويلقى عليه ثلاثة ارطال ويغلى

حتى يذهب من الماء رطلا واحدا ويوخذ الماء المتخلف ويجعل على كل رطل منه

رطلان سكرا طبرزدا ويسبك حتى ياخذ قوام الاشربة وترفع الشربة منه اوقيتان

بماء بارد مثلج وكلما كان ابرد كان الاسهال اقوى وقد ينفذ بشراب الخل بماء بارد

### وقد يعمل على وجه آخر

وهو ان يوخذ من الورد اربعة ارطال ويصير في برنية عضادة ويصب عليه من

الماء المغلي اربعة دوارق ويترك يوما وليلة ويصفى ويعصر عصرا جيدا حتى لا يبقى فيه





شيئا البتة من الرطوبة ويطبخ في قدر حجارة حتى يصير على نصف ماه وينزل عن

النار ويبرد ويصفى مرتان او ثلاث ويعاد الى القدر ويطبخ بنار لينة حتى يصير له

قوام الاشربة ويرفع في اناء ويعلق في الشمس اربعين يوما ويستعمل على الصفة المذكورة اولا

### شراب الفاكهة صفني

يفرح النفس وينفع الناهضين ويقمع الصفرا ويقوي المعدة والقلب

يوخذ ماء التفاح الشامي وماء الرمان الحلو والمز وماء السفرجل وماء حماض الاترج

وماء الحصرم وماء الامير باريس وماء التمر هندي من كل واحد نصف رطل ماء الورد

والجمهوري من كل واحد رطل سكر طبرزد عشرة ارطال يسبك وتكشط رغوته ويرفع بعد

ان يقوم

### شراب لف الكرم

ينفع القي الصفراوي ويقوي المعدة يوخذ الغض منه

فيدق في جاون حجارة ويعتصر ويسبك لكل منا من السكر اربعة ارطال ماء ويقوم ويرفع

### شراب الاسطوخودوس

النافع من الفالج والصرع واللقوة وتنقية الدماغ اسطوخودوس

اوقية ينقع في الماء ليلة ويغلى ويصفى ويسبك به رطل سكر ويعتق من

### شراب لصاحب الصفرا

والقي والخمار والحرارة الشديدة المفرطة ماء الرمان الحامض وماء

الحصرم وماء الريباس من كل واحد جزء وماء العناب مطبوخ وماء العدس الاحمر

المعتصر المنقع في الماء اسبوعا من كل واحد نصف جزء ومن عصير الطرخون ربع جزء ومن الخل الثقيف ربع جزء ويطبخ حتى يقرب من القوام ثم يلقي على كل رطل اوقية من لعاب بزر قطونا ومن ماء الكزبرة الرطبة اوقية ويغلى عليه غلية خفيفة ويجعل لكل رطل مما يحصل دانقا من الكافور ويجعل في هاون زجاج ويصب عليه شيئا من الماء الذي غلاه بالدستيخ حتى ينحل كله ويلقى عليها او تنبه بماء الورد ويخلط الجميع حتى يذوب مثل الجلاب ويرفع في اناء زجاج الشربة منه لصاحب الصفرا المحرور نصف اوقية وللفتي مثلها

## شراب الفاكهة

آخر ان من الاول النافع من امراض السودا والصفرا ومن القي الحادث عنها ويقوي المعدة ويشهي الى الطعام تفاح وسفرجل وكمثري وحماض الاترج ورمان وحصرم فيعصر ماؤهم ويتقع فيه شيئا من السماق والزعرور والنبق وحب الآس والعنبر او امير باريس مرضوض ويترك يوما وليلة ويمرس ويصفى ويطبخ حتى يعود له قوام وقد يزاد فيه مسكا من دانق الى حبتان ويرفع ويستعمل عند الحاجة اليه

## شراب الفاكهة الكامل

انفع النسخ واتمها النافع من الوسواس السوداوي وخفقان القلب وضعفه ويقوي الروح النفساني



ماء البرهندي المصفى وماء الاجاص وماء السماق وماء الرمان الحلو والحامض وماء السفرجل والخوخ والعنب المويزي وماء التفاح من كل واحد ثمانين درهما خل خمر وماء الحصرم من كل واحد ثلثون درهما ماء الريباس وماء التوت الشامي وماء الامير باريس وماء حماض الاترج من كل واحد ثلثون درهما ماء الكرفس الرطب عشرة دراهم ماء الكزبرة عشرون درهما ماء قضبان الكرم وهو قضبانه عشرون درهما ماء الزعرور عشرة دراهم ماء قضبان البقلة الحمقا وماء الخشخاش الطري المعتصر بقشره من كل واحد عشرون درهما ماء الخلاف المعصور المصعد وماء اللينوفر البنفسج والكشوث وماء الورد وماء ورد الباقلي وورد البان مصعده من كل واحد خمسة عشر درهما ماء عصا الراعي وماء لسان الثور وماء لسان الحمل مصعده وماء حماض الليمو من كل واحد عشرون درهما ماء العناب المعصور المغلي اربعون درهما يضاف الى المياه عشرين طاقة نعنع رطب ويوخذ من خشب الصندل المقاصيري واحمر من كل واحد عشرة دراهم يدق جريشا ويشد في خرقة كتان شدا رخوا ويلقى في الطبخ ويغلى المياه بنار لينة ويتعاهد مرس الخرقة الى ان يبقى من المياه الثلث او الربع ويصفى النعنع والخرقة وترفع من المياه بعد مرسهما ثم يضاف الى المياه مثل ثلثيها او نبات سكر طبرزد ثم يطبخ بنار ساكنة حتى يحكم وينزل عن النار ويضاف اليه ثلثة اواقي شرابا وعشرة دراهم كافور ودرهما ولحدا زعفران ويمزج بالشراب الشربة منه اوقية بماء الورد وقد يزاد فيه عود هندي ودارصيني من كل واحد مثقال اذا كان المستعمل بارد المزاج



## شراب نافع

من حرارة الكبد ويقوي المعدة والقلب ويفتق الشهوة وينفع البخار ويسكن الحرارة العارضة من الشراب

يوخذ امير باريس وحب رمان سجاري من كل واحد اربعة اواقي ينقع كل واحد على حدته في رطل ماء قراح ويغلى غدوة ليلة النقيع الى ان يرجع الماء الى النصف ويصفى في خرقة كتان ويلقى في ماء قراح قد غلي حتى يذهب من الماء النصف وينزل عن النار ويلقى فيه ويجعل بينهما قطنا ليحتبس البخار فيه لئلا يرجع ويعزل الى حين عمل الشراب وعود هندي نصف درهم مصطكي درهم يدق جريشا ويصر ان في خرقة ويعلق على قدر برام وتطبخ المياه فيها ويتعاهد مرسها حتى يخرج قوة الادوية في المياه ويلقى معها قبل الطبخ مائة درهم نعنع رطب او عشر طاقات ومن خل ثقيف نصف رطل ماء الورد وماء لسان الثور من كل واحد اربع اواقي ويسبك بثلاثة ارطال من السكر الطبرزد ويعطى قوام الاشربة فان كان الوقت شتاء فيجعل عوض عن الخل ماء الليمو فاذا اخذ الشراب قوام العسل التي عليه الماء الذي قد اغلى فيه الصندل ويغلي غلية خفيفة فان الصندل متى اغلي كثيرا لم يحصل الغرض منه والخل جوهره وان عمل هذا الشراب بالخل المنعنع كان اجود لتقوية المعدة

## وقد يعمل هذا الشراب على وجه آخر

وهو ان يضاف اليه اربعة اواقي ماء لسان الثور وقد ينقع فيها اوقيتان تمر هندي منقع



لئلا يرجع ويغلى غليات ويجعل عليه من ماء الليمو كما ذكر والصندل كما عمل في الاول لكن ماؤه يكون ماء الورد وسحق اربعة اواقي ويمرس في الخل بعوده حتى تسبك يخرج قوته ويسبك كما عمل الاول ويطيب بنصف درهم مصطكي مدقوقا ناعما وان كان الوقت شتاء فيجعل لكل رطل سكر نصف درهم عود هندي ويجعل لكل الصندل له يرفع ويستعمل [illegible]

## شراب الحسك

نافع من عسر البول ويفتت الحصا

وصنعته صنعة شراب الحلبون باعتصار مائه رطبا او بالتصعيد بالقرع والانبيق ويعقد به السكر ويتخذ شرابا

## شراب الميبة السادج

لجالينوس لنقصان الشهوة وسوء مزاج حار في الكبد والمعدة والتهاب مرار اليها يوخذ سفرجل كبار طيب الرائحة مقشر من خارج وينقى من داخل ثم يدق ويعتصر من مائه ثلثة ارطال ويخلط معه من العسل الجيد الفائق مثليه ومن اراد ان يجعل مكان العسل سكر فليفعل ذلك ويخلط معه من الخل الثقيف ربع رطل ويرفع على نار جمر وتوخذ رغوة الماء كلما ارتفعت حتى يصير في قوام العسل ويرفع ويستعمل فان كان مزاج الكبد والمعدة الى البرد فيجعل فيه زنجبيل ثلاثة دراهم فلفل ابيض درهمين ويطيب بقليل مصطكي وعود ومسك ونحو ذلك

## شراب الاجاص

النافع من الحميات الملتهبة ويلين الطبع ويمنع الصفرا ويسكن العطش

يوخذ اجاص رطلين فينقى من النوى ويعجن بالماء ويطبخ ويحط عن النار ويترك حتى يسكن ثم يمرس ويصفى ويعاد الى القدر ويجعل على كل رطلين من الماء المصفى نصف رطل سكر ويرفع ويقوم ويستعمل ه

## شراب الرمان

يوخذ لكل رطلين من السكر رطل او عشرة اواق من ماء الرمان الحامض ويعمل مثل السكنجبين الساذج وان اضيف الى ماء الرمان الحلو والحامض شي من النعنع فهو شراب رمان منعنع صالح للغثيان وهذا الايتخذ بخل ك

## شراب النسرين

النافع من الصداع الشديد الحيتق ومن ضعف المعدة وظهرها ومن الغشي والخفقان الكاين من الاستفراغ ومن القي الكاين عن ضعف المعدة ورطوبتها وينفع البحوحة ويخرج ما في الصدر من الفضول اللزجة ومن خروج الدم وضعف القلب

يوخذ من النسرين ثلثماية درهم منزوعة الاقماع ومن الياسمين الابيض مثل ثلث الورد وزنا يجمع الجميع ويوخذ من الخشخاش الابيض نصف كيلجه ويصب عليه من



الماء عشرة ارطال ويطبخ حتى يبقى من الماء ستة ارطال ثم يصفى من الخشخاش ويصب ذلك الماء على النسرين ويكون النسرين في برنية ويعتم يوما وليلة ثم يصفى ويوخذ لكل رطلين من الماء رطلا واحدا من العسل الصافي ويطبخ حتى يعود له قوام وتنزع رغوته ويلقى عليه في اول الطبخ من الافاويه هال وقاقلة كبار وعشر من كل واحد ثلثة دراهم مصطكي درهمان خولنجان وزنجبيل وفلفل وسنبل الطيب وساذج هندي وجوز بوا وقرنفل وبسباسه من كل واحد عود هندي وكبابه من كل واحد مثقال ومن المسك السحيق دانقان ونصف زعفران مثقال يجمع مدقوقة منخولة عدا الزعفران وتشد في خرقة شدا رخوا وتعلق على راس القدر في وقت الطبخ ويتعاهد المرس ساعة بعد ساعة ثم ينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفا بخرقة نظيفة في اناء زجاج ويطرح عليه المسك ويحرك تحريكا شديدا حتى ياخذ روايح المسك ويترك حتى يصفوا منه استاد بماء بارد عند الحاجة وبعض الاطبا يلقي فيه من الشراب الصافي رطلين ويطبخه فانه اقوي في تقوية المعدة واسخان الكليتين

## وللمكانت الربوب واللعوقات

لايقة الاضافة بهذا الباب احببت ان اذكر طرفا منها في موضعه وابداء اولا باللعوقات لانها اقرب من الشراب واني بذكر الربوب على الترتيب

## لعوق الجوز

النافع من القي اذا



اذا شرب ومن اوجاع الحلق اذا تغرغر به وقطع الاسهال المفرط

يوخذ قشور الجوز الرطب الخارج ويدق ويعصر ماؤه ويطبخ حتى يذهب منه الثلث ويوخذ من ذلك الماء ومن العسل المنزوع الرغوة من كل واحد خمسة ارطال ومن المثلث قسطا واحدا ويصير في قدر ويطبخ حتى يبقى منه الثلث ثم ينزل عن النار ويمرس ويصفى ويجعل عليه من المر الجيد اوقية ونصف ومن الزعفران وشب يماني من كل واحد اوقية مسحوقة منخولة ويضرب حتى يستوي ويصير في ظرف زجاج ويستعمل في وقت الحاجة اليه نافعا ان شا الله تع وبعض الاطبا يلقي عليه من ثمرة الطرفا وقشور الكندر من كل واحد نصف اوقية ك

## لعوق الخشخاش

النافع من قذف الدم والحمي الحارة ووجع الصدر وقروحه والسعال وضيق النفس والنزلات وذات الجنب

ورد احمر منزوع وصمغ عربي من كل واحد اربعة دراهم نشا وكثيرا وخشخاش ابيض من كل واحد درهمان طباشير وزعفران من كل واحد نصف درهم رب السوس درهمان يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بمثلث جيد معقود ويرفع في آنية ويلعق وقت الحاجة اليه

## لعوق الرمان الاملیسي

النافع من السعال اليابس والرطب والخشونة والبحوحة ووجع الكبد



والرية وضيق النفس وينفع اصحاب السل ويلين الطبيعة المعتقلة

يوخذ رمان ملاسي ريان ويفت في اجانة خضرا ويمرس حتى يخرج ماؤه ويصفى ويجعل في قدر حجارة او مس مرصص ثم يلقى عليه من السكر لكل عشرة ارطال من الماء ثلثة ارطال ثم يوقد تحته بنار هادية حتى ينعقد له قوام العسل ثم ينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويرفع ويستعمل وقد يعمل على هذه الصفة وهو ان يوخذ ماء الرمان الاملاسي ويغلي حتى يذهب منه الربع ويجعل عليه بقدر نصف وزنه سكرا طبرزدا ويعقد بنار لينة ويضاف الى كل رطل منه مثقال كثيرا ويرفع ويستعمل

## لعوق الصبيان

يسقى مع البان الصبيان او الاتن وهو النافع من الخشونة التي تكون في الصدر والسعال القديم

رب السوس وكثيرا وصمغ عربي من كل واحد اربعة دراهم لحاب حب السفرجل اليابس يجمع مسحوقة منخولة وتعجن بعسل مضافا الى اللعاب ودهن اللوز الحلو وسمن بقر ويرفع ويستعمل وقد يعمل حبا ويجفف في الظل ك

## لعوق البزركتان

وهو النافع من السعال اليابس اذا كان من البلغم

يوخذ بزركتان مقلو ويسحق ناعما ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع ويستعمل عند الحاجة اليه

## معجون اللوز الحلو

... النافع من السعال وخشونة الحنجرة
صمغ عربي ونشا وكثيرا ورب السوس وفانيد سجزي من كل واحد جزء ولب
حب السفرجل ولب حب القرع ولوز حلو مقشور من كل واحد نصف جزء
يدق ناعمًا ويعجن بجلاب ويستعمل عند الحاجة مع دهن اللوز الحلو ...

## لعوق ... المسمى ...

... وينفع كما ينفع الشراب ... لا نحلال الطبع ولاحتباس الذي ... وهو بالغ في فعله يوخذ بنق وسويق الشعير وقشور الفستق الاعلى وحب ... جمار وحب الاس باربس من كل واحد خمسة عشر درهمًا سماق سبعة دراهم نعنع وآس من كل واحد عشرة طاقات تطبخ بثلاثة ارطال ماء الى ان يعود الى رطل ويصفى ويضاف اليه خمسة وعشرون درهمًا من ماء الحصرم ومن ماء السفرجل ومن ماء التمر هندي وخل خمر من كل واحد عشرون درهمًا يجمع ذلك كله ويضاف اليه منوان سكرًا طبرزدا ويغلى حتى يصير له قوام اللعوق ويستعمل عند الحاجة

## لعوق ينقي البلغم الغليظ

من الصدر مرصافي وعسل لبني اصل السوس الاسمانجوني من كل واحد درهمين عسل الزبيب المنقى اوقيتين والكر ويصفى من مجموعهما نصف رطل ويخلط ويوخذ منه ملعقة باسيل

## لعوق لاصحاب الربو

يوخذ اسقيل مشوي وفراسيون وايرسا وزراوند طويل وسيح ودربوند ومرصافي



وزعفران من كل واحد جزء يجمع مدقوقًا منخولًا ويعجن بعسل ... الرغوة او ... عند العتب ويرفع ويستعمل في وقت الحاجة

## لعوق ديا قود تلهب

النافع من السعال من حرارة مع يوقد خشخاش ابيض عشرون درهمًا خشخاش اسود عشرة دراهم بزر الخطمي وكثيرا وصمغ عربي وحب الخبازي وحب السفرجل وبزر قطونا من كل واحد خمسة دراهم اصل السوس محكوك مرضوض عشرون درهمًا ينقع الجميع في خمسة ارطال من ماء المطر يومًا وليلة ويطبخ حتى يذهب منه النصف ويصفى الباقي على رطلين سنجبخ ويذر عليه رطلين من الفانيد ويعقد بلا رغوة اواقي صمغ عربي ويرفع ويستعمل عند الحاجة

## لعوق الميعة للربو

الصعب والانتصاب ولتنقية البلغم الغليظ من الصدر وقصبة الرية وهو بالغ النفع جدًا وصنعته سنبل الطيب ومرصافي وعسل اللبني ورب السوس واصل السوسن الاسمانجوني وحب الصنوبر من كل واحد اوقية يدق وينخل ويوخذ عسل التين ولحم الزبيب وعسل منزوع الرغوة من كل واحد ربع رطل تطبخ وتنثر عليه الادوية وتعجن به عجينًا ويلعق الشربة ملعقة بالاسحار

## لعوق اختاره ابن المسيحي

وسماه اللعوق المحدث وهو نافع من ضيق النفس اذا كان من فضل غليظ



... لحم ... رطلين زبيب ... رطل اصل السوس ... وزوفا ... برشياوشان ... يطبخ في عشرة ارطال ماء عذبًا حتى يبقى النصف ... رطلين من العسل ... ثم يطبخ قوام اللعوقات ... الشربة منه خمسة دراهم ... الزبيب والتين والنخالة ويصفى بجلاب

## لعوق ...

للسعال القديم والحديث في سائر الاوقات
خشخاش ابيض خمسون درهمًا يدق ويستخرج ماوه ويطبخ في عشرة ارطال ماء عذبًا مع وزن عشرون درهمًا برشياوشان رازيانج ربع كيلجة بزر خطمي وحب الخبازي من كل واحد ثمن كيلجة سبستان ربع كيلجة اصل السوس وحب السفرجل من كل واحد عشرة دراهم بزر قطونا خمسة دراهم يجمع ذلك كله على اربعة ارطال عصير العنب وتعقد على نار ويذر عليه وهو يعقد صمغ عربي وكثيرا من كل واحد خمسة عشر درهمًا مسحوقًا ناعمًا ويرفع ويستعمل

## لعوق الزوفا

النافع لاصحاب الربو والسعال القديم

زوفا يابس وبزر الرازيانج وفراسيون من كل واحد ثلثة دراهم رب السوس وبرشياوشان من كل واحد سبع دراهم صمغ البطم وحلبة من كل واحد درهمان زبيب منزوع العجم عشرون درهمًا تدق الادوية وينقع الزبيب والصمغ في سنجبخ



... في ... ويعجن بعسل منزوع ... رطل ويستعمل عند الحاجة الشربة وزنه مثقال الى مثقالين مع طبيخ التين ودهن اللوز ...

## لعوق ...

... مقشور ... برشياوشان ورب السوس من كل واحد ... الكبار وفستق من كل واحد ... بزر الرازيانج و ... زوفا يابس من كل واحد مثقال حب الكرسنة والحلبة من كل واحد درهمين يجمع مدقوقًا ويعجن بعسل وطبيخ التين ويستعمل بماء الزبيب او بماء العسل من مثقال الى مثقالين ... وليكن ماء الزبيب وماء العسل حارًا

## لعوق ...

وهو نافع من المرة السودا والصفرا والحرا ورياح البواسير والتخمة ووجع الحلق والبلغم والصداع ويجلو ويصلب الصوت ويبطي في الشيب ويزيد في المباضعة وهو من قد حام يدخل في المفاصل واذا اخذ منه احد وعشرين يومًا اذهب بكل داء يكون في البطن وهو سنبل الطيب وقرنفل ودارصيني وحب البلسان وعوده وفلفل ابيض وعود الفلفل واسارون وسليخة الاقاويه وقصب الذريرة وسعد عراقية وحب الآس وزنجبيل وقرفة هندية وقاقلة من كل واحد مثقال تدق على حدته وتنخل بحريرة فاذا دقت خلطتها في جام ثم تاخذ لكل مثقال ادوية عسلًا فتصفيه بخرقة نقية ثم تصبه في قدر من النحاس وتوقد تحته وقودًا لينًا كالرزح

ولا تغلي به حينئذ فاذا قاربت العقد فارفعها عن النار وخذ رغوة العسل ثم
تعيدها على النار حتى تغور ثانيا وثالثا حتى لا يبقى فيها رغوة البتة ثم تعمد
الى تلك الادوية فتخلطها وتذرها على العسل وهو حار قليلا قليلا وسوطها
ثم تصبه وهو حار في جرة ويطبع عليها ويترها سبعة ايام وفي نسخة سبعة
اشهر ثم تاخذ منه اربعة وعشرين يوما على الريق وعند النوم مثقالا مثقالا فانك
اذا اخذته احد وعشرين يوما لم يبق في الجوف داء الا ذهب به والمراة تسمن عليه ويطيب
النكهة ولا يحتاج صاحبه الى ان يسمي الادامة واذا اخذت منه شيا طبعت عليه

## لعـــــوق الصنوبر

النافع من قروح المعدة والرية والسعال والنفث الخارج
لما في الصدر من الفضول اللزجة البلغمية
يوخذ لب حب الصنوبر الكبار كثيرا او اصل السوس وصمغ عربي من كل واحد
رطل بزر كتان مقلو ولوز مقشور من كل واحد سبعة ارطال
تجمع مدقوقة منخولة منها ما يحتاج الى ذلك ويعجن الجميع بسمن البقر وعسل
منزوع الرغوة عجنا لينا ويرفع ويستعمل

## لعـــــوق الطباشير فيه نظر

النافع من الحميات الحادة وقروح الرية
صمغ عربي وفاقلة من كل واحد ستة دراهم زنجبيل وبساسبج الحنطة من كل



واحد اثنا عشر درهما طباشير ابيض اربعة دراهم سكر طبرزد ستون
درهما حب القثا مقشور ولوز الصنوبر مقشرا من كل واحد سبعة دراهم
تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بسمن البقر وعسلا صافيا عجنا
لينا ويرفع ويستعمل منه مثل الاثني اوماء حارا

## لعـــــوق الحلبة

النافع من البحوحة والسعال البارد في الشتاء
بزر كتان استار ان حلبة شامية ولوز حلو مقشرا من العشرين من كل واحد
اربعة دراهم كثيرا او اصل السوس محكوك ولب حب الصنوبر ولب اللوز المر
وبساسبج الحنطة وصمغ عربي من كل واحد درهمان تجمع مسحوقة منخولة
منها ما يحتاج الى ذلك وتعجن بمثلث معقود ويرفع ويستعمل ك

## لعـــــوق الحلبة آخر

النافع من السعال بزر كتان ٥ حلبة شامية ولوز حلو مقشرا من كل واحد
عه كثيرا او اصل السوس محكوك ولوز الصنوبر مقشر ولوز مر وبساسبج
الحنطة وصمغ عربي من كل واحد ٢ تجمع الادوية ويسحق ما يسحق وينقع
ما ينقع ويوخذ مثلث ويغلي حتى يقارب الانعقاد وتذرح الادوية عليه
ويخلط خلطا جيدا ويرفع في اناء زجاج ك

## لعـــــوق السليخة



النافع من السعال ويجد الصوت قديما كان او حديثا
لبان ذكر وسليخة من كل واحد اوقية اصل السوس مقشور وحرف وسنبل الطيب
وكثيرا من كل واحد اربعة دراهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل
منزوع الرغوة وسمن البقر عجنا لينا ويلعق منه بقدر البندقة غدوة وعشية

## لعـــــوق رب السوس

النافع الفضول اللزجة من الصدر
رب السوس وكثيرا اوقية لوز مقشر ودهن نارجيل اجزاء سوا تجمع مدقوقة منخولة
وتعجن بعسل منزوع الرغوة وسمن البقر ويرفع ويستعمل الشربة منه درهمان

## لعـــــوق العنصل

يوخذ من عصارة العنصل وعسل منزوع الرغوة جزوان متساويان ويعقدان
حتى يصيرا كالعلق ويلعق منه قبل الطعام وبعده نافعا باذن الله تعالى

## لعـــــوق حب القطن

الملين للصدر حب القطن ولوز مقشور من كل واحد اربعة دراهم اصل
السوس محكوك خمسة دراهم صفار اربع بيضات طرية تجمع مسحوقا منها ما
يحتاج الى ذلك ويعجن بعسل منزوع الرغوة وسمن البقر ويرفع ويستعمل ك

## لعـــــوق الرازيانج

النافع من السدد التي تكون في الكبد فيما بينه وبين المعدة وبدر



البول وينفع من وجع الخاصرة والكليتين ويحلل ما في المعدة
وينفع من الملية والسعال الذي يكون من الرطوبة وتفتت الحصا
الذي في المثانة قشور اصل الرازيانج واصل الكرفس من كل واحد رطل بزر الرازيانج
ثلثة اواقي بزر كمون اوقية انيسون اوقيتان تجمع وتطبخ بخمسة ارطال من الماء
العذب حتى تهرى البزور والاصول ويبقى الماء خمساه وفي نسخة يطبخ بالطلي
ثم يصفى ويطرح عليه الفانيد وتعقد ثم يصفى ذلك الماء ويوخذ من الفانيد السكري
رطل وربع فيطبخ به حتى يصير كهيئة العسل ويرفع في اناء زجاج الشربة منه درهمان
الى خمسة على الريق

## لعـــــوق الغافث

النافع من الحمى المركبة من الصفرا والبلغم مع سعال عتيق وربو ونفث
الدم وصداع الصدر عصارة الغافث اوقية ورد احمر منزوع ثلثة اواقي ومن عسل
القصب المعقود رطلا يدق الورد والعصارة ويخلان بحريره ويخلط بالعسل ويرفع
في اناء ويستعمل الشربة اوقية بماء حار وينبغي ان لا يشرب من به اختلاف ك

## لعوق يحلل الكيموسات الغليظة
## والقيح الكامن في الصدر من غير اذى ويدمل جراح الصدر

كرسنة مقشور وباقلي يابس مقشور من كل واحد عشرة دراهم برشياوشان واصل
السوس من كل واحد سبعة دراهم بساسبج الحنطة اربعة دراهم وفايابس
ثلثة دراهم حب البطيخ مقشر سبعة دراهم تجمع مدقوقا منها ما يحتاج الى ذلك

ونلث تدهن اللوز الحلو وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع في اناء ويستعمل
مع ترنجبين اربعة دراهم من الزباج ثلثة دراهم ترفع ويستعمل عند الحاجة اليه

## لعـــــوق آخر للسعال

للرطب وهو وج الرية الكثيرة القيح والرياح الكثيرة وتجعل المطبوخ
لبان ذكر عشرة دراهم افيون مصري ثلثة دراهم سكر طبرزد اربعة دراهم كاكنج
درهمان زنجبيل احمر درهم زعفران نصف درهم يجمع مدقوقة منخولة وتعجن
بعسل منزوع الرغوة عجنا لينا ويرفع ويستعمل الشربة قدر حمصة بماء حار

## لعـــــوق مسهـــل

وهو نافع من حرارة الكبد ويقطع العطش وينفع اصحاب الامزجة
الحارة ويقوي فم المعدة ويشهي الطعام ويسهل الطبع وادي
منافعه انه يصلح لمن يعتريه لذع في فم المعدة من خلط مرادي
او سوداوي يحدث من كثرة استعمال الشراب العتيق مزوج
شيرخشك نصف رطل ماء لسان الثور فان اوافي لحم حب الامير باريس
او قيان ونصف صندل ابيض مرضوض مصرور في خرقة كتان صرا رخوا
طباشير مثقال ينقع الامير باريس في نصف رطل ماء لسان الثور والصندل
في باقيه يوما وليلة ويغلي كل واحد على حدته بنار لينة حتى يذهب منه الثلث
ويمرس ويصفى الامير باريس والصندل بعد مرسهما ويحل الشيرخشك ويلقي



عليه بشد اواق في قدر حجارة ويلقي عليه باقي تحنج ويغلي حتى يذهب الماء
الذي انحل فيه الشيرخشك ويلقي عليه ثلاثة اواقي نبات مصري ويقوم كالعسل
ويرفع في برنية صيني او زجاج فاذ اردت ان تستعمل تأخذ منه مثقالان على الريق
وتتجرع عليه ماء باردا فان كان استعماله في الشتا فليزاد في تركيبه مصطكي درهما
واحدا اسحوقا ويزال الطباشير وان كان اللذع يجي فم المعدة من الخلط الصفراوي
العارض مما ذكرناه اولا فيجعل عوضا عن الامير باريس ماء الرمان المز بوزنه وتجرع
بعده ماء الباذرنجبويه او ماء الورد فان كان استعماله لتسكين العطش وحرارة الكبد
ملعقة بماء البطيخ الرقي المبرد

## ربــــب السفرجل الساذج
## النافع من استطلاق البطن والقي والحرارة وضعف المعدة

سفرجل عذبا يقشر وينقا جوفه ويدق دقا جيدا ويعصر ماؤه ويطبخ بنار
هادية حتى يذهب منه ثلثة ارباعه وينزل عن النار ويصفى ويترك حتى يصفو ويرد
الي قدر نظيفة ويطبخ حتى يذهب منه الربع ويرفع في ظرف زجاج نظيف ويستعمل
عند الحاجة

## ربــــب الرمان الساذج النافع من الغم

والغثي والتلهب والعطش الشديد والحميات الحارة
رمان مز يقشر وينقى حبه ويعصر ماؤه ويصفى ويطبخ حتى يبقى منه الربع وينزل عن النار
ويترك حتى يبرد ويصفى في ظرف نظيف من زجاج ويستعمل نافعا ان شا الله تعالى

## صفة ربب حب الرمان



يقوي المعدة ويحسن اللون ويقوي القلب ويدفع البخار ويقطع
المرة الصفرا ويقطع العطش ويشهي الى الطعـــام
وصنعته يوخذ حب الرمان السجادي جزان امير باريس جزو ونصف وينقع
بمثليهما مرة ونصف ماء عذبا والاتم بماء الباذرنجبويه او بماء لسان الثور ويجعل
فيه طاقات نعنع طري وينقع يوما وليلة ثم تغلى عدة غليات حتى تخرج قوته
في الماء وطعمه ويحط ويبرد ويمرس ويصفى ثم يروق ويعاد الي القدر ويجعل
على كل تسعة اواق منه اوقية سكر طبرزد ويغلي بنار هادية حتى يصير له قوام
الربوبات ويحط ويبرد ويجعل على كل تسعة اواق منه نصف اوقية مصطكي
مغبول بالغ السحق هذا اذا اريد منه تقوية المعدة وما شابه ذلك فاذا اريد منه
التبريد وازالة الحار ودفع العطش تخلى منه المصطكي ويجعل عوضه عند طبخه
لكل رطل منه درهمين صندل مقاصيري محكوك نافع ان شا الله تعالى

## ربــــب الحصــرم الساذج

النافع من المرة الصفرا والتلهب والعطش الشديد والحميات الحارة
يوخذ الحصرم العذب المز وتنزع حبه ويعصر ماؤه ويصفى على منخل شعر
ويصير في قدر نظيفة ويطبخ بنار لينة حتى يبقى منه الربع وينزل عن النار ويترك حتى
يبرد ويصفى في قدر نظيفة ومن اراد ان يصير فيه سكرا او عسلا فيصير فيه كذلك
في التفاح والرمان وكذلك يفعل بماء الريباس اذا اتخذ ربا بعد ان يذهب منه النصف



قدر ما يراد منه ربب ... الجوز
حار يابس ينفع من اوجاع الحلق الباردة والرطبة اذا تغرغر به ومن القي البلغمي
اذا شرب منه وصنعته كصنعة رب التوت

## ربــــب التفاح الساذج

النافع من غلبة الصفرا وغليان الدم ومن استطلاق البطن والقي والغم
والعطش الشديد وهو يقوي القلب والمعدة والروح النفساني
تفاح مز يقشر وينقى جوفه ويدق دقا جيدا ويعصر ماؤه ويصير في قدر نظيفة
ويطبخ بنار لينة حتى يبقى منه الربع ثم ينزل عن النار ويبرد ويصفى ثم يرد ثانية
الي القدر ويطبخ ثانية حتى يذهب منه الربع ايضا وينزل ويترك حتى يبرد ويجعل
في اناء زجاج

## ربــــب الاجاص الملين

للطبيعة النافع من الحميات الملتهبة المسكن للعطش اجاص ازرق
عذب الطعم ينقى من النوا ويصير في قدر ويصب عليه من الماء العذب ما يغمره
ويغلي غلية جيدة وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويعصر ماؤه ويصفى ويعاد
الي القدر ثانية ويطبخ حتى يذهب منه الربع وينزل عن النار ويصفى ثانية ويغلي
حتى يذهب منه الربع ويصفى في اناء زجاج ويرفع ويستعمل

**ربب حماض الاترج** يغلي ماؤه برفق حتى يبقى الربع
**ربب الآس** يعتصر ماؤه النضيج ويغلي ماؤه حتى يبقى الربع
**ربب التوت النافع من** اوجاع الحلق والخوانيق

توت شامي طري رطلان يدق ويعصر ماؤه ويطبخ حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويصفى ويوخذ منه خمسة اقساط ومن المثلث والعسل المنزوع الرغوة من كل واحد ثلثة اقساط يطبخ حتى يبقى منه الثلث ثم يصفى وينزل عن النار ويلقى عليه مر وشب يماني من كل واحد درهمًا زعفران درهم ونصف وبعضهم يجعل فيه رب السوس درهمان ويضرب حتى يستوي ومن اراد ان يدكيه ساذجًا فليغلي عصير التوت الجيد حتى يذهب منه الثلثان ويصفيه ويتركه على جهته فانه يصلح للعلل الحادة ومن اراد ان يستعمله في آخر العلة للتحليل والانضاج فيغلي عصير التوت حتى يذهب منه الثلث ثم يوخذ منه خمسة اقساط ومن العسل قسطًا واحدًا ويغلي ايضا ثانية حتى يقوم له قوام العسل وينزل عن النار ويلقى فيه زوفا يابس وفوتنج نهري وسنبل الطيب من كل واحد درهمان سليخة وبورق وقرنفل واصل السوس محكوكًا من قشره من كل واحد درهمًا ساذج هندي درهمان يجمع مدقوقة منخولة ويلقى في ماء العسل والتوت المطبوخين ويضرب حتى يستوي ويرفع لما

## رب الاترج النافع من

السموم والعطش اذا شرب والقوابي اذا طلي عليها وبياض العين اذا اكتحل به يوخذ حماض الاترج يعصر ثم يصفى ماه ثم يطبخ بنار ساكنة حتى يبقى منه الربع وينزل عن النار ويستعمل وفي نسخة اخرى يعتصر حماضه ويلقى على كل نصف رطل من مائه المذكور منًا من السكر ويتخذ ربًا معقودًا وقيل لكل اوقيتين رطل من السكر



## رب الرمان المنعنع

النافع من القيء المفرط والاختلاف

رمان مز وحامض بقشره الخارج ويدق مع شحمه ويعصر ماؤه ويطبخ حتى يبقى منه النصف ثم ينزل عن النار ويصفى ويوخذ منه جزوان ومن ماء النعنع المصفى وعسل منزوع الرغوة وسكرًا ومثلث من كل واحد جزء ويصير في قدر نظيفة ويطبخ حتى يبقى منه الثلث وينزل عن النار ويترك في اناء قوارير ويترك حتى يسكن ويروق ويستعمل ك

## رب الخشخاش الساذج

النافع من السعال والنزلات الحارة من الراس الى الصدر

يوخذ ماية خشخاشة كبار سمان وترض مع حبها وتنقع باربعة اقساط ماء عذب وفي النسخة العقلية ماء المطر يومًا وليلة وبعد ذلك يصير في قدر نظيفة وتطبخ طبخًا جيدًا بالماء المنقوع فيه وينزل عن النار ويبرد ويصفى ويلقى على الماء العذب الصافي قسطان ومن العسل قسطًا واحدًا ويعاد الى القدر ويطبخ بنار هادية حتى يصير مثل اللعوق ويرفع ويستعمل عند الحاجة اليه نافعًا باذن الله

## رب الخشخاش بالمثلث

النافع من النزلات الى الصدر من الراس وقروح الرئة

ماية خشخاشة كبار ترض مع حبها وفي نسخة لا ترض وتخرج حبها وتنقع



في ماء عذب ستة اقساط يومًا وليلة ثم يصير في قدر نظيفة وتطبخ بنار هادية حتى تصير كاللعوق وترفع في ظرف من الزجاج ويستعمل وقت الحاجة اليه

## رب البنفسج النافع

من السعال والنزلات الى الصدر من حرارة

بنفسج طري منزوع يكال ويصير في برنية خضراء ويلقى عليه من الماء العذب المغلي لكل كيل من البنفسج اربعة اكيال من الماء ويشد راس البرنية يومًا وليلة وبعد ذلك يمرس ويصفى بخرقة ويطبخ حتى ينتصف وينزل عن النار ويصفى ويلقى على كل جزء من الماء جزوًا من السكر الطبرزد مدقوقًا مكال ويطبخ حتى يبلغ الحد وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة اليه

# الباب التاسع

في المطبوخات وابتداء اولا بذكر

## مطبوخ خبث الحديد

النافع من الشهوة الكلبية وشهوة الطين

جفت البلوط وانيسون من كل واحد ستة دراهم زبيب احمر منزوع الحب سبعة دراهم اهليلج وبليلج واملج واظن الاهليلج هو الكابلي من كل واحد خمسة دراهم ومن خبث الحديد المربا بالخل المقلو على الطابق عشرة دراهم يطبخ بشراب عفص حتى يعود له قوام ويستعمل منه كل يوم اوقيتان ك

طبيخ ضبعة



## طبيخ الضبعة العرجا

الذي يبري من الفالج واللقوة ووجع المفاصل والرياح الابردة والنقرس الذي لا يقاومه دواء ولا يفعل فعله وهو من الادوية التي لا نظير لها ولا يماثل منفعتها وصفتها يوخذ الضبعة العرجاء وتكون انثى
س هرمة وهي بالحياة وتشد يداها ورجلاها بعضها الى بعض وتصير في قدر نحاس ويلقى عليها ترمس ابيض وشبث من كل واحد كف ويصب عليها من الماء العذب بقدر الحاجة وتغطى فم القدر وتطبخ بنار هادية حتى تتهرا وينزل عن النار وتبرد وتصفى مرقها الى قدر نظيفة ويلقى عليه من دهن البلسان ودهن الناردين من كل واحد قدر اسكرجة وتطبخ بنار لينة حتى يبقى منه الثلث ثم يلقى عليه عسلًا بقدر المرق ويطبخ حتى يغلظ ويعود له قوام ثم تلقى عليه الادوية ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة اشهر ولا يستعمل قبل ذلك فانه يقتل الادوية سورنجان ودارصيني وفلفل وزنجبيل وتربد من كل واحد مثقال ماهيزهره وقرنفل من كل واحد ثلاثة دراهم تدق الحوايج وتنخل وتخلط مع الدواء

## مطبوخ نقيع الصبر

النافع من الصداع البلغمي البارد وينقي الراس والمعدة

وصفته اهليلج اسود هندي وبليلج واملج من كل واحد عشرة دراهم اصل السوس واصل الرازيانج واصل الكرفس واصل الاذخر من كل واحد ثلثة دراهم سنبل الطيب وقصب الذريرة

من كل واحد اربعة دراهم شكاعي وباذاورد من كل واحد خمسة دراهم بسفايج
الحنظل درهم يُطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء حتى يبقى النصف ويطرح من الصبر اوقية
ويُجعل في الشمس في اناء زجاج ثلثة ايام ويُسقى في وقت الحاجة من اوقية الى
اوقيتين وينبغي ان يكون قدر الصبر في النقيع الاول مثل قدره في هذا ويستعمل

## مطبوخ نقيع الصبر آخر

النافع لصاحب الصداع الحار وصداع الراس

يُعصر الهندبا البقلة الحمقاء حتى يُصفى ويُطرح في مائهما شيئا من الصبر والكثيرا ويترك
حينا ويشربان بالماء المطر وحان فيه بعد الحاجة اليه ويستعمل ٥

## مطبوخ ينفع البلغم والرياح

اهليلج اصفر واسود وكابلي منزوع وبليلج من كل واحد عشرة دراهم شيطرج
هندي وباذاورد من كل واحد درهم املج سبعة دراهم سنى مكي درهمان
بسفايج مثقال ترنجبين اجوف وانيسون من كل واحد درهم بزر كرفس وبزر رازيانج
من كل واحد ثلثة دراهم زبيب احمر عشرة عددا اجاص عشرة فقاح الاذخر
ثلثة دراهم يُطبخ بدورق من الماء العذب حتى يبقى منه رطل ويصفى على خمسة
دراهم افيثمون وعشرة دراهم ترنجبين ثم يوخذ من الزبد والغاريقون من كل
واحد اربعة دوانق حب النيل نصف درهم شحم الحنظل دانق انارح فيقرا درهم
ملح هندي نصف درهم يجمع هذه وتُعجن بوزن خمسة دراهم عسلا منزوع درهمين



في المطبوخ وان زيدت فيه سقمونيا دانق كان اقوى نفعا ٥

## المطبوخ المارستاني

المعروف بالادوية المالوفة وهو نافع من اي خلط
زاد في البدن وهو منقي مفتح للسدد

اجاص ازرق خمسة امنان عناب خراساني منوان ونصف عدس مقشر خمسة
امنان تمر هندي خمسة امنان سبستان منا واحدا زبيب احمر خمسة امنان
بنفسج نحالي ولينوفر من كل واحد ثلثة ارطال ورد احمر منزوع منا اهليلج
كابلي واصفر منزوع واسود من كل واحد خمسة اواقي بليلج واملج من كل واحد منا
سنى مكي ثلثة ارطال بسفايج واصل السوس مقشور مرضوض من كل واحد رطل
ونصف اسطوخودوس وكمافيطوس وكمادريوس وشكاعي وباذاورد وورق
الباذرنجبويه من كل واحد رطلان ونصف ورق الافسنتين منا قنطوريون ثلثة
ارطال خشخاش ابيض ثلثة ارطال بزر قثا وخيار وبزر بقلة الحمقاء من كل واحد كيلجة
بزر الرازيانج والكشوث والكرفس من كل واحد كيلجة حب رمان واميرباريس من كل
واحد منا كزفرة ولسان الثور من كل واحد خمسة ارطال افيثمون اقريطي مصرور في
خرقة يلقى آخر الطبخ هندبا ونعنع من كل واحد باقة بزر الاقحوان منا ودق
الغافث رطل ونصف ترنجبين اجوف وغاريقون من كل واحد منا يُطبخ الجميع في
الف رطل ماء عذبا حتى يبقى النصف او الثلث ويمرس ويصفى ويستعمل نافعا ان شاء الله



## نقوع ينشف الطبوخ

ترنجبين وصبر اسقوطري وربّ السوس اجزاء سواء يستعمل في اول الليل
المجموع درهما وفي السحر رطلا من المطبوخ مع ترنجبين وقلوس من كل واحد درهم
محلولة في اوقيتين جلابا حارا مع حجر ارمني ولازورد من كل واحد نصف درهم

## مطبوخ الافيثمون

النافع من الامراض السوداوية والجرب والقوابي
والبهق الابيض والاسود ولكل داء يعرض منها

اهليلج اسود عشرة دراهم بسفايج وسنى مكي وزبيب رازقي منزوع من كل واحد
سبعة دراهم ترنجبين اربعة دراهم اسطوخودوس وافيثمون من كل واحد عشرة دراهم
يُجمع ويرض ما يجب رضه ويجمع في اربعة ارطال ماء عذبا ويشد الافيثمون في خرقة
كتان ويلقى في آخر الطبخ حتى يرجع الى النصف ويمرس ويصفى ويشرب مع هذا
الحب وهو غاريقون وصبر وملح هندي وخربق اسود من كل واحد بقدر الحاجة تعمل حبا
ويستعمل قبله

## مطبوخ الزوفا

النافع للسعال وضيق النفس والربو للامزجة الحارة

زبيب رازقي خمسة عشر درهما عناب وسبستان من كل واحد عشرة ونخالة شعير مقشور
عشرة دراهم بنفسج خيار لي ولينوفر وحب الخبازي من كل واحد ثلثة دراهم بزر البقلة
الحمقاء وبرشياوشان واصل السوس مقشور وزوفا يابس من كل واحد ثلثة دراهم



تين احمر اصفر سبع دراهم صمغ عربي درهمان يطبخ الجميع في خمسة ارطال ماء عذبا
حتى يبقى الثلث ويمرس ويصفى الشربة خمسة اواقي في خمسة دراهم سكر طبرزد ودهن
دهن اللوز الحلو وقد يعتقد غير صحيح اذا كان النفث غير البرق سعتقد ٥

## مطبوخ للربو والمزمن حسنى

زبيب بزر كرفس بزر الرازيانج برشياوشان زوفا يابس فراسيون اصل السوس
قردمانا لوز مر زراوند مدحرج اجزاء سواء يعمل بقدر الحاجة يستعمل طبيخا ٥

## مطبوخ يدر الطمث

بزر هندبا وبزر كرفس وبزر كشوث وانيسون ورازيانج من كل واحد درهمين
عناب جرجاني وزبيب رازقي منزوع النوى من كل واحد ٤ لوبيا احمر منا
حمص ٢٥ دراهم تين ١٥ عددا كسرة يابسة ٤ سذاب طاقتان يطبخ
الجميع بطاقتين برطلين من الماء ويصفى ويوخذ منه ستون درهما مع اوقية
سكنجبين البزور نافع ان شاء الله تعالى ٥

## مطبوخ ماء الاصول

الملطف الاخلاط المفتح للسدد

قشور اصل الرازيانج واصل الكبر وقشور اصل الكرفس وقشور اصل الاذخر
وبزر الرازيانج وبزر الكرفس وانيسون وسنبل الطيب وفوة الصباغين ومصطكي
من كل واحد جزء زبيب منزوع العجم جزوان يُطبخ في ماء عذب ويُصفى
ماؤها بعد الكتابة قواها ويوخذ منه اربعة اواقي فتشرب حارة باعتدال وقد

وقد يضاف اليه دهن الخروع درهمان ودهن اللوز الحلو درهم وقد يستعمل
مكان الدهنين دهن اللوز الحلو والمر وحده بوزنهما وقد يستعمل ماء الاصول
في تفتيت الحصا اسقولوفندريون ويشرب بالحجر اليهودي وقد يستعمل في الاخر
والرعشة وامراض البلغم مع بعض المعاجين كدواء الكركم والامروسيا وغيرهما على
بوجب الحال مطبـــــوخ دهن الناردين

النافع من اوجاع المفاصل والابردة والخام ووجع الكبد
والمعدة وبرد الجوف اذا شرب وتمرح به وينفع من برد
الرحم حقنا ووجع الاذن اذا صب فيها والقولنج ورياح
الاخلاط الغليظة واذا شرب واحتمل وزن ستة دراهم مع
الدهن وطبيخ الشبث نفع من الرطوبات الكائنة في
الراس والعينين اذا قطر منه في المنخرين ثلثة ايام وتحسن
اللون وينفع من برد المثانة اذا سعط بـــه

يوخذ قصب الذريرة وان تعذر فسنبل هندي ومن السعد وورق الغار
وعود البلسان وساذج وابهل وراسن واذخر وقردمانا وآس رطب ومرزنجوش
واذان الفار من كل واحد اوقيتان تدق الادوية دقا جريشا وتلقى في قدر
حجارة ويصب عليها دهن الخل خمسة وعشرون رطلا وتطبخ بنار لينة ويحرك
به في فاذا فني الماء انزل عن النار وصفي الدهن ويوخذ ورد احمر منزوع





وعصير الآس وشوصاني من كل واحد ثلثة اواقي حماما اوقيتان يدق
جريشا ويصب عليه من الماء ويحمى قدر ما يغمره والدهن المطبوخ واطبخ ثانية بنار
لينة وحركه برفق حتى يفنى الماء ويحمى وتصفي الدهن ويعزل ويوخذ سنبل
الطيب وقرنفل وميعة سائلة من كل واحد ثلثة اواقي جوزبوا خمسة اواقي دهن
البلسان والدهن الذي قد طبخ مرتان ويحرك برفق حتى يفنى الماء ويعزل
الدهن ويصفى بعد عزله عن النار وبهذه الثالثة يتم ○ وينبغي
بجعل هذه العقاقير في قدر جديدة ويجعل عليه شراب او نبيذ
الزبيب وعسلا وماء بقدر ما يغمره وشيرج سبعة ارطال ونصف ويطبخ
في قدر مضاعفة بنار لينة وتحرك ساعة فساعة ست ساعات ثم ينزل عن النار
ويبرد ويصفي الدهن عن الماء والادوية ثم يوخذ ورد احمر منزوع وماء
الآس الرطب من كل واحد ثلثة اواقي حماما اوقيتان يدق الورد والحماما
جريشا ويجعل في قدر ويجعل عليه شرابا او نبيذ الزبيب وعسلا منزوع وماء
بقدر ما يغمره ويضاف اليه الدهن المصفي اولا ويطبخ في القدر بنار لينة ثلاث
ساعات ويبرد ويصفي عن الادوية ثم يوخذ سنبل الطيب وقرنفل وميعة سائلة
من كل واحد ثلاثة اواقي يدق جريشا ويصب عليها ماء عذبا بقدر ما
يغمرها وتطبخ بنار هادية حتى تغلي ويلقى عليه الدهن المصفي اولا ويطبخ حتى
يذهب الماء ويبقى الدهن ويصفى ويرفع وقت الحاجة اليه ○



مطبـــــوخ مخصص الغنبلي

وهذا فعله كما فعله ويفضل فعله على التمام
اجاص ومشمش وتمر هندي من كل واحد مئة عناب رطل سبستان خمسة
اواقي بنفسج خمسة وسبعون درهما ليلوفر مثل وزن سني مكي سبعة وخمسون درهما
ورد منزوع الاقماع خمسون درهما هليلج كابلي واصفر مروغان واسود
من كل واحد رطلين شاهترج رطل بسفايج خمسة وثلثون درهما قنطاريون
سبعة اواقي لسان الثور خمسة اواقي اسطوخودس خمسة اواقي باذرنجبويه
خمسة افيتمون ربع رطل هندبا ثلاث باقات نعنع مثله ينقع في مايتي رطل
ماء عذبا ويطبخ حتى يذهب ثلثاه ويمرس ويصفى على خمسة ارطال ونصف
لب خيار شنبر واحد عشر رطلا من الترنجبين ومثله سكرا احمر ويوخذ من جملة
رطل وربع مع درهم من التقوية التي ذكرها في المطبوخ المقدم ذكره

مطبـــــوخ الافتيمون آخر

النافع من البلغم والسوداء التي يكون في عمق البدن
اهليلج اسود واسطوخودس وبزر الشاهترج وزبيب منزوع العجم
وافيتمون من كل واحد عشرة دراهم بسفايج خمسة دراهم سني مكي تسعة دراهم
تربد مرضوض اربعة دراهم يطبخ الجميع عدا الافتيمون في اربعة ارطال ماء عذبا
الى ان يبقى رطلا واحدا ويلقى عليه الافتيمون في آخر الطبخ ثم يمرك وينزل عن





النار ويصفى ويترك حتى يبرد ويستعمل بعد عشرة التقوية وهي صبر اسقوطري
درهم غاريقون ثلثة دراهم ملح هندي نصف درهم شحم الحنظل دانق يعجن
بجلاب او يتناول الماء مطبـــــوخ ماء الجبن

يستعمل في الربيع يتخذ من المعز الحسنة التي عهدها بالولادة
بخوشش ويكون الشاة حمراء وتعلف قبل استعمال لبنها شعيرا
بجر وشا مبلولا مع نخالة وشيل وهندبا وشاهترج
ويحلب من لبنها رطلين كل يوم ويطبخ بنار لينة في طنجير حجر ويحرك بخشب من
خشب التين رطبة ويوخذ عنها لحاها واعرضوضة يقصد بذلك ان يعلق ماء
الجبن من اللبنية الينبوعية التي في خشب التين الرطب قوة تعينه على الاسهال
برفق وقد يعتاظ بخشبة خلاف رطبة اذا لم يقصد ما ذكر من خشب التين
وكان سقي ماء الجبن للترطيب دون الاسهال ويمسح حول القدر اعني حافتها
بخرقة مبلولة بماء عذب فاذا غلى اللبن يترك الطنجير على ماوه ويرش على
اللبن الذي فيه ثلثون درهما من السكنجبين الساذج السكري وربما رش معه
ثلاثة دراهم خل خمر حاذق صافي وليكن السكنجبين والخل باردين جدا ليسرع
بالقائهما عليه رفع الجبنية من المائية ويحرك بالعود المذكور ويغطى وينزل
ويترك حتى يجمد ويتميز المائية ويصفى في خرقة كان صفيقة وسل خوص صفيق
النسج ويعلق حتى ينقطع سيلان ماء الجبن ويبقى فيه الجبنية ويعاد المائية الى الطنجير

بعد غسله وتغلي برفق ويلقا عليه نصف درهم ملح اندراني مسحوقا ويصفي
ثانيا ويوخذ من ماء الجبن المذكور من نصف رطل الي رطل علي الذنج بسكر
طبرزد وقد يوخذ في وقت بسفوف مُبدل

## مطبوخ الافتيمون والغاريقون

النافع من المرة السودا ويخرج الفضول اللزجة

اهليلج كابلي واصفر منزوع وزبيب منزوع من كل واحد واحد وعشرون
درهما بسفايج اخضر وتربد ابيض مرضوضان من كل واحد درهمان يُطبخ
في خمسة ارطال ماء عذبا حتي يبقي منه الثلث وينزل عن النار ويلقا عليه من
الافتيمون عشرون درهما ويترك الليل كله ويوخذ سحرا ويغلي علي نار ثم ينزل
ويمرس ويصفي الماء الباقي بقدر الحاجة ويمرس فيه من الغاريقون الابيض وزن درهما

## مطبوخ الخيارشنبر

المسهل للمرة الصفرا بغير مشقة النافع من الحميات المركبه
من المرتين وهو من الادوية المالوفة يوخذ اهليلج منزوع اصفر وتمرهندي
منقي واجاص ازرق وعناب وزبيب احمر منزوع من كل واحد بقدر الحاجه
ويطبخ بماء عذب ويُلقي عليه من الخيارشنبر منقا من الحب والقصب بقدر
الحاجة ويمرس ويُصفي ويُشرب فاترا في السحر نافعا ان شاء الله تعالي ٥

## صفة مطبوخ مسهل





اجاص ازرق اوقيتين تمرهندي اوقيتين بسفايج اربعة دراهم عناب
اوقيتين ورد احمر منقي اوقيه زبيب نصف رطل فلوس اوقيتين ترنجبين
اوقيه بنفسج خمسة دراهم لسان ثور خمسة دراهم رازيانج اوقيه افتيمون
اوقيتين سكر نصف رطل معجون الورد اوقيتين سبستان اوقيتين ٥

## مطبوخ يقال له طبيخ الفصل

يخرج الفضول المختلفة البلغمية اللزجة

اهليلج اصفر كابلي من كل واحد واسود وزبيب منزوع العجم واجاص وعناب
وتمرهندي منقي وشاهترج من كل واحد بقدر الحاجة يطبخ بماء عذب
بقدر الحاجة ثم يلقي عليه خيارشنبر منزوع وافتيمون اقريطي من
كل واحد بقدر الحاجة ويمرس فيه ايارج فيقرا وتربد اجوف وغاريقون
وملح هندي من كل واحد بقدر الحاجة ويُشرب وهو فاتر ٥

## مطبوخ الغافت

النافع من الحميات الربعية والبلغمية والعفنية

اهليلج اصفر وشاهترج وشكاعي وباذاورد وورق الغافت اجزا سوا
يطبخ بماء عذب ويستخرج ماوها ويصفي منه بقدر الحاجة ويمرس فيه ترنجبين
ويسقي منه بقدر الحاجة

## مطبوخ الافتيمون

النافع من وجع الكبد العتيق والحميات الباردة المختلفة البلغمية



والسوداوية ويدر البول ويصلح فساد الاعضا وخاصة فساد الاحشا
افتيمون وافسنتين رومي واسارون وعود الرازيانج واصل الاذخر وسنبل
الطيب وبسفايج هندي من كل واحد بقدر الحاجة يطبخ ويستخرج ماوه
ويشرب فاترا وقد يزاد فيه ايارج او اي فلوس يستخرج لبها ويمرس فيه

## دهن يقوم في فعله

ونفوذه وسرعته مقام دهن البلسان طلاء من خارج البدن
نقله المولف من بعض الكتب واصلح تركيبه وهو مما يتعوض به
عن دهن البلسان اذا تعذر تحصيله يوخذ شيرج ربع رطل او دهن
الزيتون المغسول فانه اصلح او دهن اللوز المر المغسول واتم من هذه الادهان
دهن حب البان ويوخذ حب البلسان وجاوشير وقسط وسنبل الطيب
وورق جوز ماثل والقشر الاعلي من الاترج يابسا او الليمو او قشور النارنج
والمهما من قشور الاترج ميعة سايلة اربعة دراهم صمغ عربي درهمان لجابة صيني
درهم ذنب رومي نصف درهم عرق الغالوذج ربع درهم افسنتين درهم
لامي اثنا عشر درهم تدق هذه الادوية عدا الجاوشير وصمغ اللامي والزفت
والميعه وتنخل بحريره وتجمع وتسحق في مكان واحد وتخمر بشراب عتيق يوما
وليله ثم تجفف وتسحق ويمزج باحد هذه الادهان بالمقدار المعين وتمزج
وتجعل في قدر برام صغيره او اناء مرصص ويصب عليه مثليه ماء عذبا وتغلي





بنار لينة بعيدا ان ضعفا واجوده حطب الكرم او الطرفا الي ان يذهب الماء
ويلقي عليه بعد ذلك حب البلسان المدقوق المنخول المنقوع في ماء الليمو يوما وليلة
ويكون قد اضيف اليه نصف درهم شبت مرتين وتغلي غليانا حتي يذهب الماء
الذي كان فيه حب البلسان والشبت ويجعل من ذلك الدهن شيئا
في اناء صغير ويلقي فيه الزفت حتي يتحلل ثم يلقي بعده الجاوشير ثم صمغ اللامي
فاذا اذابا معا اضيف اليهما الميعة السايلة ومزجا بذلك الدهن وتغلي علي النار
ويحط ويبرد ويستعمل

## صفة عمل علي وجه آخر

معتدلة يجعل الشيرج في اناء علي نار هادية ويلقي عليه عرق الغالوذج مرضوضا
وتغلي حتي يصبغ الشيرج ويُرفع عنه ثم يلقا عليه الحوايج ويصفي ويجعل في اناء
علي النار ويجعل عليه الصموغ المنقوعة وتغلي ساعة الي ان ياخذ قوام ثم يلقا عليه الراتينج
ويحط عن النار ويبرد ويرفع

## صفة اخري

نقلت من كتاب آخر تفعل كفعل الصفة الاولي وذكر بعضهم انها اسرع
نفوذا في الطلا يوخذ قند خمسة دراهم اشق درهمان راتينج ثلثة دراهم
ورق السداب يابس منقي من عيدانه خمسة دراهم زعفران شعر درهمان كبريت
ابيض نصف درهم زيت الزيتون المغسول او الزنبق او اللوز او دهن لوز المشمش
المر والزعفران افرادا وينخلان بحريره وتسحق الكبريت ويوخذ القند والراتينج
والاشق فينقي من الغش ويمزج ذلك اجمع مع الادوية المذكورة بوزن رطل

ثمن اي كان من هذه الادهان بعد تصفيته يجرّبه فيخلي لا يحيث من حيث عكره او يجعل في قرعة والقرع يوصل بين الوصلين بالّلبن الحليب الملوث به النوره و
والمشاده و يطيّن علي الزجاج وعلي الوصل بالملح المقلو وبياض البيض ويوضع في
قدر كبيرة مملوه ماء اصحوًّلا ويضعها في جوف يحتها بنار لينه الي ان يقطر الدهن
وان اردت ان تعمله محكلا فاعزل السذاب والكبريت ويحل الاشتي بهيجه
من خمر عتيق ثم يصب الدهن في الآنه علي النار ويكون قد نقع السذاب والزعفران
والكبريت في خمر عتيق لمثل ربع الدهن المذكور يوما وليلة ويجعل الدهن علي النار
ويمزج الاشتي والكبريت والزعفران مكانا واحدا ويلقي علي الدهن ويغلي الي ان
يذهب الخمر ثم يوخذ شيا من ذلك مقدار ما يحل به العشه والرابنج في الآنه اخر لم
يحترق علي الدهن المدبر ويصب عليه العشه والرابنج المحلول ويستعمل ○

## دهن يقوم مقام دهن البلسان

طلاء في ظاهر البدن و يركب في ادويه كالمعاجين وما اشبههما ويستعمل
باطنا وهو مما ركبه المؤلف ادام الله ايـــامه

حب البلسان الطري الطيب الرايحة ثلثة اجزاء قسط وكبابه صيني وقشور الاترج
الاعلي اليابس او الليمو وانم من ذلك قشور الاترج وموميا واجوده الفارسي
من كل واحد جزء عرق الفالوذج وهو الشنكار وافسنتين رومي وورق السذاب
اليابس وزعفران شعر من كل واحد جزء وميعه سايله جزئين بزر كرفس جبلي اثنان



جزء بعدوقـه ازلاوا وتحل بجريره ويجمع ويسحق ناعما في مكان واحد وحب
البلسان يرض وكذلك الميعه ثم تجعل الادويه في اناء زجاج او فضه او من صيني
ويصب عليها خمر عتيق ريحاني مقدار ما يغمرها مثل الرهشي ويبقع حب البلسان
في خمر عتيق بمفرده كما ذكر يوما وليله في الشمس نهاره فان جفت الادويه تسحق
ثم يوخذ مقدار ثلثي الادويه زيت الزيتون او دهن اللوز الحلو وانم فعلا من هذين
الدهنين دهن حب البان يضاف الي ايهما استعمل الميعه ويمزج به الادويه بعد
حب البلسان فانه بعد سحقه كما يخمرا في ماء الليمو الطري مثل وزنه يجعل في اناء
زجاج مغطا الراس لئلا يدخل فيه شيا من الغبار ويوضع في الشمس يومان ثم
يجعل في اناء علي النار الهاديه ويصب عليه مثل مجموع الادويه ماء الورد وانم فعلا
منه ماء العداح ويغلي الي ان يذهب الماء وعلامته التلف قطنه علي خشبه وتشعل
بالنار فان نقط منها فغيه بقيه من الماء فاذا بلغ هذه الغاية يصفى حب
البلسان ويترك ما بقي منه في الخرقه في الماء المستخرج منه ويغلي الي ان تخرج
قوته ويغلي الدهن الي ان يذهب ماء الليمو او يحط ديره ويرفع ويستعمل فان كان
قد تخلف فيه بقيه من ماء العداح او الورد الذي مزج به ولم يكن في هاتين
الحالتين ان يخلص فيغطيه بنار اتون الحمام او نار هادي ان كان فيه شي من الماء
وان كان فيه رايحه دخانيه فيمزج به شي من الماء العذب ويغلي بنار هاديه
كما ذكرنا فانها تزول قال المولف ادام الله ايامه وان اردت ان تكون



رايحته كدهن البلسان فيوخذ من العود الرطب ثلثه دراهم صمغ لامي
تحل بيسير من ذلك الدهن علي نار لينه ويصب علي ذلك الدهن وهو سخن
وان ذر عليه مسحوقا والدهن سخن فانه يكون اقوي رايحه قال المولف
ادام الله ايامه فان اردت تلطيف هذا الدهن وسرعة نفوذه فيركب هذه
الادويه بالشراب والدهن الي ان يبلغ الي حد الغليان بالمياه ويضربت في
آنيه قوارير تحت مطينه الراس او كلها بطين الحكمه الذي يستعمله اصحاب الكيميا
وسنذكره للحاجة اليه فيما بعد ويسد راسها بشي من الليف شدا ويعد
لها مجمرة من الطين قد جعل في مبدا عملها في جوانبها خرق تخرج منه راس
القاروره فاذا جفت واستحكم نشافها جعلت القاروره في المجمرة وجعل
تحتها تحانه ثلاثه اصابع رمادا منخولا ومن اعلاها مثل ذلك ثم يجعل علي
الرماد شيا من رماد نار الطرفا ويجعل تحت فم القاروره المستخرجه من المجمرة
انبوبه دقت قطرها فاذا جس راس القاروره بيده فوجد قد نالها حراره
ازال العجين وتركها الي ما يقطر جميع ما فيها من الدهن ويرفع فان وجد الدهن
قد تغيرت رايحته من الدخان فيجعل في آنيه من زجاج رقيقه في الشمس اياما
حتي تذهب الرايحه كما تقدم ذكره ○

## صفة طين الحكمة

طين احمر جزو حظه مطحونه وملح مسحوق ونعاش البردي يكون الطين جزوان



ومن البواقي جزء جزء وقليل شعر مقرض بالمقراض مثال الدقيق شعر الخيل

## صفة طين الحكمة الكامل

الذي يستعمله اصحاب الكيميا في ساير امورهم يطين به
الالات صناعتهم واوانيهم يحفظونها من الافــات

طين حر يابس وهو يقوم مقام الطين الاحمر الحر جزو والملح والرماد من كل واحد
نصف جزو ومن شعر الانسان المقرض نصف جزو ومن رماد منخول وملح مسحوق
من كل واحد اربعة اواق يمزج بكف من شعر الانسان مقرض اصغر ما يكون
ويعجن بماء ويداس بالرجل ويكرر عجنه ويجز بالمد ويجفف في الظل ويستعمل
وقد يضاف اليه قصاصة الكتان بقدر الشعــر ○

## صفة اخري لطين الحكمة

يوخذ طين احمر حر ومن طين الثعلبيه جزو وقلي نصف
جزو ملح مثله يجمع مدقوق منخول ويعجن بماء القراح ويرفع ويستعمل
وفي نسخة اخري دم طري يعجن برماد قشور القصب عجنا جيدا ويستعمل

## صفة دهن يضاف منه جزو الي دهن البلسان

فلا ينقص فعله ويقوم بنا به مثل دهن البلسان الخالص ولا
تنقص رايحته وصفته ان يوخذ من حب البلسان الحديث الطيب الرايحة
مقدار الحاجة ومثل نصفه قشور الاترج الاعلي المجفف واقوي منه رايحه وفعلا

حب اللبو اويدق بالعا حتي يصير كالذرور ويجعل في اناء ويلت بخر عتيق
وماء القداح ويجفف ويسحق ثم يعاد الي الاناء ويصب عليه دهن اللوز المر
او دهن الجوز اودهن لوز المشمش اودهن الحبة الخضرا اودهن زيت عتيق مغسول
وقد يقع لب جوز هندي مثل وزن الدهن اودهن جوز النارجيل اودهن
حب الغار اودهن حب الصنوبر فانه اتم فعلاً لهذه الحالة واما الطيب الرايحة
والتحرز من النتن فدهن البان يكون قد مزج اليما كان من هذه الادهان بمثل
نصفه مبعه سايله طيبة الرايحة ويترك في الشمس ثلاثة ايام ثم يترك في اناء مرصص
خفيف الجرم ويصب عليه مثليه ماء اللبو الطري وماء القداح الممزوجين اجزاء
سواء ويجعل الاناء في قدر فيها ماء وتغطي راسها وتغلي بنار شديدة بحطب
البلوط او العل فا الي ان تذهب المياه من الدهن ويصفي قال المولف وجدت
في كتاب ابدال الادوية عوض دهن البلسان دهن الناردين المصاف اليه مثل وزنه
دهن جوز النارجيل ومثل ربع وزن الدهن زيت عتيق اعتق مايكون ٥

## صفة هذا الدهن علي وجه آخر

يوخذ قشور الاترج المجفف جزوان اومن حب اللبو فهو اتم فعلاً ومن حب
البلسان الحديث العطر الرايحة جزو يدق ازاواً وتنخل بمنخل من الشعر ويصب عليها
مثليها دهن زيت عتيق مغسول اودهن جوز النارجيل اودهن حب الصنوبر او
دهن حب الغار فانه اسرع فعلاً ويجعل في آنية قارورة في شمس حادة في ايام تكون





الشمس في برج الاسد اسبوعا ويرفع من الشمس ويصفي الدهن وياخذ ما ثخل
ويجعل في اناء ويلقي عليه مثل الدهن الذي صفي خمراً عتيقاً ويغلي بنار لينة حتي
تذهب رايحته ثم يصب علي الدهن المصفي ويجعل في اناء علي نارها دية حتي
يذهب الخمر ويبقي الدهن ويصفي من ثفل الدوا ويجعل في قارورة في الشمس
ثلثة ايام حتي يذهب مابقي من الشراب ويرفع ويستعمل ٥

## صفة اخري في ذكر عمل دهنا يقوم مقام دهن البلسان وهو منقول من كتاب الفذ يعقوب بن اسحق الكندي في كيميا الاطعمة وكانه يصلح للطلا

باطنا وربما شبه رايحته برايحة دهن البلسان كما ذكر
وصنعته يوخذ قطران رطلان لبان ستون درهما وهو الكسما جوز بوا جوزه
واحده فلفل ودار فلفل ودارصيني وسنبل الطيب وقشور الاترج وقشور
النارنج من كل واحد عشرة دراهم لب حب القطن خمسون درهما ينقع الجوزة
في لبن حليب يوما وليلة ثم تسحق باقي العقاقير افراداً ثم يجمع الادهان واحد
ويلت بالقطران ويجعل في الانبيق كما تقدم ويستقطر ويرفع ٥

## صفة دهن الآجر

الذي ذكر انه يفعل افعال دهن البلسان
وصنعته ان يوخذ جزواً من الآجر الاصفر فيسحق سحقاً بالغاً بالنفط الابيض



وزن ثلثة اجزاء ثم يدعك علي صلاية يوما كاملا ثم يبيت الي الغد ثم يقطر
بالقرع والانبيق حتي يقطر الدهن كله علي حقد ار ثلثة من الآجر الجيد ويسحق
ثم يقطر عليه يفعل به كذلك سبع مرات ثم يرفع فانه يقوم مقام دهن البلسان ان
قصد ترطيبه قليلاً فيجعل عوض النفط زيت وان قصد ترطيبه اكثر فيجعل دهن اللوز
هذا اذا قصد استعماله مع الادوية واما الطلا فيجعل استعمال النفط ٥

## صنعة دهن الناردين

النافع من وجع الكبد والمعدة والقولنج وبرد الجوف اذا شرب او
ضمد به او احتقن به وبرد الاعضاء اذا مزج به ووجع الارحام
اذا احتملته المراة واحتقنت به ووجع الاذن اذا قطر منه فيها
وللصداع والشقيقة اذا ما سعط به ويصلح لاسترخا المثانة اذا زرق
في الاحليل قصب الذريرة وسعد وورق الغار وعيدان البلسان وساذج هندي
وراسن يابس والجل واذخر وورق الآس وقردمانا واذان الغار ومرزنجوش من كل
واحد اوقيتان تدق هذه الادوية جريشاً ويصير في قدر حديد ويلقي
عليها من الشراب الصافي الطيب الرايحة وهو الاصل او جمهوري او نبيذ الزبيب
وعسل او ماء عذب بقدر ما يغمرها ويترك يوما وليلة وزيت مغسول وهو
الاصل او دهن حل خمسة اقساط وفي نسخة ستة ارطال ويطبخ في قدر مطعمة
بنار لينة ويحرك ساعة بعد ساعة ست ساعات من النهار ثم ينزل عن النار ويحرك





حتي يبرد ويصفي الدهن عن الماء والادوية ويوخذ ورد يابس منزوع وحب
الآس الرطب وتمر صافي من كل واحد ثلثة اواقي حاما اوقيتان تدق
الادوية دقاً جريشاً وتصير في قدر ويصير عليها شراباً صافيا وهو الاصل
او جمهوري او نبيذ الزبيب وعسل او ماء عذب بقدر ما يغمرها والدهن الذي
صفيته عن الادوية الاولة المطبوخة ويطبخ بنار لينة ثلاث ساعات من النهار
ويحرك وينزل عن النار ويحرك حتي يبرد ويصفي الدهن عن الماء والادوية
ثم بعد ذلك يوخذ سنبل الطيب وقرنفل وميعة سايلة من كل واحد ثلثة
اواقي تدق هذه الادوية جريشاً ويصب عليها ماء عذباً بقدر ما يغمرها وتطبخ
بنار لينة حتي تغلي وبعد ذلك يلقي عليها الدهن المصفي عن الادوية المطبوخة
ودهن البلسان والميعة السايلة ويحرك حتي يستوي ويطبخ حتي يذهب الماء
ويبقي الدهن ثم ينزل عن النار ويصفي ويرفع في الظروف ويستعمل عند الحاجة
واعلم ان الاوايل من الاطباء القدماء كانوا يعملون هذا بالزيت الانفاق الذي
يعصر من ساعته فاما المحدث من الاطباء فانهم يعملونه بدهن السمسم ومنهم من
يعمله بدهن الرازقي وهو دهن الزنبق

## صفة دهن

يلطخ به الصغير المقعد فيقوي عصبه ويمشي سريعاً
وصنعته يوخذ قسط مر وسليخة والمرزنجوش من كل واحد اربعة اواق
زعفران درهمين شيطرج هندي وراسن وجوز القي واصل السوسن وبزر الرازيانج

من كلّ واحد ثلثة اواقي دهن السمسم و دهن الجوز الحلو من كلّ واحد رطل ماء عذب ثلثة ارطال يُطبخ في قدر بنار لينة حتي يذهب كلّه ويبقي الدهن فيبرد ويصفي ويستعمل

## صفة دهن ذكر في بعض الكتب

يسمّي بر واساته لسرعة فعله وجودته وهو نافع لوجع المفاصل وعرق النسا واوجاع العصل والاوجاع البارده

وصفته قسط مرّ عشرة دراهم جند بيد ستر خمسة دراهم فربيح يابس اثنا عشر درهمًا عاقرقرحا سبعة دراهم كندس اربعة دراهم ميويزج ثلثة دراهم يدق الجميع ويُطبخ في اربعماية درهم شرابًا بعد ان ينقع فيه يومًا وليله الي ان يصير اقلّ من الثلث ثم يبرد ويمرس ويُصب عليه نصف وزنه شيرجًا طريًا ودهن زيت الزيتون المغسول او دهن اللوز المرّ ويُطبخ الي ان يذهب قدر الشراب ثم يوخذ لكل عشرة دراهم من الدهن درهمين افربيون ابيض ويمزج بالدهن ويجعل علي النار حتي يغلي عليه ويُرفع ويستعمل نافعًا باذن الله تعالي ○

## صفة دهن نقل من كتاب قديم

وهو منسوب الي هرمس القديم وقد سمّوه السلف محيي الموتي ومقيم الزمني وهو نافع يوخذ لب نوا المشمش المرّ واللوز المرّ ويستخرج دهن كلّ واحد منهما علي حدته ويضاف اليهما مثل احدهما دهن الزيت الخالص المغسول او من البزر الجيد الخالص ثم يجعل علي كلّ رطل منه خمسة مثاقيل عنبر خام





جيد وعشرة مثاقيل رابتج ومثلها جاوشير ومن الفربيون والقنه وحب البنتان من كلّ واحد عشرة مثاقيل ومن الزعفران الشعر الجيد خمسة دراهم ويكون بوزن الجميع مرقشيثا دهبية وليكن مما يحك علي المحك ويكون من حكها لون الذهب لا ما يصلح المحك ثم تدق هذه المرقشيثا دقًا ناعمًا وتعزل ثم تنقع في خلّ خمر عمره يومين بلياليهما وفي الثالث يُغسل بماء عذب ثم يُسحق علي صلاية ويبالغ في سحقها ويُجعل في اناء وتخضخض بقليل ماء وتترك مكانها في الاناء حتي ترسب ويصب الماء من عليه ويجعل في الظل وتغلي للخوابح الاولة علي المرقشيثا فاذا غلي يجعل في قرعة نحاس ويركب عليها انبيق زجاج ويستقطر كما يستقطر دهن الآجر اولًا بعد ان يجعل الشي في القرعة فاذا قطر يحفظ في اناء نحاس فانه غاية النهاية في الامراض والاوجاع ودرهم واحدًا منه انفع من كثير من الادهان ○

## صفة دهن الآس

النافع من حرارة الراس وينبت الشعر ويكثفه ويقويه وينفع العرق اذا دُهن به زيت معسول وهو الاصل او دهن حلّ ثلاثة اقساط ورق الآس الرطب اربع وعشرون رطلًا يدق دقًا ناعمًا وينقع بشراب وهو الاصل او جمهوري او نبيذ الزبيب ويُسلا قسطًا واحدًا يومًا وليله ويصير في قدر نظيفه ويطبخ بنار لينه حتي يذهب الماء ويبقي الدهن فان احببت تلوّنه فزد فيه من ماء الآس



الرطب المعصور شيًا يسيرًا ويطبخ حتي يذهب الماء ويبقي الدهن وينزل من النار ويترك حتي يصير لم يرد ويصفي ويُرفع في ظرف زجاج ويستعمل في وقت الحاجة

## صفة دهن يفعل فعل المراهم

ركبه مؤلف الكتاب يلحم الجراحات الطرية ويحفظها من التشنج في شدة البرد ولا يورمها ويمنعها من ان يحمو د ○

يوخذ من صمغ اللامي ثلثة اجزا انزروت احمر جزوًا واحدًا وينخل بحريره ويلت بشي من دهن البزور ويسحق علي صلاية مقعّره او صحن قاشاني مدهون او صيني او هاون وكلما غلظ سقي بالبزر حتي يبالغ في ترخيمه وسحقه ثم يجعل في الصحن المدهون ويجعل علي رماد نار حتي يمتزج البعض بالبعض ويُرفع ويُطلي علي الجرح بعد مسح الدم وان كان الجرح يحتاج الي خياطه فيخاط ويُطلي خارجه من ذلك الدهن نافعًا باذن الله تعالي ○

## دهن القرع

يعمد الي قرع رطبه فيعصر ماوها ويصفي ويلقي علي كل منوين من ماء القرع رطلًا من دهن الحلّ ويطبخ بنار لينه حتي يذهب الماء ويبقي الدهن ويرفع ويستعمل

## دهن حبة السودا

وهو ان يوخذ حبة السودا ويحمّص ويترك في قطامين ويشد راسه ويطين كعبه من رماد فيه نار قويه او جمرها ديه ولا يزال ينخر عليه الرماد ويجعل الوطاب



علي جانب حايط ويجعل راسه الي تحت ويجعل تحته انيه بحيث يجري الدهن اليه فاذا انقطع جريان الدهن رفعه في اناء ويستعمله عند الحاجه نافعًا باذن الله تع

## دهن الشاهسفرم

ماء الريحان الطري جزو دهن خلّ جزو ويُطبخ حتي يذهب الماء ويبقي الدهن ويستعمل نافعًا باذن الله تع

## دهن يقوي العصب اذا حصل له استرخاء

بزر الانجره وهو القريص وجند بيد ستر وحلتيت من كل واحد ٣ لبان ذكر ٣ يجمع ويرض ما يجب رضه ويجعل في قارورة ويجعل عليه دهن خيري ودهن الياسمين ودهن النرجس من كلّ واحد عشرة دراهم وتغلي حتي ينحلّ اللبان فيه وتخلط به الادويه ويرفع علي هيئته لكي تغلا فيه وتشد القارورة وتشمع وترفع

## دهن الميعة

النافع من وجع المفاصل ويسخن الاعضا البارده والمثانه والكلي ويحلل الاورام الحاسيه يوخذ دهن الزيت المغسول وهو الاصل او دهن حلّ قسطًا واحدًا وميعه سايله وفي نسخة اخري يابسه ثلثة اواقي وتصير في قدر نظيفه وتطبخ بنار لينه حتي يقبل الدهن قوة الميعة وينزل عن النار ويصفي في قارورة ويرفع ويستعمل فانه نافع باذن الله تعالي ○

## دهن البابونج

النافع من التشنج والاعياء ويلين العصب وينفع من اوجاع الارحام

والاصداع والشقيقة يوخذ من الزيت المغسول وهو الاصل ودهن الحل
قسطا واحدا ويصير فيه حله دورد البابونج المجفف في الظل من كل واحد
اوقيتان ويصير في آنية زجاج ويجعل في الشمس ويصفى في ظرف نظيف
ويستعمل ومن الاطبا من ياخذ دهن حل خمسة ارطال ومن ورد البابونج
المجفف رطلا واحدا ثم يجعل في قارورة زجاج ويجعل في الشمس مدة شهرين ثم
يرفع ويستعمل

## دهن الافسنتين

المسخن للاعضاء البارده المقوي لها

زيت مغسول وهو الاصل ومن دهن حل دورق فقاح الافسنتين الرومي اوقية
ويصير في آنية زجاج ويصير في الشمس اربعون يوما ويصفى الدهن ويستعمل

## دهن المصطكي

ينفع من ضعف المعدة وحاوتها

يوخذ دهن زيت او دهن حل قسطان مصطكي ستة اواقي ويصير في
قدر مضاعفة وتطبخ بنار لينة حتى يذوب المصطكي في الدهن وينزل عن
النار ويبرد ويرفع في ظرف زجاج ويستعمل

## دهن الشبت

النافع من الابردة والحمى النافض والبرد في جميع
الجسد وينفع الاعصاب وينفش الرياح



يوخذ زيت مغسول وهو الاصل او دهن حل قسطا واحدا بزر الشبت مجففا
في الشبت اوقية ويصيران في ظرف ويجعلان في الشمس اربعون يوما ويصفى في زجاج
ويستعمل

## دهن الحسك النافع

من الحصر ووجع الخاصرة والكلي ويفتت الحصا ويزيد
في المني ويزيد الشهوة اذا احتقن به وينفع القولنج والرياح

وصفته يوخذ ماء عذبا خمسة عشر اسكرجه زنجبيل اربعة دراهم حسك عشرة
دراهم دهن حل اسكرجه يصير في قدر ويطبخ بنار لينة حتى يذهب الماء
ويبقى الدهن وينزل عن النار ويبرد ويصفى ويحقن به من قدام ومن خلف
ويزرق في الاحليل ومن الاطبا من ياخذ من الحسك رطلا واحدا ومن الماء
ستة ارطال فيجمعهما في قدر ويطبخهما بنار لينة حتى يذهب النصف ثم يصفيه
ويعيد الماء الي القدر ويصب عليه من دهن الحل الصافي رطلين ثم يطبخه بنار
لينة حتى يذهب ثلثا الماء ثم ينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويلتقط الدهن عن
الماء بعطنه ويرفعه في ظرف نظيف ولا يطرح فيه زنجبيل ثم يصيره في الشمس ايام
الصيف كلها ثم يستعمل عند الحاجة اليه ٥

## صفة دهن الحسك نسخة اخري

يوخذ شيرج جزء وثلاثة اجزاء ماء وربع جزء زنجبيل مقشر مدقوقا ناعما
وجزء حسك مدقوقا ناعما ويغلى الماء والشيرج بنار هادية وتكون الآنية التي يغلى



ثم قاربه من النار ثم يصب الحسك والزنجبيل عليها حتى يذهب الماء ويبقى الشيرج
... ويرفع في اناء ويستعمل ٥

## دهن السوسن

قسط دهن حب البان وسليخه ومصطكي من كل واحد اوقية قرنفل وقرفة من كل
واحد اوقية زعفران اوقية تدق الادوية دقا جريشا وتصير في ظرف زجاج و
عليها زيت مغسول وهو الاصل او دهن حل قسطا ويلقى فيها من ورد السوسن
الازاد المنقى من اقماعه ثلثون عددا ويصير في الظل في موضع طيب الهوا
حتى يختمر الدهن في الادوية وياخذ رايحتها ويصفى الدهن في ظرف نظيف ويستعمل
في وقت الحاجة

## صنعة دهن السذاب

النافع من برد الكلي والمثانة والظهر وينفع الارحام
واسترخاء العصب ووجع الجنبين يوخذ زيت مغسول وهو الاصل او
دهن حل ثلاثة اقساط وورق السذاب الطري اربعة اقساط كل قسط اوقية
ماء عذبا قسطا واحدا ويطبخ بنار لينة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم
ينزل عن النار ويبرد ويصفى في ظرف زجاج ويستعمل في وقت الحاجة

## دهن السفرجل

النافع من حرارة الكبد والمعدة واسترخايهما
ويصلح فساد الكبد والمعدة والاستطلاق



دهن حل خمسة اقساط ومن السفرجل المنقى الجوف المقطع ثمنية اقساط ثم يوضع
في الشمس شهرا ويصفى في ظرف زجاج ويستعمل عند الحاجة ومن الاطبا من
يطبخه بنار لينة ثم يضعه في الشمس حتى يستوي ويستعمل ٥

## دهن النرجس

وهو حار يابس في الدرجة الثانية رطب في الاولي ينفع
العصب ويحلل الاورام الصلبة والباردة وينفع انضمام
فم الرحم وينفع اوجاعه وصنعته كصنعة دهن البنفسج

## دهن الورد

معتدل الي البرد وصنعته مثل صنعة دهن البنفسج الا انه يجعل علي كل مكوك
من دهن السمسم رطل ورد منزوع الاقماع خالي من النداوة ويترك كما يترك دهن البنفسج

## دهن النحل

وهو ان يوخذ النحل فيستعصر ماؤه ويوخذ منه جزء ويصب اليه جزء
شيرج ويترك في قدر صغيرة ثم يجعل في قدر مضاعفة قد جعل فيها ماء
ويوقد تحتها بسكون حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويحط عن النار ويرفع
في اناء ويستعمل وعلامة زوال الماء منه من الادوية المركبة في الدهن يترك
عود في الدهن ويحرك فان صعد العود والدهن عليه غير منقطع فما بقي
فيه ماء وان صعد منقطع ففيه ماء

## دهن [illegible]

النافع من التشنج العارض من البرد واسترخاء العصب
ووجع الرطوبة وعرق النسا والفالج والجرب وحمى الربع
وصنعته ... حاجة دراهم فربيون ثم تلقيا في قدر نظيفة ويصب
عليه من الزيت الصافي عشرة اساتير ثم يصب عليه ماء عذبا رطلا واحدا
ويطبخ في قدر مضاعفة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويصفى في اناء نظيف
ويستعمل عند الحاجة

## صنعة الفربيون

النافع من الفالج واللقوة والرطوبة وكل وجع يهيج من
البرد والرياح ووجع المفاصل والنقرس ويسخن الاعضا الباردة
يوخذ سليخة وسنبل الطيب وعود هندي وجوزبوا من كل واحد درهم بسباسة
ثلاثة دراهم حب الغار درهم قصب الذريرة نصف درهم ميعة سائلة نصف
مثقال قسط هندي مثقال افربيون خمسة دراهم تنقع هذه الادوية في
ماء صافي يوما وليلة ثم يصب عليها دهن حل قدر ثلثة ارطال ثم تطبخ
بنار لينة حتى ياخذ الدهن قوة الافاويه ثم يصفى الدهن ويسحق الافاويه
بالماء ثم تطبخ بالدهن حتى يتحلل فيه الافربيون ويذهب منه الماء ... ثم
يصير في ظرف نظيف ويستعمل ومن الاطباء من ياخذ من الفربيون خمسة
دراهم فيرضه ومن الزيت عشرة اساتير ويطبخه في قدر مضاعفة بنار لينة



حتى يتحلل الفربيون ثم يصفيه ويستعمله

## دهن العلقم وهو دهن قثا الحمار

النافع من تعقد العصب والخام ووجع الظهر وعرق النسا
واوجاع المفاصل والنقرس والفالج واللقوة والقولنج
يوخذ قضبان قثا الحمار وورقه من غير هزله فيدق ويعصر ماوه ويوخذ
من هذا العصير عشرة ارطال ويصب عليه من الزيت المغسول الصافي خمسة عشر
رطلا ويوخذ راوند مدحرج اوقية ونصف قنطوريون دقيق وزوفا
يابس وفوتنج نهري وجبلي وشحم الحنظل من كل واحد اوقية ونصف ميعة
يابسة اوقيتين سكبينج وورق الدفلي واصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد
اوقية ونصف تدق الادوية وتنخل وتطبخ بنار هادية حتى يفنا عصير قثا
الحمار ويبقى الزيت وحده ثم يصفى عن الثفل في اناء ويستعمل بعد ان يعرق
في الحمام لوجع المفاصل واذا اراد الحقنة اخذ منه اوقيتين اوثلثة بعقب القوة والحاجة
اليه

## دهن نافع من نهش الحيات

ولسع العقارب والاسترخاء والفالج واللقوة ويزيد في الانعاظ
يوخذ افربيون واسقيل مشوي وعلك البطم وعاقرقرحا وزراوند طويل ومدحرج
يؤخذ من كل واحد ثلاثة دراهم دارفلفل وبزر الجرجير وجند بيدستر من كل
واحد ستة دراهم فرفد درهمان كردمانا مقشرا من قشره فتطرح على مسح وذلك



بالدهن دلكا شديدا او يدق كل واحد على حدته وينخل بحريره حتى يصير
مثل الكحل ثم يوخذ عسل اللبني وهو الميعة السائلة عشرة مثاقيل ويصب عليه من
دهن الرازقي وهو دهن الزنبق ودهن النرجس من كل واحد اوقية ونصف تذاب
بها الميعة ثم يوقد تحته بنار لينة ويطرح الادوية اليابسة عليه ويعجن به حتى يصير
كالخلوق ويصير في اناء زجاج ويمسح منه على الانثيين والاحليل والمثانة عند الحاجة

## دهن الحيات

النافع من القوابي وداء الثعلب والجذام واسترخاء المعدة
يوخذ زيت مغسول وهو الاصل او دهن حل ثلثة اقساط ويصير في قدر فخار
نظيفة ويصير فيه من الحيات السود الاحيا ما بين الخمسة الي العشرة ويسد راس الفخار
ويطبخ بنار لينة حتى تتهرا ثم ينزل عن النار ويترك حتى يبرد قليلا ويفتح راس الفخار
ويجنب من بخارها ويترك حتى يتنفس ويذهب عنه البخار ويصفى ويصير في اناء
ويستعمل

## دهن السوسن الازاد

وهو المعروف بالساذج النافع من الابردة ورد السوسن الازاد
منزوعا من اقماعه عشرة دراهم ثم يلقى عليه دهن حل قسطا واحدا ويترك حتى
يختمر ويطيب ويصفى في ظرف نظيف ويستعمل عند الحاجة ۞

## دهن القسط الاصغر

النافع في الشرب من برد المعدة والكبد والاعضاء وينبت الشعر بالطلي



ويبوده ويشد العصب ويفتح السدد ويحسن اللون ويحفظ الشعر ويحسنه
يوخذ قسط مر عشرة اواق سليخة ستة دراهم وورق المرماحوز عشرة دراهم
وقيل اساتير تجمع الادوية وتدق دقا جريشا ويلقى عليها دهن حل قسطا و
شراب وهو الاصل او جمهوري قدر قسطا واحدا ويطبخ في قدر مضاعفة بنار
لينة حتى يذهب الشراب ويبقى الدهن وينزل عن النار ويصفى في قارورة ...
وفي نسخة اخرى يوخذ من الشراب نصف قسط فيصب على الادوية ويترك يوما
وليلة ثم يصب عليه الزيت او دهن خل ويطبخ بنار هادية حتى ياخذ قدره
ويبرد ويصفى في آنية زجاج ويستعمل

## دهن قسط آخر

لوجع الكبد والمعدة ووجع المفاصل من برودة واسترخاء الشق
قرنفل اوقية قصب الذريرة وسنبل وساذج هندي وميعة سائلة واصل
السوسن الاسمانجوني وفرفد واشنة من كل واحد اوقيتان راسن وسليخة و...
مر نصف اوقية تدق الادوية جريشا وتنقع في الخل يوما وليلة ويصب عليه
الدهن والماء من كل واحد خمسة ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يذهب الماء ويبقى
الدهن ويخلط ويصفى مع الاول

## دهن الفيلغاذ النافع

من استرخاء العصب والفالج والقولنج والامراض الباردة وهو دوا هندي
يوخذ شل دبل وفل وشيطرج هندي وراسن يابس ودارفلفل وجوز القي واصل
السوسن واصل ...بخ وقسط مر وزرنباد ودرونج من كل واحد عشرة دراهم

يجمع مدقوقاً جيداً ويصير في قدر نحاس ويلقى عليها دهن حل وفي نسخة
دهن حب الخروع منّاً واحداً ولبناً حليباً وماءً عذباً من كل واحد منوان
ويطبخ في قدر مضاعفة حتى يذهب اللبن ويبقى الدهن وينزل عن النار ويبرد
ويصفى ويستعمل عند الحاجة اليه **دهن اللوز والفستق وحب الخروع**
وغير ذلك من الادهان المستخرجة من اللبوب يزال عنها قشرها الصلب ويدق
ناعماً ويستخرج برش الماء الحار عليه وعرسه حتى يخرج دهنه فاذا استخرج الدهن
صبّ في آنية ويترك على نار هادية حتى يسخن ويذهب ما بقي فيه من الماء الذي استخرج
به ويرفع في اناء ومتى لم يسخن بالنار حتى تزول مائيته والا فسد

**دهن البيض** وهو ان ياخذ صفار بيض الدجاج ويستخرج من
بياضه ويسلق وتفتته على طابق حديد مركباً على النار ويكون جانب اعلى من
جانب وتفتت هذه الصفار وتحرك وتجمع ويترك عليه حجر ثقيل وتجعل تحت الجانب
المستفل من الطابق اناء فان الصفار كلما حمي وعليه الثقل جرى دهنه الى الاناء فيجمع
ويرفع في اناء زجاج او رصاص **دهن البنفسج** يوخذ سمسم مقشور منقوع
في ماء عذب مجففاً ويجعل في كيس كرباس جديد ساف سمسم وساف بنفسج منقى مقطوع
الساق غير مبلول الاكثر الشديد يتعفن ولا الكثير ها بل وسطاً ويشد رأس الكيس ويغطى
بخرقة كرباس ويترك ثلاثة ايام او اربعة ويخرج ويبسط على رأس كرباس في غرفة ولا
يقربه دخان البتة حتى يجف ويرمي عنه البنفسج ثلاث مرات او اربعاً واكثر على قدر



ما يشم البنفسج ثم يبسط ويجفف تجفيفاً جيداً او يطحن ويستخرج دهنه ويجعل
في قنينة زجاج ويحمر كذي في اسفل الاناء شيئاً [illegible] في اناء آخر ويفعل به ذلك
مراراً عدة حتى يصفو وعلى هذا المثال يتخذ دهن البنفسج بلب اللوز وكذلك
يفعل بدهن الورد والنيلوفر والنرجس وغيرها من الادهان **دهن [illegible]**
النافع من الفالج واللقوة والقولنج ووجع المعدة والمفاصل والنقرس [illegible]
العصب وجميع الاورام الباردة هليلج اسود وكابلي وبليلج واملج من كل واحد حد
عشرة دراهم فلفل ودار فلفل وزنجبيل من كل واحد ستة دراهم [illegible] وجاوشير
وسكبينج من كل واحد خمسة دراهم تربد ابيض عشرة [illegible] حسك رطب وكرنب
رطل نبطي وسذاب بستاني رطب من كل واحد قبضة يجمع هذه الادوية
مرضوضة ويصب عليها من الماء اربعة وعشرون رطلاً في قدر نظيفة ويطبخ بنار
لينة حتى يتنصف وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفى الماء عن الادوية
ثم يلقى عليه من عصير حب الخروع اربعة امنان ويعاد الى القدر ويطبخ بنار معتدلة
حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم ينزل عن النار ويرفع في آنية نظيفة ومن الاطباء
من يصير فيه من اصول السوسن محكوكاً من قشره استارين شيطرج هندي
اربعة دراهم انيسون واديسيداو سنبل وكركرهان ويقال عاقرقرحا
من كل واحد درهمان وعلى هذا كان يطبخ في المارستان بجندي سابور قال
يوحنا بن سرابيون هذه الالفاظ كتبت بالفارسية ولم يغير معناها [illegible]



وجدت في نسخة قديمة العهد انه عاقرقرحا وهو الصحيح **دهن [illegible]**
**ينبت الشعر المتناثر من الحاجبين واللحية والرأس مجرب**
**[illegible]** يوخذ دهن الآس ودهن الحنطة ودهن البنفسج من كل واحد
[illegible] دراهم مسك قيراط حنظل وزبد البحر مسحوقين من كل واحد درهمين ملح
هندي درهم بصل العنصل مقشر مدقوق خمسة دراهم يخلط الجميع [illegible] ويستعمل
بعد استعمال الشرط بالمشراط والفرك بخرقة خشنة **دهن نافع من البواسير**
ومن جميع الاوجاع الباردة شرباً وحقناً وتمريخاً مقل ازرق عشرة دراهم
[illegible] سايلة واشق وسكبينج وجاوشير وقنة وبسفايج وافيثمون وحب البلسان
ولوز مر مقشور وخربق وزرنب وفلنجة وشيطرج هندي من كل واحد ستة
دراهم قرنفل وجوز بوا وزنجبيل وخولنجان ودارصيني وبلاذر وجند
بيدستر من كل واحد ثلاثة دراهم كسلا وبزر ولبان ذكر وسساليوس وبزر
الكراث وشونيز وبزر الجرجير ونانخواه وقسط من كل واحد خمسة دراهم شحم [illegible]
الوعوعة وشحم [illegible] دهن الزنبق ونفط ابيض وقطران شامي ودهن الغار ودهن
البلسان ودهن الخروع وسحر بينا من كل واحد عشرة دراهم زيت انفاق ستة
ارطال ماء عذب عشرة ارطال يجمع هذه الادوية مسحوقاً ما ينسحق ويلقى عليها
المياه والادهان ويصير في قدر وتغلى بنار لينة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن
وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفى ويستعمل



**دهن يطول الشعر ويسوده ويكثفه [illegible]**
ويمنع الآفات عنه ويحسن لونه ساذج هندي وعفص وحماما وجعدة
وقسط من كل واحد ثلاثة اواقي لاذن وزعفران من كل واحد اوقية زيت انفاق
قسطاً واحداً شراب وهو الاصل او جمهوري قسطان ترض الادوية [illegible]
ويلقى عليه الدهن والشراب ويطبخ بنار معتدلة حتى يذهب الشراب ويبقى
الدهن ويقبل قوة الادوية وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفى ويستعمل

**دهن الزعفران وهو كذلك ايضاً**

ساذج هندي جزو فان تعذر فيوخذ عوضه جزئين سنبل هندي [illegible]
جزو ونصف زعفران جزوين تدق القردمانا والساذج وتمزج بالسنبل
بزعفران شعر وينقع في خمر خمسة ايام والقردمانا تضاف اليهما في اليوم السادس
وينقع معهما ليلة في اليوم السابع يوخذ دهن الحل عشرة اجزاء وتمزج بتلك
الادوية الممزوجة بالخمر وتغلى الى ان يذهب الخمر ويبقى الدهن ويرفع ويستعمل

**دهن الزعفران آخر** ينفع من البلغم
والبرد والريح والسدة البلغمية في الرأس والاورام الباردة [illegible]
زعفران وقردمانا من كل واحد جزء وقصب الذريرة او ساذج هندي خمسة اجزاء
ينقع الزعفران الشعر وان كان الساذج او قصب الذريرة في خمر خمسة ايام
غير الا القردمانا تنقع في اليوم السادس وتترك يوماً ويصب عليهما في اليوم السابع

بشرايج طري بسبعة عشر جزوا ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويرفع في
اناء ويستعمل عند الحاجة اليه

## دهن المرزنجوش حار لطيف

النافع من الصداع الحادث من الرطوبة والفالج المميل للعنق الى خلف وغيره
من الفالج ومن وجع الاذن اذا قطر فيها والنقرس والمفاصل
يوخذ من عصير المرزنجوش ومن دهن البنفسج من كل واحد اسكرجة ثم يوضع في
قدر نظيفة ويطبخ بنار لينة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم يصفى في آنية ويرفع
ويستعمل دهن الاطبا من يلقى فيه سبنا وكندرا ذكرا من كل واحد درهما واحدا
ويستعمل وقت الحاجة اليه

## الباب العاشر

في الادوية المقوية والمقيية

## دواء يقيي قيا مفرطا

وينفع الصفرا والبلغم ورطوبة المعدة
يوخذ ورد النرجس فيدق ناعما ويوخذ لكل نصف رطل منه منا من العسل
ويعمل به كما يعمل معجون الورد ويترك في الشمس في آنية مغطاة الراس بخرق كتان
وتقلب في اليوم مرة او مرتين الى ان ينشف ويرفع ويستعمل وقت القي اوقية مداف
في ماء حار نافع ان شاء الله تعالى

## دواء يقيي المرة الصفراء

من المعدة يوخذ ماء السرمق وماء الخبازي وماء الشبت مطبوخا مع الشعير وسكنجبين



وتفاح الاذخر وقيل يضاف اليه ملح ويشرب بماء حار ويستفرغ به وقت القي

## دواء ينقي المعدة من الاخلاط اللزجة

بزر السرمق ارجح مثاقيل بزر الجرجير مثقالان جوز القي مثقال يدق وينخل ويسقى
بطبيخ الشبت ويستفرغ به فانه يستقصي على ما في المعدة نافع باذن الله تعالى

## صفة دواء يطيب النكهة

ويذهب بالبخر والروايح الردية من الفم ويذهب البلغم عن الاسنان
اهليلج اصفر واحده حومل وعاقرقرحا من كل واحد مثقالين تدق اقراصا
وتمزج وتسحق مكانا واحدا ويدلك بها الفم كل يوم بكرة نافع ان شا الله تعالى

## دواء اخر

لتطييب النكهة المتغيرة الرايحة من البخارات الردية ويلذ ريقه ويعذبه
في فم محبه وهي سليخة ودارصيني مسك هال بوا تفاح الاذخر اصل السوسن
الاسمانجوني كبابه اشنه تجمع هذه الادوية وتدق وتنخل بخرقة حرير ويوخذ
من كل واحد جزو ويعجن بماء الورد ويحبب مثل الفلفل ويترك تحت اللسان
منه حبة على الريق ويبلع ما يذوب فانه يفعل ما ذكرناه في اقرب مدة واسرع وقت
ان شا الله تع

## دواء يقيي المرة السودا

ملح هندي وتربد وبورق ارمني من كل واحد جزو خردل نصف جزو يدق وينخل
ويسقى بماء العسل

## ومما يقيي الاخلاط الفاسدة



بزر السرمق اربعون درهما صبغ الكركم عشرون درهما جوز القي عشرة
اهليلج هندي اوقية ويعمل في ماء القي ويستفرغ به نافع ان شا الله تعالى ٥

## دواء يقيي المرة بغير اذى

يوخذ ماء الشعير عشرة اواق ماء السرمق المطبوخ اوقيتان فجاجريتا ومن الماء
المطبوخ فيه اصل البطيخ والقثا اوقية ومن السكنجبين السكري استار ويشرب وهو
فاتر ويستفرغ به

## دواء يقيي البلغم

ويقطع شهوة الطين وما يشابهه يسقى المريض الماء المغلي فيه الفجل المقطع
والشبت والملح ثم يخلط معه السكنجبين العسلي بعد ان يطعم السمك المملوح ومن
الناس من يعمل بزر الفجل وبزر الجرجير ولباب القرطم واللوبيا والحرف والشبت
مدقوقة منخولة مدافة بالسكنجبين العسلي يشرب ويستفرغ به ويستعمل الزنجبيل
المربا واهليلج مربا ودواء المسك والقدد لاذيقون ويقطع الغذا الى ذلك اليوم فان
اضطر الى ذلك فليكن العصافير والقنابر والدجاج بالخردل والسذاب المنعنع فانه
نافع باذن الله تعالي

## دواء ينقي البلغم والصفراء

من المعدة وهو من الادوية المعروفة ميويزج جبلي خمسة دراهم كرفس وبزر
السرمق من كل واحد ثلثة دراهم تدق وتعجن بعسل وتسقى بماء الشبت وهو يسهل
القي على من يتعذر عليه

## دواء نافع للغثيان الحادث عن حرارة

ماء السفرجل والكمثرى وتفاح حامض ورمان مز وورد وطين رومي وطباشير وسماق



1 وريباس وكزبرة يابسة من كل واحد بقدر الحاجة ويستعمل ٥

## دواء للغثيان البارد

مصطكي ونعنع يابس ودارصيني وعود وقشور الفستق الاعلى ومسك وورد
الاترج الاصفر المجفف من كل واحد بقدر الحاجة تدق ناعما ويستعمل وقت الحاجة

## دواء لمن يتقيا طعامه

ورد منزوع اوقيتان قشور الفستق الاعلى درهمان عدس دامير باريس وكمون
من كل واحد ثلثة دراهم زرازند درهم تدق وتنخل ويستف ويشرب عليه جرعات من خل

## دواء يخرج وسخ الاذن

مر وبورق مدقوقان وتلوث فتيلة بعسل ويذر عليها وتفتل وتدخل الاذن
دهن اللوز المر وينفع من ثقل الاذن استقبال بخار ماء الرياحين المحلله في
قمقم وللافسنتين خاصية عظيمة في ذلك اذا تلقى بخاره في قمقم بعد تنقية الراس

## دواء للرعاف يقطعه

شب يماني وقلقطار محرق وقلقديس وزاج وقرطاس محرق وقرن ايل
محرق مغسول مجفف وودع مغسول وعفص محرق مطفي بخل خمر وكافور بقدر
ما يحتاج اليه تدق وتنفخ في الانف بانبوب من قصب بعد ان يغسل المنخر بخل خمر

## دواء يقوي المعدة

ويعين على الهضم يوخذ ورد احمر منزوع عشرون درهما رب السوس المصري مثله

سنبل هندي وزيوند وهيل بوا وقاقله كبار وحيطكي من كل واحد اربعة دراهم يدق كل واحد على حدة ويجمع وينخل ويعجن بنشج الاوبجن عتيق ويرفع منه مثقال ويتناول منه كل يوم قرص بجلاب فانه نافع للذي يبدو قبل الصباح

## دواء نافع للحفظ

صمغ الاهليلج دانقان صمغ عربي دانق يعجنان مد قوقان ويسقى بماء ورق الفستق تينة اوقية فانه لم يسمع بعد هاشيا الا حفظه ولم ينساه قليلا كان او كثيرا وان استعمل شيئا من الرازيانج مع الزنجبيل زاد في الحفظ واستكثاره من استعمال الخردل يذكي ويزيد في ذكائه وللحفظ ان يستعمل حمة اساير قشمش فينقع في قدر فيه ماء يوما وليلة ويمجم ويشرب على الريق

## صفة دواء المصطكي

لمؤلف الكتاب ادام الله ايامه يقوي المعدة لاستمرائها الطعام وينفع المعدة المرطوبة البلغمية ولمن يجري لعابه على وسادته ولعلة الفواق من الامتلا المستعمل منه مثقال الى اربعة الدوانيق فمن اراد ان يستعمله لتقوية المعدة واشتهاء الطعام فليسحق منه وزن اربع دوانيق ويضيف اليه دانقين سكر طبرزد ويستف على الريق ويتبع بماء حار ومن اراد ان يستعمله لازالة امتلاء المعدة من البلغم فليستعمل منه وزن مثقالين بغير امتزاج سكر ويتبع بماء حار وكذلك يستعمل من يجري لعابه



على وسادته ويستعمل منه وزن مثقال خاليا من السكر لمن عرض له الفواق من الامتلاء ويتبع بجلاب من رب الاترج او رب التفاح الخام او رب السفرجل وصنعة الدواء ان يوخذ من المصطكي الابيض النقي البياض الرومي بقدر الحاجة فيسحق ويكون قد اغلي له في اناء مرصص ماء النعناع الرطب المرقق ويغلي بناره هادية حتى ينضج ويلقى فيه مصطكي ويخلط خلطا جيدا بليسان اخر او ما ويكرر ذلك عليه ويحط عن النار ويجعل في آنية قد جعل فيها من ماء النعناع المرقق المذكور وهو سخن فيغلي به ايضا كما تقدم ويرفع الى وقت الحاجة ويستعمل بما تقدم ذكره نافع ان شاء الله تعالى

## دواء يزيد في الحفظ

وج ودار فلفل اجزاء سوا يلتان بسمن البقر كما يلت السويق ثم يعجنان بعسل منزوع الرغوة ثم يترك ستة ايام ويستعمل فانه يلطف البلغم ويزيد في الحفظ وان عمد الى جزو من الزنجبيل ومثله خولنجان ودار صيني ودار فلفل وقرنفل وقرنفل من كل واحد جزو يدق ناعما وينخل ويوخذ وج مقشر ويقطع كالزنجبيل مالي قطعه ويصير في بستوقة ويلقا عليه من العسل الابيض ما يغمره ثم تذر عليه الادوية ويسوط حتى يختلط ويشد راس البستوقة ويدفنها في الشعير احد وعشرون يوما ثم يخرجها وياخذ كل قطعه من الوج وملعقة من العسل ويداوم تسعة واربعون يوما سبعة اسابيع فانه يذكر ما نسيه ولا ينسى بعدها شيا مدة حيوته

## دواء ينقي اوساخ البدن



شونيز درهم صمغ الكنكرزد درهم دم الاخوين نصف درهم يدق وينخل ويستعمل ومما ينقي اوساخ البدن ايضا دم الاخوين نصف درهم حلتيت واشق وصمغ الكنكرزد من كل واحد درهمان

## دواء ينقي ويخرج الاخلاط

وينقي المرة عن البدن خربق ابيض واسود من كل واحد درهم يسحق ويوخذ التين المشقق ويذر عليه الدواء ويوكل ويشرب بعده ماء الشبث ويستفرغ ولصاحب اليرقان ياكله بالسكنجبين ويشرب بعده الماء الحار ويستفرغ به

## دواء ينفع وجع الاذن

اللازم القوي مر درهم صبر اربعة دراهم لبان وافيون وبورق ارمني من كل واحد اربعة دراهم زعفران ثلثة دراهم قند درهمين لوزمر عشرون درهما وقيل عشرون لوزه ومن الخل ما يكفيه به وبعضهم يجعل فيه دار صيني درهمان فاذا سال من الاذن مادة ونتن ريحه فيوخذ صوفه وتغمس في عسل ثم تذر عليها بيان وفلفل وزعفران وتدسها في الاذن ۝

## دواء يخرج الدود من المعدة

خربق ابيض واسود وكندس ودميو ريح من كل واحد مثقال ملح نفطي وافسنتين رومي من كل واحد درهم تدق الادوية وتعجن بنفط ومرارة ثور ثم يتخذ اشيافا ويحمل به

## دواء لنتن الانف

نحاس محرق مثقالان قلقديس ثلاثة مثاقيل يدق وينخل وينفخ في الانف



## دواء ينقي المرة والسم

ملح هندي وعصارة قثا الحمار وبزر فتم من كل واحد جزو وخردل نصف جزو تجمع مدقوقة منخولة وتشرب بماء العسل وبعقبه ويستقصى في القي ۝

## دواء ينقي المرتان في الحميات

صمغ الكنكرزد وجوز القي وبزر الجرجير وبزر الفجل وبزر الشبث وبزر السرمق وملح هندي اجزاء سوا يجمع مدقوقة منخولة ويوخذ منها بقدر الحاجة ويعجن بعسل ويداف بماء حار ويستفرغ به ويستقصي ومما يسهل القي فجل مقطع عشرون درهما عيدان الشبث عشرة دراهم ملح هندي خمسة دراهم بزر السرمق درهم تطبخ هذه الادوية في اربعة ارطال ماء عذبا حتى يبقى منه الثلث ثم ينزل ويبرد ويصفي فيه عسل او سكنجبين على الريق ويشرب ويستفرغ به

## دواء ينقي المرة السودا والبلغم

ويعين على خروج الاخلاط الفاسدة العفنة الراسخة في المعدة

وصفته لوبيا احمر عشرة دراهم شبث خمسة دراهم بزر السرمق درهمان فوتنج خمسة دراهم كندس وخربق اسود من كل واحد نصف درهم ملح هندي تجمع مدقوقة دقا جريشا وتطبخ في اربعة ارطال ماء حتى يبقى الربع ويوخذ مع اوقيتين سكنجبين قد نقع فيه فجل مقطع من اول الليل ويتقيا به ۝

## ولما كانت هذه الباب يتضمن ذكر الادوية

... كانت لا ... ان نذكر الادوية
المسهلة ... اليه ليكون اتم لما
... مع الادوية المقيئة والمنقية

## دواء مسهل يخرج الرطوبات

انيسون ... صعتار من كل واحد درهمان دارصيني وملح هندي وسقمونيا من كل واحد نصف درهم دارفلفل دانق ونصف سكر اربعة دراهم يجمع مدقوقة منخولة ويرفع الشربة اربعة دراهم بماء حار عند الحاجة ٥

## دواء الشبرم النافع من العضول اللزجة ويسهل المرة السوداء والبلغم

شبرم نصيبي اربعة دراهم افيثمون اقريطي وصبر اسقوطري من كل واحد درهمان اهليلج اصفر منزوع درهم بزر كرفس وكمون كرماني وانيسون وكرويا احضر يصلح للزراعة من كل واحد دانق ونصف يجمع مسحوقة منخولة الشربة درهم ونصف ٥

## دواء المازريون المسهل للمرة السوداء والبلغم اللزج

مازريون منقعا في خل خمر يوما وليلة مجففا بعد غسله بماء عذب وافيثمون اقريطي وتربذ اجوف من كل واحد درهم كمون كرماني وملح هندي واهليلج اصفر منزوع النوى من كل واحد نصف درهم يجمع مسحوقة منخولة الشربة درهمان بماء حار

## دواء السقمونيا المسهل للمرة



الصفراء النافع من الحميات سقمونيا ستة قراريط ملح هندي اربعة قراريط سكر عشرة قراريط ومن اراد ان يسهل البلغم فيضيف اليها زنجبيل ثلاثة قراريط يجمع مدقوقة منخولة وتستعمل

## دواء مسهل الجالينوس النافع من الامتلاء وغلظ البدن والثقل

سقمونيا وصبر اسقوطري ومصطكي وشحم الحنظل وتفاح الافسنتين الرومي من كل واحد جزء يجمع مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وتستعمل بماء حار وبعضهم يضيف اليه شحم الحنظل ليحده وذلك خطاء كثيرا

## دواء يسهل فضلا لعابيا لزجا

يؤخذ تربذ وزنجبيل وسكر اجزاء سواء يجمع هذه مسحوقة منخولة الشربة منه درهمان بماء حار ومما يسهل المرة المحترقة وينفع اليرقان ان يؤخذ سقمونيا وسكر من كل واحد تسعة قراريط يسحقان مدقوقين منخولين ويشرب بماء بارد

## دواء يسهل البلغم اللزج والمرة السوداء ويشرب على ماء حار

صبر اسقوطري عشرة قراريط افيثمون اقريطي اثنا عشر قيراطا غاريقون ابيض تسعة قراريط يجمع مدقوقة منخولة وتسف وتدفع بماء ٥

## صنعة خبز يسهل الصفراء

والبلغم اللزج وتصدق معه الشهوة ويصح المعدة

سقمونيا تسعة دراهم بزر كرفس وبزر الرازيانج من كل واحد اربعة دراهم كمون كرماني ونانخواه من كل واحد نصف درهم دقيق سميذ رطل ونصف يدق



يعجن ويخمر ويذر على الادوية ويعجن حتى يستوي ويخبز منه قرصا واحدا وينفصل الى عشرين فصلا ويلصق في تنور لين النار ويترك حتى ينضج ويخرج من التنور الشربة منه قطعة بماء حار

## صنعة ملح مسهل

نافع من النقرس والفالج واللقوة واوجاع المفاصل واسترخائها واسترخاء العصب والامراض التي من البرد والرطوبة واوجاع الطحال ويجلو البصر ويحد السمع

ملح اندراني ستة اواقي فلفل اثنا عشر درهما زنجبيل وزوفا يابس وبزر كرفس وانجدان وفطراساليون وساذج هندي وغاريقون ابيض ومحموده وحرف وقرطم من كل واحد اربعة دراهم يجمع مسحوقة منخولة ويرفع في آنية زجاج ويستعمل وقت الحاجة اليه

## دواء يسهل الحيات ودود القرع

وهو دواء هندي يقال له برنجاسف وينفع السعال

برنج والملح واهليلج اصفر منزوع النوى من كل واحد خمسة دراهم ونصف فانيد اربعة عشر درهما وفيل استارا يجمع مسحوقة منخولة ويحل الفانيد بماء حار ويعجن به الادوية ويبندق من ستة دراهم الشربة بندقة بماء حار كما ذكرت

## دواء آخر للحيات



... وحب القرع والذي ... رطوبات المعدة ... ارمني وقيسوم من كل واحد اوقيتان ... ويطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يبقى منه الثلث ويصفى ويؤخذ منه نصف رطل ويلقى عليه سكر عشرة دراهم وفي نسخة يؤخذ ماء الادوية ويضاف اليه عشرة دراهم سكر ابيض وقنبيل ... من كل واحد جزء ويستعمل ٥

## دواء يسهل الماء الاصفر

وهو نافع ويسهله بالبول والاختلاف

تربد واصل السوسن الاسمانجوني وزراوند طويل وصعتر وسكبينج وورق الغافت وورق الافسنتين وشحم الحنظل وجاوشير واشق وبزر كرفس اجزاء سواء ينقع في التراب وهو الاصل او جمهوري ويطبخ بماء عذب ويصفى ويشرب

## دواء يحل القولنج والحصر

ديكا عتيقا يذبح ويسمط ويشق بطنه ويخرج ما فيه ويغسل غسلا نظيفا ويحشى ملحا ويطبخ في قدر ومعه عيدان الشبت حتى يتهرا ويسبك ويرفع من ذلك المرق رطل ويصير معه بسفايج مسحوقا درهمان ويحسا وهو حار

## دواء ينقي البلغم من المفاصل وينقي المعدة

ايارج فيقرا وافيثمون اقريطي من كل واحد اوقية غاريقون نصف اوقية شحم الحنظل مثقال يجمع مدقوقة منخولة ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع

الشربة منه درهمان واكثر واقل على قدر الحاجة بماء حار

## دواء يستعمل البلغم والصفرا

وليست له كراهية ولا بشاعة ويستعمله اكثر من يصعب عليه استعمال

الدوا الذي له كراهية يسمى بباسعة مثاقيل سمسم مقشر وليلاب القرطم

ولوز حلو مقشور من كل واحد ثلثة مثاقيل سكر طبرزد مسحوقا مخولا

عشرون مثقالا زعفران درهمان تدق السكر وتدق معه الادوية ويؤخذ

عسلا منزوع الرغوة اربعة اواقي ثم يلقى عليه ويعجن به ويرفع الشربة من مثقال

الى مثقالين ويعجن بماء حار **آخر مثله** سمسم مقشور وتربد اجوف

وسكر طبرزد من كل واحد تسعة دراهم يدق ويرفع في اناء ويستعمل وقت الحاجة

اليها

## صفة دواء ينفع من الامراض

المعطبة والاعراض المزمنة والالام القتالة والاشيا المضرة المهلكة للنفوس

ويفتت الحصا في المثانة ويدر البول ويحلل الحصا والرمل من القضيب

وهو ان يوخذ بزر البطيخ الاصفر المعروف بادض بغداد بالاشلنق وان تعذر

بزر غيره من البطيخ وحب البلسان وقشر اصل الكبر وبزر الجاوشير ولوز

مر وحب الغار واذخر وحرمل وراوند مدحرج ومر ومقل وسكبينج

وفلفل من كل واحد جزء يحل السكبينج والمر في شراب عتيق ويسحق باقي

الادوية وتضاف اليه ويسقى في كل يوم نصف درهم الى درهم بماء فاتر على



فيه كرفس وبزر رازيانج وحمص اسود ودهن لوز وينقى بدنه بان يلتهب من البلسان

ودانق من رماد العقارب ويعجن بصمغ عربي فانه يقوى فعله ان شاء الله تعالى

## صفة دواء عن الائمة عليهم السلم لرمي الدم

يوخذ كسفرة مرضوضة وسماق وتشيخ ايد ويغلى بابرهاق ويستعمل

منه بكرة على الريق اياما الى ان يظهر صلاحه **دواء آخر**

**في الزحير عن الائمة عليهم السلام وصفته**

يوخذ حرف بابلي وهو بزر الرشاد وصمغ عربي وطين ارمني من كل واحد

جزء تغلى في اناء على نار لينة واما بزر قطونا فانه يغلى على حدته من غير ان

يبالغ قليه بل انه يشمه النار قليلا وتسحق الادوية المذكورة وتجمع مكانا واحدا

والمستعمل منها على الريق مثقالا اياما الى ان يبدو صلاحه باذن الله تعالى

## الباب الحادي عشر

في الاقراص والحبوب واذكر اقلا

## صفة اقراص تعرف بالبرمكي

النافعة لتنقية المعدة من الرطوبات البلغمية و يمنع سرعة الشيب

اهليلج اصفر واسود وكابلي وبليلج وبرنج من كل واحد جزء فانيد مثل وزن

الجميع يدق الفانيد ويحل ويتخذ منه كالجلاب القوي وتعجن به الادوية ويتخذ

اقراصا كل قرص من عشرة دراهم ويرفع ويستعمل ٥



## اقراص [illegible] الصرع

يوخذ الادوية المذكورة في البرمكي ويضاف اليها اسطوخودوس وسنامكي

وسليخة ومصطكي واسارون من كل واحد نصف جزء والفانيد مثل وزن

الادوية ويرش عليه بعد دقه الماء الحار ويصب عليه ما يعجنه ثم يصفى ويحل ويعجن

به الادوية ويتخذ اقراصا من عشرة دراهم الشربة قرص بماء حار سحرا ٥

## اقراص الطباشير

بالترنجبين النافعة من الحمى والعطش والاعتقال المليّن

طباشير اربعة دراهم ترنجبين ستة دراهم بزر القثا والخيار والقرع من كل واحد

ثلثة دراهم خشخاش ابيض درهم كثيرا وصمغ عربي من كل واحد درهم يدق كل واحد

على حدته وينخل ويعجن بلعاب بزر قطونا ويقرص من مثقال ويجفف في

الظل على ظهر منخل الشربة قرص وقد يزاد في هذه النسخة درهم نشا وهو مما الاباس

وينبغي ان يتخذ منه مقدار الحاجة فان كثيره مفسد للمزاج ٥

## اقراص لقطع العطش

سكر طبرزد ولوز مقشور وحب رمان وبزر بقلة وطباشير من كل واحد جزء تدق

الحوائج وتنخل وتعجن بلعاب حب السفرجل المنقع في الماورد ويجعل اقراصا من نصف

درهم ويجفف في الظل ويستعمل الشربة قرص عند الحاجة ٥

## قرص الطباشير الممسك يبرد الحماض



النافعة من الاستطلاق ونفث الدم والسعال وغلبة المرار المحرق

بزر الحماض المنقى وطين مختوم وصمغ عربي وحب الاس من كل واحد عشرة

دراهم لحم الاسر يابس وطباشير من كل واحد خمسة دراهم ورد منزوع الا قماع

سبعة دراهم نشا محمص خمسة دراهم بلوط اربعة دراهم زعفران وكهربا

من كل واحد ثلثة دراهم كافور قيصوري نصف درهم يدق وينخل ويعجن

بماء ورد ويقرص ويجفف ويستعمل برب الاس الساذج الشربة من درهم الى

مثقال وينبغي ان يسقط الزعفران من هذا القرص اذا كان العرض مداواة

زلق الامعاء بسبب قروح وبثور في طبقة المعدة الداخلة وكذلك في مداواة

اصحاب الدق اذا الانت طبايعهم **قرص يسمى المثلث**

النافع من السهر يطلى على الجبهة للصداع ويعمل مثلثا لئلا يشتبه

بغيره من القرص مر وافيون وبزر البنج وقشر اصل اللفاح وقشور الخشخاش

ولفاح يابس من كل واحد جزء زعفران ثلث جزء يدق وينخل ويعجن بماء

الخس او ماء عنب الثعلب ويقرص مثلثة لئلا يشتبه بقرص المشروب فيقتل

وينبغي ان يستعمل من خارج طلاء **قرص يعدل لمزاج كبد اليرقان**

**بعد استفراغه** بزر سلك طباشير ورد من كل واحد درهمين هندبا

وقرع وخيار وبزر بقلة وخس وصندل ابيض من كل واحد درهم كافور ابيض ربع درهم

يقرص من درهمين **قرص السماق النافع من الزحير وقيام الدم**

لزرة الطرفا وسماق شامي منقى من حبه وحب الآس وحب الامير باريس وصمغ
عربي وجلنار واقاقيا من كل واحد اوقية افيون درهمان يدق الجميع وينخل ويعجن
بماء الاس او ماء التفاح ويقرص من درهم الشربة بعد ستة اشهر درهماً واحداً ولا
يستعمل هذا القرص المجمع الضرورة فانه يضعف شهوة الغذا بسبب الافيون فان تعذر
ماء التفاح فيكون رب التفاح او بماء ويعجن به الادوية نافع ان شاء الله تعالي

## اقراص الاوفاقسطيداس

النافعة من المغص والزحير والسحج اذا حقن بها وهي ذرورة السحج
نافعة باذن الله تع قرطاس مصري محرق وقرن ايل محرق وساذج وكهربا
وقاقيا وطين ارمني مغسول واسفيذاج الرصاص ودم الاخوين وعصارة لسان
الحمل وعصارة لحية التيس من كل واحد عشرة دراهم كعك محرق عشرة دراهم دقيق
حنطة زعفران ثلثة دراهم ودع محرق مثله افيون اربعة دراهم جلنار خمسة دراهم
كندر ثلاثة دراهم تدق الجميع وتنخل بحريره وتعجن بماء الجلنار او بماء الورد ويقرص
من مثقالين ودانقين ويجفف ويستعمل كل قرص حقنة في وقت الحاجة اليه مرضوضاً
نافعاً ان شا الله تعالي

## اقراص المسك يشد البطن

اذا كان الخلاله من ضعف ورقة الاحشاء
ورد وجلنار من كل واحد اربعة دراهم اقاقيا ثلثة دراهم صمغ عربي وكثيرا
من كل واحد درهمان قشار الكندر وعود هندي خام من كل واحد درهم سك





...زعفران من كل واحد نصف درهم يجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وتعجن بماء
الطلع او ماء الثلج او ماء الخس وتقرص من مثقال وتجفف في الظل ٥

## اقراص الكافور النافعة من الدق

وتقلع الحميات والعطش وضعف المعدة
وصفته بزر البقلة الحمقا وبزر الخيار والقثا والقرع مقشوره من كل واحد خمسة دراهم
حب الامير باريس وعصارته وورد وخشخاش اسود من كل واحد سبعة دراهم
الخس وخشب الصندل المقاصيري ولب حب السفرجل من كل واحد اربعة دراهم
طباشير ونشا وصمغ عربي من كل واحد درهمان سكر العشر ثمان دراهم كافور
فنصوري نصف مثقال تسحق علي انفرادها وتخلط وتعجن بلعاب بزر قطونا وتقرص
من مثقال او درهمان وتجفف في الظل ويوخذ كل شربة درهمان بماء بزر البقلة الحمقا
نافع ان شاء الله تعالي

## اقراص الورد النافعة

من الحميات البلغمية المتطاولة ووجع المعدة
ورد احمر منزوع الاقماع عشرون درهما سنبل الطيب واصل السوسن الاسمانجوني
المحكوك من كل واحد عشرة دراهم ومن الاطبا من يجعل عوضا عن السوس ربه يجمع
مدقوقة منخولة بحريره وتعجن مثلث وتقرص من مثقال وتجفف في الظل وترفع
في اناء زجاج ويستعمل في وقت الحاجة اليه

## اقراص الغافت النافعة من الحمي المتطاولة مع العطش مع النافض





ورد احمر منزوع الاقماع ولك البسر وعصارة الغافت من كل واحد اوقيتان
رب السوس اوقية بزر البقلة الحمقا اربعة او في طباشير نصف اوقية يدق الجميع
ويعجن بماء الورد ويقرص من درهم ويجفف في الظل ويستعمل مع شي من السكنجبين
الساذج وماء الورد

## قرص الغافت الكبير ويسمي المختار

النافع من الحمي البلغمية وشطر الغب والربع والحميات
العتيقة المتطاولة وضعف الشهوة وصلابة الطحال
وصفته ورد فارسي منزوع وبزر هندبا وكشوث وانيسون والمصطكي وزرنباد
من كل واحد ثلثة دراهم بزر قثا وبطيخ من كل واحد خمسة دراهم رب السوس
وبزر كرفس وبزر الفنجكشت وقشور اصل الكبر منقوعة في خل خمر مجففة
وشكاعي وباذاورد من كل واحد درهمان عصارة الافسنتين وعصارة
الغافت وريوند صيني من كل واحد مثقال عود البخور درهم لك البسر ثلثة
دراهم عصارة الامير باريس درهمان مصطكي نصف درهم ساذج هندي
نصف مثقال ترنجبين عشرة دراهم تدق الادويه وتنخل وتحل عصارة الامير
باريس في ماء الهندبا وتعجن وتقرص وتستعمل بسكنجبين في وقت الحاجة اليه

## اقراص الكبر النافعة من صلابة الطحال وكبره

قشور اصل الكبر اربعة اجزاء بزر فنجكشت وفلفل اسود واسارون وزراوند
طويل واصل السوسن الاسمانجوني وسنبل الطيب من كل واحد جزوان زعفران





نصف جزو يجمع بعد دقها ونخلها بسكنجبين ويقرص كل قرص من درهم ويستعمل
بسكنجبين البزور

## اقراص الخشخاش

النافعة من حمي الكبد والطحال والسعال
خشخاش ابيض واسود من كل واحد اربعة دراهم بزر قثا وخيار وقرع وبزر
بقلة الحمقا مقشور لذلك كله ونشا وصمغ عربي من كل واحد درهم تدق الادوية
وتنخل وتعجن بماء وتقرص من مثقال وتستعمل بماء بزر البقلة الحمقا وسكنجبين الرمان

## اقراص الجلنار

النافعة السحج والزحير وقيام الدم ونفثه
سليخة وطين ارمني مغسول وصمغ عربي من كل واحد اربعة دراهم اقاقيا وورد
احمر منزوع وجلنار من كل واحد ثمنية دراهم كثيرا مثقال ويستعمل بماء الجلنار
الرطب او ماء الورد ويقرص من درهمين الشربة قرص واحد ٥

## اقراص البسد النافعة

لرمي الدم ونفث المدة من الصدر والسل
بسد خمسة عشر درهما لبان ذكر واقاقيا وجلنار من كل واحد اربعة دراهم
صمغ عربي ودارصيني من كل واحد نصف درهم يجمع مدقوقة منخولة وتعجن ببياض
البيض وتقرص من درهمين والشربة قرص واحد بماء نافع ان شاء الله تعالي ٥

## اقراص الاقاقيا النافعة للنزف وبول الدم ونفثه وتنخعه

اقاقيا عشرون جزءًا سماق منقوع مرحبته ثلثة اجزاء اقماع الرمان وجلنار
وعصارة لسان الحمل من كل واحد جزء وان ونصف طين مختوم وساذج مغسول
من كل واحد جزء و قرن ايل محرق وكهربا عظمي وبسد وودع محرق وافيون من
كل واحد جزء ونصف يدق وينخل ويعجن بماء ويقرص من مثقال ويستعمل بعد ستة
اشهر برُبّ الآس

## اقراص يقيئ قياصا الحا

بزر السرمق عشرة دراهم كنكرزد خمسة دراهم كندس ثلثة دراهم يجمع
مدقوقة منخولة ويعجن بماء الكنكرزد الرطب او بماء الخطمي او بماء الخبازي او
بماء السرمق فانه اجود ويسقى منه ثلثة دراهم مع اوقية مري او عصارة
الفجل او السكنجبين بالماء الحار او مطبوخ الشبت مع الحنظة ثم يوخذ من
الاطريفل الصغير بعد تنقية المعدة كل يوم بالخلنجبين العتيق مع المصطكي
ويكون الغذا اولا اسفيدباجات وما خفت من اللحوم ٥

## قرص لمن يتقيا طعامه

ورد وطباشير وكمون منقوع في خل خمر مجفف من كل واحد درهم سماق
ثلثة دراهم كسفرة منقوعة في خل خمر مجففة محمصة درهمين حب الرمان درهمين
قشور الفستق الاعلي درهم مصطكي نصف درهم يجمع بماء ورد ويشرب منه
مثقال الي درهمين بشراب الرمان بالنعناع ٥

## اقراص الكوكب ويسمي الامرحاما





ومعناه العنبر مغلوب لقوة تاثيره كما زعموا وانما سمي قرص الكوكب
لان سمه الطق ويسمي بالسريانية حدحكه وحكه اي كوكب الارض وهو
نافع المعدة الضعيفة التي تقبل الفضول ولحبّ الخاصف وكوجع
الراس اذا شرب وطلي علي الجبهة بالخل ولنفث الدم والزكام
والسعال المزمن والحميات التي بادوار وينفع الاذن اذا صبّ
منه فيها بماء المرزنجوش ولذرف الدم ولوجع الجوف ولوجع
الاسنان اذا احتقن بالبازرد وجعلت في المنافذ كلي
ح فرع وجند بيدستر وسنبل الطيب وسليخة وطين مختوم وقشور اصل الكبر
من كل واحد خمسة دراهم خشخاش درهم ذوقوا وانيسون وسساليوس
وبزر البنج الابيض وميعة وبزر كرفس من كل واحد درهم طلق اربعة دراهم
يدق وينخل ويعمل كل قرص من نصف درهم ويرفع ويستعمل وقت الحاجة اليه

## اقراص الورد بطباشير

النافعة من الحمي المسماة بشطر الغب

ورد احمر منزوع خمسة دراهم سنبل الطيب درهمان طباشير درهم عصارة
الغافت ثمانية دراهم يجمع مدقوقة منخولة ويعجن بماء ويقرص من مثقال
ويستعمل منها قرصا بسكنجبين الاصول ٥

## اقراص الريوند



لصلابة الطحال والكبد والحميات العتيقة
ريوند وملك منقي وفوة وبزر الكرفس وعصارة الغافت وانيسون اجزاء
سواء يجمع مدقوقة منخولة ويعجن بماء ويقرص من مثقال او درهم ويشرب
بسكنجبين ويستعمل

## اقراص الكهربا لنفث الدم

ونزفه وتنفعه صنعة حنين ابن اسحق

كهربا وبسد وبزر بقلة الحمقا من كل واحد اربعة دراهم قرن ايل محرق
وصمغ عربي من كل واحد ثلثة دراهم كزبرة يابسة محمصة وخشخاش
ابيض من كل واحد ستة دراهم وودع محرق وبزر البنج وساذج مغسول
وطين مختوم من كل واحد ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء الورد ويقرص
من درهم ويجفف في الظل والشربة منه درهما واحدا

## اقراص الكاكنج الجبلي

النافعة لبول الدم والمدة وتقريح المثانة

خشخاش ابيض عشرة دراهم بزر كرفس وشيح ارمني وشهدانج من كل
واحد ستة دراهم زعفران وافيون وبزر الحماض بري ولوز حلو مقشور من
كل واحد ثلثة دراهم وقيل اربعة بزر الرازيانج درهمان حب الكاكنج الجبلي
خمسون حبة وفي نسخة وهو الاصل خمسون عددا لبان وكثيرا من كل واحد درهمين
يدق وينخل بميلث ويقرص من مثقال ويجفف في الظل علي ظهر منخل ويستعمل





بعد ستة اشهر فصاعدا لما يحتاج اليه ٥

## قرص لبول الدم

طين ارمني ٥ آ كهربا واقاقيا وجلنار وصمغ عربي من كل واحد ٥ آ عصارة
لحية التيس وبزر البنج الابيض من كل واحد آ افيون آ تدق
وتنخل وتعجن بماء وتقرص من درهمين ويستعمل

## بنادق البزور

النافعة من حرقة البول والدم فيه وغيره

صمغ عربي وخشخاش ابيض وبزر قثا مقشور او نشا وبزر كتان اجزاء سواء
بزر كرفس ثلث جزء يدق وينخل ويعجن بماء ويحبب الشربة درهم مع شراب
خشخاش نافع باذن الله تعالي

## اقراص السوسن

النافعة من السدد التي في الطحال وصلابته

اصل السوسن الاسمانجوني اربعة دراهم فلفل ابيض وسنبل الطيب ودارصيني
من كل واحد درهمان يدق وينخل وينقع الاشق بخل خمر وتعجن به الادوية
وتقرص الشربة وزن مثقال مع سكنجبين البزور وذكر ان هذا الدواء سقي لرجل
اربعين يوما فلم يوجد لطحاله صلب وهو مما جرب وصح في القولنج ايضا

## قرص الافتيمون

النافعة من السدد في الكبد وبرد المعدة والكبد والحميات
البلغمية وسدد الطحال وعسر البول عن بلغم غليظ وبرده
انيسون وبزر كرفس واسارون ولوز مر مقشور وافسنتين اجزاء متساوية
يدق وينخل ويعجن بماء ورد ويقرص من مثقال يشرب بسكنجبين ۵

## اقراص البنفسج المسهلة

بنفسج درهمان تربذ لجوف خراساني محكوك ابيض درهم رب السوس اربعة
دوانيق سقمونيا دانق وفي نسخة دانق ونصف المعمول عليه في البيمارستان
انيسون دانقان وبعوه في هذا القرص المتخذ الجمهور يدق وينخل ويعجن
ويقرص ويجفف في الظل ويستعمل نافع ان شا الله تعالى

## صفة اقراص مسهل النافع من اوجاع الراس

بنفسج درهمان تربذ اجوف خراساني محكوك درهم رب السوس وهليلج
اصفر منزوع النوا وجنبذ ورد منزوع الاقماع من كل واحد درهم انيسون
نصف درهم كثيرا دانقين محموده دانق ونصف يدق وينخل ويعجن بماء ويشرب
مسحنا بقدح جلاب حار وهذا القرص يستعمل في فصل الربيع وهو سليم العاقبة

## قرص بنفسج آخر

سكر عشرة اواقي بنفسج عسكري ستة اواقي تربذ اجوف اوقية غاريقون ورب السوس
من كل واحد نصف اوقية سقمونيا ثلث اوقية تدق الشربة من الجملة سفا ادبعة عشر





درهما ## قرص العود النافع لقوة المعدة الباردة

ورد احمر واصل السوس المحكوك من كل واحد ستة دراهم مصطكي وقاقلة وسنبل
الطيب وساذج هندي من كل واحد درهمان مرماحوز درهم عود هندي درهما
واحدا زعفران نصف درهم يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بماء ويقرص من مثقال

## اقراص نافعة من الفواق

الحادث عن امتلاء المعدة وعجز الطبيعة عن دفعه
قسط مر وصبر واذخر وفقاح يابس وفوتنج جبلي ونعنع يابس وسذاب يابس
وبزر كرفس وكندر ذكر واسارون من كل واحد درهمان افيون مصري وورد
احمر منزوع من كل واحد درهم والاصل نصف درهم تدق وتعجن بسذاب او
بجمهوري ويقرص ويجفف ويستعمل في وقت الحاجة اليه نافعا ان شا الله تعالى

## اقراص ايلاووس النافعة من القي وبرد المعدة والجوف

بزر كرفس وانيسون من كل واحد ثمنية دراهم سليخة ومر وفلفل وجندبيدستر
من كل واحد خمسة دراهم تدق وتنخل وتعجن بماء وتقرص وتجفف وتستعمل
وقت الحاجة اليه ## اقراص المازريون

النافعة من الاستسقا الزقي اذا كانت القوة ضعيفة
بزر الهندبا عشرة دراهم وورق المازريون منقعا في خل خمر يوما وليلة مغسولا
بالماء العذب مجففا درهما وثلثان لب حب الخباز وورد فارسي من كل واحد درهما ن



ونصف يجمع مدقوقا منخولا ويعمل اقراصا عشرة ويستعمل كل يوم قرص مع
سكنجبين السفرجل نافعا ان شاء الله تعالى ۵
وينبغي ان لا يستعمل هذا القرص من قوته ضعيفة بل يكون
استعماله في بدو المرض واما مع تمكن المرض فلا يكاد ينجح ثم العلاج
والله اعلم ## اقراص التوبال النافعة من الاستسقا الزقي جدا

توبال النحاس ومازريون مصلحان ومر صافي وسكبينج وملح هندي ومصطكي
من كل واحد درهمان ايرسا ستة دراهم اسارون اربعة دراهم اهليلج اصفر
وبزر كرفس وسنبل الطيب من كل واحد ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن
بماء الرازيانج وماء الهندبا والكرفس والطرفا او ببول النوق الاعرابية والبانها مع
سكر العشر

## اقراص اللك

لضعف الكبد وضمان هذه الاقراص المذكورة من قول سابور
بن سهل وهي نافعة من السدد في الكبد والطحال واورام فم
المعدة والكبد والحميات العتيقة وبدية البول وينفع الاستسقاء
اللحمي وهو اصعب اصنافها لك منقى وفوة عيدان وانيسون وبزر كرفس
وعصارة الافسنتين او ورقه ولوز مقشور وقسط مر وراسن يابس ودار
فلفل وزراوند طويل وقيل مدحرج وعصارة الغافث او عروقه من كل واحد
درهم وفي نسخة راوندصيني ومصطكي من كل واحد ثلاثة دراهم يجمع ويدق





وينخل ويعجن بماء عذب ويقرص ويجفف في الظل الشربة وزن مثقال بماء
فاتر وسكنجبين بزوري قال سابور بن سهل ووجد في نسخة اخرى بدلا من
الدارصيني راوندصيني وزيادة عصارة الامير باريس ورب السوس مثل
اجزاء البواقي من الادوية قال ولم يوجد للرازي فيها ذكر

## نسخة اخرى

لك منقى وراوندصيني ومصطكي من كل واحد ثلثة دراهم فوة عيدان
وانيسون وبزر كرفس ونانخواه وعصارة الافسنتين او حشيشه ولوز
مر مقشور واسارون واذخر وابهل من كل واحد درهم ونصف قسط
مر وراسن يابس ودارصيني وزراوند مدحرج وعصارة الغافث او عروقه
من كل واحد درهم يجمع ويسحق ويعجن بماء الرازيانج وينقع فيه مثل ازرق واشق
من كل واحد مثقال يقرص ويجفف في الظل الشربة وزن مثقال بماء فاتر وسكنجبين
لضعف المعدة والاستسقاء واللحمي مما اختاره الاجل امين الدولة ابن صاعد

## اقراص السعفة الرطبة

اسفيذاج الرصاص وقنبيل ودقاق وطباشير وجلنار من كل واحد نصف رطل
خزف التنور رطل يدق وينخل ويعجن بدهن ورد وخل خمر ويستعمل ۵

## اقراص للسعفة اليابسة

جلنار وعروق الصباغين ومرداسنج من كل واحد جزء زراتنج وعدس مقشر

وماميران وراوند طويل من كل واحد نصف جزو ويدق وينخل ويعجن
بخل خمر ويستعمل طلا نافعا لما ذكرنا حيث كان

## اقراص السعفة

زاج وملح محرقين كبريت وتراب الزيبق وعفص وورق ورد واسفيداج من
كل واحد جزو يدق وينخل ويعجن ويقرص كل قرص من ثلثة دراهم ونصف ويستعمل
بعد ان يحك موضع السعفة ويطلى عليه خل خمر وعسل وملح واشنان احضر

## قرص البنفسج عن هرون

بنفسج ماينا درهما رب السوس خمسة وعشرون درهما انيسون وملح هندي من
كل واحد درهم ونصف سقمونيا عشرة دراهم يجمع مدقوقا منخولا الشربة اربعة دراهم
بماء حار

## اقراص السنبل

النافع من الورم العتيق في المعدة وصلابتها

فقاح الاذخر وسليخة وراوند وقصب الذريرة وسنبل الطيب من كل واحد
ثلثة دراهم زعفران وانيسون وقسط وفلفل من كل واحد درهم مقل ازرق
ثلثة دراهم مصطكي درهمان اشق درهم يحل الاشق بقليل خل خمر ويدق
وينخل ويقرص من مثقال ويستعمل بحل الاشق في خل خمر ويلت به الحوايج

## بنادق قوية الادرار تصلح لامزجة المبرودين

بزر كرفس ومو ودوقو وفوا وابهل وفطراساليون واسارون وفنا نخواه





وبزر الرازيانج وسنبل ولوز مر من كل واحد عشرون درهما بورنج مقلو
عشرة دراهم اشق ثلثة دراهم يحل الاشق في الرابعة ويعجن به الادوية وتبندق
الشربة ثلاث بنادق بقدر ما تقتضيه الحاجة في الوزن لاني لم اجد في الاصل مقدار الشربة

## اقراص الفواق الحادث عن رياح المعدة وشدة بردها

صبر اسقوطري او قسط واذخر ونمام يابس وحب برنجاسف وسذاب وبزر
كرفس ولبان واسارون من كل واحد درهمان انيسون وكمون يابس من كل واحد نصف
درهم يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بماء الرازيانج ويقرص من درهمين ويستعمل وقت
الحاجة اليها بما يقتضيه الحال نافع ان شا الله تعالى

## قرص الامبرباريس

النافع من الحميات الحاره ويسكن العطش الشديد ويقوي
المعدة والكبد وينقيهما من الاخلاط وينفع من الكرب

لحم حب الامبرباريس الحديث اربعة دراهم اصل السوس وعصارة الغافت وبزر
قثا ونشا وكثيرا وصمغ عربي وطباشير وزعفران وبزر الهندبا من كل واحد
درهمان ورد منزوع اثنا عشر درهما ترنجبين خمسة دراهم راوند صيني وسنبل
الطيب من كل واحد درهم كافور نصف درهم يذاب الجميع بالماء وتدق الحوايج وتنخل
وتخلط به وتقرص وتجفف وتستعمل في وقت الحاجة اليه بجلاب

## اقراص الامبرباريس الكبير



النافع من ورم الكبد والمعدة وابتداء الاستسقاء
والحميات العتيقة المتطاولة وينفع اليرقان الاصفر

لحم حب الامبرباريس الحديث ورب السوس وورد احمر وبزر القثا
والبطيخ مقشورين من كل واحد ثلثة دراهم مصطكي رومي وسنبل الطيب
وعصارة الغافت وقوة الصباغين وعصارة الافسنتين ولك البسر
وطباشير وقفاح الاذخر وبزر الشاهترج وبزر هندبا وبزر كشوث
وراوند صيني وزعفران وطباشير من كل واحد درهمان ترنجبين ستة
دراهم يحل الترنجبين في ماء حار وتعجن به الادوية وتقرص من مثقال او
على قدر الشربة بالنسبة الى المزاج نافع ان شا الله

## اقراص الامبرباريس الصغير

النافع من الحمى والعطش والكرب الشديد مع الحمى

لحم الامبرباريس منزوع الحب ورب السوس وطباشير من كل واحد ثلثة
دراهم سنبل الطيب لب بزر الخيار ثلثة دراهم ونصف ورد منزوع ستة
دراهم بزر بقلة الحمقا وزعفران ونشا وكثيرا من كل واحد درهمان كافور
نصف درهم يجمع مسحوقا منخولا ويعجن بالترنجبين محلولا في ماء حار ويقرص
من مثقال ويستعمل في وقت الحاجة اليه

## اقراص دياسقراماطون



النافعة من فروخ الامعاء والاخلاط المفرطة من
الدم وينفع الزحير وفساد الهضم ونزف الدم المفرط

انيسون وبزر الرازيانج ودوقوا وهو بزر الجزر البري وافيون من كل واحد
اربعة دراهم وفي بعض النسخ سنبل وسليخة ومر من كل واحد درهمان
بزر البنج وبزر الكرفس من كل واحد اوقية ونصف يجمع مسحوقا منخولا
ويعجن بالشراب وهو الاصل او سكنجبين او نبيذ الزبيب او عسل او بماء السفرجل
ويقرص من نصف درهم ويجفف في الظل ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة
اشهر نافعا ان شاء الله تعالى

## اقراص الكهرباء

النافعة من قذف الدم من قبل الرية

بزر قطونا مقلي عشرون درهما افيون سبعة دراهم يجمع مدقوقا منخولا
ويبل البزر قطونا بماء مغلي ويوخذ لعابه فتلت به الادوية وتقرص وتجفف
في الظل وتستعمل بعد ستة اشهر الشربة درهمان نافعا ان شا الله تعالى

## اقراص الكهربا اخرى

نافعة من نفث الدم ومن نزفه

كهربا وبسد وبزر بقلة الحمقا من كل واحد خمسة دراهم قرنفل وقشور بيض
الدجاج محرقان وكثيرا وصمغ عربي من كل واحد ثلثة دراهم طين قبرسي

او مختوم ثلثة دراهم كزبرة مقلوة وخشخاش ابيض من كل واحد ستة
دراهم وودع محرق وبزر البنج الابيض وساذج من كل واحد درهمين
يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بلعاب بزر قطونا او في نسخة بماء الورد ويقرص
ويجفف في الظل ويستعمل ناكحا عن الحاجة اليها الشربة منها درهما واحدا نافعا
ان شا الله تع

## صفة قرص نافع من بول الدم

نسخة حسن كهربا وبسد وبزر بقلة من كل واحد ستة دراهم يدق وينخل
قرن ايل محرق وصمغ عربي وودع محرق وبزر بنج ابيض وساذج وطين
مختوم مغسول من كل واحد ثلثة دراهم كسرة محمصة وخشخاش
ابيض من كل واحد ستة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء الورد ويقرص كل
قرص من درهم ويجفف الشربة درهم وهذا القرص مما يفيد في ايام يسيرة
فلا يستعمل منه الا بقدر الحاجة نافعا ان شاء الله تع ۞

## صفة قرص يسقى في السقطة

او الضربة اذا خرج منها دم وتاذي الباطن منها وخرج الدم من فيه
وصنعته كهربا مثقال وجلنار وورد منزوع الاقماع وللك البسر منقى
من كل واحد مثقالان ريوند صيني اربعة دراهم موميا تدق افرادا
وتنخل ثم تعجن برب العنب او شراب ويقرص كل قرص من درهمين راجح
حتى اذا جفت كان وزنها مستويا فاذا احتيج اليها دق ولت برب العنب



ويستعمل منه الانسان من نصف مثقال ويتبعه بماء وان امكن بجلاب وان
كان سخنا كان اجود وعلى الخصوص في الشتاء

## صفة اخرى يستعملها الانسان

اذا اصابته ضربة او سقطة نالت من باطنه وتقيأ دما او دم ......
وصنعته ريوند صيني موميا مغسول من كل واحد جزء ......
مختوم من كل واحد نصف جزء وان تعذر رطبا مختوما كان عوضه جزءان
طين ارمني مغسول تدق افرادا وتعجن برب العنب اذا كان يستعمله لا يستحل ......
واما الذي يستعمل الشراب يعجن بخمر ويقرص مثال الدرهم وزن القرص
درهمان الى ثلثة راجحا حتى اذا جفت في الظل تقوم بالوزن الصحيح ويستعمل
عند الحاجة ويتبع بجلاب فاترا وحاد على قدر الفصل او ما عذب نافعا ان
شا الله تع

## اقراص العفص

النافعة من الزحير واستطلاق البطن واختلاف الدم والمدة
وصنعته عفص اخضر وثمرة الطرفا وافيون وصمغ عربي من كل واحد جزء
يجمع مدقوقة منخولة وتقرص بعد عجنها بماء ورد ويجفف في الظل الشربة وزن
دانقين بماء بارد للزحير والاختلاف بماء لسان الحمل مغلي مصفى ۞

## اقراص الزعفران

النافعة من اوجاع الجوف والسعال الشديد وقذف الدم



والنزف العارض للنسا ويحبس الدم من جميع المواضع الخارجة من البدن
زعفران درهمان ...... بزر كرفس وبزر البنج الابيض ...... وافيون
وميعة سايلة من كل واحد اربعة دراهم يجمع مسحوقة منخولة وتعجن بماء وتقرص
من نصف درهم ويجفف في الظل الشربة نصف درهم بماء بارد عند وقت الحاجة
اليه نافعا ان شاء الله تعالى ۞

## اقراص للزحير والاسهال

عفص وافيون وبزر كرفس من كل واحد درهم يجمع مدقوقة وتقرص بماء
ويجفف في الظل الشربة دانقان بماء بارد على الريق عند الحاجة اليه ۞

## اقراص الطباشير

قال ابو الطيب زكريا بن نصر هذه نسخة اخترتها وجربتها فوجدتها نافعة
ورد احمر ثمانية دراهم بزر حماض ستة دراهم طباشير اربعة دراهم صمغ عربي
ونشا من كل واحد ثلثة دراهم زعفران درهم يجمع مسحوقة منخولة وتعجن
بماء ورد وتقرص م وتجفف وتستعمل عند الحاجة

## اقراص الورد

وهي مختارة من جميع النسخ ومنافعها كالذي قبلها
ورد احمر يابس منزوع ستة دراهم اصل السوس محكوكا من قشره اربعة دراهم
سنبل الطيب درهمان يجمع الادوية مدقوقة منخولة وتعجن بعقيد العنب وتقرص
كل قرص من درهم ويجفف في الظل وترفع وتستعمل ومن الاطباء من يزيد فيها





سنبل الطيب ومنهم من يجعله درهما واحدا ولا يستغني من اوزانها شيئا ۞

## اقراص الراوند

النافعة من الحميات العتيقة وصلابة الكبد وجساوتها واورامها
...... والضربة الواقعة بها واوجاع الطحال ريوند صيني ثمانية دراهم
...... عيدان ولك منقى من كل واحد اربعة دراهم بزر كرفس وعصارة الغافت
وعصارة الافسنتين وانيسون من كل واحد ثلثة دراهم يجمع مدقوقة منخولة
وتعجن بماء وتقرص وتجفف وترفع ويستعمل ۞

## اقراص العوق ه النافعة

من صلابة الكبد والطحال والحميات البلغمية العتيقة وعسر البول
يوخذ فوه عيدان اثنا عشر درهما قشور اصل الكبر وراوند طويل واصل
السوسن الاسمانجوني من كل واحد درهمان يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بماء
عذب وتقرص وتجفف في الظل الشربة درهم بماء الافسنتين المطبوخ او بسكنجبين

## اقراص تسهل الماء الاصفر

وتحلل ورم البطن بالاسهال وصنعته يوخذ
من الصنف الشبيه بورق الصعتر من المازريون بورقه وقضبانه ويجفف
في الظل ويدق ويوخذ منه عشرة دراهم دقيق الشعير خمسة دراهم ورد احمر
منزوع ورب السوس من كل واحد ثلثة دراهم ونصف يجمع مدقوقة منخولة

وتقرص وزن مثقال وتجفف في الظل الشربة قرص مع مثله سكر او سكنجبين بماء حار نافعًا ان شاء الله تعالى

## اقراص تشد البطن وتقويها

قرص وطباشيث وجلنار واقاقيا وسنبل الطيب ومصطكي وسويق النبق المكي وسك وحب الاس وقصب الذريرة اجزاء متساوية تجمع مدقوقة منخولة وتعجن برب السفرجل الساذج ويستعمل وقت الحاجة اليه نافعًا ان شاء الله

## اقراص الجعدة اللينة

النافعة من قروح الامعاء واختلاف الدم وحده ومع القيح

وصفته اسفيداج الرصاص ستة دراهم قرطاس مصري محرق اربعة دراهم صمغ عربي خمسة دراهم جلنار درهمان افيون وماميران صيني من كل واحد درهم عصارة الاو فاقسطيداس ثلثة دراهم اقاقيا وخبز محرق ودم الاخوين من كل واحد درهم ونصف يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بماء لسان الحمل والبرسياوشان عصا الراعي ويقرص ويجفف في الظل ويرفع ويستعمل في وقت الحاجة الشربة ثلثة دراهم

## اقراص الورد النافعة

من الحميات البلغمية ووجع المعدة

ورد جزوان سنبل ورب السوس من كل واحد جزو تعجن بمثلث وتقرص من مثقال وتستعمل نافعة ان شاء الله تعالى



## اقراص الزرانبج للجففة النافعة من قروح الامعاء

وصفته زرنبج احمر واصفر وقرطاس محرق من كل واحد عشرة اساتير بوره عنبر قطفاه رطلا واحدا اقاقيا وشب يماني من كل واحد درهمان تجمع مدقوقة منخولة وتعجن بماء لسان الحمل ويقرص من درهم وتجفف في الظل وترفع ويستعمل

## اقراص الطين الصالح للاصداع والجبهة

نافعة من الصداع والشقيقة والسهر

مر وافيون ولاذن وكافور من كل واحد خمسة دراهم كندر ذكر ابيض وانزروت ورامك وطين ارمني وقرساميست من كل واحد عشرة دراهم تجمع مدقوقة منخولة وتعجن بماء الورد وتقرص وتجفف ويستعمل

## اقراص الكبر

النافعة من اوجاع الطحال وهي مختارة

قشور اصل الكبر اربعة دراهم زراوند طويل درهمان قسط حلو وسذاب يابس واشنة من كل واحد درهمان فلفل ابيض واسقولوفندريون من كل واحد ثلثة دراهم وفي بعض النسخ كمافيطوس وكماديوس وغاريقون من كل واحد درهمان بزر الفنجنكشت ستة دراهم اشق اربعة دراهم تجمع مدقوقة منخولة ويحل الاشق بخل خمر ويطرح عليه باقي الادوية ويعجن ويقرص من درهم ويشرب بسكنجبين

## صفة قرص لصلابة الطحال عن خلط بلغمي



يوخذ قشور اصل الكبر اربعة اجزاء بزر الفنجنكشت وفلفل اسود واسارون وزراوند طويل واصل السوسن الاسمانجوني وسنبل الطيب من كل واحد جزوين زعفران نصف جزو تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وتعجن بسكنجبين وتقرص من درهم وتستعمل بسكنجبين بزوري

## اقراص الاسقولوفندريون

النافعة من اوجاع الكبد والطحال

اسقولوفندريون اربعة دراهم جعده وثمرة الطرفا وهو كزمازج ولب حب البان وحب الكاكنج وجاوشير وبلوط وقسط من كل واحد درهمان افسنتين رومي ثلثة دراهم تجمع مدقوقة منخولة ويعجن منها ما يحتاج الى ذلك بخل خمر ويخلط به الادوية ويقرص وتجفف ويستعمل

## اقراص الخشخاش

النافعة من قذف الدم والسعال والحمى ووجع الصدر

ورد احمر منزوع وصمغ عربي من كل واحد اربعة اشياء بشاستج الحنطة وكثيرا وحب الخشخاش الابيض والاسود من كل واحد درهمان طباشير وزعفران من كل واحد نصف درهم رب السوس درهمان تجمع الادوية مدقوقة منخولة وتعجن بلعاب حب السفرجل وتقرص وتجفف في الظل وتستعمل للحمى الحارة بالترنجبين وللسعال ووجع الصدر بماء الزوفا فان عتق السعال فاسقه





لبن المعز مطبوخًا ولقذف الدم بالمثلث عند الحاجة اليه

## اقراص مبردة الالتهاب

الكاين في المعدة والعطش والحمى الحارة

لب بزر القثا وبزر البقلة الحمقا واصل السوس من كل واحد ثمنية دراهم كثيرا اربعة دراهم تجمع مدقوقة منخولة وتعجن ببياض البيض وتقرص وتسقى لاصحاب البرسام مع ماء الشعير وان حببت حبا كامثال الباقلى وامسك منها تحت اللسان كانت نافعة من السعال والعطش

## اقراص الطباشير البيضا

النافعة من حمى الكبد واورامه

طباشير ابيض اربعة دراهم نشا ثلثة دراهم ترنجبين ابيض خمسة دراهم لب بزر القثا وحب القرع مقشرًا من كل واحد ثلثة دراهم خشخاش ابيض وكثيرا وصمغ عربي من كل واحد درهم تجمع مدقوقة منخولة وتعجن بلعاب بزر قطونا وتقرص من درهم وتجفف في الظل الشربة درهم قرص بماء الشعير للحميات الصفراوية نافعة ان شاء الله تعالى

## اقراص المرة وهي المعروفة بالعشرة الادوية

النافعة من وجع الكبد والمعدة والصدر والطحال والمثانة الاصغر والسدد والحميات البطية الصادرة عن المواد السوداوية

والبلغم وصفته اسارون وعصارة الافسنتين وبزر كرفس وانيسون وكمون مقشور
وعصارة الغافث وصبر اسقوطري وسنبل الطيب وساذج هندي ومصطكي
من كل واحد جزء ويجمع مسحوقة منخولة وتعجن مثلث وتقرص وتجفف
وتستعمل وتعصر ذكرانا تعجن بماء الكرفس المغلي المصفى الرايق ۞

### قرص للطحال اختيار امين الدولة ابن التلميذ

عصارة غافث مثقالان قشور اصل الكبر اربعة دراهم لب بزر قثا ولب بزر البطيخ
خمسة خمسة بزر هندبا وكشوث ثلثة ثلثة انيسون بزر كرفس بزر الرازيانج درهمين درهمين
مر ثلثة اسقولوفندريون خمسه تدق وتعجن بماء الهندبا المعصر او بخل قد نقع فيه
اشق ويقرص من مثقال

### اقراص تصلح المعدة وتنقي البدن من الفساد

مر وحنطيا ناردين من كل واحد ستة دراهم سكبينج وجاوشير من كل واحد
مثقال حب الغار خمسه وعشرون عددا يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بمثلث وتقرص
وتجفف وتستعمل

### اقراص دياسقراماطون المتخذه بالبزور

النافعة من ضعف الجوف وقروح المعا

بزر كرفس وانيسون ونانخواه وبزر البنج الابيض من كل واحد عشرة دراهم
حب اس يابس عشرون درهما افيون سبعة دراهم يجمع مدقوقة منخولة وتعجن
وتقرص وتجفف في الظل وتستعمل عند الحاجة اليها

### اقراص المازريون

النافعة



النافعة من العلة التي تدا ... صاحبها على ايلاوس وهي التي
يتقيا فيها الزبل من الحلق ولكل نحو ولمن يتقيا طعامه وابتدا الاستسقاء
بزر كرفس وانيسون ودارصيني من كل واحد ستة دراهم افسنتين ورومي اربعة
دراهم وفي بعض النسخ مصطكي مثلها ودار فلفل وافيون وجندبيدستر من كل
واحد درهمان يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بمثلث وتقرص وتجفف في الظل وترفع
وتستعمل بعد ستة اشهر لضعف المعدة والاختلاف المزمن والقي ۞

### قرص المازريون

لاصحاب الاستسقا الزقي وتسهل الماء الاصفر

بزر الهندبا ٥ آ مازريون منقوع في خل خمر يوما وليلة مجفف واغافيقون
من كل واحد درهم وثلثان بزر الخيار المقشور درهمين ونصف ورد فارسي منزوع
الاقماع مثله يدق وينخل ويعمل عشرة اقراصا ويتناول كل يوم قرصا بسكنجبين سفرجلي
ويستعمل نافعا ان شا الله تعالى ۞

### اقراص لاختلاف الدم والقيح والزحير واستطلاق

البطن المفرط نعبر في المتقادم وفي الحميات

جلنار وبلوط فارسي وسويق النبق وسماق وقرظ وطراثيث وحب الاس من كل
واحد درهمان عفص وكمون كرماني منقعا في خل خمر يوما وليلة مجفف مقلو من كل
واحد درهم يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بماء وتقرص وتستعمل ۞



### قرص لاشياء مختلفة من الحميات العتيقة

واللهيب والقي والغثي ويلين البطن

ورد يابس منزوع ستة دراهم حب القثا ومصطكي وعصارة الغافث وريوند
صيني من كل واحد ثلثة دراهم زعفران درهمان صبر اسقوطري درهم يجمع
مدقوقة منخولة وتعجن بماء وتقرص وتجفف وتستعمل بماء بارد وسكنجبين السكري

### اقراص الرودينون وهي اقراص الورد الكبيرة النافعة

من الحميات الملتهبة واورام الكبد والمعدة والحميات المركبة

وصنعته ورد احمر منزوع الاقماع ستة دراهم سنبل الطيب وزعفران من كل واحد
درهمان رب السوس واصله محكوكا ولب بزر القثا وترنجبين من كل واحد ثلثة
دراهم كثيرا وصمغ عربي من كل واحد درهما يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بمثلث
او بماء عذب وتجفف وترفع في اناء وتستعمل في وقت الحاجة قال ابو
الطيب تسقط الصمغ العربي وتصير من الزعفران نصف الوزن ۞

### اقراص البزور النافعة من حرقة البول

وعسره وبول الدم وهي بنادق البزور لب بزر البطيخ والقثا والخيار وحب
القرع من كل واحد عشرة دراهم رب السوس ستة دراهم صمغ عربي وكثيرا من كل
واحد ثلثة دراهم نشا ثلثة دراهم رازيانج وورد احمر يابس من كل واحد درهمان
زعفران درهم طين ارمني خمسة دراهم حب السفرجل اربعة دراهم يجمع هذه الادوية

ذكر



١

مسحوقة منخولة ويبل حب السفرجل بماء حار ويستخرج لعابه ويعجن به وتقرص
اقراصا من مثقال وتجفف في الظل الشربة قرص بلعاب بزر قطونا وجلاب

### اقراص الحلتيت للحمي الربعية

حلتيت طيب ومر وفلفل اسود وسذاب يابس اجزاء سوا يجمع مدقوقة منخولة وتعجن
بما، ويقرص ويجفف في الظل ويرفع ويستعمل وقت الحاجة اليه ۞

### صفة قرص عن الائمة عليهم السلام

نافع من الحمي النافض وكل وجع من الحرارة والحميات

عصارة الغافث خمسة اساير طباشير وافسنتين من كل واحد اربعة دراهم بزر
كرفس وباذاورد من كل واحد خمسة دراهم رب السوس وانيسون واسارون وشحم
الحنظل من كل واحد ثلاثة دراهم ورد يابس وسنبل الطيب من كل واحد استارين
لوز مر وراوند صيني طويل من كل واحد وزن درهمين زعفران درهم ونصف
تدق وتنخل وتعجن بماء الزجس المعقود علي نار لينة ويتخذ اقراصا كل قرص وزنه
درهمين ويستعمل مع ثلثة اواقي سكر طبرزد محكوك بماء الورد ۞

### اقراص الزرانبج للشبح الحادث في الامعاء

المعروف بد وسنطاريا المعاي والاختلاف الكثير من العفونة والقيح

زرنيخ احمر واصفر من كل واحد رطل نوره غير مطفاه رطلين قرطاس واقاقيا من كل
واحد ثمان اواقي يدق وينخل ويعجن ويقرص بماء لسان الحمل ويقرص من مثقال ويجفف

[illegible]
في الظل وتستعمل عند الحاجة

## [illegible] الدم الذي يداف به

هذا القرص حتى يداوا به من يحتاج اليه

زبيب مدقوق بعجمه عشرون درهما ورد يابس منزوع وابزر فارسي مقلو
مرات مجفف من كل واحد عشرة دراهم وفي بعض النسخ خمسة البلوط
دراهم جلنار فارسي باقماعه سبعة دراهم يجمع هذه الادوية وتطبخ
في رطلين ماء عذبا حتى يبقى نصف رطل وفي نسخة باربعة ارطال حتى يبقى
رطلا واحدا ويصفى ويداف فيه من الاقراص المذكورة على قدر ما يحتمله
العليل ويراه الطبيب من درهم الى اقل واكثر على حسب ما يراه في كل انسان
بقدر قوته وسنه والوقت الحاضر وجملة الادوية في الاقراص خمسة وقوم يزيدون
فيها عصارة الطراثيث او عصارة لحية التيس ثمان اواقي وفي نسخة ثلاثة اواقي
ولا ينبغي ان يعالج به الا بعد ان يصير الدم قيحا فاما والعلة طرية فاياك ان تستعملها
اياك

## اقراص الشوصير للحقنة

وهي العجاب النافعة من قروح الامعاء واختلاف
القيح الكثير والزحير المفرط وضعف القوة

خزف محرق ثلثة دراهم زرنيخ احمر واصفر ونحاس محرق وشب يماني وعفص
وكلس غير مطفي من كل واحد عشرة دراهم افيون خمسة دراهم بلوط فارسي وصمغ





عربي ودم الاخوين من كل واحد اربعة دراهم يجمع مسحوقة منخولة وتعجن بماء ورق
الاس الرطب وتجفف في الظل وترفع وتستعمل وقت الحاجة اليه ○

## اقراص القواق الامتلائي

قسط ومر وصبر واذخر وثمام يابس وفوتنج جبلي ونعنع يابس وسذاب
يابس وكرفس وكندر وذكر واساروان من كل واحد درهمين افيون مصري ورد
احمر منزوع الاقماع من كل واحد نصف درهم يعجن بعد دقها بشراب او جيهوري
او مثلث وتقرص من مثقال وتجفف

## اقراص تشرب للزحير

بزر البنج الابيض وبزر الشبت وبزر الرازيانج من كل واحد اثنا عشر درهما
نانخواه ستة دراهم افيون ثمنية دراهم بزر كرفس خمسة وعشرون درهما يجمع
مدقوقة منخولة وتعجن بمثلث وتقرص وتجفف في الظل وترفع وتستعمل بعد ستة
اشهر

## اقراص الورد مسهلة

النافعة من دوام الحميات البلغمية والحصر

ورد احمر يابس منزوع الاقماع اثنا عشر درهما سنبل الطيب واصل السوس
محكوك من قشره من كل واحد ثمنية دراهم سقمونيا ثلثة دراهم يجمع مدقوقة
منخولة وتعجن بماء وتقرص وتجفف وتستعمل عند الحاجة بماء بارد او بجلاب او
سكنجبين

## اقراص الكافور المبردة للالتهاب



في الحميات والتوقد وحمى الدق ونفث الدم والاشتعال ويقطع الدم
ورد يابس منزوع ستة دراهم طباشير ابيض وصمغ عربي وكثيرا من كل واحد اربعة
دراهم لب بزر القثا والخيار وبزر بقلة واصل السوس محكوكا من قشره من كل
واحد ثمنية دراهم زعفران درهمان بسباسج الحنطة ثلثة دراهم كافور نصف
درهم يجمع الادوية مدقوقة منخولة وتعجن بماء وتقرص وتجفف في الظل وترفع وتستعمل
وقت الحاجة

## واما الحبوب فاني ضمنتها هذا الباب وكانت لائقة الاضافة به مناسبة للاقراص في الصنعة والعمل

## صفة حب الاسطوخودوس النافع من المالنخوليا

والعلل العارضة في الراس من السوداء والبلغم اللزج

اهليلج اصفر وكابلي منزوعه من كل واحد خمسة دراهم تربذ اجوف سبعة
دراهم ونصف صبر اسقوطري ستة دراهم افتيمون واسطوخودوس وبسفايج
من كل واحد ثلثة دراهم خربق اسود درهم غاريقون ثلاثة دراهم ونصف وقرنفل
وفوتنج ولسان الثور وحجر اللازورد من كل واحد درهم ونصف ملح نفطي درهمان
ايارج فيقرا عشرة دراهم شحم الحنظل درهم يجمع مدقوقة منخولة ويحبب
بماء الرازيانج الشربة وزن ثلثة دراهم بجلاب حار وقت الحاجة اليها ○

## حب يفتت الحصا ويصلح الامزجة الباردة



[illegible]
حب البلسان وحب بزر الفجل وقشور اصل الكبر وقشور اصل الحاوشير ولوز مر
وحب الغار واذخر وسعد وحنطيانا رومي وسنبل الطيب وسقولوفندريون
وبزر كرفس جبلي وزراوند وقردمانا واسارون وحجر اليهودي واشك ومر
وسكبينج ومقل وفلفل اجزاء سواء يدق ويلت بدهن البلسان ويعجن بالصمغ
المذكور في جملتها ويعمل منه حبا الشربة درهم مع دانق من رماد العقارب ○

## حب يفتت الحصا للامزجة البارده

لب حب القثا والخيار والقرع والبطيخ وحمص اسود وبزر الخطمي وبزر
الرازيانج ورماد العقارب من كل واحد ثلثة دراهم صمغ الاجاص خمسة دراهم
برشياوشان ثلثة دراهم حجر اليهودي درهم يجمع مدقوقة منخولة وتعجن
بماء وتحبب ويرفع الشربة درهمان بماء قد طبخ فيه حسك

## حب لسعال الصبيان الذين بهم في دخشونة في صدورهم

افيون مصري درهم نشا وصمغ عربي ورب السوس وخشخاش ابيض من كل واحد
درهم يدق وينخل ويعجن بلعاب حب السفرجل او لعاب بزر قطونا ويحبب كامثال الحمص
مرزها ويستعمل وقت الحاجة ويوضع في الفم عند النوم واحده ولا يمتص بلعها

## حب آخر للسعال

رب السوس ونشا وكثيرا ولوز مقشور حلو وصمغ عربي من كل واحد ثلثة دراهم
سكر طبرزد خمسة دراهم يدق وينخل ويعجن بلعاب حب السفرجل ويحبب مزهجا

ويجفف في الظل وينبغي ان يسقط من هذا الحب رب السوسجل اذا كان
السعال خالي من رطوبة خاصة في الامزجة الحارة ۞

## حب آخر للسعال الحادث

مع اسهال الطبيعة والمغص والزحير

نشا وكثيرا ولب حلو مقشور وباقلي وطين ارمني معقول اجزاء سواء يدق وينخل
ويعجن بلعاب حب السفرجل ويعمل حبا مزطحا ويستعمل في وقت الحاجة اليه

## حب السعال البيمارستاني

رب السوس ونشا وكثيرا وصمغ عربي من كل واحد درهمين سكرطبرزد
خمسة دراهم يدق ويعجن بلعاب حب السفرجل ويحبب كالحمص ۞

## حب بدر البول

بزر كرفس وفوة الصباغين وبزر الجزر وفطراساليون وابهل واسارون
وناخواه ورازيانج وسنبل الطيب وقسط ولوز مر من كل واحد درهم
بزر بطيخ خمسة دراهم اشق درهمان يجمع مدقوقا منخولا ويحل بشراب
ويعمل حبا الشربة ثلثة دراهم

## حب الماليخوليا

افيثمون عشرون درهما بسفايج عشرة دراهم غاريقون مثله خربق
اسود درهمان ونصف ملح هندي مثله ايارج فيقرا ثلثة دراهم
اسطوخودوس سبعة دراهم يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بماء ويحبب





وترفع ويستعمل الى اربعة دراهم الشربة

## حب الشبيار النافع

من امراض الراس

اهليلج اصفر وتربد ومصطكي وحشيش ورد منزوع من كل واحد درهم
يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بماء الحار ويحبب الشربة مثقال عند النوم الى درهمين
وقد يزاد فيها صبر اسقوطري ثلثة دراهم نافع ان شا الله تعالى ۞

## صفة اخرى لحب الشبيار نافع من الصداع

ويجلو البصر ويزيل البخار عند بدو الماء

يوخذ تربد وريوند صيني ومصطكي رومي واهليلج اصفر منزوع النوى من
كل واحد درهم صبر اسقوطري اربعة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء و
في الظل الشربة وزن درهمين ونصف عند النوم نافعا ان شا الله تعالى ۞

## صفة ايارج لوغاذيا

نافع من الاخلاط المختلفة من غير ان يحدث ضعفا ويزيل
الامراض المتقادمة في الراس مثل الشقيقة والوسواس
والجنون والخبل والدوار والصمم والصرع واللمث المتقادم
واوجاع الكلي والمثانة العارضة من البرودة ووجع البيضة
وحرق النسا ووجع المفاصل والنقرس والارتعاش والجذام



والجرب والبرص والقوابي والبهق والخنازير والسرطانات
ويصلح المزاج الفاسد واوجاع الاذن واوجاع العين
ويدر الطمث ويشفي الحميات المتقاومة وداء الثعلب
وداء الحية والقروح العتيقة العارضة في الراس وينفع
من الامراض المتولدة من السوداء والبلغم والصفرا
وصفته شحم الحنظل خمسة دراهم بصل العنصل مشوي وغاريقون وسقمونيا
وخربق اسود واشق واسقولوفندريون من كل واحد اربعة دراهم ونصف
افيثمون وكمادريوس ومقل وصبر من كل واحد ثلثة دراهم وحاشا وهو
فاريقون وساذج هندي وفراسيون وجعده وسليخة وفلفل ابيض
واسود ودارفلفل ودارصيني وزعفران وجاوشير وبسفايج وسكبينج
وجندبيدستر وحماما وزنجبيل ومر وفطراساليون وزراوند طويل
وعصارة الافسنتين وفربيون وسنبل الطيب من كل واحد درهمان حنظيانا
رومي واسطوخودوس من كل واحد درهم ونصف عسل بقدر الحاجة الشربة
التامة اربع مثاقيل بماء فاتر او طبيخ الافيثمون

## حب الصبر

النافع للراس والمعدة وينقيهما

صبر اسقوطري عشرة دراهم ورد احمر منزوع واهليلج كابلي ومصطكي





من كل واحد خمسة دراهم زعفران درهم يدق وينخل ويعجن بماء الكرفس
قد انقع فيه مقل ازرق نصف درهم الشربة درهمان وفي نسخة اخرى درهم
واربعة دوانيق وينبغي ان لا يستعمل الا الصبر الاسقوطري فانه جيد سليم
العاقبة ولما عداه من انواع الصبر ردي مكرب مغثي تفر منه النفس ۞

## حب الايارج

النافع للدماغ المنقي له من الاخلاط العفنة القاطع
للبخار النافع من السدر والدوار والظلمة في العينين

ايارج فيقرا وتربد اجوف من كل واحد عشرة دراهم اهليلج كابلي منزوع
وانيسون واهليلج اصفر من كل واحد درهمان ونصف وفي نسخة خمسة دراهم
ملح هندي درهم ونصف سقمونيا درهم ونصف يجمع مدقوقا جريشا
ويعجن بماء الكرفس البقلي ويحبب امثال الحمص الشربة من مثقال الى درهمين ونصف

## حب القوقايا

النافع لامراض الراس الباردة ويجلو البصر وهو
حب جالينوس وينقص عن البدن الفضول الردية

صبر اسقوطري وعصارة الافسنتين ودرقة ومصطكي وشحم الحنظل وسقمونيا
اجزاء متساوية يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بماء الكرفس ويحبب اصغر من الحمص
الشربة درهم ودربع بماء حار

## حب ايارج فيقرا

الذي استعمله الاطبا المتقدمون في تنقية الراس واوجاع
ورطوبة المعدة ووجع المفاصل والقولنج والقي والفالج
[illegible] واللقوة واسترخاء الاعضاء وثقل اللسان والبدن
مصطكي وزعفران واسارون وسنبل الطيب وحب البلسان وعود بلسان وبسباسه
ودارصيني من كل واحد درهما صبر اسقوطري بقدر الجميع وقيل ستة عشر
درهما يجمع مدقوقة منخوله وترفع وتستعمل حبا معجونا بماء الكرفس ٥

## حب السورنجان

النافع من وجع المفاصل البلغمية والنقرس
سورنجان وصبر اسقوطري واهليلج اصفر منزوع من كل واحد جزو وسقمونيا
سدس جزو يدق وينخل ويحبب الشربه درهمان ونصف بماء حار ٥

## حب المفاصل

النافع لاوجاعها عن مادة بلغمية
سورنجان وبزر بيدان وماهيزهره وحب النيل وفاوانيا وقنطاريون دقيق
وتربد اجوف وصبر اسقوطري واهليلج اسود من كل واحد جزو يدق وينخل
ويعجن بماء حار ويحبب صغار الشربة درهمين ونصف مع دانق محوده انطاكيه
لكل شربه

## حب لسلس البول يمسكه

بلوط وقشار الكندر ومر وراسن اجزاء سوا يجمع مدقوقة منخوله ويعجن بمثلث





ويحبب من مثقال ويستعمل كل يوم

## حب للدود وحب القرع

سرخس طري وقنبيل وحب النيل وابرنج كابلي وترمس وتربد ابيض
وشيح تركي وهليلج اصفر من كل واحد نصف رطل يضاف اليه مثله سكر انجيا
يدق ويحبب الشربة اربعة دراهم ويتغذ بلبن حليب بعده جرعا من خل خمر
وفي نسخة الشربة ثلثة دراهم بماء حار مع دانق من السقمونيا بماء حار ٥

## حب قوي لادرار البول [illegible]

بزر كرفس وفوه ودوقوا وفطراساليون وابهل واسارون ونانخواه ورازيانج
وسنبل الطيب وقسط ولوز مر من كل واحد خمسة دراهم بزر بطيخ عشرة دراهم
اشق ثلثة دراهم يجمع مدقوقة منخوله وتعجن بشراب ويحبب ويوخذ منه في
كل يوم ثلثة دراهم بماء الحمص المغلي والتين والعنصل ٥

## بنادق البزور النافعه

من حرقة البول وعسره وقروح المثانه
بزر بطيخ عشرة دراهم بزر خيار وبزر القرع من كل واحد خمسة دراهم بزر بقله
وبزر البنج الابيض وبزر خطمي وبزر القثا ولوز مقشور حلو وكثيرا ونشا ورب
السوس وخشخاش ابيض وطين ارمني مغسول وبزر كرفس من كل واحد
درهمان يجمع مدقوقة منخوله وتعجن بماء ويحبب ويرفع ويستعمل في كل يوم



الشراب الخشخاش [illegible] وهو بماء بستاني
غاريقون ابيض ثلثة دراهم رب السوس درهم فراسيون درهم [illegible]
ثلثة دراهم ايارج فيقرا درهم شحم الحنظل وانزروت من كل واحد درهمان
يجمع مدقوقة منخوله ويحبب الشربة درهما واحدا [illegible] درهمان [illegible]

## حب لبخر الفم ونتنه

عود هندي وقرنفل ومصطكي بالسوية تعجن مدقوقة منخوله بصمغ محلول
في الشراب الريحاني ويحبب ويجفف ويوضع في الفم منها ٥

## حب ايارج ذكره علي بن العباس

ينقي المعدة والامعاء والدماغ والاعصاب من
الفضول ويحلل الرياح ويفتح السدد ويجود الشهوة
ويقوي الاستمراء ويصفي الذهن ويبطي بالشيب وهو
نافع في حفظ الصحة لاسيما من غلب على طبيعته البلغم
بزر كرفس وانيسون من كل واحد ٤٢ بزر الرازيانج وافسنتين ونانخواه
من كل واحد ٣ مصطكي وسنبل هندي ودارصيني من كل واحد ٢
اصل السوس محكوكا مدقوقا ٣ صبر اسقوطري ثلثون درهما يدق
ناعما وينخل ويعجن لاصحاب البلغم بماء ورق الاترج وللصفرا وبين سكنجبين
وللسودا وبين يخلط بهذه الجملة خمسة دراهم افيثمون يعجن بماء الباذرنجبويه





وماء العوسج ومن كان في معدته ناسور واضطر الي هذا الدوا يعجنه بماء
المقل الازرق وليكن مقدار المقل مع كل شربه نحو نصف درهم الشربة من
درهمين الي ثلثة فانه عجيب

## حب يفتت الحصا والقولنج البارد للمزاج

حب البلسان وبزر الفجل ودوقوا وفطراساليون
وقشور اصل الكبر وقشور اصل الجاوشير ولوز مر وحب الغار واذخر
وسعد وسنبل الطيب واسقولوفندريون وحرمل وجنطيانا رومي
وراوند واسارون وحجر اليهودي وقردمانا واشق ومر وسكبينج ومقل
ازرق وفلفل ودج اجزاء متساويه يدق ما يحتاج الي الدق ويلت بدهن
البلسان وينقع الصموغ بماء وشمع به الادويه وتعمل حبا ويسقى في كل يوم
درهما مع دانق من رماد العقارب فانه يفتت الحصا في مدة اربعين يوما ويحلل
الرياح العارضة معه **فصل** وجدت في نسخة اخري سليخة ودوقوا وهو بزر الجزر البري وبزر البطيخ وفطراساليون وهو بزر الكرفس الجبلي
من كل واحد جزو يحل الصموغ في ماء العسل ويجمع ويعمل حبوبا الشربة
نصف درهم وقد يعتاض عن دهن البلسان بوزنه دهن الدادي نصف
وزنه دهن النارجيل وربع وزنه زيتا ٥

## حب الاصطمخيقون

النافع للراس والعين واد وابهما

ايارج فيقرا عشرة دراهم اهليلج اصفر وافتيمون اقريطي وغاريقون وسقاقل
وملح هندي وشحم الحنظل وسقمونيا من كل واحد درهمان تربد ابيض
ناعم مجوف خمسة دراهم مقل ازرق ستة دراهم يجمع مدقوقاً منخولاً وينقع
المقل في ماء الافتيمون المطبوخ ويحبب بر صغاراً الشربة درهمان ونصف بماء حار

## حب نافع للبرقان في اكثر الاحوال

غاريقون سبعة دراهم شحمة ايارج فيقرا وبزر كشوث من كل واحد
ستة دراهم اهليلج اصفر وبزر قطف ملح هندي وسقمونيا من
كل واحد ثلثة دراهم انيسون وبزر كرفس وبزر الرازيانج من كل واحد
درهمان تدق وتنخل وتعجن بماء ورق الفجل الشربة من مثقال الي درهمين نافعا
ان شاء الله تعالي

## حب الايارج

ومعني الايارج الالهي ومعني الفيقرا المر
وقيل ان معناه الفوقايا هي الدايرة المحيطة
باستفراغ الاخلاط الثلثة اقول انه عني بذلك
حب الفوقايا وهو النافع من اوجاع المفاصل
والنقرس والفالج واللقوة ووجع القولنج والعصب ويسهل الفضول
اللزجة الغليظة والمرة السودا حب البلسان وسليخة واسارون وسنبل
الطيب ودارصيني وزعفران وشحم الحنظل ومصطكي وملح هندي وفقاح





الاذخر وعصارة الافسنتين الرومي وراوند مدحرج من كل واحد اربعة
دراهم سقمونيا وغاريقون من كل واحد ثلثة دراهم صبر اسقوطري خمسة
عشر درهما افتيمون سبعة دراهم بسفايج اخضر اربعة دراهم يجمع مدقوقة
منخولة وتعجن بماء الكرفس النبطي المغلي المصفي ويحبب صغاراً ويرفع
الشربة ثلاث دراهم بماء حار

## حب يسمي حب الحكيم الرومي

ذكره محمد بن زكريا في كتاب المنصوري

ايارج فيقرا عشرة دراهم تربد اجوف عشرة دراهم شحم الحنظل وقنطوريون
وفربيون من كل واحد درهم وفلفل حب سورنجان وبوزيدان وماهيزهره
من كل واحد خمسة دراهم زنجبيل وفلفل وشيطرج وخردل وجند بيدستر من
كل واحد نصف درهم يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بماء بعد ان تحل الصموغ فيه
اولا ويحبب امثال الحمص وترفع الشربة من درهمين ونصف الي مثقال بما يقتضي حال
المستعمل

## حب مرتضي للفالج واوجاع البرودة

ايارج فيقرا عشرة دراهم قنطاريون ثلثة دراهم شحم الحنظل درهمان
جند بيدستر درهم تدق الحوايج وتنخل وتعجن بماء ويحبب الشربة مثقال

## حب السورنجان النافع للامزجة الباردة المنقي للبلغم

من المفاصل وينفع النقرس قنطاريون دقيق خمسة دراهم تربد ابيض سبعة
دراهم سورنجان مائة درهما سكبينج اربعة دراهم عاقرقرحا درهمان صبر اسقوطري



خمسة دراهم شحم الحنظل وقنطاريون من كل واحد ثلثة دراهم تدق
وتعجن بماء الكرفس وتحبب وتجفف في الظل وترفع في آنية وتستعمل في
وقت الحاجة اليها نافعا باذن الله تعالي

## حب المسك المنسوب الي الحكيم ظولوس

طبيب قسطاس وذكر ان فيه ست فوايد الاولي يعزز الجني
الثانية يقوي الصلب الثالثة يسمن البدن الرابعة يشهي
الطعام الخامسة يسرع الانزال السادسة يقوي الاحليل
ويصلبه ويعينه علي فعله حماما ثلثة دراهم بسد درهمان زعفران وكثيرا
وبزر كرفس جبلي او نبطي والنبطي اتم من كل واحد درهم لولو غير مثقوب وانيسون
من كل واحد ثلثي درهم صعتر فارسي وخردل ابيض من كل واحد نصف درهم
مشكطرامشيع ربع درهم مسك سدس درهم يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بماء
الورد ويحبب امثال الحمص الشربة ثلاث حبات تحت اللسان عند النوم نافع ان شاء الله

## حب الفه بعض المتاخرين يسهل البلغم

والصفرا بغير مشقة ولا عنف ولا كرب ولا قي ولا مغص مامون
الغايلة مضمون الفايدة محموده انطاكيه مصطكي عشرة دراهم لوز مقشور خمسة
دراهم تربد اجوف مجرود الظاهر سبعة دراهم ونصف غاريقون ابيض هش
درهمان سكر ابلوج خمسة عشر درهما زعفران درهم يدق الحوايج وتنخل وتعجن بماء





ورد ويحبب امثال الحمص الشربة مثقال ... 
بماء بارد ومن اراد استفراغ السودا فليضيف الي ذلك ... 
نافع ان شا الله تع

## حب الاصطمخيقون الاكبر

النافع من الامراض الحادة من البلغم الغليظ المزج في
المفاصل والمرة السودا وينقي البدن من الفضول المختلفة
حب البلسان وعيدانه وسليخة وسنبل الطيب ودارصيني الصين وزعفران
ومصطكي واصل الاذخر وعود الوج وعود الصليب وعصارة الافسنتين وراوند
مدحرج وملح هندي من كل واحد درهم صبر اسقوطري خمسة عشر درهما
غاريقون وسقمونيا وشحم الحنظل من كل واحد ثلثة دراهم افيثمون اقريطي
ستة دراهم بسفايج اربعة دراهم يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بماء الكرفس
ويحبب صغار الشربة درهمان ونصف بماء حار عند الحاجة اليه ٥

## حب الشبيار الاكبر

النافع من اوجاع الراس والمعدة منقي للرطوبة
وهذه اللفظة فارسية معناها انه يوخذ كل ليلة
صبر اسقوطري ثلثة دراهم مصطكي درهم آنيسون درهم اهليلج اسود وزعفران
من كل واحد نصف درهم جند بيدستر وملح هندي من كل واحد درهم
ومن الاطباء من يجعل من الصبر ستة دراهم والاوايل من الاطباء يجعلون درهمان

الي جزوان [illegible] وامر المصطكي [illegible] بجمع مدقوقا منخولة
وتعجن بماء عنب الثعلب وتحبب مثل الحمص الشربة درهمان ونصف بماء حار

## [illegible] الرياح في المعدة

[illegible] يشفع القولنج ويوخذ قبل الطعام وبعد

اهليلج اصفر ومصطكي وانيسون وناغواه وبزركوفس من كل واحد درهم
ملح هندي نصف درهم صبر اسقوطري مثل وزن الادوية يجمع مدقوقا منخولة
وتعجن بماء ورق الاترج الغض وتحبب امثال الحمص الشربة درهمان ونصف بماء
فاتر

## حب المنتن الاكبر النافع

من الفالج واللقوة والقولنج ووجع المفاصل والنقرس الخام
والرياح الغليظة ووجع الوركين والاسترخاء ويدر الحيض
وينفع وجع العصب وصفته مقل ازرق وجاوشير وانزروت واشق وصبر
اسقوطري وشحم الحنظل وبزر الحرمل البري من كل واحد ثمنية دراهم افتيمون اقريطي
اربعة دراهم تربذ ابيض اربعة دراهم سقمونيا واهليلج اصفر وحب النيل من كل
واحد درهمان دارصيني وزعفران وسنبل الطيب من كل واحد مثقال فربيون
وجند بيدستر وفلفل اسود من كل واحد نصف مثقال شيرم نصيبي منقي
من عرقه الباطن وسورنجان وغاريقون ابيضين من كل واحد اربعة دراهم
يجمع مدقوقا منخولا منقعًا منها ما يحتاج الي ذلك في ماء الكراث النبطي يومًا وليلة



ثم يجمع الجميع في [illegible] ويحبب [illegible] الشربة مثقال وبالنسبة الي مزاج المستعمل بماء حار

## حب المنتن الاصغر النافع من الفالج

واللقوة ووجع المفاصل والنقرس والرياح الغليظة ووجع
المثني والاسترخاء ويدر الحيض وينفع وجع العصب ويدر البول
سكبينج واشق وجاوشير ومقل ازرق وبزر الحرمل وشحم الحنظل وصبر اسقوطري
وانزروت وهليلج اصفر وتربذ ابيض من كل واحد درهم يجمع مسحوقا منخولا وينقع
منها ما يحتاج الي ذلك في ماء الكرنب النبطي ويعجن ويحبب الشربة منه درهمان ونصف
بماء حار فان احتاج الي فضل اسخان وتحليل فيضيف اليها فربيون وجند بيدستر
من كل واحد درهمًا

## حب الشيطرج النافع من وجع

المفاصل والعصب والقولنج والفالج واللقوة وامتناع الحيض
صبر اسقوطري عشرون درهمًا اهليلج اصفر منزوع عشرة دراهم زنجبيل وخردل
من كل واحد درهم شيطرج وملح هندي ووج من كل واحد درهمان فانيذ اربعة
دراهم يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بماء الكرنب النبطي ويحبب وترفع الشربة عند
الحاجة درهمان ونصف بماء حار

## حب المقل الاكبر النافع من رياح البواسير ووجع المعدة والامعاء السفلية ونزف الدم واسهاله ويقوي المعدة

اهليلج كابلي وبليلج وشيرابلج منزوعة



من كل واحد درهمان مقل ازرق ستة دراهم يجمع مدقوقا منخولا وينقع
المقل في ماء الكراث النبطي ويعجن به الادوية ويحبب امثال الفلفل الشربة درهمان
ونصف عند الحاجة قال يوحنا بن سرابيون اذا جعل في هذه الحب وزن
الاهليلج شيطرج ومثل جميع الاخلاط مقل كان افضل من الحب المعروف
وجميع ما هو من جنسه من الادوية ويشرب بماء حار

## حب العشرة ادوية النافع من وجع

المفاصل والنقرس والفالج واللقوة وجميع الامراض الحادثة عن
برده زنجبيل وفلفل ودارفلفل وشيرابلج وشيطرج هندي وهليلج اسود
وبليلج وناغواه وسعد من كل واحد درهمان صبر اسقوطري عشرة دراهم
يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بماء عنب الثعلب مغلي مصفي ويحبب الشربة درهمان
ونصف عند الحاجة اليه بماء حار نافعًا ان شاء الله تعالى

## حب للتشنج والنقرس والفالج

والقولنج وهو من الادوية المختارة

اهليلج اصفر منزوع وافتيمون اقريطي من كل واحد اوقية تربذ اجوف اربعة
اواق ايارج فيقرا نصف اوقية شحم الحنظل وسقمونيا من كل واحد ثلثي اوقية
يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بماء عنب الثعلب مغلي ويحبب الشربة مثقال بماء فاتر
وهو من اجود الادوية في تسكين وجع النقرس



## حب [illegible] وجع [illegible] السوداء

والبلغم الغليظ وهو يقوم مقام المعجون المسمي لوغاذيا في العلاج
اهليلج اسود تسعة دراهم اهليلج اصفر منزوع ومقل ازرق من كل واحد سبعة
دراهم كثيرا وسكبينج وحب النيل واسطوخودوس ووج وملح نفطي وغاريقون
ابيض وافتيمون اقريطي وسقمونيا واشق من كل واحد خمسة دراهم تربذ ابيض عشرة
دراهم شحم الحنظل مثله بسفايج سبعة دراهم تدق الادوية وتنخل وتعجن بالماء الذي
نقع فيه السكبينج والمقل والاشق ويضاف اليها بوزنها ايارج فيقرا ويحبب امثال الحمص
الشربة من درهمين الي مثقال بماء حار

## حب الغافت النافع

من الحميات البلغمية العتيقة السوداوية

صبر اسقوطري واهليلج اصفر منزوع وعصارة الغافت من كل واحد جزء ويجمع
مدقوقا منخولا ويعجن ويحبب امثال الفلفل الشربة درهم بماء حار قال ابو الطيب
زكريا بن نصر هذا خطا انما ينبغي ان يحبب مثل البندق او البنق ليطول لبثه في
المعدة فيجد فعله في ضمانات المذكورة

## حب النفط الابيض

النافع من الفالج واللقوة ووجع المفاصل والمعدة
والنقرس والقولنج والرياح الغليظة والامراض التي من

البرد والرطوبة وعروق النسا هليلج اصفر منزوع وصبر اسقوطري وبزر الحرمل وشحم الحنظل وماهيزهره وجند بيدستر وانزروت واشق ومقل ازرق وجاوشير وسكبينج وصمغ السذاب ونفط ابيض من كل واحد خمسة دراهم يجمع مدقوقا منخولا وتنقع الصموغ في النفط وماء حار ويعجن به ويحبب الشربة درهمان ونصف بماء حار

## حب للنقرس غاية له

اهليلج اصفر وكابلي وبليلج منزوع وشيرامج من كل واحد عشرة دراهم شيطرج هندي وماهيزهره وقاقلة كبار وسقمونيا من كل واحد خمسة دراهم يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بماء عنب الثعلب مغلي ويحبب الشربة درهمان ونصف بماء حار

## حب آخر له ذكر

بوزيدان وسورنجان وايارج فيقرا من كل واحد درهم يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بماء عنب الثعلب مغلي مصفي ويرفع ويستعمل في وقت الحاجة اليها بماء حار

## حب آخر يصلح للنقرس

صبر اسقوطري درهمين ماهيزهره وهليلج اسود من كل واحد ثلثة دراهم بوزيدان وفاوانيا من كل واحد درهمان مقل ازرق ثلثة دراهم يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بماء الكرنب النبطي مغلي ويحبب الشربة الشربة منه درهمان بماء حار

## حب لوجع المفاصل

والنقرس وعرق النسا ويسكن الام



الم يحبب عبر... بخيبي واهليلج اصفر منزوع وصبر اسقوطري وحب النيل من كل واحد درهمان يجمع مسحوقا منخولا ويعجن بماء عذب ويحبب الشربة درهما بماء حار

## حب الباغشت وهو حب الناردشك

النافع من القولنج واوجاع المفاصل ويشرب اذا احتيج اليه على الريق وفي الشبع فلفلمون وساذج هندي وصعتر فارسي وفلفل ودار فلفل وزنجبيل وحب البلسان وباغشت من كل واحد درهما ونصف اهليلج اسود ثلاثة دراهم صبر اسقوطري عشرون درهما يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بماء عنب الثعلب ويحبب امثال الفلفل ويرفع الشربة درهمان بماء حار عند الحاجة اليها

## حب يسهل الماء الاصفر ويشرب مع لبن اللقاح

زربون وملح هندي وسقمونيا من كل واحد مثقالان تربد ستة مثاقيل ملح صافي اربعة مثاقيل صبر اسقوطري اثنا عشر مثقالا يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بماء عنب الثعلب مغلي مصفي ويحبب امثال الفلفل ويجفف في الظل والشربة منه في وقت الحاجة مثقال بماء فاترك

## حب السرخس النافع من الماء الاصفر

يوخذ لبن اليتوعات ومثلث من كل واحد جزؤ يعقد على النار حتى يغلظ ويصلح ان يحبب ثم يحبب امثال الحمص ويجفف في الظل ويرفع الشربة حبتين الى ثلاث حبات الى خمسة قبل الطعام وبعده بماء حار



## حب ... المسهل للماء الاصفر النافع لمن به الزرانج

صبر اسقوطري اثني وعشرين درهما افتيمون اقريطي اثنا عشر درهما سقمونيا ثمانية دراهم سنبل الطيب وسليخة ومصطكي وتربد ابيض من كل واحد اربعة دراهم زعفران ثلثة دراهم غاريقون ستة دراهم حماما درهم يجمع مدقوقا منخولا ويحبب امثال الحمص ويستعمل عند الحاجة الشربة بالنسبة الى المزاج

## حب لادوار الحمى مع قولنج

ابسنتين وجند بيدستر ومر وافيون من كل واحد درهمان وفي بعض النسخ افيون وانيسون من كل واحد اربعة دراهم بزر كرفس ثلثة دراهم يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بماء ويحبب ويرفع الشربة مثقال الى درهمين ونصف بماء حار

## حب الحلتيت النافع من الحميات الربعية والمتطاولة

اهليلج اصفر منزوع النوا وعصارة الغافت من كل واحد درهمان حرف درهم حلتيت نصف درهم يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بماء ويحبب ويرفع بعد ان يجفف في الظل الشربة درهما بماء حار وقت الحاجة اليها

## حب جالينوس النافع لمن تعسر عليها الولادة

صبر اسقوطري ومقل ازرق وشحم الحنظل وغاريقون وسقمونيا اجزاء سوا يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بماء ويحبب امثال الفلفل الشربة مثقال وقت الحاجة يستعمل في غير وقت الحمل الطمث

## حب يطيب النكهة



ويذهب بالبخر اذا امسك في الفم ومداومة جوزبوا وقاقلة وقرنفل وكافور ودارصيني وقرنفل وخولنجان من كل واحد درهما مسك دانقان يجمع هذه الادوية مدقوقا منخولا ويعجن بماورد ويحبب ويمسك في الفم فان احتيج الى تنقية المعدة من الفضول العفنة المفسدة للنكهة خلط معه من الايارج الكبير اربعة دراهم ويعزل عنه الكافور الشربة مثقال وفي نسخة اخرى يبدل عنه نصف وزن الكافور

## حب آخر يطيب النكهة وينفع من البخر في الفم

قداح الاترج او العفص من ورقه وفرنجمشك وسنبل الطيب وقرنفل وجوزبوا وهيل وزنجبيل وكبابه وباغشت وبسباسه وسعد من كل واحد اوقية مسك درهم يجمع مسحوقا منخولا ويعجن بماورد خشن او بماء التفاح او بماء السفرجل او بماء حماض الاترج ويحبب امثال البندق ويرفع ويستعمل

## حب الغليكان النافع من وجع البطن

وسوء الاستمراء والسموم المشروبة والمنصبة في البدن من الهوام والدواب ويصلح للارحام ويهيئها لقبول الحمل وصفته اصول القطن وزراوند وهو الامير باريس وزراوند مدحرج وكرويا وفلفل وقنطرين وسنبل الطيب اجزاء متساوية يجمع مدقوقا منخولا ويعجن ويحبب امثال الفلفل ويجفف في الظل الشربة درهما بماء حار

## حب القوقي الحابس للبطن

النافع من قروح الامعاء واختلاف الدم

وقشر الرمان الحامض وعفص ... ييد قان ويجلان ويطبخان بخل حمر على جمر حتي ينعقد ثم ينزلان عن النار ويبردان ويحببان كالفلفل ويجفف في الظل الشربة منه عشر حبات الي عشرين حبة علي الامر الاكثر ... عند الحاجة

حب للمغص ورمي الدم

والخلفة الشديدة والزحير الصعب

عفص واقاقيا وورد احمر منزوع الاقماع ولبني يابسة ولبان ذكر وساهداوران وصمغ عربي وافيون وجند بيدستر وطلق وجلنار من كل واحد جزء وحب الآس وبزر الحماض البري من كل واحد جزءان يجمع مدقوقة منخولة عدا بزر الحماض ويعجن بشراب او بماء اطراف الآس ويحبب امثال النبق الشربة منه حبة الي ثلاث حبات عند الحاجة

حب آخر نافع من الاسهال واختلاف الدم سماق درهمان عفص درهم قشور الرمان نصف درهم يجمع مسحوقة منخولة وتعجن بماء الآس الرطب او بماء السفرجل الشربة درهمان ويتحسا بعده صفرة البيض نيمبرشت نافعا ان شاء الله تعالي

حب الزحير عود ني وقرنفل ومصطكي بالسوية يجمع مدقوقة بصمغ محلول بشراب تفاحي ويحبب ويوضع في الفم

حب للسعال مع قرحة

في الرية والصدر ويصفي الصوت ويجلو الصدر



لوز حلو ومر مقشورين ولب حب الصنوبر الكبار وبزر كتان من كل واحد درهمان كثيرا وايسون وصمغ الاجاص من كل واحد درهم اصل السوس ... ورب السوس من كل واحد درهم فانيذ خزايني وسكر طبرزد من كل واحد درهمان يجمع مسحوقة منخولة وتعجن بمثلث ويحبب من طحا ويرفع ويوضع تحت اللسان نافعا ان شاء الله تعالي

حب للسعال وقروح الرية والصدر القديمين

يوخذ زبيب حلو عذب ولب رب السوس ولب حب الصنوبر الكبار ولب حب القثا ولب هيرون وكثيرا وفستق ولوز حلو ومر مقشورين وحب الخشخاش الابيض وفانيذ من كل واحد درهمان بزر كرفس درهم يجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وتعجن بمثلث ويحبب كالاول ويرفع ويمسك تحت اللسان وقت الحاجة اليها

حب الاصطمخيقون النافع من الفضول اللزجة والخام والقولنج ووجع المفاصل المزمن المتقادم اهليلج اصفر منزوع النوا وشحم الحنظل وبزر الحرمل وصبر اسقوطري وحب النيل وتربد ابيض وانزروت من كل واحد عشرة دراهم ملح هندي ثلثة دراهم يجمع الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بماء ويحبب ويجفف ويرفع الشربة درهمان ونصف بماء فاتر في وقت الحاجة اليه

حب الاصطمخيقون الاربعة الادوية



تربد ابيض عشرون درهما حب النيل عشرة دراهم صبر اسقوطري خمسة دراهم سقمونيا ثلثة دراهم يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بماء عذب ويحبب صغارا ويرفع ويستعمل بعد تجفيفها الشربة درهمان ونصف بماء فاتر عند الحاجة اليها

حب للسعوط نافع من اللقوة

... والشقيقة والصداع والسدر في الراس والرياح ... وجميع الامراض الحادثة من البرد والرطوبة في الراس ... ويسعط منه بعد رعديه او فلفلة بماء المرزنجوش او دهن البنفسج يوخذ كندس عشرة دراهم حبة السودا ثلثة دراهم ... فارسي من كل واحد خمسة دراهم افيون ثلثة دراهم جند بيدستر ... الذباب ومرارة الكركي وجاوشير من كل واحد ثلثة دراهم ... عشرة دراهم سكر طبرزد وزعفران من كل واحد درهمان افربيون ومرصافي من كل واحد نصف درهم يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بماء عذب ويحبب معزطحا كالعدس ويجفف في الظل ويرفع ويستعمل في وقت الحاجة اليها

حب آخر للسعوط النافع من السعفة

الرطبة واليابسة والخنازير التي في الحلق وينفع من ريح السبل والرياح التي تحدث في الراس

انزروت ابيض جيد ومرصافي وكندس وعدس مقشور من كل واحد جزء



... في كل واحد علي حدته وتنخل بحريرة ... ويعجن ... مثل العدس ويستعمل بلبن امراة ترضع جارية ويقطر عليه ... ولا يقرب شيا من الدهن

حب آخر لريح الصبيان العارضة في رؤسهم للمرضعين ... صبر اسقوطري اربعة دراهم سكر طبرزد ستة دراهم كندس ثمانية عشر درهما جند بيدستر ... وزعفران من كل واحد اربعة دراهم يجمع مسحوقة منخولة وتعجن بماء ... ويحبب صغارا كا... ويجفف في الظل الشربة حبة مع دهن بنفسج نافع ان شاء ... تعالي

حب نافع من الماليخوليا

افتيمون ٣٥ بسفايج ٢٥ غاريقون ٢٥ حربق ... ونصف ملح هندي درهم ونصف اسطوخودوس وايارج فيقرا من كل واحد خمسة دراهم يجمع ويدق وتنخل ويحبب الشربة ثلثة دراهم الي اربعة دراهم

حب يسهل الماء الاصفر

يوخذ اهليلج اصفر منزوع عشرة دراهم سكبينج ستة دراهم مازريون منقع في خل خمر يوما وليلة مغسول بالماء العذب مجفف في الظل درهمان توبال النحاس وملح هندي وسقمونيا من كل واحد ثلثة دراهم وفي نسخة اخري ذرق الحمام ثلثة دراهم ريوند صيني وزعفران من كل واحد درهم غاريقون واصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد خمسة دراهم شبرم درهمان يجمع مدقوقة منخولة وتعجن

بماء عنب الثعلب وفي شحم الكلكنج مغلي مصفي الشربة مثقال بماء حار

## حب الطيب النافع من المرة الصفرا

والسودا والبلغم الراسخ في المعدة ومن وجع
المعدة والحمى العارض منه والغثيان ويفتح
سدد الكبد والطحال ويصلح امزجتهما

يوخذ صبر اسقوطري معمول احمر جيد مجفف اربعون درهما يسحق سحقا
ناعما ويصب عليه من ماء هذه الادوية الموصوفة بعد صفيه لعمله ويصير
في الشمس ويحرك حتى يختلط فاذا صار كالعسل ذر عليه من المصطكي
والزعفران من كل واحد خمسة دراهم ومر صافي ثلثة دراهم وبعض الاطبا
يلقي فيه من العود الهندي الصرف ثلثة دراهم قرنفل درهمان يسحقان ناعما
ويحرك حتى يختلط قوامه ويمكن ان يحبب ويعمل حبا كامثال الحمص الشربة
من مثقال الي مثقالين

## صفة الماء المدبر به الصبر

الموصوف في حب الصبر المذكور
دارصيني وحب البلسان وعيدانه وقشور السليخة وكبابه واسارون واصل
الاذخر وقرفة وقرنفل وجوزبوا وسنبل الطيب وزنجبيل وساذج هندي
وقصب الذريرة وافسنتين رومي واسطوخودوس من كل واحد درهمان
يجمع مدقوقة منخولة وتطبخ بثلثة ارطال ماء حتي يبقى منه رطل ويصفي الماء





الباقي ويستعمل علي ما وصفت فان اردت ان تسقي هذا الحب لمن به سدد
في كبده وطحاله وحلي الكيموس الغليظ المتولد فيهما فاسقه هذا الحب مع
الطعام حتي ينحدر الي الكبد وهو مختلط بالطعام فان احببت ان تنقي المعدة
والامعاء فاسقه من هذا الحب علي الريق في وقت خلو المعدة من الطعام
فانه اشد للتنقيه وكذلك تستعمل الحبوب المتخذة من الصبر المستعملة في اوقات
السنة كلها علي غير حمية عند الحاجة اليها نافعة ان شا الله تعالي

## حب الافاويه المعمول بالاهليلج

النافع من المرة السودا والخفقان المتولد من بخارها
ويقطع الغثيان وينفع من استرخاء المعدة وينقي
الدماغ وينفع السدر وظلمة العينين الحادث عن ابخرة

تراقا من المعدة مر صافي ثلثون درهما فيصير في قدر حجارة ويصب عليه
من الشراب الصافي الريحاني الجيد الجوهر وهو الاصل او جمهوري او نبيذ الزبيب
وعسل رطلين ومن ماء الباذرنبويه وماء ورق الاترج الحامض او قشوره
وماء النعنع وماء السفرجل وماء الفرنجمشك من كل واحد نصف رطل يجمع
الادوية والمياه مع الشراب والمر بعد ان يسحق وينخل ويطبخ بنار لينة حتي
ينعقد ويصير كهيئة الرب ويوخذ صبر اسقوطري وزن ستون درهما
اهليلج كابلي منزوع عشرة دراهم بليلج واملج منقي وساذج هندي وسليخة



ودارصيني دراوندصيني ومصطكي وسنبل الطيب وكبابه وقاقلة كبار
مقشور من كل واحد خمسة دراهم عصارة الافسنتين عشرون درهما اسارون
وعود هندي وزعفران ولسان الثور وحجر اللازورد مغسول من كل واحد ثلثة
دراهم ومن المسك الجيد درهم يجمع مدقوقة منخولة بحريره وتعجن بالمياه
المحمودة ويحبب صغار الشربة ثلثة دراهم عند الحاجة اليه

## حب للجذام وامراض الفيل

وداء الثعلب والامراض الحادثة عن السودا
افتيمون اقريطي اربعة مثاقيل سقمونيا ثلثة مثاقيل شحم الحنظل وسقمونيا وملح
هندي وعصارة الافسنتين من كل واحد مثقالين صبر اسقوطري اثنا عشر
مثقالا انزروت ثلثة مثاقيل تربد اجوف اثنا عشر مثقالا يجمع مسحوقة منخولة
وتعجن بماء الكراث النبطي مغلي مصفي ويحبب صغارا كالعدس ويجفف
في الظل ويرفع الشربة مثقالان بماء حار

## صفة حب يعرف بحب الغاريقون

وله خمس منافع احدها انه يذهب الفزع ويقوي
القلب ويشجع النفس والثاني انه يقوي الصلب
ويفتح اوعية المني والثالث انه يذهب بالحيا
والخجل لحميته للقلب وتقويته وتشجيعه والرابع انه يسكن



الاخلاط المستكنة في الصلب والاوراك والخامس
انه يصفي الوجه ويقوي اعصاب الدماغ السادس
يودي المني بسرعة شديده ويخرجه بلذة عظيمه
وصنعته يوخذ بزر الجرجير واشق من كل واحد ثلثة دراهم بسباسة ومقل من كل
واحد درهمان دارصيني وكثيرا واسطوخودوس ومر من كل واحد درهم قثا
الحمار وبزر كرفس وغاريقون من كل واحد نصف درهم يجمع الحوايج مدقوقة
منخولة بعسل منزوع الرغوة او بماء الكرفس النبطي ويحبب كامثال الحمص
ويستعمل منه عند الحاجة سبع حبات وهي مما تفعل في الجسد ثلثة ايام بعد
ثلثة ايام تستعمل مره تحل فيه الاشوق ويعجن به

## صفة حب المرتك ومنافعه

انه اذا طلي علي جفن العين الرمدة العارضة من
الحرارة يسكنها وان طلي علي الاورام الحارة والحمرة العارضة
بالبدن نفعها وسكنها بتبريده وان حك منه شيا بماء
الاترج او الخل المصعد ازال اثار الجدري ويجلو الكلف
والاثار السود واثار الدم المحتبس بين الجلدين من سقطه
اوضربه وان حك منه شيا بماء النوره وطلي به البرص
الحادث والبهق غير لونه وان حك منه شيا بماء عذب

وطلي بحت الابطين قطع العرق وتنقد كبريلد وان طلي به
شيح الافخاذ وحما الحوالب وتحت الابط نفع من ذلك

وصنعته يوخذ من المرداسنج نصف رطل ويسحق بالهاون ناعما ويخل وحاد
الي الهاون ويطرح عليه كف ملح ويدق ويرش عليه قليل ما حتي يصير كالعجين
ويدق ناعما ويلقي عليه كفا آخر من الملح يفعل ذلك حتي يصير فيه رطلين ملح
ويلكي جريشا يدق في يوم اجمع وكلما اكثر دقه زاد بياضا ثم يلقي عليه في آخر
العمل بجر ملح الدراني يسحق ساعه ويرفع في اجانه فيغسل ويصب عليه
الماء ثم يترك حتي يركد ويصفي الماء عنه ويفعل ذلك مرارا حتي يذهب
طعم الملح ثم يجتب ويجفف في الظل ويرفع بين اوراق الورد الطري

## الباب الثاني عشر

في السفوف والقمايح ومايليق بهما

### سفوف الطين النافع من السحج والخلفة الصفراويه

بزر الريحان وبزر لسان الحمل وبزر الحماض ونشا وبزر مرو و صمغ عربي وبزر بقله
الحمقا من كل واحد جزو وطين ارمني معمول جزو ونصف جلنار نصف جزو
بزر الورد جزو ونصف بزر قطونا جزو ان تجمع الادويه وتحمص عدا النشا
والطين وتجمع وترفع وتستف نافعه باذن الله تع واما كيفية عمله فيحمص البزور
كل واحد بمفرده تحميصا متوسطا ويدق الصمغ والنشا دقا جريشا ويحمصان





ويدق الطين والجلنار ناعما ويخلط الجميع ولايرجع الي الاتاك وهو حار
ومع تعذر بزر الورد يجعل عوضه ورد منزوع الاقماع

### سفوف الحب رمان

المقوي للمعدة والامعاء النافع من الاسهال

حب رمان ثلثه دراهم حب العنب وحب الحصرم من كل واحد درهم حب الآس
وبلوط مشوي وسماق منقي من حبه من كل واحد مثقال حب الخرنوب النبطي او
هو او الشامي بقشره وكزبره منقعه في خل خمر او ماء السماق مجففه من كل واحد
درهمان قرظ وطراثيث من كل واحد درهمان يحمص ويجمع ويستعمل في كل يوم بعد
دوما بقدر الحاجه **سفوف الشاهبلوط**

النافع لاصحاب السعال اذا كان بهم خلفه

يوخذ شاهبلوط مشوي اوقيه قشور الرازيانج الرقيقة ثلثه دراهم خرنوب
شامي درهمان بزر بقله اربعة دراهم طين ارمني ونشا وصمغ عربي من كل واحد
مثقال خشخاش ابيض ثلاثة دراهم تحمص الادويه سوي الطين ويدق جريشا
ويستعمل عند الحاجة برب الآس نافعا ان شا الله تعالي

### سفوف المقليانا النافع

من الاسهال القديم والزحير وضعف المعدة والبواسير
والبرد حرف مقلو رطل ونصف بزر الكراث وكمون اربعة اواقي مصطكي اوقيه



اهليلج كابلي واسود هندي مقلوين بسمن البقر ثلثه اواقي تجمع مد قوقه
منخوله وتستعمل في وقت الحاجة اليها بجرعات حلابا

### سفوف مقليانا آخر

وهو اكثر استعمالا من الاول زعم

وهو اهليلج كابلي وبلوط وجلنار وقرظ مكي من كل واحد جزو وحب رمان اجرد
جزو عفص نصف جزو يرض الاهليلج والبلوط والعفص وتخلا بدهن ورد
ويحمص الحب رمان ويدق **سفوف الاهليلجات**

اختيار عز الدوله ابن المسيحي واصطلاحه

اهليلج اصفر كابلي واصفر دعبق واسود هندي واسطوخودوس وبنفسج
من كل واحد جزو يدق الجميع وينخل ويستف ويتبع منقوع محلا بشراب البنفسج
فانه ينفع الدماغ ووجع العين

### سفوف يسهل السودا يشرب مع ماء الجبن

بسفايج وافتيمون من كل واحد درهمين اهليلج كابلي واسود من كل واحد خمسة
دراهم لسان الثور وورق الباذرنجبويه من كل واحد ثلثة دراهم حجر ارمني
معمول درهم الشربة من درهم الي درهمين

### سفوف الاسود النافع من الاسهال المقوي للمعدة

عنبر او ينق وثلج وسوجل وخرنوب شامي وبوتنج اجزا سوا تحمص وتستعمل





وقت الحاجة اليها بجرعات حلابا او بشراب الآس

### سفوف لسلس البول

بلوط وقشار كندر وراسن بالسوية يدق وينخل منه ملعقه تحبب
بسكنجبين ويستعمل ويغتذي عليه بعد قحه سماق

### سفوف لليرقان يعدل الكبد بعد الاستفراغ

ورد وطباشير من كل واحد درهمين ثلث نصف درهم زعفران وراوند من
كل واحد ربع درهم كافور دانق يوخذ اذا كانت الطبيعة معتقله بماء الاجاص
والتمر هندي والترنجبين واذا كانت معتدله بسكنجبين

### سفوف ممسك للبول ويسمي سفوف الجعدة

وصفته سعد وسنبل الطيب واسارون واسطوخودوس وكندر ذكر
وقشار الكندر وجفت البلوط وبلوط مشوي من كل واحد جزو واحدا
تجمع وتدق وتنخل وتستعمل بكره كل يوم مثقال برب الآس وآخر النهار مثقال
وينبغي ان لايستعمل هذا السفوف من علته حرارة بعطش فقد وقع الخطا في
هذا لكثير من الناس **سفوف يفتت الحصا وهو جيد للامزجة
البارده** حب البلسان وقشور الخيار وقشور اصل الكبر واصل الحاشير
ولوز مر وحب الغار واذخر وسعد وسنبل الطيب واسقولوفندريون وهو
بزر كرفس جبلي وحرمل وحنطيانا رومي وزراوند وحجر اليهودي واسارون

[illegible] ونرماتا وانيسون وسلبيخ وعلك وفلفل ودج اجرا كوشوا يجمع مد قوقة منخولة ويلت بدهن البلسان لتاً جيداً ويستعمل وفي نسخة دانق من رماد العقارب ويحتمى بالصموغ المذكوره في جملتها بعد حلّها ويتخذ حبوباً الشربه درهم مع رماد العقارب **سعوف يفتت الحصا آخر**

مادستاني يصلح للامزجة الحاره

لب حب القثا والقرع والخيار والبطيخ وحمص اسود وبزر الخطمي وبزر الرازيانج ورماد العقارب من كل واحد ثلثة دراهم حب القلت وصمغ الاجاص من كل واحد خمسة دراهم برسياوشان ثلثة دراهم حجر اليهودي خمسة دراهم قشور البيض المفرخ درهمان يجمع الادويه مدقوقة منخولة الشربة درهمان بماء قد طبخ فيه بزر الجبك **سعوف الصرع** لقسطا بن لوقا

بليلج واملج واهليلج اصفر وكابلي ومصطكي واسطوخودوس وبسفايج اجزا سوا فاوانيا ربع جزو يجمع مدقوقة منخولة ويستعمل في كل يوم ثلثة دراهم ويتبع بما يليق من الاشربة المستصلحة لهذا المرض

**نسخة اخرى** لذلك يوخذ ابرنج واهليلج كابلي وبليلج واملج من كل واحد عشرة دراهم ترمس عشرون درهما اسطوخودوس وبسفايج ومصطكي وفاوانيا واسارون من كل واحد خمسة دراهم فانيد بوزن الجميع يستف منه عشرة دراهم ويتبع بجلاب



**سعوف لاصحاب السعال القديم**

مع الحلفة والاسهال

شاهبلوط وقشور الجوز واللوز الاحمر الرقيق وخرنوب شامي وطين ارمني مغسول وصمغ عربي ونشا وبزر بقلة وخشخاش يحمص ذلك كله سوى الطين ويدق وينخل ويستف وقت الحاجة اليه

**سعوف آخر لذلك**

اختاره ابن المسيحي واصلحه للسعال القديم مع اسهال

شاهبلوط مشوي اوقية قشور اللوز الاحمر الرقيق ثلثة دراهم خرنوب شامي درهمان بزر بقلة اربعة دراهم طين ارمني ونشا وصمغ عربي وحب الآس من كل واحد مثقال خشخاش ابيض ثلثة دراهم يحمص الادوية عدا الطين وتدق جريشا وتستف عند الحاجة اليها

**سعوف السرطانات**

النافع لنفث الدم والمدّه ولحمى الدقيه والسعال

رماد السرطانات النهريه عشرة دراهم صمغ عربي وطين رومي وخشخاش ابيض واسود مصري من كل واحد خمسة دراهم كثيرا ثلثة دراهم يدق ناعما وينخل الشربة منه درهمان بشراب بنفسج بلبن الاتن اربعون درهما وقد يشرب بشراب عناب او قيقبي ويوخذ منه في آخر النهار مثقال مع شراب خشخاش



**سعوف نافع من عض الكلاب الكلبه**

يوخذ من السرطانات النهريه وحنطيانا رومي خمسة دراهم كندر درهم فوتنج بستاني ثلثة دراهم طين مختوم درهمين تدق الجوارح وتنخل وترفع ويستف منه ثلثة دراهم على الريق ويتبع بماء بارد وفي وقت العشاء درهمين ويفعل ذلك اياما قبل الاربعين فاما اذا خاف الماء فلا علاج له فيما جربناه

**سعوف للصرع مارستاني**

ابرنج واهليلج كابلي وبليلج واملج من كل واحد عشرة دراهم ترمس عشرون درهما اسطوخودوس وبسفايج وسليخة وفاوانيا واسارون من كل واحد خمسة دراهم فانيد وزن الجميع يستعمل منه عشرة دراهم بعد دقه ونخله ويتبع بجلاب

**سعوف مسهل مع ماء الجبن**

اهليلج اصفر منزوع وصبر اسقوطري وورد وكثيرا وسقمونيا مصلح وحجر ارمني واسطوخودوس وبزر الشاهترج ولسان الثور وبسفايج وتربد [illegible] يوخذ منها ما يناسب حال المستعمل لها ويستعمل شربه بالنسبه ايضا وقد يقتصر على ثلثة دراهم من اهليلج اصفر مسحوقا كالكحل ملتوتا بدهن اللوز مع مثله سكر طبرزد

**سعوف ماء الهندبا**

مالايك في منفعته تصنيف ابن المسيحي

ريوند صيني وطباشير وربّ السوس من كل واحد جزو وجنبذ ورد منزوع الاقماع جزوان



يجمع مدقوقة منخولة الشربة نصف مثقال في كل يوم ويتبع بماء الهندبا [illegible] بسكر طبرزد **آخر مسهل يشرب بماء الورد**

تربد درهم ملح هندي درهم بجعان مسحوقان يستف ويشرب بعده ماء بارد فاذا اراد قطعه شرب الماء الحار **سعوف نافع من عض الكلاب الكلبيه**

يوخذ من السرطانات النهريه وحنطيانا رومي خمسة دراهم كندر درهم فوتنج بستاني ثلاثة دراهم طين مختوم درهمين تدق الجوارح وتنخل وترفع ويستعمل ويستف منه ثلاثة دراهم على الريق ويتبع بماء بارد وفي وقت العشاء درهمين يفعل ذلك اياما قبل الاربعين فاما اذا خاف الماء فلا علاج له مما جربناه

**سعوف مسهل يشرب على ماء الجبن**

وهو من اصلاح ابن المسيحي واختياره

ورق لسان الثور الجبلي وورق الباذرنجبويه وبزر الشاهترج وصبر اسقوطري واسطوخودوس من كل واحد خمسة دراهم اهليلج كابلي واصفر منزوعين واسود وافتيمون اقريطي حديث وافسنتين رومي من كل واحد اربعة دراهم تربد ابيض مجرود ظاهره وغاريقون ابيض هش من كل واحد ثلثة دراهم حجر ارمني ولازورد مغسولين من كل واحد ثلثة دراهم ملح هندي وانيسون وكثيرا وربّ السوس من كل واحد ثلثة دراهم يجمع مدقوقة منخولة ويستف منها بقدر الشربة لمزاج المستعمل ويتبع بماء الجبن وقد يقوى ايضا بان يضاف الى شربة نصف دانق من المحموده مشويه **سعوف مبرد مع ماء الجبن** للامزجة الحارة

طباشير ثلثة دراهم وبزر دا حرص وبزر الاقماع ولحم الاميرباريس من كل واحد
ثلثة دراهم لب بزر القثا والخيار والقرع وبزر البقلة الحمقا وخشخاش
ابيض واسود مصري وبزر الخس من كل واحد خمسة دراهم خشب الصندل
المقاصيري ثلثة دراهم ريوند صيني ثلثة دراهم تدق وتنخل وتستعمل مع ماء
الجبن

## سفوف يسهل فضلاً لعابيًا

زنجبيل وتربد اجوف وسكر اجزاء سوا يدق وينخل ويسف ويتبع بجلاب

**وممّا** يسهل البلغم والسودا سقمونيا سبع قراريط صبر اسقوطري عشرة
قراريط افيثمون اقريطي اثنا عشر قيراطًا بسفايج اخضر خمسة قراريط تجمع
مدقوقة منخولة وتستعمل وتد فع لماء حار ولمن لا يحتمل الجيده دائمًا واحدًا

## صفة سفوف ينقي المعدة من البلغم

ويغني عن القي لمن لا يستطيعه ويستعمله الناس في الحضر والسفر
وصنعته سكر طبرزد جزء واصل السوسن حديث مقشر نصف جزء رازيانج ربع
جزء تدق وعزده وتنخل بحرير وتستعمل بكره كل يوم درهمين الي ثلثة ويتجرع فوقه
جرعًا من الماء البارد في الصيف والربيع والخريف وفي الشتا ماء حارًّا ويضاعف الرازيانج
في الشتا اذا استعمله المشايخ والكهول ويستعمله من غلبت علي معدته الرطوبة عشرة
ايام متواليه وينبغي لمن استعمله من الشبان والصبيان المراهقين لهذا السفوف
ان يلقي الرازيانج بماء الليمو مرتين ويجعل في التركيب ثلث جزء



## سفوف الرازيانج

ينفع من رطوبة المعدة ويقويها ويشهي الطعام ويقوي الهضم
ويسهل رطوبات المعدة وينفع مغص المعدة من رياح غليظة
ويصلح استعماله في الربيع والخريف والصيف للكهول ويستعمله الشبان
المرطوبين المعد في الخريف والربيع وان احتاجوا الي استعماله في الصيف يضعون
من الرازيانج ربع جزء وصنعته رازيانج بماء الليمو الطري ثلاث نوب ويجفف
ويسحق ويوخذ منه جزوين تركب علي جزء سكر طبرزد والاتم سكر نبات وعند اعوازه
جزء مصطكي مسحوقًا اذا كان استعماله في الشتا والخريف واما في الربيع والصيف
فيزال منه المصطكي ويرفع ويستعمل

## سفوف يقطع شهوة الطين

كمون كرماني ونانخواه من كل واحد جزء يمضغ ويبلع قبل الطعام
**آخر له** قاقلة كبار وصغار وبسباسه وكبابه من كل واحد جزء سكر مثل الجميع يدق
الجميع ويستف علي الريق **سفوف آخر مثله**
كمون كرماني وانيسون من كل واحد درهمان سعد ونعنع يابس وفوتنج من كل واحد مثقال
اهليلج كابلي وبليلج واملج من كل واحد ثلثة دراهم تدق الادويه ويضاف اليها بوزنها
سكر طبرزد الشربة درهم بماء حار

## سفوف يعدل مزاج صاحب اليرقان بعد استفراغه



وبزر دا حرص وطباشير من كل واحد درهمان لك مغسول نصف درهم زعفران وبزر الهندبا من
كل واحد ربع درهم كافور دانق يوخذ اذا كانت الطبيعة معتقلة بماء الاجاص
والترهندي والترنجبين فاذا كانت معتدله فبسكنجبين الخل

## صفة سفوف يحفظ صحة الانسان

ولم يمرض الا مرضة الموت عن الايمة عليهم السلام
وصنعته اهليلج كابلي ورازيانج وسكر طبرزد والاصلح نبات اجزاء سوا
ويستعمل في فصل الصيف في كل يوم ثلاث مرات في كل مره مثقال ويتبع بماء
لسان الثور او ماء عذب وان احتاج الانسان الي استعماله في الخريف يجعل عوض
الرازيانج مصطكي وقد يستعمل ذلك في الشهر الاول من الربيع والثاني ان كان به اليه
ضروره وهذا الدوا يسهل البلغم وينفع اصحاب المفاصل ويقوي المعدة ويهضم
الطعام - **سفوف لمن يفسد طعامه**

ولم يحدر ويلين البطن من غير لذع ولا اذى
تين يابس ولباب القرطم من كل واحد درهم يدق ويجعل فيهما قليلًا من الافيثمون
الاقريطي ويستعمل بقدر الحاجة وقيل اذا كان التين ولباب القرطم مائة درهم فليكن
الافيثمون من عشرة دراهم الي خمسة عشر درهمًا

## صفة سفوف عن الايمة عليهم السلام

نافع لوجع الفواد ورياح المعدة



خمسة دراهم صعتر كرويا وبزر الكرفس من كل واحد درهم بزر الكراث ولوز مدقوق
اوزانًا وتنخل بحريره ويرفع ويعاد في سحقه ويستعمل منه في كل يوم مثقالًا او وحد
عشر قراط **صفة سفوف يسهل البلغم مصنوع للقوت مشهي للطعام**
اهليلج كابلي منزوع ومصطكي رومي وسكر طبرزد اجزاء سوا تجمع بعد فوقه منخول
بحريره وتمزج والمستعمل منه عند الحاجة ثلاثة دراهم ويتبع بجلاب حارًا او ماء حار

## سفوف لخفقان القلب الصادر عن حرارة في الصدر

لب بزر القثا والخيار والقرع وامير باريس وطين ارمني وورد وطباشير من كل واحد
درهمان كهربا وعود صرف من كل واحد درهمًا كافور قنصوري ربع درهم مصطكي
ثلثة دراهم يدق الجميع ويستف منه مقدار الشربه في كل يوم بماء الرمان او بماء التفاح

## سفوف يقطع قيام الدم

ساذج وكهربا وبسد ودم الاخوين وطين ارمني وجلنار وشبهان من كل واحد خمسة
دراهم تجمع مدقوقة منخوله ويشرب منه سبعة دراهم بنقيع السماق

## سفوف ينبت الحصا مع مطبوخ

وصنعته بزر الخيار والقرع والقثا والبطيخ وبزر الخطمي ورازيانج من كل واحد
درهما حب القلت وصمغ عربي او صمغ الاجاص من كل واحد مثقال حجر اليهود نصف
درهم يدق وينخل ويستف مع هذا المطبوخ وهو بزر الحسك درهمان يغلي بالثنا
عشر درهمًا ماء حتى يبقي النصف ويلقي علي كل اوقية خمسة دراهم سكرًا ويستعمل بعده م

على التوالي نافع ان شا الله [illegible] سفوف [illegible] المقعدة

[illegible]حس دقنبيل وحب النيل وابرنج وترمس وتربد واهليلج اصفر منزوع
وشيح تركي من كل واحد نصف رطل يجمع مدقوقة منخولة الشربة ثلثة دراهم

## سفوف لسحج الامعاء

والخراجات العارضة فيها ورمي القيح والمدة

بسد وكهربا من كل واحد ثلثة دراهم يُصيّر في قدر من الفخار جديد ويطين راسها
ويُجعل في تنور قد اسجر ليله الى الصباح ثم يخرج ويسحق من وزن خمسة دراهم
بسانج الحنطة مقلو وبزر هرد سبعة دراهم طين مختوم ومثلها بزر الشاهسفرم
مقلو ويدق وينخل ويستف برُبّ الآس

## سفوف الشاهبلوط

نافع لاصحاب السعال اذا كان بهم خلفه

يوخذ شاهبلوط مشوي اوقية قشور اللبن الاحمر الرقيق وخشخاش ابيض من
كل واحد ثلثة دراهم خرنوب شامي درهمان بزر بقلة اربعة دراهم طين ارمني مغسول
ونشا وصمغ عربي وحب الآس من كل واحد مثقالا تحمص الادوية عدا الطين فانه
يدق جريشا ويستعمل برب الآس **سفوف يحسن اللون ويسمن**
يوخذ دقيق الباقلي ودقيق سميد ودقيق الحمص والشعير والارز من كل واحد سبعة اواقي
انزروت ثلثة اواقي يلت بسمن بقر ويعجن بلبن حليب ويخبز بالتنور حتى يجف

ديحق



ويُسحق ويوخذ منه كل يوم عشرة دراهم بالماء الفاتر ويطلى على الوجه بالغداة والعشي
بماء ورد العصفر المطبوخ المعقود

## سفوف للديابيطس

وهو سلس البول بلذع وغير لذع كزبرة يابسة وورد احمر من كل واحد خمسة دراهم حب رمان
عشرة دراهم حب الآس اربعة دراهم يحمص عدا الورد ويدق وينخل الشربة ثلثة دراهم

## الباب الثالث عشر

في ادوية الحلق والغراغر واولاً اذكر

## الباب

## غرغرة نافعة لوجع الحلق

بزر كتان وحلبة من كل واحد خمسة دراهم بنق وعناب وسبستان وعناب
وزبيب احمر منزوع واصل السوس وعدس وزازيانج او اصله وزوفا يابس وورد منزوع
وفقاح البنفسج من كل واحد سبعة دراهم مرزنجوش وصعتر وفوتنج من كل واحد
درهمان ينقع في ماء عذب ويُغلى حتى يرجع الى النصف ويصفى ويُذاب فيه خيار فلوس م
شنبر درهمان ولبرس ويصفى عليه من رب التوث او ماء الرمان وزن ثلثة دراهم
ويستعمل نافعا باذن الله تع **غرغرة لاوجاع الحلق واللهاة**
عسلا وشبت رطب وفقاح الورد من كل واحد رطل ومن عصير هوفا قسطيداس
ثلثة اواقي يطبخ بالعسل والماء ويُلقى عليه الادوية اليابسة مسحوقة منخولة ويتغرغر بها



## غرغرة للذبحة واورام اللهاة

مرارة البقر وبسانج الحنطة وزعفران وعاقرقرحا ومر اجزا سوا يجمع مدقوقة منخولة
وشقع في الحلق **غرغرة لسقوط اللهاة ووجع الحلق**
جوز السرو وملح اندراني ونشادر وسماق وعفص وورد وسوس الرمان واقاقيا
وعصارة هوفا قسطيداس وشبت وورق البوسن وشياف ماميثا وثمرة الطرفا
وحضض وعروق وجلنار ورماد الخطاطيف وقشور محرق وهو جنس من الاصداف
يدق وينخل وينفخ في الحلق غدوة وعشية

## دوا نافع من اوجاع الحلق

ماء الرمان اربع اواقي عفص نصف اوقية شب يماني درهمان نشادر مقلو مثقال بزر
الورد اربعة دراهم مثله ورد وعدس مقشور واصل السوس من كل واحد اربعة دراهم
يدق وينخل ويعجن بماء الرمان ويُداف ويتغرغر به

## دواء نافع من الخناق

يوخذ خرء الكلب الابيض الذي قد جُوّع واُطعم العظام من غير ان يُطعم شيا آخر
معها يجفف وعفص وخردل وقشور الرمان اجزا سوا يجمع مسحوقة منخولة وينفخ
منها في الحلق قدرا يسيرا **آخر مثله** عروق اثنا عشر درهما شب يماني
وجلنار من كل واحد ستة دراهم سماق ثلثة دراهم عفص وقشر الرمان من
من كل واحد درهمان يجمع مسحوقة منخولة وتنفخ في الحلق

غرغرة نافعة



## غرغرة نافعة من [illegible]

امارج فيقرا دوج وخردل وميويزج وعاقرقرحا وزنجبيل وقشور اصل الكبر وحب
الشونيز وفوتنج واصل السوسن واصل الكرفس من كل واحد درهمان صعتر درهمان
يجمع مدقوقة منخولة ويجمع بعسل ثم تداف بسكنجبين العسل وماء حار ويوخذ بعده من ايارج
جالينوس العتيق **دواء لسقوط اللهاة**
يوخذ نوشادر وفلفل ودارفلفل اجزا سوا تسحق ويرفع به اللهاة

## الباب الرابع عشر

في برودات الفم والسنونات

## دواء نافع للقلاع والبثر

الحادث في الحلق واللثة وسقوط اللهاة من حرارة

ورد خمسة دراهم بزره وفقاح الاذخر الليلوفر وثمرة العوسج واهل وتوث حامض
وصندل ابيض واصل السوس من كل واحد سبعة دراهم طباشير وسماق من كل واحد
ستة دراهم صمغ عربي وبزر الحماض وزعفران من كل واحد اربعة دراهم عدس مقشور
وجلنار من كل واحد ثمانية دراهم ونصف طين ارمني عشرة دراهم بزر الخس وثمرة
الطرفا وعفص من كل واحد خمسة دراهم حب الحصرم واقماع الرمان من كل واحد استاران
يجمع مدقوقة منخولة ويرفع بها اللهاة والحلق غدوة وعشية ويتغرغر بعده برب
التوث المحلول فيه الخيار شنبر اوقية دهن ورد خالص ثلاثة دراهم

## بروده الفم ... الثابت

ورد وكزمازج وعاقرقرحا وكزبره محمصه وبزر بقلة اجزآء متساويه يدق ناعما ويخل ويستعمل واذا كانت حراره غالبه فيستعمل بغير عاقرقرحا نافعا ان شا الله تعالي

## دوآء لعتلاع الصبيان

خير جوادي قدر الحاجة يلخ فيه وزن دانقين من الصبر الاسقوطري طباشير دانقان ومثل الجميع سكر انقيتا زعفران قيراط ويسقى للصبي

## برود للبثر الحادث في الفم والحلق والثفنان

يوخذ عدس مقشور وثمرة العوسج وكزبره مقلوه وسماق منقي من كل واحد عشرة دراهم ورد احمر دبزره وفاغية الحنا وهو بزره وبزر البقلة واصل السوس من كل واحد سبعة دراهم طين ارمني وصندل ابيض وطباشير وحب الاس من كل واحد ثمانية دراهم زعفران وكافور من كل واحد ثلثة دراهم اهليلج اصفر سبعة دراهم يدق وينخل ويستعمل

## برود الفم وهو الوردي ينثر في الفم

يوخذ ورد وكزمازج وعاقرقرحا وكزبره محمصه وبزر بقلة الحمقا اجزآء سوا سماق ربع جزو يدق وينخل ويستعمل **برود الفم**

بزر بقلة وورد وطباشير وكزبره وجلنار وسماق واهليلج اصفر وعدس مقشور من كل واحد جزوا يدق ويضاف اليه قليل كافور ويستعمل نافعا ان شا الله تعالي

## سنون لوجع الاسنان من بروده





فلفل عشرة دراهم بورق ارمني ستة دراهم عاقرقرحا وميويزج وزنجبيل من كل واحد اربعة دراهم تدلك به اللثة بكرة وعشيه بعد ان يسحق ناعما **آخر** يوخذ ثوم وحب الشونيز اجزآء سوا ومن الابلج نصف جزو ولبان وراسن رطب اجزآء سوا يدق وينخل ويستعمل **دوا للحفر في الاسنان ويمنع العفونة**

ويطيب النكهة ورايحة الفم وان ابتلع منه لم يضر كحفرة الاسنان

قرفة ثلثة دراهم كندر ومبعة واصول الاذخر من كل واحد خمسة دراهم صندل ابيض وسعد من كل واحد عشرة دراهم جوز كندم ثلثون درهما كافور ثلثة دراهم يدق وينخل ويخلط معه طين ارمني مقلو مرضوض خمسة وعشرون درهما ويستعمل

## دوا آخر ينفع الاسنان

عاقرقرحا وشب يمان من كل واحد جزو يدق وينخل ويستعمل **آخر** بزر بنج وبورق وعاقرقرحا وفلفل من كل واحد درهمان قند درهمان يدق وينخل ويستعمل عند الحاجة اليه **آخر** يبيض الاسنان ويجلوها ويطيب النكهة ويحفظ الاسنان من الآكلة بورق وقشور زبد البحر ومر وحب الشونيز يخلط ذلك ويدلك به الاسنان **سنون الزاج للحفر والصفرة العارضة للاسنان**

زاج شامي او لؤلؤ خمسة دراهم فحم القصب وفحم العود وعاقرقرحا من كل واحد ثلثة دراهم زبد البحر وملح اندراني من كل واحد استاران رخام خمسة دراهم ثمرة الطرفا وقشور وهو نوع من الاصداف ويخالدمحرقه من كل واحد استاران



يدق وينخل ويستاك به **آخر للحفر وجلا الاسنان**

ملح اندراني وزبد البحر يسحق ويستن به واما الحفر فيمسح الاسنان كل ليلة بعجين ورد والذي يمنع تاكل الاسنان ان يحتشا بالشب والمصطكي او يدلك الاسنان بالسعد والقلقيد **سنون يجلو الاسنان ويشد اللثة**

ويقوي العمور ويطيب النكهة دقيق الشعير ستة دراهم ملح هندي او اندراني او هامحر قان من كل واحد درهمان فيصوم ورخام وزبد البحر وزنجبيل وعاقرقرحا وشيح وكرمازج وجاشا من كل واحد خمسة دراهم او دوانيق ومن الشب خمسة دوانيق او اربعة بالنسبة اصل القصب ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن بسوسن ويستعمل نافعا باذن الله تعالي

## جلا للاسنان ويجلو اللثة ويطيب النكهة وهو مجرب

شعير محرق وزبد البحر وملح اندراني من كل واحد عشرة دراهم عاقرقرحا وكبابه من كل واحد خمسة دراهم شب يمان درهمان سماق وزعفران وقرنفل من كل واحد درهمين يدق وينخل ويستعمل **سنون يجلو الاسنان ويقويها**

ويشد اللثة وينقي العمور فتات العود وقاقله وكبابه من كل واحد ثلثة دراهم اقاقيا وشب يمان وسك وساذج وكزمازج من كل واحد سبعة دراهم طين ارمني وزبد البحر وملح اندراني من كل واحد اربعة دراهم ورد احمر منزوع خمسة دراهم ملح العجين درهمان ونصف يدق وينخل ويوخذ دقيق الشعير بوزن الادويه





يعجن وحده بما الاس الرطب او بسوسن ويلصق بالتنور حتى يحترق ثم يخرج ويسحق ويخلط مع باقي الادويه ويدلك به الفم نافعا ان شا الله تعالي

## صفة سنون ينقي الاسنان ويطيب النكهة لحنين مجرب

يوخذ ورد منزوع الاقماع وفحم العود وزبد البحر وكزمازج وطباشير من كل واحد جزو ويسحق الجميع ناعما ويستن به ويتمضمض بعده بما السماق وماورد

## صفة سنون ينقي الاسنان ويجلوها

وهو مجرب عجيب زبد القوارير واقليميا فضي وزبد البحر وشب يمان من كل واحد جزو يسحق ناعما ويستن به **دوا يقلع الاسنان بغير حديد**

اصل البرنجاسف ثلثة دراهم بزر الفلفل العريض وكندر ابيض وعاقرقرحا من كل واحد ثلثة دراهم مقل درهمان ونصف حلتيت درهمان اصل الحنظل ثلثة دراهم يدق ويلت بين اليدين ويلصق علي السن المتحرك مرارا ويجذب فانه يقلع باذن الله تعالي ومما يقلع السن ان يحك بالمازريون ويترك ساعة فانه يقلعه بغير اذي **فليد يعون للاكلة واللثة المتعفنة وتساقط الاسنان** وورم اللثة والرايحة المنتنة من الدم الفاسد وينقي الاسنان من الحفر ويبيضها ويمنع عنها الافات المنصبة اليها اقاقيا اثنا عشر درهما زرنيخ احمر واصفر من كل واحد ستة دراهم مر اربعة دراهم حجارة النورة محرقه غير مطفاه ستة دراهم شب يمان ستة دراهم يجمع مسحوقا منخولا ويعجن بخل ويترك ص

ويجفف في الشمس ويرفع ويستعمل في وقت الحاجة

## فلند يقون آخر مختار من التركيبات

زرنيخ ثلثة الوان احمر واصفر واخضر وهو زرنيخ النورة من كل واحد اوقية نشادر وبورق ارمني ونشادر من كل واحد اوقية قلي ستة اواقي حجر النورة محرق غير مطفاه بوزن الجميع وهو رطل واحد يجمع مدقوقة منخولة ويصب عليه من الخل حمر ما يغمره ويترك في الشمس ايام الصيف ويحرك في كل يوم بخشب فاذا نحن ونشف صب عليه رطلين من الخل ويفعل به ذلك مرارا ثلثة حتى يجف ويترك على اجره جديده في تنور قد خبز فيه وهو حار ويترك فيه حتى يبرد التنور ويرفع فاذا دعت الحاجة اليه اخذت منه قطعة وسحقت واستعملت والله المعافي

## صفة السنون سحان النافع من الحرارة في اللثة

واسترخائها وخروج الدم ويشد الاسنان بقبضه وينفخ في الحلق فينفع من وجع عروق الكركم اثنا عشر درهما شب يماني درهم جلنار فارسي ستة دراهم سماق منقي من حبه ثلثة دراهم عفص وقشور الرمان واقاقيا من كل واحد درهمان يجمع مسحوقة منخولة وترفع وينفخ منها في الحلق عند الحاجة

## صفة دواء للاسنان المتحركة

جلنار وسك واقاقيا وشب وعصارة لحية التيس اجزاء سواء يسحق ويدلك بها الاسنان المتحركة **ولها** جلنار وورد وكزمازج وشب من كل واحد جزء ودق



ناعما ويلصق على اللثة وقد يضاف اليها هليلج اصفر وبتاتية البصل وهليلج اصفر وكزبره وعروق الصبغ من كل واحد جزء

## صفة دواء ينفع من بثور الفم

وورم الحلق والقلاع وسقوط اللهاة وهو يسمى ادسحان معناه برود الفم يوخذ ورد وكزمازك وعاقرقرحا وكزبره محمصه وبزر بقلة من كل واحد جزء وسماق ربع جزء وطباشير ربع جزء ويدق ويستعمل

## صفة الانثير الاكبر

من وجع الاسنان وسقوط اللهاة والخوانيق وامراض الفم. وصنعته عصارة الماميثا وزعفران وورد احمر منزوع وتوت حامض ومامیران صيني ونشادر ورب السوس واصل السوسن وعاقرقرحا وفلفل ودارفلفل وجلنار وقشور الرمان وورق الماميثا ومرماحوز وحب البلسان وعروق واهليلج اصفر منزوع وصعتر بري وحضض ومر وشب يماني وعفص وصبر اسقوطري وملح هندي وسعد وقسط وشيطرج هندي وسنبل الطيب وحماما وزنجبيل وآبنوس وهزاج الاساكفة وبزر كرفس ودم الاخوين وقاقلة وقصب الذريرة ومرداسنج واسفيداج الرصاص وزرنيخ احمر وخرء الكلاب ابيض وحاشا اجزاء سوا يجمع مدقوقة منخولة وترفع في اناء وتستعمل وقت الحاجة اليها **الانثير الاصغر** صعتر فارسي وسنبل وعاقرقرحا وحاشا من كل واحد جزء وكزبره يابسة جزءان



واصول السوسن محكوك جزء يجمع مسحوقة منخولة وترفع وتستعمل

## انبير الملوك لورم الحلق

وسقوط اللهاة والقلاع والبثر ويبرد حر الفم

بستاسنج الحنطة خمسة دراهم طباشير ابيض درهمان بزر الورد وبزر بقلة الحمقا وعدس مقشور من كل واحد اربعة دراهم كافور دانقان عفص وسماق من كل واحد درهمان يجمع مسحوقة منخولة وترفع في اناء ويستعمل عند الحاجة

## دواء ينفع وجع الاسنان

ميويزج واصل الشبت وقطاجراء سوا تدق وتنخل وتدلك به الاسنان في كل يوم مرتان بكرة وعشية **سنون يجلو الاسنان ويشد اللثة ويطيب النكهة** شعير محرق وعيدان الكرم وشيح ارمني محرق وملح اندراني وزبد البحر من كل واحد عشرة دراهم عاقرقرحا ودقة الطرفا وكبابة من كل واحد خمسة دراهم شب يماني وقرنفل من كل واحد درهمان سماق اربعة دراهم يجمع مسحوقة منخولة وترفع في اناء ويستعمل وقت الحاجة اليه

# الباب الخامس عشر

## في الاكحال والذرورات

لما كانت العين من الاعضاء النافعة الشريفة في حفظ الصحة من قبل حراستها للبدن من الافات الطارية عليه من خارج دعت الضرورة الى الاعتناء بحفظها وان من اجود الاشياء لحفظ العين على صحتها الاحتراز من لقاء الدخان والغبار



وكثرة مقابلة الشمس والضوء القوي والنظر الى الاشياء الشديدة البياض والروح الباصر والاكثار من النظر الى الاشياء الجامعة الحافظة للروح الباصر والاكثار من وهي اللون الاخضر والاسود ثم تناول ما ينقي المعدة من الاخلاط الرديه المنحدرة الى العين البخرة سوداويه او صفراويه او بلغمية مما يفسد بها الروح الباصر مثل هذا الاطريفل الذي اختاره لنفسه امين الدولة وهو عجيب النفع يوخذ اهليلج اصفر وبليلج واملج وكابلي واسود هندي منزوعة النوى من كل واحد عشرون درهما تربد اجون محكوك واسطوخودوس وبسفايج فستقي وازاذبح وكسزه من كل واحد خمسة دراهم لب بزر القرع وخشخاش محمصين من كل واحد عشرة دراهم قشمش خراساني اربعون درهما تدق الحوايج وتنخل وتعجن بدهن اللوز الحلو نحو ثلاثين درهما يدق القشمش بماء ورد حتى يتخبص ويخلط الجميع وتعجن بعسل منزوع الرغوة ثلثة امثالها وترفع ويستعمل منه عند الحاجة

## ذرور نافع للغشيان وهو الشفكور

يوخذ كبد تيس تشرح ويغرز فيه شيا من الدارفلفل والفلفل ويطرح على الجمر ويشوي ويرفع عن النار وهو رطب ويعصر ماؤه ويقطر في العين ويوخذ الدارفلفل عنه ويجفف في الظل ويرفع معه زعفران واقليميا وانزروت وكحل اجزاء سوا سحق ويرفع ويستعمل نافعا ان شا الله تعالى

## الزعفراني للظلمة والسلاق والجرب

والسبل والكمنة وابتداء الجرب والظلمة والجرب والظفرة
زعفران وسنبل الطيب من كل واحد درهمان دارفلفل درهم فلفل ابيض نصف
درهم نشاذر نصف درهم عفص ثلثة دراهم كافور دانق يدق ناعمًا ويتخل بحريره
ويستعمل في وقت الحاجة **علاج الغشا وهي الشبكور**
وهو امتناع البصر ليلاً ووجوده نهارًا ينقي البدن والدماغ بالارياج والعطاس
بالكندس والفلفل والصبر والغرغرة بالسكنجبين البزوري ومن بعد النفي اجعل
الغذا لحم مقلو واسقه الشراب الريحاني وقطر في عينه ماء الرازيانج واسقه الرطب
الريحاني والكحل بماء كبد الماعز المقدم ذكرها والروشنايا وبرود الحصرم ٥

**صفة كحل لمن يبصر من قريب ولا يبصر من بعيد**

ويقوي النظر فلفل ودارفلفل من كل واحد جزو يدق ويكتحل به ممزوج بماء كبد
الشاه المشوية غير نضيج **صفة اخرى للشبكرة**
ان يذر العلفل والدار فلفل علي كبد المعز المشوي الذي يرشح منها اذا رشحت قبل
النضج ويكتحل بها وقيل ان يدق الفلفل الابيض ويستعمل كذلك ٥

**صفة ادوية تنفع من الشبكرة**

في فصل الصيف والربيع يوخذ عصارة قثا الحمار مع بزر البقلة الحمقا بالسوية بعد
ان يسحقان ويكتحل به مزبكره **صفة اخرى كذلك**
يوخذ لبن كلبه ودم حلقوم الديك يكتحل به **صفة كحل ينفع من يبصر**





في عينه مثل الذباب يوخذ جزو من مرارة الغراب الاسود وجزو من مرارة ديك
وجزوين عسل تخلط ويكتحل به ينفعه كثيرًا **صفة كحل لاسقاط الغشن**
اهليلج اصفر وتوتيا كرماني يسحق الجميع ويسقي سبع مرات بماء الحصرم ومره
بماء السماق ومره بماء الكسفره الخضرا ومره بماء الحسك الاخضر ومره بماء الحماض
ومره بماء التفاح ومره بماء البصل وبعده يوخذ عود الزنج وسكر نبات
ولولو ومرجان وكباش القرنفل وعرق الزنجبيل يوخذ من هذه الحوايج مقدار الحاجة
ويسحق وينخل ويضاف الي الحوايج المتقدمه وتعمل اقراصًا وتستعمل ٥

**الاغبر لبقايا الرمد**

توتيا كرماني وشيح محرق من كل واحد بقدر الاخر سكر طبرزد خمس اجزاء
يسحق ناعمًا وينخل ويذر به العين بعد ان تغسل التوتيا والشيح والمرجان ك

**صفة كحل للرمد الدموي عن الايمة عليهم الصلوة والسلم**

كافور رباحي وصبر اسقوطري اجزاء سوا يدق افرادًا ويمزج ويسحق مكانًا واحدًا
حتي يصير كحلاً ويكتحل به **وله** صبر ومر وكافور يدق افرادًا وينخل بحريره ثمة
يجمع ويسحق بماء السماق ويجعل في اناء حتي يجف ويرفع ويستعمل ك
**كحل الرمد** يوخذ شب يماني جزوان نشا وسكر نبات من كل واحد جزو
مرجان جميعًا ويسحقان ويكتحل به لابتداء الرمد **الجلا المختار**
نشا اربعة اجزا اصمغ عربي جزوان اسفيداج الرصاص واقليميا الفضه



[illegible] من كل واحد جزو يسحق وينخل ويستعمل **برود الحصرم**
للسلاق والدمعة ورطوبة العين وجرب الجفن توتيا واهليلج اصفر من كل
واحد خمسة عشر درهما زنجبيل سبعة دراهم ونصف دارفلفل ثلاثة دراهم
عروق صفر خمسة عشر درهما هلج وماميران من كل واحد درهمان يدق الجميع
وينخل ويربا بماء الحصرم الطري في اجانه خضرا سبعة ايام ويجفف ويعاد سحقه
ونخله ويرفع ويستعمل **صفة اخرى لبرود الحصرم**
توتيا كرماني ومحمودي وعروق ودارفلفل وماميران وملح اندراني وزنجبيل وبحر الصنت
وهليلج اصفر اجزاء سوا يسحق ويربا بماء الحصرم **الرمادي النافع للدمعة**
ويقوي البصر ويمنع انصباب المواد الي العين
اثمد مربا وتوتيا هندي وتوبال النحاس وشيح محرق مغسول من كل واحد جزو
ماميران ربع جزو يدق وينخل بحريره ويستعمل

**كحل عن جعفر بن محمد الصادق عليه السلم**

ينفع من الماء الاسود ومن السبل والظلمة والدمعة وسقوط الاشفار والشعر النابت
في باطن جفن العين وصنعته توتيا هندي وكحل اصفهاني من كل واحد اربعة
مثاقيل ينخل حتي يذهب ترابه ثم يسحق الكحل بالماء الصافي علي صلايه او في هاون
ويبالغ في سحقه ثم يعزل ويوخذ دانق كافور ويدق علي حده وينخل بحريره وثلثه
مثاقيل شيرابلج يخلط الشيرابلج والتوتيا والكافور والكحل ويسحق حتي يختلط ثم يجعل





في قاروره ويجعل معه ملح اندراني مثل الحمصة ولا يترك فاذا ذهب في الكحل به غدوه
وعشيه في كل يوم ثلاثة اميال ويستشفي الله تعالي ك
**العزيزي النافع من ظلمة البصر والغشاوة والانتشار وبدو الماء**
اقليميا الذهب وتوبال النحاس وتوتيا هندي وسرطان بحري واثمد وساذج
هندي وصبر اسقوطري ونحاس محرق وساذج معسول وفلفل ابيض واسود
ودارفلفل ونوشادر من كل واحد درهم زعفران درهمان افربيون نصف درهم
مسك قيراط يدق وينخل بحريره ويستعمل كحلاً وقت الحاجة ك

**عزيزي آخر يجلو الظلمة ويقوي البصر**

وينفع من البياض والجرب توتيا هندي واقليميا الذهب وساذج وساذج
هندي وصبر وتوبال الصفر من كل واحد درهم فلفل ودارفلفل ونوشادر من
كل واحد نصف درهم ملح اندراني وافربيون وزبد البحر من كل واحد دانقين زعفران
درهم وثلثان مسك قيراط يدق ويستعمل ك

**كحل باسليقون لظلمة العين والسبل والجرب العتيق**

اذا لم يكن معه حراره اقليميا الفضة وزبد البحر مغسول من كل واحد عشرة دراهم
نحاس محرق خمسة دراهم اسفيداج الرصاص وملح دراني وحجر ونشاذر وفلفل
اسود من كل واحد درهمان ونصف وقنفل واشنه من كل واحد يدق الجميع وينخل بحريره
ويرفع ويستعمل **باسليقون آخر للحكة والظلمة**

زبد البحر واقليميا الفضة من كل واحد عشرة دراهم نحاس محرق خمسة عشر درهماً ملح اندراني
وساذج واسفيداج وفلفل وجند بيدستر وسنبل وانزد من كلّ واحد درهمان
وقرنفل درهم صبر خمسة دراهم ملح هندي درهم يصوّل ويرفع ويستعمل

**باسليقون آخر** فلفل ودار فلفل وزنجبيل واهليلج اصفر واسود من
كلّ واحد خمسة دراهم صبر اسقوطري درهم ونصف زبد البحر ستة دراهم زعفران
خمسة دراهم سليخة وقرنفل من كلّ واحد اربعة دراهم نشادر درهم يدق ويستعمل
نافع ان شا الله تع

**نسخة اخري لضعف البصر والغشا**
نحاس محرق وساذج مغسول من كلّ واحد خمسة دراهم فلفل ودار فلفل
وزعفران وشحم الحنظل من كل واحد نصف درهم زنجار وصبر اسقوطري من كل
واحد درهم يصوّل

**الروشناي النافع من الظلمة**
ومعناه جالب النور ساذج مغسول ونحاس محرق واقليميا الفضة وملح
هندي وبورق ارمني وزنجار وفلفل ابيض واسود ودار فلفل وزبد البحر مقشود
من كلّ واحد اربعة دراهم صبر اسقوطري وسنبل الطيب وقرنفل من كلّ واحد
درهم ونصف زنجبيل وبليلج من كلّ واحد درهمان زعفران ونوشادر من كلّ
واحد درهم يجمع مدقوقة منخولة بحريره ويستعمل

**كحل الجواهر**
يقطع الدمعة ويقوّي العصب ويمنع سُحر الجفن
انزروت ستة دراهم توتيا مغسول ومرقشيثا ذهبي من كلّ واحد اربعة دراهم





اقليميا الذهب وشدنه ولولو غير مثقوب من كل واحد زعفران نصف درهم ساذج
هندي درهم مسك قيراطا واحداً زعفران نصف درهم يسحق اللولو والتوتيا والاثمد
مع المرقشيثا في الماء ثمانية ايام ويجفف ويسحق باقي الادوية كالغبار وتخلط
وتستعمل وان القي فيه لانزروت وياقوتاً كان بالغاً في النفع ك

**برود القاشين يحفظ صحة العين ويحدّ البصر**
ويصلح لمن صناعته دقيقة وهو عجيب النفع توتيا مغسول يربّا في ماء الرمان الاحمر
سبعة اياماً ويسحق ناعماً بعد تجفيفه وينبغي ان يكون الماء من قشرين الي حزيران علي
قوم

**برود الآس يحسّن استفار العين ويقطع الدمعة**
توتيا مغسول مسحوق في الماء مجفف يربا بماء الاس الرطب سبعة ايام ويجفف
ويرفع ويعاد عليه السحق ويخل بحريره ويستعمل

**فصل** الآس
الرطب لا يمكن ان يعتصر ماؤه ولا يتخلص منه ماء لكن يوخذ ورقه الرطب فيدق ويرش
عليه الماء ويخمّر ليله ويعتصر ويروّق ويربّي التوتيا المذكوره

**ومما ينفع**
شعر الاجفان اذا ساقط جمر اللانزورد ونوي التمر محرقا ودخان البنج يسحق الجميع
ناعماً ويستعمل

**برود هندي النافع من الدمعة وابتدا السبل**
توبال النحاس ونحاس محرق وزنجار صافي من كلّ واحد ثمنية دراهم بورق ارمني
وصبر اسقوطري وملح اندراني من كلّ واحد اربعة دراهم زبد القوارير وخزف محرق
من كلّ واحد درهما فلفل اسود وزنجبيل وزجاج محرق من كل واحد درهمان يدق الجميع



وينخل بحريره ويستعمل

**برود ينبت شعر الاجفان وينفع**
**من الدمعة** يوخذ جمر اللانزورد ونوي التمر محرقا ودخان البنج يسحق الجميع
وينخل ويستعمل

**برود يرفع الاجفان وينبت الشعر**
نادرين ونوي التمر محرقاً من كلّ واحد جزوٌ يدق وينخل ويستعمل ٥

**برود هندي** توبال النحاس ونحاس محرق وزنجار من كلّ واحد ثمنية
دراهم بورق ارمني وصبر اسقوطري وملح اندراني من كل واحد اربعة دراهم فلفل
اسود وزنجبيل وزجاج محرق من كل واحد درهمان زبد القوارير وخزف محرق من
كلّ واحد درهم يدق الجميع وينخل وربّا نخل بخمر عتيق ويعاد سحقه ويستعمل ٥

**دوا ينبت شعر الاجفان ويحسنها**
اثمد رصاص محرق من كلّ واحد نصف درهم توبال النحاس وزعفران وورد ومر
وسنبل وكندر ودار فلفل من كلّ واحد ربع درهم نوى التمر محرقاً اذا كانت الادوية
درهماً ثلثة دراهم يدق وينخل ويستعمل

**اخلاط التوتيا الهندي**
النافع للسبل والظفرة والبياض العتيق
زبد البحر واقليميا الذهب وبعر الضب وزبد القوارير ومرجان وسرطان جديد
بحري ومرقشيثا ذهبي من كلّ واحد اربعة دوانق كحل سلوذي وساذج
مغسول ولولو غير مثقوب من كلّ واحد نصف درهم سكر العشر درهم زنجار ونشادر
وفلفل ودار فلفل وقرنفل وسنبل الطيب من كلّ واحد دانق ونصف ماميران صيني





دانقان خرق صيني وقشور بيض النعام من كل واحد نصف درهم توتيا هندي
درهم يدق الجميع وينخل بحريره ويستعمل

**دوا للبياض الذي لم يعتق**
شيح محرق مغسول وسرطان بحري من كلّ واحد نصف درهم زبد البحر وبعر الضب وتوتيا
هندي من كلّ واحد دانق يدق وينخل ويستعمل ذروراً ك

**دوا للبياض الخفيف القديم اقوي من الذي قبله**
بعر الضب وزبد القوارير وبطرون وزبد البحر ولولو كبابكر وزنجار وقسط وشبد
واشنه وقشور بيض النعام وتوتيا هندي من كلّ واحد مثقال مسك دانق
يدق الجميع وينخل ويستعمل بكره وعشيه

**دوا للبياض مجرب** ذرق الخطاطيف وعاقر قرحا وانزروت وزنجار
وزبد القوارير واقليميا ذهبي من كل واحد درهم يجمع مدقوقة منخوله وتستعمل
وقت الحاجة اليها

**دوا للبياض الذي يحدث بغتة**
بورق احمر يسحق ويربا بزيت ويكتحل به غدوة وعشيه نافع ان شا الله تع

**دوا لصنع البياض في العين** لبن الاتن حاراً يقطر في العين

**كحل نافع للبياض** انزروت مربّا بلبن الاتن اربعة دراهم زعفران
دانقان شياف ماميثا مثله يجمع مسحوقة منخوله وتستعمل ك

**دوا يزيل البياض حتي من اعين الدواب**
سحقونيا وزبد البحر وبعر الضب وبورق وسكر طبرزد اجزا متساويه ويجعل عشرة دراهم

ما ميران مثله يطبخ برطل ماء حتى يصير ربع رطل ويصفى منه الادوية ويحبس
به ثم يجفف ويسحق ويعجن به مرة ثانية الى اربع مرات ويستعمل

### كحل للبياض في غاية الجودة

توخذ الجلدة الصفرا التي في قانصة الجاري باطنا واجودها ما تحصل الربيع عند
رعيها زهر الكبر فيذر عليها الملح وتجفف في الظل ويوخذ منها جزو ومثله الى
جزوا من غير محروق ويعجن بماء الرازيانج ويجفف ويستعمل نافعا ان شا الله
**كحل للبياض مجرب** برادة الابر درهمين نوشادر درهم يسحقان
جميعا ويجعلان في انبوبة قصب ويسد فم الانبوبة بعجين ويغلف بطين مشحور
ويلف عليه السلوك ويغشي بعد ذلك بطين احمر ثم يطرح بجمر حتى يتحجر ويصير كالخزف
ثم يخرج وينزع ذلك الدوا ويعمد الى اقليميا ابيض مسحوق ثلثة دراهم فيسحق مع
هذين الدوايين ويرد الى انبوب آخر ثم يعمل به كما عمل بالآخر فاذا تحجر يخرج ويعمد
الى ورق كان قد تقطر قبل ان يصيبه مطر فيجفف ويوخذ منه وزن درهمين ولولو
غير مثقوب نصف درهم يسحقان سحقا ناعما بالغا كالغبار فاذا اردت العلاج به
فاكحل العين بعصارة اصل السوس ثلثة ايام متوالية ثم اكحله بعد هذا الدوا واكحل بعد
يوم من هذا الدوا ويوما من عصارة السوس نافع ان شا الله تعالى ٥

### كحل عن الائمة عليهم السلم ينفع لبياض العين

ولكل ريح ووجع يكون في الراس وصنعته



فلفل ابيض ودار فلفل من كل واحد درهمين نشادر صافي درهم يسحق افرادا ويخل
بحريره ويجمع مكانا واحدا ويسحق حتى يصير كحلا ويستعمل ثم يغسل بعد الاكتحال
بالماء البارد وينشف العين ثم يكتحل بالاثمد ان اراد

### كحل عجيب للبياض والدمعة

ويجلو الغشاوة وكل غلظ يكون في الجفون ويحد البصر جدا

توتيا هندي درهمان ونصف اثمد اصفهاني اربعة دراهم مرقشيثا درهمان ونصف
نحاس محرق درهمان وثلثي درهم اقليميا الفضة والذهب من كل واحد درهم ساذج
درهم لولو صغار وقشور النحاس من كل واحد دانقان شيح محرق درهم وثلثي درهم
قطر الزجاج نصف درهم زجاج فرعوني نصف درهم تسحق الادوية بماء المطر فاذا
سحق القي عليه كافورا مسحوقا وزن دانق مسك قيراط ويخلط بالسحق ويجفف في
الظل ويحك في صدفة ويكتحل به **كحل للبياض والسبل عن الائمة عليهم السلم**
توتيا هندي واقليميا الذهب والاثمد واهليلج اصفر وملح اندراني اجزا سوا تدق
افرادا وتنخل بحريره وتعجن مكانا واحدا وتسحق ثانيا بماء السماق ويبالغ في سحقها
ويرفع في آنية حتى يجف ثم يسحق ويرفع ويستعمل **وله** ومما يصفي ظلمة العين
اهليلج كابلي وملح اندراني اجزا سوا يدق افرادا وينخل ويسحق بماء ويبالغ
في سحقها ويجعل في اناء مغطا حتى يجف ويرفع ويستعمل ٥ **سواد الظفر**
**صفة جلا يزيل البياض القديم ولو من عشرين سنه اذا لم يكن على**



ذهبي ولولو صغار مرارة ادمي مرارة سبوط مرارة قنفذ مرجان ضرس
حرير محرق ضرس آدمي قشر بيض النعام جراد بن ذوان زبد البحر يسحق الجميع
وينخل بحريره ويستعمل **لحي دروس وكحل استخرجته وجربته**
على كثير من الناس فوجدته نافعا للسلوخ وبقايا القروح والاثار
برأت به عين ابن المزين وفاطمة الخالة اثمد وساذج عدس وتوتيا وشيح
محرق والجميع مغسول نحاس ورصاص محرقان وصمغ عربي واسفيذاج وانزروت
مربا بلبن اتانه واقليميا الفضه من كل واحد اربعة دراهم افيون مصري نصف درهم
تجمع ويحرق منها ما يجب احراقه ويغسل ما ينبغي وينعم وينخل بحريره ويستعمل ٥

### صفة كحل عجيب يحفظ صحة العين

ساذج سبعة اجزاء توتيا ثلثة اجزاء اقليميا الذهب جزء يدق وينخل بحريره ويجمع
ويستعمل فانه يقوم مقام الكحل المتخذ بالحجر الافروجي لجالينوس **ومثله**
اثمد منقوع بماء المطر احد وعشرين يوما ويوخذ منه عشرون درهما مرقشيثا
ثمانية دراهم **ومما يحفظ صحة العين** توتيا اخضر اثنا عشر درهما مسك دانق
كافور دانقين زعفران وساذج هندي ولولو من كل واحد درهم يسحق التوتيا والاثمد
والمرقشيثا وتنقع ثلثة وتصول في كل يوم مرة وتنشف من الماء وتجمع الحوايج
وتصول كالكحل وترفع في اناء وتستعمل

### كحل الساذج المقوي للعين الحافظ للصحه



اثمد ستة دراهم مرقشيثا اربعة دراهم اقليميا درهمان لولو زعفران من كل واحد
درهمان مسك نصف درهم توتيا اربعة دراهم ساذج هندي درهم مسك قيراطا
واحدا يدق وينخل ويستعمل **برود كان يستعمله المامون**
يحفظ الصحة ويقوي العين ويمنع المواد عنها
قشور بيض النعام اربعة دراهم حضض مكي ثلثة دراهم زعفران ثلثي درهم كافور
قنصوري دانق يدق وينخل بحريره ويستعمل **آخر** وهو ان يوخذ الاثمد
فينقع في ماء المطر احد وعشرون يوما او ماء قطر الحب عشرون درهما يوخذ من
الاثمد مرقشيثا ثمنية دراهم توتيا اخضر مربا اثنا عشر درهما اقليميا مثله لولو
درهمان مسك دانقان زعفران وساذج هندي من كل واحد درهم يسحق اللولو
والاثمد والمرقشيثا والتوتيا في الماء ثلثة ايام ويجفف ويضاف اليه باقي الادوية
ويستعمل وان اخذ ساذج هندي ستة اجزاء اقليميا الذهب درهما وصولت
ودققت ناعما واستعملت كان ابلغ ما يكون لحفظ الصحة ٥

### برود فارسي عجيب في صحة العين ويحد البصر

توتيا ومرقشيثا واقليميا وساذج هندي وزعفران وسنبل من كل واحد درهم
كافور دانقين مسك دانق يجمع ويدق وتنخل كالغبار ويكتحل به نافع ان شا الله

### برود للعين من ماء الرمان

يوخذ من ماء الرمانين الحلو والحامض ومن ماء الرازيانج الاخضر من كل واحد

[illegible] ويخلي [illegible] الى ان يذهب الثلث ويصفى [illegible] وعسل

ويوخذ مرزنجوش وماميران صيني ويخلي الاثنان في ماء الى ان يذهب نصف

الماء ثم يوخذ من الماء نصف جزء ويصاف الى الجميع ويترك في قنينة زجاج ويعلق

في الشمس عشرين يوما ويستعمل **ومثله** يستخرج من ماء الرمانين اوقية ويوضع

في قنينة زجاج ويوخذ وزن درهمين فلفل ذكر ومثلها سنبل ووزنهما قرنفل كبار

يسحق الجميع ناعما وينخل بحريره ويخلط مع ماء الرمانين ويصير في الشمس الى ان

يصير له قوام على الميل ويحمل معه مقدار درهم عسل ۞

## الذرورات

## صفة ذرور ابيض

انزروت ونشا من كل واحد جزء سكر ربع جزء يدق وينخل ويستعمل

**ملكايا** يصلح ان يذر به للارماد الحارة والورد نبج

زبد البحر مقشور وانزروت مربا بلبن الاتن ونشا وسكر طبرزد اجزاء سوايدق وينخل

ويستعمل **ملكايا آخر** انزروت عشرة دراهم سكر طبرزد ثلثة دراهم

نشا درهم زبد البحر نصف درهم يدق وينخل ويستعمل ۞

**ذرور اصفر صغير** نافع من الورد نبج انزروت مربا خمسة

دراهم ماميثا درهمين نشا اربعة دراهم يدق وينخل ويستعمل ۞

**ذرور اصفر نافع للوردين وينشف الدمعة ويزيل الحمرة**

من العين وينفع الصغار من رطوبة اجفانهم



انزروت مربا بلبن الاتن خمسة دراهم ماميثا [illegible] صبر [illegible]

وبزر الورد وزعفران ومر صافي من كل واحد نصف درهم افيون اربعة

دوانيق يجمع مدقوقة منخولة بحريره وتستعمل

**منصف** واما المنصف فان اردت تركيبه فاجمع من الذرور الابيض

المسمى كافوري ومن هذا الذرور الاصفر من كل واحد بقدر الآخر من غير زيادة

ولا نقصان واسحقهما واستعمل منه قدر الحاجة

## صفة ذرور البياض

زنجار واشق وسرطان بحري من كل واحد خمسة دراهم شحم الحنظل درهمان

ونصف مرارة الثور وبورق ارمني من كل واحد درهمان ملح اندراني ثلاثة

دراهم فلفل ابيض وساذج عشرون درهما زبد البحر اربعة دراهم قشور البيض

الذي يخرج منه الفراريج ثلاثة دراهم برادة النحاس خمسة دراهم بعر الضب عشرة

دراهم لولو غير مثقوب اربعة دراهم يسحق وينخل ويستعمل ۞

## صفة الاغبر من التذكرة

توتيا كرماني وشبح معسولين من كل واحد عشرة دراهم سكر طبرزد خمسة دراهم

تدق وتنخل وتستعمل **وردي نافع من القروح**

اسفيذاج الرصاص ثمانية دراهم افيون وبباسه ونحاس محرق وزعفران

من كل واحد درهم كافور قيراطا واحدا يجمع مدقوقة منخولة وتستعمل نافعا ان شا الله



**صفة الجندم الاوسط النافع من كل ما**

ينفع منه الوردي وينفع السلوخ العارضة عقيب الجب

اذا كان ثم حراره قشور البيض المكلس المغسول وساذج مغسول من كل واحد

جزء ويصول حتى يلتام ويستعمل وقد يستعمل الانزروت المربا بلبن الاتن

المجفف في الشمس ايام الصيف في ظرف زجاج ويسحق وينخل نافعا ان شا الله

## باسليقون اكبر نافع من الحكة في العين والظلمة والعشا

زبد البحر مقشور واقليميا الفضة من كل واحد عشرة دراهم نحاس محرق

عشرة دراهم ملح اندراني وساذج هندي واسفيذاج الرصاص وفلفل ودار

فلفل وجندبيدستر وزنجبيل وسنبل الطيب والمد من كل واحد درهمان قرنفل

درهم صبر جيد خمسة دراهم اشنه مر صافي وماميران صيني ونوشادر وورق

صفر من كل واحد ثلثة دراهم اهليلج اصفر منزوع اربعة دراهم ملح العجين خمسة

دراهم عصارة الماميثا مثله ملح هندي درهم يجمع مدقوقة منخولة بحريره وتستعمل

## باسليقون فارسي

لولو ستة دراهم توتيا هندي اربعة دراهم ودع محرق اوصدف محرق ثلثة دراهم

اهليلج منزوع درهمان فلفل مثله يجمع مسحوقة منخولة بحريره ويستعمل وقت الحاجه

## باسليقون نافع من الجرب

والسبل والظفره والكمنة والدمعة والظلمة



يوخذ فلفل ودار فلفل وزنجبيل صيني واهليلج اصفر واسود منزوع

النوا من كل واحد خمسة دراهم صبر اسقوطري درهم ونصف زبد البحر مقشور

ستة دراهم زنجار خمسة دراهم سليخة وقرنفل من كل واحد اربعة دراهم تسحق وتنخل

بحريره وترفع وتستعمل **الغزنوي الاكبر النافع لبدو الماء**

والانتشار وضعف البصر والعشا والسلاق

توتيا هندي وتوبال النحاس ولولو غير مثقوب وبسد ونحاس محرق وساذج

هندي واقليميا الذهب وصبر جيد والمد وسرطان بحري وزعفران وسنبل

الطيب من كل واحد درهمان ساذج معسول ستة دراهم فلفل ابيض ودار

فلفل ونوشادر من كل واحد مثقال مسك دانق كافور قيراط يجمع مسحوقة

منخولة ويخلط معه المسك والزعفران والكافور ويلين في هاون اياما وينخل

بحريره ويستعمل نافع ان شاء الله تعالى

## برود يسمى السيدي اجمر وهو يلحم

القروح التي في العين وينشف رطوبتها

ساذج معسول اربعة دراهم كحل درهمان توبال النحاس مثقال صدف محرق درهم

اسفيذاج الرصاص ولولو غير مثقوب من كل واحد نصف درهم يجمع مدقوقة منخولة

وتستعمل **كحل يسمى الزعفراني**

النافع من ظلمة العين والحكة والسلاق

زعفران درهمان دارفلفل درهم فلفل ابيض دانق ونصف توتيا هندي نصف درهم
عفص ثلثة دراهم سنبل الطيب درهمان كافور قيراطا واحدا يجمع مسحوقا منخولا
بحريره وترفع وتستعمل **برود لين نافع من القروح**
ساذنج مغسول درهمان توتيا ورنيه وهو سرطان بحري ولولو غير مثقوب من كل
واحد نصف درهم نحاس محرق وعصارة الماميثا من كل واحد درهمان توبال النحاس
درهم صبر اسقوطري نصف درهم ماميران دانق ونصف حضض نصف درهم
مر قيراط مسك دانق زعفران نصف دانق وفي نسخه افيون واقليميا وساذج
هندي من كل واحد درهم يجمع مسحوقا منخولا بحريره وترفع في اناء وتستعمل
وقت الحاجة **وردي كبير نافع من قروح العين المتقادمه**
يوخذ اسفيذاج الرصاص ثمنية دراهم بباسه وافيون ونحاس محرق وساذنج
مغسول وزعفران من كل واحد درهم كافور قيراط يجمع ذلك ويدق وينخل ويستعمل

**وردي آخر لعلي بن عيسى الكحال**

يوخذ قشور بيض الدجاج المفرخ المغسول بالملح والماء مرارا عده حتى لا يبقى
شي من القشر الرقيقة فانه ان بقي منها شي فهو مضر ثم اغسله مرتين او ثلاثا
بماء عذب وحده ثم يجفف ويسحق ناعما ويوخذ منه عشرة دراهم ومن الساذج
المغسول درهمين ويجاد سحقه وينخل بحريره ويرفع ويستعمل ۵

**برود سندي نافع من الجرب والدمعة والظلمة والظفرة**



يوخذ فلفل وزنجبيل من كل واحد درهمين اهليلج اصفر وزن النوا ستة دراهم
ساذنج مغسول ستة دراهم نوشادر درهم شب يماني ربع درهم يدق وينخل ويستعمل

**برود كافوري**

صدف محرق ولولو غير مثقوب من كل واحد درهمان توتيا وبسباسه الحفظ من
كل واحد درهم كافور دانق يجمع مدقوقا منخولا بحريره وتستعمل

**ذرور ينفع من قروح العين**

والوسرج ويقوي اصول قروح العين اذا انخرق الغشاء ويحمي
تفرق الاتصال العارض للعنبي الله وساذنج مغسول اجزاء متساويه يجمعان
مسحوقين معجولين وفي نسخه ساذنج جزوين كحل جزو يرفع ويستعمل ۵

**برود نافع من برود السبل**

زرنيخ احمر واصفر وكبريت ابيض وشب يماني وزاج وحضض وعفص وقاقيا
واقليميا وبسد ولولو وزبد البحر وصبر وزنجار وبزر الرمان واهليلج اصفر واسود
وشيرامله وسنبل الطيب وقاقله كبار وصغار وجوز بوا وساذج ورات وانك
وجلنار واسفيذاج الرصاص ونحاس وبزر الكرفس وبزر الرازيانج وشيح
وانيسون وكرويا ونانخواه وميويزج من كل واحد نصف درهم وج وزرنباد
ودرونج وجندبيدستر وكزمازج وسماق وخرو الذبب وقرنفل وخرو الورل
وزراوند طويل وليلنج وودع محرق وكافور وخربق ابيض وعاقرقرحا وزنجبيل



مر دانق ... وبليلج ... وزعفران وحبك تركي ودار صيني وزنجار
احمر وهو الزنجفر من كل واحد نصف درهم يجمع مسحوقا منخولا بحرير ويوخذ
صعتر فارسي نصف كف حب رمان حامض كف ينقع في ماء عذب يوما وليله
ويمرس في الغداة ويصفى ويصير في قدر نحاس ويغلى حتى ينعقد بنار هاديه
ويلقى على الادوية المسحوقة ويرفع عن النار ويبرد ويصير في آنية غضار او زجاج
ويجفف في الظل ويسحق وينخل بحريره ويستعمل وقت الحاجه

**صفة كحل يسمى البنفسجي النافع من ظلمة البصر**

وحكة العين والدموع السايلة ساذنج درهمين دم الاخوين دانق نحاس محرق
درهم ساذج هندي دانقان سنبل الطيب نصف درهم دار فلفل مثله عفص
درهمان قاقلة كبار ومسك من كل واحد دانق كافور قيراطا واحدا يجمع مسحوقا
منخولا وترفع وتستعمل **صفة كحل يجلوا البياض القديم من اعين**
ساير الحيوان من بني ادم والجوارح والدواب
وصفته بعر الضب وسكر نبات من كل واحد جزوا زجاج شامي محرق بماء
القلي نصف جزو وصفة حرقه انه يحمى بالنار حميا شديدا ويغمس في ماء
القلي خمس نوب او سبعه وبعد ذلك يسحق ناعما ويركب على بعر الضب والسكر
ويبالغ في سحق الجميع ويستعمل فان كان بمرارة الشبوط ثلاث نوب ويرفع ويسحق
منه وقت الحاجة ويستعمل فانه يمنع نزول الماء في العين ويزيل البخار الغليظ كحلا ودورا



في البياض الغليظ

**الباب ... السادس عشر**

في الاشيافات واولا اذكر

**اشياف اصطفطيقان**

النافع من الغشاوة والظلمة والدمعة والرطوبة وابتدا
الماء ورخاوة الاجفان ومن الانتشار والسبل العتيق
يوخذ اقليميا الذهب وزعفران وافيون وفلفل من كل واحد اربعة دراهم
املج درهمان صمغ عربي وشياف ماميثا وانزروت من كل واحد ثمانية دراهم
ملح هندي درهمان وفي نسخة يحيى بن ماسويه عروق صفر درهمان بورق ارمني
ومر من كل واحد اثنا عشر درهما زرنيخ اصفر درهمان يجمع مسحوقا منخولا
ويعجن بشراب او بماء الرازيانج الرطب وفي نسخة عوض الاثنا عشر ثمان دراهم
ويشيف ويرفع ويستعمل نافعا ان شاء الله تعالى

**شياف خماطيقون النافع من الكمنه**

والظفرة والسلاق واسترخاء العين وجرب الحكه
والسبل ويقطع اللحم الزايد وصفته ساذنج مغسول مايه درهم صمغ عربي ثمانون
درهما زنجار خمسون درهما نحاس محرق اثنى وثلثون درهما افيون ثمانية وعشرون درهما
زعفران اربعة دراهم قلقطار اثنى وثلثون درهما شب يماني اثنا عشر درهما يجمع
مدقوقا منخولا ويعجن بشراب ريحاني ويشيف **شياف ابيض**

النافع من الرمد المسكن لاوجاع العين صمغ عربي ونشا وكثيرا من كل واحد جزو ان
اسفيذاج الرصاص خمسة اجزا افيون ثلث جزو يجمع مدقوقا منخولا ويعجن
ببياض البيض او بماء المطر ويشيف ويرفع **نسخة اخرى**
تنفع من الارماد الحارة والقروح في العين صمغ عربي وكثيرا ونشا من كل واحد
اربعة دراهم اسفيذاج الرصاص ثمنية دراهم افيون مصري واقليميا الفضة من
كل واحد درهم يدق وينخل ويعجن ويشيف ويستعمل

**شياف للطرفة** ساذج هندي ثلثة دراهم نحاس محرق درهمين
بسد ولولو من كل واحد درهم ونصف فوفل اربعة دوانيق ونصف اسفيذاج
درهم زرنيخ ودم الاخوين وزعفران وكهربا من كل واحد نصف درهم يجمع
مسحوقا منخولا ويعجن بدم الفراخ او بدم الزرازير ويشيف ويداف وقت الحاجة بلبن
جارية نافع ان شا الله تع **شياف للطرفة ايضا والحرارة**
ووجع العين اقليميا الذهب ونحاس محرق من كل واحد درهمين دم الاخوين
وبسد ولولو من كل واحد اربعة دراهم كثيرا وزعفران ومر ونشا وعروق واقاقيا
من كل واحد دانقين زرنيخ احمر وسكر طبرزد من كل واحد دانقين يسحق ويعجن ويشيف

**شياف نافع من الريح والنفخة والورم**
الذي يكون في الملتحمة والنفخة نحاس محرق واقاقيا وكثيرا وصمغ وسنبل وزعفران
من كل واحد درهمين يعجن بماء المطر ويشيف ويرفع



**شياف نافع لبدو الماء**
حرتيق ابيض او حب فلفل نصف اوقية اشق درهم يدق ويعجن بماء الفجل ويشيف
**ولذلك** سكبينج ثلثة دراهم حلتيت عشرة دراهم حرتيق ابيض مثله يخلط
بها سبعة دراهم عسلا **شياف لبدو الماء والانتشار والبياض**
يوخذ مرارة بقرة فتجعل في اسكرجة ويجعل وزن درهم حلتيت في مرارة ويدلكه
في العسل حتى ينحل كله ثم يلقى عليها دهن البلسان درهم ويترك حتى يجف ويتخذ اشيافا
**شياف للنوم ينفع من الوجع الشديد**
ومن كل ورم ومن تحلب المواد القوية التحلب جدا
يوخذ ماميثا اربعة وعشرون مثقالا انزروت ثمانية مثاقيل زعفران ومر وافيون
وزاج محرق من كل واحد ثمنية مثاقيل صمغ عربي اثنا عشر مثقالا يعجن بماء المطر
ويستعمل ببياض البيض **شياف ديزج النافع من الظلمة والشعر**
الزايد وريح السبل والجرب في الجفن يوخذ صمغ عربي واقليميا الذهب واسفيذاج
الرصاص من كل واحد اربعة دراهم زنجار ستة دراهم صبر اسقوطري وافيون
مصري وجندبيدستر وحضض وبارزد من كل واحد دانق يجمع مدقوقا منخولا
ويعجن بماء السذاب وشراب ويشيف ويستعمل **شياف ديزج**
للظفرة والجرب والسبل كحل وزنجار وساذج من كل واحد درهم ونصف اقليميا
درهمان اشق وسكبينج ودارفلفل من كل واحد نصف درهم يحل الاشق والسكبينج
بشراب ويعجن ويشيف



**شياف يقتل القمل** من الاجفان تراب الزيبق وشب وزرنيخ احمر
ومويزج من كل واحد درهم صمغ عربي ربع جزو يدق ويعجن بماء السلق ويشيف
**اشياف يقوم مقام اشياف المرارة نافع لبدو الماء والانتشار**
يوخذ سذاب بري وبستاني وبورق ارمني وبزر الفجل وصبر وزعفران وخردل
وملح هندي وفلفل اسود من كل واحد ثلثة دراهم بزر النانخواه ونوشادر
وزنجار من كل واحد درهمين ونصف نوا الاهليلج الكابلي محرقا وبزر الرازيانج وفلفل
ابيض وزبد البحر من كل واحد اربعة دراهم اقليميا الذهب ومرقشيثا ذهبي ونحاس
محرق وحضض من كل واحد خمسة دراهم فراخ الخطاطيف محرقين بنوشادر قشور
الغرب او ماء الغرب مجففا من كل واحد عشرة دراهم مر ستة دراهم دارفلفل
درهمين ونصف شونيز وتوتيا هندي من كل واحد ٣ عدد الادوية خمسة وعشر
تسحق بماء الرازيانج وماء السذاب وماء الفجل اسبوعا سحقا ناعما ويتخذ اشيافا
ويجفف في الظل ويكتحل به غدوة وعشية نافعا ان شا الله تعالى

**شياف ديزج كبير النافع من السبل والقلا**
والحرقة والبياض والشعر الزايد والجرب العتيق ولكل علة عتيقة
صمغ عربي وكثيرا واقليميا الفضة واسفيذاج الرصاص ومر صافي وصبر اسقوطري
وزنجار وزرنيخ احمر وقلقطار محرق ونحاس محرق ودارفلفل وفلفل ابيض
واسود وساذج ونشا وعروق الصباغين وسك العفص وتوبال النحاس من كل واحد
درهمان



درهمان انزروت ثلثة دراهم دم الاخوين واقاقيا من كل واحد درهم ونصف
توتيا خضري وحضض مكي وسنبل الطيب وعفص محرق من كل واحد درهم
جلنار مثقال يجمع الادوية وتسحق كل واحد على حدته ويوخذ اشق ثلثة دراهم وفي
درهم يحل بماء السذاب الرطب وحماض الاترج ويعجن ويشيف ويستعمل نافع ان شا الله
**شياف نافع من ضعف البصر ويحده ويقويه**
سكبينج وجاوشير وملح اندراني وزنجار وفلفل ابيض وحلتيت ودهن
البلسان ومرارة الثور ودارفلفل وزنجبيل يدق ويعجن بعصارة الرازيانج ويشيف
**شياف المرارات النافع لبدو الماء**
وانتشار النظر وبدو الماء مرارة التيس والشبوط والكركي والبازي والعقاب
والحجل والقبج يجفف لكل عشرة مثاقيل من الجملة مثقالا واحدا فربيون وحب
الحنظل وسكبينج يجمع بماء الرازيانج ويشيف ويجفف ويرفع نافعا ان شا الله تع
**نسخة اخرى** مرارة الباشق والعقاب والثعلب والدب والشبوط تجفف
وتدق ويشيف بماء الرازيانج **شياف احمر لين النافع من**
خشونة تحت الاجفان وبقايا الرمد صمغ عربي ونشا وكثيرا واسفيذاج الرصاص
ونحاس محرق وساذج مغسول وساذج هندي اجزا سوا تجمع مدقوقة منخولة
بحريرة وتعجن بماء وتشيف **شياف احمر لين اخر**
ساذج مغسول عشرة دراهم نحاس محرق ثمانية دراهم بسد ولولو غير مثقوب

وساذج هندي من كل واحد اربعة دراهم صمغ عربي وكثيرا ورصاص في من كل واحد درهمان دم الاخوين وزعفران من كل واحد درهم يجمع الادوية مدقوقة منخولة وتعجن بشراب عتيق وتشيف طولا ليعرق بينه وبين الشياف الاحمر الحاد **شياف احمر حاد النافع للبياض**

والسلاق والحكة والجرب والسبل ساذج معسول اثنا عشر درهما صمغ عربي عشرة دراهم افيون مصري وصبر اسقوطري من كل واحد ستة دراهم زنجار مثله مر وزعفران وقاطر من كل واحد نصف درهم قلقطار محرق معسول درهمان يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بخمر وتشيف وترفع وتستعمل ۞

### شياف الاباراسود نافع

من قروح العين والحرارة المفرطة والبثور والخفور والسلوخ

رصاص محرق والاثمد ونحاس محرق وافيون واقليميا الذهب واسفيذاج الرصاص وصمغ عربي وكثيرا من كل واحد ثمنية دراهم يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بماء المطر وتشيف وتستعمل **شياف الابار آخر**

رصاص محرق والاثمد ونحاس محرق وتوتيا وصمغ عربي وكثيرا من كل واحد درهم تدق وتنخل بحريره وتعجن بماء المطر وتشيف **نسخة اخرى**

اقليميا الذهب واسفيذاج ونحاس محرق وكحل اصفهاني مربا وصمغ عربي وكثيرا وابار محرق من كل واحد سبعة دراهم مرصافي وافيونا من كل واحد درهم



تعجن بماء المطر وتشيف **شياف الناصوري الحاد**

وهو المسمي العزب قد احتال الاطبا للناصور اذا لم

يحتمل المريض علاجه بالحديد والكي في عمل شياف منشعه

وصفتها صبر اسقوطري وكندر ذكر وانزروت ودم الاخوين وجلنار والاثمد وشب يماني اجزاء سواء زنجار ربع جزء يدق وينخل بحريره ويعجن ويشيف ويوضع عند الحاجة المريض علي الجانب الصحيح ويعصر الناصور باستقصاء ويقطر فيه من هذا الشياف ثلاث قطرات بين كل قطرتين ساعة وينام نحو ساعتين ويواصل استعمال ذلك مدة اسبوع حتي اذا اعصرته لم يخرج منه شي البتة

### برود يرفع الاجفان وينبت الشعر

ناردين ونوا التمر محرق من كل واحد جزء ويدق وينخل ويستعمل شيافا

### شياف للخيط للزحير وقيام الدم

قشار الكندر ودم الاخوين وقاقيا وافيون مصري ومر وعصارة الآس من كل واحد جزء يسحق ويعجن بماء لسان الحمل الرطب ويشيف كل شياف في خيط ويجفف ويستعمل **شياف يكحل به يسكن وجع العين**

الحيزم

ووجع الاسنان مما امتحنه ابي نصر بن الحسن بن حسام وجربه في كثير من الناس توتيا هندي رطلين ينقع في ماء الحصرم ثلثة ايام وماء العوسج ثم يجفف ويوخذ زبد البحر وفلفل ودارفلفل من كل واحد سبعة دراهم اقليميا الفضة ومامبران من كل



واحد ستة دراهم قرنفل خمسة دراهم زنجبيل ثمانية دراهم شمشيرج مقشور سبعة دراهم انزروت وكثيرا من كل واحد عشرة دراهم تدق الادوية وتسحق ثلثة ايام بماء المطر ويوخذ من حب السفرجل عشرة دراهم ويستخرج لعابه مع قليل صمغ عربي في الماء وتصفي وتعجن به الادوية وتشيف وهو حينئذ نافع من الحكة

في الجفن والماق ويمنع انقلاب الاجفان والآكلة والحفن

ومن كثرة الدموع والسيلان ويذهب بالبياض من العين

### شياف للحمرة وموت الدم والطرفة في

العين زرنيخ احمر وحب الفلفل وملح دراني ومرداسنج يجمع مدقوقة منخولة وتعجن بماء الكزبرة الرطبة وتحك ويطلي علي موضع موت الدم في وقت الحاجة اليه

### شياف الزنجار النافع من الجرب وريح السبل

والبياض اسفيذاج الرصاص واشق وصمغ عربي من كل واحد درهمان بسباسج الحنطة درهم زنجار ثلثة دراهم ونصف يجمع مدقوقة منخولة ويعجن بماء السذاب ويشيف

### آخر لصبغ الآثار مجرب

ثمرة الطرفا واقاقيا من كل واحد جزء ويعجن بعصارة شقايق النعمان حتي يصير كالعسل ويجعل في خرقة ويعصر ماؤه ويقطر في العين ۞

### اشياف زنجاري للعلل المزمنة

افيون واقليميا الفضة من كل واحد درهم اسفيذاج وصمغ عربي وزنجار واشق



من كل واحد درهمان يعجن بالاملح المحلول بماء السذاب ويشيف ويستعمل

### شياف يصبغ الآثار

عفص واقاقيا من كل واحد جزء وقلقديس نصف جزء يدق ويكحل به ۞

**ولذلك** ورد الرمان الطري الصغار اذا سقط واقاقيا وصمغ من كل واحد خمسة دراهم عفص ثلثة دراهم يدق ويعجن بماء ويشيف

### شياف ينفع من الاوجاع الصعبة الشديدة

مثل البثور والقروح الغايرة الوسخة في القرنية ونتو حدقة العين

والمدة الكامنة في العين والمادة المنجلبة اليها من دهر طويل

والرمد العتيق والعلل التي يعسر برؤها وصنعته وردطري

من ورق الاقماع اثني وسبعون مثقالا اقليميا الفضة محرق مغسول اربعة وعشرون مثقالا زعفران ستة مثاقيل افيون ثلثة مثاقيل اثمد مثله زنجار مثقالين توبال النحاس مثله سنبل هندي مثله مر صافي اربعة مثاقيل صمغ عربي اربعة وعشرون مثقالا تدق وتنخل وتعجن بماء المطر وتشيف وتستعمل ۞

### شياف اخضر

اسفيذاج الرصاص واشق وصمغ عربي من كل واحد درهمان نشا درهم زنجار ثلثة دراهم تدق وتنخل وتعجن بماء السذاب وتشيف وتستعمل نافع ان شاء الله

### شياف للحكة يسكن الالم والوجع الشديد في الرمد

ويصلح القروح والبثور ويخرجها [illegible] ويقوم التحليل [illegible]
يوخذ حلبة وتنقى وتغسل ثلث مرات ثم تنقع بالماء الحار نصف يوم وتضرب ضربًا
شديدًا وتخرج لعابها بالعصر المستقصي بخرقة صوف نظيف ويوضع في جام صيني
من الجبار في الشمس منذ استخراجه الى ان يجف في الشمس ويغسل ايضا بزر كتان
ويستخرج لعابه كما فعلت بالحلبة ويجفف ايضا ويوخذ من كل واحد من اللعابين
ومن الزعفران والافيون من كل واحد نصف جزو ومر وقاقيا من كل واحد بوزنه ويسحق
وزنه ويجمع ويعجن بماء عذب ويجفف ويشيف ويستعمل

### شياف اسود نافع من الريح في العين والجفن

ويكحل به ويطلا من خارج  نحاس محرق درهم ونصف زعفران نصف درهم
يعجن ويشيف **شياف اسود نافع من السبل الحامي**
اقليميا وصمغ من كل واحد سبعة دراهم نحاس محرق خمسة دراهم مر وافيون
من كل واحد مثقال يعجن بماء المطر ويشيف

### شياف ابيض نافع من القروح والمدة الغليظة

وهو اشياف الكندر  اسفيداج سبعة دراهم افيون وانزروت مربا وكثيرا
من كل واحد درهم صمغ عربي اربعة دراهم كندر ذكر نصف درهم يدق ويعجن
بماء المطر ويشيف او يشيف بلعاب بزر قطونا

### شياف نافع لبدو الماء



[illegible] ابيض [illegible] نصف درهم يدق ويعجن بماء [illegible] يشيف

### شياف الدسارجون النافع من وجع العين

الشديدة والحرارة المفرطة  اقليميا الذهب ونحاس محرق من كل واحد درهمان بسد
ولولو ودم الاخوين من كل واحد اربعة دراهم بنق وكثيرا ومر وزعفران وبسانج
الحنطة وعروق من كل واحد دانقان زرنيخ احمر وسكر طبرزد من كل واحد نصف درهم
قاقيا درهمان يجمع مدقوقة منخولة بحريره ويعجن بماء عذب ويحبب ويجفف في الظل
ويرفع في اناء ويستعمل **شياف السماق النافع من البلاق والسماط**
يطبخ السماق في الماء طبخًا جيدًا ويصفي منه ويطبخ الى ان يغلظ ويذر على كل خمسة
دراهم من العصارة درهم اسفيداج الرصاص وربع درهم كافور وكثيرا وافيون
مصري من كل واحد سدس درهم ويسحق الجميع ويشيف ويحل في ماء الحصرم عوض السماق

### شياف صبر للرمد الحار والرطوبة وغلظ الاجفان وانتثار

الشعر من الاجفان  صمغ عربي وكثيرا وسنبل الطيب وزعفران واقاقيا من كل
واحد درهم نحاس محرق درهمان افيون مصري نصف درهم يجمع مدقوقة منخولة وينقع
الافيون بماء عذب حتى ينحل ويعجن به الادوية ويشيف ويرفع ويستعمل

### شياف قيصر النافع من الظفرة وزيادة اللحم في المآق

سادنج اثنا عشر درهمًا صمغ عربي ونحاس محرق من كل واحد ستة دراهم
زنجار وقلقطار محرق من كل واحد درهمان افيون درهم ونصف زعفران نصف درهم



يجمع مدقوقة منخولة ويعجن بشراب وهو الاصل او بماء الرازيانج ويحبب مثل
البنق واصغر الى قدر العدسة ويجفف في الظل ويستعمل

### شياف برنوما نافع من الغشاوة

مر وزعفران من كل واحد درهمان سنبل الطيب خمسة دراهم دخان الزجاج خمسة
عشر درهمًا صمغ عربي اربعة دراهم يجمع مسحوقة منخولة ويعجن بماء المطر ويشيف
ويستعمل **ومثله** اقليميا الفضة ونحاس محرق من كل واحد ثلثة دراهم اقاقيا
وافيون من كل واحد درهم تدق وتنخل وتعجن بماء المطر
**صفة اخرى** يوخذ ماء قشر الرمان الحلو ويقطر في العين ثم قطر فيها
بعد ساعة ورق البنج فان تعذر فخذ ماء ورق البنج او يوخذ اقاقيا ويعجن وعفص م
بعصارة شقايق النعمان حتى يصير مثل العسل ويعصر في العين وتكحل العين بماء
الحنظل الرطب ويد من عليه ذلك فانه يسوده وماء قشر الجوز ٥

### صفة اشياف تصبغ الزرقة في عين الانسان

يوخذ ورد الرمان الصغار الذي تساقط وقلقديس وقاقيا وصمغ عربي من
كل واحد خمسة دراهم المد ثلاثة دراهم يدق وينخل ويعجن بالماء وان تعذر
ورد الرمان فخذ الغشاء الرقيق الذي في جوف الرمان

### صفة اشياف اخر

يوخذ عفص وقاقيا من كل واحد جزو قلقنت نصف جزو يدق وينخل ويعجن بماء [illegible] ويشيف ويرفع



## الباب [illegible] السابع عشر

## في المربيات

**ورد مربا** يوخذ ورد جوري لم يصبه الماء وينزع من اقماعه وينشر يومًا وليلة
على حصير نظيف حتى يجف رطوبته عشرة ارطال ثم تلقا في اجانة خضرا ويترك حتى
يذبل ويصير في الشمس عشرين يومًا ويحرك غدوة وعشية حتى يحتكم ويرفع له
**بنفسج مربا** وهو النافع من السعال اليابس ومن خشونة الصدر والنزلات الحارة
ويلين البطن وهو مقو للدماغ  وصنعته يوخذ خمسة ارطال ورد البنفسج ويصب
عليه من عسل النحل المنزوع الرغوة عشرة ارطال ويجعل في اجانة خضرا ويغطى راسه بخرقة
خفيفة ويحرك في كل يوم ثلاث مرات بعود نظيف اربعين يومًا فاذا احتكم صير
في برنية وقد يجعل عوض العسل سكرًا ويربا على صفة ما تقدم ذكره فانه يكون اعدل
مزاجًا ويستعمل في الصيف والربيع وهو نافع مما تقدم ذكره وينفع ايضا من ترقي
البخارات الحارة الى الدماغ نفعًا تامًا ويرزن الدماغ
**قرع مربا** ينفع المحرورين ويقرب من الاعتدال وهو بارد رطب لطيف جيد للسعال
والرية والمثانة اذا كان فيهما يبس وحرارة  يوخذ قرع طري خمسة عشر عددًا ويقشر
وينقى باطنه ويقطع على مقدار اربع اصابع ويصير في قدر حجارة ويلقا عليه من الماء
ما يغمره ويغلي غليه خفيفة فانه لا يحتمل النار الشديدة ويخرج من ذلك الماء ويصير
في قدر نظيفة ويوضع عليه من الماء قدر ما يغمره ويغلي غليه خفيفة ويصير في قدر برنية

[illegible]

بزر مربّا يزيد المني وينفع نفعاً عظيماً في الباه يوخذ البزر الاصفر الرخص ويجعل في آنية زجاج ويجعل فوقه ثي وفوقه من هذه الجوارح خولنجان ربع رطل زنجبيل اوقيتان لسان العصفور اوقيتان دارفلفل اوقيتان لب حب الصنوبر اوقيتان جوز الهند ربع رطل يجمع مدقوقة منخول ويستعمل مع ستة ارطال ثي ويلقا عليه عسلاً مقدار ما يغمره ويرتابه ويرفع ك

قشور الاترج المربّا نافع لوجع الفواد ويقوي المعدة ويطيب النكهة ويزيل رطوبات المعدة ويشهي للطعام يوخذ لكل جزء من قشور الاترج السكري الكبار الاصفر بغير شحمه المغسول بالماء والملح جزءاً ومن العسل المنزوع ويطبخ به ويرفع في برنية وكلما ارخى ماء اخرج من عسله وخلط بالاصبع حتى تذهب مائيته ويعاد عليه عسلاً حتى ينعقد ويرفع وقد يطيب بزعفران ويستعمل

صفة اخرى يقشر الاترج ويستقصى في اخذ شحمه ويقطع بعد ان يقطع صغاراً وينقع في ماء وملح اياماً في الشمس ثم يغسل ويجفف ويغلي العسل ويجعل فيه خرقة قد صر فيها عود ومصطكي من كل واحد مثقال زعفران دانق للرطل من العسل المقدار المعين من الافاويه المذكورة وما زاد زاد بقدر الزيادة ثم يغلي العسل ويستخرج الخرقة التي فيها الافاويه ويلقي عليها قشور الاترج بعد دفعه عن النار ويترك في برنية زجاج او خزف مدهون ووجدنا نسخة اخرى بالافاويه



زنجبيل ودارصيني [illegible] وجوزبوا وقرنفل يكون [illegible] هذه النسخة

نسخة اخرى بالاترج المربا يوخذ من الاترج [illegible] ثم ينقي حماضه ويقشر عنه شيء ويقطع صغاراً ويصير في قدر فخاره ويصب عليه من الماء ما يغمره ويلقي عليه ثلثة ارطال عسل نحل ويطبخ بنار لينة حتى يلين ثم يخرج عن ذلك الماء ثم يرد ثانية في قدر فارغة ويلقي عليه من عسل النحل ما يغمره وتغلى غلية خفيفة ويصير في برنية خضرا ويتعاهد في كل يوم ثلثة ايام بغلية خفيفة وان قصر قوة فعله ونفعه فليلق عليه الافاويه المتقدم ذكرها

ثوم مربّا يوخذ من الثوم المقشر اسنانه ثلثة ارطال وينقع في لبن الحليب البقر الاصفر يوماً وليلة ويصفى عنه ويجدد له اللبن ثم يصفى عنه ويجدد له اللبن ويطرح في قدر ويجعل في تنور ويطبخ بنار لينة ثم ينزل عن النار ويبسط على خوان حتى ينشف ثم يصب عليه من العسل ثلثة ارطال ويغلي ويذر عليه من القاقلي والجوزبوا والزنجبيل والدارصيني من كل واحد درهم وقرنفل وزعفران من كل واحد نصف درهم ثم يجعل في جرة وترفع في الشمس اسبوعاً ثم يستعمل

عمل الصحناة وهي حارة يابسة تحرق البلغم وتزيل البخر الحادث عن المعدة وتطيب النكهة وتصلح ما فسد يحدث من ضرره ان يوكل بلب الخس والشيرج الطري او الزبد او السمن سمك هازلي صغار تنقى اجوافها وتقطع اذنابها وتغسل بماء وملح وتجعل في الشمس ايام الصيف معطاة راسها بالخل ثلثة ايام وتحرك ويصب عليه خل خمر قليل وتحرك كل يوم ثلاث مرات ويرش عليه الخل في كل يوم ثم يدق ثوم وخل



ويطرح الثوم كثيراً في الخل [illegible] ويلقى عليه ويصفى منخل ويلقى على كل [illegible] ارطال من الصحناة من هذه الادوية رطلاً واحداً من هذه الادوية وهي كروياء وكمون ونخلع يابس ودارصيني من كل واحد جزء رازيانج نصف جزء سعتر وفلفل اسود وزنجبيل من كل واحد جزء وان يدق افراداً وينخل بحريره ويلقى عليها ويرفع في آنيه ويجعل في الشمس ويغطي راسها ويحرك كل يوم حتى تحكم وقد تعمل الصحناة من البنوطو تسمى اشوروقيا في لونها ابيض يضرب الى صفرة فيكون اوصل الى النفس من الزرقا

رازيانج مربّا النافع من المغص الحادث اذا مضغ منه نصف مثقال وبلع ما يتحلل منه حتى لا يبقى فيه جوهره ويبلع ثفله بعد ذلك ومن منافعه ازالة القراقر من الجوف واذا اخذ منه نصف جزء ومن السكر الطبرزد جزء ودق كل واحد على حدته ويأخذ من مجموعهما مثقال ويستف ويتجرع عليه ماء حاراً فانه ينقي البلغم من فم المعدة ويحشي ويشهي للطعام وان اضيف اليه ربع جزء ومصطكي فانه ينقي المعدة ويجود الهضم واذا استعمل منه بعد القي في الشتاء والخريف سفوفاً كان له نفعاً عظيماً في تنقية المعدة مما يتخلف من فضلات القي

وصنعته ان يوخذ من الرازيانج بقدر الحاجة فينقى من خشبه ويغسل بماء عذب ويجفف في الظل في آنية من الخشب ويصب عليه من ماء الليمون اخذ ما يغمره ويبسط في صحن زجاج او صيني ويغطا بشيء يمنع عنه الغبار فاذا جف يعاد عليه



ماء الليمون ثانية وثالثة ويرفع بعد [illegible] في آنية مدهون او زجاج او صيني ويستعمل نافعاً ان شاء الله تعالى ك

## الباب ـــــــ الثامن عشر

في الاطلية واذكر اولاً

### طلا للاورام الحارة

صبر وقاقيا وقيلزهرج وشياف ماميثا ومخاث من كل واحد جزء وطين ارمني جزء وان شب يمان نصف جزء ويدق وينخل ويعجن بماء عنب الثعلب قد حك فيه صندل مقاصيري ويطلي به لما يصلح له من الاورام الحارة ك

### طلا نافع للشري

داخل البطيخ يخلط معه شيا من الورس والزعفران ويدلك به البدن بعد ان يتعرق في الحمام ثم بعده بالشاهسرم

### طلا ينفع البرص

عسل البلادر تسعة دراهم عاقرقرحا وسذاب جبلي من كل واحد ثلثة دراهم فربيون محرق وكبريت من كل واحد اربعة دراهم شيطرج فارسي درهمان يجمع مدقوقاً منخولاً ويطلي بها وقت الحاجة

### طلا للوضح

شيطرج وقشور اصل الكبر وحربق اسود اجزاء سوا ويدق وينخل ويبل بخل خمر ويطلي في الحمام نافعاً ان شاء الله

### طلا للبرص

شيطرج وبليلج ومويزج وبزر الذرارنج من كل واحد جزء ويعجن بطبيخ الفوه وخل خمر نافعاً ان شاء الله تعالى

## طلا للاورام الحارة ويعرف بالمبرد

صندل احمر وطين قيموليا من كل واحد ٤ صندل ابيض وشياف ماميثا من كل
واحد ٣ طين ارمني ٥ فوفل وفاوانيا وحصنص من كل واحد ٢ اسفيذاج
الرصاص ومرداسنج من كل واحد ١ يسحق الجميع ناعماً ويعجن بماء الهندبا ويجعل
كالبرد ويحك عند الحاجة

## طلا للبهق الابيض

شيطرج واصول الكبر من كل واحد جزء وحب البق اسود جزء ويدق وينخل ويستعمل نافعاً
ان شا الله تع

## طلا للقمل والقمقام في اللحيه

زبيب جبلي وقسط وسماق وخرنوب وشياف ماميثا من كل واحد جزء ويدق وينخل
ويعجن بدهن بنفسج وخل خمر ويطلا به

## طلا للبهق الابيض

بزر الفجل وبزر الرشاد من كل واحد خمسة عشر درهماً اشياف احضر عشرة دراهم
يدق ويعجن بخل خمر وعسل ويطلا بها قبل دخول الحمام نافع ان شا الله تعالى

## آخر للبهق الابيض

شيطرج هندي اربعة اواقي زرنيخ
احمر اوقية كندس اوقيتان نحاس محرق دقلي ونوره من كل واحد اوقية يدق وينخل
ويبل بخل خمر

## طلا للبهق الاسود

بزر الجرجير وشيطرج وبزر
الفجل وكندس وخردل وبزر البطيخ اجزاء متساويه يدق وينخل ويعجن بخل خمر وعسل
ويطلا به

## آخر للجرب اليابس



زبيق وميعه وكندس وكبريت وشونيز وجوز وحب ... معشور ومصل
ودفلي ولوز حلو ومر من كل واحد درهمان دهن ورد ودهن بنفسج من كل واحد
اوقية تدق الادوية وتنخل وتجمع بالدهن

## آخر للجرب

يوخذ مصل عتيق وكبريت ابيض من كل واحد نصف اليه طرية جزو يذاب المصل
بالكبريت ناعماً ويخلط مع الالية في الهاون حتى يعود كالمرهم ويستعمل طلا يومين
ويدخل في اليوم الثالث الحمام مرتجا ود الطلي يفعل ذلك ثلث مرات وقد يستعمل
المصل والكبريت اجزاء سوا ويخلط بعجين السمسم ويستعمل في الحمام طلاء

## طلاء للجرب طيب الرايحه

ماميران وشياف ماميثا وقسط حلو وحب المحلب وزنه وهو البندق الهندي عسل
لبني ابيض وهو ضرب من الميعة السايله زيبق من كل واحد جزو يدق ويعجن بزيت
الانفاق ويستعمل

## طلاء للجرب

حب القطن وحب الخروع ولوز المشمش ودفلي وزيبق مقتول من كل واحد جزو يدق
وينخل ويبل بدهن الحلوا ويطلا في الحمام

## طلاء للجرب الرطب في المرفقين

زيبق مقتول واقليميا الفضة ومرداسنج ودفلي يدق ويستعمل بدهن ورد

## طلاء للجرب عن ابن سنان مجرب

مرداسنج وقنبيل وعروق الكركم وورق الدفلي اجزاء سوا يربا بدهن ورد وخمر خل ويستعمل
طلا نافعاً ان شاء الله



## طلاء للجرب اليابس

عروق وبورق وملح العجين ومر وقسط حلو وكندس من كل واحد درهمين
ميعه سايله خمسة دراهم يربا بدهن ورد ويصبر عليه ثلث ساعات ثم يغسل بماء حار

## طلاء للوضح

ذراريح وزرنيخ وشيطرج يسحق بخل وعسل ويطلا

## طلا لاثار الجدري

مرداسنج مربا
واصل القصب اليابس ودقيق الارز وبزر البطيخ وحب البان وقشور الرمان الحلو
من كل واحد بقدر الحاجة يجمع ويسحق ويطلي ليلاً بماء بزر البطيخ ويغسل من الغد
في الحمام

## طلاء للبهق الابيض

بزر الفجل
وبزر الرشاد من كل واحد خمسة عشر درهماً اشياف احضر عشرة دراهم بورق درهمان
يدق وينخل ويعجن بخل خمر وعسل ويطلا بها قبل دخول الحمام نافعاً ان شاء الله

## آخر للجرب الرطب

كندس ومرداسنج واقليميا الفضة وبورق وملح وزرنيخ وشبت واسفيذاج الرصاص
ونوشادر ودفلي وخردل وعروق صفر وكبريت اصفر وزيبق مقتول بملح ورماد
من كل واحد جزو ودفلي اربعة اجزاء يدق وينخل ويربا بالشيرج ويستعمل

## آخر للثالول

مقل ازرق وزرانبج وقشور اصل الكبر يدق وينخل ويلت بخل خمر ويستعمل طلاء



## آخر للقوبا ...

وزنا ماء واصل الحماض البري يسحق ويعجن بالخل او بماء الثمام ويستعمل نافعاً

## آخر للشرناق

صبر وشياف ماميثا واقاقيا وحضض وسك ومر وجند وقليل زعفران يجمع
مدقوقه منخوله ويعجن بماء الآس وتستعمل طلاء على الاجفان

## طلاء لثقل اللسان

عاقرقرحا وجند بيدستر يسحق ويطلا عليه ولا يبلع ماوه

## طلا للكلف والنمش

زبل الحمام وبورق بالسويه يدق ويعجن ويطلي به الوجه عدة مرات

## طلا للكلف والنمش

يوخذ كثيرا وجرجير وشعير وحلب المحلب اربعون درهماً ويخلط ويستعمل

## آخر للكلف والنمش

كرسنة وفلفل ومقل وايرسا وزبد البحر وذرق الحمام ولوز وقسط ولبان وبورق ارمني
وقسط ولبان وبورق ارمني وحمص وعدس ودقيق الشعير ومرداسنج وكثيرا يدق ويخلط

## ضماد للكلف والنمش

يوخذ كرنب واحشاء البقر وحلبه اجزاء سوا يبل بخل ويستعمل

## ضماد الورم الرخو في البطن والاطراف

بعن وزيت ويستعمل
من يابس اصبر يطبخ بماء حتى ينضج ويسحق ويخلط معه بورق ودهن شيرج وسمن

## ضماد للجراحات

دقيق شعير وسعد وبعر الغنم وبورق وطين ارمني اجزاء سواء يبل بخل ويطلى نافعا ان شاء الله

## ضماد الاستسقا الزقي

يوخذ حلبة وتطرح في اناء خزف ويطرح عليها خل خمر ممزوج ويطبخ على الجمر الى ان تنهرا ثم يطرح عليها عسل ويغلى ثانيا على الجمر ويرفع ويضمد به نافعا ان شاء الله

## ضماد للمفاصل وعرق النساء

بابونج ودقيق شعير وخطمي كفا كفا مقل اليهود عشرون درهما يحل المقل بلعاب بزر كتان ولعاب بزر قطونا ويسحق مع الادوية بعد دقها ويوضع عند خلو المعدة ويرفع وقت الاغتذاء الى ان يتم الاستمراء

## صفة دواء يجلو الاثار

العارضة في الجلد على اختلافها لجالينوس

يوخذ كندس وبزر الفجل وزبد البحر مقشر وبورق ارمني وشيطرج هندي وترمس من كل واحد جزء يسحق الجميع ناعما ويربا بالعسل وخل خمر ولبن حامض ويطلى به الموضع بعد دلكه بالخرق الخشنة

## الباب التاسع عشر

في الضمادات واذكر اولا صفة



## ضماد الاورام الصلبة لجالينوس

قفاح الاذخر وشبث وبابونج من كل واحد نصف رطل تنقع في عشرة ارطال ماء عذبا ويغلى حتى يرجع الى الثلث ويصفى ويصب عليه دهن البابونج او دهن السوسن والنرجس من كل واحد ربع رطل يطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويذاب فيه من شحم البط والدجاج وشحم الايل والبقر والدب من كل واحد ثلثة اساتير مقل واشق وجاوشير من كل واحد استاران بعد ان تنقع الصموغ في مطبوخ ويضمد به الموضع المحتاج

## ضماد لعضة الكلب الكلب

رماد شعفس الكرم يعجن بشي من زيت ويضمد به نافع ان شاء الله تعالى

## ضماد الشيرق النافع من الاورام الحاسية في المعدة

صبغ سائلة اوقية شيرج او دهن البلسان اوقية ونصف ماء عذبا مقدار ما قليلا يغلى غليان وتذر عليه حلبة وبزر كتان درهم درهم

## صفة ضماد لجالينوس يحلل ساير الاورام البلغمية

العارضة في بدن الانسان والسوداوية اذا استعمل في مبتداها

مجرب وصنعته مقل ازرق خمسة دراهم يحل بماء حار وان كان عن بلغم فيحل بمرارة البقر ويضاف اليه شحم الدجاج وشحم البط ومخ ساق البقر بعد اذابتها على النار ويخلط فيه بنفسج ولينوفر واكليل الملك مدقوقة منخولة من كل واحد جزوا بالسوية مرداسنج مسحوقا ناعما جزوا ويرفع ويستعمل على حشوة قطن خلق نافعا ان شاء الله



## ضماد يطلا على المعدة الحارة

يوخذ ماء الاس الرطب وماء السفرجل وماء الورد وماء التفاح والاقاقيا وقشر الكعك وصندل ابيض وصندل احمر ولاذن ينقع بماء الورد وقد يضاف اليه عفص وزعفران

## ضماد للمعدة اذا ضعفت

ولم تكن حراره وانحل الطبع وعرض قي يزاد في الضماد الاول مصطكي وصبر وافسنتين ومر يجمع على قدر الحاجة مع جزء من تلك الجملة ويجعل منه قيروطي بشمع ودهن ورد ويستعمل

## ضماد ينفع الاورام ويفجر الدماميل ويغني عن بطها بالحديد

خمير ثلثة اجزاء بورق وملح وخرء الحمام وخرء الديوك من كل واحد جزء يعجن بالزيت قدر ما يكتفي به ويستعمل

## ضماد لضعف المعدة والاستطلاق

ورد يابس وشب يماني وعفص واقاقيا ولاذن وقفاح الكرم ومصطكي وصبر من كل واحد ثلثة اساتير سماق اربعة اساتير قصب الذريرة اربعة اساتير يجمع ويلت به ويضمد على المعدة

## صفة اخرى لذلك

يوخذ اوقية مقل شحم البط وشحم الدجاج ومخ ساق البقر من كل واحد نصف رطل يحل المقل بماء حار بقدر ما يغمره ويجعل الجميع في قارورة ويستعمل

## ضماد لتشنج الاعضاء والاعصاب



شمع ابيض وبسباسة مخ الحنطة وشحم الخنزير والبط ومخ فقار صلب البقر وشحم الدجاج والية طرية من كل واحد جزء يخلط الجميع ويستعمل نافعا باذن الله

## ضماد نافع يجبر الاعضاء ويقويها وينفع الوهن والوثي

مغاث خمسة اجزاء طين ارمني مثنا ونصف خطمي ابيض وماش واس من كل واحد مثنا اقاقيا واشراس من كل واحد رطل صبر ستة اواقي يدق الجميع ويبل بماء الاس الرطب ويستعمل

## ضماد اخر لذلك

اقاقيا ومغاث وصبر اسقوطري وطين ارمني مغسول وخطمي من كل واحد جزء واشراس جزوان يسحق الجميع ويبل بماء الاس الرطب ويستعمل عند الحاجة اليه نافعا ان شاء الله

## ضماد ينفع الضربة والنطحة

الواقعة في الكبد وغيرها وتنفع صلابة الكبد

ماورد وعود وزعفران وذريرة وحب الغار من كل واحد درهمان شمع اثنا عشر درهما دهن ياسمين قدر الكفاية يلت به ويضمد بها المواضع

## ضماد ينفع من الاسهال ويقوي المعدة والكبد

كعك محرق واغصان الاس من كل واحد اربعة دراهم اقاقيا وجلنار وكندر ولاذن وصندل ابيض من كل واحد ثلثة دراهم ونصف افسنتين ومر وقفاح الاذخر والكرم من كل واحد درهم ونصف ورد اربعة دراهم ومن الاسيا قطون وقصب الذريرة وكمون كرماني ومصطكي ونعنع من كل واحد ثلثة مثاقيل ونصف سعد

ثلثة دراهم سنبل الطيب وسماق منقي من حبه ثلثة دراهم رامك وبلح وعفص وحصرم واقماع الرمان الحلو وكافور من كل واحد ثلثة دراهم سفرجل وتفاح مطبوخان بشراب جيد من كل واحد عشرة دراهم نمام ومرزنجوش وورق المرماحوز من كل واحد اربعة دراهم قصب يابس عشرة دراهم تدق وتنخل وتعجن بميبوس ويضمد به

## ضماد لصلابة الطحال

تطبخ خمس طاقات سذاب في نصف رطل خل خمر مع خمسة دراهم راوند وخمسة دراهم افسنتين ويصفى ويجعل في الخل من الاشق خمسة دراهم ثم يوخذ دقيق شعير ودقيق شيلم من كل واحد عشرة دراهم تين عشره عدد ورق الطرفا خمسة دراهم يدق ويعجن بذلك الخل ويضمد به بعد ان يضمد الطحال بلبد مغموس في خل خمر مسخن ثم يجعل الضماد علي هذه الصلابة بالليل

## ضماد ينفع من الاسهال ويقوي المعدة والكبد

مقل اوقيتان اشق اوقية يحل بماء ويضاف اليه دقيق الترمس والباقلي واكليل الملك وحلبه وبزر كتان وبابونج وسنبل الطيب من كل واحد خمسة دراهم تين يابس رطل يطبخ التين بخل حتى يصير في قوام المرهم ويلقى مع الادوية في الهاون ويدق ناعما ويخبص بدهن بابونج ويستعمل

## ضماد ينفع الفتق

مصطكي وقشار الكندر وجوز السرو وورقه والانزروت وعزي السمك اجزاء



متساويه يحل الغري بخل خمر وماء فاترة فاذا انحل خلط بباقي الادويه ويبسط علي حصير ووقت الحاجة يسحق ويحل علي النار بقليل ماء ويطلي علي خرقة ويضمد عليه فانه نافع مجرب

## ضماد الفتق واللحمي اذا ابدا يتصلب قبل ان يستحكم

يوخذ زبيب منزوع العجم وشحم ماعز وباقلي مقشور مصلوق وعدس مقشور وورق الكابنج ودقيق شعير وصفرة بيض ودهن ورد يعمل كالمرهم

## ضماد آخر للفتق ايضا

يوخذ جوز السرو وورقه من كل واحد درهمين مر وسعد ومرزنجوش وعفص وقاقيا وصمغ عربي وساذج وكندر ذكر من كل واحد درهم تحل الصموغ بشراب ويلقي الادوية عليه ويضمد به الفتق والعليل مستلقي ويعاد الي المدة فانه ينفع ان يتبع

## ضماد للدود في البطن ×

اما الضماد الذي يقتلها فالقلقنت والترياق بماء الشيح وماء القسط المر وماء القيصوم واما الضماد المستفرغ لها فالترمس معجونا بالقطران وشحم الحنظل والصبر يوضع علي السره

## ضماد للمعدة البارده

سعد وسنبل واذخر وافسنتين وقصب الذريره ومصطكي يجمع بشراب عتيق وماء السفرجل

## ضماد للدبيلات

خبز الحنطة ثلثة اجزاء بورق ارمني وانجره وملح وحاشا وخرو الحمام وخرو الدجاج والديوك ونعنع يابس يسحق الجميع ويعجن بالزيت ويستعمل ضمادا في وقت الحاجة



## ضماد لحرق النار ويسمي مرهم النوره

مثل المرهم وينفع النار الفارسي والبثور في افواه الصبيان

نوره مغسوله سبع مرات عشرا ومجففه اربعة اواقي ماء ورق السلق اوقيتان شمع اربعة اواقي دهن ورد ستة اواقي يسحق الجميع في الهاون ويستعمل

## ضماد للحمرة حيث كانت من البدن اذا ضمد عليها نصل

طين قيموليا خمسة دراهم فوفل وقاقيا من كل واحد اربعة دراهم زعفران وطين ارمني من كل واحد ثلثة دراهم صندل احمر خمسة دراهم شياف ماميثا مثقال يدق ويعجن بماء عنب الثعلب والبقلة الزهرا واذا انقلعت العلة وطالت وسكنت حدة الورم فليطل بالصبر والزعفران بماء الكزبرة الرطبة

## ضماد يخرج الحصا

يوخذ دقيق الحمص والباقلي واكليل الملك وبابونج وبنفسج من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ويجمع بزبيب منزوع العجم عشرون درهما ويضمد به الموضع وهذا الضماد وصف لرجل كان به حصا وقد بقيت معه حصاه فانحدرت وبقيت سبعون يوما في قضيبه واشار طبيب بشق الموضع واخراجها فجعل هذا الضماد علي احليله فخرجت

## ضماد لحفظ العضو من الفساد

والسقوط من الثلج والجليد قنه ستة دراهم جبن عتيق ثمانية دراهم ثوم سبعة دراهم يداف بدهن الياسمين ويمسح به الاصابع ولا يخاف الجليد والبرد والثلج



## ضماد للخلع والوثي

ورق الاثل وورق الاس وورق السرو وورق الخلاف يدق ويعصر ويوخذ ماوها من كل واحد ثلثة اواقي تسخن المياه بهذه الادوية ورد وصندل احمر وابيض وطين ارمني من كل واحد اوقية ونصف لاذن وفوفل هندي من كل واحد اوقية ونصف كثيرا دراهم زعفران درهمان خطمي ثلثة دراهم ماش مقشور اسطاران قاقيا استارا واحدا تسحق وتخلط بتلك المياه ويطلي علي خرقة ويوضع علي الالم فان اردت التحليل فزد في الضماد مقل اليهود عشرة دراهم بابونج وبنفسج ومرزنجوش من كل واحد ثمانية دراهم ومن الحلبه وبزر كتان من كل واحد سبعة دراهم اكليل الملك عشرة دراهم وفي نسخة بغير قاقيا ولاذن ورد ويستعمل

## صفة ضماد يحل ساير الاورام العارضة في البدن

علي اختلافها اذا استعمل في مبداها مجرب لجالينوس

يوخذ مقل ازرق خمسة دراهم ينقع بماء حار ويضاف الي شحم الدجاج وشحم البط ومخ ساق البقر بعد اذابتها علي النار ثلثون درهما من الجملة ويخلط بنفسج ولينوفر وبابونج واكليل الملك مدقوقة منخولة من كل واحد جزو مساوي ومرداسنج ذهبي مسحوق ناعما جزو يرفع الجميع ويستعمل علي حشو عتيق نافع ان شا الله تع

## الباب العشرون

في المراهم والاكسيرات

من الاورام الصلبة اشق خمسة دراهم ذبل ادابي حمرم ابنج من كل واحدة ثمانية اواقي علك البطم اوقية شمع خمسة اواقي دهن الورد وقدر الكفاية يحل الشمع في الدهن ويلقي عليه الجوابح ويدعك حتى يصير مرهمًا ويستعمل نافع ان شاء الله تعالى

## مرهم القلقطار لجالينوس ينفع القروح

العسرة الاندمال والاورام الحاسية والسرطانات والطواعين والجراحات

وجميع الاورام التي تكون في المواد المنصبة الي الاعضاء وصفته

ثرب خنزير وشحم مملوح اعتق مايكون رطلان مرداسنج رطل ويصلق القلقطار

اربع اواقي ويبقي الشحم والثرب من العروق والاغشية والغدد ويدق ناعمًا ويذوب

علي النار ويصفى حتى لايبقي من الثفل شيا ويوخذ منه رطل ومن الزيت العتيق العذب

مملوح رطل ونصف ويخلطان ويلقي عليهما القلقطار والمرداسنج مسحوقان ناعمًا

وتخلط جيدًا ويوخذ سعفه غليظ من النخل كبيرة فتقطع وتنضف من السلي

وتقشر ويوخذ نصفها الاعلي الرطب ويقطع صغارًا ويخلط في الدواء اخذ منها الطرية

التي فيها وتكسوه قوة محلله ويطبخ حتي يصير له قوام ويحرك بالنصف الاسفل من السعفة

وترفع وتستعمل

## صفة مرهم منضج منفجر للاورام

زعفران ربع جزؤ دبق محرج اليه وزجاج بالغ السحق ذرق الحمام من كل واحد جزؤ صابون نصف جزؤ يدق الاليه والصابون والزجاج وذرق الحمام افرادًا ثم يجمع ذرق الحمام والصابون مكانًا واحدًا ويلت بالدبق والاليه ويلقي في هاون ويسحق ثم يصاق اليه



بخل مشوي عتيق ويجعل مرهمًا وان قصد قوة فحله يضاف اليه قليل دهن ...

## مرهم كلودا ينفي القروح العفنة وينبت اللحم الجيد

شب يماني ونحاس محرق من كل واحد اوقية لبان وزنجار من كل واحد اوقيتان نشادر وقية من كل واحد اوقية قسط رطل زبيب ستة اواقي يجمع ويخلط ويعمل مرهمًا

## مرهم يخرج الزج والنبل

اصول القصب الفارسي يدق ناعمًا ويخلط معه مثله زراوند طويل وينخل ويخلط مع العسل ويضمد به الموضع المصاب

## مرهم لقروح الراس

يوخذ اهليلج وعفص من كل واحد خمسة دراهم بعض الجميع ويحرق في التنور في طنجير ويسحق في هاون ويلقي عليه درهمين آس مسحوقًا وملح اندراني درهم ونصف يجمع مصفي ثلثة عشر درهمًا ونصف ينذوب في خمسة اواقي دهن ورجي ويلقا علي الادوية المذكورة في هاون ويحرك حتي يعتدل ويرفع ويوضع علي القروح ويوضع عليه ورق السلق

## مرهم يخرج النصول من الاعضاء اذا خفي اثرها

زفت رومي وعلك الانباط وعلك الصنوبر واشق محلول ببول الصبيان الذين لم يبلغوا ومقل وجاوشير من كل واحد مثقال سكبينج مثقال زنجار مثقالان سمن البقر عتيق وشيح من كل واحد خمسة دراهم زراوند مدحرج ثلثة دراهم شمع خام اربعة دراهم يذوب مايحتاج الي ذلك ويدق الباقي ويخلط ويطلي منه علي خرقة جديد حتي يفتح ثم يجعل علي فتالة الموضع الذي فيه النصل الي ان يخرج منه



## مرهم الزنجفر نافع من الاورام التي لم تنضج والخنازير

يوخذ مرداسنج خمسة دراهم كندر اوقية اشق اوقية زنجفر استادين يسحق المرداسنج والزنجفر ويذيب الاشق والكندر في الشيرج ويضرب الجميع في الهاون حتي يستحكم ويرفع

## مرهم للخنازير

شمع اربعة اواقي شحم ستة اواق قطوراديه اشق اربعة اواق عسل اوقية صابون اوقيتين يعمل علي هيئة المرهم

## مرهم ابيض ينفع الدمامل

اذا كانت في موضع يخاف من حرارتها وتصلح لاثار الوجه وتدمل القروح التي يتبعها حراره واحتراق وينفع وجع المقعدة وعض الدواب السمية وينبت اللحم ويجفف القروح اسفيداج الرصاص نصف رطل شمع في زمن الصيف نصف رطل وفي الشتاء خمسة اواقي دهن ورجي منًا يذاب الشمع مع الدهن بنار ويسحق الاسفيداج في الهاون ويزيد من الدهن والشمع مع الضرب بالدستج ولايزال اولًا فاولًا حتي يبرد ويجد ويجد مع التحريك لئلا يرسب الاسفيداج بثقله ويطفو الشمع والدهن ويصفي عليه وهو يدعك حتي لايبقي رسوب الاسفيداج ويزل حتي يبرد ويصفي

## مرهم الخل النافع للاخلاط الصفراوية

وهو مرهم المرداسنج وينبت اللحم ويجفف القروح ويبرد وهو من ادوية القروح السوداوية المنبسطة في الجلد عقيب جرب وغيره يوخذ مرداسنج جزو وثلث



جزو وان خل ثلثة اجزا واربعة اجزا يدق المرداسنج ناعمًا ويجعل في اجانة خضرا ويضرب بالزيت باليد ويجدد بالخل حتى يربوا ويبيض ويرفع ويستعمل وقت الحاجة اليه نافعًا ان شاء الله

## مرهم للبرص الابيض الحديث

نحاس محرق وزرنيخ اصفر وشيطرج هندي ونوره لم تطفا وقلي اجزا سوا يسحق الجميع ويعجن ببول الصبيان في الشمس اربعة ايام او بخل خمر تحرك كل يوم ويفعل ذلك اربعة ايام ويرفع ويستعمل بعد ان يغسل الموضع قبل الاستعمال ببول او بخل خمر نافع

## مرهم الباسليقون الاكبر

ينبت اللحم في القروح ويملاها ويصلح المواضع العفنة والجراحات التي لاحرارة فيها وهو مجرب زفت وراتنج وشمع ابيض من كل واحد خمسة اساتير قنة اربعة دراهم يجمع الادوية بزيت صافي ويرفع نافع ان شاء الله تعالى

## مرهم اسود ياكل اللحم الفاسد

وينبت اللحم الجيد ويصلح للعقور والجراحات

زفت بركي اوقيتين علك خمسة دراهم شمع ربع رطل زيت رطل وربع يذاب الجميع بنار لينة ويلقي عليه نصف رطل مرداسنج ويخلط جيدًا ويرفع

## مرهم قيروطي للهب الصدر

والعندبا شمع ابيض مغسول يذاب مع دهن ورد ويسوي بماء الخيار والقرع والبقلة الحمقا معصورة ومصفاة اجزاء سوا تدق في الهاون حتى تجتمع وتبرد في الماء نافع ان شاء الله تع

مرهم ... بنفسج يوخذ شمع مصفى يذاب بشيرج
ويلقى عليه ماء السلق نافع باذن الله شمع ابيض دهن بنفسج يضرب بماء الهندبا نافع ان شاء الله

## مرهم للبرص العتيق والحديث

نحاس محرق زرنيخ احمر واصفر وشيطرج ونورة من رطعاه وقلي اجزاء سوا
تدق بعد دقها ببول الصبيان في الشمس او بخل خمر لمن يكره ذلك مدة اربعة ايام
يحرك في كل يوم ويستعمل بعد ان يغسل المواضع ببول الصبيان او بخل ٥

## صفة ماء القمقم ينفع من استرخاء السفل

واورام المقعدة وخروج الرحم بغير اراده عفص واس وجلنار وجفت البلوط
وخرنوب الشوك واقماع الرمان وجوز السرو ونوا الاهليلج يطبخ الجميع ويصفى
ويجلس فيه العليل نافع ان شا الله تعالى ٥

## مرهم الزنجار ياكل اللحم الزايد الميت

وينبت اللحم الحي وينقي القروح شمع ربع رطل علك الانباط اوقية اشق اوقيتان
يحل الاشق بخل خمر وزيت رطلين يذاب على النار ويخلط ويلقى عليه زنجار
مسحوق منخول اوقيتان ونصف يضرب قليلا قليلا ويرفع ويترك حتى يبرد ويستعمل
**وفي نسخة اخرى** ينقع الاشق في غمره خل خمر يوما وليلة ويرس ويصفى
يذوب الشمع في الشتا برطلين زيت وفي الصيف برطل ونصف وينزل عن النار ويترك
حتى تنكسر حرارته ويذر عليه اوقيتان ونصف زنجار صافي مسحوقا كالغبار ثم الاشق



**مرهم الزفت المحلل المسدد** شمع جزو ونصف راتينج وزفت
من كل واحد جزو زيت ثلثه اجزا علك جزو يحل الجميع على النار ويترك
حتى يبرد ويستعمل **صفة مرهم نقلناه من كتاب عتيق**
في الطب ذكر انه مجرب يلحم الجراحات الطرية من غير ان تمد
وينقي القيح من الجراحات العتيقة وينقي القيح من اللعابيات
القرحة وساير انواع القروح العتيقة ويحلل اللعابيات الصلبة
البلغمية وكل ورم بلغمي وصنعته اشق جزو ونصف عسل منزوع الرغوة جزوان
انزروت ابيض هش جزوا واحدا زعفران نصف جزو دم الاخوين نصف
جزو تدق افرادا وتنخل بحريره ثم تركب مكانا واحدا ويحل الاشق ببول طفل
او خمر عتيق ويمزج بالعسل ويخلط به الادوية ويسحق في هاون او صلايه حتى
يحكم سحقها ويصير مرهما فان كان يريد به تنقيص المادة والعفن فيضاف اليه عند
فراغه جزوا واحدا مرارة تيس ويبالغ في سحقه حتى يختلط قوامه ويستعمل ٥

## مرهم النورة النافع من الحرارة وحرق النار

نوره محرقه معجونه بالماء العذب سبع مرات تضرب بالزيت قليلا قليلا حتى يخرج منها
الماء ويبقى الزيت ويعتدل قوامها ويرفع ويستعمل **مرهم الحوارين**
وهو مرهم الغسل نقلناه من المنهاج واصلحنا بعض تركيبه يعالج به البدن
من الطاعون وينبت اللحم الحي وينقي الميت والاوساخ ويلين الاورام الجاسيه



والسرطانات والخنازير والنواسير شمع خام وراتينج من كل واحد اربعة دراهم جاوشير
وزنجار وقنه ومر صافي من كل واحد درهمان زراوند طويل ولبان من كل واحد ثلثة
دراهم اشق سبعة دراهم مقل ازرق اربعة دراهم مرداسنج مثله ونصفه درهم ...
الجاوشير والقنه والمقل والاشق ويترك في اناء ويصب عليه خمر عتيق في الشتا وخل خمر
وفي الربيع والصيف خل خمر وترض باقي الادوية افرادا وتنخل بحريره وتجمع في الهاون
ويوخذ لجميعها في الشتا رطل ونصف وفي الصيف رطلا واحدا يذوب الشمع في
الزيت ويلقى على الحوايج ويساط على نار هاديه ويبرد ويرفع ويستعمل ٥

## صفة مرهم تحل به الاورام البلغمية من كل مكان في البدن

انزروت ابيض هاش جزو وبن زفت رومي جزو راتنج نصف جزو اشق محلول بخمر
ثلثة اجزا او ببول صبي مراهق يدق الانزروت ويدار المرداسنج والزفت ويلقى الانزروت
عليه ويخلط الجميع ويعمل مرهما ويضمد به نافع ان شاء الله تعالى ٥

## صفة مرهم الدياخلون ينضج الاورام

ويلين الورم الجاسي الغليظ في الاعضاء كلها ويسمى مرهم اللعابات
لعاب بزر كتان ولعاب بزر مرو وخطمي ابيض ولعاب الحلبة من كل واحد نصف رطل
مرداسنج نصف رطل شمع خام ربع رطل تعقد برطل ونصف زيتا على نار هاديه ويرفع ويستعمل

## مرهم الساذج النافع من الشقوق والزحير

وقروح القضيب وشقوق المقعدة يستعمل بعد ان يرفق الموضع



بدهن ورد ولبن جاريه ومح البيض او دهن بنفسج ودهن ورد من كل واحد اوقيتان
شمع ستة دراهم ويلقى في الهاون ويلقى معها اسفيذاج الرصاص ثلثة دراهم ساذج ...
وطين ارمني وقبرسي من كل واحد درهمان عصارة لحية التيس ثلثة دراهم افيون مصري
خمسة دوانق يضرب حتى يصير مرهما ٥ **صفة اخرى لمرهم الدياخلون**
بزر كتان وبزر مرو وخطمي بيضا وحلبه من كل واحد نصف رطل ينقع في اربعة ارطال
ماء ليلة ويغلى حتى يغلظ لعابه ويستخلص بمنزر صوف ويوخذ مرداسنج ذهبي ثلثة
اواقي يسحق ناعما ويداف برطل زيت في الشتا وفي الصيف بدهن ورد الوزن المعين ويدخل
فيه اوقيتين شمع ابيض ويضرب وهو حار حتى يصير كالمرهم ويستعمل نافعا باذن الله

## صفة الدياخلون الكبير ينفع من الاورام الجاسيه

في الاعضاء كلها والخنازير واللعابيات ٥

يوخذ حلبه وبزر كتان وخطمي ابيض من كل واحد خمسة دراهم ينقع كل واحد على
حدته يوما وليلة ثم تصفى اللعابات كل واحد على حدتها ثم يوخذ مرداسنج ويسحق
ناعما خمسة دراهم ثم يوخذ زيت الزيتون عشرون درهما ثم يلقى المرداسنج واللعابات
في الزيت ثم يغلى بنار هاديه حتى يصير قواما ثم يلقى فيه بعدما يبرد شمع خمسة دراهم
ثم يغلى بنار هاديه حتى ينعقد كقوام الزفت ويرفع عن النار ويصب في اناء قد دهن
وسطه بدهن ثم يبرد ويقطع اقطاعا صغارا ويبسط حتى يجف ويرفع فاذا احتيج الى
استعمال شي منه فيوخذ منه قدر الكفايه ويسخن بنار الرماد ويحط على قطعة جلد

او كاغد ويلصق على الاورام المذكورة ويغير كل ثلثة ايام او خمس نافع ان شا الله تعالى

## مرهم المقل والسنام للبواسير

شمع اصفر ودهن حل وشحم البط ومخ ساق البقر سمن سنام الجمل مقل اجزا سوايه يحل المقل بلعاب بزر كتان ويرفع ويستعمل ٥ ه

## مرهم يخرج النصول من الاعضا من غير وجع

زفت رومي وعلك الانباط وعلك الصنوبر ومقل وجاوشير وسكبينج من كل واحد مثقالين بجاد ثلثة دراهم سمن البقر عتيق نخ وزن خمسة دراهم زراوند ثلثة دراهم شمع طري اربعة دراهم يذوب ما يذوب ويدق ما يدق ويخلط الجملة ويرفع في اناء ويطلي منه على خرقة ويوضع على الموضع حتى يفتحه ثم يطلي منه على فتيلة ويحشي بها العضو الذي فيه النصل فانه يخرجه ٥ ه

## في الاكسيرات

## اكسير ينفع من القروح التي تلتحم شعث

مر وشب ولبان من كل واحد جزو اسفيداج مثل الجميع يلت بدهن ويجعى تراب ويستعمل نافع ان شا الله تعالى

## صفة اكسير يجفف القروح

قاطع للمدة والرطوبة قوة ستة دراهم صبر ثلثة دراهم مرتك وشياف ماميثا من كل واحد درهم لبان اربعة دراهم يدق ويخل ويستعمل ٥ ه

## آخر ياكل اللحم الميت ويمنع النوم





قلقطار اربعة دراهم توتيا اربعة دراهم يدقان ويعجنان بالطلا ومما يجفف القروح ان يوخذ قشور البلوط خمسة دراهم زراوند ستة دراهم زبد البحر اربعة دراهم اصل السوسن درهم يدق كالكحل ويستعمل

## آخر ياكل اللحم الميت

ويذهب الناصور قلقطار وزنجار وعفص وانزروت اجزاء متساوية يدق ناعما ويذر على الموضع

## اكسير لنتن القروح

زاج ستة دراهم عفص وقرطاس محرق وشب يمان من كل واحد عشرة دراهم نحاس محرق اربعة دراهم يدق ناعما وينخل ويوضع على الموضع

## صفة مرهم يلحم الجراح ويمنعها ان تمد

وينقي القيح ويزيل اللحم المتعفن وينبت اللحم الحي يوخذ صمغ اللامي المسحوق المنخول فيسحق بمرارة التيس ويبالغ في سحقه ويترك في الظل مغطا الراس حتى يجف ثم يسحق بمراره مرة ثانية ويجفف ثم يربا بالمرارة ثالثة ثم يسحق ويمزج بنصف جزو انزروت ونصف جزو موميای حجري وربع جزو ملح اندراني ويبالغ في الدق وينخل بحريره ثم يلت بقليل عسل في هاون اوصلايه ويمزج بالعسل المنزوع الرغوة ويعمل مرهما

## دوا يبخر الخراجات ويغني عن بطها بالحديد

عسل البلادر جزو زفت رطب جزو يجمع في مغرفة ويسخن ويحرك حتى يمتزج فاذا اردت بط الخراج بلا حديد تعمد الى الموضع الذي تريد بطه فاسح عليه من هذا الدوا بقدر الموضع الذي تريد سعته وخله عليه نصف يوم فانه ياكل الموضع الذي مسحته عليه ٥



## مرهم البرطي الابيض الحديث

نحاس محرق وهو الروسختج وزرنيخ اصفر وشيطرج ونوره لم تطفا وقلي اجزاء سوا يدق ويربا ببول الصبيان او خل خمر في الشمس ويحرك في كل يوم مقدار اربعة ايام ويرفع ويستعمل بعد ان يغسل الموضع قبل استعماله ببول الصبيان او خل خمر

## صفة الغليفتون وهو دوا يابس

يذر على القروح العسرة الاندمال البطية التحلل المتطاولة ويقطع النواصير ويعمل في حزيران وتموز وآب قلي ثلثة ارطال زرنيخ احمر واصفر وبورق وزنجار ونوشادر من كل واحد نصف رطل نوره غير مطفاه مثل الجميع يسحق الزاد ١ رطلا وبالخصوص الزرنيخين حتى يصيرا مثل الذرور ويجمع ويصب عليها خل خمر ثقيف اجاذ حصر امثل العسل الرقيق ويحرك كل يوم في الشمس وكلما نقص الخل عليه خل ثقيف ابيض اللون مربا به ثلاث مرات ثم يترك حتى يجف ويجعل في تنور قد خبز فيه على اجره قد جمع ورفع ويترك حتى يبرد ويجعل كما هو قطعا ويبع ويستعمل عند الحاجة

المنشف للقروح الرطبة

عروق الكركم وشب وقاقيا وجلنار وعفص وسماق وقشور الرمان وملح اجزاء متساوية يجمع مدقوقة وتستعمل

## السفوف سحات نافع من قروح المعدة

وخروجها وبخاراتها حب البلوط وقشار الكندر وكندر وشبح وعفص محرقان وجلنار وقرن ايل محرق وودع محرق ومرداسنج واقليميا من كل واحد





بقدر الحاجة ينعم ويستعمل فاذا احرجت المعدة تغسل بماء الحرنوب الذي يستعمله الصباغون لصبغ الشباك ويطلي بدهن ورد ويضمد عليها من الكبوس المذكور وتعاد الى حالها وتشد بالحزام وهو مفيد نافع ان شا الله تعالى ٥ ه

## كبوس السفل

جلنار وقشار الكندر ودم الاخوين وانزروت ومر وسعد وقرن ايل وقرطاس محرقان طين ارمني مغسول من كل واحد جزو يجمع وتدق وتستعمل ٥ ه

## دواء لقطع دم الشريان

دم الاخوين وشب وانزروت وقلقطار وقاقيا اصفر وجلنار وصبر اسقوطري ودقاق الكندر من كل واحد رطل صمغ عربي نصف رطل يدق الجميع وينخل ويلوث بوبر الارنب وبياض البيض ويجعل الارنب ويلزق عليه ويوضع على المكان ويلزم بالسبابة والابهام حتى يجف على المكان

ومما ينفع للجراحات الطرية انزروت جزوان دم الاخوين جزو وقشار الكندر وجلنار من كل واحد جزو يدق وينخل ويستعمل ومما يذيب اللحم الزائد يدق الاشنان ويذر على اللحم الزائد فانه يذيبه او يذر عليه القلي والزنجار الخالص يسحق ويذر عليه

## ذريرة الصبح النافعة له

اسفيذاج الرصاص ومرداسنج من كل واحد ثلثة دراهم طين ارمني وساذج مغسول من كل واحد درهمين دم الاخوين درهم قاقيا درهم ودع وقرن ايل محرقان من كل واحد درهمان افيون مصري نصف درهم يدق الجميع ويستعمل وقت الحاجة

## صفة ديك برديك وهو الدواء الحاد

المسمي باسم الآلة المصعد فيها التي تسميها اصحاب الكيميا الآثال وهي
لفظة فارسية معناها قدر على قدر يوخذ زرنيخ اصفر وقلي ونوره ونجار
من كل واحد جزؤ زيبق ونشادر من كل واحد نصف جزؤ يقتل الزيبق او لا بالبلة
وهو ما اتخذ من نوره وقلي من كل واحد جزؤ بعد سحق القلي بستة امثاله ماء
ويرفع ويشاط ثلثة ايام كل يوم ثلاث مرات ثم يصفي ويطبخ حتى يثخن ويترك
في الشمس حتى يغلظ ويجفف ويجعل في موضع لا نداوة فيه ويستعمل كما ذكرنا
وهذا الدوا كما ذكره الاطباء في تصعيده وسياتي ذكره ه

## صفة تصعيده كما ذكر في المنصوري

زرنيخ اصفر نصف رطل يسحق ويصب عليه نصف رطل قلي ونصف رطل نوره
ونصف رطل زنجار صافي وربع رطل زيبق ومثله نشادر يسحق بالماء الاول حتى يموت
الزيبق ويجفف ويسحق ثانية بماء بارد ويجعل في الآلة التي يسميها اصحاب الكيميا
الآثال ويوقد تحته حتى يصعد ويوخذ ما صعد فيجعل في قارورة زجاج ويذر
علي الناصور واللحم الزايد او الخنازير التي تريد ذهابها بعد التفريح ويذيب كما يريد
وهو مثل كي النار حتى يجف ويسود وينوب عن الكي في كل المواضع ه

## ديك برديك آخر يقطع الناصور

وهذه النسخة لابن زكريا من المنصوري وتصعيده عند التحقيق





وقد يوجد في كتب الصنعة زرنيخ اصفر وقلي ونوره وزنجار من كل
واحد نصف رطل زيبق ونوشادر من كل واحد ربع رطل يسحق بالماء الاول
الذي سنصفه الي ان يموت الزيبق ويجفف ويسحق ويوضع في الآلة المسماة اثال
ويوقد تحته حتى يصعد ويوخذ ما يصعد في قارورة ويذر علي ما يراد ان يسقط
كالناصور وغيره فانه يسقط ويقوم مقام الكي بالنار

## صفة الماء الاول

نوره غير مطفاه وقلي من كل واحد جزؤ ويصب عليها بعد سحق القلي ستة
امثالها ماء ويشاط ثلثة ايام في كل يوم ثلث مرات ثم تصفى وتطبخ حتى تصير
كاللعوق ويترك في الشمس حتى يغلظ ويتخذ اقراصا ويجفف ويرفع في موضع لا
يصيبه الندي ويسحق ويستعمل عند الحاجة اليه ه

## صفة قرص يعمل منه مرهما فيقوم مقام الديك

والبرديك ومنافعه انه يقلع الناصور وياكل اللحم المتعفن
ويزيل القيح وينضج الاورام الصلبة ويفجرها بغير حديد
حربق اسود وزرنيخان احمر واصفر وقلي وذراريح وميويزج وقثا الحمار
ونشادر يدق افرادا وخصوصا الزرنيخان بعد سحقهما افرادا علي صلايه
ثم يلت بماء القلي ويقرص ثم يجفف في الظل ويلت بسمن عتيق او مخاع ويسحق
في هاون وان قصد قوة فعله فيلت بقطران وقليل من الخل ويلطخ علي قطنة عتيقة



ويصنع بها نافعا ان شاء الله تعالي

## الباب الحادي والعشرون

في الحقن اولا واذكر بعدها البرازج

## حقنة تشفي البلغم وتسكن اوجاع القولنج

شحم الحنظل وقنطاريون من كل واحد درهمان ورق الغار وقسط ومرزنجوش
وحلبه وحسك واكليل الملك وورق الخروع وحبه ومرماحوز وسداب رطب
وكرنب وبابونج ونخاله وشبث وقيصوم وبزركتان وابهل من كل واحد عشرة
دراهم يطبخ باربعة ارطال ماء حتى يرجع الى الثلث وينزل عن النار ويصفى
ويصير عليه من دهن السمسم ستة اواقي عسل اوقية ملح هندي وبورق
ارمني من كل واحد نصف درهم مقل ازرق درهم تطبخ هذه الادوية كما ذكرنا
ويستعمل في دفعتين وفي الثالثة ان خيف السحج من الملح والبورق فاحقنه
بعصير الكراث رطل يلقي عليه دهن حبة الخضرا او دهن السوسن الابيض
او دهن الشيرق او بعصارة عصا الراعي ودهن ورد نافعا ان شا الله تعالي

## حقنة لينة للامراض الحادة

يوخذ شعير مقشور وبنفسج ولينوفر وخطمي مرضوض في خرقة كتان ونخالة
جريشة من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع برطلين ماء حتى ينضج ويبقي منه
الثلث ويحط ويصفى ويوخذ منه ستون درهما واقل واكثر بحسب الحاجة فيخلط





باوقية ونصف دهن بنفسج واوقية ونصف سكر احمر وابيض مع مثقال
مع مثقال من ملح العجين ويستعمل ويصبر عليه ما امكن فان اجابت الطبيعة
عوده والا اعيد مثله ثانية فربما البراز يابس فتلين الاولي وتحلل الثانية وذلك
يستعمل اذا كانت القوة قوية نافعا ان شا الله تعالي ه

## حقنة اخري نافعة اقوي من الاولي للاعتقال

يوخذ باقة سلق ويقطع صغارا تين اصفر اثنا عشر عددا بنفسج عسكري
ولينوفر وشعير مرضوض من كل واحد قبضة خطمي اخضر في صرة ونخالة
في صرة من كل واحد خمسة دراهم بابونج سبعة دراهم يطبخ الجميع باربعة
ارطال ماء حتى يبقي منه الثلث ويصفى ويوخذ منه ثمان اواقي فيمرس فيه اوقية
ونصف فلوس خيار شنبر واوقية سكر احمر وجلاب وخمسة دراهم من دهن
خيري ودرهمان ملح العجين ويستعمل فان اجابت الطبيعة والا تعمل ثانية مثل الاولي

## حقنة لنزف الدم

ماء الكشك والارز المطبوخين مع شحم الكلي من كل واحد ثلثة اواقي اسفيداج
وبستاسبج الحظ وقاقيا من كل واحد درهم دهن اللوز ثلثة اسا تيرك

## حقنة لابتداء الخرج في الامعاء

عدس مقشور وارز فارسي مقلو وشعير مقشور مقلو من كل واحد اوقية ونصف
اقماع الآس مع تفاحه وجلنار من كل واحد اوقية جفت البلوط نصف اوقية

وورق الخرنوب النبطي اوقية ونصف ومن قشور الرمان اوقية ونصف
تطبخ هذه الادوية بثلثة ارطال ماء عذبا وتغلي حتى ترجع الى الثلث وتصفى
واعمد الى صوزة بيض مشوي وقرطاس محرق من كل واحد مثقال نشا مسحوق وقاقيا
من كل واحد درهم دم الاخوين نصف درهم طين ارمني اربعة دوانيق اسفيداج
نصف درهم

## حقنة للقولنج الريحي

بابونج واكليل الملك وحسك وقنطاريون دقيق وشبت وبزر كتان وقرطم
مرضوض من كل واحد عشرة دراهم سلق مقطع باقة تين اصفر خمسة وعشرون
عددا نخالة وخطمي من كل واحد خمسة دراهم يطبخ برطلين ماء الى ان ينضج
ويصفى ويضاف اليه ملح ودهن زيت ويستعمل نافع ان شاء الله تعالى

## حقنة تعين على الباه

يوخذ راس حولي سمين واكارعه وخصيتاه وكليتاه مع شحمهما وجنبه الايمن
وقطعة من الية يرض ويلقا عليه في قدر برام مع حنطة وسبعة وعشرون درهما وحمص
مثله وحسك وقرطم وبطم وبزر جزر وكراث وبزر هليون وبزر رطبة مرضوضه
من كل واحد خمسة دراهم يطبخ ذلك بماء حتى يتهرا ويلقي عليه عشرة دراهم سكر الشامي
يكرر ذلك مرتين حتى يحلو المعا وينام عليها مستندا ابعاط ثم يقضي بها ان امسكها
قدر ثلث ساعات او اربع

## حقنة للرياح والقولنج

يوخذ حسك وبابونج وقيصوم ومرزنجوش من كل واحد عشرة دراهم بنفسج يابس





وماهي زهره من كل واحد خمسة دراهم عناب خمسة عشر عددا سبستان ثلثون عددا
تين عشرة عددا يطبخ هذه بماء قدر كفاية ويوخذ من بزر كتان وملح نفطي وبورق
ارمني من كل واحد درهم سكر وعسل من كل واحد خمسة دراهم دهن شيرج عشرة
دراهم دهن الخروع خمسة دراهم دهن البنفسج خمسة دراهم دهن السوسن والنرجس والخيري
من كل واحد اربعة دراهم تصفى ويصب على كل رطل منه الادهان والادوية مدقوقة
منخولة وتخلط ويستعمل عند الحاجة نافعة باذن الله تعالى

## حقنة للسحج

يوخذ شعير مرضوض محمص وارز وحاورس
وعدس مقشور من كل واحد كف ورد وجلنار وآس ولسان الحمل وجفت البلوط
وقرض من كل واحد اربعة دراهم يطبخ برطلين ماء ويصفى ويوخذ منه وزن خمسين
درهما ويستعمل فاترا مع صوزة بيضة قد سلقت بخل وخمسة دراهم دهن ورد وثلثة
دراهم من ذريرة السحج وهي اقراص هو فاقسطيداس نافع ان شاء الله من المعدة

## شياف الحيط للدم والزحير

مر وافيون وكندر وكز وزعفران اجزاء سوا يعجن بماء الكزبرة ويشيف في راس خيط
في قدر نواة الغبيرا او اكبر ويحمل ويخرج الخيط عند الحاجة نافع باذن الله تعالى

## شياف محرك للطبع

سكر احمر وملح الهجين من كل واحد جزو يذاب السكر ويعقد مع الملح المسحوق ويحمل بلوط ويحل
ملتوية بدهن وقد يزاد فيه بورق وشحم الحنظل وقد يتخذ معه حنطة بيضاء



حقنة للسحج المتقادم وقد الخراب
ارز احمر وحلالا السويق الشعيري من كل واحد خمسة دراهم آس يابس وورد وجلنار
وجفت بلوط من كل واحد عشرة دراهم لسان الحمل يابسا عشرة دراهم يغلي بستة ارطال
ماء حتى يبقى الثلث ويصفى منه ثلثة اواقي ويذاب فيه صوزة بيضة مصلوقة في ماء
الخل او السماق وثلثة دراهم دهن ورد ودرهمين ذريرة السحج ويحتقن به باردا في الصيف وفاترا
في الشتا
حلبه وبزر كتان من كل واحد اوقية دهن الخروع الحديث ثلثون درهما تين اسود
شاهنجير عشره عددا لب القرطم ثلثون درهما سذاب رطب باقة صغيرة كمونا
اوقية نخالة كف لوز مقشر اوقية سبستان واصل السلق واصل الكرنب من كل واحد
اوقيتان يطبخ ويصفى وان لم تخف حرارة الصموغ جعل فيه مقل اليهود نصف اوقية
سكبينج واشق وجاوشير من كل واحد مثقال وينبغي ان يكون الماء عشرة امثال الادوية
مجموعة ويبقى منه بعد الطبخ السدس والصموغ المذكورة السدس المقدم بحيث يستوي
تقديم الادوية وينقص ويزاد في جميع ذلك بحسب الدواعي ومقدار الحقنة من هذا
خمس اواقي مع اوقية ناردين واوقيتين مري واوقيتين عسلا واوقية شحم النعاج
ويحتقن به نافع ان شاء الله

## حقنة لوجع الظهر والوركين

وابتدا عرق النسا وعلل الارحام والاعياء العارض من كثرة الجماع
بابونج واكليل الملك وبنفسج ولينوفر من كل واحد خمسة دراهم شعير مقشور مرضوض





كفا سبستان خمسة وعشرون درهما وقيل عددا ويطبخ بثلثة ارطال ماء حتى يغلظ
قوامه ويصفى ويوخذ منه ستون درهما مع اوقية دهن بنفسج وخمسة دراهم شحم
الدجاج وشحم الكلى المعز اربعة دراهم شمع بدهن معسول ويستعمل في وقت الحاجة اليه

## حقنة نافعة للحرقة في الاحليل الحادثة عن الحمى في الكلى

لعاب بزر قطونا ورغوة حب السفرجل ورغوة حب الخيار وحب القثا وبزر
الخطمي ولبن ام جاريه من كل واحد اوقية ومن الشياف الابيض اللين نصف اوقية
دهن ورد اوقية يخلط ويقذف في الاحليل فاترا عدوه وعشية

## حقنة نافعة لحب القرع والديدان الصغار التي تكون في الشرج

قنطاريون دقيق وشحم الحنظل وزوفا يابس ولباب القرطم وفوتنج جبلي من كل
واحد جزو بابونج جزوان يطبخ بالنار ويداف فيه من مرارة الثور عشرة اجزاء
ومن البورق الارمني خمس جزء ويحقن به

## صفة بزرجة نافعة من النزف للامراة

عفص وقرن ايل وقرطاس محرقان سك ورامك وقشور الكندر وصندل ابيض وشب
يمان وخزف جديد وحضض وقلقديس وجلنار جيد وقلقطار محرق وسماق وكحل
واسفنج محرق مطفي بخل وصدف محرق اجزاء سوا يدق ناعما ويعمل بزرجة بماء
السماق ويلوث بهذا الدوا وتحمل المراة

## بزرجة تدر البول والحيض

بماء السيذاب وماء المرزنجوش البري يغسل به فيصير ... في ابهل ومشكطرامشير
وحرمل هو فوق ما تقدما وتحمل به المراة في فتلها

بورجة نافعة من اختناق الرحم واوجاعه

شحم الاوز وشحم ابيض من كل واحد ستة اواقي شحم الدجاج ودهن السوسن ودهن البلسان من كل واحد ثلثة اواقي زعفران ومصطكي وسنبل وحماما من كل واحد اوقية تدق الادوية اليابسة وتذاب الادهان بالشمع ويلقي عليه الادوية وتلوث به بورجة وتحمل المراة

## الباب الثالث والعشرون

في ابدال ما يتعذر من العقار

لما رايت ان ابدال ما يتعذر من العقار جزء من اجزاء الطب عظيم يستحق ان يفرد له باب والغرض المقصود منه غرض نافع للطبيب في هذه المواضع لحاجته الي ابدال ينوب عن ما فقده منها وان لم يعرفها فقد عدم نفع صناعته واما ابدال الادوية المفردة فلا طريقة يعرفها من قد علم وعمل وجرب وامتحن ورا وقاس قوي الادوية بعضها ببعض وعلم خواصها وقواها وافعالها وطبايعها واجناسها في البلاد واختلاف الاهوية في معادنها فهو يستعمل الابدال في موضعه عند الضرورة ولا يستعمل في كل مكان فان الدواء الواحد المفرد فيه خواص شتي لا يوجد في الدواء الاخر الا بعضها فيقع في النسخة الاخري خواصه فاذا عدم قيم مقامه دواء فيه تلك الخاصية او دواآن او ثلثة او اكثر من ذلك وقد اقتصرت علي بعض ما قاله الحكماء في الابدال وما



يقرب من القياس العقلي وقد قال الفضل بن جرير التكريتي مما وجدت في كتاب سابور بن سهل بيان ذوق وهو مما جرب وعلمت به الروم والهند والفرس ان السكبينج والانزروت والافيون والزعفران ليس لها بدل وكذلك الخر و قالوا ان المر يشبه بهذه الادوية سيما مع العصير وان يكون الدواء فيها حاجة خيرا ان يجعل معه ما يفسده وكل شجرة فبدلها من العروق والاصول مثليه وان عدمت الاصول فمن ورقه ثلثة امثاله وورق الشجر اذا كان مثليه قام مقام جزء من ثمرها وكل دواء له بدل فبدله ونظيره بدل منه علي الوزن المذكور

## قوانين الابدال

قال جالينوس في المقابلة للادواء متي احتجت ان تستعمل دواء مفردا فلم تجد منه شيا فايقا فاستعملت من وزنه الضعف فان مضرته تضعف فاما متي احتجت ان تركب دواء فلم تجد من احد ادوية المفردة الجيدة شيا فاستعملت من الردي الضعف فيه لم ينقص فعل في الدواء المركب فيه وقد رتبته علي حروف ابجد لئلا يتعب الطالب

## باب الالف

**اطريلال** دواء هندي يصلح بدلا من الفاوانيا وجدته في جامع ابن ماسويه **التمكت** بدلا من الجعدة مثله قال يونس بدله الشيح الارمني وقيل الرومي في تقوية المعدة وتفتيح السدد بدله بوزنه ترنجبين بسكر طبرزد وقند ومثله اسارون ونصف وزنه اهليلج اسود **اسطوخودوس** بدله فراسيون **اشنه** بدله قردمانا



مثله **اسارون** بدله قردمانا مثله ووزنه وثلث وزنه وج وثلثه وزنه حماما وقيل بدله في الصرع فاوانيا **اشق** بدله وشحم الكوارة **ابهل** بدله ووزنه سليخة ووزنه جوز السرو **اندامان** بدله ووزنه طين ارمني ووزنه قشور الرمان ونصف وزنه صندل ابيض **ازاد درخت** بدله ورق الشهدانج في تطويل الشعر وحسنه **ايرسا** ينوب عنه في اسهال الماء نصف وزنه وقيل ثلث وزنه مازريون مع ثلثة اواقي لبن اللفاح **اقدر** خاصيته في تذكية الذهن وزنه كندر ونصف وزنه بزر الرازيانج وثلثا وزنه لوز حلو وعشر وزنه عسل البلادر **افتيمون** بدله من اسهال السودا وزنه تربد وثلث وزنه حاشا **اصابع صفر** بدله في النفع من الجنون نصفه هزاركشان وثلثي وزنه سعد **ايرسا** بدله ثلث وزنه مازريون ومايبلده من لبن الاتن **اسقيل** خاصيته النفع من السعال والربو ولدغ الهوام بدله نصف وزنه فوة وقيل مثله قردمانا وثلثه وج وثلثه حماما **اسقيوس** بدله لعاب حب السفرجل **امير باريس** قيل بدله وزنه بزر ورد وثلثا وزنه صندل وقيل بدله صندل وسماق منقي وحب امير باريس **اقاقيا** بدله عصارة ورق السماق وقيل بدله عدس مقشر وصندل بقدره مرتين **اشراس** خاصيته تقوية الشعر وتجفيف القروح وبدله مرتان بقدره وزنه فيلزهرج **اسفيل** قيل بدله حرف ابيض وزنه **ارنب بحري** بدله صدف عن جالينوس **اسقيقفه** قال جالينوس بدله في الباه خصي الثعلب **اسفيداج** بدله رصاص محرق



مع خل حتي يحمر وقيل خبث الفضة **اثمد** بدله وزنه توتيا ووزنه لولو وقيل نحاس وقيل رصاص محرق **اصطرك** قال جالينوس بدله جند بيدستر **ابخدان** بدله انجدان اسود مثل نصفه **افيون** بدله عصارة اليبروح وقيل ثلاثة اضعافه بزر بنج وضعفه بزر اللفاح **اجاص** بدله في النفوع عدد مشمش **اطماط** بدله في الباه بوزيدان **اذخر** بدله نصف وزنه قردمانا **ابخره** خاصيتها نفع المني وبدلها وزنه بيشان ونصف بزر الابخره ونصف وزنه ورق السلق **انيسون** بدله رازيانج مرتين وهو بدل من الرازيانج **املج** خاصيته تقوية المعدة ومنع الفساد فيها وبدله وزنه شيرابلج وامير باريس نصف سدس وزنه اهليلج اسود **اذريونه** بدله وزنه حب الاترج وبدله حب القثا ونصف وزنه باذاورد **اكليل الملك** بدله وزنه بابونج ونصف وزنه ورق التين

## باب الباء

**بلاذر** قال كل بدله حجة اوزانه ق وربع وزنه دهن البلسان وثلث وزنه نفط ابيض او سدس وزنه **بسفايج** بدله في اسهال السودا وزنه ونصف افتيمون ووزنه الملج وقيل ملح هندي **بهمن ابيض** وزنه تودري ولسان العصافير نصف وزنه وقيل نصفه زرنباد **بدشكان** بدله وزنه ونصف درونج وكمون كرماني بالسوية **بلنجاسف** بدله في نفعه لوجع الراس البارد البابونج **باذرنجبويه** بدله في تفريح القلب وزنه ابريسم وثلثا وزنه قشور الاترج

الاحمر برسياوشان بدله في نفع الربو وزنه بنفسج او ورق السوس او اصول نصف
وزنه باذاورد بدله في النفع من الحمى العتيقة الشاهترج وزنه وثلث وزنه
بردي محرق بدله وزنه قاقيا ونصف وزنه ورد يابس وثلث وزنه دم الاخوين
بوزيدان بدله وزنه بهمن برنج بدله وزنه ترمس وثلث وزنه قنبيل
برنجاسف بدله وزنه بابونج بازرد بدله وزنه ونصف صمغ الجاوشير
وهو بدل منه بورق بدله وزنه ونصف ملح بزر الجزر بدله وزنه
بزر اللفت بابونج بدله في تقوية الدماغ والنفع من الصداع وزنه برنجاسف
بسباسه بدله وزنه جوزبوا بزر كتان قيل بدله وزنه بزر جرجير
وقيل كمون كرماني ونصف وزنه كرويا باذرنبويه بدله في التفريح وزنه ابريسم وثلث
وزنه قشور الاترج بزر سرمق بدله خطمي وهو بدله بزر مرو بدله
بزر اسفيوس باهول بدله وزنه آس ووزنه ورق العرنقل فان لم يجد ورقه
فثلث كباش قرنفل بليلج وزنه فاغره يابسه وثلث وزنه آس وثلث وزنه
اهليلج اسود برسيان بدله وزنه عنب الثعلب وهو بدل منه بصل
الزير بدله وزنه رنباد وثلثاه قرنفل برشعثان بدله كشتوكشت وهي
حشيشه تتخذ للفرخ بزر حماض خاصيته في اسهال الطبع مثله جلنار وسماق
بنج أبيض بدله مثل وزنه بنج اسود وهو في قوة الافيون وهو بدل منه
بنك قال ابن ماسويه بدل منه وزنه لفاح ٥ هـ



باب الجيم

جندبيدستر قال ابن ماسويه بدله الفلفل الاسود ونصف وزنه او
مثله وج بالسويه ولكن ثلث الفلفل نصف وزنه وج جاوشير قال ابن ماسويه
بدله لبن التين وقيل اجواف الخنافس الميته جوز الطيب بدله سنبل الطيب
وزنه ونصف جنطيانا قال يونس اصل الكرم الرومي في اذابة الورم الصلب
في الكبد والطحال ووزنه ونصف اساورون ونصف وزنه قشور الكبر جدوار بدله
في الترياق ثلثه اوزانه رنباد جعده بدلها في اخراج الدود وانزال الحيض
والبول وزنها قشور عيدان الرمان الرطب وثلثا وزنها قشور عيدان السلخه جوز
السرو بدله نصف وزنه قشور الرمان ووزنه انزروت جفت البلوط بدله
وزنه آس ووزنه قشور رمان ونصف وزنه ورد باقماعه جلنار بدله اصداف
محرقه وقيل اقماع رمان وجفت البلوط جميعًا جوز بدله حبة الخضرا مثل
وزنه جاوشير بدله وزنه اشق وقيل مثله لبن التين جوزبوا بدله مثل نصف
سنبل ووزنه جندبيدستر

باب الدال

دارصيني قال بدله سليخه كبابه ومن الناس من يستعمل عوضه في المعجونات
سليخه ابهل الا ان الابهل يلطف ويحلل وينبغي ان يستعمل عوضه وزنه سليخه فانه
والدارصيني الغايه وذلك ضرورة مني لم احده قال المسامرات واسطس كان يستعمل
عوض الدارصيني ضعفه كبابه وابن ماسويه يوزنه سليخه معشره قال في المعجونات



من الناس من يلقي بدل الدارصيني ضعفه ابهل لانه يلطف ويحلل وينبغي ان
يستعمل هذا البدل للحبالي وقال بدله عن الدارصيني السليخه وهي بدل عنه
دارشيشعان بدله ثمرة الينبوت ومن استرخاء العصب ثلثا وزنه راوند وثلث
اسارون ونصف وزنه درونج دهن البلسان قيل فيناغورس بدله دهن الكادي
نصف وزنه ونصف وزنه نارجيل وربع وزنه زيت عتيق وبدله ايضا مرسال دفلي
ينوب عنه في تحليل الاورام الصلبه وزنه من اصابع الملك ونصفه ورق التين
وقيل وزنه زنجبيل احمر درونج بدله في دفع الرياح من الارحام وزنه رنباد
وثلثا وزنه قرنفل دوا المسك يصلح بدلا من دوا الكركم ودوا الملك
دهن الخروع قال جالينوس قوة دهن الفجل من قوة دهن الخروع الا انه اسخن منه
وقال انه اشبه شي بالزيت العتيق فليستعمل عوضه دهن القرطم مثل الاجزه
الا انه اضعف منه وقيل دهن القرطم انفع منه دهن الغار قال جالينوس
في دا الثعلب بدل دهن الغار دهن الزفت الرطب واعلم ان دهن الغار ليس يكثر
الفضل في الحلة فعوضه زفت دهن السوسن قال ابن ماسويه بدله دهن الغار
دهن الحنا بدله دهن المرزنجوش دهن الورد بدله دهن البنفسج دهن
اللوز المر بدله دهن نوى الخوخ دبق بدله في تحليل الاورام الصلبه ثلثا
وزنه كوز ونصف وزنه ابهل وقيل نصف وزنه عاقر قرحا دادي خاصيته
تحليل الصلابات وبدله ثلثا وزنه كوز ونصف وزنه ابهل الا في الحبالي فلا يستعمل الابهل



دُلبت بدله وزنه ورق التين وعصارته بالسويه دوقو بدله جزر او بزر
بزر الكرفس البستاني دهن اللينوفر بدله دهن البنفسج ودهن الخلاف دهن
بنفسج قيل بدله دهن ورد وقيل دهن لينوفر دهن الجوز بدله دهن النارجيل
فان لم يوجد فدهن الزجس وقيل ايضا دهن الذاب دهن القرع بدله وزنه
دهن لينوفر دهن الكلكلانج قيل بدله وزنه دهن الخروع دهن الجوزه قيل بدله
دهن القرطم وهو بدل منه

باب الهاء

هوفسطيداس بدله صمغ الزيتون هال بدله كبابه وهو نافع للحلق
والمعدة والكبد هشت دهان بدله من النفع في النقرس وزنه قنطاريون دقيق
هوفاريقون بدله وزنه اصول الاذخر ونصف وزنه عروق الكركم وقيل بزر
الشبت والانيسون هزارجشان بدله مثله درونج وثلثا وزنه بسباسه اهليلج
اصفر بدله ثلثة اوزانه بنفسج يابس ومثله خيارشنبر وفي تقوية المعدة اذا لم
ترد الاسهال وزنه املج وثلث وزنه آس اهليلج اسود خاصيته اسهال المرة
السودا وبدله ثلاث وزنات بنفسج ونصف خيارشنبر هركشان خاصيته
التلطيف والترقيق وبدله وزنه وثلث بسباسه هوفقسطيداس بدله وزنه دم الاخوين
وثلاث وزنات شب يماني

باب الواو

وج بدله في طرد الرياح ونفخ الكبد والطحال الباردين وزنه كمون كرماني وثلث
وزنه راوند صيني وسخ كوابر النخل بدله وزنه لاذن وهو بدل منه ورد رطب

بدله لوز شجرة حب وزيد ابيض وقيل بدله نصف وزنه سماق وسخ الحمام
بدله خطمي ونطرون وزنه ورس يماني بدله مثله ماء الفنبيل ورق الغار
بدله ورق النمام ورق التين البري بدله ورق شجر اليبنوت

## باب الزاي

زرنب قال دسقوريدس انه يقوم مقام الشيطرج الهندي وبدله في نفعه
من لسع الهوام والرياح وزنه ونصف درونج وثلثا وزنه حسعوق بري ونصف
وزنه حب الاترج وقيل بدله دارصيني وجوزبوا زوفا قال بدله مخ البقر
وقيل شحم عجل زعفران قال ديسقوريدس بدله مثل وزنه قسط وربع وزنه
سنبل وسدس وزنه قشور السليخة زراوند طويل بدله في النفع في الرياح وتحليل
ما في الكبد والطحال وزنه زرنباد ونصف وزنه ازروت وقيل بدله نصف وزنه مدحرج
عسل زرداسقون بدله في تقوية المعدة نصف وزنه افسنتين زرنب قوته
كقوة السليخة مع الكبابة وتنوب عن الدارصيني وقيل قوته كقوة جوز الطيب الا انه
الطف منه قليلا زنجفر بدله وزنه مرداسنج زنجار بدله اقليميا وزنه ونصف
وقيل زرنيخ احمر مثل ذلك زرنيخ احمر بدله وزنه ونصف مرداسنج ووزنه
اقليميا زرنيخ اصفر بدله ثلثا وزنه شب ونصف وزنه مرداسنج زنجبيل
بدله عاقرقرحا وقيل دارفلفل او فلفل ابيض زعرور بدله في الامراض الحادة والاسهال
السفرجل زبل ذيب وزنه زبل كلب زوفا يابس بدله لحا شجر التوث زوفا





بدله المرزنجوش زرنباد بدله في سموم الهوام وزنه ونصف جرامج ونشا
وزنه طرخشقوق بري ونصف وزنه حب الاترج زيت طري بدله زيت عتيق
اغلي فيه شحم خنزير عتيق زبد البحر بدله نورة غير مطفاة وهذا بدله في الاجزاء
زبد بدله سمن مغلي باللبن ويصب عليه الماء البارد والعذب حتى يجمد زبل الوحم
بدله زبل الحمام

## باب الحاء

حماما قوته مثل قوة الوج الا انه اكثر انضاجا والوج اكثر تجفيفا ينبغي
ان يزيد عند استعمال الحماما يجفف ومن الوج ما ينضج جرفرعا
بدله جر الفضة حب البان قال بدله بعورس بدله مثل وزنه قشور السليخة
ومثل عشر وزنه بسباسه وقيل وزنه قوة حب الخروع بدله وزنه لب العتق
ونصف وزنه حب النخل ونصف وزنه حب الصنوبر وربع وزنه لوز مر وقيل
حب القثا وقيل كثيرا حب النيل بدله في اسهال البلغم والسودا نصف وزنه
شحم حنظل حافر بدله سساليوس حصض بدله وزنه فلزهرج وزنه
فوفل وصندل ابيض نصفان وقيل عصير السماق مجفف حب البلسان
بدله وزنه ونصف من قشور السليخة ومن عشر وزنه بسباسه وقيل درهم ونصف
من عوده حب البنج بدله نصف وزنه افيون وهو بدل منه حلتيث بدله
وزنه سجزبيج وثلثا وزنه بزر السذاب حي العالم بدله عصارة الخس حب
الاس بدله عصارة الاس وقيل ورق الاس بعد التجفيف مثل وزنه وقيل



عصارة ورق الافسنتين حاشا بدله افتيمون ثلثا وزنه وقيل صعتر حب
حب الرشاد بدله وزنه شقاقل حماما قوته مثل قوة الوج الا انه
اكثر انضاجا والوج اكثر تجفيفا حب الاترج بدله وزنه ثمار قسي حنظل
خاصيته اسهال البلغم والنفع من عرق النسا وبدله وزنه حرمل وثلثا وزنه كنكر
الحمار حب الصنوبر بدله مثله حب المحلب مقشر حب المحلب بدله لوز حلو
مقشر حرمل بدله قردمانا حرير بدله وزنه لولو ونصف وزنه
جرادة الجراد الخضر حرف ابيض بدله مثله خردل ابيض ن ه

## باب الطاء

طراثيث بدله في حبس البطن والدم وزنه قشور البيض المحرق المغسول
وسدس وزنه عفص وعشره صمغ طلح بدله البر طباشير قال بدله
كافور وقال بدله ثلثه اوزانه البقلة المباركة او سرطان محرق وقال فيثاغورس
ثلثا وزنه حب القثا واربع وزنات اسفيوس وثلاث وزنات سكر طلق
قيل بدله زبد القوارير وقيل زبد البحر طرفا بدله شجر الاثل طاليسفر بدله
ثلثا وزنه لوز ونصف وزنه اهل طين مختوم بدله طين ارمني مغسول
مرة ونصف لانهما باردان يحبسان الدم ويحملان البطن ن ه

## باب الياء

يتوعات بدلها كلها في السودا والماء ثلاث وزنات ايرسا وثلثا وزنه





سكبينج بروج بدله الشوكران ينبوت بدله عفص ...
جالينوس

## باب الكاف

كاسكبيج بدله الشليثا كمادريوس قال ابن ماسويه بدله عود قرن الغافت
وبدله وزنه اسقولوفندريون وهو بدل منه وقيل بدله نصف وزنه سساليوس
وربع وزنه سليخة كحل بدله نحاس محرق مثله سواء كندس بدله
في العي والعطاس وزنه جوز القي وثلث وزنه فلفل وقيل خربق اسود ه
كركم وهن بدله في الوهن من الفالج واوجاع العصب عاقرقرحا وشيطرج
كمافيطوس بدله في نصف وزنه سساليوس وربع وزنه سليخة كزمازك
قيل بدله ونصف وزنه علك الانباط ونصف لبان جيد كهربا قيل بدله
وزنه سندروس عن جالينوس كمون قيل بدله الكرماني النبطي وقيل بدله
كرنب او كمون ابيض كافور وزنه طباشير كاشم بدله وزنه ونصف
بابونج وقيل بدل الكاشم في الادوية بزر الجزر كشبركشت بدله وزنه كافور
وفي قطع شهوة الجماع وثلث وزنات صبر كبر جوزنه اصل الينبوت
وقيل بدله رازيانج ثلث مرات عن يوحنا كثيرا بدله صمغ عربي وهو بدل
منه مع ثلث وزنه دهن اللوز كاكنج بدله بزر عنب الثعلب وفيهما
قبض مع جوهر بارد وتحلل ويجز مع قوة مسخنة غير ان القوة في الكاكنج
اقوى والقابضة في عنب الثعلب اقوى وهو ضعيف منه يوحد صيفا وشتاء

كماسير بدله جند بيدستر كبابه بدله ووزنه هال في ادوية الكبد
والمعدة كركرهان بدله وزنه حب الحنا ووزنه سورنجان ووزنه
مرتان ملح دارمي ونصف جند بيدستر كبد الذئب في اخلاط
الاثاناسيا نصفه جنطيانا ووزنه دارصيني دار فلفل كبريت اصفر بدله وزنه
زرنيخ اصفر كروان خاصيته تفريح القلب والنفع من وجع الفؤاد وبدله
وزنه من الابريسم البحري وثلثا وزنه قشور الاترج الاخضر كرنب بدله وزنه
حمصا عن ابن ماسويه

## باب اللام

لبنى بدله جند بيدستر وقيل دهن الياسمين مثله لبن الاتن بدله
لبن المعز وبدل لبن المعز لبن البقر لوزمر بدله الافسنتين في تفتيح السدد
والتقطيع والتلطيف وهما حاران لولو بدله مثله صدف مسحوق مرتين ونصف
وقيل مثله بسد ومرجان لاعيه قال جالينوس ان قوته كقوة الفراسيون
فيستعمل بدلا منه وقال بل اللاعية تقصر عن فعل الفراسيون لسان العصافير
بدله وزنه جوز مقشور من قشريه ووزنه بودري احمر ونصف وزنه بهمن
احمر لحية التيس بدله مثله دم الاخوين وثلاث وزنات سلبيان
لك قال ابن ماسويه بدله مرتين ونصف شكاعى لازورد بدله في
اسهال السوداء وزنه حجر ارمني وثلث وزنه حب النيل تم

## باب الميم



مقر قال ابن ماسويه بدله الفلفل الاسود نصف وزنه وقيل لوزمر وقيل
قصب الذريرة وقيل قسط وقيل دهن الاذخر مشكطرامشيع
بدله السعافن وقيل وزنه اكليل الملك مق قال بولس بدله جوز الطيب
ماميران بدله وزنه ونصف عروق صفر موميای بدله وزنه شمع ووزنه زفت
رطب ووزنه مر الزوفا الرطب مرزنجوش بدله وزنه مرماحوز وهو بدل منه
عن يوحنا بن ماسويه مخ ايل بدله صفر بيض الدجاج مشوي محكم مرو
بدله موميا وزنه ونصف مصطكي بدله صمغ شجرة السرو مع صمغ شجرة
البطم او صمغ الصنوبر والمصطكي بدل منهما مرماحوز قيل بدله ثوم بستاني
وقيل بدله جزءان من المر الطيب الذي منه حب المرو مرداسنج بدله مرارة
الحجل مسحقونيا بدله وزنه من المحلب وهو دواء هندي مازريون بدله ثلث
مرات من ابرسا وثلثا وزنه كور يهودي ماميثا بدله في الاورام الحارة
وزنه حظي ووزنه عدس مقشور ميويزج خاصيته التحليل والجذب وبدله
بوزنه عاقرقرحا ميسوسن بدله الطلي المبلي يخلط بدهن زنبق وذريره
ومسك محموده بدلها مرتان غاريقون مرارة قبج بدلها مثلها
مرارة عقعق وهي بدل منه مرارة ابن عرس بدلها مرارة عقعق مرارة
قرد بدلها مرارة جمل

## باب النون

نعنع مثل الفوتنج النهري عن جالينوس نارمشك بدله دبج وزنه محل



ونصف وزنه قسط وسدس وزنه سنبل وقيل بدله كمون كرماني ونصف
وزنه فستق ناردين بدله كمون وثلث وزنه ريوند نوشادر قيل بدله
شب ووزنه بورق ووزنه ملح دراني وقيل بدله ملح اسود وقيل بدله غبار
الارحا وينبغي ان ينقص من مقدار غبار الرحا شيئا يسيرا لانه اقوى منه يسيرا
نشاستج بدله حب الارز وقيل جوادي يابس ناردين شامي بدله وزنه
اذخر نمام بدله مرماحوز وقيل مرزنجوش تم

## باب السين

سكبينج قال جالينوس في مقابلة الادوية ان القنة وخاصة البيضاء
تصلح بدلا من السكبينج الا انها اضعف منه وكان كلامه في ذلك في معاجن
السموم القتالة وقيل بدله ثلث وزنه اشق ووزنه جاوشير قال ح بدله
صمغ الصنوبر سليخه بدله دارصيني مثل نصفها ساذج هندي بدله
طاليسفر مثل وزنه وقيل بدله جوز السليخه وقيل بدله سنبل العصافير سنبل
بدله من الاذخر مرتان ونصف وقيل جوز بوا ساذج قال جالينوس ان قوته
مثل قوة السنبل سرو بدله نصف وزنه قشر الرمان ووزنه الزراوند الاحمر سوسن
بدله في اوجاع الصدر وزنه كثيرا ونصف وزنه لوز الصنوبر سورنجان بدله
في وجع النقرس وزنه ورق الحنا ونصف وزنه مقل ازرق سياه داروان
بدله في تقوية الشعر هليلج وثلث وزنه اصول القصب سنسنه بدله



باذورج مرة ونصف سماق قيل بدله بزر الحماض وقيل الحماض نفسه
والصحيح عندي حصرم يابس سوقطن بدله وزنه قنطاريون سورنج
بدله وزنه مرداسنج سقورديون بدله ثوم بستاني مثل نصفه سندروس
بدله كهربا وهو بدل منه سرطان بحري بدله سوار السند وقيل وزنه صدف
سدان خاصيته التحليل وبدله وزنه من الهزارجشان سعد بدله حب
العرعر الكبار سرخس بدله بزر الشبرم مثله سمسم بدله بزر كتان مثله
سمن الغنم بدله زبد عذب طري مرة ونصف سقنقور عوضه في الباه خصي
الثعلب

## باب العين

عاقرقرحا قال ابن ماسويه العاقرقرحا ينوب عن الدارصيني في العواعر فوتنج جبلي وزنه ونصف
ينوب عنه وقيل جند بيدستر نصف وزنه عفص بدله ثمرة الطرفا عن
جالينوس وينبغي ان يستعمل في مكان لا يضره اسخان ويصلح ثمرة الطرفا بدلا من
القوابض الحارة كجوز السرو والابهل عود البلسان قال بديغورس بدله حبة
امثاله قشور السليخه عروق صفر بدله في حل البطن وتقويته نصف وزنه
ماميران عرنطيثا بدله في اسقاط الجنين والنفع من السموم وزنه زراوند طويل
وحب الاترج وفوتنج عصارة التوت بدله وزنه ورق العليق او رب ثمره
او رب السفرجل عصارة الطراثيث بدلها عصارة القرض عند جالينوس
عروق السوس بدله وزنه كثيرا ونصف وزنه لوز الصنوبر فان عدم فلوز حلو

علك الانباط بدله في المراهم [illegible] او قنة يهودي وهو بدل منه عنبر قيل بدله وزنه قردمانا والعنبر يقع في موضع لا ينفع فيه عسل بدله ميفختج عصارة آس قيل بدله عصارة ورق التوث او رب التوث عصارة وسخ البنبوت بدله عصارة التوث عصارة الدفلي بدله دهن شجرة البلوط عصارة الصنوبر بدله علك البطم علك رومي بدله علك فارسي فان لم يوجد فلبان ذكر وزنه ونصف عدس مقشر بدله من العدس الطيب الخليط الابيض مرتان ومن حب الحنظل نصف جزء عقارب محرقة بدله في الاطلية خراطين مجففه بوزنه مرتان

باب الفاء

فرفيون قال جالينوس في قاطاجانس في مرهم حرز ولحام ان خرزه الحلم في المرهم يصلح بدلا من الفرفيون الا انه اغلظ منه وقد جعل منه بدلا في ذلك ايضا الحلتيث وقال ان الفرفيون للحديث اكثر اسخانا من الحلتيث فلفل ابيض قال ابن ماسويه بدله الزنجبيل وكذلك هو بدل من الاسود فلفل اسود قيل بدله وزنه دار فلفل وقيل وزنه زنجبيل وقيل فلفل ابيض فوة قال جالينوس ان الكبابة مثل الفوة في قوته وطعمه الا انها الطف منه فندس قال فولس فندس الماهو دانه له بدل فاوانيا الفاوانيا قال فيثاغورس بدله قشور الرمان وفرو السمور وعظام سوق الغزلان يجمع فيتولد عنها ما يفعل كالفاوانيا فقاح الاذخر بدله قصب الذريرة



فقر اليهود [illegible] فوفل بدله صندل احمر وزنه ونصف [illegible] وقيل وزنه ورق الكسفرة الرطبة فلفلمونيه بدله في النفع من الاوجاع الباردة وخاصة من القولنج والنقرس ووزنه من نارمشك وثلثا وزنه سورنجان ونصف وزنه قرطم مقشر وقيل بدله الزفت المقلوع من السفن فراسيون بدله سنبل وزنه واسارون ثلثا وزنه ونصف وزنه قرطم وقيل ثلثا وزنه لبان ذكر فستق بدله وزنه بندق فربيون قيل بدله نصف وزنه مازريون وقيل بدله ايضا جندبيدستر وقيل بدله الزبد فجل قيل بدله بيروج وهو بدل منه

باب الصاد

صبر قال ابن ماسويه بدله من الحضض مثله سوا صندل قال بدله الاشنه صنوبر قال بدله في ادوية الصدر حب الكاكنج مثله وقال يوحنا بدله بزر البطيخ صمغ الكتان بدله اصل داذستيحان وزنه صبر هندي بدله اشياف ماميثا وقيل عصارة ورق الصبر وزنه صمغ الخطمي خاصيته النفع من المرة الصفراوية وبدله وزنه صمغ عربي وثلثا وزنه طباشير صمغ الصنوبر بدله وزنه زفت رومي صدا الحديد بدله خبث الحديد صمغ الزيتون خاصيته النفع من الرياح الغليظة وبدله ثلث وزنه سكبينج

باب القاف

قسط



[illegible] قال ابن ماسويه نصف وزنه عاقرقرحا قردمانا بدله اذخر وقال يوحنا بدله سليخة بوزنه قاقلي بدله لعاها بمثلها قصب بدله في اخراج السلوك وزنه من هيرون ونصف وزنه خطمي وثلثا وزنه هندي قليميا بدله نصف وزنه مرداسنج مبيض قلقديس بدله قلقطار مرتان ونصف قنة اليهودي بدله وزنه ونصف من علك الانباط قرفه بدله خولنجان وهو بدل منه قرظ بدله ورق السماق قرنفل بدله وزنه بسباسه وقال يوحنا مثله قاقله قسط قيل بدله جوز شجرة القطران قطران بدله دخان الزيت قرع بدله كثيرا قشار كندر بدله وزنه كندر قلي بدله زرنيخ احمر قلقيا قال يوحنا بدله قرظ مرة ونصف قشور رمان بدله مثل نصفه جلنار قرفه غليظه بدله قرفه دقيقه قرنفل هندي بدله ثلاثة امثاله من العرنجمشك البستاني فان لم يوجد فمن القرنفل مرتان

باب الراء

ريوند بدله في ضعف الكبد والمعدة وزنه ونصف ورد وخمس وزنه سنبل عصافير راسن بدله صمغ الراسن وهو الحرنطيثا وزنه رب التوث بدله في الادوية الخوانيق الحارة رب السماق رازيانج بدله وزنه انيسون رب السوس بدله رب التوث وفي ذلك نظر وبحث رماد الحنا بدله ورق الزيتون البستاني

باب الشين



شاه [illegible] بدله من بخوش [illegible] شيطرج [illegible] الفوه وقيل هندي وفارسي بدل الفارسي فوه وعوض وزنه فيه الكبر وعوض الهندي فارسي مثل وزنه شاهترج بدله في تنقية المعدة والحب نصف وزنه سني وثلثا وزنه اهليلج اصفر سقي شوكه يهوديه بدلها فربيون عن جالينوس شبرم بدله نصف وزنه مازريون شيح بدله وزنه افسنتين ونصف وزنه قنبيل شوكران قيل بدله الكسفره وقيل مثله زرنيخ في الضماد شمع بدله دقيق باقلي مع وسخ كوار النحل شونيز بدله بزر الكراث وان لم يوجد فبزر الثلجم فان لم يوجد فبزر الكنكر فان عدم فبزر البصل او بزر الفجل شحم الثعلب بدله شحم الحمار وقيل شحم الدب شحم الضبعة قيل عوضه شحم الثعلب شحم الاسد بدله شحم سنور البر مثليه وبدل شحم سنور البر شحم السنور الاهلي مثله ونصف شحم الاوز بدله شحم عتيق شحم الدجاج بدله شحم البط الصيني ممزوجا بمثله من بد البقر الطري شحم الطرفا بدله شجر الاثل بوزنه ووزنه ثوم ووزنه صندل ابيض شقاقل بدله حب الصنوبر لان فعله وطبعه واحد وقيل بدله بوزن بدان شاذنج بدله نصف وزنه صمغ محرق وثلثا وزنه توتيا وقد يحرق حجر المغناطيس فيكون شاذنج شعر الغول بدله في الصرع وغيره وزنه مازريون شيح قيل بدله قيصوم جبلي شحم الابل بدله بيضه قبطيه وقيل شحم الاوز شحم التمساح

بدله لحم الكلب البحري شحم الحنظل بدله عن ابن ماسويه بانواورخلو

باب التاء تعشبة

قال جالينوس في الماميران ان لم يجد القثا فليستعمل في دهاها الثعلب بدله

الزق علي ان ها هنا فضله كبير تامول بدله وزنه آس ونصف وزنه

ورق الآس او القرنفل اليابس ترياق الفاروق بدله ترياق عزده وهو بدله

توتيا بدله في ادوية العين السرطان البحري الذي يخلط مع الاكحال توتيا

هندي بدله ساذج ونصف وزنه توبال النحاس وقيل ماد اغصان شجر

السفرجل توبال الحديد بدله وزنه من التوتيا ترمس بدله وزنه شيح

ارمني وهو بدل منه توث بدله ثمرة العليق تين رطب بدله مثل نصفه

من التين اليابس وهو بدله رمان توبال بدله فيلزهرج مثل نصفه تربد

بدله وزنه سقمونيا باب الثاء

ثوم بستاني وبري بدل البستاني مثله راسن وعوض البري مثل نصفه

بستاني باب الخاء خولنجان

بدله قرفة القرنفل مثله سوا وقيل وزنه تربد خنطيانا قال بدله اصل

الجنطيانا اصل الكرفس الرومي خيارشنبر بدله نصف وزنه ترنجبين وثلثه

اوزانه لحم الزبيب وسدس وزنه تربد وقد يجعل ناس عوض شحم الزبيب جرم

الزبيب ورب السوس خربق اسود بدله نصف وزنه مازريون وثلثا وزنه





غاريقون وقال ابن ماسويه بدله كندس خربق ابيض بدله وزنه توبين وثلثا

وزنه غاريقون والرابع وزنه زبيب خسرودارو بدله في النفع من

وجع الكلي والزيادة في الباه وزنه دارصيني ونصف وزنه بزر القرنبص

حانق الذيب والنمر بدله الحلبه وزنه اصل السوس خصي الثعلب

بدله سقنقور في ادوية الباه وهو بدل منه وقيل بزر الجرجير خرنوب

بدله عن يوحنا صمغ عربي بوزنه خطمي بوزنه ووزنتان ماميثا في الاورام

خردل بدله بزر الرشاد باب الغاين

غار بدله ورق النمام اليابس وهو بدل منه غاريقون بدله في اسهال

البلغم والسوداويه وزنه تربد وثلث وزنه افيثمون وعشر وزنه خربق ومعه

ربع وزنه صندل احمر غافث بدله في النفع من الحمى الحاره نصف وزنه

اسارون ونصف وزنه افسنتين وفي نسخة اخري بدل الخاريقون فربيونا

وفيه نظر وقد ذكرنا الكثير وخصصنا من جملة هذه الصناعة وجوامعها وا شدنا

اليه ما فيه كفايه وبلاغ ان شاء الله بيان غرايب اسماء العقاقير

بدل لحية التيس سيادروان - بدل الرامك قاقيا - بدل الحماماوج - بدل

القيسوم معنيا - بدل دهن الخيري دهن اللوز الحلو - بدل دهن البلسان

دهن الجبل - بدل القرطجنّار - بدل البهارج فلنجمشك - بدل الغافيد المحا

قيل ان العليق الجبلي يشبه شقايق النعمان وله رايحة منكره هزارماهو النعنع



رب العرص هو القاقيا وردمانا هو الكرويا الرومي وقيل انه كمون جبلي فيوليا

هو طين جبلي ويسمي جوزي الكحل هو الفقاح البري مقلونيا هو البطيخ

الطوال الذي يشبه القثا الصنار هو البر هندي الدراسيع هو لبلاب الحامل

هو شجرة الجاوشير السكوهج هو الحسك الاسقيل هو الخردل الابيض الروبارج

هو شجرة الثعلب الكمادرون هو الوج العرط ورق شوك الخرنوب هو فاريقون

هو الدادي الرومي فراسيون هو الكراث الجبلي فولبون هو الجعده قلت

هو العدس الهندي ويقال انه حب مرتج مستطيل سقمونيا قيل هي صمغ الخربق

الاسود والابيض فسولوديوس نوع من عنب الثعلب هو فاريقون هو ورق

المازريون كهدانه هو حب المازريون بزر القلام هو حب صغار اسود يشبه

صغر الخردل اللون نوعان احدها العليق والاخر نبات يشبه القريص حرمنا

هو الجندبيدستر بوس دربندي وهو عصارة حي العالم وحي العالم يشبه

الاشنان هو يباع ببغداد في المراكن ويشبه القاقلي الشيش يشبه قضبان

الكرم الوسع هو الحاشا وهو من اجناس السعتر كورة بينك حشيشة لها

اصل تكون بجبال جرجان اذا قطعها انسان وهو علي حال من حزن اوفرح او غيره

ثم اكلها آخر صار بحاله الاول فيطافلون وهو اكليل الملك منطوفيون

هو القنه حب الزراط هو حب الشرم بستاني هو فاريقون هو حب القرطم

احمر اللون والقشر اذا اقشر منه خرج من داخله حب صغار اصغر من الخردل مستطيل





العظم اللون وهو داذي الجبل فاد الجين هو القاقيا حياة النواهي العطراب

الحكام هو صمغ الصنوبر جوز المرج هو الكاكنج شكيرن هو الهال سلكبتو

هو كرمانا ويسمي عين السرطان كسيلا يسمي في طرابلس العُبب ابهل يسمي في

الشام حب العروس الدجرة هي اللوبيا عود الشج هو المحروث المرشف

هو العنكبوت حب العبهر هو العبيرا وسطيس هو المها وهو البلور حبق

نهري هو الغونج هلاك هو جوزبوا الاراسيين هو فراسيون بزر

المهسه هو الموحرونه ابهل هو العرعر حلويقا هو حب الملوك قسط البحر

هو السمك البحري عروق الغار هو الدهشت سه هو الناخواه شجر الكلب

هو بول الكلب دهن السمسم هو الشيرج بزر اللبلاب هو بزر الحلاحل سنبو

هو النمام قصب قراص هو خيارشنبر قردمانا هو بزر الجزر البري معناس

هو السبستان دهن المري هو دهن النشا سدرا هو الثوم البري الدراق

هو الخوخ الحلبة هو لبلاب الاسيح هو الخيم دعطهر هو سكطرامشيع

ساليوس هو الكاشم حلنجبويه هو الصعتر الفارسي حصرالبحر هو حي العالم

وش هو الوج الزرب هو الطلح هو فاريقون هو الدادي الرومي بزرقيد ون

هو الحلب اسقيل هو العنصل قردمانا هو الكرويا البري بزر المراد هو

الهندبا حي العالم هو عصا الراعي العلش هو لسان الثور اسقوديون

هو الثوم البري فطراساليون هو الكرفس البري بالاسفيس هو الحوث البابلي

وهو خردل ابيض ذوقواهو الجزر البري الطرفهوحب الزلم اللفت هو
السلجم هوفاقسطيداس هو عصارة لحية التيس **فصل**
في ذكر ادوية مفردة متفقة الحروف مختلفة المعني لئلا تتصحف فتستعمل في
دواء غير مقصود **باب**

في ذكر العقاقير المتشابهة الاسما المختلفة الاجناس والافعال

يجب ان تعرف الادوية المفردة فان الجهل بها قد يمنع الانسان عن التصرف في
اشياء علمها عنده مثال ان يجد ذكر دواء يعرفه باسم ما وقد ذكر في صفة
دواء مركب او علاج نادر باسم آخر لا يعرفه فيفوته الاستعمال الي ان يعرف ان
هذا الدواء الذي عرفه ليصح دلالته علي المسمي ويحترز من التصحيف لئلا يحرفه
الي دواء آخر غير مقصوده مثل الفرق بين السباب وهو البلح والشباب وهو
شجرة ما هو دانه وبين العنا وهو عنب الثعلب والقنا والقثا وهما معروفان
وبين الخبل وهو الخطمي والعسل وبين اللبس وهو التين وبين الثلس وهو
العدس وبين السبستان وهو نبق بحب الغبد والسبستان وهو ثمرة معروفة
وبين الثمام وهو السيسنبر والنمام وهو نبت اعرابي يشبه الاسل وبين الضرو
وهو صمغ من طيب البادية والضرو وهو الشوكران وبين الشت وهو معدني
والشبت وهو نبت دابغ وبين الارز وهو الصنوبر والارز وهو معروف وبين
الريد وهو البندق الهندي والزبد وهو عضو معروف وبين الرند وهو نبت طيب





الرايحة والزبد والزبيب والدوم وهو حرق ثمر هندي والنارو هو بصل وبين القطر
وهو النحاس والقطن وهو الانجرة وبين الخلبو والخبز وهو نوع من التين وبين
الحمر والخمر وهو التمر هندي والخمر وهو قعر اليهود وبين المزح وهو العسل والمرخ
وهو خشب يتخذ منه الزناد وبين الزنبق والزنبق وهو الياسمين الابيض والزيبق
وهو زيبق بياض البيض ايضا وبين الليون وهو بطيخ وبين الهليون وهو من النبات
الشائك وبين السنا وهو دوا يسمي الصبي بنا في والسنا وهو معروف وبين
الضرب وهو العسل وبين الضرب وهو الصمغ وبين العنبر والعبير وهو الزعفران
بعينه وبين المح وهو الماش والمح وهو صفرة البيض والمخ وهو اسم للدماغ
وما في العظام وبين الجنطيان وهو اصل نبات يسمي اصل الحية كان اول من
وجده وجربه نفعه جنطيان الملك وبين الحنطيان وهو صغار الحنظل وبين
الدارق وهو حرق الطير والدرق وهو الخندقوق وبين خصي الثعلب وهو نبت
وبين خصي الثعلب وهو حيوان **ذكر الادوية وافعالها**

واصلاح كيفيتها ودفع ضررها

| الدواء | ما يستفرغ | مقدار الشربة | اصلاح ضرره |
|---|---|---|---|
| الصبر | الصفرا والرطوبات | من نصف مثقال الي مثقال | مقل ومصطكي ودرد |
| قثاء الحمار | البلغم بقوة | من دانق الي دانقين | كثيرا ومقل |
| قنطاريون | بلغم لزج | من اربعة دراهم الي خمسة في المطبوخ | غاريقون فر |



| | | | |
|---|---|---|---|
| الشبرم | رطوبات بكيرة | نصف درهم | اصل السوس معه |
| مازريون | مرة صفرا | من دانق الي نصف درهم | شويه في الخل او يجبنه بماء السماق |
| سقمونيا | الصفرا بقوة | من دانق الي نصف درهم | ينقع في الخل |
| شحم الحنظل | البلغم بقوة | من درهم الي درهمان | يسحق مع كثيرا ومقل |
| تربد | البلغم من المعدة | من درهم الي درهمان | حكه في دهن اللوز |
| غاريقون | صفرا ورطوبات | ثلثي درهم الي مثقال | يعجنه بسكنجبين |

البرواغ ضرب من الذراريح يضي في الليل اذا طار والعرب تسميه جمل العضب
شجرة الاهليلج تسمي شجرة الجن وببلاد فارس تسمي بلبليس ومنها خواص اذا
سحقت وادبغت بالخل تقلع البرص والبهق والنمش ويكون ببلاد الاندلس

**الباب الثالث الرابع والعشرون**

في نكت من غرايب المركبات والادوية المجربات والنوادر المستحسنات

**صفة حب اذا تبخرت به المراة**

ادر الحيض وان احتقن به اسهل من غير ادرار

حرمل وشونيز ومقل وعلك البطم من كل واحد جزؤ بدق ويعمل حبا معجونا بنفط ويبخر به عند
الحاجة **دوا يضمد علي فم المعدة فيقي**

وعلي السرة فيسهل وعلي العانة يدر البول والحيض

بزر بنج كابلي وعصارة قثا الحمار من كل واحد ثلثة دراهم او مثاقيل خربق ابيض وبزر دلسبج



من كل واحد اربعة دراهم شرب الماعز مجفف خمسة دراهم عكر الزيت عشرة دراهم
او مثاقيل شحم خام خمسة دراهم يذاب الشحم بعكر الزيت ويخلط ويطلي علي خرقة
ويضمد **ضماد يصلح للسع الهوام من الحيات والعقارب**

وساير ذوات السموم يوخذ لحم فرخ لا يكون قد نهض او فرخ حمام بري او ورشان
او فاختاه او ما اشبههم واذا تعذرت هذه اللحوم فيوخذ ضفدع من ضفادع
البقول البستانية يرض ويضاف اليه قليل فربيون وجندبيدستر وثوم مرضوض وقليل
شراب عتيق نافع ان شاء الله **السفرجلة المسهلة التي استخرجتها الحكماء**

لمن لا قدرة له علي شرب الدوا الكره عند الضرورة اليه فاذا اردت الاسهال بها
فيدخل الحمام ويمسكها في يده فانه يسهل ما دامت في يده فان اراد قطع الاسهال
يضعها عن يده فانه ينقطع تربنج وتربد ومحمودة ومغناطيس وفرصاد وهو
نوع من التوت وساذج هندي ودارصيني وعفص وسماق وبسباسة وكبابة ومرارة
الدب ومرارة جدي ومرارة ثور اصهب ومرارة ذيب من كل واحد مثقال يدق ويعجن بعسل
النحل وخل خمر فايق ويجمع بقدر البندقة او الجوزة ويجفف في الظل ويوخذ سفرجلة اصفهانية
فينقي باطنها من الحب بعد شقها نصفان من الحب وبعض اللحم بقدار استدارة الجوزة
ويوضع فيها وتطبق السفرجلة علي الجوزة وتصمغ بصمغ مذاب مع قليل عنزروت وتستعمل

**مسهل ماء حار يشرب عليه الماء البارد فينقطع فعله**

محموده سبعة قراريط صبر اسقوطري عشرة قراط افتيمون اقريطي اثنا عشر قيراطا

يسعاين جنة قرأ ديط مد ق ويستعمل ويوخذ بعد هاماء حار فاذا اردت قطع الاسهال يشرب ماء بارد فينقطع مسهل بماء بارد ويشرب عليه الحار فينقطع فعله
ترنجاجون درهم ملح هندي مثله ونصف درهم بحمان مسحوقين ويستف بماء بارد فاذا اردت قطع الاسهال يشرب الماء الحار فانه ينقطع ن ٥

## فصل في ذكر خواص الموميا ودهن البلسان ومنافعهما

الموميا ودهن البلسان لا يوجد كل واحد منهما الا في موضع واحد يختص به من دون الاقاليم ولا يوجد في غيره والخالص من الموميا الاسود الذي في معدنه في غار من جبال فارس ويسمي الغار موم وبه سمي الغار لتولده فيه ويتولد منه في كل سنة ثلاث قطع او اربع على شكل لسان الثور الحيواني وعظمه وعلى الغار ختم نواب الملك ينحكو كل ثلاثة اشهر فياخذون ما يتولد منه وحول هذا الغار عدة مواضع يقطر منه موميا لكنه اسود اللون يشبه لون الزفت والخالص يوجد داخل الغار ولما كان الموميا اعظم الادوية نفعا واسرعها نفوذا في بدن الانسان ظاهرا وباطنا وجب ان يفرد له فصلا يبين فيه كلما ورد في خواصه ومنافعه فنقول ـــــ الموميا دواء مركب بسيط يقوم مقام الادوية المركبة والترايق المحروفة المجربة وان ركب في الادوية نمت قواها به وحصل به النفع في ساير الامزجة على طريق ما يبين في كل تركيب يركب فيه وسنذكر افعاله وخواصه الموميا ثلاثة انواع معدني وحجري وحيواني وهو الحشري وهو في قوة الزفت والقفر المخلوطين وطبيعتها الاانه بالغ

واسع



واسع المنفعة وهو حار في الدرجة الثالثة لطيف محلل والنوع الاخر من الموميا وهو الحشري الا انه دون المعدني والحجري في الفعل ويسمونه البيلعن بحشوي لان الامم السالفة كان اذا مات احدهم من الملوك ياخذون الموميا الحجري فيدقونه ويضيفون اليه شيا من الصبر ومر وجاعسل ويملأون منه خابيه من حرف ويحفرون له حفيرة في الارض ويجعلون له حفيرة في الارض ويجعلون الخابية فيها قايمه ويجعلون الخابية في الحفيرة ويجعلون الميت فيها ويسدون راسها بحجارة ويطمونها بالتراب فاذا امكث في الارض ميات من السنين كالخمسماية والى الالف وما يزاد وصار ذلك الميت جملة موميا فلهذا سمي حشريا واكثر ما يوجد ذلك في ارض مصر وقد ذكر بعض الاطبا ان خاصية الموميا الحشري انه اذا استعمل منه لكل عضو تصدع من بدن الانسان باطنا اوظاهرا نفعه وينفع شربا بعد القاء بقية عظام عشابها لم تبلغ الي الموميا في اسودادها واصلح ما استعمل منه ما يكون في باطن الراس من الدماغ الذي قد صار موميا وما يكون في باطن عظم الساق والذراع من مخه البالغ والحجري يجلب من الجهات الجبلية من جبال الروم وجبال شهرزور وغيرها من بلاد الاكراد يذكرون عنه انهم يستخرجونه من بين الصخور ويفعل دون فعل المعدني واقوي فعلا من الحشري واذا غسل لم صمغ وله قوة فعل في الكلا والضمادات في الوهن والكسر والاورام البلغمية ويضمد بها الاعضاء التي عرض لها ضرر من البرد وخاصة اذا ديف بشراب وكذلك اذا عرض للاعضاء خدر من البرد



من جريت وبطلا به علي الصربة والسقطة اذا احدث من ذلك ورقة الجلد ويكون لته بشراب ايضا ويضيف اليه قليل من دنج احمر فعلامات انواع الموميا المقدم ذكرها اما المعدني فانه يذوب علي النار مثل الشمع والزفت وفي النفع كالصموغ وطعمه فيه زعاره وحدة ومراره وله رايحة قوية تميل الي العطرية وعلامة الحجري فظاهره وهي حجارة شقرا بين السواد والحمرة فاذا دق تصغرت اجزاوه حتي يصير كالهبا واذا بل كان ضمادا لانه قالا يحل حتي يبر المكان والنوع الثالث ــــــــــ وهو الحشري فانه لا يقبل السحق والاذابة وطعمه مثل طعم القار السايل ويتجمد ولا طعم له بل وجدنا من انواع الموميا نوعا علي صفة القار السايل ليس له طعم ولا رايحة ولم يتحقق احجري هو او معدني ومن زعم قوم انه يوجد من حول المعدن الذي يخرج منه الموميا ومنهم من زعم انه موميا حجري وهو الصافي الجوهر وبعد هذا فلما اختلفت الرواية ولم يتحقق معرفته صار فيه نظر ويقطع به اذا اردت ان تعرف الموميا هل هو خالص ام لا تحمي حديده وتطرح منه قليلا عليها فان فاحت له رايحة سمكه عزيا بحة القار فهو الخالص منافع الموميا ينفع من الاورام البلغمية والخلع والكسر والسقطة والضربة والفالج واللقوة والعناق عقيب استعمال الباه شربا بالجلاب السكري او العسلي فاترا او باردا واذا اكثر استعماله علي الريق فانه يقوي القلب ويبهج ويدخل في المعاجين المبتهجة التي تنفع من توحش النفس ويستعمل علي قدر فصل السنه ومزاج



الانسان المستعمل له والمكان والسن [illegible] مخصوصا الكهول والمشايخ ولانه يعد من فما عذب وينفع من الشقيقة ويستعمل طلا او دهنا ويجيء بالشراب الحجري لا المعدني منه وينفع من الصداع البارد والصرع والدوار ويسعط منه بحبه مع ماء المرزنجوش وقد جرب انه يطلي علي الصدر عند الغشي ويقوي القلب قوة شديده بطريق نفوذه بماء ورد ويشرب منه وزن قيراط لثقل اللسان بطبيخ الصعتر وللخفقان وزن قيراط بماء الكمون ومن الفواق من قيراطين الي دانق بطبيخ بزر الكرفس او ماء النعناع ولقروح المثانة وزن قيراط بلبن حليب المعز ممزوجا بسكر وللسع العقرب وزن حبتين او قيراط مع الشراب الصرف او مثلث ويجعل مثله علي موضع اللسعة بسمن ولتحليل الزكام شربا بجلاب حار بسكر قلم وزن دانق وقد يدبر الموميا بحيث يستعمله الشبان في فصل الصيف والكهول في فصل الربيع وخاصة في اثر الجماع وقيل انه يعيد ما فرط من المني ويجبر الاعضاء الباطنة بعد الجماع واخترناه نحن وجربناه وهو ان يوخذ الموميا الحجري والمعدني او الفارسي المسمي بالمعدني فاما الحجري فانه يحل وقد تقدم ذكر غسله في هذا الاقراباذين يوخذ منه عند الحاجة ثلثة اجزاء صمغ عربي جزء ونصف ومثل ضعفهما سكر طبرزد فيحل الموميا بيسير ماء ورد ويضاف اليه السكر مسحوقين ويعمل مثال الحمص وزن الواحدة نصف مثقال ويجفف في الظل ويرفع ويستعمل منه وقت الحاجة في فصل الربيع الصيف فاما المشايخ

فيستعملون منه وزنة دانقين من ذلك الحب من غير ان يكون مركبا بشي من الادوية التي تعدل له ويستعملون ذلك في الشتاء والخريف بمقدار اوقيتين من شراب ريحان او ماء عسل بثلث اواقي ماء عذب والاتم بماء ورد والاصلح منه ماء الباذرنجبويه وفي الربيع والصيف يتبعون ذلك بقدح جلاب سكرطبرزد وقد يستعمل من هذا الحب للسقطة والضربة والوهن والخلع شربا ويستعمل في اثره من ماء او شراب على قدر فصل السنة واذا كان الالم من باطن عن سقطة او وهن شديد تالم الانسان منه وضعفت قوته استعمل الحب المذكور مسحوقا على الجلاب وقد ذكر بختيشوع في رسالته الى المامون ان المجامع ينبغي ان يتناول بعد ذلك شربه موميای بماء لسان الثور او ماء الباذرنجبويه ولكن مقدار ما يستعمل مثل حمصة وقد ذكر في الرسالة المذهبة ان يستعمل في اثر الموميای وزن اوقيتين من ماء العسل محلولا باوقية ماء قراح والموميای المعدنی اتم نفعا من الحجري والحشري وهو تام في فعله وذكر ان جالينوس جرب الموميای المعدنی والنوعين الاخرين وذلك انه اخذ وزن قيراط وكسر ساقي فروجين فسقى الذي سقي الموميای المعدنی على رجليه في مدة سبعة ايام عشر يوما كما ذكر والذي سقي الحجر قام في مدة عشرين يوما ثم انه ذبح الفروجين بعد قيامهما على ارجلهما وكشف عن موضع الكسر فوجد الذي سقي الموميای المعدنی قد استدار على الكسر كالعصب ثم كشف عن الذي غير الموميای المعدنی فوجده قد استدار على الكسر اقل ثخانة من الموميای المعدنی





واقل سوادا فدل على ان الموميای المعدنی اتم نفعا من باقي انواع الموميای والموميای المعدنی يستعمل ظاهرا وباطنا وكذلك الحجري الا ان الحجري دونه في النفع والحشري يستعمل باطنا ولا يستعمل ظاهرا ولا نفعه كباقي النوعين الاخرين من الموميای ويستعمل من الموميای الحشري باطنا مثل وزن المعدنی ويستعمل من الموميای الحجري مثل ما يستعمل من الموميای المعدنی ونصفه قال ارسطاطاليس اذا اردت ان تجرب الموميای الخالص من غيره فذف ماء وخذ كبد شاة وشقها بقصبه واطل الشق به فان التامت فهو خالص والا فلا قال ماسرجويه المتطبب الموميای حار لطيف محلل جيد للربو والبرد والرياح اذا اسعط بقليل نفع من الصداع الحادث من البرد قال ارسطاطاليس ان اخذ ودك خنزير لم يملح وخلط مع الموميای وقطر في اذن بها صمم ابراه ولو كان قد ولد اصما ابراه باذن الله تعالى صفة تركيب الموميای الحشري على الحشري ففيه منافع عظيمة تفعل اكثر ما يستعمل كل منهم على حدته وقوة فعله متضاعفة عما يستعمل افرادا واصلحنا على ذلك ولم يسبقنا احد اليه ولم نجده في الكتب المركب منها يصلح ان يستعمل باطنا وظاهرا الا ان الحشري يستعمل باطنا ولا يستعمل ظاهرا والحجري منه يستعمل غير مصفى ظاهرا والمصفى منه يستعمل ظاهرا وباطنا والموميای اذا كان تركيبه من الحجري والمعدنی كان عظيم الفعل فيما يستعمل منه باطنا وظاهرا لا يقاس بنفعه شي من الادوية الكافية الا فيه



وصنعته ان يوخذ الموميای الحجري قدر الحاجة اربعة اجزاء يدق في هاون جريشا ويجعل في صحن او اجاجين صغار خضر ويصب عليه ماء عذبا قد غلي الى ان ذهب نصفه وهو سخن شديد الحرارة فيمزج ويخوض فاذا اسود الماء جعل في شمس حارة ايام الصيف يومين فاذا ركد الحجر في قعر الاواني وارتفع جوهر الموميای يصفى منه الماء الى آنية اخرى ثم يصب عليه من الماء الذي قد غلي وذهب منه النصف قليلا وهو شديد الحرارة ويسحق بالحا بيد الهاون او بعنصر من صحن ثم يصب عليه من ذلك الماء المغلي ثلثة امثاله ويخوض ويترك في الشمس كما تقدم ذكره ويفعل به كذلك عدة مرات حتى لا يظهر من حجر الموميای الذي يسحق شيئا من السواد بعد صب الماء عليه وتركه في الشمس ثم يوخذ من الموميای الحشري ثلثة اجزاء فيدق جريشا وينقي عظامه وما لا يدق منه وكان لينا يحل بنار رماد بشي من ذلك الماء ويمزج بما جمع من الموميای المستخرج من الموميای الحجري ويجعل في الشمس في آنية زجاج ويغطى راسه الى ان يغلظ ويصير كالزفت اللين واقوى وارفع اخلاطا ويستعمل عند الحاجة ومن اراد تركيب الموميای المعدنی على ما صفي من الموميای الحجري في الشمس حتى يغلظ ويصير كقوام العسل وياخذ من الموميای المعدنی مقدار ما قدرنا ان يركب من الموميای الحشري في ماء الحجري فيحل الموميای المعدنی بوماد ماد بشي من ماء الموميای الحجري قبل ان يغلظ ويسخن فاذا غلظ ماء الموميای الحجري حتى يصير ارق من العسل اضيف اليه ذلك الموميای المعدنی المعد





ويمزج به ويجعل في الشمس الى ان يغلظ ويصير كما قدمنا ذكره 1

صفة غسل الموميای الحجري على وجه عرفناه من الفضلاء ووجدناه مذكورا في منهاج البيان لابن جزلة المتطبب واصلحنا ما امكننا من تدبير غسله وصنعته يوخذ من الموميای الحجري الجيد القليل الحجارة اذا كانت الشمس في برج الاسد مقدار الحاجة فيدق جريشا ويجعل في اجاجين واواني مبسوطة من الخزف الاخضر ويحل الموميای بشي من الماء في الاولى حتى يذوب ويصب عليه من الماء ثلثة امثاله ويجعل في الشمس طول النهار ويوتى اليه آخر النهار فياخذ بملعقة ما ارتفع من القشر على وجه الماء ويخوض الماء بخلال من خشب ويغطى في الليل الى النهار فاذا اتت الشمس في النهار يكشف الاناء لتقع الشمس عليه طول النهار ويوخذ ما ارتفع على وجه الماء من جوهر الموميای ويفعل به ذلك الى ان لا يبقى من جوهره ما ارتفع على وجه الماء شي ويجمع في آنية صيني او زجاج معطا بخرقة بحيث لا يلتصق ما جمع منه في الاناء فاذا كمل ما جمع من جوهر الموميای يجعل ذلك في الشمس حتى ينعقد فاذا تكمل انعقاده رفع في اناء ويستعمل وقت الحاجة اليه

## فصل في شرح حال دهن البلسان

دهن البلسان لا يوجد الا في البلاد المصرية في موضع يقال له عين شمس هناك بير حولها شجر نابت طول كل شجرة مقدار قامة الانسان وازيد وقضبانه دقاق وورقه مقارب الشبه لورق السذاب عطر الرائحة وحبه اقوى فعلا من عوده وله حب

يشبه العلقل ويسقي من ماء البير ومن عجايب الحكمة الالهية في ذلك الموضع
وتلك الشجرة انه اذا غرس شي من اغصان تلك الشجرة او زرع شي من حبه في اغصان ص
ارض خارجة عن حد تلك الاشجار بعد ارش او ذراع لم ينبت وهو موضع محصن
بباب وله حفظة لسلطان مصر ويأتون اليه بعد طلوع الشعري ومعهم قوارير زجاج
فيشرطون مواضع من اغصان تلك الشجر ويشدون راس القارورة الي الموضع المشروط
فيقطر فيه شيئا كالصمغ الرقيق فذلك دهن البلسان وكلما قطر منه في يوم شمالي
الهوي فانه ياتي صافي اللون وما قطر منه في يوم جنوبي يكون قطره غليظا كدرا
والذي يجتمع من ذلك الدهن ستة ارطال في ذلك الوقت من غير زيادة ولا نقصان
وقد يجمع خزانة ذلك الموضع من اطراف اغصان ذلك الشجر ويرضونها ويغلونها
بزيت الزيتون ويصفونه ويدفعونه في قواريرهم دونه واجوده الطري الصافي
المايل الي الصفرة العطر الرايحة وكلما قدم عهده وطال مدته جاد فعله وقيل انه يبقي
سنين كثيرة لا يبطل فعله

## خاصية منافع دهن البلسان

انه ملطف محلل للماء النازل في العين والامراض البلغمية العارضة في الاعضاء الباطنة
والظاهرة البطية الانحلال ويفتت حصاة المثانة والعضيب ولن تمكنه المراة
التي لا تحبل لاجل السدة هيا الرحم للحبل وينفع من سقي خانق النمر والافيون
واكل الفطر اذا شرب منه دانقين مع ماء مغلي فيه نانخواه ويبدل بوزنه دهن الداذي
مع نصف وزنه دهن النارجيل وربع وزنه زيتا عتيقا وهو حار يابس في الدرجة الثالثة





ويمتحن الخالص منه باجماده اللبن الحليب اذا قطر فيه فان قطر في الماء جمد ثم رسب
ولم يخالط ولم يطف علي راسه وانعقد وكذا الخالص الجيد من غير سيله الي
حموضه واذا غمس به الكرات وقرب الي النار اشتعل وكذلك اذا غمست فيه مسلة
ويعتبر ايضا بان يوخذ صوفه بيضا وتغمس في دهن البلسان ويجعل في اسفل كوز خزف
جديد ويشعل فيه النار فان وجد الصوف قد احترق والزيت فهو خالص جيد وان تغشا
فهو مغشوش والمغشوش يطفوا علي الماء ويغش بدهن الصنوبر ودهن المصطكي
ودهن الحنا وشمع مذاب وقد يشتعل منه ورق الكرات اذا عمل دهنا بالزايت المغشوش
به البلسان وقد يعتبر المغشوش من الخالص بالعلامات المذكورة التي حصرتها التجربة

## امتحان دهن البلسان

ومعرفة الخالص منه من المغشوش فاما الخالص
منه ان يبطل علي صوفه فاذا غسل لم يبق له اثر والمغشوش اذا غسل يبقي اثره والخالص
منه اذا قطر علي لبن حليب جمده والخالص منه ايضا اذا قطر علي الماء العذب
ينحل ثم يصير الي قوام اللبن والمغشوش يتفرق علي وجه الماء ويصير مثل الكوكب
وقد غلط من زعم ان الخالص من دهن البلسان اذا قطر علي الماء يغوص ولا في عمق الماء
ثم يطفوا عليه وهو غير منحل واقوي ما في البلسان دهنه ثم حبه ثم عوده

## ذكر ماء الجمة

وهو ماء منتن الرايحة كدر اللون كريه المذاق يستخرج من سمكة لا توجد الا في جهة واحدة
من البحر وذلك بانهم يصطادونها من ذلك الموضع فيشقون جنبها ويستخرجون منها سمكة صغيرة



فياخذون من جوف الصغيرة الماء المذكور ثم يعيدون السمكة الصغيرة الي مكانها ثم
يلقونها في البحر فتلتحم في الحال وتحيي وتسبح كما كانت واذا ارادوا امتحان هذا الماء فكجر
ويري فوائده بعينه هو فياخذون بعض الحيوان اما ديكا او غيره فيكسرون بعض اعضايه
ويسقونه من الماء المذكور ويتركونه ساعة فيقوم وهو صحيح وخاصيته انه يفعل في الكسر
والرض والوهن باطنا وظاهرا في الانسان وغيره وذكر لنا رجل ممن سافر البحر ان ماء
الجمة يوتي به من البحر من بلد المعبر وهي سمكة كبيرة يقال لها ماهي ويكون مقدار طولها ثلاثون ذراعا
والي عشرين والي خمسة عشر بيد ورعليها عرضها عشره يكون عرضها ثلثة اذرع والي
خمسة علي قدر طولها ولا يكون دون ذلك ولونها الي السواد اقرب من البياض يصطادها
الصيادون من جزيرة بحر سيلان الي باب كوزابا من تحت المعبر من ارض الهند ويشقون
بطنها فيجدون فيها سمكا صغارا فيرمونه والسمكة في جوفها كرش مملوءة ماء
منتنا شديد النتن لا يقدر احد ان يقرب لنتنه فياخذون ذلك علي قدر
زيادته ونقصانه من كبر السمكة وصغرها فالكبيرة ربما حصل منها عشرة امنان الي
ثلثة امنان فيجعل في براني صيني ويهدي الي الملوك والاكابر وربما اخذه النواخذة
والملاحون **خواصه** انه يجبر العظام المكسورة والموهونة يسقي مقدار
مثقال فانه يجبر العظام في بقية اسبوع وما دونه في يوم واحد وينفع من السقطة
من موضع عال او من طاح في الهوا وغيره يسقي الانسان وزن دانق مع الرباب الذي
يسعاه ويسقي لمن سقي السم دانق في جلاب وقد يمتحن بانهم يكسرون عظم بعض





الحيوان مثل ديك او دجاجة او جرو او سنور ويسقونه من ذلك الماء شيا يسيرا
فانه يجبر في يومه او اليوم الثاني وفعله في الحيوانات علي قدر عظمها وصغرها

## صفة خرزة تدبير هرمس الحكيم

وهي خرزة تعلقها الملوك بالهند علي اعضادهم فاذا دخل السم البيت
الذي هم فيه او طرح في طعام او شراب ودنا من حاملها اختلجت وتحركت واضطربت
وسال منها ماء كالعرق فيفطن لذلك لابسها ولا تزال كذلك حتي يتباعد السم عنها
وهذه الخرزة عندهم مشهورة تاخذ حدق عشر ايايل ومثلها حدق عشر
حيات افاعي ومثل ذلك من جبهة الطاير المسمي حبق ثم تسحق كل واحد من هذه
الاصناف علي حدته ثم تنخل وتجمع في قارورة زجاج واسعة الراس ثم ياخذ
من حماض الاترج ومن ماء النحل مثله يكون كل جزء مثله درهم ويوخذ وزن
درهمين نسج العنكبوت النقي الابيض ودرهم مصطكي مسحوقا منخولا ويقطع نسج
العنكبوت ويلقي المصطكي والنسج في ماء الحماض وماء النحل يترك فيه يومين وليلتين
ثم يصفي برفق ويضاف الي الحدق ثم يشد راس القارورة ويدفن في التبن وفي
الزبل حتي ينحل الحدق ويصير مثل الماء فاذا امكن العجن والاستدارة وضع في
جوف قشر البيض وادير حتي يصير مثل الجوزة ثم يترك حتي يجف جيدا ثم يشدها
في خرقة ويجعلها في قرص عجين وتخبزها ثم يجعلها في جوف طير ويخيط الجلد
عليها ويشوي في تنور بنار هادية حتي تصير كالحجر عند بردها ثم يجعل فيها خيط

ويحيط في العصد ويحل هذه الحزنه الاختلاج والاضطراب اذا قرب منها
السم او حصل في طعام او شراب ولا يزال كذلك حتى يبعد السم عن المعلقة عليه

## صفة جارية تورث الموت وهو مما صنعوه ملوك الهند

فانهم يحدون الطب والمعرفة بالعقاقير فانهم ربما غذوا الطفل عند رضاعه
بالسم ويربونه على ذلك ومثله وكذلك الجارية يلبن امها قليلاً قليلاً وشيئاً
شيئاً حتى تعتاده وتألفه وتأنس اليه الطبيعة وربما لحمها عليه وتربا وتنمو اليه الاً
لا يؤثر فيه فاذا اراد والعمل بها يتعلمون ما صنعه تقرب بها الى الملوك مثل صناعة
الطرب والضرب بالملاهي ويتخلو الحيلة في تاديبها وتعليمها الموسيقى او
شيئاً منه لحين يمر بها الانسان او يقرب منها ويشم ريحها يتوجه عليه الضرر والاذا
ويجري الفساد في بدنه فاذا دنا منها عجل الله هلاكه وقد ذكر عن بعض
الفضلاء انه احتال لبعض الملوك في تربية جارية غذاها بالسم مدة حتى
نشأت كما تقدم ذكرها ثم اهداها الملك مثله كان بينهما عداوة فسمته في قدح
من شرابه وشربت منه فلم يؤثر فيها لمكان اعتيادها استعماله واثر السم في الملك
اثراً تاماً وقد ذكر عن بعض السلف انه ربى جارية كما ذكر من تربيتها بالسم
ثم اهداها الى عدو له وامرها ان تجتهد في عض شي من اعضائه وتدميه عند
المجامعة وقت الغاية المنى فقضى ذلك الرجل نحبه ... م

## باب في الخواص المجربة





فمن ذلك انه اذا اخنق الافعي بخيط ابريسم احمر فاذا ماتت يرخي الخيط ويخرج راس
الافعي منه ثم تعقد الموضع الذي قد اخرج منه راس الافعي فاذا عرض للرجل
الخناق يشده في عنقه فانه يبرا فاذا ابري يحل العقده وقد ذكر جالينوس انه ابرا
جماعة من علة الخناق ومن الخنازير بذلك الخيط وذكر جابر بن حيان
الصوفي في كتابه المسمى الخواص الموارسه انك اذا اخذت خيوطاً مصبغة
بالارجوان البحري وخنقت بها الافاعي ثم ارخيت الخيوط من عنزان تحلها ثم اخرجت
الافعي وعقدت موضع راس كل افعي عقده ورفعتها لوقت الحاجة فاذا
عرض لانسان الخناق شددت الخيط في عنقه فانه يبرا

## في لسع العقارب والزنابير

قال بعض الحكما من اخذ الثوم والجندبيدستر فدقهما وعجنها بالزيت العتيق
وضمد بهما الموضع الذي لسعته العقرب فانه يبري سريعاً وقال ان وضع هذا
الضماد على عضو غير ملسوع انكاه وقرحه فلا يكون الا بقدر وذكر انه لو اخذ
اصل الحنظل فمضغ وامتص ماؤه الملسوع ابراه من وقته ومما جرب انه اذا
جعل مكان اللسعة من العقرب في ماء حار فانها تسكن في الحال ومما ينفع لسعة العقرب
ان يمضغ البندق ويجعل على اللسعة ساعة فانها تسكن ومن اكل البندق ولسعته
العقرب فانه لا يؤثر فيه ذلك الاثر والفجل ان عصر ماؤه وقطر على العقرب ماتت في
الحال ومن اكل الفجل ولسعته العقرب لا يؤثر فيه ذلك الاثر وان قتلت العقرب



وسحقت وجعلت على الموضع الملسوع سكن في الحال وان ضمد الموضع بالعقرب
التي لسعت وهي مرضوضة كان ابلغ وان ضمد موضع لسعة العقرب بالثوم
البالغ السحق الملتوت بالعسل وضمد على موضع اللسعة سكنه في الحال
ومن الخواص من لسعته عقرب فليا خذ بادروجا فيمضغه ويضعه على اللسعة
فانه ينفعه ومن اخذ وسخ جسد الادمي ولطخ على لسعة العقرب سكن الوجع ولم
يضر الملسوع ابداً

## صفة كحل يكحل به الملسوع من الحية فيبرا باذن الله

يوخذ مرارة الحداة حين تذبح والحداة طاير ياكل الجيف وخلقته مقدار الصقر
الكبير وطرفا ذنبه اطول من وسطه فيجفف في الظل ويرفع في زجاجه فاذا
احتيج اليها حكت على مسن كما يحك الشياف ويكحل منه الملسوع في كل عين
ثلثه اميال فيبرا باذن الله تعالى ومن شرب من الانفحة رضيع الابل وزن
درهم بقليل خل خمر وكان نحو ربع رطل خمر وانما صححه الناسخ فكتبه ربع رطل خل
خمر نفع من لسعة الافاعي وهو مجرب

## في علاج لسع الزنبور

اذا لسع الزنبور انساناً فليبادر الى الذباب فيدلكه على الموضع دلكاً بليغاً
فانه يبرا وقد رايت كثيراً من الناس يعملون ذلك ومما شهدت به التجربة
انه اذا لسع الانسان الزنبور يعض حوله او يعصره حتى يخرج الدم ثم يعصر عليه
الليمو فيسكن في الحال

## في علاج عضة الكلب الكلب

يوخذ من كبد ذلك الكلب وزن دانق فياكله المعضوض فانه يبرا ويامن غايلته





وان تعذر كبد الكلب الكلوب الذي قد عضه فليوخذ من كبد اي كلب كان
فانه يفعل ذلك

## ولعضة الكلب الكلب

مما جربه بعض حكماء الروم انه يوخذ قرن الهيود ويسحق ويشرب بمقدار ربع
اواق شراب

## ومما جرب في ذلك وامتحن

ان يسقى معصوض الكلب الكلب شيئاً من مرارة الحداة بماء فاتر فانه يبرا ويامن
الافة الطارية بسببه وهذا دوا بليغ وخاصية عجيبة فينبغي ان لا يبذل معرفة
ذلك لكل احد الا للخواص من الناس قال المولف ادام الله ايامه ويوجد
في الجبال على مجاري الماء من العيون والاودية نبت طوله نصف ذراع الى ثلثي
ذراع ويتفرع من اصله اوراق تشبه الهندبا ينبسط على وجه الارض وباوسطها
قضبان حمر كلون قضبان الريباس بل هي ادق منه ويتشعب في طول القضبان
اوراق مزدوجه متباعده ما بين كل اربع اصابع ورقتين ويتشعب من راس
القضيب زهر ازرق يشبه في زرقته اللينوفر وريحه شبيه بريح ماء ورد
الجبس يتشعب في راس كل قضيب منها عدة زهرات من عشره وما دونها فاذا
اخذ عرق هذا النبت وازيل ترابه وشعثه وجفف بقشره في الظل وعرض للانسان
في جوفه ريح فيدق منه ما يرفعه بثلاث اصابع فيمزج ذلك بعسل او سكر مدقوق
ويسقيه ثم يشرب عليه ماء سخناً فانه ينفعه ويصلح لقولنج الدواب اذا مزج فيه
مقدار ما يحمل راس ثلث اصابع بماء سخن والاصلح بالشراب العتيق المسخن ويصبه

في منخريه نقلناه من بعض الكتب في علاج الطحال وذكر انه جرب ويزداه
كلاهما الذي يوخذ الطحال من الغنم باسم العليل واسم امه عند شق بطنه ولا يصاب به
الارض ويكون في محاق القمر ويعلق في البيت الذي فيه المطحول الي ان يبري العليل
ويرمي الطحال الذي قد جف صفة طبيخ يطبخ مرقًا
ويتناول في كل يوم مرتين او ثلثة علي قدر الضرورة اليه وخاصيته حفظ
الصحة ويزيد في القوة والباه وينعش الحرارة الغريزية ويزيد هاويبطي بالهرم
اذا ادمن استعماله من غير تباعد ولو يومًا واحدًا ويخلف ما فرط من المني وينفع من
البرد اذا مرض في جسد الانسان في الشتاء والصيف ومن الاعياء وينفع من البرد
نفعًا بينًا تامًا لاصحاب القولنج اذا اغلت من اللحوم من اللحوم المستطيبة كلحوم الديوك
ونحوها لتلك العلة وينفع المرطوبين والمفلوجين اذا كان قد طبخ بالحمص او لحم
الفراخ او الطيهوج وهو نافع للشبان والكهول والمشايخ واستعماله ان اراد ساعة
فعله ونفعه قبل الطعام وقد يستعمل بين الطعامين في وسط النهار الطويل اذا
قصد كثرة غذايه وخاصة اذا استعمل في اثره مقدار رطل شرابًا عنبيًا والاتم ان يكون
عتيقًا رايقًا ويستعمل بعده الغذاء المعهود الذي قد اعتاده من الماكل ومقداره
المتناول في كل يوم حبة او حبتين مفصل فالاول فيما يستعمله الشبان في زيادة القوة
والجماع واخلاف ما خرج من المني وصنعته يوخذ مثا من لحم خصي الضان الحولي
والي ثلثة ارطال علي تركيب جثة الانسان وقدر مزاجه وقوة تركيبه وضعفه الذي





خلقه الله تع عليه وليكن من لحم دربارك فيدق بساطور علي مكان خشب ويضيف
اليه نصف رطل حنطة مقشورة مجلفة وترض بعد ذلك جريشًا وتنقع في الماء
وان كان في الصيف فينقع الحنطة في لبن البقر الصعر الالوان او لبن المعز يومًا وليلة
او يومًا واحدًا ويضاف اليه ويغلي ويدق بالحنا وليكن قد جعل فيه كفا من بصل
اصغر ما يكون عند دقه والاتم الكراث النبطي ويجعل في قدر حجر ويصب
عليه ثلثة امثاله من الماء العذب ويغلي بنار لينة ويكون راس القدر مغطاه
ويغلي حتي يذهب منها النصف وتصفي بمغرفة مشبكة ثم يعاد الي القدر
ويذر عليه من الابازير وهو زعفران ودارصيني وكمون وكزبرا وكرويا ونانخوا ٥
ومصطكي اجزاء سوا معتدلة التركيب والطعم ثم يطيب بالثوم عند حطه
واما الاعيان من الناس فليطيب ذلك الطبيخ بتلك الافاويه ويضيف اليها
العنبر والمسك مع قليل ثوم ويغلي حتي يبقي في القدر مقدار رطلين من الماء ويحط
عن النار ويشرب هذا في فصل الشتاء والخريف واما في الربيع والصيف فيستعمل
من لحوم الحملان والجداء والعجاجيل ويجعل ابازيره الكرويا والكمون وملح مع يسير
زعفران وتواحب الرمان اليابس وطيب المرق بشي من العنبر وقليل من الثوم ويكون
الماء الذي يغلي فيه اللحم ممزوج بماء عذب والاعيان من الناس يجعلون عوض الماء
ماء لسان الثور ويجعل عوض الغنم السمان المزالة عظامها وشحومها او اجوابها لحم الدجاج ج
او الدراج او القبج والتم منها لحم الدجاج السمان جميعًا ثم لحم الطيهوج واما



الكهول والمشايخ اذا استعملوا ذلك في الشتاء والخريف فلحم خصيان الضان الحولية
واصلح منها للمشايخ لحم الارنب والظبا والتم منها فراخ الحمام عند تكامل ارياشها
لا عند نهوضها ولحم العصافير والقنابر ويجعل فيه عند غليانه من اول الامر علي
كل من من اللحم نصف رطل حمص مرضوض او حنطة مجلفة قد نقعت من عشيته
وهي اتم للمشايخ ان استعملوا ذلك الحسا في اثر الجماع ينفع بعد وكبير من شراب
ويتناول مثال حمصتين موميا واما لحم الكروان والحباري اذا استعمل
لحومها في ذلك المرض كان عظيمًا في تعزيز الباه للمشايخ والكهول وخاصة اذا
اخذ بعد تكميل الطعام اربعة اواق شراب عتيق ٥ ه

صفة حسا مثل الذي قبله
يستعمله الشبان والكهول في الشتاء والخريف

وصنعته يوخذ من لحم بني الضان ثلثة ارطال الي رطلين يدق ناعمًا ويطرح في
قدر مع درهم كزبره ونصف درهم خولنجان ومثله دارصيني يسحق جميعه
وخمسة دراهم شيرج وثلثة دراهم ملح بنار هادية فاذا صار علي نصف نضاجه ويطبخ م
يصب عليه رطل من ماء الجوز ونصف رطل من ماء البصل معتصرًا فاذا انضج كثيرًا
يبرد ويعصر ماوه ويرمي ثفله ويرد الماء الي القدر ويترك عليه عشرون درهمًا من دقيق
الحمص مسلوق مجففًا مدقوقًا منخولًا ويخلط بالمرقة ويغلي ويحط عن النار ويتحسا
منه فانه عجيب النفع فيما ذكرناه

صفة مياه اللحم



مما كلفنا البناهون من المرض والفالج والامراض البلغمية والقولنج ويزيد في القوة ويعين
علي الباه ويخلف ما فرط منه يصنع من لحوم الغنم والجدا او البقر او العجاجيل
والجمل الحولية والهارة وغيرها من بواهظ الحمام وصنعته يوخذ من لحم الضان
الاحمر ويشرح رقيقًا ويوضع في قدر نظيفة برام او طين مغضره ويرش عليه قليل
ماء لئلا يحترق ويوقد تحته وكلما ارخي ماءه صفيته في آنية اخري وصببت عليه
ماء سخنا كذلك حتي لا يبقي فيه ماية ويجف اللحم فحينئذ يرفع اللحم ويترك
عوضه في القدر ربع رطل حمص مبلول مرضوض ناعمًا وبلد بسبع دراهم شيرج ه
ويطيب بدارصيني وكمون وخولنجان ويصب عليه من الماء مقدار نصف رطل ويغلي
ثم يصنع عليه نصف رطل بصل مرضوضًا والاتم ماء وملح معتدلًا فاذا قارب النضج
صببت عليه من ماء اللحم المجموع شيًا فشيًا ويفت فيه لقمة ويوكل ه

صفة ماء الشعير

اما طبخ ماء الشعير فينبغي ان لا يتهاون في طبخه فان ما كان منه طبيخًا محمودًا كان
من احذق الادوية وافضلها وينبغي ان يطبخ حتي ينضج وعلامة نضجه ان تحمر
ماء الشعير عن لونه الابيض ولو طبخ ساذجًا وكلما اعوزه الماء صب عليه ماء مغلي
حتي يتم نضجه ويشرب تدبير ماء الشعير
يجعل فيه خشخاش مرضوض وعناب وسبستان وتين ويسير بزر الهندبا وعرق
السوس مقشور فمن لا يعرض له عني ويحمص الشعير في من برقيام ويطبخ مع قطعًا

من سفرجل منقا من حبه في ايام السفرجل او شي من التفاح والكمثري في جودتها
ويوخذ من التفاح والسفرجل والكمثري كل منهما منزوع الحب مجففا في الشمس ويجعل
في ماء الشعير عند تعذر رطبه ويشرب ساذجا ويقتصر علي ما فيه من قوته ما وقد طبخ
فيه وقد يحلا ببعض الاشربة القابضة نافع ان شا الله تعالي ك ه

## واما المياه التي اعتيد شربها

اما المياه التي اعتيد شربها فماء بزر القثا والخيار والبطيخ والبقلة وماء الهندبا
البلجيه واما بزر القثا والخيار والبقله فيوخذ كل واحد فيغسل غسلا جيدا
ويدق ناعما ويمزج بالماء ويصفي ويترك في اناء زجاج ويجعل تحت الماء في
مكان مرخ فيبرد ويتناول في السحر واذا كان الزمان شديد الحرارة فيدق ويصفي وقت
الحاجة الي شربها **واما ماء الهندبا** فيوخذ منها ما لا يحل فيدق
ويعتصر ثم يجعل الماء المعتصر في راووق ويكرر صب ما يجري من الراووق اليه مرارا
جماعة ولا يزال يعاد الي الراووق الي ان ينزل صافيا ويوخذ قدر الحاجة ويشرب وقد
يقطر عليه دهن اللوز الحلو محلا بالاشربة التي يحتاج اليها ويشرب في السحر ك ه

## واما ماء البطيخ الهندي

ويقال الرقي فيوخذ البطيخ فيقطع نصفين ويخوض شحمها بسكين ويثقب
وسط البطيخ ويترك علي آنية مقعرة حتي يسيل الماء في الآنية ويبرد في الزجاج ويشرب
ببعض الادوية المبرده **واما ماء اليقطين المشوي** فيوخذ اليقطين ويطين



بطين حر ويشق شقيه ويشوي في تنور علي آجره ثم يوخذ ويزال عنه الطين
ويغسل ويثقب اسفلها ويعتصر الماء ويصفي بخرقه ويضيف اليه سكنجبين ساذج
وطباشير وقد يشرب مع قرص الكافور في الامراض الحادة

## واما ماء الرمانين

فيعصران مع شي من شحمهما ويغليان
ويحلي بشراب بنفسج ويشرب ويستعمل قبلها اهليلج اصفر فينفع ذلك من الامراض الحادة
الصفراوية **واما ماء الرمان الحامض** فيعصر ماؤه ويغلي ويقوم
ويدخر لوقت الحاجة ومع تعذر ماء الرمان في غير وقته ليسبك به سكرا فيكون شراب
الرمان في غير وقته وكذلك جميع الربوبات المقومة مع تعذرها تحل بالماء ويسبك
بها السكر ويتخذ شرابا **واما ماء الجبن**

النافع من الاخلاط المحترقة والسودا والجرب والجذام ويبس
المزاج من الحرارة وهو مركب لكلما يضاف اليه من السوفات المبرده
والمسهله وصنعته يوخذ لبن شاه حمرا قد علفت بالشعير المعين والشاهترج
والخس والهندبا يوخذ من لبنها رطلان وتصفي في خرقه وتجعل في قدر برام قد
دهنت بدهن لوز بقطنة ويوقد تحته وقودا لينا وتحرك بخشبه من خشب التين
من دع عنها الحادها فاذا اغلي غليات يسيره القي عليه سكنجبين صادق الحموضة ثلث
اواقي ويرش عليه شراب خل خمر ثقيف فاذا تميزت الجبنية من المائية انزل عن الماء
وصفي ثم غسل القدر ثانيا ويغلي ويكشط ما يعلوه من الرغوة ويلقي عليه دانق ملح



القدر الي ثم يصفي ويترك ليله اجمع ثم يتناول منه رطل مع عشرة دراهم سكر طبرزد
ثم يتناول يوما ساذجا ويوما بسفوف مبرد ويوما بسفوف مسهل ولا يشرب ماء الجبن
الا ان يتقدم تنقية البدن اما بفصد واما باسهال لئلا يعرض لشاربه حمي وقد
يتخذه المتاخرين بخل بغير سكنجبين ساذج او سكنجبين الرمان او غير ذلك من
الاشربة ولا يشرب الا في زمن الربيع نافع ان شاء الله تعالي ك

**ماء الرماد** النافع اذا احتقنت به المثانة من احتباس البول او دم
في سبيلها يوخذ رماد البلوط او خشب الكرم وقلي ونوره ويجعل عليها غمرها
ماء ويترك ثلثه ايام ويصفي بزراقة القضيب نافع ان شاء الله تعالي ه ك

## معرفة اسماء الادوية المفردة الطبيه وصفاتها النفعيه

علم كل دواء مركب من الاسطقسات الاربع علي ما علم فكلما نحكم به الدواء المفرد من حر
او برد او رطوبه او يبس او اعتدال فانما هو بالاضافة الي البدن الانساني لا غير فمعني
قولنا هذا الدوا حار هو اذا تناوله الانسان المعتدل المزاج وفعلت فيه حرارة الغريزية
عاد فكست البدن حرارة زائده علي ما كان له قبل تناوله فكذلك الامر في البارد والرطب
واليابس ومعني قولنا هذا الدوا معتدل هو انه اذا تناوله الانسان وفعلت فيه حرارة
الغريزية لم يحدث فيه حر ولا برد ولا رطوبه ولا يبسا في البدن اكثر من التي كانت اذ اقبل في
دواء مفرد مركب من قوي متضاده فليس انه يراد بذلك انه مركب من الحار والبارد
والرطب واليابس تركيبا اوليا فان هذا الامر يشترك فيه الادوية المفردة باسرها وانما



المراد بذلك انه مركب من الحار والبارد اجزاء متضاده كل جزء منها مركب من الاسطقسات
الاربعة وتعرف قوي الادوية المفردة اما بالقياس فيقال كل دواء بين متساويين في
تحللها وتكاثفهما فاسرعهما استحالة الي النار واسخن ودواء كذي ودواء كذي
واما بالطعوم وكل مطعوم فاما ان يكون كثيفا او لطيفا او معتدلا بينهما وكل واحد من
هذه اما ان يكون حارا او باردا او معتدلا بين الحار والبارد فالكثيف الحار هو المر والكثيف
البارد هو العفص والكثيف المعتدل بين الحار والبارد هو الحلو واللطيف الحار هو
الحريف واللطيف البارد هو الحامض واللطيف المعتدل بين الحار والبارد هو الدسم
والمعتدل من اللطيف والكثيف فالحار منه هو المالح والبارد منه هو القابض والمعتدل
منه هو التفه فما وجدت له هذه الطعوم حكم بما وصف من طباعها **فاما بالارايح**
وكل طيب الريح فهو حار وكل طيب الريح مع تسكين الروح النفساني فهو بارد
**واما بالالوان** منها في الاجسام المتعقده التي فيها رطوبه لا تكون الا لجوهر حار كالحمرة في
بارده في الاجسام البارده المتزكه لا يكون الا لجوهر حار والسواد بالضد والبرد
يبيض البرد ويسود اليابس والحر يسود الرطب ويبيض اليابس والحر يسود الرطب
**فصل** كل دواء خفيف الجرم فانه يحتاج في استخراج قوته الي طبخ كثير شديد
كالزراوند واصل الكبر وكل معتدل في الكثافه فانما يحتاج فيه الي طبخ معتدل
فان بلغ فيه طبخه الاول في الطبخ ذهبت قوته وتحللت كالاسطوخودوس وبزر الكرفس
وكل لطيف الجرم فانما يحتاج فيه الي اغلاه واحده فقط فان زيد عليها تحللت قوته

ود هبت البتة كالافتيون فصــل الاعراض في حرق مايحرق من الادوية خمس وهو انه ينقص من حدته وهذا اذا كان الدواء قبل الاحراق حارا كالقلقطار والزاج اذا اريد استعمالها وان يزاد في حدته وقوته وهذا اذا كان قبل الاحراق كالنورة اذا اريد استعمالها لطيفة الجواهر او ان يزيد لطفا لم يكن له كالسرطان النهري وقرن الايل او ان يتهيا للسحق كالابريسم او ان يبطل رداءة في جوهره كالعقارب والاعراض في غسل مايغسل من الادوية اربعة وهو ان يذهب حدته كالنورة المحرقة فانها اذا غسلت بعثت عن لذاعة او غيرت اجزاؤه كالطين الارمني فانه اذا حل بالماء رسبت اولا اجزاؤه الحجرية في اسفل الاناء وبقي الجوهر العلك من الطين مخالطا للمائية يرسب في زمان طويل ويصفو الماء فوقه فاذا اصفي وامهل حتى ينضب واخذ الطين خلصت اعاليه طينا علكا هو المغسول وبقيت نحو اسافله اجزاء حجرية او ان يبالغ في سحق اجزائه وتصويله كما يفعل بالتوتيا في تصويلها او انه يبطل منه كيفية غير مقصوده كما يغسل الحجر الارمني ليذهب عنه الكيفية المقيئة الاجماد للادوية يبطل لطفها ويكسبها بردا بضد فعل الاحراق في حال ما الادوية المختلفة الطباع اذا تجاورت نقصت قواها وخاصة اذا كانت متضادة الادوية اما ان تبطل افعالها بالممازجة ولما ان تقوي واما ان تصلح ويزول اذاها فصــل في كيفية الالتقاط والادخار كل معدني يجب ان يؤخذ من معدن مشهور بجيد ولا يكون خالصا من غيره مما





يجانسه ... بلونه ... وكل نبات فالوزن يوخذ منه عند منتهى عظمه وقبل الذبول والبزور بعد تمام نضجها والاصول وقت استراف الورق على الانتشار والزهر بعد تمام التفتح وقبل سقوطه والقضبان قبل ان تذبل والثمار بعد تمام النضج والصموغ عند تمام انعقاده قبل تهيئه للانفراك وكل نبات حار يابس فان البري منه اقوى من البستاني والجبلي اقوى من البري البارد والرطب بالضد واما الادوية الماخوذة من الحيوان فلتكن من صحيح الحيوان وفتيه وفي زمان الربيع ويوخذ من حيوان يذبح لا من حيوان ميت الا في اشياء مخصوصة فصــل كل دواء اما معدني واما نباتي واما حيواني وكل معدني فاما ان يكون اقرب الى طبيعة الارض كالطين والاحجار واما ان يكون جسما متطرقا كالذهب والفضة او جسما سيالا كالقار والنفط او منعقدا كالملح والبورق والزاج والنباتي اما اصل او قشر اصل او خشب او لحا او حب وهو القشر الاعلى فوق اللحا او اغصان او صمغ او زهر او بزر او عصارة وكل حيواني فاما ان يكون جملة الحيوان كالسرطان والعقرب او ما يتولد من حيوان كالبيض او حيوان وهذا اما ان يكون عضوا مفردا من اعضائه كالدماغ او خلطا بشرط استحالة أ لة اخرى كاللبن والمني او عضوا وما يجري مجراه كالمرائر والانافح او فضلة من فضلاته كالزبل والابوال او احدى زوائده كالقرون والشعور والاوبار او جثة حيوان كالاصداف من الحلزونات وهذا راجع الى معنى العضو منه وهو راي قوم افراد الاطلال








من هذه الاجناس الثلث والجمهور ذكروها في المعادن لان معدنها الحجر الذي تتولد فيه كالترنجبين وسكر العشر والملح الصيني ولك البسر واللاذن والشمع والعسل والمن والقنبيل فهذه تسعة وزاد عليها المختار بن الحسن الشيرخشك والشيرخشك صمغ يوخذ من شجره توجد ببولك وهي من قرى هراة من خراسان فصــل بين الحار في آخر الرابعة والبارد في آخر الرابعة اربعة وعشرين درجة وذلك انهم نظروا فيما نسبوه الى طبع فوجدوه فيما ان يظهر للحس ظهورا واما ان يبين بقياس ثم قسموا كل درجة من هذه الى اول ووسط وآخر فاذا انقسمت كل درجة من درج الحار الى ثلاث رتب والدرج اربع كانت للحار اثنا عشر رتبة وهي اول الاولى ووسطها وآخرها واول الثانية ووسطها وآخرها واول الثالثة ووسطها وآخرها وذلك في البارد ليكون من آخر الرابعة من الحار وآخر الرابعة من البارد اربعة وعشرين مرتبة او درجة كما ذكر له

تم الكتاب كتابة عبداته

ضاحي نهار السبت ١٣ شهر جمدي الاول من شهور ٩٧٥ بقلم افقر عباد الله واحوجهم الى رضوان الله الحاج محمد بن الحاج قربان ... بن محمود بن قوام الدين الللين ...

حامدا مصليا مستغفرا وحم الله من قراه ودعا لكاتبه بالخير

